

The Gospel of Mark

Chapter 4

www.gntcollations.com

June 9, 2024

*A collation of the Robinson-Pierpont 2018 text against all transcribed Greek
New Testament witnesses*

Table of contents

Note	10
Verse 4:1	12
Witness counts	12
Earliest attestation	14
Witness groups	16
Apparatus	18
Verse 4:2	34
Witness counts	34
Earliest attestation	35
Witness groups	36
Apparatus	38
Verse 4:3	43
Witness counts	43
Earliest attestation	44
Witness groups	45
Apparatus	47
Verse 4:4	50
Witness counts	50
Earliest attestation	51
Witness groups	53
Apparatus	55
Verse 4:5	63
Witness counts	63
Earliest attestation	64

Witness groups	66
Apparatus	68
Verse 4:6	78
Witness counts	78
Earliest attestation	79
Witness groups	80
Apparatus	81
Verse 4:7	85
Witness counts	85
Earliest attestation	86
Witness groups	88
Apparatus	90
Verse 4:8	96
Witness counts	96
Earliest attestation	98
Witness groups	99
Apparatus	101
Verse 4:9	112
Witness counts	112
Earliest attestation	113
Witness groups	114
Apparatus	115
Verse 4:10	118
Witness counts	118
Earliest attestation	119
Witness groups	121
Apparatus	123
Verse 4:11	128
Witness counts	128
Earliest attestation	130
Witness groups	131

Apparatus	133
Verse 4:12	142
Witness counts	142
Earliest attestation	143
Witness groups	145
Apparatus	147
Verse 4:13	157
Witness counts	157
Earliest attestation	158
Witness groups	159
Apparatus	161
Verse 4:14	165
Witness counts	165
Earliest attestation	166
Witness groups	167
Apparatus	168
Verse 4:15	170
Witness counts	170
Earliest attestation	171
Witness groups	173
Apparatus	175
Verse 4:16	184
Witness counts	184
Earliest attestation	185
Witness groups	187
Apparatus	189
Verse 4:17	197
Witness counts	197
Earliest attestation	198
Witness groups	200
Apparatus	201

Verse 4:18	209
Witness counts	209
Earliest attestation	210
Witness groups	211
Apparatus	213
Verse 4:19	217
Witness counts	217
Earliest attestation	218
Witness groups	220
Apparatus	222
Verse 4:20	232
Witness counts	232
Earliest attestation	234
Witness groups	236
Apparatus	238
Verse 4:21	249
Witness counts	249
Earliest attestation	250
Witness groups	252
Apparatus	254
Verse 4:22	264
Witness counts	264
Earliest attestation	265
Witness groups	267
Apparatus	269
Verse 4:23	276
Witness counts	276
Earliest attestation	277
Witness groups	278
Apparatus	279

Verse 4:24	281
Witness counts	281
Earliest attestation	282
Witness groups	284
Apparatus	286
Verse 4:25	294
Witness counts	294
Earliest attestation	295
Witness groups	297
Apparatus	298
Verse 4:26	305
Witness counts	305
Earliest attestation	306
Witness groups	308
Apparatus	310
Verse 4:27	318
Witness counts	318
Earliest attestation	319
Witness groups	321
Apparatus	323
Verse 4:28	330
Witness counts	330
Earliest attestation	331
Witness groups	333
Apparatus	335
Verse 4:29	341
Witness counts	341
Earliest attestation	342
Witness groups	343
Apparatus	345

Verse 4:30	350
Witness counts	350
Earliest attestation	351
Witness groups	353
Apparatus	355
Verse 4:31	363
Witness counts	363
Earliest attestation	364
Witness groups	366
Apparatus	368
Verse 4:32	377
Witness counts	377
Earliest attestation	379
Witness groups	380
Apparatus	383
Verse 4:33	394
Witness counts	394
Earliest attestation	395
Witness groups	396
Apparatus	398
Verse 4:34	402
Witness counts	402
Earliest attestation	403
Witness groups	404
Apparatus	406
Verse 4:35	412
Witness counts	412
Earliest attestation	413
Witness groups	415
Apparatus	416

Verse 4:36	422
Witness counts	422
Earliest attestation	423
Witness groups	425
Apparatus	426
Verse 4:37	434
Witness counts	434
Earliest attestation	435
Witness groups	437
Apparatus	439
Verse 4:38	447
Witness counts	447
Earliest attestation	448
Witness groups	450
Apparatus	452
Verse 4:39	462
Witness counts	462
Earliest attestation	464
Witness groups	465
Apparatus	467
Verse 4:40	476
Witness counts	476
Earliest attestation	477
Witness groups	479
Apparatus	480
Verse 4:41	485
Witness counts	485
Earliest attestation	486
Witness groups	488
Apparatus	490

Note

- Most manuscripts have not been transcribed and in consequence these apparatuses contain only a sample of the extant corpus.
- The collations and apparatuses have been created using automated algorithms and may in consequence display occasional imprecisions, especially in word alignment when there is significant textual variation in a verse. Please use them for indicative purposes only.
- Some manuscripts contain a verse more than once. This often involved splitting a verse and placing each segment on a different section of the manuscript. We have implemented an algorithm that reconstructs the complete verse from the separate segments. Reconstructed verses are shown between round brackets. For example, 40844(1^c2) is the verse as it was attested in 40844 in a reconstruction that merged instances 1 and 2. Given that these are automated reconstructions, manual double-checks are advised. Sometimes it is not possible to safely reconstruct a verse and the witnesses where this is the case are not included in the collation (to see the specific witnesses that could not be reconstructed, please consult the witness counts for each verse).
- Corrected witnesses (marked with a superscript letter c) are reconstructed automatically and may display inaccuracies. They are shown with a ? sign to reflect this uncertainty. A corrected witness is included in the apparatus if its text is present in at least another witness, ie, if it does not attest to a singular reading.
- A witness is ignored if 60% or more of the words that it contains of the specific verse are uncertain.

Website version 2.0.0, witness transcriptions up-to-date as of October 1, 2023. More information at www.gntcollations.com. Collations created by Norman Simon Rodriguez.

Verse 4:1

Byz^{RP}: και¹ παλιν² ηρξατο³ διδασκειν⁴ παρα⁵ την⁶
θαλασσαν⁷ και⁸ συνηχθη⁹ προς¹⁰ αυτον¹¹ οχλος¹²
πολυς¹³ ωστε¹⁴ αυτον¹⁵ εμβαντα¹⁶ εις¹⁷ το¹⁸ πλοιον¹⁹
καθησθαι²⁰ εν²¹ τη²² θαλασση²³ και²⁴ πας²⁵ ο²⁶
οχλος²⁷ προς²⁸ την²⁹ θαλασσαν³⁰ επι³¹ της³² γης³³
ην³⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	158	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Description	Count	Manuscript list
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	33	IX: 20017 20038 30892 X: 32193 40770 XI: 30026 30028 30348 30873 40387 40773 XII: 30304 30495 30517 30807 30828 30855 30872 30983 XIII: 30695 31009 31446 31457 31546 XIV: 30035 30222 30349 31029 31093 31654 32200 XV: 30555 32206
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹	12	Corr.: 20003 ^{c?} 20005 ^{c?} 30004 ^{c?} 30079 ^{c?} 30117 ^{c?} 30118 ^{c?} 30346 ^{c?} 30863 ^{c?} 30949 ^{c?} 31555 ^{c?} 32148 ^{c?} 32766 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²	125	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (158) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (33) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
παλιν	IV
ηρξατο	IV
διδασκειν	IV
παρα	IV

Reading	Earliest attestation (century)
την	IV
θαλασσαν	IV
και	IV
συνηχθη	V
προς	IV
αυτον	IV
οχλος	IV
πολυς	V
ωστε	IV
αυτον	IV
εμβαντα	V
εις	IV
το	V
πλοιον	IV
καθησθαι	V
εν	IV
τη	IV
θαλασση	IV
και	IV

Reading	Earliest attestation (century)
πας	IV
ο	IV
οχλος	IV
προς	IV
την	IV
θαλασσαν	IV
επι	IV
της	IV
γης	IV
ην	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 51 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (74) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by

the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mar.4.1}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (24): IX: 20011 XI: 30023 30780 31216 31243 31579 32487 XII: 30105 30261 30733 31302 31528 XIII: 30004 30152 30154 30184 30544 30590 31542 32726 XIV: 30016 30153 30728 31645
- →**A_{mar.4.1}** group, attesting to και παλιν ηρξατο διδασκειν παρα την θαλασσαν και συνηχθη προς αυτον οχλος πολυς ωστε αυτον εμβαντα εις πλοιον καθησθαι εν τη θαλασση και πας ο οχλος προς την θαλασσαν επι της γης ην (5): IX: 20041 XI: 30389 XII: 30178 XIII: 30697 32174
- →**B_{mar.4.1}** group, attesting to και παλιν ηρξατο κηρυσσειν και διδασκειν παρα την θαλασσαν και συνηχθη προς αυτον οχλος πολυς ωστε αυτον εμβαντα εις το πλοιον καθησθαι εν τη θαλασση και πας ο οχλος προς την θαλασσαν εγγυς ην (3): XII: 32106 XIII: 30427 30732
- →**C_{mar.4.1}** group, attesting to και παλιν ηρξατο διδασκειν παρα την θαλασσαν και συνηχθη προς αυτον οχλος πολυς ωστε αυτον εμβαντα εις το πλοιον καθησθαι εν τη θαλασση και πας ο οχλος προς την θαλασσαν επι της γης ησαν (3): XIV: 31084 31396 31495(2)
- →**D_{mar.4.1}** group, attesting to και παλιν ηρξατο διδασκειν παρα την θαλασσαν και συνηχθησαν προς αυτον οχλος πολυς ωστε αυτον εμβαντα εις το πλοιον καθησθαι εν τη θαλασση και πας ο οχλος προς την θαλασσαν επι της γης ην (3): V: 20002 XII: 30829 XIII: 32606
- →**E_{mar.4.1}** group, attesting to και παλιν ηρξατο διδασκειν παρα την θαλασσαν και συνηχθη προς αυτον οχλος πολυς ωστε αυτον εμβαντα εις το πλοιον καθεισθαι εν τη θαλασση και πας ο οχλος προς την θαλασσαν επι της γης ην (3): XII: 31273 XIII: 31337 XIV: 31082
- →**F_{mar.4.1}** group, attesting to παλιν δε ηρξατο διδασκειν παρα την θαλασσαν και συναγεται προς αυτον οχλος πολυς ωστε αυτον εμβαντα καθησθαι εις το πλοιον εν τη θαλασση και πας ο οχλος προς την θαλασσαν επι της γης ην (2): XII: 30543 XV: 30069

- $\rightarrow G_{\text{mar.4.1}}$ group, attesting to και παλιν ηρξατο διδασκειν παρα την θαλασσαν και συνηχθη προς αυτον οχλος πολυς ωστε αυτον εμβαντα εις πλοιον καθησθαι εν τη θαλασση και πας ο οχλος προς την θαλασσαν επι της γης ην (2): XII: 30791 31160
- $\rightarrow H_{\text{mar.4.1}}$ group, attesting to παλιν δε ηρξατο διδασκειν παρα την θαλασσαν και συναγεται προς αυτον οχλος πολυς ωστε αυτον εμβαντα καθησθαι εις το πλοιον εν τη θαλασση και πας ο οχλος προς την θαλασσαν επι της γης ην (2): XI: 30124 30788
- $\rightarrow I_{\text{mar.4.1}}$ group, attesting to και παλιν ηρξατο διδασκειν προς την θαλασσαν και συνηχθη προς αυτον οχλος πολυς ωστε αυτον εμβαντα εις το πλοιον καθησθαι εν τη θαλασση και πας ο οχλος προς την θαλασσαν επι της γης ην (2): XVI: 30372 32737(2)
- $\rightarrow J_{\text{mar.4.1}}$ group, attesting to ηρξατο παλιν διδασκειν παρα την θαλασσαν και συνερχεται προς αυτον οχλος πολυς ωστε αυτον εμβαντα εις πλοιον καθησθαι εν τη θαλασση και πας ο οχλος παρα την θαλασσαν επι της γης ην (2): XIV: 30209 XV: 32886

Apparatus

1. και] (108/125) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.1}} \rightarrow B_{\text{mar.4.1}} \rightarrow C_{\text{mar.4.1}} \rightarrow D_{\text{mar.4.1}} \rightarrow E_{\text{mar.4.1}} \rightarrow G_{\text{mar.4.1}} \rightarrow I_{\text{mar.4.1}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20043 20064 IX: 20211 30565 X: 31424 31582 XI: 20055 30174 30382 30569 30713 31279 32517 XII: 30001 30003 30179 30191 30351 30513 30719 30752 30863 31071 31128 32411 32738 XIII: 30118 30176 30273 30706 30766 30792 30827 30949 31047 31515 31555 31593 32607 32680 32766 XIV: 30131 30716 30740 31342 31506 31574 31675 32148 32786 XV: 30079 30117 30954 31253 XVI: 30061 30377 30595 30803 30979

- κε: XIV: 31326

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow F_{\text{mar.4.1}} \rightarrow H_{\text{mar.4.1}} \rightarrow J_{\text{mar.4.1}} \parallel$ VI: 20042 XI: 30700 XII: 30346 30826 40211 XIII: 30013 31689 32542 40950 XV: 30205

2. $\pi\alpha\lambda\iota\nu]$ (107/125) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.1}} \rightarrow B_{\text{mar.4.1}} \rightarrow C_{\text{mar.4.1}} \rightarrow D_{\text{mar.4.1}} \rightarrow E_{\text{mar.4.1}} \rightarrow F_{\text{mar.4.1}} \rightarrow G_{\text{mar.4.1}} \rightarrow H_{\text{mar.4.1}} \rightarrow I_{\text{mar.4.1}} \parallel$ IV: 20001 20003 X: 31424 31582 XI: 20055 30174 30569 30700 30713 31279 32517 XII: 30001 30003 30191 30346 30351 30513 30719 30826 30863 31071 31128 32411 32738 XIII: 30013 30118 30176 30706 30766 30792 30827 30949 31047 31555 31593 31689 32542 32607 32680 32766 XIV: 30131 30716 30740 31342 31506 31574 31675 32148 32786 XV: 30079 30117 30954 31253 XVI: 30061 30377 30595 30803 30979

- $\pi[?]\lambda\iota\nu$: XIV: 31326
- $\pi\alpha\lambda\eta\nu$: IX: 20211 XI: 30382 XIII: 31515
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow J_{\text{mar.4.1}} \parallel$ V: 20005 20032 VI: 20042 20043 20064 IX: 30565 XII: 30179 30752 40211 XIII: 30273 40950 XV: 30205

3. $\eta\rho\xi\alpha\tau\omicron]$ (105/125) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.1}} \rightarrow B_{\text{mar.4.1}} \rightarrow C_{\text{mar.4.1}} \rightarrow D_{\text{mar.4.1}} \rightarrow E_{\text{mar.4.1}} \rightarrow G_{\text{mar.4.1}} \rightarrow I_{\text{mar.4.1}} \rightarrow J_{\text{mar.4.1}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20211 30565 X: 31424 31582 XI: 20055 30174 30569 30713 31279 32517 XII: 30001 30003 30191 30351 30513 30719 30752 30863 31071 31128 32411 32738 XIII: 30118 30176 30706 30766 30792 30827 30949 31047 31515 31555 31593 32607 32680 32766 XIV: 30131 30740 31326 31342 31506 31574 31675 32148 32786 XV: 30079 30117 30205 30954 31253 XVI: 30061 30377 30595 30803

- $\delta\epsilon \eta\rho\xi\alpha\tau\omicron$: $\rightarrow F_{\text{mar.4.1}} \rightarrow H_{\text{mar.4.1}} \parallel$ XI: 30700 XII: 30346 30826 XIII: 30013 31689 32542
- $\eta\rho\xi\alpha\tau\omicron \delta\epsilon$: VI: 20042
- $\eta\rho\xi\alpha\tau\omicron \delta\iota\delta\alpha\sigma\kappa\epsilon\iota\nu$: XIV: 30716
- $\eta\rho\xi\alpha\tau\omicron \tau\omega \kappa\alpha\iota\rho\omega \epsilon\kappa\epsilon\iota\nu\omega \eta\rho\xi\alpha\tau\omicron$: XVI: 30979
- $\tau\omega \kappa\alpha\iota\rho\omega \epsilon\kappa\epsilon\iota\nu\omega \eta\rho\xi\alpha\tau\omicron$: XII: 40211 XIII: 40950
- *either missing or lacuna*: VI: 20043 20064 XI: 30382 XII: 30179 XIII: 30273

4. διδασκειν] (96/125) →unanimous_{mar.4.1} →A_{mar.4.1} →C_{mar.4.1}
→D_{mar.4.1} →E_{mar.4.1} →F_{mar.4.1} →G_{mar.4.1} →H_{mar.4.1} →I_{mar.4.1} || IV:
20003 VI: 20042 IX: 20211 X: 31424 31582 XI: 20055 30569 30700 30713
31279 32517 XII: 30001 30003 30346 30351 30513 30719 30826 31071 32411
XIII: 30013 30118 30176 30766 30792 30949 31047 31515 31555 31593
31689 32542 32607 32680 32766 XIV: 30131 30740 31326 31342 31574
31675 32148 32786 XV: 30079 30117 30954 31253 XVI: 30061 30377 30803

- διδασκει: XIV: 31506
- διδασκεν: XVI: 30595
- διδασκην: XII: 30752
- διδασκιν: IV: 20001
- ηρξατω διδασκειν: XI: 30382
- κηρυσσειν και διδασκειν: →B_{mar.4.1} || XII: 30863 32738
- ο ιησους: XIV: 30716
- ο ιησους διδασκειν: XII: 30191 31128 40211 XIII: 30706 30827 40950
XVI: 30979
- παλιν διδασκειν: →J_{mar.4.1} || V: 20005 20032 IX: 30565 XV: 30205
- παλιν ηηρξατο διδασκειν: XIII: 30273
- παλιν ηρ[?]ατο διδασκειν: VI: 20043
- παλιν ηρξα[?] διδ[?]σκ[?]: VI: 20064
- παλιν ηηρξατω διδασκειν: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XI: 30174

5. παρα] (114/125) →unanimous_{mar.4.1} →A_{mar.4.1} →B_{mar.4.1} →C_{mar.4.1}
→D_{mar.4.1} →E_{mar.4.1} →F_{mar.4.1} →G_{mar.4.1} →H_{mar.4.1} →J_{mar.4.1} || IV:
20001 20003 VI: 20042 20043 IX: 20211 30565 X: 31424 31582 XI: 30382
30569 30700 30713 31279 XII: 30001 30003 30179 30191 30346 30351 30513
30719 30752 30826 30863 31071 31128 32411 32738 40211 XIII: 30118 30176
30273 30706 30766 30792 30827 30949 31047 31515 31555 31593 31689 32542
32607 32680 32766 40950 XIV: 30131 30716 30740 31326 31342 31506 31574
31675 XV: 30079 30117 30205 30954 31253 XVI: 30061 30377 30595 30803
30979

- [?]αρα: VI: 20064
- επι: XIV: 32148 32786
- π[?]: XI: 32517

- $\pi\alpha$ [?]: XIII: 30013
- $\pi\rho\omicron\varsigma$: $\rightarrow I_{\text{mar.4.1}}$ || V: 20005 20032
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30174

6. $\tau\eta\nu$] (121/125) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.1}} \rightarrow B_{\text{mar.4.1}} \rightarrow C_{\text{mar.4.1}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.1}} \rightarrow E_{\text{mar.4.1}} \rightarrow F_{\text{mar.4.1}} \rightarrow G_{\text{mar.4.1}} \rightarrow H_{\text{mar.4.1}} \rightarrow I_{\text{mar.4.1}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.1}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 20043 IX: 20211
 30565 X: 31424 31582 XI: 30382 30569 30700 30713 31279 32517 XII:
 30001 30003 30191 30346 30351 30513 30719 30752 30826 30863 31071
 31128 32411 32738 40211 XIII: 30013 30118 30176 30273 30706 30766
 30792 30827 30949 31047 31515 31555 31593 31689 32542 32607 32680
 32766 40950 XIV: 30131 30716 30740 31326 31342 31506 31574 31675
 32148 32786 XV: 30079 30117 30205 30954 31253 XVI: 30061 30377 30595
 30803 30979

- τ [?]v: VI: 20064
- $\tau\iota\nu$: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30174

7. $\theta\alpha\lambda\alpha\sigma\sigma\alpha\nu$] (118/125) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.1}} \rightarrow B_{\text{mar.4.1}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.1}} \rightarrow D_{\text{mar.4.1}} \rightarrow E_{\text{mar.4.1}} \rightarrow F_{\text{mar.4.1}} \rightarrow G_{\text{mar.4.1}} \rightarrow H_{\text{mar.4.1}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.1}} \rightarrow J_{\text{mar.4.1}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 IX:
 20211 30565 X: 31424 31582 XI: 30382 30569 30700 30713 31279 32517
 XII: 30001 30003 30191 30346 30351 30513 30719 30752 30826 31071 31128
 32411 32738 40211 XIII: 30013 30118 30176 30273 30706 30766 30792
 30827 30949 31047 31515 31555 31593 31689 32542 32607 32680 32766
 40950 XIV: 30131 30716 30740 31326 31342 31506 31574 31675 32148
 32786 XV: 30079 30205 30954 31253 XVI: 30061 30377 30595 30803 30979

- [?]λασσα[?]: VI: 20064
- [?]λασσαν: XII: 30863
- $\theta\alpha$ [?]ασσαν: VI: 20043
- $\theta\alpha\lambda\alpha\sigma\sigma\alpha\nu$: XII: 30179 XV: 30117
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30174

8. $\kappa\alpha\iota$] (119/125) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.1}} \rightarrow B_{\text{mar.4.1}} \rightarrow C_{\text{mar.4.1}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.1}} \rightarrow E_{\text{mar.4.1}} \rightarrow F_{\text{mar.4.1}} \rightarrow G_{\text{mar.4.1}} \rightarrow H_{\text{mar.4.1}} \rightarrow I_{\text{mar.4.1}}$

→J_{mar.4.1} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 20043 20064
 IX: 20211 30565 X: 31424 31582 XI: 30382 30569 30700 30713 31279
 32517 XII: 30001 30003 30179 30346 30351 30513 30719 30752 30826 30863
 31071 31128 32411 32738 40211 XIII: 30013 30118 30176 30273 30766
 30792 30949 31047 31515 31555 31689 32542 32607 32680 32766 40950
 XIV: 30131 30716 30740 31326 31342 31506 31574 31675 32148 32786 XV:
 30079 30117 30205 30954 31253 XVI: 30061 30377 30595 30803 30979

- της γαλιλαιας και: XII: 30191 XIII: 30706 30827 31593
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30174

9. συνηχθη] (87/125) →unanimous_{mar.4.1} →A_{mar.4.1} →B_{mar.4.1}
 →C_{mar.4.1} →E_{mar.4.1} →G_{mar.4.1} →I_{mar.4.1} || V: 20005 20032 VI: 20042
 20064 IX: 20211 X: 31424 XI: 30382 30569 30713 31279 32517 XII: 30003
 30191 30719 30752 30863 31071 32738 40211 XIII: 30118 30176 30273
 30706 30766 30827 30949 31047 31515 31593 32607 32680 40950 XIV:
 30716 30740 31342 31574 31675 XV: 30079 30117 30954 XVI: 30061 30377
 30595 30803 30979

- [?]: XV: 30205
- [?]υνηχθη: VI: 20043
- [?]χθη: XIII: 32766
- σινηχθη: XIV: 31326
- συναγαγεται: XII: 30346
- συναγεται: →F_{mar.4.1} →H_{mar.4.1} || IV: 20001 20003 XI: 30700
 XII: 30826 XIII: 30013 31689 32542 XIV: 32786
- συνερχεται: →J_{mar.4.1} || X: 31582 XII: 30001
- συνερχονται: XIV: 30131
- συνηχθησαν: →D_{mar.4.1} || IX: 30565 XII: 30351 30513 31128
 32411 XIII: 30792 31555 XIV: 31506 32148 XV: 31253
- συνηχθι: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30174

10. προς] (122/125) →unanimous_{mar.4.1} →A_{mar.4.1} →B_{mar.4.1} →C_{mar.4.1}
 →D_{mar.4.1} →E_{mar.4.1} →F_{mar.4.1} →G_{mar.4.1} →H_{mar.4.1} →I_{mar.4.1}
 →J_{mar.4.1} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 20064 IX: 20211
 30565 X: 31424 31582 XI: 30382 30569 30700 30713 31279 32517 XII:

30001 30003 30179 30191 30346 30351 30513 30719 30752 30826 30863
 31071 31128 32411 32738 40211 XIII: 30013 30118 30176 30273 30706
 30766 30792 30827 30949 31047 31515 31555 31593 31689 32542 32607
 32680 32766 40950 XIV: 30131 30716 30740 31326 31342 31506 31574
 31675 32148 32786 XV: 30079 30117 30205 30954 31253 XVI: 30061 30377
 30595 30803 30979

- $\pi\rho[?]$: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30174

11. $\alpha\upsilon\tau\omicron\nu](120/125) \rightarrow \text{unanimous} \xrightarrow{\text{mar.4.1}} A \xrightarrow{\text{mar.4.1}} B \xrightarrow{\text{mar.4.1}} C$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.1}} D \xrightarrow{\text{mar.4.1}} E \xrightarrow{\text{mar.4.1}} F \xrightarrow{\text{mar.4.1}} G \xrightarrow{\text{mar.4.1}} H \xrightarrow{\text{mar.4.1}} I$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.1}} J \parallel \text{IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20211 30565}$
 X: 31424 31582 XI: 30382 30569 30700 30713 31279 XII: 30001 30003
 30179 30191 30346 30351 30513 30719 30752 30826 30863 31071 31128
 32411 32738 40211 XIII: 30013 30118 30176 30273 30706 30766 30792 30827
 30949 31047 31515 31555 31593 31689 32542 32607 32680 32766 40950
 XIV: 30131 30716 30740 31326 31342 31506 31574 31675 32148 32786 XV:
 30079 30117 30205 30954 31253 XVI: 30061 30377 30595 30803 30979

- $[?]\tau\omicron\nu$: VI: 20043
- $\alpha\upsilon[?]$: XI: 32517
- $\alpha\upsilon\tau\omicron[?]$: VI: 20064
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30174

12. $\omicron\chi\lambda\omicron\varsigma](117/125) \rightarrow \text{unanimous} \xrightarrow{\text{mar.4.1}} A \xrightarrow{\text{mar.4.1}} B \xrightarrow{\text{mar.4.1}} C$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.1}} D \xrightarrow{\text{mar.4.1}} E \xrightarrow{\text{mar.4.1}} F \xrightarrow{\text{mar.4.1}} G \xrightarrow{\text{mar.4.1}} H \xrightarrow{\text{mar.4.1}} I$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.1}} J \parallel \text{IV: 20001 20003 V: 20032 VI: 20042 20064 IX: 20211 30565}$
 X: 31424 31582 XI: 30569 30700 30713 31279 XII: 30001 30003 30179
 30191 30346 30351 30513 30719 30752 30826 30863 31071 31128 32411
 32738 40211 XIII: 30013 30118 30176 30273 30706 30766 30827 30949
 31047 31515 31555 31593 31689 32542 32607 32680 32766 40950 XIV:
 30131 30716 30740 31326 31342 31506 31574 31675 32148 32786 XV: 30079
 30117 30205 30954 31253 XVI: 30377 30595 30803 30979

- $[?]$: VI: 20043 XI: 32517
- $\omicron\lambda\omicron\varsigma$: V: 20005

- ο οχλος: XVI: 30061
- οχλοι: XIII: 30792
- οχχλος: XI: 30382
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30174

13. πολυς] (110/125) → unanimous_{mar.4.1} → A_{mar.4.1} → B_{mar.4.1} → C_{mar.4.1}
 → D_{mar.4.1} → E_{mar.4.1} → F_{mar.4.1} → G_{mar.4.1} → H_{mar.4.1} → I_{mar.4.1}
 → J_{mar.4.1} || V: 20005 VI: 20042 20064 IX: 30565 X: 31424 31582 XI:
 30382 30569 30700 30713 31279 32517 XII: 30001 30003 30191 30346 30351
 30513 30719 30752 30826 30863 31071 31128 32411 32738 40211 XIII: 30013
 30118 30176 30273 30706 30827 31047 31555 31593 31689 32542 32607
 32680 32766 XIV: 30131 30716 30740 31326 31342 31506 31574 31675 XV:
 30079 30117 30205 30954 31253 XVI: 30061 30377 30595 30803 30979

- [?]λυσ: VI: 20043
- πλειστος: IV: 20003 V: 20032 XIV: 32786
- πλιστος: IV: 20001
- πολλ: XIII: 30949
- πολλοι: XIII: 30792
- πολλοις: XII: 30179
- πολλυς: XIII: 31515 40950 XIV: 32148
- πολοις: IX: 20211
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30174 XIII: 30766

14. ωστε] (117/125) → unanimous_{mar.4.1} → A_{mar.4.1} → B_{mar.4.1} → C_{mar.4.1}
 → D_{mar.4.1} → E_{mar.4.1} → F_{mar.4.1} → G_{mar.4.1} → H_{mar.4.1} → I_{mar.4.1}
 → J_{mar.4.1} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20211 30565
 X: 31424 31582 XI: 30382 30569 30700 30713 31279 32517 XII: 30001
 30003 30179 30191 30351 30513 30752 30826 30863 31071 31128 32411
 32738 40211 XIII: 30013 30118 30176 30273 30706 30766 30827 30949
 31047 31515 31555 31593 32542 32607 32680 32766 40950 XIV: 30131
 30716 30740 31326 31342 31506 31574 31675 32148 32786 XV: 30079 30117
 30205 30954 31253 XVI: 30061 30377 30595 30803 30979

- [?]στε: XII: 30346
- οστε: XIII: 30792
- ως: XII: 30719

- $\omega\sigma$ [?]: VI: 20064
- $\omega\sigma\tau\alpha\iota$: XIII: 31689
- *either missing or lacuna*: VI: 20043 XI: 20055 30174

15. $\alpha\upsilon\tau\omicron\nu$] (107/125) \rightarrow unanimous_{mar.4.1} \rightarrow A_{mar.4.1} \rightarrow B_{mar.4.1} \rightarrow C_{mar.4.1}
 \rightarrow D_{mar.4.1} \rightarrow E_{mar.4.1} \rightarrow F_{mar.4.1} \rightarrow G_{mar.4.1} \rightarrow H_{mar.4.1} \rightarrow I_{mar.4.1}
 \rightarrow J_{mar.4.1} || IV: 20001 VI: 20042 IX: 20211 X: 31582 XI: 30382 30700
30713 31279 32517 XII: 30001 30003 30179 30191 30346 30351 30513 30719
30752 30826 30863 31071 31128 32411 32738 40211 XIII: 30013 30118
30176 30273 30706 30766 30792 30827 31047 31515 31555 31593 31689
32542 32607 32680 32766 40950 XIV: 30131 30716 30740 31326 31506
32148 XV: 30117 30205 31253 XVI: 30061 30595 30803 30979

- [?]τον: XIII: 30949
- $\alpha\upsilon$ [?]: VI: 20064
- $\kappa\alpha\iota \alpha\upsilon\tau\omicron\nu$: XVI: 30377
- *either missing or lacuna*: IV: 20003 V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 30565 X: 31424 XI: 20055 30174 30569 XIV: 31342 31574 31675 32786 XV: 30079 30954

16. $\epsilon\mu\beta\alpha\nu\tau\alpha$] (102/125) \rightarrow unanimous_{mar.4.1} \rightarrow A_{mar.4.1} \rightarrow B_{mar.4.1}
 \rightarrow C_{mar.4.1} \rightarrow D_{mar.4.1} \rightarrow E_{mar.4.1} \rightarrow F_{mar.4.1} \rightarrow G_{mar.4.1} \rightarrow H_{mar.4.1}
 \rightarrow I_{mar.4.1} \rightarrow J_{mar.4.1} || VI: 20042 20064 IX: 20211 X: 31582 XI: 30700
30713 31279 32517 XII: 30001 30003 30191 30346 30351 30719 30752 30826
30863 31071 31128 32411 32738 40211 XIII: 30013 30118 30273 30706
30792 30827 30949 31047 31593 31689 32542 32607 32680 32766 40950 XIV:
30131 30716 30740 31506 32148 32786 XV: 30117 30205 31253 XVI: 30061
30377 30595 30803 30979

- $\epsilon\beta\alpha\nu\tau\alpha$: XIV: 31326
- $\epsilon\mu\beta\alpha$ [?]τα: XII: 30513
- $\epsilon\nu\beta\alpha\nu\tau\alpha$: XI: 30382 XIII: 31515
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 30565 X: 31424 XI: 20055 30174 30569 XII: 30179 XIII: 30176 30766 31555 XIV: 31342 31574 31675 XV: 30079 30954

17. εἰς] (100/125) →unanimous_{mar.4.1} →A_{mar.4.1} →B_{mar.4.1} →C_{mar.4.1}
→D_{mar.4.1} →E_{mar.4.1} →G_{mar.4.1} →I_{mar.4.1} →J_{mar.4.1} || IV: 20001 VI:
20042 20064 IX: 20211 X: 31582 XI: 30382 30700 30713 31279 32517 XII:
30001 30003 30179 30191 30351 30513 30719 30752 30863 31071 31128
32411 40211 XIII: 30118 30273 30706 30766 30792 30827 30949 31515
31555 31593 31689 32542 32607 32680 32766 40950 XIV: 30131 30716
30740 31326 31506 32148 XV: 30117 30205 31253 XVI: 30061 30377 30595
30803 30979

- [?] [?]υτον: VI: 20043
- [?] εἰς: XIII: 30013
- αυτον εἰς: IV: 20003 V: 20005 20032 IX: 30565 X: 31424 XI: 30569
XIV: 31342 31574 31675 32786 XV: 30079 30954
- καθησαι εἰς: XII: 32738
- καθησθαι εἰς: →F_{mar.4.1} →H_{mar.4.1} || XII: 30346 30826
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30174 XIII: 30176 31047

18. το] (78/125) →unanimous_{mar.4.1} →B_{mar.4.1} →C_{mar.4.1} →D_{mar.4.1}
→E_{mar.4.1} →F_{mar.4.1} →H_{mar.4.1} →I_{mar.4.1} || V: 20005 20032 XI: 30700
31279 XII: 30003 30346 30351 30719 30752 30826 30863 31071 40211 XIII:
30013 30273 30706 30792 30827 30949 31689 32607 32680 32766 40950 XIV:
30740 31326 31506 32148 32786 XV: 30079 30117 31253 XVI: 30061 30595
30803 30979

- εμ[?]α: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: →A_{mar.4.1} →G_{mar.4.1} →J_{mar.4.1} || IV:
20001 20003 VI: 20042 20064 IX: 20211 30565 X: 31424 31582 XI:
20055 30174 30382 30569 30713 32517 XII: 30001 30179 30191 30513
31128 32411 32738 XIII: 30118 30176 30766 31047 31515 31555 31593
32542 XIV: 30131 30716 31342 31574 31675 XV: 30205 30954 XVI:
30377

19. πλοιον] (117/125) →unanimous_{mar.4.1} →A_{mar.4.1} →B_{mar.4.1}
→C_{mar.4.1} →D_{mar.4.1} →E_{mar.4.1} →F_{mar.4.1} →G_{mar.4.1} →H_{mar.4.1}
→I_{mar.4.1} →J_{mar.4.1} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 20064
IX: 20211 30565 X: 31424 31582 XI: 30382 30569 30700 30713 31279 XII:

30001 30003 30179 30191 30346 30351 30513 30719 30752 30826 30863
 31071 31128 32411 32738 40211 XIII: 30013 30118 30273 30706 30766
 30792 30827 30949 31515 31593 31689 32542 32607 32680 32766 40950
 XIV: 30131 30716 30740 31326 31342 31506 31574 31675 32148 32786 XV:
 30079 30117 30205 30954 XVI: 30061 30377 30595 30803 30979

- εις: VI: 20043 XIII: 31047
- πλειον: XV: 31253
- πλοον: XIII: 31555
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30174 32517 XIII: 30176

20. καθησθαι] (69/125) → unanimous_{mar.4.1} → A_{mar.4.1} → C_{mar.4.1}
 → D_{mar.4.1} → I_{mar.4.1} → J_{mar.4.1} || VI: 20042 20064 IX: 20211 X: 31582
 XI: 30382 30700 30713 XII: 30001 30003 30513 30719 30752 31071 31128
 32411 40211 XIII: 30827 32542 32607 32766 XIV: 30131 30716 31326 31506
 32786 XV: 30117 30205 XVI: 30061 30595 30979

- [?]σθαι: XIII: 30118
- εβαντα καθησθαι: XV: 30079
- εμ[?]αντα καθησθαι: XIII: 31555
- εμβαντα καθεισθαι: X: 31424 XIV: 31342
- εμβαντα καθεισθε: XIV: 31675
- εμβαντα καθησθαι: IV: 20003 IX: 30565 XI: 30569 XIII: 30176
 30766
- εμβαντα καθησθε: IV: 20001 XV: 30954
- εμβαντα καθισθαι: XII: 30179
- εμβαντα και καθησθαι: XIV: 31574
- ενβαντα: V: 20005
- ενβαντα καθησθαι: V: 20032
- καθεισθαι: → E_{mar.4.1} || XIII: 30273 30706 30949 31515 40950
- καθεισθε: XIII: 30792
- καθησαι: → B_{mar.4.1} → G_{mar.4.1} || XII: 30191 30863 XIII: 31593
 XIV: 30740 XVI: 30377
- καθησθε: XVI: 30803
- καθησται: XII: 30351
- καθισαι: XI: 31279
- καθισθαι: XIII: 32680

- και [?]σθαι: XIV: 32148
- και καθεισθαι: XV: 31253
- π[?] [?]θησθαι: XI: 32517
- πλοι[?]ν καθησθαι: XIII: 31047
- πλοιο[?] καθησθαι: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow F_{\text{mar.4.1}} \rightarrow H_{\text{mar.4.1}} \parallel$ XI: 20055 30174
XII: 30346 30826 32738 XIII: 30013 31689

21. εν] (119/125) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.1}} \rightarrow B_{\text{mar.4.1}} \rightarrow C_{\text{mar.4.1}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.1}} \rightarrow E_{\text{mar.4.1}} \rightarrow F_{\text{mar.4.1}} \rightarrow G_{\text{mar.4.1}} \rightarrow H_{\text{mar.4.1}} \rightarrow I_{\text{mar.4.1}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.1}} \parallel$ IV: 20001 20003 VI: 20042 20064 IX: 20211 X: 31424 31582
XI: 30382 30569 30700 30713 31279 32517 XII: 30001 30003 30179 30191
30346 30351 30513 30719 30752 30826 30863 31071 31128 32411 32738
40211 XIII: 30013 30118 30176 30273 30706 30766 30792 30827 30949
31047 31515 31555 31593 31689 32542 32607 32680 32766 40950 XIV:
30131 30716 30740 31326 31342 31506 31574 31675 32148 32786 XV: 30079
30117 30205 30954 31253 XVI: 30061 30377 30595 30803 30979

- ε[?]: VI: 20043
- επι: IX: 30565
- παρα: V: 20032
- περαν: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30174

22. τη] (113/125) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.1}} \rightarrow B_{\text{mar.4.1}} \rightarrow C_{\text{mar.4.1}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.1}} \rightarrow E_{\text{mar.4.1}} \rightarrow F_{\text{mar.4.1}} \rightarrow G_{\text{mar.4.1}} \rightarrow I_{\text{mar.4.1}} \rightarrow J_{\text{mar.4.1}} \parallel$ IV:
20001 20003 VI: 20042 20043 20064 IX: 20211 30565 X: 31424 XI: 30382
31279 32517 XII: 30001 30179 30191 30346 30351 30513 30719 30752 30863
31071 31128 32411 32738 40211 XIII: 30013 30118 30176 30273 30706
30766 30792 30827 30949 31047 31515 31555 31593 31689 32542 32607
32680 32766 40950 XIV: 30131 30716 30740 31326 31342 31506 31574
31675 32148 32786 XV: 30079 30117 30205 30954 31253 XVI: 30061 30377
30595 30803 30979

- τηι: $\rightarrow H_{\text{mar.4.1}} \parallel$ X: 31582 XI: 30569 30700 30713 XII: 30003
30826
- της: V: 20005

- τον: V: 20032
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30174

23. θαλασση] (111/125) →unanimous_{mar.4.1} →A_{mar.4.1} →B_{mar.4.1}
→C_{mar.4.1} →D_{mar.4.1} →E_{mar.4.1} →F_{mar.4.1} →G_{mar.4.1} →I_{mar.4.1}
→J_{mar.4.1} || IV: 20001 20003 VI: 20042 20043 20064 IX: 20211 30565 X:
31424 XI: 30382 30569 31279 32517 XII: 30001 30003 30179 30191 30346
30351 30513 30719 30752 30826 30863 31071 31128 32411 32738 40211 XIII:
30118 30176 30273 30706 30766 30827 30949 31047 31555 31593 31689
32542 32607 32680 40950 XIV: 30131 30716 30740 31342 31506 31574
31675 32148 32786 XV: 30079 30117 30205 30954 31253 XVI: 30061 30377
30595 30803 30979

- αιγιαλον: V: 20032
- θαλ[?]ση: XIII: 30013
- θαλασει: XIII: 30792
- θαλασσ[?]: XIII: 32766
- θαλασσα: XIV: 31326
- θαλασσει: XIII: 31515
- θαλασσηι: →H_{mar.4.1} || X: 31582 XI: 30700 30713
- θαλασσης: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30174

24. και] (121/125) →unanimous_{mar.4.1} →A_{mar.4.1} →B_{mar.4.1} →C_{mar.4.1}
→D_{mar.4.1} →E_{mar.4.1} →F_{mar.4.1} →G_{mar.4.1} →H_{mar.4.1} →I_{mar.4.1}
→J_{mar.4.1} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 20043 IX: 20211
30565 X: 31424 31582 XI: 30382 30569 30700 30713 31279 32517 XII:
30001 30003 30179 30191 30346 30351 30513 30719 30752 30826 30863
31071 31128 32411 32738 40211 XIII: 30013 30118 30176 30273 30706
30766 30792 30827 30949 31047 31515 31555 31593 31689 32542 32607
32680 32766 40950 XIV: 30131 30716 30740 31326 31342 31506 31574
31675 32148 32786 XV: 30079 30117 30205 30954 XVI: 30061 30377 30595
30803 30979

- κα[?]: VI: 20064
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30174 XV: 31253

25. $\pi\alpha\varsigma]$ (121/125) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.1}} \rightarrow B_{\text{mar.4.1}} \rightarrow C_{\text{mar.4.1}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.1}} \rightarrow E_{\text{mar.4.1}} \rightarrow F_{\text{mar.4.1}} \rightarrow G_{\text{mar.4.1}} \rightarrow H_{\text{mar.4.1}} \rightarrow I_{\text{mar.4.1}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.1}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 20043 20064
 IX: 20211 30565 X: 31424 31582 XI: 30382 30569 30700 30713 31279 XII:
 30001 30003 30179 30191 30346 30351 30513 30719 30752 30826 30863
 31071 31128 32411 32738 40211 XIII: 30013 30118 30176 30273 30706
 30766 30792 30827 30949 31047 31515 31555 31593 31689 32542 32607
 32680 32766 40950 XIV: 30131 30716 30740 31326 31342 31506 31574
 31675 32148 32786 XV: 30079 30117 30205 30954 XVI: 30061 30377 30595
 30803 30979

- $\pi\alpha[?]$: XI: 32517
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30174 XV: 31253

26. $\omicron]$ (122/125) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.1}} \rightarrow B_{\text{mar.4.1}} \rightarrow C_{\text{mar.4.1}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.1}} \rightarrow E_{\text{mar.4.1}} \rightarrow F_{\text{mar.4.1}} \rightarrow G_{\text{mar.4.1}} \rightarrow H_{\text{mar.4.1}} \rightarrow I_{\text{mar.4.1}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.1}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 20043 20064 IX:
 20211 30565 X: 31424 31582 XI: 30174 30382 30569 30700 30713 31279
 XII: 30001 30003 30179 30191 30346 30351 30513 30719 30752 30826 30863
 31071 31128 32411 32738 40211 XIII: 30013 30118 30176 30273 30706
 30766 30792 30827 30949 31047 31515 31555 31593 31689 32542 32607
 32680 32766 40950 XIV: 30131 30716 30740 31326 31342 31506 31574
 31675 32148 32786 XV: 30079 30117 30205 30954 XVI: 30061 30377 30595
 30803 30979

- $[?]$: XI: 32517
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XV: 31253

27. $\omicron\chi\lambda\omicron\varsigma]$ (120/125) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.1}} \rightarrow B_{\text{mar.4.1}} \rightarrow C_{\text{mar.4.1}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.1}} \rightarrow E_{\text{mar.4.1}} \rightarrow F_{\text{mar.4.1}} \rightarrow G_{\text{mar.4.1}} \rightarrow H_{\text{mar.4.1}} \rightarrow I_{\text{mar.4.1}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.1}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 20064 IX: 20211
 30565 X: 31424 31582 XI: 30382 30569 30700 30713 31279 XII: 30001
 30003 30179 30191 30346 30351 30513 30719 30752 30826 30863 31071
 31128 32411 32738 40211 XIII: 30013 30118 30176 30273 30706 30766
 30792 30827 30949 31047 31515 31555 31593 31689 32542 32607 32680
 32766 40950 XIV: 30131 30716 30740 31326 31342 31506 31574 31675

32148 32786 XV: 30079 30117 30205 30954 XVI: 30061 30377 30595 30803 30979

- [?]: XI: 32517
- οχ[?]: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30174 XV: 31253

28. προς] (110/125) →unanimous_{mar.4.1} →A_{mar.4.1} →B_{mar.4.1} →C_{mar.4.1}
→D_{mar.4.1} →E_{mar.4.1} →F_{mar.4.1} →G_{mar.4.1} →H_{mar.4.1} →I_{mar.4.1} || IV:
20001 20003 VI: 20042 20043 20064 IX: 20211 30565 X: 31424 XI: 30382
30569 30713 31279 32517 XII: 30003 30179 30191 30346 30351 30513 30719
30752 30826 30863 31071 31128 32411 32738 40211 XIII: 30013 30176 30273
30706 30766 30792 30827 30949 31047 31555 31593 31689 32542 32607 32680
40950 XIV: 30716 30740 31326 31342 31506 31574 31675 32148 32786 XV:
30079 30117 30954 XVI: 30061 30377 30595 30803 30979

- εν: V: 20032
- παρα: →J_{mar.4.1} || X: 31582 XII: 30001 XIII: 30118 XIV: 30131
XV: 30205
- περαν: V: 20005
- προ[?]: XIII: 31515
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30174 30700 XIII: 32766 XV:
31253

29. την] (118/125) →unanimous_{mar.4.1} →A_{mar.4.1} →B_{mar.4.1} →C_{mar.4.1}
→D_{mar.4.1} →E_{mar.4.1} →F_{mar.4.1} →G_{mar.4.1} →H_{mar.4.1} →I_{mar.4.1}
→J_{mar.4.1} || IV: 20001 20003 VI: 20042 20043 20064 IX: 20211 30565
X: 31424 31582 XI: 30382 30569 30713 31279 32517 XII: 30001 30003
30179 30191 30351 30513 30719 30752 30826 30863 31071 31128 32411
32738 40211 XIII: 30013 30118 30176 30273 30706 30766 30792 30827
30949 31047 31515 31555 31593 31689 32542 32607 32680 32766 40950
XIV: 30131 30716 30740 31326 31342 31506 31574 31675 32148 32786 XV:
30079 30117 30205 30954 XVI: 30061 30377 30595 30803 30979

- τ[?]: XII: 30346
- τω: V: 20032
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 20055 30174 30700 XV: 31253

30. $\theta\alpha\lambda\alpha\sigma\sigma\alpha\nu]$ (115/125) \rightarrow unanimous_{mar.4.1} \rightarrow A_{mar.4.1} \rightarrow B_{mar.4.1}
 \rightarrow C_{mar.4.1} \rightarrow D_{mar.4.1} \rightarrow E_{mar.4.1} \rightarrow F_{mar.4.1} \rightarrow G_{mar.4.1} \rightarrow H_{mar.4.1}
 \rightarrow I_{mar.4.1} \rightarrow J_{mar.4.1} \parallel IV: 20001 20003 VI: 20042 IX: 20211 30565 X:
31424 31582 XI: 30382 30569 30713 31279 32517 XII: 30001 30003 30191
30346 30351 30513 30719 30752 30826 30863 31071 31128 32411 32738
40211 XIII: 30013 30118 30176 30273 30706 30766 30792 30827 30949
31047 31515 31555 31593 31689 32542 32607 32680 32766 40950 XIV:
30131 30716 30740 31326 31342 31506 31574 31675 32786 XV: 30079 30117
30205 30954 XVI: 30061 30377 30595 30803 30979

- αιγιαλω: V: 20032
- $\theta[?]\lambda\alpha\sigma\sigma\alpha\nu$: VI: 20043
- $\theta\alpha\lambda\alpha\sigma\alpha\nu$: XII: 30179
- $\theta\alpha\lambda\alpha\sigma\sigma\alpha[?]$: VI: 20064
- $\theta\alpha\lambda\lambda$: XIV: 32148
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 20055 30174 30700 XV: 31253

31. $\epsilon\pi\iota]$ (112/125) \rightarrow unanimous_{mar.4.1} \rightarrow A_{mar.4.1} \rightarrow C_{mar.4.1} \rightarrow D_{mar.4.1}
 \rightarrow E_{mar.4.1} \rightarrow F_{mar.4.1} \rightarrow G_{mar.4.1} \rightarrow H_{mar.4.1} \rightarrow I_{mar.4.1} \rightarrow J_{mar.4.1} \parallel IV:
20001 20003 VI: 20042 IX: 20211 30565 X: 31424 31582 XI: 30382 30569
30700 30713 31279 32517 XII: 30001 30003 30179 30191 30346 30351 30513
30719 30752 30826 31128 32411 40211 XIII: 30013 30118 30176 30273 30706
30766 30792 30827 30949 31047 31515 31555 31593 31689 32542 32607 32680
32766 40950 XIV: 30131 30716 30740 31326 31342 31506 31574 31675 32148
32786 XV: 30079 30117 30205 30954 XVI: 30061 30377 30595 30803 30979

- $\epsilon\pi[?]$: VI: 20043 20064
- $\eta\nu \epsilon\pi\iota$: XII: 31071
- *either missing or lacuna*: \rightarrow B_{mar.4.1} \parallel V: 20005 20032 XI: 20055
30174 XII: 30863 32738 XV: 31253

32. $\tau\eta\varsigma]$ (110/125) \rightarrow unanimous_{mar.4.1} \rightarrow A_{mar.4.1} \rightarrow C_{mar.4.1} \rightarrow D_{mar.4.1}
 \rightarrow E_{mar.4.1} \rightarrow F_{mar.4.1} \rightarrow G_{mar.4.1} \rightarrow H_{mar.4.1} \rightarrow I_{mar.4.1} \rightarrow J_{mar.4.1} \parallel IV:
20001 20003 V: 20005 VI: 20042 20043 20064 IX: 20211 30565 X: 31582 XI:
30382 30569 30700 30713 31279 32517 XII: 30001 30003 30179 30191 30351
30513 30719 30752 30826 31071 31128 32411 40211 XIII: 30013 30118 30176
30273 30706 30766 30792 30827 30949 31047 31515 31555 31593 31689 32542

32680 32766 40950 XIV: 30131 30716 30740 31326 31342 31506 31574 32148
32786 XV: 30117 30205 XVI: 30061 30377 30595 30803 30979

- τ[?]: XV: 30079
- τ[?]ς: XIII: 32607
- την: X: 31424 XII: 30346 XIV: 31675 XV: 30954
- *either missing or lacuna*: →B_{mar.4.1} || V: 20032 XI: 20055 30174
XII: 30863 32738 XV: 31253

33. γης] (111/125) →unanimous_{mar.4.1} →A_{mar.4.1} →C_{mar.4.1} →D_{mar.4.1}
→E_{mar.4.1} →F_{mar.4.1} →G_{mar.4.1} →H_{mar.4.1} →I_{mar.4.1} →J_{mar.4.1} || IV:
20001 20003 VI: 20042 20043 20064 IX: 20211 30565 X: 31582 XI: 30382
30569 30700 30713 31279 32517 XII: 30001 30003 30179 30191 30351 30513
30719 30752 30826 31071 31128 32411 40211 XIII: 30013 30118 30176 30273
30706 30766 30792 30827 30949 31047 31515 31555 31593 31689 32542 32607
32680 32766 40950 XIV: 30131 30716 30740 31326 31342 31506 31574 32148
32786 XV: 30079 30117 30205 XVI: 30061 30377 30595 30803 30979

- γην: X: 31424 XII: 30346 XIV: 31675 XV: 30954
- εγγυς: →B_{mar.4.1} || XII: 30863 32738
- θαλασσης: V: 20005
- *either missing or lacuna*: V: 20032 XI: 20055 30174 XV: 31253

34. ην] (105/125) →unanimous_{mar.4.1} →A_{mar.4.1} →B_{mar.4.1} →D_{mar.4.1}
→E_{mar.4.1} →F_{mar.4.1} →G_{mar.4.1} →H_{mar.4.1} →I_{mar.4.1} →J_{mar.4.1} || V:
20005 20032 VI: 20043 IX: 20211 30565 X: 31424 31582 XI: 30382 30700
30713 31279 XII: 30001 30003 30191 30346 30351 30513 30719 30752 30826
30863 31128 32411 32738 XIII: 30013 30118 30176 30273 30706 30766
30792 30827 30949 31047 31515 31593 31689 32542 32607 32680 XIV:
30131 30716 30740 31326 31506 31574 31675 32148 XV: 30079 30117 30205
30954 XVI: 30061 30377 30595 30803 30979

- [?]: XI: 32517
- ησαν: →C_{mar.4.1} || IV: 20001 20003 VI: 20042 20064 XI: 30569
XII: 30179 40211 XIII: 31555 32766 40950 XIV: 31342 32786
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30174 XII: 31071 XV: 31253

Verse 4:2

Byz^{RP}: και¹ εδιδασκεν² αυτους³ εν⁴ παραβολαις⁵
πολλα⁶ και⁷ ελεγεν⁸ αυτοις⁹ εν¹⁰ τη¹¹ διδαχη¹²
αυτου¹³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	157	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	8	XI: 30700 XII: 32738 XIII: 30013 30544 30766 30949 32607 XIV: 30716
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30154 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³	1	Corr.: 30872 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴	150	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (157) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (8) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
εδιδασκεν	IV
αυτους	IV
εν	IV
παραβολαις	IV
πολλα	IV
και	IV
ελεγεν	IV
αυτοις	IV
εν	IV
τη	IV
διδαχη	IV
αυτου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 122 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (28) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.4.2} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (83): IV: 20003 V: 20002 VI: 20042 IX: 20011 20017 20038 20041 X: 40770 XI: 30023 30348 30389 30873 31216 31243 31279 40387 40773 XII: 30001 30003 30105 30178 30261 30351 30513 30719 30752 30791 30807 30828 30829 30855 30983 31071 31528 32411 XIII: 30004 30118 30152 30184 30590 30695 30697 30732 31047 31337 31446 31457 31515 31542 31546 31593 31689 32174 32542 32606 32766 XIV: 30016 30035 30153 30209 30740 31082 31084 31342 31396 31495(2) 31645 31654 32786 XV: 30069 30079 30117 30205 30555 30954 32206 32886 XVI: 30061 30372 30377 30979 32737(2) || Corr.: 30154^c?
- →**A**_{mar.4.2} **group**, attesting to και εδιδασκεν αυτους εν παραβολαις πολλα και ελεγεν αυτους εν τη διδαχη αυτου (17): IX: 20211 30565 X: 31424 XI: 30780 XII: 30179 30191 30495 31128 31273 31302 XIII: 30273 30706 30827 31009 XIV: 30349 31093 31675
- →**B**_{mar.4.2} **group**, attesting to και εδιδασκεν αυτους εν παραβολαις πολλα και ελεγεν αυτοις εν τη διδαχη αυτου (10): X: 31582 32193 XI: 30026 30124 30569 30713 30788 XII: 30304 30517 30543
- →**C**_{mar.4.2} **group**, attesting to και εδιδασκεν αυτους εν παραβολαις πολλα και ελεγεν εν τη διδαχη αυτου (3): IX: 30892 XII: 31160 XIV: 32200
- →**D**_{mar.4.2} **group**, attesting to και εδιδασκεν αυτους εν παραβολαις πολλα (3): XII: 32106 XIII: 30427 XIV: 32148
- →**E**_{mar.4.2} **group**, attesting to και εδιδασκεν αυτους εν παραβολαις πολλαις και ελεγεν αυτοις εν τη διδαχη αυτου (2): V: 20005 XV: 31253

- $\rightarrow F_{\text{mar.4.2}}$ group, attesting to και εδιδασκεν αυτους εν παραβολαις πολλα και ελεγεν αυτοις εν τη διδαχη αυτου (2): XII: 30826 XIII: 31555
- $\rightarrow G_{\text{mar.4.2}}$ group, attesting to και εδιδασκεν αυτους εν παραβολαις λεγων και ελεγεν αυτοις εν τη διδαχη αυτου (2): XI: 30028 30382

Apparatus

1. και] (148/150) \rightarrow unanimous_{mar.4.2} $\rightarrow A_{\text{mar.4.2}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.4.2}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.4.2}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.4.2}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.4.2}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.4.2}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.4.2}}$ || IV: 20001 V: 20032 VI: 20043 20064 XI: 31579 32487 XII: 30346 30733 30863 30872 40211 XIII: 30154 30176 30792 32680 32726 40950 XIV: 30131 30222 30728 31029 31326 31506 31574 XVI: 30595 30803

- [?]: XI: 32517
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

2. εδιδασκεν] (144/150) \rightarrow unanimous_{mar.4.2} $\rightarrow A_{\text{mar.4.2}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.4.2}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.4.2}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.4.2}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.4.2}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.4.2}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.4.2}}$ || IV: 20001 V: 20032 VI: 20064 XI: 31579 32487 XII: 30733 30863 30872 40211 XIII: 30154 30792 32680 32726 40950 XIV: 30131 30222 30728 31029 31326 31574 XVI: 30595 30803

- [?]δασκεν: XI: 32517
- εδιδασ[?]ε[?]: XII: 30346
- εδιδασκ[?]: VI: 20043
- εδιδασκ[?]ν: XIII: 30176
- εδιδασκε: XIV: 31506
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

3. αυτους] (145/150) \rightarrow unanimous_{mar.4.2} $\rightarrow A_{\text{mar.4.2}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.4.2}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.4.2}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.4.2}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.4.2}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.4.2}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.4.2}}$ || IV: 20001 V: 20032 VI: 20043 XI: 31579 32487 32517 XII: 30733 30863 30872 XIII:

30154 30176 32680 32726 40950 XIV: 30131 30222 30728 31029 31326
31506 31574 XVI: 30595 30803

- [?]τους: XII: 30346
- αυ[?]ου[?]: VI: 20064
- αυτοις: XII: 40211 XIII: 30792
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

4. εν] (145/150) →unanimous_{mar.4.2} →A_{mar.4.2} →B_{mar.4.2} →C_{mar.4.2}
→D_{mar.4.2} →E_{mar.4.2} →F_{mar.4.2} →G_{mar.4.2} || V: 20032 VI: 20043 XI:
31579 32487 32517 XII: 30346 30733 30863 30872 40211 XIII: 30154 30176
30792 32680 32726 40950 XIV: 30131 30728 31029 31326 31506 XVI: 30595
30803

- [?]: VI: 20064
- πολλα εν: IV: 20001 XIV: 31574
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIV: 30222

5. παραβολαις] (144/150) →unanimous_{mar.4.2} →A_{mar.4.2} →B_{mar.4.2}
→C_{mar.4.2} →D_{mar.4.2} →E_{mar.4.2} →F_{mar.4.2} →G_{mar.4.2} || IV: 20001 V:
20032 XI: 31579 32487 32517 XII: 30346 30733 30872 40211 XIII: 30154
30176 30792 32680 32726 40950 XIV: 30131 30222 30728 31029 31506 XVI:
30595 30803

- [?]ραβολαις: VI: 20043
- παρα[?]ολαις: VI: 20064
- παραβολες: XIV: 31326
- παραβολη: XII: 30863
- παρεμβολαις: XIV: 31574
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

6. πολλα] (138/150) →unanimous_{mar.4.2} →A_{mar.4.2} →B_{mar.4.2}
→C_{mar.4.2} →D_{mar.4.2} →F_{mar.4.2} || VI: 20064 XI: 31579 XII: 30346
30733 30863 30872 40211 XIII: 30154 30176 30792 32680 32726 40950 XIV:
30222 30728 31029 31326 31506 XVI: 30595 30803

- λεγων: →G_{mar.4.2} || V: 20032

- $\pi[?]$: VI: 20043
- $\pi\omicron\lambda[?]$: XI: 32517
- $\pi\omicron\lambda\lambda\alpha\iota\varsigma$: $\rightarrow E_{\text{mar.4.2}}$
- $\pi\omicron\lambda\lambda\omega$: XIV: 30131
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 XI: 20055 32487 XIV: 31574

7. $\kappa\alpha\iota$] (143/150) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.4.2}} \rightarrow A_{\text{mar.4.2}} \rightarrow B_{\text{mar.4.2}} \rightarrow C_{\text{mar.4.2}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.4.2}} \rightarrow F_{\text{mar.4.2}} \rightarrow G_{\text{mar.4.2}} \parallel$ IV: 20001 VI: 20043 20064 XI: 20055
 31579 32487 XII: 30733 30863 30872 40211 XIII: 30176 30792 32680 32726
 40950 XIV: 30131 30222 30728 31029 31326 31506 31574 XVI: 30595 30803

- $[?]$: XI: 32517
- $\epsilon[?]$: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mar.4.2}} \parallel$ V: 20032 XIII: 30154

8. $\epsilon\lambda\epsilon\gamma\epsilon\nu$] (140/150) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.4.2}} \rightarrow A_{\text{mar.4.2}} \rightarrow B_{\text{mar.4.2}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.2}} \rightarrow E_{\text{mar.4.2}} \rightarrow F_{\text{mar.4.2}} \rightarrow G_{\text{mar.4.2}} \parallel$ IV: 20001 VI: 20043
 20064 XI: 20055 31579 32487 32517 XII: 30863 30872 40211 XIII: 30176
 30792 32680 32726 XIV: 30222 30728 31029 31506 31574 XVI: 30595 30803

- $[?]\lambda\epsilon\gamma\epsilon\nu$: XIV: 30131
- $\alpha \epsilon\lambda\epsilon\gamma\epsilon\nu$: XII: 30733
- $\epsilon\lambda\epsilon\gamma\epsilon$: XIV: 31326
- $\lambda\epsilon\gamma\epsilon\iota$: XIII: 40950
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mar.4.2}} \parallel$ V: 20032 XII: 30346 XIII: 30154

9. $\alpha\upsilon\tau\omicron\iota\varsigma$] (117/150) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.4.2}} \rightarrow B_{\text{mar.4.2}} \rightarrow E_{\text{mar.4.2}} \rightarrow F_{\text{mar.4.2}}$
 $\rightarrow G_{\text{mar.4.2}} \parallel$ IV: 20001 VI: 20043 XI: 20055 32487 XII: 30863 40211 XIII: 30176
 30792 32680 32726 40950 XIV: 30131 30222 30728 31506 31574 XVI: 30595 30803

- $[?]\tau\omicron\iota\varsigma$: XII: 30346
- $\alpha\upsilon\tau\omicron\text{---}\varsigma$: XII: 30872
- $\alpha\upsilon\tau\omicron\iota[?]$: VI: 20064
- $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\varsigma$: $\rightarrow A_{\text{mar.4.2}} \parallel$ XI: 31579 32517 XIV: 31029 31326

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mar.4.2}} \rightarrow D_{\text{mar.4.2}} \parallel$ V: 20032 XII: 30733 XIII: 30154
10. $\epsilon\nu]$ (145/150) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.4.2}} \rightarrow A_{\text{mar.4.2}} \rightarrow B_{\text{mar.4.2}} \rightarrow C_{\text{mar.4.2}} \rightarrow E_{\text{mar.4.2}} \rightarrow F_{\text{mar.4.2}} \rightarrow G_{\text{mar.4.2}} \parallel$ IV: 20001 VI: 20043 20064 XI: 20055 31579 32487 32517 XII: 30346 30733 30863 30872 40211 XIII: 30154 30176 30792 32680 32726 40950 XIV: 30131 30222 30728 31029 31326 31506 31574 XVI: 30595
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mar.4.2}} \parallel$ V: 20032 XVI: 30803
11. $\tau\eta]$ (134/150) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.4.2}} \rightarrow A_{\text{mar.4.2}} \rightarrow C_{\text{mar.4.2}} \rightarrow E_{\text{mar.4.2}} \rightarrow F_{\text{mar.4.2}} \rightarrow G_{\text{mar.4.2}} \parallel$ IV: 20001 VI: 20064 XI: 20055 31579 32487 32517 XII: 30346 30733 30863 30872 40211 XIII: 30154 30176 30792 32726 40950 XIV: 30131 30222 30728 31029 31326 31506 31574 XVI: 30595 30803
- $\tau[?]$: VI: 20043
 - $\tau\eta\iota$: $\rightarrow B_{\text{mar.4.2}} \parallel$ XIII: 32680
 - *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mar.4.2}} \parallel$ V: 20032
12. $\delta\iota\delta\alpha\chi\eta]$ (127/150) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.4.2}} \rightarrow A_{\text{mar.4.2}} \rightarrow C_{\text{mar.4.2}} \rightarrow E_{\text{mar.4.2}} \rightarrow G_{\text{mar.4.2}} \parallel$ IV: 20001 XI: 20055 32487 32517 XII: 30346 30733 30863 30872 40211 XIII: 30154 30176 32680 40950 XIV: 30131 30222 31029 31326 31506 31574 XVI: 30803
- $[?]\iota\delta\alpha\chi\eta$: VI: 20043
 - $\delta[?]\delta[?]\chi[?]$: VI: 20064
 - $\delta\alpha\chi\eta$: XIII: 32726
 - $\delta\iota\delta\alpha\sigma\kappa\alpha\lambda\iota\alpha$: XIV: 30728
 - $\delta\iota\delta\alpha\sigma\kappa\eta$: XVI: 30595
 - $\delta\iota\delta\alpha\chi\epsilon\iota$: XI: 31579
 - $\delta\iota\delta\alpha\chi\eta\iota$: $\rightarrow B_{\text{mar.4.2}} \rightarrow F_{\text{mar.4.2}}$
 - $\pi\alpha\rho\alpha\beta\omicron\lambda\eta$: XIII: 30792
 - *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mar.4.2}} \parallel$ V: 20032

13. $\alpha\upsilon\tau\upsilon\] (144/150) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.4.2}} \rightarrow \text{A}_{\text{mar.4.2}} \rightarrow \text{B}_{\text{mar.4.2}} \rightarrow \text{C}_{\text{mar.4.2}}$
 $\rightarrow \text{E}_{\text{mar.4.2}} \rightarrow \text{F}_{\text{mar.4.2}} \rightarrow \text{G}_{\text{mar.4.2}} \parallel \text{IV: } 20001 \text{ VI: } 20064 \text{ XI: } 20055 \text{ } 31579$
 $32487 \text{ } 32517 \text{ XII: } 30346 \text{ } 30733 \text{ } 30863 \text{ } 30872 \text{ } 40211 \text{ XIII: } 30154 \text{ } 30176 \text{ } 30792$
 $32680 \text{ } 32726 \text{ } 40950 \text{ XIV: } 30131 \text{ } 30222 \text{ } 30728 \text{ } 31326 \text{ } 31506 \text{ } 31574 \text{ XVI: } 30595$
 30803

- $\alpha\upsilon\tau[?]: \text{VI: } 20043 \text{ XIV: } 31029$
- *either missing or lacuna: $\rightarrow \text{D}_{\text{mar.4.2}} \parallel \text{V: } 20032$*

Verse 4:3

Byz^{RP}: ακουετε¹ ιδου² εξηλθεν³ ο⁴ σπειρων⁵ του⁶
σπειραι⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	157	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	11	V: 20002 VI: 20042 XI: 20055 30780 31216 XII: 30807 31160 XIII: 30154 31555 XVI: 30377 30979
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30803^c? 32193^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043(1⁶2⁶1⁶2)

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵	4	Corr.: 20001 ^{c?} 30792 ^{c?} 30829 ^{c?} 31506 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶	147	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (157) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (11) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (2).

Reading	Earliest attestation (century)
ακουετε	IV
ιδου	IV
εξηλθεν	IV
ο	IV
σπειρων	IV
του	IX
σπειραι	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 122 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (25) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.4.3} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (88): IX: 20011 20017 20041 30892 X: 31582 40770 XI: 30023 30026 30124 30389 30700 30713 30788 30873 31579 32487 40387 40773 XII:

30001 30003 30105 30178 30191 30261 30304 30351 30495 30513 30543 30719
 30752 30791 30826 30983 31128 31302 31528 32411 XIII: 30004 30118 30152
 30176 30273 30544 30697 30706 30766 30827 31446 31457 31542 31689 32174
 32542 32607 32726 32766 XIV: 30016 30035 30131 30153 30209 30222 30716
 30728 30740 31082 31084 31093 31342 31396 31495(2) 31574 31645 31654
 32200 32786 XV: 30069 30117 30205 30555 32886 XVI: 30061 30372 30595
 30803 32737(2) || Corr.: 32193^c?

- →A_{mar.4.3} group, attesting to ακουσατε ιδου εξηλθεν ο σπειρων του σπειραι (11): IX: 30565 XI: 30348 XII: 30517 XIII: 30184 30590 XIV: 30349 31326 31675 XV: 30079 30954 32206
- →B_{mar.4.3} group, attesting to ακουετε ιδου εξηλθεν ο σπειρων σπειραι (4): IV: 20003 XIII: 31593 32606 32680
- →C_{mar.4.3} group, attesting to ακουεται ιδου εξηλθεν ο σπειρων του σπειραι (4): XI: 30028 XII: 30733 XIII: 30013 31515
- →D_{mar.4.3} group, attesting to ιδου εξηλθεν ο σπειρων του σπειραι (4): X: 32193 XII: 30855 30872 XIV: 32148
- →E_{mar.4.3} group, attesting to ακουετε ιδου εξηλθεν ο σπειρον του σπειραι (3): XI: 31243 XII: 30829 40211
- →F_{mar.4.3} group, attesting to ακουσατε εξηλθεν ο σπειρων του σπειραι τον σπορον αυτου (2): XII: 30863 XIII: 30732
- →G_{mar.4.3} group, attesting to ακουετε ιδου εξηλθεν ο σπειρων του σπειραι τον σπορον αυτου (2): XI: 30569 || Corr.: 30803^c?
- →H_{mar.4.3} group, attesting to ακουεται ιδου εξηλθεν ο σπειρων σπειραι (2): V: 20032 XII: 31273
- →I_{mar.4.3} group, attesting to εξηλθεν ο σπειρων του σπειραι τον σπορον αυτου (2): XII: 32106 XIII: 30427

Apparatus

1. ακουετε] (108/147) →unanimous_{mar.4.3} →B_{mar.4.3} →E_{mar.4.3}
→G_{mar.4.3} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20064 IX: 20038 XI: 30382 XII:
30346 30828 31071 XIII: 30695 31009 40950

- [?]: XI: 32517
- [?]κουετε: XIII: 30792
- ακουεται: →C_{mar.4.3} →H_{mar.4.3} || IX: 20211 XII: 30179 XIII:
31047 31546 XV: 31253
- ακουσατ: XIV: 31506
- ακουσατε: →A_{mar.4.3} →F_{mar.4.3} || X: 31424 XII: 32738 XIII:
30949 31337 XIV: 31029
- ακουτε: XI: 31279
- *either missing or lacuna*: →D_{mar.4.3} →I_{mar.4.3}

2. ιδου] (135/147) →unanimous_{mar.4.3} →A_{mar.4.3} →B_{mar.4.3} →C_{mar.4.3}
→D_{mar.4.3} →E_{mar.4.3} →G_{mar.4.3} →H_{mar.4.3} || IV: 20001 V: 20005 VI:
20064 IX: 20038 20211 X: 31424 XI: 30382 31279 32517 XII: 30179 30346
31071 XIII: 30695 31047 31546 XIV: 31029 XV: 31253

- ι[?]ου: XII: 30828
- μου και συνιετε ιδου: XIII: 40950
- οδου: XIII: 30792
- οτι ιδου: XIII: 30949 31337 XIV: 31506
- *either missing or lacuna*: →F_{mar.4.3} →I_{mar.4.3} || XII: 32738 XIII:
31009

3. εξηλθεν] (145/147) →unanimous_{mar.4.3} →A_{mar.4.3} →B_{mar.4.3}
→C_{mar.4.3} →D_{mar.4.3} →E_{mar.4.3} →F_{mar.4.3} →G_{mar.4.3} →H_{mar.4.3}
→I_{mar.4.3} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20064 IX: 20038 20211 X: 31424 XI:
30382 31279 32517 XII: 30828 31071 32738 XIII: 30695 30792 30949 31009
31047 31337 31546 40950 XIV: 31029 31506 XV: 31253

- ε[?]ηλθεν: XII: 30346

- ἐξηλθων: XII: 30179

4. ο] (147/147) →unanimous_{mar.4.3} →A_{mar.4.3} →B_{mar.4.3} →C_{mar.4.3}
→D_{mar.4.3} →E_{mar.4.3} →F_{mar.4.3} →G_{mar.4.3} →H_{mar.4.3} →I_{mar.4.3} ||
IV: 20001 V: 20005 VI: 20064 IX: 20038 20211 X: 31424 XI: 30382 31279
32517 XII: 30179 30346 30828 31071 32738 XIII: 30695 30792 30949 31009
31047 31337 31546 40950 XIV: 31029 31506 XV: 31253

5. σπειρων] (132/147) →unanimous_{mar.4.3} →A_{mar.4.3} →B_{mar.4.3}
→C_{mar.4.3} →D_{mar.4.3} →F_{mar.4.3} →G_{mar.4.3} →H_{mar.4.3} →I_{mar.4.3} || V:
20005 X: 31424 XI: 30382 31279 XII: 30346 30828 32738 XIII: 30792 30949
31047 40950 XIV: 31029 31506

- [?]: VI: 20064
- σπ[?]ρων: XV: 31253
- σπε[?]ρων: XIII: 30695
- σπειρον: →E_{mar.4.3} || XII: 30179 31071 XIII: 31009 31337 31546
- σπειρω[?]: IX: 20211
- σπιρων: IV: 20001 IX: 20038
- *either missing or lacuna*: XI: 32517

6. του] (132/147) →unanimous_{mar.4.3} →A_{mar.4.3} →C_{mar.4.3} →D_{mar.4.3}
→E_{mar.4.3} →F_{mar.4.3} →G_{mar.4.3} →I_{mar.4.3} || IX: 20038 X: 31424 XI:
30382 31279 XII: 30179 30346 30828 31071 XIII: 30695 30792 30949 31047
31337 40950 XIV: 31506 XV: 31253

- *either missing or lacuna*: →B_{mar.4.3} →H_{mar.4.3} || IV: 20001 V:
20005 VI: 20064 IX: 20211 XI: 32517 XII: 32738 XIII: 31009 31546
XIV: 31029

7. σπειραι] (126/147) →unanimous_{mar.4.3} →A_{mar.4.3} →B_{mar.4.3}
→C_{mar.4.3} →D_{mar.4.3} →E_{mar.4.3} →H_{mar.4.3} || IV: 20001 IX: 20211 XII:
30346 XIII: 30695 30949 31337 40950 XIV: 31029 31506 XV: 31253

- [?]ραι: VI: 20064
- σπειραι τον σπορον αυτου: →F_{mar.4.3} →G_{mar.4.3} →I_{mar.4.3} || X:
31424 XII: 31071 XIII: 31047

- σπειρε τον σπορον: XI: 31279
- σπειρειν: XIII: 30792
- σπειριν: XI: 30382
- σπειρων του σπειραι: XI: 32517 XII: 30828
- σπειραι: IX: 20038
- σπειραι τον σπορον αυτου: XII: 30179
- τον σπορον αυτου: XII: 32738
- του σπειραι: XIII: 31009 31546
- *either missing or lacuna*: V: 20005

Verse 4:4

Byz^{RP}: και¹ εγενετο² εν³ τω⁴ σπειρειν⁵ ο⁶ μεν⁷ επεσεν⁸
 παρα⁹ την¹⁰ οδον¹¹ και¹² ηλθεν¹³ τα¹⁴ πετεινα¹⁵ και¹⁶
 κατεφαγεν¹⁷ αυτο¹⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	157	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	14	IX: 20211 30565 XI: 31579 XII: 30178 30261 30719 32411 XIII: 30004 30118 31515 31689 32174 XIV: 32786 XVI: 30372
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷	13	Corr.: 20003 ^{c?} 30016 ^{c?} 30061 ^{c?} 30544 ^{c?} 30828 ^{c?} 30949 ^{c?} 30979 ^{c?} 31216 ^{c?} 31506 ^{c?} 32193 ^{c?} 32680 ^{c?} 32726 ^{c?} 32766 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸	142	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (157) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (14) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
εγενετο	IV
εν	IV
τω	IV
σπειρειν	IV
ο	IV
μεν	IV
επεσεν	IV
παρα	IV
την	IV
οδον	IV
και	IV
ηλθεν	IV
τα	IV
πετεινα	IV

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
κατεφαγεν	IV
αυτο	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 93 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (49) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.4.4} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (8): IV: 20003 IX: 20041 X: 31424 XII: 30543 XIII: 30013 31337 31542 XIV: 31675
- →**A**_{mar.4.4} **group**, attesting to και εγενετο εν τω σπειρειν ο μεν επεσε παρα την οδον και ηλθε τα πετεινα και κατεφαγεν αυτο (44): XI: 30023 30348 30780 30873 31243 31279 32487 40387 XII: 30001 30105 30191 30733 30752 30807 30855 30872 30983 31302 XIII: 30152 30154 30184 30590 30706 31457 31593 32542 32606 XIV: 30016 30035 30209 30349 30716 31093 31326 31342 31574 32200 XV: 30069 30079 30205 30555 30954 32886 XVI: 30377

- →**B**_{mar.4.4} group, attesting to και εγενετο εν τωι σπειρειν ο μεν επεσε παρα την οδον και ηλθε τα πετεινα και κατεφαγεν αυτο (5): X: [31582](#) XII: [30003](#) [30304](#) [30517](#) [31528](#)
- →**C**_{mar.4.4} group, attesting to και εγενετο εν τωι σπειρειν ο μεν επεσεν παρα την οδον και ηλθεν τα πετεινα και κατεφαγεν αυτο (5): X: [32193](#) XI: [30124](#) [30700](#) [30788](#) XII: [30826](#)
- →**D**_{mar.4.4} group, attesting to και εγενετο εν τω σπειρειν ο μεν επεσε παρα την οδον και ηλθε τα πετεινα του ουρανου και κατεφαγεν αυτο (3): XII: [30495](#) XIV: [31029](#) XVI: [32737\(2\)](#)
- →**E**_{mar.4.4} group, attesting to και εγενετο εν τω σπειρειν ο μεν επεσεν επι την οδον και ηλθον τα πετεινα και κατεφαγεν αυτο (3): X: [40770](#) XI: [40773](#) XIV: [31654](#)
- →**F**_{mar.4.4} group, attesting to και εγενετο εν τω σπειρειν ο μεν επεσε παρα την οδον και ηλθεν τα πετεινα και κατεφαγεν αυτο (3): XII: [30791](#) XIII: [30697](#) [31555](#)
- →**G**_{mar.4.4} group, attesting to και εγενετο εν τω σπειρειν ο μεν επεσε παρα την οδον και ηλθε τα πετηνα και κατεφαγεν αυτο (2): XII: [30351](#) XVI: [30595](#)
- →**H**_{mar.4.4} group, attesting to και εγενετο εν τω σπειρειν ο μεν επεσε παρα την οδον και ηλθε τα πετεινα και κατεφαγον αυτο (2): XIV: [32148](#) XV: [32206](#)
- →**I**_{mar.4.4} group, attesting to και εγενετο εν τω σπειρειν ο μεν επεσε παρα την οδον και ηλθε τα πετηνα του ουρανου και κατεφαγεν αυτο (2): IX: [30892](#) XIII: [30766](#)
- →**J**_{mar.4.4} group, attesting to και εγενετο εν τω σπειρειν ο μεν επεσε παρα την οδον και ηλθε τα πετεινα και κατεφαγεν αυτο (2): XIII: [32607](#) XV: [31253](#)
- →**K**_{mar.4.4} group, attesting to και εγενετο εν τω σπειρειν ο μεν επεσε παρα την οδον και ηλθον τα πετεινα και κατεφαγον αυτο (2): XIV: [31495\(2\)](#) [31645](#)

- $\rightarrow L_{\text{mar.4.4}}$ group, attesting to και εγενετο εν τω σπειρειν ο μεν επεσεν παρα την οδον και ηλθον τα πετεινα και κατεφαγεν αυτο (2): IX: 20017 XII: 31273
- $\rightarrow M_{\text{mar.4.4}}$ group, attesting to και εγενετο εν τω σπειρειν ο μεν επεσε παρα την οδον και ηλθε τα πετεινα και κατεφαγεν αυτω (2): XIII: 30544 31446
- $\rightarrow N_{\text{mar.4.4}}$ group, attesting to και εγενετο εν τω σπειρειν αυτον ο μεν επεσε παρα την οδον και ηλθε τα πετεινα και κατεφαγεν αυτον (2): XIII: 30427 30732
- $\rightarrow O_{\text{mar.4.4}}$ group, attesting to και εγενετο εν τω σπειρειν α μεν επεσε παρα την οδον και ηλθε τα πετεινα και κατεφαγεν αυτα (2): XIII: 30695 XIV: 31396
- $\rightarrow P_{\text{mar.4.4}}$ group, attesting to και εγενετο εν το σπειρειν ο μεν επεσε παρα την οδον και ηλθε τα πετεινα και κατεφαγεν αυτο (2): XII: 30829 XIV: 30131
- $\rightarrow Q_{\text{mar.4.4}}$ group, attesting to και εν τω σπειρειν ο μεν επεσε παρα την οδον και ηλθε τα πετεινα και κατεφαγεν αυτο (2): XIV: 30153 31082

Apparatus

1. και] (140/142) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.4}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.4.4}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.4.4}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.4}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.4.4}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.4.4}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.4.4}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.4.4}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.4.4}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.4}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.4.4}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.4.4}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.4.4}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.4.4}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.4.4}}$
 $\rightarrow P_{\text{mar.4.4}}$ $\rightarrow Q_{\text{mar.4.4}}$ || IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20042
20064 IX: 20011 20038 XI: 20055 30026 30028 30382 30389 30569 30713
31216 XII: 30179 30346 30513 30828 30863 31071 31128 31160 32106 32738
40211 XIII: 30176 30273 30792 30827 31009 31047 31546 32680 32726

32766 40950 XIV: 30222 30728 30740 31084 31506 XV: 30117 XVI: 30061
30803 30979

- [?]: XI: 32517
- *either missing or lacuna*: XIII: 30949

2. $\epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\omicron$] (130/142) \rightarrow unanimous_{mar.4.4} \rightarrow A_{mar.4.4} \rightarrow B_{mar.4.4}
 \rightarrow C_{mar.4.4} \rightarrow D_{mar.4.4} \rightarrow E_{mar.4.4} \rightarrow F_{mar.4.4} \rightarrow G_{mar.4.4} \rightarrow H_{mar.4.4}
 \rightarrow I_{mar.4.4} \rightarrow J_{mar.4.4} \rightarrow K_{mar.4.4} \rightarrow L_{mar.4.4} \rightarrow M_{mar.4.4} \rightarrow N_{mar.4.4}
 \rightarrow O_{mar.4.4} \rightarrow P_{mar.4.4} || IV: 20001 V: 20002 VI: 20042 IX: 20011 20038
 XI: 20055 30026 30028 30389 30569 30713 31216 XII: 30179 30513 30828
 30863 31071 31128 31160 32106 32738 40211 XIII: 30176 30273 30792
 30827 30949 31009 31047 32680 32726 32766 40950 XIV: 30222 30740
 31084 31506 XVI: 30061 30979

- [?] $\epsilon\nu\epsilon\tau$ [?]: VI: 20064
- [?] $\nu\epsilon\tau\omicron$: XI: 32517
- $\epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon$ [?]: XII: 30346
- $\epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\omega$: XI: 30382 XIII: 31546 XIV: 30728 XVI: 30803
- *either missing or lacuna*: \rightarrow Q_{mar.4.4} || V: 20005 20032 XV: 30117

3. $\epsilon\nu$] (138/142) \rightarrow unanimous_{mar.4.4} \rightarrow A_{mar.4.4} \rightarrow B_{mar.4.4} \rightarrow C_{mar.4.4}
 \rightarrow D_{mar.4.4} \rightarrow E_{mar.4.4} \rightarrow F_{mar.4.4} \rightarrow G_{mar.4.4} \rightarrow H_{mar.4.4} \rightarrow I_{mar.4.4}
 \rightarrow J_{mar.4.4} \rightarrow K_{mar.4.4} \rightarrow L_{mar.4.4} \rightarrow M_{mar.4.4} \rightarrow N_{mar.4.4} \rightarrow O_{mar.4.4}
 \rightarrow P_{mar.4.4} \rightarrow Q_{mar.4.4} || IV: 20001 V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20011
 20038 XI: 30026 30028 30382 30389 30569 30713 31216 32517 XII: 30179
 30513 30828 30863 31071 31128 31160 32106 32738 40211 XIII: 30176
 30273 30792 30827 30949 31009 31047 31546 32680 32726 32766 40950 XIV:
 30222 30728 30740 31084 31506 XV: 30117 XVI: 30061 30803 30979

- [?]: XII: 30346
- [?] ν : VI: 20064
- *either missing or lacuna*: V: 20032 XI: 20055

4. $\tau\omega$] (122/142) \rightarrow unanimous_{mar.4.4} \rightarrow A_{mar.4.4} \rightarrow D_{mar.4.4} \rightarrow E_{mar.4.4}
 \rightarrow F_{mar.4.4} \rightarrow G_{mar.4.4} \rightarrow H_{mar.4.4} \rightarrow I_{mar.4.4} \rightarrow J_{mar.4.4} \rightarrow K_{mar.4.4}

$\rightarrow L_{\text{mar.4.4}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.4.4}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.4.4}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.4.4}}$ $\rightarrow Q_{\text{mar.4.4}}$ \parallel IV: 20001
 V: 20002 20005 VI: 20042 20064 IX: 20011 20038 XI: 30028 30382 30389
 31216 32517 XII: 30179 30828 30863 31071 31128 31160 32106 32738 40211
 XIII: 30176 30273 30792 30827 31009 31047 31546 32680 32726 32766
 40950 XIV: 30222 30728 30740 31084 31506 XV: 30117 XVI: 30061 30803
 30979

- $[?]_{\omega}$: XII: 30346
- $\tau[?]$: XIII: 30949
- τO : $\rightarrow P_{\text{mar.4.4}}$ \parallel V: 20032 XII: 30513
- $\tau \omega I$: $\rightarrow B_{\text{mar.4.4}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.4.4}}$ \parallel XI: 30026 30569 30713
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

5. $\sigma\pi\epsilon\rho\epsilon\iota\nu$] (123/142) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.4}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.4.4}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.4}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.4.4}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.4.4}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.4.4}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.4.4}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.4.4}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.4}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.4.4}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.4.4}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.4.4}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.4.4}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.4.4}}$
 $\rightarrow P_{\text{mar.4.4}}$ $\rightarrow Q_{\text{mar.4.4}}$ \parallel VI: 20042 IX: 20011 XI: 30026 30389 30569
 30713 31216 32517 XII: 30346 30828 31071 31128 32106 32738 XIII: 30176
 30273 30792 30827 30949 31047 31546 32680 32726 32766 XIV: 30222
 30728 31084 31506 XV: 30117 XVI: 30061 30803 30979

- $\sigma\pi[?]\rho\epsilon\iota\nu$: XIII: 40950
- $\sigma\pi\epsilon[?]\rho\epsilon\iota\nu$: XII: 31160
- $\sigma\pi\epsilon\rho\eta\nu$: XII: 40211 XIII: 31009
- $\sigma\pi\epsilon\rho\iota\nu$: XII: 30863
- $\sigma\pi\epsilon\rho\epsilon\iota\nu$: $\rightarrow J_{\text{mar.4.4}}$ \parallel XI: 30382 XII: 30513 XIV: 30740
- $\sigma\pi\iota\rho\epsilon\iota\nu$: IV: 20001 V: 20002 VI: 20064 IX: 20038 XI: 30028 XII: 30179
- τ : V: 20005
- *either missing or lacuna*: V: 20032 XI: 20055

6. σ] (128/142) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.4}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.4.4}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.4.4}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.4}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.4.4}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.4.4}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.4.4}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.4.4}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.4.4}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.4}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.4.4}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.4.4}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.4.4}}$ $\rightarrow P_{\text{mar.4.4}}$ $\rightarrow Q_{\text{mar.4.4}}$ \parallel IV:
 20001 V: 20002 VI: 20042 IX: 20011 20038 XI: 30026 30382 30389 30569
 30713 31216 32517 XII: 30179 30346 30513 30828 30863 31160 32106 32738

40211 XIII: 30176 30273 30949 31047 31546 32680 32726 32766 40950 XIV:
30222 30728 30740 31084 31506 XV: 30117 XVI: 30061 30803 30979

- α : $\rightarrow O_{\text{mar.4.4}}$ || XI: 30028
- $\alpha\upsilon\tau\omicron\nu\ \omicron$: $\rightarrow N_{\text{mar.4.4}}$ || XII: 31071 31128 XIII: 30827 31009
- $\sigma\pi\epsilon\iota\rho\alpha\iota\ \omicron$: V: 20005
- *either missing or lacuna*: V: 20032 VI: 20064 XI: 20055 XIII: 30792

7. $\mu\epsilon\nu$] (139/142) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.4}} \rightarrow B_{\text{mar.4.4}} \rightarrow C_{\text{mar.4.4}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.4}} \rightarrow E_{\text{mar.4.4}} \rightarrow F_{\text{mar.4.4}} \rightarrow G_{\text{mar.4.4}} \rightarrow H_{\text{mar.4.4}} \rightarrow I_{\text{mar.4.4}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.4}} \rightarrow K_{\text{mar.4.4}} \rightarrow L_{\text{mar.4.4}} \rightarrow M_{\text{mar.4.4}} \rightarrow N_{\text{mar.4.4}} \rightarrow O_{\text{mar.4.4}}$
 $\rightarrow P_{\text{mar.4.4}} \rightarrow Q_{\text{mar.4.4}}$ || IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX:
20011 20038 XI: 30026 30028 30382 30389 30569 30713 31216 32517 XII:
30179 30346 30513 30828 30863 31071 31128 31160 32106 32738 40211 XIII:
30176 30273 30827 30949 31009 31047 31546 32680 32726 32766 40950 XIV:
30222 30728 30740 31084 31506 XV: 30117 XVI: 30061 30803 30979

- *either missing or lacuna*: VI: 20064 XI: 20055 XIII: 30792

8. $\epsilon\pi\epsilon\sigma\epsilon\nu$] (41/142) \rightarrow unanimous $\rightarrow C_{\text{mar.4.4}} \rightarrow E_{\text{mar.4.4}} \rightarrow L_{\text{mar.4.4}}$
|| IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20011 20038 XI: 30028
30382 30389 30569 XII: 30179 30346 30828 31071 XIII: 30176 31546 32766
40950 XIV: 31084 XV: 30117 XVI: 30803 30979

- $\epsilon\pi\epsilon\sigma\epsilon$: $\rightarrow A_{\text{mar.4.4}} \rightarrow B_{\text{mar.4.4}} \rightarrow D_{\text{mar.4.4}} \rightarrow F_{\text{mar.4.4}} \rightarrow G_{\text{mar.4.4}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.4.4}} \rightarrow I_{\text{mar.4.4}} \rightarrow J_{\text{mar.4.4}} \rightarrow K_{\text{mar.4.4}} \rightarrow M_{\text{mar.4.4}} \rightarrow N_{\text{mar.4.4}}$
 $\rightarrow O_{\text{mar.4.4}} \rightarrow P_{\text{mar.4.4}} \rightarrow Q_{\text{mar.4.4}}$ || XI: 30026 30713 31216 32517
XII: 30513 30863 31128 31160 32106 32738 40211 XIII: 30273 30827
30949 31009 32680 XIV: 30222 30728 30740 31506 XVI: 30061
- $\epsilon\pi\epsilon\sigma\epsilon$ [?]: XIII: 32726
- $\epsilon\sigma\pi\epsilon\sigma\epsilon\nu$: XIII: 31047
- *either missing or lacuna*: VI: 20064 XI: 20055 XIII: 30792

9. $\pi\alpha\rho\alpha$] (129/142) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.4}} \rightarrow B_{\text{mar.4.4}} \rightarrow C_{\text{mar.4.4}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.4}} \rightarrow F_{\text{mar.4.4}} \rightarrow G_{\text{mar.4.4}} \rightarrow H_{\text{mar.4.4}} \rightarrow I_{\text{mar.4.4}} \rightarrow J_{\text{mar.4.4}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.4.4}} \rightarrow L_{\text{mar.4.4}} \rightarrow M_{\text{mar.4.4}} \rightarrow N_{\text{mar.4.4}} \rightarrow O_{\text{mar.4.4}} \rightarrow P_{\text{mar.4.4}}$

→Q_{mar.4.4} || IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20011 20038
 XI: 30026 30382 30389 30713 31216 XII: 30346 30513 30828 30863 31071
 31128 31160 32106 32738 40211 XIII: 30176 30273 30827 30949 31009
 31047 31546 32680 32726 XIV: 30222 30728 30740 31506 XV: 30117 XVI:
 30061 30803 30979

- επι: →E_{mar.4.4} || XI: 30028 30569 XII: 30179 XIII: 32766 40950
 XIV: 31084
- παρ[?]: XI: 32517
- *either missing or lacuna*: VI: 20064 XI: 20055 XIII: 30792

10. την] (138/142) →unanimous_{mar.4.4} →A_{mar.4.4} →B_{mar.4.4} →C_{mar.4.4}
 →D_{mar.4.4} →E_{mar.4.4} →F_{mar.4.4} →G_{mar.4.4} →H_{mar.4.4} →I_{mar.4.4}
 →J_{mar.4.4} →K_{mar.4.4} →L_{mar.4.4} →M_{mar.4.4} →N_{mar.4.4} →O_{mar.4.4}
 →P_{mar.4.4} →Q_{mar.4.4} || IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20042
 IX: 20011 20038 XI: 30026 30028 30382 30389 30569 30713 31216 XII:
 30179 30346 30513 30828 30863 31071 31128 31160 32106 32738 40211 XIII:
 30176 30273 30827 30949 31009 31047 31546 32680 32726 32766 40950 XIV:
 30222 30728 30740 31084 31506 XV: 30117 XVI: 30061 30803 30979

- [?]: XI: 32517
- *either missing or lacuna*: VI: 20064 XI: 20055 XIII: 30792

11. οδον] (136/142) →unanimous_{mar.4.4} →A_{mar.4.4} →B_{mar.4.4} →C_{mar.4.4}
 →D_{mar.4.4} →E_{mar.4.4} →F_{mar.4.4} →G_{mar.4.4} →H_{mar.4.4} →I_{mar.4.4}
 →J_{mar.4.4} →K_{mar.4.4} →L_{mar.4.4} →M_{mar.4.4} →N_{mar.4.4} →O_{mar.4.4}
 →P_{mar.4.4} →Q_{mar.4.4} || IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20042
 IX: 20011 20038 XI: 30026 30028 30382 30389 30569 30713 31216 32517
 XII: 30513 30828 30863 31071 31128 31160 32106 32738 40211 XIII: 30273
 30827 30949 31009 31047 31546 32680 32726 32766 40950 XIV: 30222
 30728 30740 31084 31506 XV: 30117 XVI: 30061 30803 30979

- οδ[?]: XII: 30346
- οδο[?]: XIII: 30176
- οδων: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: VI: 20064 XI: 20055 XIII: 30792

12. $\kappa\alpha\iota$] (137/142) \rightarrow unanimous_{mar.4.4} \rightarrow A_{mar.4.4} \rightarrow B_{mar.4.4} \rightarrow C_{mar.4.4}
 \rightarrow D_{mar.4.4} \rightarrow E_{mar.4.4} \rightarrow F_{mar.4.4} \rightarrow G_{mar.4.4} \rightarrow H_{mar.4.4} \rightarrow I_{mar.4.4}
 \rightarrow J_{mar.4.4} \rightarrow K_{mar.4.4} \rightarrow L_{mar.4.4} \rightarrow M_{mar.4.4} \rightarrow N_{mar.4.4} \rightarrow O_{mar.4.4}
 \rightarrow P_{mar.4.4} \rightarrow Q_{mar.4.4} || IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20042
IX: 20011 20038 XI: 30026 30028 30382 30389 30569 30713 31216 32517
XII: 30179 30513 30828 30863 31071 31128 31160 32106 40211 XIII: 30176
30273 30827 30949 31009 31047 31546 32680 32726 32766 40950 XIV:
30222 30728 30740 31084 31506 XV: 30117 XVI: 30061 30803 30979

- [?]: XII: 30346
- $\kappa\alpha\iota$ $\kappa\alpha\tau\epsilon\pi\alpha\tau\eta\theta\eta$ $\kappa\alpha\iota$: XII: 32738
- *either missing or lacuna*: VI: 20064 XI: 20055 XIII: 30792

13. $\eta\lambda\theta\epsilon\nu$] (36/142) \rightarrow unanimous_{mar.4.4} \rightarrow C_{mar.4.4} \rightarrow F_{mar.4.4} || IV:
20001 V: 20002 20032 VI: 20042 IX: 20011 20038 XI: 30028 30382 32517
XII: 30346 30828 31071 XIII: 30176 30792 31009 31047 31546 32680 32766
XIV: 31506

- $\eta\lambda\theta\alpha\nu$: V: 20005
- $\eta\lambda\theta\epsilon$: \rightarrow A_{mar.4.4} \rightarrow B_{mar.4.4} \rightarrow D_{mar.4.4} \rightarrow G_{mar.4.4} \rightarrow H_{mar.4.4}
 \rightarrow I_{mar.4.4} \rightarrow J_{mar.4.4} \rightarrow M_{mar.4.4} \rightarrow N_{mar.4.4} \rightarrow O_{mar.4.4} \rightarrow P_{mar.4.4}
 \rightarrow Q_{mar.4.4} || XI: 30026 30389 30713 31216 XII: 30513 30863 31128
31160 32106 32738 40211 XIII: 30827 32726 XIV: 30222 30740 XV:
30117 XVI: 30061 30803 30979
- $\eta\lambda\theta\omicron\nu$: \rightarrow E_{mar.4.4} \rightarrow K_{mar.4.4} \rightarrow L_{mar.4.4} || XI: 30569 XIII: 30273
30949 40950 XIV: 30728 31084
- $\eta\lambda\theta\omega\nu$: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: VI: 20064 XI: 20055

14. $\tau\alpha$] (139/142) \rightarrow unanimous_{mar.4.4} \rightarrow A_{mar.4.4} \rightarrow B_{mar.4.4} \rightarrow C_{mar.4.4}
 \rightarrow D_{mar.4.4} \rightarrow E_{mar.4.4} \rightarrow F_{mar.4.4} \rightarrow G_{mar.4.4} \rightarrow H_{mar.4.4} \rightarrow I_{mar.4.4}
 \rightarrow J_{mar.4.4} \rightarrow K_{mar.4.4} \rightarrow L_{mar.4.4} \rightarrow M_{mar.4.4} \rightarrow N_{mar.4.4} \rightarrow O_{mar.4.4}
 \rightarrow P_{mar.4.4} \rightarrow Q_{mar.4.4} || IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX:
20011 20038 XI: 30026 30028 30382 30389 30569 30713 31216 32517 XII:
30179 30346 30513 30828 30863 31071 31128 31160 32106 32738 40211 XIII:

30176 30273 30792 30827 30949 31009 31047 31546 32680 32726 32766
40950 XIV: 30222 30728 30740 31084 XV: 30117 XVI: 30061 30803 30979

- *either missing or lacuna*: VI: 20064 XI: 20055 XIV: 31506

15. πετεινα] (127/142) →unanimous_{mar.4.4} →A_{mar.4.4} →B_{mar.4.4}
→C_{mar.4.4} →D_{mar.4.4} →E_{mar.4.4} →F_{mar.4.4} →H_{mar.4.4} →J_{mar.4.4}
→K_{mar.4.4} →L_{mar.4.4} →M_{mar.4.4} →N_{mar.4.4} →O_{mar.4.4} →P_{mar.4.4}
→Q_{mar.4.4} || V: 20002 20005 IX: 20011 XI: 30028 30389 30569 30713
31216 32517 XII: 30346 30513 30828 30863 31071 31128 31160 32106 32738
40211 XIII: 30176 30273 30792 30827 30949 31009 31047 31546 32680
32726 32766 40950 XIV: 30222 30728 30740 31084 31506 XV: 30117 XVI:
30803

- [?]: XVI: 30979
- πεινα: XVI: 30061
- πετηνα: →G_{mar.4.4} →I_{mar.4.4} || IX: 20038 XI: 30026
- πετινα: IV: 20001 VI: 20042 XI: 30382 XII: 30179
- *either missing or lacuna*: V: 20032 VI: 20064 XI: 20055

16. και] (123/142) →unanimous_{mar.4.4} →A_{mar.4.4} →B_{mar.4.4} →C_{mar.4.4}
→E_{mar.4.4} →F_{mar.4.4} →G_{mar.4.4} →H_{mar.4.4} →J_{mar.4.4} →K_{mar.4.4}
→L_{mar.4.4} →M_{mar.4.4} →N_{mar.4.4} →O_{mar.4.4} →P_{mar.4.4} →Q_{mar.4.4} ||
IV: 20001 V: 20002 VI: 20042 IX: 20038 XI: 30026 30028 30382 30389
31216 32517 XII: 30346 30513 30828 30863 31071 31128 31160 32106 40211
XIII: 30176 30273 30792 30827 30949 31047 31546 32726 32766 40950 XIV:
30728 30740 31084 31506 XV: 30117 XVI: 30061

- ορνεα και: V: 20032
- του ουρανου και: →D_{mar.4.4} →I_{mar.4.4} || V: 20005 IX: 20011 XI:
30569 30713 XII: 30179 32738 XIII: 31009 XIV: 30222 XVI: 30803
30979
- *either missing or lacuna*: VI: 20064 XI: 20055 XIII: 32680

17. κατεφαγεν] (127/142) →unanimous_{mar.4.4} →A_{mar.4.4} →B_{mar.4.4}
→C_{mar.4.4} →D_{mar.4.4} →E_{mar.4.4} →F_{mar.4.4} →G_{mar.4.4} →I_{mar.4.4}
→J_{mar.4.4} →L_{mar.4.4} →M_{mar.4.4} →N_{mar.4.4} →O_{mar.4.4} →P_{mar.4.4}

→Q_{mar.4.4} || IV: 20001 V: 20002 20032 VI: 20042 IX: 20011 20038 XI:
30026 30028 30382 30389 30713 XII: 30346 30513 30828 30863 31071 31128
31160 32106 32738 40211 XIII: 30176 30273 30792 30827 30949 31009
31047 31546 32766 40950 XIV: 30222 30740 31506 XV: 30117 XVI: 30061
30803 30979

- κα[?]: XI: 32517
- κακατεφαγεν: XIII: 32680
- κατεφαγαν: V: 20005
- κατεφαγε: XI: 31216
- κατεφαγον: →H_{mar.4.4} →K_{mar.4.4} || XI: 30569 XII: 30179 XIII:
32726 XIV: 30728 31084
- *either missing or lacuna*: VI: 20064 XI: 20055

18. αυτο] (122/142) →unanimous →A_{mar.4.4} →B_{mar.4.4} →C_{mar.4.4}
→D_{mar.4.4} →E_{mar.4.4} →F_{mar.4.4} →G_{mar.4.4} →H_{mar.4.4} →I_{mar.4.4}
→J_{mar.4.4} →K_{mar.4.4} →L_{mar.4.4} →P_{mar.4.4} →Q_{mar.4.4} || IV: 20001 V:
20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20011 XI: 30026 30389 30569 30713
31216 32517 XII: 30179 30513 30863 31071 31128 31160 32738 XIII: 30176
30273 30949 31009 31047 31546 32680 32726 40950 XIV: 30728 31084
31506 XV: 30117 XVI: 30061 30803 30979

- αυ[?]: XII: 30346
- αυτα: →O_{mar.4.4} || IX: 20038 XI: 30028 XIII: 30792 32766
- αυτον: →N_{mar.4.4} || XII: 30828 32106
- αυτω: →M_{mar.4.4} || XI: 30382 XII: 40211 XIII: 30827 XIV: 30222
30740
- *either missing or lacuna*: VI: 20064 XI: 20055

Verse 4:5

Byz^{RP}: αλλο¹ δε² επεσεν³ επι⁴ το⁵ πετρωδες⁶ οπου⁷
ουκ⁸ ειχεν⁹ γην¹⁰ πολλην¹¹ και¹² ευθεως¹³ εξανειλεν¹⁴
δια¹⁵ το¹⁶ μη¹⁷ εχειν¹⁸ βαθος¹⁹ γης²⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	155	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	X: 31582 XI: 30713 32487 XII: 30105 30513 30863 31128 31528 XIII: 30152 30590 32680 XIV: 30016
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30372 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁹	11	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ? 20005 ^c ? 30222 ^c ? 30803 ^c ? 30829 ^c ? 30872 ^c ? 31279 ^c ? 32193 ^c ? 32726 ^c ? 32766 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁰	143	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (155) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
αλλο	V
δε	V
επεσεν	IV
επι	IV
το	IV
πετρωδες	IV
οπου	IV
ουκ	IV
ειχεν	IV
γην	IV
πολλην	IV
και	IV
ευθεως	V
εξανειλεν	V
δια	IV
το	IV
μη	IV
εχειν	IV
βαθος	IV

Reading	Earliest attestation (century)
γης	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 82 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (61) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.4.5} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (9): V: 20002 VI: 20042 IX: 20011 20041 XI: 30873 XIII: 30176 31515 31542 XVI: 30803
- →**A**_{mar.4.5} **group**, attesting to αλλο δε επεσεν επι το πετρωδες οπου ουκ ειχε γην πολλην και ευθεως εξανειλε δια το μη εχειν βαθος γης (27): XI: 30026 30348 31216 XII: 30178 30261 30304 30351 30495 30719 30791 30807 30855 31160 XIII: 30184 30697 30766 30827 31446 31457 XIV: 30035 31082 31084 31495(2) 31574 32200 XV: 30079 32206
- →**B**_{mar.4.5} **group**, attesting to αλλο δε επεσεν επι τα πετρωδη οπου ουκ ειχε γην πολλην και ευθεως εξανειλε δια το μη εχειν βαθος γης (7): XI: 30569 31579 XIII: 30732 XIV: 31093 XV: 30954 XVI: 32737(2) ||
Corr.: 30372^c?

- $\rightarrow C_{\text{mar.4.5}}$ group, attesting to αλλο δε επεσεν επι το πετρωδες οπου ουκ ειχε γην πολλην και ευθεως εξανειλεν δια το μη εχειν βαθος γης (6): XI: 30023 40387 XII: 30003 XIII: 32726 XIV: 30716 31029
- $\rightarrow D_{\text{mar.4.5}}$ group, attesting to αλλα δε επεσεν επι το πετρωδες οπου ουκ ειχεν γην πολλην και ευθεως εξεβλαστησεν δια το μη εχειν βαθος γης (5): XI: 30028 30788 XII: 30543 30826 30828
- $\rightarrow E_{\text{mar.4.5}}$ group, attesting to αλλο δε επεσεν επι των πετρων οπου ουκ ειχε γην πολλην και ευθεως εξανειλε δια το μη εχειν βαθος γης (3): XII: 30733 31302 XIII: 30154
- $\rightarrow F_{\text{mar.4.5}}$ group, attesting to αλλο δε επεσεν επι τα πετρωδη οπου ουκ ειχε γην πολλην και ευθεως εξεβλαστησε δια το μη εχειν βαθος γης (3): XIII: 30118 XIV: 30209 XV: 32886
- $\rightarrow G_{\text{mar.4.5}}$ group, attesting to αλλο δε επεσεν επι τα πετρωδη οπου ουκ ειχε γην πολλην και ευθεως εξανειλεν δια το μη εχειν βαθος γης (3): XII: 30191 30517 32738
- $\rightarrow H_{\text{mar.4.5}}$ group, attesting to αλλο δε επεσεν επι τα πετρωδες οπου ουκ ειχε γην πολλην και ευθεως εξανειλε δια το μη εχειν βαθος γης (3): XII: 32106 XIV: 30153 XVI: 30979
- $\rightarrow I_{\text{mar.4.5}}$ group, attesting to αλλο δε επεσεν επι πετρωδες οπου ουκ ειχε γην πολλην και ευθεως εξανειλε δια το μη εχειν βαθος γης (2): XIII: 32607 XV: 30117
- $\rightarrow J_{\text{mar.4.5}}$ group, attesting to αλλο δε επεσεν επι τα πετρωδη οπου ουκ ειχεν γην πολλην και ευθεως εξανειλεν δια το μη εχειν βαθος γης (2): X: 31424 XIV: 31675
- $\rightarrow K_{\text{mar.4.5}}$ group, attesting to αλλο δε επεσεν επι τα πετρωδες οπου ουκ ειχεν γην πολλην και ευθεως εξανειλεν δια το μη εχειν βαθος γης (2): XIII: 31047 31593
- $\rightarrow L_{\text{mar.4.5}}$ group, attesting to και αλλο δε επεσεν επι το πετρωδες οπου ουκ ειχε γην πολλην και ευθεως εξανειλε δια το μη εχειν βαθος γης (2): X: 40770 XI: 40773

- $\rightarrow M_{\text{mar.4.5}}$ group, attesting to αλλο δε επεσε επι το πετρωδες οπου ουκ ειχε γην πολλην και ευθεως εξανειλε δια το μη εχειν βαθος γης (2): XIV: 31326 XVI: 30377
- $\rightarrow N_{\text{mar.4.5}}$ group, attesting to και αλλο επεσεν επι το πετρωδες οπου ουκ ειχε γην πολλην και ευθεως εξανειλε δια το μη εχειν βαθος γης (2): XIII: 30695 XIV: 31396
- $\rightarrow O_{\text{mar.4.5}}$ group, attesting to αλλο δε επεσεν επι τω πετρωδες οπου ουκ ειχε γην πολλην και ευθεως εξανειλε δια το μη εχειν βαθος γης (2): XI: 30780 XVI: 30061
- $\rightarrow P_{\text{mar.4.5}}$ group, attesting to αλλα δε επεσεν επι το πετρωδες οπου ουκ ειχε γην πολλην και ευθεως εξεβλαστησε δια το μη εχειν βαθος γης (2): XIII: 31689 XV: 30069

Apparatus

- αλλο] (109/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.5}} \rightarrow B_{\text{mar.4.5}} \rightarrow C_{\text{mar.4.5}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.4.5}} \rightarrow F_{\text{mar.4.5}} \rightarrow G_{\text{mar.4.5}} \rightarrow H_{\text{mar.4.5}} \rightarrow I_{\text{mar.4.5}} \rightarrow J_{\text{mar.4.5}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.4.5}} \rightarrow M_{\text{mar.4.5}} \rightarrow O_{\text{mar.4.5}} \parallel$ IX: 20017 X: 32193 XI: 30124
30382 30389 30700 32517 XII: 30001 30179 30752 30829 30872 30983 31273
32411 XIII: 30004 30273 30427 30544 30706 30949 31337 31555 32174
32542 XIV: 30131 30222 30349 30728 31506 31645 31654 32148 XV: 30205
30555 31253 XVI: 30372 30595
 - [?]λλα: XII: 30346
 - αλλα: $\rightarrow D_{\text{mar.4.5}} \rightarrow P_{\text{mar.4.5}} \parallel$ V: 20032 XIII: 30013 30792 31009
 - αλλοι: XI: 31279
 - αλλον: XIII: 32606
 - αλλω: XI: 31243 XIII: 31546 XIV: 30740
 - και αλλα: V: 20005 IX: 30565
 - και αλλο: $\rightarrow L_{\text{mar.4.5}} \rightarrow N_{\text{mar.4.5}} \parallel$ IV: 20001 20003 IX: 20038
20211 30892 XII: 31071 XIII: 32766 40950 XIV: 31342 32786

- και αλλω: XII: 40211

2. δε] (127/143) →unanimous_{mar.4.5} →A_{mar.4.5} →B_{mar.4.5} →C_{mar.4.5}
→D_{mar.4.5} →E_{mar.4.5} →F_{mar.4.5} →G_{mar.4.5} →H_{mar.4.5} →I_{mar.4.5}
→J_{mar.4.5} →K_{mar.4.5} →L_{mar.4.5} →M_{mar.4.5} →O_{mar.4.5} →P_{mar.4.5} || V:
20032 IX: 20017 X: 32193 XI: 30124 30382 30389 30700 31243 31279 32517
XII: 30001 30179 30346 30752 30829 30872 30983 31273 32411 40211 XIII:
30004 30013 30273 30427 30544 30706 30792 31009 31546 31555 32174
32542 32606 40950 XIV: 30131 30222 30349 30728 30740 31645 31654
32148 XV: 30205 30555 31253 XVI: 30372 30595

- either missing or lacuna: →N_{mar.4.5} || IV: 20001 20003 V: 20005
IX: 20038 20211 30565 30892 XII: 31071 XIII: 30949 31337 32766 XIV:
31342 31506 32786

3. επεσεν] (137/143) →unanimous_{mar.4.5} →A_{mar.4.5} →B_{mar.4.5}
→C_{mar.4.5} →D_{mar.4.5} →E_{mar.4.5} →F_{mar.4.5} →G_{mar.4.5} →H_{mar.4.5}
→I_{mar.4.5} →J_{mar.4.5} →K_{mar.4.5} →L_{mar.4.5} →N_{mar.4.5} →O_{mar.4.5}
→P_{mar.4.5} || IV: 20001 20003 V: 20032 IX: 20017 20038 20211 30565
30892 X: 32193 XI: 30124 30382 30700 31243 32517 XII: 30001 30179
30346 30752 30829 30872 30983 31071 31273 32411 40211 XIII: 30004
30013 30273 30427 30544 30706 30792 30949 31009 31337 31546 31555
32174 32542 32606 32766 40950 XIV: 30131 30222 30349 30728 30740
31342 31506 31645 31654 32148 32786 XV: 30205 30555 XVI: 30372 30595

- επεσαν: V: 20005 XI: 31279
- επεσε: →M_{mar.4.5} || XI: 30389
- επεσε[?]: XV: 31253

4. επι] (141/143) →unanimous_{mar.4.5} →A_{mar.4.5} →B_{mar.4.5} →C_{mar.4.5}
→D_{mar.4.5} →E_{mar.4.5} →F_{mar.4.5} →G_{mar.4.5} →H_{mar.4.5} →I_{mar.4.5}
→J_{mar.4.5} →K_{mar.4.5} →L_{mar.4.5} →M_{mar.4.5} →N_{mar.4.5} →O_{mar.4.5}
→P_{mar.4.5} || IV: 20001 20003 V: 20032 IX: 20017 20038 20211 30565
30892 X: 32193 XI: 30124 30382 30389 30700 31243 31279 32517 XII:
30001 30179 30346 30752 30829 30872 30983 31071 31273 32411 40211 XIII:
30004 30013 30273 30427 30544 30706 30792 31009 31337 31546 31555

32174 32542 32606 32766 40950 XIV: 30131 30222 30349 30728 30740
31342 31506 31645 31654 32148 32786 XV: 30205 30555 31253 XVI: 30372
30595

- $\epsilon\pi[?]$: XIII: 30949
- $\epsilon\pi\epsilon\iota$: V: 20005

5. $\tau\omicron]$ (89/143) \rightarrow unanimous_{mar.4.5} $\rightarrow A_{mar.4.5}$ $\rightarrow C_{mar.4.5}$ $\rightarrow D_{mar.4.5}$
 $\rightarrow L_{mar.4.5}$ $\rightarrow M_{mar.4.5}$ $\rightarrow N_{mar.4.5}$ $\rightarrow P_{mar.4.5}$ \parallel IV: 20003 IX: 20017
20211 30892 XI: 30124 30389 30700 31243 32517 XII: 30346 30829 30872
30983 31071 31273 40211 XIII: 30004 30706 30949 31009 31337 31555
32174 32542 32606 32766 40950 XIV: 30349 30728 31506 31654 32148 XV:
30555 XVI: 30595

- $\tau\alpha$: $\rightarrow B_{mar.4.5}$ $\rightarrow F_{mar.4.5}$ $\rightarrow G_{mar.4.5}$ $\rightarrow H_{mar.4.5}$ $\rightarrow J_{mar.4.5}$
 $\rightarrow K_{mar.4.5}$ \parallel IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 30565 XI: 31279
XII: 30001 30179 32411 XIII: 30427 30544 30792 31546 XIV: 30131
31342 31645 XV: 30205 31253 XVI: 30372
- $\tau\omicron\upsilon$: XII: 30752
- $\tau\omega$: $\rightarrow O_{mar.4.5}$ \parallel XI: 30382 XIII: 30013 XIV: 30222
- $\tau\omega\nu$: $\rightarrow E_{mar.4.5}$
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow I_{mar.4.5}$ \parallel X: 32193 XIII: 30273 XIV:
30740 32786

6. $\pi\epsilon\tau\rho\omega\delta\epsilon\varsigma]$ (108/143) \rightarrow unanimous_{mar.4.5} $\rightarrow A_{mar.4.5}$ $\rightarrow C_{mar.4.5}$
 $\rightarrow D_{mar.4.5}$ $\rightarrow H_{mar.4.5}$ $\rightarrow I_{mar.4.5}$ $\rightarrow K_{mar.4.5}$ $\rightarrow L_{mar.4.5}$ $\rightarrow M_{mar.4.5}$
 $\rightarrow N_{mar.4.5}$ $\rightarrow O_{mar.4.5}$ $\rightarrow P_{mar.4.5}$ \parallel IV: 20003 IX: 20211 30892 XI:
30124 30382 30389 30700 31243 31279 XII: 30346 30752 30829 30872 30983
31071 31273 32411 XIII: 30004 30013 30273 30544 30706 30949 31009
31337 31546 31555 32174 32542 32606 32766 40950 XIV: 30222 30349
30728 30740 31506 31645 31654 32148 32786 XV: 30555 31253 XVI: 30595

- $[?]$: X: 32193
- $\pi\epsilon\tau\rho\alpha\nu$: XIII: 30427
- $\pi\epsilon\tau\rho\omicron\delta\epsilon\varsigma$: IX: 20017 XII: 40211
- $\pi\epsilon\tau\rho\omega\delta[?]$: XI: 32517

- πετρωδη: $\rightarrow B_{\text{mar.4.5}} \rightarrow F_{\text{mar.4.5}} \rightarrow G_{\text{mar.4.5}} \rightarrow J_{\text{mar.4.5}} \parallel$ IV: 20001
V: 20005 20032 IX: 20038 30565 XII: 30001 30179 XIV: 30131 31342
XV: 30205 XVI: 30372
- πετρωδι: XIII: 30792
- πετρων: $\rightarrow E_{\text{mar.4.5}}$

7. οπου] (137/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.5}} \rightarrow B_{\text{mar.4.5}} \rightarrow C_{\text{mar.4.5}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.5}} \rightarrow E_{\text{mar.4.5}} \rightarrow F_{\text{mar.4.5}} \rightarrow G_{\text{mar.4.5}} \rightarrow H_{\text{mar.4.5}} \rightarrow I_{\text{mar.4.5}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.5}} \rightarrow K_{\text{mar.4.5}} \rightarrow L_{\text{mar.4.5}} \rightarrow M_{\text{mar.4.5}} \rightarrow N_{\text{mar.4.5}} \rightarrow O_{\text{mar.4.5}}$
 $\rightarrow P_{\text{mar.4.5}} \parallel$ IV: 20001 IX: 20017 20038 30565 30892 XI: 30124 30382
30389 30700 31243 31279 XII: 30001 30179 30346 30752 30829 30872 30983
31071 31273 32411 40211 XIII: 30004 30013 30273 30427 30544 30706
30792 30949 31009 31337 31546 31555 32174 32542 32606 32766 40950 XIV:
30131 30222 30349 30728 30740 31342 31506 31645 31654 32148 32786 XV:
30205 30555 31253 XVI: 30372 30595

- [?]: XI: 32517
- [?] οπου: X: 32193
- και οπου: IV: 20003
- και οτι: V: 20005 20032
- ουπου: IX: 20211

8. ουκ] (143/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.5}} \rightarrow B_{\text{mar.4.5}} \rightarrow C_{\text{mar.4.5}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.5}} \rightarrow E_{\text{mar.4.5}} \rightarrow F_{\text{mar.4.5}} \rightarrow G_{\text{mar.4.5}} \rightarrow H_{\text{mar.4.5}} \rightarrow I_{\text{mar.4.5}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.5}} \rightarrow K_{\text{mar.4.5}} \rightarrow L_{\text{mar.4.5}} \rightarrow M_{\text{mar.4.5}} \rightarrow N_{\text{mar.4.5}} \rightarrow O_{\text{mar.4.5}}$
 $\rightarrow P_{\text{mar.4.5}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20017 20038 20211
30565 30892 X: 32193 XI: 30124 30382 30389 30700 31243 31279 32517 XII:
30001 30179 30346 30752 30829 30872 30983 31071 31273 32411 40211 XIII:
30004 30013 30273 30427 30544 30706 30792 30949 31009 31337 31546
31555 32174 32542 32606 32766 40950 XIV: 30131 30222 30349 30728
30740 31342 31506 31645 31654 32148 32786 XV: 30205 30555 31253 XVI:
30372 30595

9. ειχεν] (40/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow D_{\text{mar.4.5}} \rightarrow J_{\text{mar.4.5}} \rightarrow K_{\text{mar.4.5}}$
 \parallel IV: 20001 V: 20005 IX: 20017 X: 32193 XI: 30124 32517 XII: 30001

30179 30346 30872 31273 XIII: 30013 30427 30706 30792 31009 31337 31546
32766 40950 XIV: 30222 30349

- [?]χεν: XII: 30829
- ειχε: $\rightarrow A_{\text{mar.4.5}} \rightarrow B_{\text{mar.4.5}} \rightarrow C_{\text{mar.4.5}} \rightarrow E_{\text{mar.4.5}} \rightarrow F_{\text{mar.4.5}}$
 $\rightarrow G_{\text{mar.4.5}} \rightarrow H_{\text{mar.4.5}} \rightarrow I_{\text{mar.4.5}} \rightarrow L_{\text{mar.4.5}} \rightarrow M_{\text{mar.4.5}} \rightarrow N_{\text{mar.4.5}}$
 $\rightarrow O_{\text{mar.4.5}} \rightarrow P_{\text{mar.4.5}} \parallel$ IV: 20003 V: 20032 IX: 30892 XI: 30389
30700 31243 31279 XII: 30752 30983 32411 40211 XIII: 30544 30949
31555 32174 32542 32606 XIV: 30131 30728 30740 31342 31506 31645
31654 32786 XV: 30205 30555 31253 XVI: 30372 30595
- εχε: XII: 31071
- εχει: IX: 20211 XIV: 32148
- ην: IX: 30565
- ηχε: XIII: 30004 30273
- ηχεν: XI: 30382
- ιχεν: IX: 20038

10. γην] (139/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.5}} \rightarrow B_{\text{mar.4.5}} \rightarrow C_{\text{mar.4.5}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.5}} \rightarrow E_{\text{mar.4.5}} \rightarrow F_{\text{mar.4.5}} \rightarrow G_{\text{mar.4.5}} \rightarrow H_{\text{mar.4.5}} \rightarrow I_{\text{mar.4.5}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.5}} \rightarrow K_{\text{mar.4.5}} \rightarrow L_{\text{mar.4.5}} \rightarrow M_{\text{mar.4.5}} \rightarrow N_{\text{mar.4.5}} \rightarrow O_{\text{mar.4.5}}$
 $\rightarrow P_{\text{mar.4.5}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20017 20038 20211
30892 X: 32193 XI: 30124 30382 30389 30700 31243 31279 32517 XII:
30001 30179 30346 30752 30829 30872 30983 31071 32411 40211 XIII:
30004 30013 30273 30427 30544 30706 30949 31009 31337 31546 31555
32174 32542 32606 32766 XIV: 30131 30222 30349 30728 30740 31342
31506 31645 31654 32148 32786 XV: 30205 30555 31253 XVI: 30372 30595

- γη: IX: 30565
- *either missing or lacuna*: XII: 31273 XIII: 30792 40950

11. πολλην] (132/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.5}} \rightarrow B_{\text{mar.4.5}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.5}} \rightarrow D_{\text{mar.4.5}} \rightarrow E_{\text{mar.4.5}} \rightarrow F_{\text{mar.4.5}} \rightarrow G_{\text{mar.4.5}} \rightarrow H_{\text{mar.4.5}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.5}} \rightarrow J_{\text{mar.4.5}} \rightarrow K_{\text{mar.4.5}} \rightarrow L_{\text{mar.4.5}} \rightarrow M_{\text{mar.4.5}} \rightarrow N_{\text{mar.4.5}}$
 $\rightarrow O_{\text{mar.4.5}} \rightarrow P_{\text{mar.4.5}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20017
20038 20211 30892 X: 32193 XI: 30124 30382 30389 30700 31243 32517
XII: 30001 30346 30752 30829 30872 30983 31071 31273 32411 40211 XIII:

30004 30013 30273 30427 30706 30949 31009 31337 31546 31555 32606
 32766 XIV: 30131 30349 30740 31342 31506 31654 32148 32786 XV: 30205
 30555 31253 XVI: 30372 30595

- καλην: XI: 31279 XIII: 30544 32542 XIV: 30222
- καλλην: XIV: 30728
- πολην: XIII: 32174 40950 XIV: 31645
- πολλη: IX: 30565
- πολλιν: XII: 30179
- πολυν: XIII: 30792

12. και] (142/143) →unanimous_{mar.4.5} →A_{mar.4.5} →B_{mar.4.5} →C_{mar.4.5}
 →D_{mar.4.5} →E_{mar.4.5} →F_{mar.4.5} →G_{mar.4.5} →H_{mar.4.5} →I_{mar.4.5}
 →J_{mar.4.5} →K_{mar.4.5} →L_{mar.4.5} →M_{mar.4.5} →N_{mar.4.5} →O_{mar.4.5}
 →P_{mar.4.5} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20017 20038 20211 30565
 30892 X: 32193 XI: 30124 30382 30389 30700 31243 31279 32517 XII:
 30001 30179 30346 30752 30829 30872 30983 31071 31273 32411 40211 XIII:
 30004 30013 30273 30427 30544 30706 30792 30949 31009 31337 31546
 31555 32174 32542 32606 32766 40950 XIV: 30131 30222 30349 30728
 30740 31342 31506 31645 31654 32148 32786 XV: 30205 30555 31253 XVI:
 30372 30595

- *either missing or lacuna*: V: 20032

13. ευθεως] (134/143) →unanimous_{mar.4.5} →A_{mar.4.5} →B_{mar.4.5}
 →C_{mar.4.5} →D_{mar.4.5} →E_{mar.4.5} →F_{mar.4.5} →G_{mar.4.5} →H_{mar.4.5}
 →I_{mar.4.5} →J_{mar.4.5} →K_{mar.4.5} →L_{mar.4.5} →M_{mar.4.5} →N_{mar.4.5}
 →O_{mar.4.5} →P_{mar.4.5} || V: 20032 IX: 20017 20038 20211 30565 X: 32193
 XI: 30124 30382 30389 30700 31243 31279 32517 XII: 30001 30346 30752
 30829 30872 30983 31071 31273 32411 40211 XIII: 30004 30013 30273
 30427 30544 30706 30792 30949 31009 31337 31546 32174 32542 32606
 32766 40950 XIV: 30131 30222 30349 30728 30740 31506 31645 31654
 32148 XV: 30205 31253 XVI: 30372 30595

- δια το: XIV: 32786
- ευθεος: XII: 30179
- κ ευθεως: XV: 30555

- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 30892 XIII: 31555 XIV: 31342

14. **εξαντειλεν]** (42/143) →unanimous_{mar.4.5} →C_{mar.4.5} →G_{mar.4.5}
 →J_{mar.4.5} →K_{mar.4.5} || IX: 20017 20211 30565 XI: 30382 30389 XII:
 30179 31071 31273 32411 40211 XIII: 30273 30544 30792 31009 31337
 31546 32766 40950 XIV: 32148 XV: 31253

- [?]ησεν: XII: 30346
- αντειλε: V: 20032
- αντειλεν: XI: 31279
- εβλαστησε: XIV: 30131
- εξ[?]λεν: XI: 32517
- εξαντειλαν: XIV: 30728
- εξαντειλε: →A_{mar.4.5} →B_{mar.4.5} →E_{mar.4.5} →H_{mar.4.5} →I_{mar.4.5}
 →L_{mar.4.5} →M_{mar.4.5} →N_{mar.4.5} →O_{mar.4.5} || XI: 31243 XII:
 30752 30829 XIII: 30004 30427 30706 30949 32174 32606 XIV: 30349
 30740 31506 31645 31654 XV: 30555 XVI: 30372 30595
- εξαντεηλεν: IX: 20038
- εξεβλαστησε: →F_{mar.4.5} →P_{mar.4.5} || XII: 30872 30983 XIII:
 32542
- εξεβλαστησε εξαντειλε: X: 32193
- εξεβλαστησεν: →D_{mar.4.5} || XI: 30124 30700 XII: 30001 XIII:
 30013 XV: 30205
- ευθυς εξανεστειλεν: V: 20005
- ευθυς εξαντειλε: XIII: 31555 XIV: 32786
- ευθυς εξαντειλεν: IV: 20003 IX: 30892 XIV: 31342
- ευθυς εξαντειλεν: IV: 20001
- ξαντειλεν: XIV: 30222

15. **δια]** (142/143) →unanimous_{mar.4.5} →A_{mar.4.5} →B_{mar.4.5} →C_{mar.4.5}
 →D_{mar.4.5} →E_{mar.4.5} →F_{mar.4.5} →G_{mar.4.5} →H_{mar.4.5} →I_{mar.4.5}
 →J_{mar.4.5} →K_{mar.4.5} →L_{mar.4.5} →M_{mar.4.5} →N_{mar.4.5} →O_{mar.4.5}
 →P_{mar.4.5} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20017 20038 20211 30565
 30892 X: 32193 XI: 30124 30382 30389 30700 31243 31279 32517 XII:
 30001 30179 30346 30752 30829 30872 30983 31071 31273 32411 40211 XIII:

30004 30013 30273 30427 30544 30706 30792 30949 31009 31337 31546
 31555 32174 32542 32606 32766 40950 XIV: 30131 30222 30349 30728
 30740 31342 31506 31645 31654 32148 32786 XV: 30205 30555 31253 XVI:
 30372 30595

- *either missing or lacuna*: V: 20032

16. το] (142/143) →unanimous_{mar.4.5} →A_{mar.4.5} →B_{mar.4.5} →C_{mar.4.5}
 →D_{mar.4.5} →E_{mar.4.5} →F_{mar.4.5} →G_{mar.4.5} →H_{mar.4.5} →I_{mar.4.5}
 →J_{mar.4.5} →K_{mar.4.5} →L_{mar.4.5} →M_{mar.4.5} →N_{mar.4.5} →O_{mar.4.5}
 →P_{mar.4.5} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20017 20038 20211 30565
 30892 X: 32193 XI: 30124 30382 30389 30700 31243 31279 32517 XII:
 30001 30179 30346 30752 30829 30872 30983 31071 31273 32411 40211 XIII:
 30004 30013 30273 30427 30544 30706 30792 30949 31009 31337 31546
 31555 32174 32542 32606 32766 40950 XIV: 30131 30222 30349 30728
 30740 31342 31506 31645 31654 32148 32786 XV: 30205 30555 31253 XVI:
 30372 30595

- *either missing or lacuna*: V: 20032

17. μη] (138/143) →unanimous_{mar.4.5} →A_{mar.4.5} →B_{mar.4.5} →C_{mar.4.5}
 →D_{mar.4.5} →E_{mar.4.5} →F_{mar.4.5} →G_{mar.4.5} →H_{mar.4.5} →I_{mar.4.5}
 →J_{mar.4.5} →K_{mar.4.5} →L_{mar.4.5} →M_{mar.4.5} →N_{mar.4.5} →O_{mar.4.5}
 →P_{mar.4.5} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20017 20038 20211 30565
 30892 X: 32193 XI: 30124 30382 30389 30700 31243 31279 32517 XII:
 30001 30179 30346 30752 30829 30872 30983 31273 32411 40211 XIII:
 30004 30013 30273 30427 30544 30706 30792 30949 31009 31337 31546
 31555 32174 32542 32606 32766 40950 XIV: 30131 30222 30349 30728
 30740 31342 31506 31645 32148 32786 XV: 30205 30555 XVI: 30595

- μ[?]: XIV: 31654 XV: 31253
- μι: XII: 31071
- *either missing or lacuna*: V: 20032 XVI: 30372

18. εχειν] (137/143) →unanimous_{mar.4.5} →A_{mar.4.5} →B_{mar.4.5} →C_{mar.4.5}
 →D_{mar.4.5} →E_{mar.4.5} →F_{mar.4.5} →G_{mar.4.5} →H_{mar.4.5} →I_{mar.4.5}
 →J_{mar.4.5} →K_{mar.4.5} →L_{mar.4.5} →M_{mar.4.5} →N_{mar.4.5} →O_{mar.4.5}

→P_{mar.4.5} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20017 20211 30565 30892 X: 32193
 XI: 30124 30389 30700 31243 31279 32517 XII: 30001 30179 30346 30752
 30829 30872 30983 31071 31273 32411 40211 XIII: 30013 30273 30427
 30544 30706 30792 30949 31009 31337 31546 31555 32174 32542 32606
 32766 40950 XIV: 30131 30222 30728 30740 31342 31506 31645 31654
 32148 32786 XV: 30205 30555 31253 XVI: 30372 30595

- εχην: IX: 20038 XI: 30382 XIII: 30004 XIV: 30349
- εχιν: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: V: 20032

19. βαθος] (139/143) →unanimous_{mar.4.5} →A_{mar.4.5} →B_{mar.4.5} →C_{mar.4.5}
 →D_{mar.4.5} →E_{mar.4.5} →F_{mar.4.5} →G_{mar.4.5} →H_{mar.4.5} →I_{mar.4.5}
 →J_{mar.4.5} →K_{mar.4.5} →L_{mar.4.5} →M_{mar.4.5} →N_{mar.4.5} →O_{mar.4.5}
 →P_{mar.4.5} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20017 20038 20211 30565
 30892 X: 32193 XI: 30124 30382 30389 30700 31243 31279 32517 XII:
 30001 30346 30752 30829 30872 30983 31273 32411 40211 XIII: 30004
 30013 30273 30427 30544 30706 30792 30949 31009 31337 31546 31555
 32174 32542 32606 32766 40950 XIV: 30131 30222 30349 30728 30740
 31342 31506 31645 31654 32148 32786 XV: 30205 30555 31253 XVI: 30372

- βαθω: XII: 30179
- βατος: XVI: 30595
- γης βαθος: XII: 31071
- *either missing or lacuna*: V: 20032

20. γης] (137/143) →unanimous_{mar.4.5} →A_{mar.4.5} →B_{mar.4.5} →C_{mar.4.5}
 →D_{mar.4.5} →E_{mar.4.5} →F_{mar.4.5} →G_{mar.4.5} →H_{mar.4.5} →I_{mar.4.5}
 →J_{mar.4.5} →K_{mar.4.5} →L_{mar.4.5} →M_{mar.4.5} →N_{mar.4.5} →O_{mar.4.5}
 →P_{mar.4.5} || IV: 20001 IX: 20017 20211 30565 30892 X: 32193 XI: 30124
 30382 30389 30700 31243 31279 32517 XII: 30001 30179 30346 30752 30829
 30872 30983 31273 32411 40211 XIII: 30004 30273 30427 30544 30706
 30792 30949 31009 31337 31546 31555 32174 32542 32606 32766 40950 XIV:
 30131 30222 30349 30728 30740 31342 31506 31645 31654 32148 32786 XV:
 30205 30555 31253 XVI: 30372 30595

- [?]ης: XIII: 30013

- την γην: V: 20005
- της γης: IV: 20003 IX: 20038
- *either missing or lacuna*: V: 20032 XII: 31071

Verse 4:6

Byz^{RP}: ηλίου¹ δε² ανατειλαντος³ εκαυματισθη⁴ και⁵
 δια⁶ το⁷ μη⁸ εχειν⁹ ριζαν¹⁰ εξηρανθη¹¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	155	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	10	IX: 20011 XII: 30003 30351 XIII: 30176 30706 32542 32726 XIV: 30728 31342 XV: 30954
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹¹	5	Corr.: 30117 ^{c?} 30792 ^{c?} 31279 ^{c?} 32106 ^{c?} 32766 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹²	144	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

¹¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (155) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (10) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
ηλίου	V
δε	V
ανατειλαντος	V
εκαυματισθη	IV
και	IV
δια	IV
το	IV
μη	IV
εχειν	IV
ριζαν	IV
εξηρανθη	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 121 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (23) attest to singular texts for the entire verse and are

therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.4.6} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (106): V: 20002 IX: 20017 20041 X: 31582 32193 40770 XI: 30023 30026 30124 30348 30389 30569 30713 30780 30788 30873 31216 31243 31579 32487 40387 40773 XII: 30001 30105 30178 30191 30261 30304 30495 30513 30543 30719 30733 30791 30807 30826 30829 30855 30863 30872 30983 31160 31273 31302 31528 32411 32738 40211 XIII: 30004 30013 30118 30152 30154 30184 30273 30427 30544 30695 30697 30732 30766 30827 31009 31047 31446 31457 31515 31542 31555 31593 31689 32174 32606 32607 32680 32766 XIV: 30016 30035 30131 30153 30209 30222 30716 31029 31082 31084 31093 31326 31396 31495(2) 31574 31645 31654 32148 XV: 30069 30079 30205 30555 31253 32206 32886 XVI: 30061 30377 30595 30803 30979
- →**A**_{mar.4.6} **group**, attesting to και οτε ανετειλεν ο ηλιος εκαυματισθη και δια το μη εχειν ριζαν εξηρανθη (10): IX: 30565 30892 X: 31424 XII: 30517 31071 XIV: 30349 31675 32786 XVI: 30372 32737(2)
- →**B**_{mar.4.6} **group**, attesting to ηλιου δε ανατιλαντος εκαυματισθη και δια το μη εχειν ριζαν εξηρανθη (3): V: 20032 VI: 20042 XI: 30028
- →**C**_{mar.4.6} **group**, attesting to ηλιου δε ανατειλαντος εκαυματησθη και δια το μη εχειν ριζαν εξηρανθη (2): IX: 20211 XIII: 31546

Apparatus

1. ηλιου] (126/144) →**unanimous**_{mar.4.6} →**B**_{mar.4.6} →**C**_{mar.4.6} || XI: 30382 30700 31279 32517 XII: 30179 30346 30752 30828 32106 XIII: 30590 30792 31337 XIV: 30740 32200 XV: 30117
 - [?]λιου: XIV: 31506
 - η[?]: XIII: 30949

- και: $\rightarrow A_{\text{mar.4.6}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038
 - *either missing or lacuna*: XII: 31128 XIII: 40950
2. δε] (126/144) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.4.6}} \rightarrow B_{\text{mar.4.6}} \rightarrow C_{\text{mar.4.6}}$ || XI: 30382
 30700 31279 XII: 30179 30346 30752 30828 32106 XIII: 30590 30792 30949
 XIV: 30740 31506 32200 XV: 30117
- οτε: $\rightarrow A_{\text{mar.4.6}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038
 - *either missing or lacuna*: XI: 32517 XII: 31128 XIII: 31337 40950
3. ανατειλαντος] (117/144) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.4.6}} \rightarrow C_{\text{mar.4.6}}$ || XI: 30700
 31279 XII: 30752 32106 XIII: 30590 30949 XIV: 30740 31506 32200
- [?]: XIII: 30792
 - [?] ανατειλαντος: XIII: 31337
 - αν[?]τειλαντος: XII: 30346
 - ανανατειλαντος: XV: 30117
 - ανατ[?]λαντος: XII: 30828
 - ανατηλαντος: XI: 30382
 - ανατιλαντος: $\rightarrow B_{\text{mar.4.6}}$ || XII: 30179
 - ανετειλεν ο ηλιος: $\rightarrow A_{\text{mar.4.6}}$ || IV: 20003 V: 20005 IX: 20038
 - ανετιλεν ο ηλιος: IV: 20001
 - δ[?] [?]τειλαντος: XI: 32517
 - *either missing or lacuna*: XII: 31128 XIII: 40950
4. εκαυματισθη] (129/144) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.4.6}} \rightarrow A_{\text{mar.4.6}} \rightarrow B_{\text{mar.4.6}}$
 || IV: 20001 XI: 30700 32517 XIII: 30590 30949 31337 XIV: 30740 31506
 32200 XV: 30117
- [?]θησαν: V: 20005
 - [?]καυματισθη: XII: 30346
 - εκαματισθη: XII: 30179 30828 32106
 - εκαυμασισθη: XI: 31279
 - εκαυματησθη: $\rightarrow C_{\text{mar.4.6}}$ || IX: 20038
 - εκαυματισθηι: XII: 30752
 - εκαυματισθην: XIII: 30792
 - εκαυματισθησαν: IV: 20003

- ευκαματισθη: XI: 30382
 - *either missing or lacuna*: XII: 31128 XIII: 40950
5. κα] (141/144) → unanimous_{mar.4.6} → A_{mar.4.6} → B_{mar.4.6} → C_{mar.4.6}
 || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XI: 30382 30700 31279 32517
 XII: 30179 30346 30752 30828 32106 XIII: 30792 30949 31337 40950 XIV:
 30740 31506 XV: 30117
- *either missing or lacuna*: XII: 31128 XIII: 30590 XIV: 32200
6. δι] (142/144) → unanimous_{mar.4.6} → A_{mar.4.6} → B_{mar.4.6} → C_{mar.4.6}
 || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XI: 30382 30700 31279 32517
 XII: 30179 30346 30752 30828 32106 XIII: 30590 30792 30949 31337 40950
 XIV: 30740 31506 XV: 30117
- *either missing or lacuna*: XII: 31128 XIV: 32200
7. το] (141/144) → unanimous_{mar.4.6} → A_{mar.4.6} → B_{mar.4.6} → C_{mar.4.6} ||
 IV: 20001 20003 V: 20005 XI: 30382 30700 31279 32517 XII: 30179 30346
 30752 30828 32106 XIII: 30590 30792 30949 31337 40950 XIV: 30740 31506
 XV: 30117
- τω: IX: 20038
 - *either missing or lacuna*: XII: 31128 XIV: 32200
8. μη] (141/144) → unanimous_{mar.4.6} → A_{mar.4.6} → B_{mar.4.6} → C_{mar.4.6} ||
 IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XI: 30382 30700 31279 XII: 30179
 30346 30752 30828 32106 XIII: 30590 30792 30949 31337 40950 XIV: 30740
 31506 XV: 30117
- [?]: XI: 32517
 - *either missing or lacuna*: XII: 31128 XIV: 32200
9. εχειν] (135/144) → unanimous_{mar.4.6} → A_{mar.4.6} → B_{mar.4.6} → C_{mar.4.6}
 || IV: 20003 V: 20005 IX: 20038 XI: 30700 XII: 30752 30828 32106 XIII:
 30590 30792 30949 31337 40950 XIV: 30740 XV: 30117
- [?]χειν: XI: 32517

- ε[?]ειν: XII: 30346
- εχει: XI: 31279 XIV: 31506
- εχην: XI: 30382 XII: 30179
- εχιν: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: XII: 31128 XIV: 32200

10. ριζαν] (142/144) →unanimous_{mar.4.6} →A_{mar.4.6} →B_{mar.4.6} →C_{mar.4.6}
 || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XI: 30382 30700 31279 32517 XII:
 30179 30346 30752 30828 31128 32106 XIII: 30590 30792 30949 31337 40950
 XIV: 31506 XV: 30117

- ριζα: XIV: 30740
- *either missing or lacuna*: XIV: 32200

11. εξηρανθη] (139/144) →unanimous_{mar.4.6} →A_{mar.4.6} →B_{mar.4.6}
 →C_{mar.4.6} || IV: 20001 20003 IX: 20038 XI: 30382 31279 32517 XII:
 30179 30752 30828 31128 32106 XIII: 30590 30949 31337 40950 XIV: 30740
 31506 XV: 30117

- εξη[?]νθη: XII: 30346
- εξηρανθην: XI: 30700 XIII: 30792
- εξηρανθησαν: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XIV: 32200

Verse 4:7

Byz^{RP}: και¹ αλλο² επεσεν³ εις⁴ τας⁵ ακανθας⁶ και⁷
 ανεβησαν⁸ αι⁹ ακανθαι¹⁰ και¹¹ συνεπνιξαν¹² αυτο¹³
 και¹⁴ καρπον¹⁵ ουκ¹⁶ εδωκεν¹⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	154	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	11	IX: 20038 XI: 30023 30028 30124 30569 XII: 30829 XIV: 30349 31082 31396 31645 XVI: 30803
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 20003^c? 30872^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹³	10	Corr.: 20001 ^{c?} 30153 ^{c?} 30351 ^{c?} 30513 ^{c?} 31009 ^{c?} 31253 ^{c?} 31555 ^{c?} 32174 ^{c?} 32200 ^{c?} 32766 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁴	144	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

¹³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (154) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (11) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (2).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
αλλο	IV
επεσεν	IV
εις	IV
τας	IV
ακανθας	IV
και	IV
ανεβησαν	IV
αι	IV
ακανθαι	IV
και	IV
συνεπνιξαν	IV
αυτο	IV
και	IV
καρπον	IV
ουκ	IV
εδωκεν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 100 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (44) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mar.4.7}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (22): IV: 20003 V: 20002 IX: 20011 20017 20041 X: 31582 32193 XI: 30026 30389 30788 30873 XII: 30001 30261 30543 30791 30826 30872 32411 XIII: 30013 30176 30697 XV: 30069
- →**A_{mar.4.7}** group, attesting to και αλλο επεσεν εις τας ακανθας και ανεβησαν αι ακανθαι και συνεπνιξαν αυτο και καρπον ουκ εδωκε (26): XI: 30780 32487 XII: 30105 30178 30191 30304 30495 30752 30807 31128 31160 31302 XIII: 30118 31446 31457 XIV: 30035 30209 31093 32786 XV: 30117 30205 32886 XVI: 30372 30377 30595 32737(2)
- →**B_{mar.4.7}** group, attesting to και αλλο επεσεν εις τας ακανθας και ανεβησαν αι ακανθαι και απεπνιξαν αυτο και καρπον ουκ εδωκεν (10): VI: 20042 IX: 30892 XI: 31216 31243 XII: 30003 30513 XIII: 30766 40950 XIV: 30222 31342
- →**C_{mar.4.7}** group, attesting to και αλλο επεσεν εις τας ακανθας και ανεβησαν αι ακανθαι και απεπνιξαν αυτο και καρπον ουκ εδωκε (8): X: 40770 XI: 30348 XII: 30719 31528 XIII: 30184 XIV: 30016 31084 31495(2)
- →**D_{mar.4.7}** group, attesting to και αλλο επεσεν επι τας ακανθας και ανεβησαν αι ακανθαι και συνεπνιξαν αυτο και καρπον ουκ εδωκεν (7): V: 20005 XII: 32106 32738 XIII: 30427 30732 31542 31546

- →E_{mar.4.7} group, attesting to και αλλο επεσεν επι τας ακανθας και ανεβησαν αι ακανθαι και συνεπνιξαν αυτο και καρπον ουκ εδωκε (7): XI: 30713 XII: 30855 30863 XIII: 30590 XIV: 31326 32148 XVI: 30979
- →F_{mar.4.7} group, attesting to και αλλο επεσεν εις τας ακανθας και ανεβησαν αι ακανθαι και συνεπνιξαν αυτω και καρπον ουκ εδωκε (5): XIII: 30706 30827 31689 XIV: 30153 30716
- →G_{mar.4.7} group, attesting to και αλλο επεσεν επι τας ακανθας και ανεβησαν αι ακανθαι και απεπνιξαν αυτο και καρπον ουκ εποιησεν (3): X: 31424 XII: 30517 XIV: 31675
- →H_{mar.4.7} group, attesting to και αλλο επεσεν επι τας ακανθας και ανεβησαν αι ακανθαι και απεπνιξαν αυτο και καρπον ουκ εδωκε (3): XIII: 30695 XIV: 31654 XV: 30079
- →I_{mar.4.7} group, attesting to και αλλο επεσεν εις τας ακανθας και ανεβησαν αι ακανθαι και συνεπνιξαν αυτω και καρπον ουκ εδωκεν (3): XII: 30983 XIII: 31515 31555
- →J_{mar.4.7} group, attesting to και αλλο επεσεν εις τας ακανθας και ανεβησαν αι ακανθαι και συνεπνιξαν αυτο και καρπον ουκ εδωκεν εδωκε (2): Corr.: 20003^c? 30872^c?
- →K_{mar.4.7} group, attesting to και αλλο επεσεν εις τας ακανθας και ανεβησαν αι ακανθαι και απεπνηξαν αυτο και καρπον ουκ εδωκεν (2): XI: 31279 40773
- →L_{mar.4.7} group, attesting to και αλλο επεσεν εις τας ακανθας και ανεβησαν αι ακανθαι και απεπνηξαν αυτο και καρπον ουκ εδωκε (2): XV: 30555 XVI: 30061

Apparatus

1. $\kappa\alpha\iota$] (141/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.7}} \rightarrow B_{\text{mar.4.7}} \rightarrow C_{\text{mar.4.7}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.7}} \rightarrow E_{\text{mar.4.7}} \rightarrow F_{\text{mar.4.7}} \rightarrow G_{\text{mar.4.7}} \rightarrow H_{\text{mar.4.7}} \rightarrow I_{\text{mar.4.7}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.7}} \rightarrow K_{\text{mar.4.7}} \rightarrow L_{\text{mar.4.7}} \parallel$ IV: 20001 V: 20032 IX: 20211 30565
 XI: 30382 30700 31579 32517 40387 XII: 30179 30346 30351 30733 30828
 31071 31273 40211 XIII: 30004 30152 30154 30273 30544 30949 31009
 31047 31593 32174 32606 32607 32680 32726 32766 XIV: 30131 30728
 31029 31506 31574 32200 XV: 30954 31253 32206

- *either missing or lacuna*: XIII: 30792 31337 32542

2. $\alpha\lambda\lambda\omicron$] (136/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.7}} \rightarrow B_{\text{mar.4.7}} \rightarrow C_{\text{mar.4.7}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.7}} \rightarrow E_{\text{mar.4.7}} \rightarrow F_{\text{mar.4.7}} \rightarrow G_{\text{mar.4.7}} \rightarrow H_{\text{mar.4.7}} \rightarrow I_{\text{mar.4.7}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.7}} \rightarrow K_{\text{mar.4.7}} \rightarrow L_{\text{mar.4.7}} \parallel$ IX: 20211 30565 XI: 30700 31579
 32517 40387 XII: 30346 30351 30733 30828 31071 31273 XIII: 30004 30152
 30154 30273 30544 30949 31009 31337 31593 32542 32606 32607 32680
 32726 32766 XIV: 30131 30728 31029 31506 31574 32200 XV: 30954 31253
 32206

- $\alpha\lambda\lambda\alpha$: V: 20032 XIII: 30792 32174
- $\alpha\lambda\lambda\omicron\varsigma$: IV: 20001 XIII: 31047
- $\alpha\lambda\lambda\omega$: XI: 30382 XII: 30179 40211

3. $\epsilon\pi\epsilon\sigma\epsilon\nu$] (134/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.7}} \rightarrow B_{\text{mar.4.7}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.7}} \rightarrow D_{\text{mar.4.7}} \rightarrow E_{\text{mar.4.7}} \rightarrow F_{\text{mar.4.7}} \rightarrow G_{\text{mar.4.7}} \rightarrow H_{\text{mar.4.7}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.7}} \rightarrow J_{\text{mar.4.7}} \rightarrow K_{\text{mar.4.7}} \rightarrow L_{\text{mar.4.7}} \parallel$ IV: 20001 V: 20032 IX:
 20211 30565 XI: 30382 30700 32517 40387 XII: 30179 30346 30733 30828
 31071 31273 40211 XIII: 30004 30152 30154 30273 30544 30949 31047
 31337 31593 32174 32607 32680 32766 XIV: 30131 30728 31029 32200 XV:
 30954 31253

- $[?]\epsilon\pi\epsilon\sigma\epsilon\nu$: XIII: 32726
- $\delta\epsilon \epsilon\pi\epsilon\sigma\alpha\nu$: XIII: 30792
- $\delta\epsilon \epsilon\pi\epsilon\sigma\epsilon\nu$: XIII: 32542

- επ[?]σεν: XI: 31579
- επαίσεν: XV: 32206
- επεσ—ν: XIII: 31009
- επεσε: XII: 30351 XIV: 31506
- επεσε παρα: XIII: 32606 XIV: 31574

4. εις] (103/144) →unanimous_{mar.4.7} →A_{mar.4.7} →B_{mar.4.7} →C_{mar.4.7}
→F_{mar.4.7} →I_{mar.4.7} →J_{mar.4.7} →K_{mar.4.7} →L_{mar.4.7} || IV: 20001 XI:
30382 40387 XII: 30179 30346 30351 30733 30828 31071 40211 XIII: 30004
30152 30154 30273 31047 31593 32174 32542 32680 32726 XIV: 30131
32200 XV: 31253

- ει[?]: XI: 32517 XIII: 32607
- επι: →D_{mar.4.7} →E_{mar.4.7} →G_{mar.4.7} →H_{mar.4.7} || V: 20032 IX:
20211 30565 XI: 30700 31579 XII: 31273 XIII: 30544 30792 30949
31009 31337 32766 XIV: 30728 31029 31506 XV: 30954 32206
- *either missing or lacuna*: XIII: 32606 XIV: 31574

5. τας] (142/144) →unanimous_{mar.4.7} →A_{mar.4.7} →B_{mar.4.7} →C_{mar.4.7}
→D_{mar.4.7} →E_{mar.4.7} →F_{mar.4.7} →G_{mar.4.7} →H_{mar.4.7} →I_{mar.4.7}
→J_{mar.4.7} →K_{mar.4.7} →L_{mar.4.7} || IV: 20001 V: 20032 IX: 20211 30565
XI: 30382 30700 31579 40387 XII: 30179 30346 30351 30733 30828 31071
31273 40211 XIII: 30004 30154 30273 30544 30792 30949 31009 31047
31337 31593 32174 32542 32606 32607 32680 32726 32766 XIV: 30131
30728 31029 31506 31574 32200 XV: 30954 31253 32206

- [?]: XI: 32517
- ττας: XIII: 30152

6. ακανθας] (141/144) →unanimous_{mar.4.7} →A_{mar.4.7} →B_{mar.4.7}
→C_{mar.4.7} →D_{mar.4.7} →E_{mar.4.7} →F_{mar.4.7} →G_{mar.4.7} →H_{mar.4.7}
→I_{mar.4.7} →J_{mar.4.7} →K_{mar.4.7} →L_{mar.4.7} || IV: 20001 V: 20032 IX:
20211 30565 XI: 30382 30700 31579 32517 40387 XII: 30179 30351 30733
30828 31071 31273 40211 XIII: 30004 30152 30154 30273 30544 30792
31009 31047 31337 32174 32542 32606 32607 32680 32726 32766 XIV:
30131 30728 31029 31506 31574 32200 XV: 30954 31253 32206

- [?]κ[?]νθ[?]ς: XII: 30346
- ακ[?]: XIII: 30949
- ακαν[?]ς: XIII: 31593

7. καί] (143/144) →unanimous_{mar.4.7} →A_{mar.4.7} →B_{mar.4.7} →C_{mar.4.7}
→D_{mar.4.7} →E_{mar.4.7} →F_{mar.4.7} →G_{mar.4.7} →H_{mar.4.7} →I_{mar.4.7}
→J_{mar.4.7} →K_{mar.4.7} →L_{mar.4.7} || IV: 20001 V: 20032 IX: 20211 30565
XI: 30382 30700 31579 32517 40387 XII: 30179 30346 30351 30733 30828
31071 31273 40211 XIII: 30004 30152 30154 30273 30544 30792 30949
31009 31047 31337 31593 32174 32542 32606 32607 32680 32726 32766 XIV:
30131 30728 31029 31506 31574 XV: 30954 31253 32206

- και δια το μη εχειν ριζαν εξηρανθη και: XIV: 32200

8. ανεβησαν] (139/144) →unanimous_{mar.4.7} →A_{mar.4.7} →B_{mar.4.7}
→C_{mar.4.7} →D_{mar.4.7} →E_{mar.4.7} →F_{mar.4.7} →G_{mar.4.7} →H_{mar.4.7}
→I_{mar.4.7} →J_{mar.4.7} →K_{mar.4.7} →L_{mar.4.7} || IV: 20001 V: 20032 IX:
20211 30565 XI: 30382 30700 31579 32517 40387 XII: 30179 30346 30351
30828 31071 31273 40211 XIII: 30152 30544 30792 30949 31009 31337
31593 32174 32542 32606 32607 32680 32726 32766 XIV: 30131 30728
31029 31506 31574 32200 XV: 30954 31253 32206

- ανευησαν: XIII: 30004 30273 31047
- φυεισαι: XII: 30733 XIII: 30154

9. αι] (143/144) →unanimous_{mar.4.7} →A_{mar.4.7} →B_{mar.4.7} →C_{mar.4.7}
→D_{mar.4.7} →E_{mar.4.7} →F_{mar.4.7} →G_{mar.4.7} →H_{mar.4.7} →I_{mar.4.7}
→J_{mar.4.7} →K_{mar.4.7} →L_{mar.4.7} || IV: 20001 V: 20032 IX: 20211 30565
XI: 30382 30700 31579 32517 40387 XII: 30179 30346 30351 30733 30828
31071 31273 40211 XIII: 30004 30152 30154 30273 30544 30792 30949
31009 31047 31337 31593 32174 32542 32606 32607 32680 32726 32766 XIV:
30728 31029 31506 31574 32200 XV: 30954 31253 32206

- οι: XIV: 30131

10. ακανθαί] (142/144) →unanimous_{mar.4.7} →A_{mar.4.7} →B_{mar.4.7}
→C_{mar.4.7} →D_{mar.4.7} →E_{mar.4.7} →F_{mar.4.7} →G_{mar.4.7} →H_{mar.4.7}

→I_{mar.4.7} →J_{mar.4.7} →K_{mar.4.7} →L_{mar.4.7} || IV: 20001 V: 20032 IX:
 20211 30565 XI: 30382 30700 31579 32517 40387 XII: 30346 30351 30733
 30828 31071 31273 40211 XIII: 30004 30152 30154 30273 30544 30792
 30949 31009 31047 31337 31593 32174 32542 32606 32607 32726 32766 XIV:
 30131 30728 31029 31506 31574 32200 XV: 30954 31253 32206

- ακανθε: XII: 30179 XIII: 32680

11. και] (140/144) →unanimous_{mar.4.7} →A_{mar.4.7} →B_{mar.4.7} →C_{mar.4.7}
 →D_{mar.4.7} →E_{mar.4.7} →F_{mar.4.7} →G_{mar.4.7} →H_{mar.4.7} →I_{mar.4.7}
 →J_{mar.4.7} →K_{mar.4.7} →L_{mar.4.7} || IV: 20001 V: 20032 IX: 20211 30565
 XI: 30382 30700 31579 40387 XII: 30179 30346 30351 30828 31071 31273
 XIII: 30004 30152 30273 30544 30792 30949 31009 31047 31337 31593
 32174 32542 32606 32607 32680 32726 32766 XIV: 30131 30728 31029
 31506 31574 32200 XV: 30954 31253 32206

- κα[?]: XI: 32517
- either missing or lacuna: XII: 30733 40211 XIII: 30154

12. συνεπιξαν] (93/144) →unanimous_{mar.4.7} →A_{mar.4.7} →D_{mar.4.7}
 →E_{mar.4.7} →F_{mar.4.7} →I_{mar.4.7} →J_{mar.4.7} || IV: 20001 V: 20032 IX:
 20211 XI: 30382 32517 XII: 30351 30733 31071 XIII: 30004 30544 30949
 31337 31593 32542 32606 32607 32680 XIV: 30131 31506 32200 XV: 32206

- απεπινηξαν: →K_{mar.4.7} →L_{mar.4.7} || XIII: 30152 30792 XV: 31253
- απεπιξαν: →B_{mar.4.7} →C_{mar.4.7} →G_{mar.4.7} →H_{mar.4.7} || XI:
 30700 31579 40387 XII: 30179 40211 XIII: 32174 32726 32766 XIV:
 30728 XV: 30954
- συνεπ[?]ξαν: XIII: 30154
- συνεπινηξαν: IX: 30565 XII: 30346 30828 31273 XIII: 30273 31009
 31047 XIV: 31029 31574

13. αυτο] (127/144) →unanimous_{mar.4.7} →A_{mar.4.7} →B_{mar.4.7} →C_{mar.4.7}
 →D_{mar.4.7} →E_{mar.4.7} →G_{mar.4.7} →H_{mar.4.7} →J_{mar.4.7} →K_{mar.4.7}
 →L_{mar.4.7} || IV: 20001 IX: 30565 XI: 30700 31579 32517 XII: 30179
 30346 30351 30733 31071 31273 XIII: 30004 30152 30154 30273 30949

31047 31337 31593 32174 32542 32606 32607 32680 32726 32766 XIV:
30131 30728 31029 31506 31574 32200 XV: 30954 31253 32206

- αὐτ[?]: XIII: 30544
- αὐτᾶ: V: 20032 XIII: 30792
- αὐτῶ: $\rightarrow F_{\text{mar.4.7}} \rightarrow I_{\text{mar.4.7}} \parallel$ IX: 20211 XI: 30382 40387 XII:
30828 40211 XIII: 31009

14. καὶ] (144/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.7}} \rightarrow B_{\text{mar.4.7}} \rightarrow C_{\text{mar.4.7}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.7}} \rightarrow E_{\text{mar.4.7}} \rightarrow F_{\text{mar.4.7}} \rightarrow G_{\text{mar.4.7}} \rightarrow H_{\text{mar.4.7}} \rightarrow I_{\text{mar.4.7}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.7}} \rightarrow K_{\text{mar.4.7}} \rightarrow L_{\text{mar.4.7}} \parallel$ IV: 20001 V: 20032 IX: 20211 30565
XI: 30382 30700 31579 32517 40387 XII: 30179 30346 30351 30733 30828
31071 31273 40211 XIII: 30004 30152 30154 30273 30544 30792 30949
31009 31047 31337 31593 32174 32542 32606 32607 32680 32726 32766 XIV:
30131 30728 31029 31506 31574 32200 XV: 30954 31253 32206

15. καρπὸν] (142/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.7}} \rightarrow B_{\text{mar.4.7}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.7}} \rightarrow D_{\text{mar.4.7}} \rightarrow E_{\text{mar.4.7}} \rightarrow F_{\text{mar.4.7}} \rightarrow G_{\text{mar.4.7}} \rightarrow H_{\text{mar.4.7}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.7}} \rightarrow J_{\text{mar.4.7}} \rightarrow K_{\text{mar.4.7}} \rightarrow L_{\text{mar.4.7}} \parallel$ IV: 20001 V: 20032 IX:
20211 30565 XI: 30382 30700 31579 32517 40387 XII: 30346 30351 30733
30828 31071 31273 40211 XIII: 30004 30152 30154 30273 30544 30792
30949 31009 31047 31337 31593 32174 32542 32606 32607 32680 32726
32766 XIV: 30131 30728 31029 31506 31574 32200 XV: 30954 32206

- καρπῶν: XII: 30179
- πόν: XV: 31253

16. οὐκ] (143/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.7}} \rightarrow B_{\text{mar.4.7}} \rightarrow C_{\text{mar.4.7}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.7}} \rightarrow E_{\text{mar.4.7}} \rightarrow F_{\text{mar.4.7}} \rightarrow G_{\text{mar.4.7}} \rightarrow H_{\text{mar.4.7}} \rightarrow I_{\text{mar.4.7}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.7}} \rightarrow K_{\text{mar.4.7}} \rightarrow L_{\text{mar.4.7}} \parallel$ IV: 20001 V: 20032 IX: 20211 30565
XI: 30382 30700 32517 40387 XII: 30179 30346 30351 30733 30828 31071
31273 40211 XIII: 30004 30152 30154 30273 30544 30792 30949 31009
31047 31337 31593 32174 32542 32606 32607 32680 32726 32766 XIV:
30131 30728 31029 31506 31574 32200 XV: 30954 31253 32206

- [?]κ: XI: 31579

17. $\epsilon\delta\omega\kappa\epsilon\nu]$ (68/144) \rightarrow unanimous \rightarrow B_{mar.4.7} \rightarrow D_{mar.4.7} \rightarrow I_{mar.4.7}
 \rightarrow K_{mar.4.7} || IV: 20001 IX: 20211 XI: 30382 30700 31579 32517 40387 XII:
 30179 30346 30828 40211 XIII: 30273 30544 30792 31047 32174 32542 32680
 32726 XIV: 30131 31029 31574 32200 XV: 31253

- [?]ποιησεν: IX: 30565
- εδοκει: XIV: 30728
- εδοκεν: XII: 31071
- εδωκαν: V: 20032
- εδωκε: \rightarrow A_{mar.4.7} \rightarrow C_{mar.4.7} \rightarrow E_{mar.4.7} \rightarrow F_{mar.4.7} \rightarrow H_{mar.4.7}
 \rightarrow L_{mar.4.7} || XII: 30351 30733 31273 XIII: 30004 30152 30154 30949
 31009 31337 31593 32606 32607 XIV: 31506 XV: 32206
- εδωκε[?]: XIII: 32766
- εδωκεν εδωκε: \rightarrow J_{mar.4.7}
- εποησε: XV: 30954
- εποησεν: \rightarrow G_{mar.4.7}

Verse 4:8

Byz^{RP}: και¹ αλλο² επεσεν³ εις⁴ την⁵ γην⁶ την⁷
καλην⁸ και⁹ εδιδου¹⁰ καρπον¹¹ αναβαινοντα¹² και¹³
αυξανοντα¹⁴ και¹⁵ εφερεν¹⁶ εν¹⁷ τριακοντα¹⁸ και¹⁹
εν²⁰ εξηκοντα²¹ και²² εν²³ εκατον²⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	156	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	14	V: 20005 VI: 20043 X: 32193 XI: 30382 30873 31279 32517 XII: 30346 40211 XIII: 30273 30695 30766 XIV: 30740 XV: 30079
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	3	Corr.: 30154 ^c ? 30728 ^c ? 32200 ^c ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁵	9	Corr.: 20001 ^{c?} 20003 ^{c?} 30061 ^{c?} 30513 ^{c?} 30555 ^{c?} 30697 ^{c?} 30807 ^{c?} 31029 ^{c?} 31555 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁶	145	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

¹⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (156) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (14) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (3).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): **IV**.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: **IX**.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
αλλο	V
επεσεν	IV
εις	IV
την	IV
γην	IV
την	IV
καλην	IV
και	IV
εδιδου	IV
καρπον	IV

Reading	Earliest attestation (century)
αναβαινοντα	IV
και	IV
αυξανοντα	VI
και	IV
εφερεν	IV
εν	V
τριακοντα	IV
και	IV
εν	IV
εξηκοντα	IV
και	IV
εν	IV
εκατον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 81 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (64) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.4.8} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (1): IX: [20011](#)
- →**A**_{mar.4.8} **group**, attesting to και αλλο επεσεν εις την γην την καλην και εδιδου καρπον αναβαινοντα και αυξανοντα και εφερεν εν τριακοντα και εν εξηκοντα και εν εκατον (37): X: [40770](#) XI: [30023](#) [30026](#) [30389](#) [30569](#) [30713](#) [40387](#) [40773](#) XII: [30003](#) [30105](#) [30178](#) [30191](#) [30351](#) [30495](#) [30719](#) [30791](#) [30855](#) [30872](#) XIII: [30827](#) [31009](#) [31047](#) [31542](#) [40950](#) XIV: [30035](#) [30153](#) [30222](#) [30716](#) [31082](#) [31084](#) [31396](#) [31495\(2\)](#) [31645](#) [32148](#) XV: [32206](#) XVI: [30377](#) || Corr.: [30154](#)^c? [32200](#)^c?
- →**B**_{mar.4.8} **group**, attesting to και αλλο επεσεν επι την γην την καλην και εδιδου καρπον αναβαινοντα και αυξανοντα και εφερεν εν τριακοντα και εν εξηκοντα και εν εκατον (19): XI: [31216](#) [31243](#) XII: [30001](#) [30517](#) XIII: [30152](#) [30176](#) [30544](#) [32174](#) [32606](#) XIV: [30016](#) [30209](#) [30349](#) [31326](#) [31675](#) XV: [30205](#) [30954](#) [32886](#) XVI: [30061](#) [30979](#)
- →**C**_{mar.4.8} **group**, attesting to και αλλο επεσεν εις την γην την καλην και εδιδου καρπον αναβαινοντα και αυξανοντα και εφερεν εν τριακοντα και εν εξηκοντα και εν εκατον (5): IX: [20017](#) [20041](#) XI: [32487](#) XII: [30304](#) XIII: [32766](#)
- →**D**_{mar.4.8} **group**, attesting to και αλλο επεσεν επι την γην την καλην και εδιδου καρπον αναβαινοντα και αυξανοντα και εφερεν εν τριακοντα και εν εξηκοντα και εν εκατον (3): X: [31424](#) [31582](#) XIII: [32680](#)
- →**E**_{mar.4.8} **group**, attesting to και αλλο επεσεν εις την γην την καλην και εδιδου καρπον αναβαινοντα και αυξανοντα και εφερεν εν

τριακοντα και ἑν ἐξηκοντα και ἑν εκατον (2): XII: 32411 || Corr.: 30728^c?

- →F_{mar.4.8} group, attesting to και αλλο επεσεν εις την γην την καλην και εδιδου καρπον αναβαινοντα και αυξανοντα και εφερεν ἑν τριακοντα και ἐξηκοντα και εκατον (2): XII: 30733 XIII: 30154
- →G_{mar.4.8} group, attesting to και αλλο επεσεν εις την γην την καλην και εδιδου καρπον αναβαινοντα και αυξανοντα και εφερεν ἑν τριακοντα και ἐξηκοντα και ἑν εκατον (2): XII: 30261 XIV: 32200
- →H_{mar.4.8} group, attesting to και αλλο επεσεν εις την γην την καλην και εδιδου καρπον αναβαινοντα και αυξανοντα και εφερεν ἑν τριακοντα και ἑν ἐξηκοντα και ἑν εκατον (2): XV: 30069 XVI: 32737(2)
- →I_{mar.4.8} group, attesting to και αλλο επεσεν εις την γην την καλην και εδιδου καρπον αναβαινων και αυξανοντα και εφερεν ἑν τριακοντα και ἑν ἐξηκοντα και ἑν εκατον (2): XIII: 30706 31457
- →J_{mar.4.8} group, attesting to και αλλο επεσεν εις την γην την αγαθην και εδιδου καρπον αναβαινοντα και αυξανοντα και εφερεν ἑν τριακοντα και ἑν ἐξηκοντα και ἑν εκατον (2): XII: 30863 32106
- →K_{mar.4.8} group, attesting to και αλλο επεσεν επι την γην την καλην και εδιδου καρπον αναβαινοντα και αυξανοντα και εφερεν ἑν τριακοντα και ἑν ἐξικοντα και ἑν εκατον (2): XII: 30829 XIV: 30131
- →L_{mar.4.8} group, attesting to και αλλο επεσεν εις την γην την καλην και εδιδου καρπον αναβαινοντα και αυξανοντα και εφερεν ἑν τριακοντα και ἑν ἐξηκοντα και ἑν εκατον (2): XII: 30543 30826

Apparatus

1. και] (141/145) →unanimous_{mar.4.8} →A_{mar.4.8} →B_{mar.4.8} →C_{mar.4.8}
→D_{mar.4.8} →E_{mar.4.8} →F_{mar.4.8} →G_{mar.4.8} →H_{mar.4.8} →I_{mar.4.8}

→J_{mar.4.8} →K_{mar.4.8} →L_{mar.4.8} || IV: 20001 20003 V: 20002 20032 VI: 20042 IX: 20038 20211 30565 30892 XI: 30028 30124 30348 30700 30780 30788 31579 XII: 30179 30513 30752 30807 30828 30983 31071 31128 31160 31273 31302 31528 32738 XIII: 30004 30013 30118 30184 30590 30697 30792 30949 31337 31446 31515 31546 31555 31593 31689 32607 32726 XIV: 30728 31029 31093 31342 31506 31574 31654 32786 XV: 30117 30555 31253 XVI: 30372 30595 30803

- *either missing or lacuna*: XIII: 30427 30579 30732 32542

2. αλλο] (129/145) →unanimous_{mar.4.8} →A_{mar.4.8} →B_{mar.4.8} →C_{mar.4.8}
→D_{mar.4.8} →E_{mar.4.8} →F_{mar.4.8} →G_{mar.4.8} →H_{mar.4.8} →I_{mar.4.8}
→J_{mar.4.8} →K_{mar.4.8} →L_{mar.4.8} || V: 20002 VI: 20042 IX: 20211 30565
XI: 30348 30700 30780 30788 XII: 30179 30513 30752 30828 30983 31071
31128 31160 31302 31528 32738 XIII: 30013 30118 30184 30427 30590
30697 30732 30792 30949 31337 31446 31515 31546 31593 31689 32542
32607 32726 XIV: 30728 31093 31342 31506 31574 31654 32786 XV: 30555
XVI: 30372 30595 30803

- αλλα: IV: 20001 20003 V: 20032 IX: 20038 30892 XI: 30028 30124
XIII: 30004 XIV: 31029
- αλλω: XI: 31579 XII: 31273 XIII: 31555 XV: 30117 31253
- *either missing or lacuna*: XII: 30807 XIII: 30579

3. επεσεν] (139/145) →unanimous_{mar.4.8} →A_{mar.4.8} →B_{mar.4.8}
→C_{mar.4.8} →D_{mar.4.8} →E_{mar.4.8} →F_{mar.4.8} →G_{mar.4.8} →H_{mar.4.8}
→I_{mar.4.8} →J_{mar.4.8} →K_{mar.4.8} →L_{mar.4.8} || IV: 20001 20003 V: 20002
VI: 20042 IX: 20038 20211 30565 30892 XI: 30028 30124 30348 30700
30780 30788 31579 XII: 30179 30513 30752 30828 30983 31071 31128 31160
31273 31302 31528 32738 XIII: 30004 30013 30118 30184 30427 30590
30697 30792 30949 31337 31446 31515 31546 31555 31593 32607 32726
XIV: 30728 31029 31093 31342 31506 31574 31654 32786 XV: 30117 30555
31253 XVI: 30372 30595 30803

- [?] επεσεν: XII: 30807
- δε επεσεν: XIII: 32542
- επεσαν: V: 20032

- επεσε: XIII: 31689
- επεσε[?]: XIII: 30732
- *either missing or lacuna*: XIII: 30579

4. ελς] (101/145) →unanimous_{mar.4.8} →A_{mar.4.8} →C_{mar.4.8} →E_{mar.4.8}
→F_{mar.4.8} →G_{mar.4.8} →H_{mar.4.8} →I_{mar.4.8} →J_{mar.4.8} →L_{mar.4.8} || IV:
20001 20003 V: 20002 20032 IX: 20038 20211 30892 XI: 30700 30780 30788
XII: 30179 30752 30807 30828 30983 31071 31128 31160 31302 32738 XIII:
30004 30013 30427 30590 30697 30732 30792 31337 31446 31515 31546
31555 31689 32607 XIV: 30728 31093 31342 31506 31654 32786 XV: 30117
31253 XVI: 30372 30595

- ελ[?]: XIII: 30949
- επλ: →B_{mar.4.8} →D_{mar.4.8} →K_{mar.4.8} || VI: 20042 IX: 30565 XI:
30028 30124 30348 31579 XII: 30513 31273 31528 XIII: 30118 30184
31593 32542 32726 XIV: 31029 31574 XV: 30555 XVI: 30803
- *either missing or lacuna*: XIII: 30579

5. την] (143/145) →unanimous_{mar.4.8} →A_{mar.4.8} →B_{mar.4.8} →C_{mar.4.8}
→D_{mar.4.8} →E_{mar.4.8} →F_{mar.4.8} →G_{mar.4.8} →H_{mar.4.8} →I_{mar.4.8}
→J_{mar.4.8} →K_{mar.4.8} →L_{mar.4.8} || IV: 20001 20003 V: 20002 20032 VI:
20042 IX: 20038 20211 30565 30892 XI: 30028 30124 30348 30700 30780
30788 31579 XII: 30179 30513 30752 30807 30828 30983 31071 31128 31160
31273 31302 31528 32738 XIII: 30004 30013 30118 30184 30427 30590
30697 30732 30792 31337 31446 31515 31546 31555 31593 31689 32542
32607 32726 XIV: 30728 31029 31093 31342 31506 31574 31654 32786 XV:
30117 30555 31253 XVI: 30372 30595 30803

- [?]: XIII: 30949
- *either missing or lacuna*: XIII: 30579

6. γην] (143/145) →unanimous_{mar.4.8} →A_{mar.4.8} →B_{mar.4.8} →C_{mar.4.8}
→D_{mar.4.8} →E_{mar.4.8} →F_{mar.4.8} →G_{mar.4.8} →H_{mar.4.8} →I_{mar.4.8}
→J_{mar.4.8} →K_{mar.4.8} →L_{mar.4.8} || IV: 20001 20003 V: 20002 20032 VI:
20042 IX: 20038 20211 30565 30892 XI: 30028 30124 30348 30700 30780
30788 XII: 30179 30513 30752 30807 30828 30983 31071 31128 31160 31273
31302 31528 32738 XIII: 30004 30013 30118 30184 30427 30590 30697

30732 30792 30949 31337 31446 31515 31546 31555 31593 31689 32542
 32607 32726 XIV: 30728 31029 31093 31342 31506 31574 31654 32786 XV:
 30117 30555 31253 XVI: 30372 30595 30803

- $\gamma\eta$ [?]: XI: 31579
- *either missing or lacuna*: XIII: 30579

7. $\tau\eta\nu$] (142/145) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.8}} \rightarrow B_{\text{mar.4.8}} \rightarrow C_{\text{mar.4.8}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.8}} \rightarrow E_{\text{mar.4.8}} \rightarrow F_{\text{mar.4.8}} \rightarrow G_{\text{mar.4.8}} \rightarrow H_{\text{mar.4.8}} \rightarrow I_{\text{mar.4.8}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.8}} \rightarrow K_{\text{mar.4.8}} \rightarrow L_{\text{mar.4.8}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20032 VI:
 20042 IX: 20038 20211 30565 30892 XI: 30028 30124 30348 30700 30788
 31579 XII: 30179 30513 30752 30807 30828 30983 31071 31128 31160 31273
 31302 31528 32738 XIII: 30004 30013 30118 30184 30427 30590 30732
 30792 30949 31337 31446 31515 31546 31555 31593 31689 32542 32607
 32726 XIV: 30728 31029 31093 31342 31506 31574 31654 32786 XV: 30117
 30555 31253 XVI: 30372 30595 30803

- *either missing or lacuna*: XI: 30780 XIII: 30579 30697

8. $\kappa\alpha\lambda\eta\nu$] (137/145) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.8}} \rightarrow B_{\text{mar.4.8}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.8}} \rightarrow D_{\text{mar.4.8}} \rightarrow E_{\text{mar.4.8}} \rightarrow F_{\text{mar.4.8}} \rightarrow G_{\text{mar.4.8}} \rightarrow H_{\text{mar.4.8}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.8}} \rightarrow K_{\text{mar.4.8}} \rightarrow L_{\text{mar.4.8}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20032 VI:
 20042 IX: 20038 20211 30892 XI: 30028 30124 30348 30700 30780 30788
 31579 XII: 30179 30752 30807 30828 30983 31071 31128 31160 31273 31302
 31528 XIII: 30004 30013 30118 30184 30590 30697 30792 30949 31337
 31446 31515 31546 31555 31593 31689 32542 32607 32726 XIV: 30728
 31029 31093 31342 31506 31574 31654 32786 XV: 30117 30555 31253 XVI:
 30372 30595 30803

- $\alpha\gamma\alpha\theta\eta\nu$: $\rightarrow J_{\text{mar.4.8}} \parallel$ IX: 30565 XII: 32738 XIII: 30427 30732
- $\kappa\lambda\eta\nu$: XII: 30513
- *either missing or lacuna*: XIII: 30579

9. $\kappa\alpha\iota$] (145/145) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.8}} \rightarrow B_{\text{mar.4.8}} \rightarrow C_{\text{mar.4.8}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.8}} \rightarrow E_{\text{mar.4.8}} \rightarrow F_{\text{mar.4.8}} \rightarrow G_{\text{mar.4.8}} \rightarrow H_{\text{mar.4.8}} \rightarrow I_{\text{mar.4.8}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.8}} \rightarrow K_{\text{mar.4.8}} \rightarrow L_{\text{mar.4.8}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20032 VI:
 20042 IX: 20038 20211 30565 30892 XI: 30028 30124 30348 30700 30780

30788 31579 XII: 30179 30513 30752 30807 30828 30983 31071 31128 31160
 31273 31302 31528 32738 XIII: 30004 30013 30118 30184 30427 30579
 30590 30697 30732 30792 30949 31337 31446 31515 31546 31555 31593
 31689 32542 32607 32726 XIV: 30728 31029 31093 31342 31506 31574
 31654 32786 XV: 30117 30555 31253 XVI: 30372 30595 30803

10. εδιδου] (142/145) →unanimous_{mar.4.8} →A_{mar.4.8} →B_{mar.4.8}
 →C_{mar.4.8} →D_{mar.4.8} →E_{mar.4.8} →F_{mar.4.8} →G_{mar.4.8} →H_{mar.4.8}
 →I_{mar.4.8} →J_{mar.4.8} →K_{mar.4.8} →L_{mar.4.8} || IV: 20001 20003 V: 20002
 VI: 20042 IX: 20038 20211 30565 30892 XI: 30028 30124 30348 30700
 30780 30788 31579 XII: 30179 30513 30752 30807 30828 30983 31071 31128
 31160 31273 31528 32738 XIII: 30004 30013 30118 30184 30427 30579
 30590 30697 30732 30792 30949 31337 31446 31515 31546 31555 31593
 31689 32542 32607 32726 XIV: 30728 31029 31093 31342 31506 31574
 31654 32786 XV: 30117 31253 XVI: 30372 30595 30803

- ε[?]: XII: 31302
- εδιδει: V: 20032
- εδου: XV: 30555

11. καρπον] (144/145) →unanimous_{mar.4.8} →A_{mar.4.8} →B_{mar.4.8}
 →C_{mar.4.8} →D_{mar.4.8} →E_{mar.4.8} →F_{mar.4.8} →G_{mar.4.8} →H_{mar.4.8}
 →I_{mar.4.8} →J_{mar.4.8} →K_{mar.4.8} →L_{mar.4.8} || IV: 20001 20003 V: 20002
 20032 VI: 20042 IX: 20038 20211 30565 30892 XI: 30028 30124 30348
 30700 30780 30788 31579 XII: 30513 30752 30807 30828 30983 31071 31128
 31160 31273 31302 31528 32738 XIII: 30004 30013 30118 30184 30427
 30579 30590 30697 30732 30792 30949 31337 31446 31515 31546 31555
 31593 31689 32542 32607 32726 XIV: 30728 31029 31093 31342 31506
 31574 31654 32786 XV: 30117 30555 31253 XVI: 30372 30595 30803

- καρπων: XII: 30179

12. αναβαινοντα] (134/145) →unanimous_{mar.4.8} →A_{mar.4.8} →B_{mar.4.8}
 →C_{mar.4.8} →D_{mar.4.8} →E_{mar.4.8} →F_{mar.4.8} →G_{mar.4.8} →H_{mar.4.8}
 →J_{mar.4.8} →K_{mar.4.8} →L_{mar.4.8} || IV: 20001 20003 V: 20002 20032 VI:
 20042 IX: 30565 30892 XI: 30028 30124 30348 30700 30780 31579 XII:
 30513 30752 30807 30828 31071 31128 31160 31273 31302 31528 32738 XIII:

30004 30013 30118 30184 30427 30590 30697 30732 30792 30949 31337
 31515 31546 31555 31689 32542 32607 32726 XIV: 30728 31029 31093
 31342 31506 31654 32786 XV: 30117 30555 31253 XVI: 30372 30595 30803

- αναβαινοντα: XI: 30788
- αναβ[?]νοντα: XIV: 31574
- αναβαινον: XII: 30983
- αναβαινων: $\rightarrow I_{\text{mar.4.8}}$ || XIII: 31593
- αναβαινωντα: XIII: 30579
- αναβενοντα: IX: 20038 20211 XII: 30179
- πολλου: XIII: 31446

13. και] (141/145) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.8}} \rightarrow B_{\text{mar.4.8}} \rightarrow C_{\text{mar.4.8}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.8}} \rightarrow E_{\text{mar.4.8}} \rightarrow F_{\text{mar.4.8}} \rightarrow G_{\text{mar.4.8}} \rightarrow H_{\text{mar.4.8}} \rightarrow I_{\text{mar.4.8}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.8}} \rightarrow K_{\text{mar.4.8}} \rightarrow L_{\text{mar.4.8}}$ || IV: 20001 20003 V: 20002 20032 VI:
 20042 IX: 20038 20211 30892 XI: 30028 30124 30348 30700 30780 30788
 31579 XII: 30179 30513 30752 30807 30983 31071 31128 31160 31273 31302
 31528 32738 XIII: 30004 30013 30118 30184 30427 30590 30697 30732
 30792 30949 31337 31515 31546 31555 31593 31689 32542 32607 32726
 XIV: 30728 31029 31093 31342 31506 31574 31654 32786 XV: 30117 30555
 31253 XVI: 30372 30595 30803

- βαινων και: XIII: 31446
- either missing or lacuna: IX: 30565 XII: 30828 XIII: 30579

14. αυξανοντα] (131/145) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.8}} \rightarrow B_{\text{mar.4.8}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.8}} \rightarrow D_{\text{mar.4.8}} \rightarrow E_{\text{mar.4.8}} \rightarrow F_{\text{mar.4.8}} \rightarrow G_{\text{mar.4.8}} \rightarrow H_{\text{mar.4.8}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.8}} \rightarrow J_{\text{mar.4.8}} \rightarrow K_{\text{mar.4.8}} \rightarrow L_{\text{mar.4.8}}$ || VI: 20042 IX: 20038 20211
 XI: 30028 30124 30348 30700 30780 30788 31579 XII: 30179 30513 30752
 30807 30983 31128 31273 31302 31528 32738 XIII: 30004 30118 30184
 30427 30590 30697 30732 30792 30949 31337 31446 31546 31555 31593
 31689 32542 32607 32726 XIV: 30728 31029 31093 31342 31506 31574
 31654 XV: 30117 30555 31253 XVI: 30372 30803

- αναβαι αυξανοντα: XVI: 30595
- αυξανο[?]τα: XIII: 30013
- αυξανομενα: IV: 20001 20003 XII: 31071 31160

- αὐξανομενον: V: 20002 20032 IX: 30892 XIV: 32786
- αὐξανωντα: XIII: 31515
- *either missing or lacuna*: IX: 30565 XII: 30828 XIII: 30579

15. καὶ] (143/145) →unanimous_{mar.4.8} →A_{mar.4.8} →B_{mar.4.8} →C_{mar.4.8}
→D_{mar.4.8} →E_{mar.4.8} →F_{mar.4.8} →G_{mar.4.8} →H_{mar.4.8} →I_{mar.4.8}
→J_{mar.4.8} →K_{mar.4.8} →L_{mar.4.8} || IV: 20001 20003 V: 20002 20032 VI:
20042 IX: 20038 20211 30565 30892 XI: 30028 30124 30348 30700 30780
30788 31579 XII: 30179 30513 30752 30807 30828 30983 31071 31128 31160
31302 31528 32738 XIII: 30004 30013 30118 30184 30427 30590 30697
30732 30792 30949 31337 31446 31515 31546 31555 31593 31689 32542
32607 32726 XIV: 30728 31029 31093 31342 31506 31574 31654 32786 XV:
30117 30555 31253 XVI: 30372 30595 30803

- καὶ καὶ: XII: 31273
- *either missing or lacuna*: XIII: 30579

16. εφερεν] (136/145) →unanimous_{mar.4.8} →A_{mar.4.8} →B_{mar.4.8}
→C_{mar.4.8} →D_{mar.4.8} →E_{mar.4.8} →F_{mar.4.8} →G_{mar.4.8} →H_{mar.4.8}
→I_{mar.4.8} →J_{mar.4.8} →K_{mar.4.8} →L_{mar.4.8} || IV: 20003 V: 20002 VI:
20042 IX: 20211 30892 XI: 30028 30348 30780 30788 31579 XII: 30179
30513 30752 30807 30828 30983 31071 31128 31160 31273 31302 31528
32738 XIII: 30004 30013 30118 30184 30427 30590 30697 30732 30792
30949 31337 31446 31515 31546 31555 31593 31689 32607 32726 XIV:
30728 31029 31093 31342 31506 31574 32786 XV: 30117 30555 31253 XVI:
30372 30595 30803

- εφερει: XI: 30124
- εφερον: IV: 20001 XIV: 31654
- φερει: V: 20032 IX: 30565 XI: 30700 XIII: 32542
- φερει: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: XIII: 30579

17. εν] (9/145) →unanimous_{mar.4.8} →E_{mar.4.8} || V: 20002 VI: 20042 IX:
20038 20211 XII: 31128 XIII: 30949

- [?]ν: XIII: 30792

- $\varepsilon' \nu$: $\rightarrow A_{\text{mar.4.8}} \rightarrow B_{\text{mar.4.8}} \rightarrow F_{\text{mar.4.8}} \rightarrow G_{\text{mar.4.8}} \rightarrow J_{\text{mar.4.8}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.4.8}} \parallel$ IX: 30565 30892 XII: 30179 30513 30752 30807 31160
31273 31302 XIII: 30184 30427 30697 30732 31337 31446 31593 32607
XIV: 31029 31093 31342 31506 31574 31654 XV: 30117 30555 31253
XVI: 30595 30803
- $\varepsilon' \nu$: XIII: 30004 31515
- $\varepsilon' \nu$: XII: 30828
- $\varepsilon' \nu$: XI: 30780 XIII: 30590
- $\varepsilon' \nu$: XI: 30788 XII: 30983 31528 XIII: 31546
- $\varepsilon' \nu$: $\rightarrow L_{\text{mar.4.8}} \parallel$ XIII: 30013 XVI: 30372
- $\varepsilon \iota' \varsigma$: XI: 30700
- $\varepsilon \iota \varsigma$: IV: 20001 20003 XII: 31071
- $\varepsilon \iota \varsigma$: XI: 30028
- $\tau \omicron \varepsilon \nu$: V: 20032
- $\acute{\varepsilon} \nu$: $\rightarrow C_{\text{mar.4.8}} \rightarrow D_{\text{mar.4.8}} \rightarrow I_{\text{mar.4.8}} \parallel$ XI: 31579 XII: 32738 XIII:
30118 31555 31689 32542 XIV: 32786
- $\grave{\varepsilon} \nu$: $\rightarrow H_{\text{mar.4.8}} \parallel$ XI: 30124 XIII: 32726
- *either missing or lacuna*: XI: 30348 XIII: 30579 XIV: 30728

18. $\tau \rho \iota \alpha \kappa \omicron \nu \tau \alpha$] (134/145) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.8}} \rightarrow B_{\text{mar.4.8}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.8}} \rightarrow D_{\text{mar.4.8}} \rightarrow E_{\text{mar.4.8}} \rightarrow F_{\text{mar.4.8}} \rightarrow G_{\text{mar.4.8}} \rightarrow H_{\text{mar.4.8}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.8}} \rightarrow J_{\text{mar.4.8}} \rightarrow K_{\text{mar.4.8}} \rightarrow L_{\text{mar.4.8}} \parallel$ IV: 20003 V: 20002 VI:
20042 IX: 20211 30565 30892 XI: 30028 30700 30780 30788 31579 XII:
30179 30513 30752 30807 30828 30983 31071 31128 31160 31273 31302
31528 32738 XIII: 30004 30118 30427 30590 30697 30732 30792 31337
31446 31515 31546 31555 31593 31689 32542 32607 32726 XIV: 30728
31029 31093 31342 31574 31654 32786 XV: 30117 30555 XVI: 30372 30595
30803

- $[?] \iota \alpha \kappa \omicron \nu \tau \alpha$: XIII: 30013
- λ : IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 XI: 30124 30348 XIII: 30184 30949
XIV: 31506 XV: 31253
- *either missing or lacuna*: XIII: 30579

19. $\kappa \alpha \iota$] (143/145) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.8}} \rightarrow B_{\text{mar.4.8}} \rightarrow C_{\text{mar.4.8}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.8}} \rightarrow E_{\text{mar.4.8}} \rightarrow F_{\text{mar.4.8}} \rightarrow G_{\text{mar.4.8}} \rightarrow H_{\text{mar.4.8}} \rightarrow I_{\text{mar.4.8}}$

→J_{mar.4.8} →K_{mar.4.8} →L_{mar.4.8} || IV: 20001 20003 V: 20002 20032 VI: 20042 IX: 20038 20211 30565 30892 XI: 30028 30124 30348 30700 30780 30788 31579 XII: 30179 30513 30752 30807 30828 30983 31071 31128 31160 31273 31302 31528 32738 XIII: 30004 30013 30118 30184 30427 30579 30590 30697 30732 30792 30949 31446 31515 31546 31555 31593 31689 32542 32607 32726 XIV: 30728 31029 31093 31506 31574 31654 32786 XV: 30117 30555 31253 XVI: 30372 30595 30803

- *either missing or lacuna*: XIII: 31337 XIV: 31342

20. εν] (6/145) →unanimous_{mar.4.8} || IV: 20003 V: 20002 VI: 20042 IX: 20038 20211

- [?]ν: XIII: 30792
- ε' ν: →A_{mar.4.8} →B_{mar.4.8} →E_{mar.4.8} →J_{mar.4.8} →K_{mar.4.8} || IX: 30565 30892 XI: 30348 XII: 30179 30513 30752 30807 30828 31160 31273 XIII: 30184 30427 30697 30732 30949 31337 31446 31593 32607 XIV: 30728 31029 31093 31342 31506 31574 31654 XV: 30117 XVI: 30595 30803
- ε' ν: XIII: 31515 XV: 30555
- ε' ν: XI: 30780 XIII: 30590
- ε' ν: XI: 30788 XII: 30983 31128 31528 XIII: 30004 31546
- ε' ν: →L_{mar.4.8} || XIII: 30013
- ελ' ζ: XI: 30700
- ελζ: IV: 20001
- ελζ: XI: 30028
- το εν: V: 20032
- έν: →C_{mar.4.8} →D_{mar.4.8} →I_{mar.4.8} || XI: 31579 XII: 32738 XIII: 31555 31689 32542 XIV: 32786
- έν: →H_{mar.4.8} || XI: 30124 XIII: 32726
- *either missing or lacuna*: →F_{mar.4.8} →G_{mar.4.8} || XII: 31071 31302 XIII: 30118 30579 XV: 31253 XVI: 30372

21. εξηκοντα] (130/145) →unanimous_{mar.4.8} →A_{mar.4.8} →B_{mar.4.8} →C_{mar.4.8} →D_{mar.4.8} →E_{mar.4.8} →F_{mar.4.8} →G_{mar.4.8} →H_{mar.4.8} →I_{mar.4.8} →J_{mar.4.8} →L_{mar.4.8} || IV: 20003 V: 20002 VI: 20042 IX: 20211 30565 30892 XI: 30028 30348 30700 30780 30788 31579 XII: 30513

30752 30807 30828 30983 31071 31128 31160 31273 31302 31528 32738 XIII:
 30004 30118 30184 30427 30590 30697 30732 30792 31337 31446 31546
 31555 31593 31689 32542 32607 XIV: 30728 31029 31093 31342 31574
 31654 32786 XV: 30117 30555 XVI: 30372 30595

- αναβαινωντα: XIII: 30579
- εξηκον[?]α: XIII: 30013
- εξηκοντ[?]: XIII: 32726
- εξικοντα: $\rightarrow K_{\text{mar.4.8}}$ || XII: 30179 XIII: 31515
- ξ: IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 XI: 30124 XIII: 30949 XIV: 31506
 XV: 31253
- ξηκοντα: XVI: 30803

22. και] (137/145) \rightarrow unanimous_{mar.4.8} $\rightarrow A_{\text{mar.4.8}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.4.8}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.4.8}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.8}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.4.8}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.4.8}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.4.8}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.4.8}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.4.8}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.8}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.4.8}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.4.8}}$ || IV: 20001 20003 V: 20002 20032 VI:
 20042 IX: 20038 20211 30565 30892 XI: 30028 30124 30348 30700 30780
 30788 31579 XII: 30179 30513 30752 30807 30828 30983 31071 31128 31160
 31273 31528 32738 XIII: 30004 30013 30118 30184 30427 30579 30590
 30697 30732 31446 31515 31546 31555 31593 31689 32542 32726 XIV:
 30728 31029 31342 31574 31654 XV: 30117 30555 31253 XVI: 30372 30595
 30803

- [?]: XIII: 30949
- *either missing or lacuna*: XII: 31302 XIII: 30792 31337 32607 XIV:
 31093 31506 32786

23. εν] (7/145) \rightarrow unanimous_{mar.4.8} || IV: 20003 V: 20002 VI: 20042 IX:
 20038 20211 XII: 30752

- [?]: XIII: 30949 32607
- ε' ν: $\rightarrow A_{\text{mar.4.8}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.4.8}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.4.8}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.4.8}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.4.8}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.4.8}}$ || IX: 30565 30892 XI: 30348 XII: 30179 30513 30807
 31071 31128 31160 31273 XIII: 30184 30427 30732 31446 31593 XIV:
 30728 31029 31342 31574 31654 XV: 30117 30555 31253 XVI: 30595
 30803
- ε' ν: XIII: 30004 31515

- ε' ν: XII: 30828 XIII: 30579
- ε' ν: XI: 30780 XIII: 30590
- ε' ν: XI: 30788 XII: 30983 31528 XIII: 31546
- ε' ν: →L_{mar.4.8} || XIII: 30013 XVI: 30372
- ελ' ζ: XI: 30700
- ελζ: IV: 20001
- ελζ: XI: 30028
- και: XII: 31302 XIII: 30792 31337 XIV: 31093 31506 32786
- το εν: V: 20032
- ἐν: →C_{mar.4.8} →D_{mar.4.8} →I_{mar.4.8} || XI: 31579 XIII: 30118 30697
31555 31689 32542
- ἐν εκατον και: XII: 32738
- ἐν: →H_{mar.4.8} || XI: 30124 XIII: 32726
- *either missing or lacuna*: →F_{mar.4.8}

24. εκατον] (132/145) →unanimous_{mar.4.8} →A_{mar.4.8} →B_{mar.4.8}
→C_{mar.4.8} →D_{mar.4.8} →E_{mar.4.8} →F_{mar.4.8} →G_{mar.4.8} →H_{mar.4.8}
→I_{mar.4.8} →J_{mar.4.8} →K_{mar.4.8} →L_{mar.4.8} || IV: 20003 V: 20002 VI:
20042 IX: 20211 30565 30892 XI: 30028 30700 30780 30788 31579 XII:
30179 30513 30752 30807 30828 30983 31071 31128 31160 31273 31302
31528 XIII: 30004 30013 30118 30427 30579 30590 30697 30732 31337
31446 31515 31546 31555 31593 31689 32542 32726 XIV: 30728 31029
31093 31342 31574 31654 XV: 30117 30555 XVI: 30372 30595 30803

- [?]: XIII: 30949
- [?] εκατον: XIII: 32607
- [?]ν εκατον: XIII: 30792
- ρ: IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 XI: 30124 30348 XIII: 30184 XIV:
31506 XV: 31253
- ἐν εκατον: XII: 32738 XIV: 32786

Verse 4:9

Byz^{RP}: και¹ ελεγεν² ο³ εχων⁴ ωτα⁵ ακουειν⁶ ακουετω⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	156	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	3	VI: 20042 XIV: 31675 XVI: 32737
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30377^c? 30555^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁷	3	Corr.: 20001 ^{c?} 30176 ^{c?} 31506 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁸	155	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

¹⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (156) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (3) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (2).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ελεγεν	IV
ο	V
εχων	V
ωτα	IV
ακουειν	IV
ακουετω	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 145 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (10) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.4.9} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (125): V: [20002](#) [20032](#) VI: [20043](#) IX: [20011](#) [20017](#) [20041](#) [20211](#) [30565](#) [30892](#) X: [31424](#) [31582](#) [32193](#) XI: [30023](#) [30026](#) [30028](#) [30124](#)

30348 30382 30389 30569 30700 30780 30788 30873 31216 31243 31279 31579
 32487 XII: 30001 30003 30105 30178 30179 30191 30261 30304 30351 30495
 30517 30543 30719 30733 30752 30791 30807 30826 30828 30829 30855 30863
 30872 30983 31128 31160 31273 31302 31528 32106 32411 XIII: 30004 30013
 30118 30152 30154 30184 30273 30427 30544 30579 30590 30695 30697 30732
 30766 30792 30827 30949 31009 31047 31446 31457 31542 31555 31593 31689
 32174 32542 32606 32607 32680 32726 32766 XIV: 30016 30035 30131 30153
 30209 30222 30349 30716 30728 30740 31029 31082 31093 31326 31342 31396
 31574 31645 32148 XV: 30069 30079 30117 30205 30555 30954 31253 32206
 32886 XVI: 30061 30595 30979 || Corr.: 30377^c?

- →A_{mar.4.9} group, attesting to και ελεγεν αυτοις ο εχων ωτα ακουειν ακουετω (12): X: 40770 XI: 30713 40387 40773 XII: 40211 XIII: 30706 40950 XIV: 31084 31495(2) 31654 XVI: 30372 || Corr.: 30555^c?
- →B_{mar.4.9} group, attesting to και ελεγεν ος εχει ωτα ακουειν ακουετω (3): IV: 20001 20003 XIV: 32786
- →C_{mar.4.9} group, attesting to και ελεγεν ο εχον ωτα ακουειν ακουετω (3): IX: 20038 XII: 31071 XVI: 30803
- →D_{mar.4.9} group, attesting to και ελεγεν ος εχων ωτα ακουειν ακουετω (2): XIII: 31337 XIV: 32200

Apparatus

1. και] (154/155) →unanimous_{mar.4.9} →A_{mar.4.9} →B_{mar.4.9} →C_{mar.4.9}
 →D_{mar.4.9} || V: 20005 XI: 20055 32517 XII: 30346 32738 XIII: 30176
 31515 31546 XIV: 31506

- *either missing or lacuna*: XII: 30513

2. ελεγεν] (154/155) →unanimous_{mar.4.9} →A_{mar.4.9} →B_{mar.4.9}
 →C_{mar.4.9} →D_{mar.4.9} || V: 20005 XI: 20055 32517 XII: 30346
 32738 XIII: 30176 31515 31546 XIV: 31506

- *either missing or lacuna*: XII: 30513
3. ο] (136/155) →unanimous_{mar.4.9} →C_{mar.4.9} || XI: 20055 32517 XII: 30346 30513 32738 XIII: 30176 31515 31546
- αὐτοῖς ο: →A_{mar.4.9}
 - ος: →D_{mar.4.9}
 - ος εχει: →B_{mar.4.9}
 - ος εχι: V: 20005
 - *either missing or lacuna*: XIV: 31506
4. εχων] (147/155) →unanimous_{mar.4.9} →A_{mar.4.9} →D_{mar.4.9} || XI: 20055 32517 XII: 30346 30513 32738 XIII: 31515 31546 XIV: 31506
- εχον: →C_{mar.4.9} || XIII: 30176
 - *either missing or lacuna*: →B_{mar.4.9} || V: 20005
5. ωτα] (152/155) →unanimous_{mar.4.9} →A_{mar.4.9} →B_{mar.4.9} →C_{mar.4.9} →D_{mar.4.9} || V: 20005 XI: 20055 XII: 30346 30513 32738 XIII: 31515 XIV: 31506
- οτα: XIII: 30176
 - ω[?]: XI: 32517
 - ωττα: XIII: 31546
6. ακουειν] (151/155) →unanimous_{mar.4.9} →A_{mar.4.9} →B_{mar.4.9} →C_{mar.4.9} →D_{mar.4.9} || V: 20005 XII: 30346 30513 32738 XIII: 31546 XIV: 31506
- [?]: XIII: 30176
 - [?]ουειν: XI: 32517
 - ακουειν ακουειν: XI: 20055
 - *either missing or lacuna*: XIII: 31515
7. ακουετω] (152/155) →unanimous_{mar.4.9} →A_{mar.4.9} →B_{mar.4.9} →C_{mar.4.9} →D_{mar.4.9} || XI: 20055 32517 XII: 30513 XIII: 30176 31515 31546 XIV: 31506

- ακου[?]τω: XII: 30346
- ακουετο: XII: 32738
- ακουετω και ο συνειων συνειετω: V: 20005

Verse 4:10

Byz^{RP}: οτε¹ δε² εγενετο³ καταμονας⁴ ηρωτησαν⁵
 αυτον⁶ οι⁷ περι⁸ αυτον⁹ συν¹⁰ τοις¹¹ δωδεκα¹² την¹³
 παραβολην¹⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	157	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	10	IX: 20017 XI: 30389 40387 XII: 30543 30826 XIII: 31009 40950 XIV: 30209 31654 XVI: 30979
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁹	7	Corr.: 30176 ^c ? 30184 ^c ? 30555 ^c ? 30733 ^c ? 30803 ^c ? 32200 ^c ? 32680 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁰	147	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

¹⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (157) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (10) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
οτε	V
δε	V
εγενετο	IV
καταμονα	<i>Byzantine reading not attested in its entirety in any of the collated manuscripts</i>
ηρωτησαν	IX
αυτον	IV
οι	IV
περι	IV
αυτον	IV
συν	IV
τοις	IV
δωδεκα	IV
την	V
παραβοληῶ	

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 114 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (33) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mar.4.10}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (ο): None.
- →**A_{mar.4.10}** group, attesting to οτε δε εγενετο κατα μονας ηρωτησαν αυτον οι περι αυτον συν τοις δωδεκα την παραβολην (81): IX: 20011 20041 X: 31582 32193 XI: 30023 30026 30348 30569 30780 30873 31216 31279 31579 32487 XII: 30001 30003 30105 30178 30261 30304 30351 30495 30513 30719 30752 30791 30807 30829 30855 30872 31160 31273 31302 31528 32411 XIII: 30004 30118 30152 30154 30176 30273 30590 30695 30697 30949 31047 31515 31542 31546 31555 32174 32607 32726 XIV: 30016 30035 30131 30153 30222 30349 30716 30728 31029 31082 31084 31093 31326 31396 31495(2) 31574 32148 32200 XV: 30079 30117 30205 32206 32886 XVI: 30061 30372 30377 30595 32737
- →**B_{mar.4.10}** group, attesting to οτε δε εγενετο κατα μονας επηρωτησαν αυτον οι μαθηται αυτου τις η παραβολη αυτη (7): XI: 30028 30124 XII: 30983 XIII: 30013 31689 32542 XV: 30069
- →**C_{mar.4.10}** group, attesting to οτε δε εγενετο κατα μονας ηρωτων αυτον οι περι αυτον συν τοις δωδεκα την παραβολην ταυτην (4): XIII: 30706 31446 31457 31593

- →**D**_{mar.4.10} group, attesting to και οτε εγενετο κατα μονας ηρωτησαν αυτον οι περι αυτον συν τοις δωδεκα την παραβολην (4): XII: [32106](#) XIII: [30427](#) XIV: [31645](#) [32786](#)
- →**E**_{mar.4.10} group, attesting to τω καιρω εκεινω προσηλθον οι μαθηται τω ιησου κατα μονας και ηρωτησαν αυτον συν τοις δωδεκα την παραβολην του σπορου (3): X: [40770](#) XI: [40773](#) XII: [40211](#)
- →**F**_{mar.4.10} group, attesting to και οτε εγενετο κατα μονας επηρωτων αυτον οι μαθηται αυτου οι περι αυτον συν τοις δωδεκα την παραβολην (3): X: [31424](#) XII: [30517](#) XIV: [31675](#)
- →**G**_{mar.4.10} group, attesting to και οτε εγενετο κατα μονας επηρωτων αυτον οι μαθηται αυτου τις η παραβολη αυτη (2): V: [20005](#) IX: [30565](#)
- →**H**_{mar.4.10} group, attesting to και οτε εγενετο κατα μονας ηρωτων αυτον οι περι αυτον συν τοις δωδεκα τας παραβολας (2): IV: [20003](#) IX: [30892](#)
- →**I**_{mar.4.10} group, attesting to και οτε εγενετο κατα μονας ηρωτων αυτον οι περι αυτον συν τοις δωδεκα την παραβολην (2): XII: [31071](#) XIV: [31342](#)
- →**J**_{mar.4.10} group, attesting to οτε δε εγενετο κατα μονας ηρωτησαν οι περι αυτον συν τοις δωδεκα την παραβολην (2): XI: [31243](#) XIII: [30792](#)
- →**K**_{mar.4.10} group, attesting to οτε δε εγενετο κατα μονας ηρωτησαν αυτον οι περι αυτον συν τοις ιβ την παραβολην (2): XIII: [31337](#) XV: [31253](#)
- →**L**_{mar.4.10} group, attesting to οτε δε εγενετο κατα μονας ηρωτων αυτον οι περι αυτον συν τοις δωδεκα την παραβολην (2): V: [20002](#) XI: [30713](#)

Apparatus

1. οτε] (122/147) →A_{mar.4.10} →B_{mar.4.10} →C_{mar.4.10} →J_{mar.4.10}
 →K_{mar.4.10} →L_{mar.4.10} || VI: 20042 20043 IX: 20211 XI: 20055
 30382 30700 30788 32517 XII: 30179 30191 30346 30733 30828 31128 XIII:
 30184 30544 30766 32606 32680 32766 XIV: 30740 31506 XV: 30555 XVI:
 30803

- [?]τε: XIII: 30827
- και: XIII: 30579
- και οτε: →D_{mar.4.10} →F_{mar.4.10} →G_{mar.4.10} →H_{mar.4.10}
 →I_{mar.4.10} || IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 XII: 30863 32738 XIII:
 30732 XV: 30954
- τω καιρω: →E_{mar.4.10}

2. δε] (123/147) →A_{mar.4.10} →B_{mar.4.10} →C_{mar.4.10} →J_{mar.4.10} →K_{mar.4.10}
 →L_{mar.4.10} || VI: 20042 20043 IX: 20211 XI: 20055 30382 30700 30788
 32517 XII: 30179 30191 30346 30733 30828 31128 XIII: 30184 30544 30766
 30827 32606 32680 32766 XIV: 30740 31506 XV: 30555 XVI: 30803

- εκεινω: →E_{mar.4.10}
- *either missing or lacuna*: →D_{mar.4.10} →F_{mar.4.10} →G_{mar.4.10}
 →H_{mar.4.10} →I_{mar.4.10} || IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 XII: 30863
 32738 XIII: 30579 30732 XV: 30954

3. εγενετο] (141/147) →A_{mar.4.10} →B_{mar.4.10} →C_{mar.4.10} →D_{mar.4.10}
 →F_{mar.4.10} →G_{mar.4.10} →H_{mar.4.10} →I_{mar.4.10} →J_{mar.4.10} →K_{mar.4.10}
 →L_{mar.4.10} || IV: 20001 V: 20032 VI: 20042 IX: 20038 20211 XI: 20055
 30700 30788 32517 XII: 30179 30191 30346 30733 30828 30863 31128 32738
 XIII: 30184 30544 30732 30766 30827 32606 32680 32766 XIV: 30740 31506
 XV: 30555 30954 XVI: 30803

- εγεν[?]ο: VI: 20043
- εγενετω: XI: 30382 XIII: 30579
- προσηλθον: →E_{mar.4.10}

4. καταμονας] (0/147) None

- κατα [?]: VI: 20043 XI: 32517
- κατα [?]νας: XII: 30346 XVI: 30803
- κατα βονας: XV: 30555
- κατα μονας: $\rightarrow A_{\text{mar.4.10}} \rightarrow B_{\text{mar.4.10}} \rightarrow C_{\text{mar.4.10}} \rightarrow D_{\text{mar.4.10}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.4.10}} \rightarrow G_{\text{mar.4.10}} \rightarrow H_{\text{mar.4.10}} \rightarrow I_{\text{mar.4.10}} \rightarrow J_{\text{mar.4.10}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.4.10}} \rightarrow L_{\text{mar.4.10}} \parallel$ IV: 20001 V: 20032 VI: 20042 IX: 20211
XI: 20055 30382 30700 30788 XII: 30179 30191 30733 30828 30863
31128 32738 XIII: 30184 30544 30579 30732 30766 30827 32606 32680
32766 XIV: 30740 31506 XV: 30954
- κατα μωνας: IX: 20038
- οι μαθηται τω ιησου κατα μονας: $\rightarrow E_{\text{mar.4.10}}$

5. ηρωτησαν] (105/147) $\rightarrow A_{\text{mar.4.10}} \rightarrow D_{\text{mar.4.10}} \rightarrow J_{\text{mar.4.10}} \rightarrow K_{\text{mar.4.10}}$
 \parallel IX: 20211 XI: 20055 30382 XII: 30191 30733 30863 31128 32738 XIII:
30184 30544 32606 32680 XIV: 30740 31506 XV: 30555 XVI: 30803

- [?]ωτησαν: XI: 32517
- εηρωτησαν: VI: 20042
- επηρωτησαν: $\rightarrow B_{\text{mar.4.10}} \parallel$ V: 20032 XI: 30700 30788 XII: 30346
30828
- επηρωτων: $\rightarrow F_{\text{mar.4.10}} \rightarrow G_{\text{mar.4.10}} \parallel$ XV: 30954
- επιρωτων: IX: 20038
- ηρωτ[?]σαν: XIII: 30732
- ηρωτασαν: XIII: 32766
- ηρωτησα[?]: VI: 20043
- ηρωτοσαν: XII: 30179
- ηρωτουσιν: IV: 20001 XIII: 30579
- ηρωτων: $\rightarrow C_{\text{mar.4.10}} \rightarrow H_{\text{mar.4.10}} \rightarrow I_{\text{mar.4.10}} \rightarrow L_{\text{mar.4.10}} \parallel$ XIII:
30827
- και ηρωτησαν: $\rightarrow E_{\text{mar.4.10}} \parallel$ XIII: 30766

6. αυτον] (139/147) $\rightarrow A_{\text{mar.4.10}} \rightarrow B_{\text{mar.4.10}} \rightarrow C_{\text{mar.4.10}} \rightarrow D_{\text{mar.4.10}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.4.10}} \rightarrow G_{\text{mar.4.10}} \rightarrow H_{\text{mar.4.10}} \rightarrow I_{\text{mar.4.10}} \rightarrow K_{\text{mar.4.10}} \rightarrow L_{\text{mar.4.10}}$
 \parallel IV: 20001 V: 20032 VI: 20042 IX: 20038 20211 XI: 20055 30382 30700

30788 32517 XII: 30179 30191 30733 30828 30863 31128 32738 XIII: 30184
30544 30579 30732 30766 30827 32680 32766 XIV: 30740 31506 XV: 30555
30954 XVI: 30803

- α[?]τον: VI: 20043
- αὐτ[?]ν: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{mar.4.10}} \rightarrow J_{\text{mar.4.10}} \parallel$ XIII: 32606

7. οἱ] (137/147) $\rightarrow A_{\text{mar.4.10}} \rightarrow B_{\text{mar.4.10}} \rightarrow C_{\text{mar.4.10}} \rightarrow D_{\text{mar.4.10}}$
 $\rightarrow G_{\text{mar.4.10}} \rightarrow H_{\text{mar.4.10}} \rightarrow I_{\text{mar.4.10}} \rightarrow J_{\text{mar.4.10}} \rightarrow K_{\text{mar.4.10}} \rightarrow L_{\text{mar.4.10}}$
 \parallel IV: 20001 V: 20032 VI: 20042 IX: 20038 20211 XI: 20055 30382 30700
30788 32517 XII: 30179 30191 30733 30828 30863 31128 32738 XIII: 30184
30544 30579 30732 30766 30827 32766 XIV: 30740 31506 XV: 30555 30954
XVI: 30803

- [?]ι: VI: 20043
- ο: XIII: 32680
- οἱ μαθῆται αὐτοῦ οἱ: $\rightarrow F_{\text{mar.4.10}}$
- οἱ οἱ: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{mar.4.10}} \parallel$ XIII: 32606

8. περὶ] (127/147) $\rightarrow A_{\text{mar.4.10}} \rightarrow C_{\text{mar.4.10}} \rightarrow D_{\text{mar.4.10}} \rightarrow F_{\text{mar.4.10}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.4.10}} \rightarrow I_{\text{mar.4.10}} \rightarrow J_{\text{mar.4.10}} \rightarrow K_{\text{mar.4.10}} \rightarrow L_{\text{mar.4.10}} \parallel$ IV: 20001
VI: 20042 IX: 20211 XI: 20055 30382 30700 32517 XII: 30191 30733 30863
31128 32738 XIII: 30184 30544 30579 30732 30766 30827 32680 32766 XIV:
30740 31506 XV: 30555 30954 XVI: 30803

- μαθῆται: $\rightarrow B_{\text{mar.4.10}} \rightarrow G_{\text{mar.4.10}} \parallel$ V: 20032 XI: 30788 XII: 30346
30828
- μαθῆτε: IX: 20038
- π[?]ρι: VI: 20043
- περὶ: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{mar.4.10}} \parallel$ XIII: 32606

9. αὐτον] (129/147) $\rightarrow A_{\text{mar.4.10}} \rightarrow C_{\text{mar.4.10}} \rightarrow D_{\text{mar.4.10}} \rightarrow E_{\text{mar.4.10}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.4.10}} \rightarrow H_{\text{mar.4.10}} \rightarrow I_{\text{mar.4.10}} \rightarrow J_{\text{mar.4.10}} \rightarrow K_{\text{mar.4.10}} \rightarrow L_{\text{mar.4.10}}$
 \parallel IV: 20001 VI: 20042 20043 IX: 20211 XI: 20055 30382 30700 32517

XII: 30191 30733 32738 XIII: 30184 30544 30579 30732 30766 30827 32606
32680 32766 XIV: 31506 XV: 30555 30954 XVI: 30803

- αὐτοῦ: $\rightarrow B_{\text{mar.4.10}} \rightarrow G_{\text{mar.4.10}} \parallel$ V: 20032 IX: 20038 XI: 30788
XII: 30346 30828
- αὐτῷ: XII: 30863
- αὐτῶν: XII: 30179 31128 XIV: 30740

10. συν] (132/147) $\rightarrow A_{\text{mar.4.10}} \rightarrow C_{\text{mar.4.10}} \rightarrow D_{\text{mar.4.10}} \rightarrow E_{\text{mar.4.10}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.4.10}} \rightarrow H_{\text{mar.4.10}} \rightarrow I_{\text{mar.4.10}} \rightarrow J_{\text{mar.4.10}} \rightarrow K_{\text{mar.4.10}} \rightarrow L_{\text{mar.4.10}}$
 \parallel IV: 20001 VI: 20042 20043 IX: 20211 XI: 20055 30382 30700 32517
XII: 30179 30191 30733 30863 31128 32738 XIII: 30544 30579 30732 30766
30827 32606 32680 32766 XIV: 30740 31506 XV: 30555 30954 XVI: 30803

- —υν: XIII: 30184
- τῆς: IX: 20038 XII: 30828
- τῆς: $\rightarrow B_{\text{mar.4.10}} \rightarrow G_{\text{mar.4.10}} \parallel$ V: 20032 XI: 30788 XII: 30346

11. τοῖς] (132/147) $\rightarrow A_{\text{mar.4.10}} \rightarrow C_{\text{mar.4.10}} \rightarrow D_{\text{mar.4.10}} \rightarrow E_{\text{mar.4.10}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.4.10}} \rightarrow H_{\text{mar.4.10}} \rightarrow I_{\text{mar.4.10}} \rightarrow J_{\text{mar.4.10}} \rightarrow K_{\text{mar.4.10}} \rightarrow L_{\text{mar.4.10}} \parallel$
IV: 20001 VI: 20042 20043 IX: 20211 XI: 20055 30382 30700 XII: 30179
30191 30733 30863 31128 32738 XIII: 30184 30544 30579 30732 30766
30827 32606 32680 32766 XIV: 30740 31506 XV: 30555 30954 XVI: 30803

- ἡ: $\rightarrow B_{\text{mar.4.10}} \rightarrow G_{\text{mar.4.10}} \parallel$ V: 20032 IX: 20038 XI: 30788 XII:
30346 30828
- *either missing or lacuna*: XI: 32517

12. δωδεκα] (124/147) $\rightarrow A_{\text{mar.4.10}} \rightarrow C_{\text{mar.4.10}} \rightarrow D_{\text{mar.4.10}} \rightarrow E_{\text{mar.4.10}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.4.10}} \rightarrow H_{\text{mar.4.10}} \rightarrow I_{\text{mar.4.10}} \rightarrow J_{\text{mar.4.10}} \rightarrow L_{\text{mar.4.10}} \parallel$ VI: 20042
IX: 20211 XI: 20055 30382 XII: 30179 30191 30863 31128 32738 XIII:
30544 30579 30732 30766 30827 32606 32680 32766 XIV: 31506 XV: 30555
30954 XVI: 30803

- δεκα: XII: 30733
- δωδεκ[?]: VI: 20043
- ιβ: $\rightarrow K_{\text{mar.4.10}} \parallel$ IV: 20001 XIII: 30184 XIV: 30740

- μαθηταις: XI: 30700
- παραβολη: $\rightarrow B_{\text{mar.4.10}} \rightarrow G_{\text{mar.4.10}} \parallel$ V: 20032 IX: 20038 XI: 30788 XII: 30346 30828
- *either missing or lacuna*: XI: 32517

13. την] (122/147) $\rightarrow A_{\text{mar.4.10}} \rightarrow C_{\text{mar.4.10}} \rightarrow D_{\text{mar.4.10}} \rightarrow E_{\text{mar.4.10}} \rightarrow F_{\text{mar.4.10}} \rightarrow I_{\text{mar.4.10}} \rightarrow J_{\text{mar.4.10}} \rightarrow K_{\text{mar.4.10}} \rightarrow L_{\text{mar.4.10}} \parallel$ VI: 20042 XI: 30382 XII: 30179 30191 30733 30863 31128 XIII: 30184 30579 30732 30766 30827 32606 32680 32766 XIV: 30740 XV: 30555 30954 XVI: 30803

- [?] [?]κα την: XI: 32517
- αυτη: $\rightarrow B_{\text{mar.4.10}} \rightarrow G_{\text{mar.4.10}} \parallel$ V: 20032 IX: 20038 XII: 30346 30828
- αυτηι: XI: 30788
- αυτου την: XI: 30700
- τ[?]: XIV: 31506
- τας: $\rightarrow H_{\text{mar.4.10}} \parallel$ IV: 20001 XII: 32738
- ταυτην την: IX: 20211
- φρασον [?] την: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIII: 30544

14. παραβολην] (119/147) $\rightarrow A_{\text{mar.4.10}} \rightarrow D_{\text{mar.4.10}} \rightarrow F_{\text{mar.4.10}} \rightarrow I_{\text{mar.4.10}} \rightarrow J_{\text{mar.4.10}} \rightarrow K_{\text{mar.4.10}} \rightarrow L_{\text{mar.4.10}} \parallel$ VI: 20042 IX: 20211 XI: 30382 30700 32517 XII: 30179 30733 30863 31128 32738 XIII: 30184 30544 30579 30732 30766 32606 32680 32766 XIV: 30740 31506 XV: 30555 30954 XVI: 30803

- παραβολ[?]: VI: 20043
- παραβολας: $\rightarrow H_{\text{mar.4.10}} \parallel$ IV: 20001
- παραβολην ταυτην: $\rightarrow C_{\text{mar.4.10}} \parallel$ XII: 30191 XIII: 30827
- παραβολην του σπορου: $\rightarrow E_{\text{mar.4.10}}$
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mar.4.10}} \rightarrow G_{\text{mar.4.10}} \parallel$ V: 20032 IX: 20038 XI: 20055 30788 XII: 30346 30828

Verse 4:11

Byz^{RP}: και¹ ελεγεν² αυτοις³ υμιν⁴ δεδοται⁵ γνωναι⁶ το⁷
 μυστηριον⁸ της⁹ βασιλειας¹⁰ του¹¹ θεου¹² εκεινοις¹³
 δε¹⁴ τοις¹⁵ εξω¹⁶ εν¹⁷ παραβολαις¹⁸ τα¹⁹ παντα²⁰
 γινεται²¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	156	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	18	VI: 20043 XI: 30700 30713 31579 XII: 30178 30791 31302 XIII: 30152 30544 31047 31457 31555 32680 XIV: 30016 31084 XV: 30069 30117 30555
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 31645 ^c ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²¹	13	Corr.: 20042 ^c ? 30131 ^c ? 30176 ^c ? 30273 ^c ? 30351 ^c ? 30513 ^c ? 30733 ^c ? 30792 ^c ? 30829 ^c ? 30983 ^c ? 32148 ^c ? 32738 ^c ? 40773 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²²	139	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

²¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (156) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (18) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: XI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ελεγεν	IV
αυτοις	IV
υμιν	IV
δεδοται	V
γνωναι	V
το	V
μυστηριον	V
της	IV
βασιλειας	IV
του	IV

Reading	Earliest attestation (century)
θεου	IV
εκεινοις	IV
δε	IV
τοις	IV
εξω	IV
εν	IV
παρβολαις	IV
τα	IV
παντα	IV
γινεται	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 79 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (60) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by

the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.4.11} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (35): XI: 30023 30348 30780 30788 30873 31216 32487 XII: 30003 30261 30304 30543 30826 30828 30855 31128 31273 31528 XIII: 30184 30697 30706 31446 31542 31593 32174 32607 32726 XIV: 30035 30728 31093 31654 32200 32786 XVI: 30061 30372 32737
- →**A**_{mar.4.11} group, attesting to και ελεγεν αυτοις υμιν δεδοται γνωναι τα μυστηρια της βασιλειας του θεου εκεινοις δε τοις εξω εν παραβολαις τα παντα γινεται (18): IX: 20011 X: 31582 40770 XI: 30569 XII: 30001 30191 30351 30495 XIII: 30118 30695 31689 40950 XIV: 30209 31396 XV: 30205 30954 32886 XVI: 30979
- →**B**_{mar.4.11} group, attesting to και ελεγεν αυτοις υμιν δεδοται γνωναι το μυστηριον της βασιλειας του θεου εκεινοις δε τοις εξω εν παραβολαις παντα γινεται (6): XI: 30026 31243 XII: 30105 30752 XIII: 30827 XIV: 30716
- →**C**_{mar.4.11} group, attesting to και ελεγεν αυτοις υμιν δεδοται το μυστηριον της βασιλειας του θεου εκεινοις δε τοις εξω εν παραβολαις παντα γινεται (5): IX: 20017 20041 XI: 30389 XII: 32411 XIV: 30222
- →**D**_{mar.4.11} group, attesting to και ελεγεν αυτοις υμιν δεδοται γνωναι τα μυστηρια της βασιλειας του θεου εκεινοις δε τοις εξω εν παραβολαις παντα γινεται (4): XII: 30719 30872 XIV: 30153 31029
- →**E**_{mar.4.11} group, attesting to και ελεγεν αυτοις υμιν δεδοται γνωναι τα μυστηρια της βασιλειας του θεου εκεινοις δε τοις εξω εν παραβολαις τα παντα δε γινεται (3): XII: 30807 31160 XVI: 30377
- →**F**_{mar.4.11} group, attesting to και ελεγεν αυτοις υμιν δεδωται γνωναι το μυστηριον της βασιλειας του θεου εκεινοις δε τοις εξω εν παραβολαις τα παντα γινεται (2): XIII: 30013 || Corr.: 31645^c?
- →**G**_{mar.4.11} group, attesting to και ελεγεν αυτοις υμιν δεδοται γνωναι το μυστηριον της βασιλειας του θεου εκεινοις δε τοις εξω εν παραβολαις τα παντα λεγεται (2): XII: 31071 XIV: 30349

- $\rightarrow H_{\text{mar.4.11}}$ group, attesting to και ελεγεν αυτοις υμιν δεδωται το μυστηριον της βασιλειας του θεου εκεινοις δε τοις εξω εν παραβολαις τα παντα γινεται (2): IX: 20211 XIV: 31645
- $\rightarrow I_{\text{mar.4.11}}$ group, attesting to και ελεγεν αυτοις υμιν δεδοται γινωαι το μυστηριον της βασιλειας του θεου εκεινοις δε τοις εξω εν παραβολαις παντα λεγεται (2): IX: 30565 XIII: 32542

Apparatus

1. $\kappa\alpha\iota$] (137/139) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.11}} \rightarrow B_{\text{mar.4.11}} \rightarrow C_{\text{mar.4.11}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.11}} \rightarrow E_{\text{mar.4.11}} \rightarrow F_{\text{mar.4.11}} \rightarrow G_{\text{mar.4.11}} \rightarrow H_{\text{mar.4.11}} \rightarrow I_{\text{mar.4.11}}$
 || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 30892 X: 31424 32193 XI: 30028 30124 30382 31279 32517 40387 40773 XII: 30179 30513 30517 30733 30829 30863 30983 32106 32738 40211 XIII: 30004 30154 30176 30273 30427 30579 30732 30766 30792 30949 31009 31337 31515 31546 32606 32766 XIV: 30131 30740 31082 31326 31342 31495(2) 31506 31574 31675 32148 XV: 30079 31253 32206 XVI: 30595 30803

- [?]αι: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: XIII: 30590

2. $\epsilon\lambda\epsilon\gamma\epsilon\nu$] (133/139) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.11}} \rightarrow B_{\text{mar.4.11}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.11}} \rightarrow D_{\text{mar.4.11}} \rightarrow E_{\text{mar.4.11}} \rightarrow F_{\text{mar.4.11}} \rightarrow G_{\text{mar.4.11}} \rightarrow H_{\text{mar.4.11}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.11}}$ || IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20042 IX: 20038 30892 X: 31424 32193 XI: 30028 30124 30382 31279 32517 40387 40773 XII: 30179 30346 30513 30517 30733 30829 30863 30983 32106 32738 40211 XIII: 30004 30154 30176 30273 30427 30732 30766 30792 30949 31009 31337 31515 31546 32606 32766 XIV: 30131 30740 31082 31326 31495(2) 31506 31574 31675 32148 XV: 30079 32206 XVI: 30595 30803

- [?]λεγεν: XIII: 30579
- λεγει: V: 20005 20032 XIV: 31342 XV: 31253
- *either missing or lacuna*: XIII: 30590

3. αὐτοῖς] (133/139) →unanimous_{mar.4.11} →A_{mar.4.11} →B_{mar.4.11}
→C_{mar.4.11} →D_{mar.4.11} →E_{mar.4.11} →F_{mar.4.11} →G_{mar.4.11} →H_{mar.4.11}
→I_{mar.4.11} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 30892
X: 31424 32193 XI: 30028 30124 30382 31279 40387 XII: 30179 30346
30513 30517 30733 30829 30863 30983 32106 32738 40211 XIII: 30004
30154 30273 30427 30579 30766 30792 30949 31009 31337 31515 31546
32606 32766 XIV: 30131 30740 31082 31326 31342 31495(2) 31506 31574
31675 32148 XV: 30079 31253 32206 XVI: 30595 30803

- α: IX: 20038
- αὐτο—ς: XIII: 30176
- αὐτοί[?]: XIII: 30732
- αὐτοῖς: XI: 40773
- *either missing or lacuna*: XI: 32517 XIII: 30590

4. ὑμῖν] (136/139) →unanimous_{mar.4.11} →A_{mar.4.11} →B_{mar.4.11}
→C_{mar.4.11} →D_{mar.4.11} →E_{mar.4.11} →F_{mar.4.11} →G_{mar.4.11} →H_{mar.4.11}
→I_{mar.4.11} || IV: 20001 20003 V: 20002 20032 VI: 20042 IX: 30892 X:
31424 32193 XI: 30028 30124 30382 31279 40387 40773 XII: 30179 30346
30513 30517 30733 30829 30863 30983 32106 32738 40211 XIII: 30004 30154
30176 30273 30427 30579 30590 30732 30766 30792 30949 31009 31337
31515 31546 32606 32766 XIV: 30131 30740 31082 31326 31342 31495(2)
31506 31574 31675 32148 XV: 30079 31253 32206 XVI: 30595 30803

- ὑμῖν: V: 20005
- ὑμῆν: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: XI: 32517

5. δεδοταί] (105/139) →unanimous_{mar.4.11} →A_{mar.4.11} →B_{mar.4.11}
→C_{mar.4.11} →D_{mar.4.11} →E_{mar.4.11} →G_{mar.4.11} →I_{mar.4.11} || V: 20002
20005 20032 VI: 20042 X: 31424 32193 XI: 30028 30124 XII: 30179 30517
30829 XIII: 30154 30176 30427 30590 30766 30949 31515 32606 32766 XIV:
30740 31082 31495(2) 31506 31675 32148 XV: 30079 31253 32206 XVI:
30595

- [?]: XII: 30733
- [?] [?]μιν δεδοταί: XI: 32517

- δ[?]δοται: XII: 30346
- δεδδωται: XIII: 30273
- δεδοτε: IX: 20038 XIII: 30792 XIV: 31326
- δεδωται: $\rightarrow F_{\text{mar.4.11}} \rightarrow H_{\text{mar.4.11}} \parallel$ XI: 30382 40387 40773 XII: 30513 32106 40211 XIII: 30732 31009 31337 XIV: 30131 31574
- δεδωται μονοις: XVI: 30803
- δεδωτε: XI: 31279 XII: 30863 32738 XIII: 30004 30579 31546
- δι: XII: 30983
- το μυστηριον δεδοται: IV: 20001 20003 IX: 30892 XIV: 31342

6. γωναι] (122/139) \rightarrow unanimous_{mar.4.11} $\rightarrow A_{\text{mar.4.11}} \rightarrow B_{\text{mar.4.11}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.11}} \rightarrow E_{\text{mar.4.11}} \rightarrow F_{\text{mar.4.11}} \rightarrow G_{\text{mar.4.11}} \rightarrow I_{\text{mar.4.11}} \parallel$ V: 20005
 VI: 20042 IX: 20038 X: 31424 32193 XI: 30028 30124 31279 40387 40773
 XII: 30346 30513 30517 30733 30829 30863 30983 32106 32738 40211 XIII:
 30004 30176 30273 30427 30579 30590 30732 30766 30792 30949 31009
 31337 31515 32606 32766 XIV: 30131 30740 31082 31326 31342 31495(2)
 31506 31574 31675 32148 XV: 30079 31253 32206 XVI: 30595 30803

- γν[?]ναι: XIII: 30154
- γνοναι: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mar.4.11}} \rightarrow H_{\text{mar.4.11}} \parallel$ IV: 20001
 20003 V: 20002 20032 IX: 30892 XI: 30382 32517 XIII: 31546

7. το] (84/139) \rightarrow unanimous_{mar.4.11} $\rightarrow B_{\text{mar.4.11}} \rightarrow C_{\text{mar.4.11}} \rightarrow F_{\text{mar.4.11}}$
 $\rightarrow G_{\text{mar.4.11}} \rightarrow H_{\text{mar.4.11}} \rightarrow I_{\text{mar.4.11}} \parallel$ V: 20002 20005 20032 IX: 20038
 XI: 30124 30382 32517 XII: 30179 30346 30513 30733 30829 32738 XIII:
 30004 30154 30176 30273 30579 30590 30766 31009 31515 31546 32606 XIV:
 30740 31326 XV: 30079 32206 XVI: 30595 30803

- τα: $\rightarrow A_{\text{mar.4.11}} \rightarrow D_{\text{mar.4.11}} \rightarrow E_{\text{mar.4.11}} \parallel$ VI: 20042 X: 31424
 32193 XI: 31279 40387 40773 XII: 30517 30863 30983 32106 40211 XIII:
 30427 30732 30792 30949 31337 32766 XIV: 30131 31082 31495(2)
 31506 31574 31675 32148 XV: 31253
- τα το: XI: 30028
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 IX: 30892 XIV: 31342

8. μυστηριον] (83/139) →unanimous_{mar.4.11} →B_{mar.4.11} →C_{mar.4.11}
→F_{mar.4.11} →G_{mar.4.11} →H_{mar.4.11} →I_{mar.4.11} || V: 20002 20005 20032
IX: 20038 XI: 30028 30124 30382 32517 XII: 30346 30513 30733 32738 XIII:
30004 30154 30176 30273 30579 30590 30766 31009 31515 31546 32606 XIV:
30740 31326 XV: 30079 32206 XVI: 30595 30803

- μυστηρια: →A_{mar.4.11} →D_{mar.4.11} →E_{mar.4.11} || VI: 20042 X:
31424 32193 XI: 31279 40387 40773 XII: 30517 30863 30983 32106
40211 XIII: 30427 30732 30792 30949 31337 32766 XIV: 30131 31082
31495(2) 31506 31574 31675 32148 XV: 31253
- μυστηριων: XII: 30829
- μυστιρια: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 IX: 30892 XIV: 31342

9. της] (136/139) →unanimous_{mar.4.11} →A_{mar.4.11} →B_{mar.4.11}
→C_{mar.4.11} →D_{mar.4.11} →E_{mar.4.11} →F_{mar.4.11} →G_{mar.4.11} →H_{mar.4.11}
→I_{mar.4.11} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038
30892 X: 31424 32193 XI: 30028 30124 31279 32517 40387 40773 XII:
30346 30513 30517 30733 30829 30863 30983 32106 32738 40211 XIII: 30004
30154 30176 30273 30427 30579 30590 30732 30766 30792 31009 31337
31515 31546 32606 32766 XIV: 30131 30740 31082 31326 31342 31495(2)
31506 31574 31675 32148 XV: 30079 31253 32206 XVI: 30595 30803

- τεις: XI: 30382
- τη[?]: XIII: 30949
- τεις: XII: 30179

10. βασιλειας] (136/139) →unanimous_{mar.4.11} →A_{mar.4.11} →B_{mar.4.11}
→C_{mar.4.11} →D_{mar.4.11} →E_{mar.4.11} →F_{mar.4.11} →G_{mar.4.11} →H_{mar.4.11}
→I_{mar.4.11} || IV: 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 30892
X: 31424 32193 XI: 30028 30124 30382 31279 40387 40773 XII: 30179
30346 30513 30517 30733 30829 30863 30983 32106 32738 40211 XIII: 30004
30154 30176 30273 30427 30579 30590 30732 30766 30792 30949 31009
31337 31515 31546 32606 32766 XIV: 30131 30740 31082 31326 31342
31495(2) 31506 31574 31675 XV: 30079 31253 32206 XVI: 30595 30803

- [?]ας: XIV: 32148

- βα[?]: XI: 32517
- βασιλιας: IV: 20001

11. του] (134/139) →unanimous_{mar.4.11} →A_{mar.4.11} →B_{mar.4.11}
→C_{mar.4.11} →D_{mar.4.11} →E_{mar.4.11} →F_{mar.4.11} →G_{mar.4.11} →H_{mar.4.11}
→I_{mar.4.11} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038
30892 X: 31424 32193 XI: 30028 30124 30382 31279 32517 40387 40773 XII:
30179 30346 30513 30517 30733 30829 30863 30983 32106 32738 40211 XIII:
30004 30154 30176 30273 30579 30590 30766 30949 31009 31337 31515
31546 32606 32766 XIV: 30131 30740 31082 31326 31495(2) 31506 31675
32148 XV: 30079 31253 32206 XVI: 30595 30803

- των: XIII: 30427 30732 30792 XIV: 31342 31574

12. θεου] (134/139) →unanimous_{mar.4.11} →A_{mar.4.11} →B_{mar.4.11}
→C_{mar.4.11} →D_{mar.4.11} →E_{mar.4.11} →F_{mar.4.11} →G_{mar.4.11} →H_{mar.4.11}
→I_{mar.4.11} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038
30892 X: 31424 32193 XI: 30028 30124 30382 31279 32517 40387 40773 XII:
30179 30346 30513 30517 30733 30829 30863 30983 32106 32738 40211 XIII:
30004 30154 30176 30273 30579 30590 30766 30949 31009 31337 31515
31546 32606 32766 XIV: 30131 30740 31082 31326 31495(2) 31506 31675
32148 XV: 30079 31253 32206 XVI: 30595 30803

- ουρανων: XIII: 30427 30732 30792 XIV: 31342 31574

13. εκεινοις] (129/139) →unanimous_{mar.4.11} →A_{mar.4.11} →B_{mar.4.11}
→C_{mar.4.11} →D_{mar.4.11} →E_{mar.4.11} →F_{mar.4.11} →G_{mar.4.11} →H_{mar.4.11}
→I_{mar.4.11} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 30892 X:
31424 32193 XI: 30028 30124 30382 31279 32517 40387 40773 XII: 30513
30517 30733 30829 30863 30983 32106 32738 40211 XIII: 30004 30154
30176 30273 30427 30590 30766 30792 31009 31515 31546 32606 32766 XIV:
30131 30740 31326 31342 31495(2) 31574 31675 32148 XV: 30079 31253
32206 XVI: 30803

- εκειν[?]ς: XVI: 30595
- εκεινις: VI: 20042
- εκεινοι[?]: XIII: 30732

- **εκεινος**: XII: 30346
- **εκηνοις**: XIII: 30579
- **εκοινοις**: XII: 30179
- **εν εκεινοις**: XIV: 31082
- **τοις**: XIII: 30949 31337 XIV: 31506

14. **δε]** (139/139) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.11}} \rightarrow B_{\text{mar.4.11}} \rightarrow C_{\text{mar.4.11}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.11}} \rightarrow E_{\text{mar.4.11}} \rightarrow F_{\text{mar.4.11}} \rightarrow G_{\text{mar.4.11}} \rightarrow H_{\text{mar.4.11}} \rightarrow I_{\text{mar.4.11}}$
 || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 30892 X:
 31424 32193 XI: 30028 30124 30382 31279 32517 40387 40773 XII: 30179
 30346 30513 30517 30733 30829 30863 30983 32106 32738 40211 XIII: 30004
 30154 30176 30273 30427 30579 30590 30732 30766 30792 30949 31009 31337
 31515 31546 32606 32766 XIV: 30131 30740 31082 31326 31342 31495(2)
 31506 31574 31675 32148 XV: 30079 31253 32206 XVI: 30595 30803

15. **τοις]** (132/139) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.11}} \rightarrow B_{\text{mar.4.11}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.11}} \rightarrow D_{\text{mar.4.11}} \rightarrow E_{\text{mar.4.11}} \rightarrow F_{\text{mar.4.11}} \rightarrow G_{\text{mar.4.11}} \rightarrow H_{\text{mar.4.11}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.11}}$ || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038
 30892 X: 31424 32193 XI: 30028 30124 30382 31279 32517 40387 40773
 XII: 30179 30513 30517 30733 30829 30863 30983 32106 32738 40211 XIII:
 30004 30154 30176 30273 30427 30579 30590 30732 30766 30792 31009
 31546 32606 XIV: 30131 30740 31082 31326 31342 31495(2) 31574 31675
 32148 XV: 30079 31253 XVI: 30595 30803

- **εν παραβολαις τοις**: XV: 32206
- **λοιποις**: XIII: 30949 31337 XIV: 31506
- **ου [?]ωται τοις**: XII: 30346
- **της**: XIII: 31515
- *either missing or lacuna*: XIII: 32766

16. **εξω]** (127/139) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.11}} \rightarrow B_{\text{mar.4.11}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.11}} \rightarrow D_{\text{mar.4.11}} \rightarrow E_{\text{mar.4.11}} \rightarrow F_{\text{mar.4.11}} \rightarrow G_{\text{mar.4.11}} \rightarrow H_{\text{mar.4.11}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.11}}$ || IV: 20001 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 30892 X: 32193
 XI: 30028 30124 30382 31279 32517 40387 40773 XII: 30346 30513 30733
 30829 30863 30983 32106 32738 40211 XIII: 30004 30154 30176 30273
 30427 30579 30590 30732 30766 30792 31009 31515 31546 XIV: 30131

30740 31082 31326 31342 31495(2) 31574 32148 XV: 31253 32206 XVI:
30595 30803

- εξο: XII: 30179
- εξωθεν: IV: 20003 VI: 20042 X: 31424 XII: 30517 XIII: 32606 XIV:
31675 XV: 30079
- *either missing or lacuna*: XIII: 30949 31337 32766 XIV: 31506

17. εν] (135/139) →unanimous_{mar.4.11} →A_{mar.4.11} →B_{mar.4.11} →C_{mar.4.11}
→D_{mar.4.11} →E_{mar.4.11} →F_{mar.4.11} →G_{mar.4.11} →H_{mar.4.11} →I_{mar.4.11}
|| IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 30892 X:
31424 32193 XI: 30028 30382 31279 32517 40387 40773 XII: 30179 30513
30517 30733 30829 30863 30983 32106 32738 40211 XIII: 30004 30154 30176
30273 30427 30579 30590 30732 30766 30792 30949 31009 31337 31515 31546
32606 32766 XIV: 30131 30740 31082 31326 31342 31495(2) 31506 31574
31675 32148 XV: 31253 XVI: 30595 30803

- αλλ εν: XII: 30346
- παντα εν: XI: 30124 XV: 30079
- *either missing or lacuna*: XV: 32206

18. παραβολαις] (129/139) →unanimous_{mar.4.11} →A_{mar.4.11} →B_{mar.4.11}
→C_{mar.4.11} →D_{mar.4.11} →E_{mar.4.11} →F_{mar.4.11} →G_{mar.4.11} →H_{mar.4.11}
→I_{mar.4.11} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038
30892 X: 31424 32193 XI: 30028 30124 30382 31279 40387 40773 XII: 30346
30513 30517 30733 30829 30983 40211 XIII: 30004 30154 30176 30579 30590
30766 30792 30949 31009 31337 31515 31546 32606 32766 XIV: 30131 31082
31326 31342 31495(2) 31506 31574 31675 32148 XV: 30079 31253 XVI:
30595 30803

- πα[?]αις: XI: 32517
- παραβολη: XII: 30863 32106 32738 XIII: 30427 30732 XIV: 30740
- παραβολις: XIII: 30273
- παραβωλαις: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XV: 32206

19. τα] (99/139) →unanimous_{mar.4.11} →A_{mar.4.11} →E_{mar.4.11} →F_{mar.4.11}
→G_{mar.4.11} →H_{mar.4.11} || IV: 20003 V: 20002 VI: 20042 IX: 30892 XI:
30382 31279 40387 40773 XII: 30179 30346 30513 30517 30733 30829 30863
30983 32106 XIII: 30004 30154 30273 30427 30579 30590 30732 30766 32606
32766 XIV: 30740 31326 31342 31495(2) 31574 31675 32148 XV: 31253
32206 XVI: 30803

- [?]: X: 32193
- *either missing or lacuna*: →B_{mar.4.11} →C_{mar.4.11} →D_{mar.4.11}
→I_{mar.4.11} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 X: 31424 XI:
30028 30124 32517 XII: 32738 40211 XIII: 30176 30792 30949 31009
31337 31515 31546 XIV: 30131 31082 31506 XV: 30079 XVI: 30595

20. παντα] (131/139) →unanimous_{mar.4.11} →A_{mar.4.11} →B_{mar.4.11}
→C_{mar.4.11} →D_{mar.4.11} →E_{mar.4.11} →F_{mar.4.11} →G_{mar.4.11} →H_{mar.4.11}
→I_{mar.4.11} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038
30892 X: 31424 32193 XI: 30028 30382 31279 32517 40387 40773 XII:
30179 30346 30517 30733 30829 30863 30983 32106 40211 XIII: 30004
30154 30273 30427 30579 30590 30732 30766 30792 31009 31515 31546
32606 32766 XIV: 30131 30740 31082 31326 31342 31495(2) 31574 31675
32148 XV: 31253 32206 XVI: 30595 30803

- απαντα: XII: 32738
- πατα: XII: 30513
- *either missing or lacuna*: XI: 30124 XIII: 30176 30949 31337 XIV:
31506 XV: 30079

21. γινεται] (110/139) →unanimous_{mar.4.11} →A_{mar.4.11} →B_{mar.4.11}
→C_{mar.4.11} →D_{mar.4.11} →F_{mar.4.11} →H_{mar.4.11} || IV: 20003 IX: 30892
X: 32193 XI: 30382 31279 32517 40387 40773 XII: 30179 30346 30513
30733 30829 30863 30983 32106 32738 XIII: 30004 30154 30273 30427
30579 30590 30732 30792 32606 32766 XIV: 30131 30740 31082 31326
31342 31574 32148 XV: 31253 32206 XVI: 30595 30803

- γ[?]νεται: XIII: 30766
- γεινεται: IV: 20001 V: 20002 20032
- γινονται: XV: 30079

- γινωσκετε: XII: 40211
- γυνεται: XIII: 31546
- δε γινεται: $\rightarrow E_{\text{mar.4.11}}$
- δεδωται: XIII: 31009
- λεγεται: $\rightarrow G_{\text{mar.4.11}} \rightarrow I_{\text{mar.4.11}} \parallel$ V: 20005 VI: 20042 X: 31424
XI: 30028 30124 XII: 30517 XIII: 31515 XIV: 31495(2)
- λεγετε: IX: 20038 XIV: 31675
- *either missing or lacuna*: XIII: 30176 30949 31337 XIV: 31506

Verse 4:12

Byz^{RP}: ινα¹ βλεποντες² βλεπωσιν³ και⁴ μη⁵ ιδωσιν⁶
και⁷ ακουοντες⁸ ακουωσιν⁹ και¹⁰ μη¹¹ συνιωσιν¹²
μηποτε¹³ επιστρεψωσιν¹⁴ και¹⁵ αφεθη¹⁶ αυτοις¹⁷
τα¹⁸ αμαρτηματα¹⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	156	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	23	V: 20032 IX: 20211 30892 X: 31582 XI: 30780 31216 31579 XII: 30001 30304 30752 30872 30983 31160 XIII: 30579 30792 30827 32606 XIV: 30131 30349 30716 31093 31326 XVI: 30595
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²³	12	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ? 20005 ^c ? 20041 ^c ? 30028 ^c ? 30118 ^c ? 30178 ^c ? 31009 ^c ? 31528 ^c ? 32106 ^c ? 32193 ^c ? 32766 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁴	133	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

²³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (156) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (23) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ινα	IV
βλεποντες	IV
βλεπωσιν	V
και	IV
μη	IV
ιδωσιν	IV
και	IV
ακουοντες	IV
ακουωσιν	V
και	IV
μη	IV
συνιωσιν	IV
μηποτε	IV
επιστρεψωσιν	IV
και	IV
αφεθη	IV

Reading	Earliest attestation (century)
αυτοις	IV
τα	V
αμαρτηματα	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 56 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (77) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.4.12} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (ο): None.
- →**A**_{mar.4.12} **group**, attesting to ινα βλεποντες βλεπωσι και μη ιδωσι και ακουοντες ακουωσι και μη συνιωσι μηποτε επιστρεψωσι και αφεθη αυτοις τα αμαρτηματα (24): X: 40770 XI: 30023 32487 40387 XII: 30351 30719 XIII: 30152 30590 30706 30766 31446 31555 32607 XIV: 30035 31396 31506 31654 32148 32200 XV: 30555 30954 XVI: 30061 30372 32737

- →**B**_{mar.4.12} group, attesting to ινα βλεποντες βλεπωσι και μη ιδωσιν και ακουοντες ακουωσι και μη συνιωσιν μηποτε επιστρεψωσι και αφεθη αυτοις τα αμαρτηματα (5): XI: [30873](#) [31243](#) XII: [30517](#) XIII: [30544](#) XIV: [31342](#)
- →**C**_{mar.4.12} group, attesting to ινα βλεποντες βλεπωσι και ου μη ιδωσι και ακουοντες ακουωσι και ου μη συνιωσι μηποτε επιστρεψωσι και αφεθη αυτοις τα αμαρτηματα (4): XII: [30191](#) XIV: [30153](#) [31082](#) XV: [30117](#)
- →**D**_{mar.4.12} group, attesting to ινα βλεποντες βλεπωσι και μη ιδωσι και ακουοντες ακουωσι και μη συνιωσι μηποτε επιστρεψωσι και αφεθη αυτοις (3): XIV: [30209](#) XV: [30205](#) [32886](#)
- →**E**_{mar.4.12} group, attesting to ινα βλεποντες βλεπωσι και μη ιδωσιν και ακουοντες ακουσωσι και μη συνιωσιν μηποτε επιστρεψωσι και αφεθη αυτοις τα αμαρτηματα (3): XI: [31279](#) XII: [30829](#) XV: [30069](#)
- →**F**_{mar.4.12} group, attesting to ινα βλεποντες βλεπωσιν και μη ιδωσιν και ακουοντες ακουσωσιν και μη συνιωσιν μηποτε επιστρεψωσιν και αφεθη αυτοις τα αμαρτηματα (3): XII: [30543](#) [30826](#) XIII: [31047](#)
- →**G**_{mar.4.12} group, attesting to ινα βλεποντες βλεπωσι και μη ιδωσι και ακουοντες ακουωσι και ου μη συνιωσι μηποτε επιστρεψωσι και αφεθη αυτοις τα αμαρτηματα (2): XI: [40773](#) XVI: [30803](#)
- →**H**_{mar.4.12} group, attesting to ινα βλεποντες βλεπωσι και μη ιδωσι και ακουοντες ακουσωσι και μη συνιωσι μηποτε επιστρεψωσι και αφεθη αυτοις τα αμαρτηματα (2): XI: [30348](#) XIII: [30184](#)
- →**I**_{mar.4.12} group, attesting to ινα βλεποντες βλεπωσι και μη ιδωσι και ακουοντες ακουσωσι και μη συνιωσι μηποτε επιστρεψωσι και αφεθη αυτοις τα αμαρτηματα αυτων (2): XII: [30807](#) XVI: [30377](#)
- →**J**_{mar.4.12} group, attesting to ινα βλεποντες βλεπωσι και ιδωσι και ακουοντες ακουωσι και μη συνιωσι μηποτε επιστρεψωσι και αφεθη αυτοις τα αμαρτηματα (2): XIV: [31084](#) [31495\(2\)](#)

- $\rightarrow K_{\text{mar.4.12}}$ group, attesting to $\text{ιν}\alpha$ βλέποντες βλέπωσι και ου μη ιδωσι και ακουοντες ακουωσι και ου μη συνιωσι μηποτε επιστρεψωσι και αφεθη αυτοις (2): XII: 30791 XIII: 30697
- $\rightarrow L_{\text{mar.4.12}}$ group, attesting to $\text{ιν}\alpha$ βλέποντες βλέπωσιν και μη ιδωσιν και ακουοντες ακουωσιν και μη συνιωσιν μηποτε επιστραφωσιν και αφεθη αυτοις τα αμαρτηματα (2): XI: 30124 XII: 31273
- $\rightarrow M_{\text{mar.4.12}}$ group, attesting to $\text{ιν}\alpha$ βλέποντες βλέπωσι και μη ιδωσι και ακουοντες ακουουσι και μη συνιωσι μηποτε επιστρεψωσι και αφεθη αυτοις τα αμαρτηματα (2): XII: 30105 XIII: 30695

Apparatus

1. $\text{ιν}\alpha]$ (133/133) $\rightarrow A_{\text{mar.4.12}} \rightarrow B_{\text{mar.4.12}} \rightarrow C_{\text{mar.4.12}} \rightarrow D_{\text{mar.4.12}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.4.12}} \rightarrow F_{\text{mar.4.12}} \rightarrow G_{\text{mar.4.12}} \rightarrow H_{\text{mar.4.12}} \rightarrow I_{\text{mar.4.12}} \rightarrow J_{\text{mar.4.12}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.4.12}} \rightarrow L_{\text{mar.4.12}} \rightarrow M_{\text{mar.4.12}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005
VI: 20042 20043 IX: 20011 20017 20038 20041 30565 X: 31424 32193 XI:
30026 30028 30382 30389 30569 30700 30713 30788 32517 XII: 30003 30178
30179 30261 30346 30495 30513 30733 30828 30855 30863 31071 31128
31302 31528 32106 32411 32738 40211 XIII: 30004 30013 30118 30154
30176 30273 30427 30732 30949 31009 31337 31457 31515 31542 31546
31593 31689 32174 32542 32680 32726 32766 40950 XIV: 30016 30222
30728 30740 31029 31574 31645 31675 32786 XV: 30079 31253 32206 XVI:
30979
2. $\text{βλεποντες}]$ (130/133) $\rightarrow A_{\text{mar.4.12}} \rightarrow B_{\text{mar.4.12}} \rightarrow C_{\text{mar.4.12}} \rightarrow D_{\text{mar.4.12}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.4.12}} \rightarrow F_{\text{mar.4.12}} \rightarrow G_{\text{mar.4.12}} \rightarrow H_{\text{mar.4.12}} \rightarrow I_{\text{mar.4.12}} \rightarrow J_{\text{mar.4.12}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.4.12}} \rightarrow L_{\text{mar.4.12}} \rightarrow M_{\text{mar.4.12}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005
VI: 20042 IX: 20011 20017 20038 20041 30565 X: 31424 32193 XI: 30026
30028 30382 30389 30569 30700 30713 30788 32517 XII: 30003 30178 30179
30261 30346 30495 30733 30828 30855 30863 31071 31128 31302 31528
32106 32411 32738 40211 XIII: 30004 30013 30118 30154 30176 30273
30427 30732 30949 31009 31337 31457 31515 31542 31593 31689 32174

32542 32680 32726 32766 40950 XIV: 30016 30222 30728 30740 31029
31574 31645 31675 32786 XV: 30079 31253 32206 XVI: 30979

- [?]λεπον[?]: VI: 20043
- βλεποντε[?]: XII: 30513
- βλεπωντες: XIII: 31546

3. βλεπωσιν] (19/133) $\rightarrow F_{\text{mar.4.12}} \rightarrow L_{\text{mar.4.12}} \parallel$ V: 20002 VI: 20042 IX:
20041 30565 XI: 30788 XII: 30346 30828 31128 XIII: 30013 31009 31337
31546 32766 40950

- [?] βλεπωσι: XIV: 31645
- [?]σι: XI: 32517
- ακουωσιν: V: 20005
- βλεποσι: XII: 30179
- βλεποσιν: IX: 20038
- βλεπουσι: XIII: 31689 XIV: 31574
- βλεπωσι: $\rightarrow A_{\text{mar.4.12}} \rightarrow B_{\text{mar.4.12}} \rightarrow C_{\text{mar.4.12}} \rightarrow D_{\text{mar.4.12}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.4.12}} \rightarrow G_{\text{mar.4.12}} \rightarrow H_{\text{mar.4.12}} \rightarrow I_{\text{mar.4.12}} \rightarrow J_{\text{mar.4.12}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.4.12}} \rightarrow M_{\text{mar.4.12}} \parallel$ IV: 20001 20003 IX: 20017 X: 31424
32193 XI: 30026 30569 30700 30713 XII: 30003 30178 30513 30733
30863 31302 31528 32411 XIII: 30004 30118 30154 30176 30273 30949
31457 31542 31593 32174 32542 32680 XIV: 30016 30222 30740 31029
31675 32786 XV: 30079 31253 32206 XVI: 30979
- βλεψωσι: XII: 30855 32106 32738 XIII: 30732 32726
- βλεψωσιν: XI: 30382 XII: 31071 XIII: 31515
- μη βλεπωσι: XI: 30389 XII: 30261 30495 40211 XIII: 30427 XIV:
30728
- μη βλεπωσιν: IX: 20011 XI: 30028
- *either missing or lacuna*: VI: 20043

4. και] (128/133) $\rightarrow A_{\text{mar.4.12}} \rightarrow B_{\text{mar.4.12}} \rightarrow C_{\text{mar.4.12}} \rightarrow D_{\text{mar.4.12}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.4.12}} \rightarrow F_{\text{mar.4.12}} \rightarrow G_{\text{mar.4.12}} \rightarrow H_{\text{mar.4.12}} \rightarrow I_{\text{mar.4.12}} \rightarrow J_{\text{mar.4.12}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.4.12}} \rightarrow L_{\text{mar.4.12}} \rightarrow M_{\text{mar.4.12}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005
VI: 20042 IX: 20011 20017 20038 20041 30565 X: 31424 32193 XI: 30026
30382 30569 30700 30713 30788 32517 XII: 30178 30179 30261 30346 30495
30513 30733 30828 30855 30863 31071 31128 31302 31528 32106 32738

40211 XIII: 30004 30013 30118 30154 30176 30273 30427 30732 30949
 31009 31337 31457 31515 31542 31546 31593 31689 32174 32542 32680
 32726 32766 40950 XIV: 30016 30222 30728 30740 31029 31574 31645
 31675 32786 XV: 30079 31253 32206 XVI: 30979

- *either missing or lacuna*: VI: 20043 XI: 30028 30389 XII: 30003 32411

5. $\mu\eta]$ (111/133) $\rightarrow A_{\text{mar.4.12}} \rightarrow B_{\text{mar.4.12}} \rightarrow D_{\text{mar.4.12}} \rightarrow E_{\text{mar.4.12}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.4.12}} \rightarrow G_{\text{mar.4.12}} \rightarrow H_{\text{mar.4.12}} \rightarrow I_{\text{mar.4.12}} \rightarrow L_{\text{mar.4.12}} \rightarrow M_{\text{mar.4.12}}$
 \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20011 20017 20038
 20041 30565 X: 31424 32193 XI: 30026 30569 30700 30713 30788 32517
 XII: 30178 30179 30261 30495 30513 30855 30863 31071 31128 31302 31528
 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30118 30176 30273 30427 30732
 30949 31337 31457 31515 31542 31546 31593 31689 32174 32542 32680
 32726 32766 XIV: 30016 30222 30728 30740 31029 31645 31675 32786 XV:
 30079 31253 32206

- $\mu\iota$: XI: 30382
- $\sigma\upsilon \mu\eta$: $\rightarrow C_{\text{mar.4.12}} \rightarrow K_{\text{mar.4.12}} \parallel$ XII: 30346 30733 30828 XIII:
 30154 31009 40950 XIV: 31574 XVI: 30979
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow J_{\text{mar.4.12}} \parallel$ VI: 20043 XI: 30028 30389
 XII: 30003 32411

6. $\iota\delta\omega\sigma\iota\nu]$ (39/133) $\rightarrow B_{\text{mar.4.12}} \rightarrow E_{\text{mar.4.12}} \rightarrow F_{\text{mar.4.12}} \rightarrow L_{\text{mar.4.12}} \parallel$ IV:
 20003 V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20011 20017 20041 30565 X: 31424 XI:
 30382 30569 XII: 30346 30828 31528 XIII: 30013 30273 31009 31515 31542
 31546 32680 32726 40950 XIV: 30222 31029 31675

- $\epsilon\iota\delta\omicron\sigma\iota\nu$: XII: 30179
- $\epsilon\iota\delta\omega\sigma\iota$: XIII: 31689 XV: 31253
- $\epsilon\iota\delta\omega\sigma\iota\nu$: XII: 31071
- $\iota\delta\omicron\sigma\iota\nu$: IX: 20038
- $\iota\delta\omega\iota\sigma\iota\nu$: XI: 30788
- $\iota\delta\omega\sigma\iota$: $\rightarrow A_{\text{mar.4.12}} \rightarrow C_{\text{mar.4.12}} \rightarrow D_{\text{mar.4.12}} \rightarrow G_{\text{mar.4.12}} \rightarrow H_{\text{mar.4.12}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.12}} \rightarrow J_{\text{mar.4.12}} \rightarrow K_{\text{mar.4.12}} \rightarrow M_{\text{mar.4.12}} \parallel$ IV: 20001 X:
 32193 XI: 30026 30700 30713 32517 XII: 30178 30261 30495 30513

30733 30855 30863 31128 31302 32106 32738 40211 XIII: 30004 30118
 30154 30176 30427 30732 30949 31337 31457 31593 32174 32542 XIV:
 30016 30728 30740 31574 31645 32786 XV: 30079 32206 XVI: 30979

- $\iota\delta\omega\sigma\iota$ [?]: XIII: 32766
- *either missing or lacuna*: VI: 20043 XI: 30028 30389 XII: 30003 32411

7. $\kappa\alpha\iota$] (128/133) $\rightarrow A_{\text{mar.4.12}} \rightarrow B_{\text{mar.4.12}} \rightarrow C_{\text{mar.4.12}} \rightarrow D_{\text{mar.4.12}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.4.12}} \rightarrow F_{\text{mar.4.12}} \rightarrow G_{\text{mar.4.12}} \rightarrow H_{\text{mar.4.12}} \rightarrow I_{\text{mar.4.12}} \rightarrow J_{\text{mar.4.12}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.4.12}} \rightarrow L_{\text{mar.4.12}} \rightarrow M_{\text{mar.4.12}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005
 VI: 20042 IX: 20011 20017 20038 20041 30565 X: 31424 32193 XI: 30026
 30028 30382 30389 30700 30713 30788 32517 XII: 30003 30178 30261 30346
 30495 30513 30733 30828 30855 30863 31071 31128 31302 32106 32738
 40211 XIII: 30004 30013 30118 30154 30176 30273 30427 30732 30949
 31009 31337 31457 31515 31542 31546 31593 31689 32174 32542 32680
 32726 32766 40950 XIV: 30016 30222 30728 30740 31029 31574 31645
 31675 32786 XV: 30079 31253 32206 XVI: 30979

- $\alpha\iota$: XII: 31528
- *either missing or lacuna*: VI: 20043 XI: 30569 XII: 30179 32411

8. $\alpha\kappa\omicron\upsilon\omicron\nu\tau\epsilon\varsigma$] (124/133) $\rightarrow A_{\text{mar.4.12}} \rightarrow B_{\text{mar.4.12}} \rightarrow C_{\text{mar.4.12}} \rightarrow D_{\text{mar.4.12}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.4.12}} \rightarrow F_{\text{mar.4.12}} \rightarrow G_{\text{mar.4.12}} \rightarrow H_{\text{mar.4.12}} \rightarrow I_{\text{mar.4.12}} \rightarrow J_{\text{mar.4.12}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.4.12}} \rightarrow L_{\text{mar.4.12}} \rightarrow M_{\text{mar.4.12}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005
 VI: 20042 IX: 20011 20017 20041 30565 X: 31424 32193 XI: 30026 30028
 30382 30389 30569 30700 30713 30788 32517 XII: 30003 30178 30261 30346
 30495 30513 30733 30828 30855 30863 31071 31128 31302 31528 32106
 32738 40211 XIII: 30004 30013 30154 30176 30273 30427 30732 31009
 31337 31457 31515 31542 31546 31593 31689 32174 32542 32680 32766
 40950 XIV: 30016 30222 30728 31029 31574 31645 31675 32786 XV: 30079
 32206 XVI: 30979

- [?]σι[?]: XIII: 30118
- α [?]οντες: XIII: 30949
- $\alpha\kappa$ [?]οντες: XIII: 32726
- $\alpha\kappa\omicron\upsilon\omega\nu\tau\epsilon\varsigma$: IX: 20038 XII: 30179 XIV: 30740
- *either missing or lacuna*: VI: 20043 XII: 32411 XV: 31253

9. ακουωσιν] (15/133) $\rightarrow L_{\text{mar.4.12}}$ || V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20011
20017 30565 X: 31424 XI: 30382 30788 XII: 31071 XIII: 30273 31515 40950

- [?]: XI: 32517
- ακουειν: XIII: 31546
- ακουσοσιν: XII: 30179
- ακουσωσι: $\rightarrow E_{\text{mar.4.12}} \rightarrow H_{\text{mar.4.12}} \rightarrow I_{\text{mar.4.12}}$ || XI: 30569 30713
XII: 32106 XIII: 30176 31689 32726
- ακουσωσιν: $\rightarrow F_{\text{mar.4.12}}$ || IX: 20038 XII: 30178 30346 30828 XIII:
30013
- ακουωσι: $\rightarrow A_{\text{mar.4.12}} \rightarrow B_{\text{mar.4.12}} \rightarrow C_{\text{mar.4.12}} \rightarrow D_{\text{mar.4.12}}$
 $\rightarrow G_{\text{mar.4.12}} \rightarrow J_{\text{mar.4.12}} \rightarrow K_{\text{mar.4.12}}$ || IV: 20001 20003 X: 32193
XI: 30026 30700 XII: 30003 30261 30513 30733 30855 31302 31528
40211 XIII: 30118 30154 30949 31337 31542 31593 32174 32542 XIV:
30016 30222 30728 30740 31645 32786 XV: 30079 31253
- ακουωσι[?]: XIII: 32766
- ακωσιν: XIV: 31029
- ουκ: XII: 30495
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow M_{\text{mar.4.12}}$ || VI: 20043 IX: 20041 XI:
30028 30389 XII: 30863 31128 32411 32738 XIII: 30004 30427 30732
31009 31457 32680 XIV: 31574 31675 XV: 32206 XVI: 30979

10. και] (110/133) $\rightarrow A_{\text{mar.4.12}} \rightarrow B_{\text{mar.4.12}} \rightarrow C_{\text{mar.4.12}} \rightarrow D_{\text{mar.4.12}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.4.12}} \rightarrow F_{\text{mar.4.12}} \rightarrow G_{\text{mar.4.12}} \rightarrow H_{\text{mar.4.12}} \rightarrow I_{\text{mar.4.12}} \rightarrow J_{\text{mar.4.12}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.4.12}} \rightarrow L_{\text{mar.4.12}}$ || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20042 IX:
20011 20017 20038 30565 X: 31424 32193 XI: 30026 30382 30569 30700
30713 30788 32517 XII: 30003 30179 30261 30346 30513 30733 30828 30855
31071 31302 31528 32106 32411 XIII: 30013 30118 30154 30176 30273
30949 31337 31515 31542 31546 31593 31689 32174 32542 32726 32766
40950 XIV: 30016 30222 30728 30740 31029 31645 32786 XV: 30079

- ακουουσι και: $\rightarrow M_{\text{mar.4.12}}$ || XII: 30495 30863 31128 32738 XIII:
30004 31457 32680 XIV: 31574 31675 XVI: 30979
- ακουουσιν και: IX: 20041 XIII: 31009
- ακουσονται και: XV: 31253
- ακουσουσι και: XIII: 30427 30732

- *either missing or lacuna*: VI: 20043 XI: 30028 30389 XII: 30178 40211 XV: 32206

11. $\mu\eta]$ (114/133) $\rightarrow A_{\text{mar.4.12}} \rightarrow B_{\text{mar.4.12}} \rightarrow D_{\text{mar.4.12}} \rightarrow E_{\text{mar.4.12}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.4.12}} \rightarrow H_{\text{mar.4.12}} \rightarrow I_{\text{mar.4.12}} \rightarrow J_{\text{mar.4.12}} \rightarrow L_{\text{mar.4.12}} \rightarrow M_{\text{mar.4.12}}$
 \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20011 20017 20038
20041 X: 31424 32193 XI: 30026 30028 30382 30389 30569 30700 30713
30788 32517 XII: 30003 30346 30495 30513 30733 30828 30855 30863 31071
31128 31302 31528 32106 32411 32738 XIII: 30004 30013 30118 30154
30176 30273 30427 30732 30949 31009 31337 31457 31542 31546 31593
31689 32174 32542 32680 32726 32766 40950 XIV: 30016 30222 30728
30740 31029 31675 32786 XV: 31253 32206

- $\mu\eta$ ακουωσιν η $\mu\eta$: XV: 30079
- ου $\mu\eta$: $\rightarrow C_{\text{mar.4.12}} \rightarrow G_{\text{mar.4.12}} \rightarrow K_{\text{mar.4.12}} \parallel$ IX: 30565 XII: 30179
30261 XIII: 31515 XIV: 31574 31645 XVI: 30979
- *either missing or lacuna*: VI: 20043 XII: 30178 40211

12. $\sigma\upsilon\nu\omega\sigma\iota\nu]$ (43/133) $\rightarrow B_{\text{mar.4.12}} \rightarrow E_{\text{mar.4.12}} \rightarrow F_{\text{mar.4.12}} \rightarrow L_{\text{mar.4.12}} \parallel$
IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20042 IX: 20011 20017 20041 XI: 30028
30382 30389 30713 30788 32517 XII: 30346 30828 31528 32738 XIII: 30013
30176 30273 31009 31546 31593 32680 32726 40950 XIV: 30016 30222 31029
31675

- ακουωσι: XV: 32206
- $\sigma\upsilon\nu\eta\omega\sigma\iota\nu$: IX: 20038 XII: 30513
- $\sigma\upsilon\nu\omega\sigma\iota$: $\rightarrow A_{\text{mar.4.12}} \rightarrow C_{\text{mar.4.12}} \rightarrow G_{\text{mar.4.12}} \rightarrow H_{\text{mar.4.12}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.12}} \rightarrow J_{\text{mar.4.12}} \rightarrow K_{\text{mar.4.12}} \rightarrow M_{\text{mar.4.12}} \parallel$ XI: 30026 30700
XII: 30003 30261 30495 30733 30855 30863 31128 31302 32106 32411
XIII: 30004 30154 30427 30732 30949 31337 31457 31542 31689 32174
32542 XIV: 30728 30740 31574 31645 32786 XV: 30079 31253 XVI:
30979
- $\sigma\upsilon\nu\omega\sigma\iota$: $\rightarrow D_{\text{mar.4.12}} \parallel$ XI: 30569 XII: 30179 XIII: 30118
- $\sigma\upsilon\nu\omega\sigma\iota\nu$: V: 20005 IX: 30565 X: 31424 32193 XII: 31071 XIII: 31515
32766
- *either missing or lacuna*: VI: 20043 XII: 30178 40211

13. μηποτε] (123/133) $\rightarrow A_{\text{mar.4.12}} \rightarrow B_{\text{mar.4.12}} \rightarrow C_{\text{mar.4.12}} \rightarrow D_{\text{mar.4.12}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.4.12}} \rightarrow F_{\text{mar.4.12}} \rightarrow G_{\text{mar.4.12}} \rightarrow H_{\text{mar.4.12}} \rightarrow I_{\text{mar.4.12}} \rightarrow J_{\text{mar.4.12}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.4.12}} \rightarrow L_{\text{mar.4.12}} \rightarrow M_{\text{mar.4.12}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005
 VI: 20042 IX: 20011 20017 20038 20041 30565 X: 31424 32193 XI: 30026
 30028 30382 30389 30569 30700 30713 30788 32517 XII: 30003 30261 30346
 30495 30513 30733 30828 30855 31071 31128 31528 32106 32738 40211 XIII:
 30004 30013 30118 30154 30273 30427 30732 31009 31337 31457 31515
 31542 31593 31689 32174 32542 32680 32726 32766 40950 XIV: 30016
 30222 30728 30740 31574 31645 31675 32786 XV: 30079 31253 32206 XVI:
 30979

- μηποται: XII: 30179 XIII: 31546 XIV: 31029
- μηπωτε: XII: 30863 32411 XIII: 30176
- μητε: XII: 31302 XIII: 30949
- *either missing or lacuna*: VI: 20043 XII: 30178

14. επιστρεψωσιν] (29/133) $\rightarrow F_{\text{mar.4.12}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005
 VI: 20042 IX: 20011 20038 20041 30565 X: 31424 XI: 30382 30788 XII:
 30828 31071 32738 XIII: 30013 30176 30273 31009 31515 31546 32766 40950
 XIV: 31029 31675 32786

- [?]σι: XIII: 30949
- [?]ωσι: XII: 30733
- επιστραφωσι: XI: 30700
- επιστραφωσιν: $\rightarrow L_{\text{mar.4.12}}$
- επιστραψωσι: XIII: 32542
- επιστραψωσιν: XI: 30028
- επιστρε[?]: XI: 32517
- επιστρεψουσι: XIII: 31689 32174 32680 XIV: 31574 31645
- επιστρεψουσιν: XII: 30346
- επιστρεψωσι: $\rightarrow A_{\text{mar.4.12}} \rightarrow B_{\text{mar.4.12}} \rightarrow C_{\text{mar.4.12}} \rightarrow D_{\text{mar.4.12}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.4.12}} \rightarrow G_{\text{mar.4.12}} \rightarrow H_{\text{mar.4.12}} \rightarrow I_{\text{mar.4.12}} \rightarrow J_{\text{mar.4.12}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.4.12}} \rightarrow M_{\text{mar.4.12}} \parallel$ IX: 20017 X: 32193 XI: 30026 30389
 30569 30713 XII: 30003 30179 30261 30495 30513 30855 30863 31128
 31302 31528 32106 32411 40211 XIII: 30004 30118 30154 30427 30732
 31337 31457 31542 31593 32726 XIV: 30016 30222 30728 30740 XV:
 30079 31253 32206 XVI: 30979

- *either missing or lacuna*: VI: 20043 XII: 30178

15. $\kappa\alpha\iota$] (130/133) $\rightarrow A_{\text{mar.4.12}} \rightarrow B_{\text{mar.4.12}} \rightarrow C_{\text{mar.4.12}} \rightarrow D_{\text{mar.4.12}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.4.12}} \rightarrow F_{\text{mar.4.12}} \rightarrow G_{\text{mar.4.12}} \rightarrow H_{\text{mar.4.12}} \rightarrow I_{\text{mar.4.12}} \rightarrow J_{\text{mar.4.12}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.4.12}} \rightarrow L_{\text{mar.4.12}} \rightarrow M_{\text{mar.4.12}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005
 VI: 20042 IX: 20011 20017 20038 20041 30565 X: 31424 32193 XI: 30026
 30028 30382 30389 30569 30700 30713 30788 XII: 30003 30179 30261 30346
 30495 30513 30733 30828 30855 30863 31071 31128 31302 31528 32106
 32411 32738 40211 XIII: 30004 30013 30118 30154 30176 30273 30427
 30732 30949 31009 31337 31457 31515 31542 31546 31593 31689 32174
 32542 32680 32726 32766 40950 XIV: 30016 30222 30728 30740 31029
 31574 31645 31675 32786 XV: 30079 31253 32206 XVI: 30979

- *either missing or lacuna*: VI: 20043 XI: 32517 XII: 30178

16. $\alpha\varphi\epsilon\theta\eta$] (112/133) $\rightarrow A_{\text{mar.4.12}} \rightarrow B_{\text{mar.4.12}} \rightarrow C_{\text{mar.4.12}} \rightarrow D_{\text{mar.4.12}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.4.12}} \rightarrow F_{\text{mar.4.12}} \rightarrow G_{\text{mar.4.12}} \rightarrow H_{\text{mar.4.12}} \rightarrow I_{\text{mar.4.12}} \rightarrow J_{\text{mar.4.12}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.4.12}} \rightarrow L_{\text{mar.4.12}} \rightarrow M_{\text{mar.4.12}} \parallel$ IV: 20001 20003 VI: 20042 IX:
 20011 20038 X: 31424 32193 XI: 30028 30382 30713 30788 XII: 30003
 30261 30346 30495 30513 30733 30828 30855 30863 31071 31302 31528
 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30118 30154 30176 30273 30427
 30732 31009 31515 31542 31593 31689 32174 32542 32680 32726 32766
 40950 XIV: 30016 30728 30740 31029 31574 31645 31675 32786 XV: 30079
 31253 32206

- $[?]\alpha\iota$: XI: 32517 XII: 31128
- $[?]\varphi\epsilon\theta\eta$: XIII: 30949
- $\alpha\varphi\epsilon\theta\eta\iota$: XI: 30700
- *either missing or lacuna*: V: 20002 20005 VI: 20043 IX: 20017 20041
 30565 XI: 30026 30389 30569 XII: 30178 30179 32411 XIII: 31337
 31457 31546 XIV: 30222 XVI: 30979

17. $\alpha\upsilon\tau\omicron\iota\varsigma$] (114/133) $\rightarrow A_{\text{mar.4.12}} \rightarrow B_{\text{mar.4.12}} \rightarrow C_{\text{mar.4.12}} \rightarrow D_{\text{mar.4.12}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.4.12}} \rightarrow F_{\text{mar.4.12}} \rightarrow G_{\text{mar.4.12}} \rightarrow H_{\text{mar.4.12}} \rightarrow I_{\text{mar.4.12}} \rightarrow J_{\text{mar.4.12}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.4.12}} \rightarrow L_{\text{mar.4.12}} \rightarrow M_{\text{mar.4.12}} \parallel$ IV: 20001 20003 VI: 20042 IX:
 20011 20038 X: 31424 32193 XI: 30028 30382 30700 30713 30788 XII:
 30003 30261 30346 30495 30513 30733 30828 30855 30863 31071 31302

31528 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30118 30154 30176 30273
 30427 30732 30949 31009 31515 31542 31593 31689 32174 32542 32680
 32726 32766 40950 XIV: 30016 30728 30740 31029 31574 31645 31675
 32786 XV: 30079 31253 32206

- αφαιθρσεται αυτοις: V: 20002
- αφεθρσεται αυτοις: IX: 20017 20041 30565 XI: 30026 30389 30569
 32517 XII: 31128 32411 XIII: 31337 31457 31546 XIV: 30222 XVI:
 30979
- αφεθρσομαι αυτοις: V: 20005
- αφεθρσεται αυτοις: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: VI: 20043 XII: 30178

18. τα] (118/133) →A_{mar.4.12} →B_{mar.4.12} →C_{mar.4.12} →E_{mar.4.12} →F_{mar.4.12}
 →G_{mar.4.12} →H_{mar.4.12} →I_{mar.4.12} →J_{mar.4.12} →L_{mar.4.12} →M_{mar.4.12} ||
 V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20011 20017 20038 20041 30565 X: 31424 XI:
 30026 30382 30389 30569 30700 30713 30788 32517 XII: 30003 30179 30261
 30346 30495 30513 30733 30828 30855 30863 31071 31302 31528 32106 32411
 32738 40211 XIII: 30013 30154 30176 30273 30427 30732 30949 31009 31337
 31457 31515 31542 31546 31593 31689 32174 32680 32726 32766 40950 XIV:
 30016 30222 30728 30740 31029 31574 31645 31675 32786 XV: 30079 31253
 32206 XVI: 30979

- το: XIII: 30004
- *either missing or lacuna*: →D_{mar.4.12} →K_{mar.4.12} || IV: 20001
 20003 VI: 20043 X: 32193 XI: 30028 XII: 30178 31128 XIII: 30118
 32542

19. αμαρτηματα] (103/133) →A_{mar.4.12} →B_{mar.4.12} →C_{mar.4.12}
 →E_{mar.4.12} →F_{mar.4.12} →G_{mar.4.12} →H_{mar.4.12} →J_{mar.4.12} →L_{mar.4.12}
 →M_{mar.4.12} || V: 20002 20005 IX: 20011 20017 20038 20041 30565 X:
 31424 XI: 30026 30389 30569 30713 30788 XII: 30003 30179 30261 30346
 30495 30513 30733 30828 30855 30863 31302 32106 32411 32738 40211 XIII:
 30154 30176 30273 30427 30732 30949 31009 31337 31457 31515 31542
 31546 31593 32174 32680 32726 40950 XIV: 30222 30728 30740 31029
 31645 31675 32786 XV: 32206 XVI: 30979

- αμαρτη[?]: XI: 32517
- αμαρτημα: XIII: 30004
- αμαρτηματα αυτων: → $I_{\text{mar.4.12}}$
- αμαρτιματα: XI: 30382 XII: 31071 XIII: 30013 31689 32766 XV: 31253
- αμαρτιματα αυτων: XI: 30700
- παραπτωματα: VI: 20042 XII: 31528 XIV: 30016 31574 XV: 30079
- *either missing or lacuna*: → $D_{\text{mar.4.12}}$ → $K_{\text{mar.4.12}}$ || IV: 20001 20003 VI: 20043 X: 32193 XI: 30028 XII: 30178 31128 XIII: 30118 32542

Verse 4:13

Byz^{RP}: και¹ λεγει² αυτοις³ ουκ⁴ οιδατε⁵ την⁶ παραβολην⁷
ταυτην⁸ και⁹ πως¹⁰ πασας¹¹ τας¹² παραβολας¹³
γνωσεσθε¹⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	155	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	10	IX: 20011 20038 XI: 30028 XII: 31528 32106 XIII: 31542 32766 XIV: 32786 XV: 32206 XVI: 30803
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30178^c? 30595^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²⁵	4	Corr.: 30117 ^{c?} 30154 ^{c?} 30829 ^{c?} 31082 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁶	146	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

²⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (155) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (10) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (2).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
λεγει	IV
αυτοις	IV
ουκ	IV
οιδατε	IV
την	IV
παραβολην	IV
ταυτην	IV
και	IV
πως	IV
πασας	IV
τας	IV
παραβολας	IV
γνωσεσθε	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts

are identical for the entire verse. There are 125 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (21) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.4.13} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (98): IV: 20003 IX: 20017 20041 30565 30892 X: 31424 31582 32193 40770 XI: 30023 30026 30124 30389 30569 30700 30713 30780 30788 30873 31216 31279 32487 40387 40773 XII: 30001 30003 30105 30191 30261 30304 30351 30495 30513 30517 30543 30719 30791 30807 30826 30855 30983 31160 40211 XIII: 30118 30152 30176 30184 30544 30590 30695 30697 30706 30766 30827 30949 31047 31446 31457 31555 31593 31689 32174 32542 32606 32607 32680 32726 40950 XIV: 30016 30035 30131 30153 30209 30222 30349 30716 30728 31093 31342 31396 31495(2) 31506 31645 31654 31675 32200 XV: 30069 30205 30555 30954 31253 32886 XVI: 30061 30377 30979 32737
|| Corr.: 30178^c? 30595^c?
- →**A**_{mar.4.13} **group**, attesting to και λεγει αυτοις ουκ οιδατε την παραβολην ταυτην και πως πασας τας παραβολας γνωσεσθαι (20): IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 XI: 31243 31579 XII: 30752 30828 30872 31071 31273 XIII: 30004 30273 31009 31337 31515 XIV: 31082 31574 32148
- →**B**_{mar.4.13} **group**, attesting to και λεγει αυτοις ουκ οιδατε την παραβολην ταυτην και πως παντας τας παραβολας γνωσεσθε (3): XII: 30733 31302 XIII: 30154
- →**C**_{mar.4.13} **group**, attesting to και λεγει αυτοις ουκ οιδαται την παραβολην ταυτην και πως πασας τας παραβολας γνωσεσθαι (2): XI: 30382 XIV: 31029
- →**D**_{mar.4.13} **group**, attesting to και λεγει αυτοις ουκ οιδατε την παραβ[?]λην ταυτην και πως πασας τας παραβολας γνωσεσθε (2): XII: 30346 31128

Apparatus

1. καὶ] (141/146) →unanimous_{mar.4.13} →A_{mar.4.13} →B_{mar.4.13} →C_{mar.4.13}
→D_{mar.4.13} || IX: 20211 XI: 30348 32517 XII: 30179 30829 32411 XIII:
30013 30579 30792 31546 XIV: 30740 31084 31326 XV: 30117 XVI: 30372
30595

- δια: XII: 32738 XIII: 30732
- *either missing or lacuna*: XII: 30863 XIII: 30427 XV: 30079

2. λεγει] (138/146) →unanimous_{mar.4.13} →A_{mar.4.13} →B_{mar.4.13}
→C_{mar.4.13} →D_{mar.4.13} || IX: 20211 XI: 30348 32517 XII: 30829 32411
XIII: 30013 30579 31546 XIV: 30740 31326 XV: 30117 XVI: 30372 30595

- [?] λεγει: XV: 30079
- [?]ν: XIII: 30792
- ελεγεν: XIV: 31084
- λεγι: XII: 30179
- τουτο λεγει: XII: 32738 XIII: 30732
- *either missing or lacuna*: XII: 30863 XIII: 30427

3. αυτοις] (143/146) →unanimous_{mar.4.13} →A_{mar.4.13} →B_{mar.4.13}
→C_{mar.4.13} →D_{mar.4.13} || IX: 20211 XI: 30348 32517 XII: 30179 30829
32411 32738 XIII: 30013 30579 30732 30792 31546 XIV: 30740 31084 31326
XV: 30079 XVI: 30372 30595

- [?]: XV: 30117
- *either missing or lacuna*: XII: 30863 XIII: 30427

4. ουκ] (144/146) →unanimous_{mar.4.13} →A_{mar.4.13} →B_{mar.4.13}
→C_{mar.4.13} →D_{mar.4.13} || IX: 20211 XI: 30348 32517 XII: 30179
30829 30863 32411 32738 XIII: 30013 30427 30579 30792 31546 XIV: 31084
31326 XV: 30079 30117 XVI: 30372 30595

- [?]ουκ: XIII: 30732
- *either missing or lacuna*: XIV: 30740

5. οἰδατε] (141/146) →unanimous_{mar.4.13} →A_{mar.4.13} →B_{mar.4.13}
→D_{mar.4.13} || XI: 30348 32517 XII: 30179 30829 30863 32411 32738 XIII:
30013 30427 30579 30732 30792 XIV: 31084 31326 XV: 30079 30117 XVI:
30372 30595

- εἰδᾶται: XIII: 31546
- οἰδᾶται: →C_{mar.4.13} || IX: 20211
- *either missing or lacuna*: XIV: 30740

6. την] (146/146) →unanimous_{mar.4.13} →A_{mar.4.13} →B_{mar.4.13}
→C_{mar.4.13} →D_{mar.4.13} || IX: 20211 XI: 30348 32517 XII: 30179
30829 30863 32411 32738 XIII: 30013 30427 30579 30732 30792 31546 XIV:
30740 31084 31326 XV: 30079 30117 XVI: 30372 30595

7. παραβολην] (141/146) →unanimous_{mar.4.13} →A_{mar.4.13} →B_{mar.4.13}
→C_{mar.4.13} || IX: 20211 XI: 30348 XII: 30829 30863 32411 32738 XIII:
30427 30579 30732 30792 31546 XIV: 30740 31084 31326 XV: 30079 30117
XVI: 30372 30595

- πα[?]ν: XI: 32517
- παραβ[?]λην: →D_{mar.4.13}
- παραβολειν: XII: 30179
- παραλην: XIII: 30013

8. ταυτην] (144/146) →unanimous_{mar.4.13} →A_{mar.4.13} →B_{mar.4.13}
→C_{mar.4.13} →D_{mar.4.13} || XI: 30348 32517 XII: 30829 30863 32411 32738
XIII: 30013 30427 30579 30732 30792 31546 XIV: 30740 31084 31326 XV:
30079 30117 XVI: 30372 30595

- [?]αυτην: IX: 20211
- ταυτιν: XII: 30179

9. και] (143/146) →unanimous_{mar.4.13} →A_{mar.4.13} →B_{mar.4.13} →C_{mar.4.13}
→D_{mar.4.13} || IX: 20211 XI: 30348 32517 XII: 30179 30829 30863 32738
XIII: 30013 30427 30579 30732 30792 31546 XIV: 31084 31326 XV: 30079
30117 XVI: 30595

- ουκ οιδατε και: XIV: 30740
- *either missing or lacuna*: XII: 32411 XVI: 30372

10. πως] (144/146) →unanimous_{mar.4.13} →A_{mar.4.13} →B_{mar.4.13}
 →C_{mar.4.13} →D_{mar.4.13} || IX: 20211 XI: 30348 32517 XII: 30179
 30829 30863 32738 XIII: 30013 30427 30579 30732 30792 31546 XIV: 30740
 31084 31326 XV: 30079 30117 XVI: 30595

- *either missing or lacuna*: XII: 32411 XVI: 30372

11. πασας] (139/146) →unanimous_{mar.4.13} →A_{mar.4.13} →C_{mar.4.13}
 →D_{mar.4.13} || XI: 32517 XII: 30179 30829 30863 32738 XIII: 30013 30427
 30579 30732 30792 31546 XIV: 30740 31084 31326 XV: 30079 30117 XVI:
 30595

- [?]σας: IX: 20211
- και πασας: XI: 30348 XII: 32411 XVI: 30372
- παντας: →B_{mar.4.13}

12. τας] (144/146) →unanimous_{mar.4.13} →A_{mar.4.13} →B_{mar.4.13}
 →C_{mar.4.13} →D_{mar.4.13} || XI: 30348 32517 XII: 30179 30829 30863 32411
 32738 XIII: 30013 30427 30579 30732 30792 31546 XIV: 30740 31084 31326
 XV: 30079 30117 XVI: 30372

- τα[: IX: 20211
- *either missing or lacuna*: XVI: 30595

13. παραβολας] (143/146) →unanimous_{mar.4.13} →A_{mar.4.13} →B_{mar.4.13}
 →C_{mar.4.13} →D_{mar.4.13} || XI: 30348 XII: 30829 30863 32411 32738 XIII:
 30013 30427 30579 30732 30792 31546 XIV: 30740 31084 31326 XV: 30079
 30117 XVI: 30372 30595

- πα[?]ας: XI: 32517
- παρ[?]ς: IX: 20211
- παραβωλας: XII: 30179

14. γνωσεσθε] (113/146) → unanimous_{mar.4.13} → B_{mar.4.13} → D_{mar.4.13} ||
 XI: 30348 32517 XII: 30863 XIII: 30013 XIV: 30740 31084 XV: 30079 30117
 XVI: 30372 30595

- [?]: XII: 30829
- γ[?]σ[?]: IX: 20211
- γνωσεσθαι: XII: 30179
- γνωσεσθε: XIII: 30792
- γνωσαισθαι: XIII: 30579
- γνωσεσθαι: → A_{mar.4.13} → C_{mar.4.13} || XII: 32411 32738 XIII: 30427 30732 31546
- επιγνωσεσθε: XIV: 31326

Verse 4:14

Byz^{RP}: ο¹ σπειρων² τον³ λογον⁴ σπειρει⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	155	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	4	XII: 30351 XIII: 30427 31446 XV: 30954
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30178^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²⁷	4	Corr.: 30803 ^{c?} 30828 ^{c?} 30829 ^{c?} 31253 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁸	151	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

²⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (155) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (4) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
σπειρων	IV
τον	IV
λογον	IV
σπειρει	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 132 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (19) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.4.14} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (118): IV: 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20011 20017 20041 30892 X: 31424 31582 32193 40770 XI: 30023 30026 30124 30348 30389 30569 30700 30713 30780 30788 30873 31216 31279 31579 32487 40387 40773 XII: 30001 30003 30105 30191 30261 30304 30495 30513 30517 30543 30719 30733 30752 30807 30826 30872 30983 31128 31160 31273 31302 31528 32411 32738 40211 XIII: 30004 30013 30152 30154 30184 30273 30544 30590 30695

30697 30706 30766 30827 30949 31337 31542 31555 31593 31689 32174 32542
 32606 32607 32680 32726 32766 40950 XIV: 30016 30035 30131 30153 30209
 30222 30349 30716 30728 31029 31082 31084 31326 31342 31396 31495(2)
 31506 31574 31645 31654 31675 32148 32200 32786 XV: 30069 30079 30117
 30205 30555 32206 32886 XVI: 30061 30372 30595 30979 32737 || Corr.:
 30178^c?

- →A_{mar.4.14} group, attesting to ο σπειρων τον λογον σπειρη (6): XII: 30346 30855 32106 XIII: 30732 XIV: 31093 XV: 31253
- →B_{mar.4.14} group, attesting to ο σπειρον τον λογον σπειρει (5): XI: 31243 XII: 30791 31071 XIII: 30792 XVI: 30803
- →C_{mar.4.14} group, attesting to ο σπειρων τον λογον σπερει (3): IX: 30565 XII: 30863 XIII: 30118

Apparatus

- ο] (149/151) →unanimous_{mar.4.14} →A_{mar.4.14} →B_{mar.4.14} →C_{mar.4.14} ||
 IV: 20001 VI: 20042 IX: 20038 20211 XI: 30028 30382 32517 XII: 30179
 30828 30829 XIII: 30579 31009 31047 31457 31515 XIV: 30740 XVI: 30377
 - [?]: XIII: 30176 31546
- σπειρων] (134/151) →unanimous_{mar.4.14} →A_{mar.4.14} →C_{mar.4.14} ||
 VI: 20042 XI: 32517 XII: 30829 XIII: 30176 31457 XIV: 30740 XVI: 30377
 - [?]ν: XIII: 31546
 - σπειρον: →B_{mar.4.14} || IX: 20211 XI: 30382 XIII: 30579 31009
 31047 31515
 - σπειρον: XII: 30179
 - σπειρων: IV: 20001 IX: 20038 XI: 30028
 - σσπειρων: XII: 30828

3. τον] (150/151) →unanimous_{mar.4.14} →A_{mar.4.14} →B_{mar.4.14} →C_{mar.4.14}
 || IV: 20001 VI: 20042 IX: 20038 20211 XI: 30028 30382 32517 XII: 30828
 30829 XIII: 30176 30579 31009 31047 31457 31515 31546 XIV: 30740 XVI:
 30377

- των: XII: 30179

4. λογον] (146/151) →unanimous_{mar.4.14} →A_{mar.4.14} →B_{mar.4.14}
 →C_{mar.4.14} || IV: 20001 VI: 20042 IX: 20038 20211 XI: 30028 30382
 32517 XII: 30828 XIII: 30176 31047 31457 31515 31546 XVI: 30377

- λογων: XII: 30179 30829 XIII: 30579
- σπορον: XIII: 31009 XIV: 30740

5. σπειρει] (128/151) →unanimous_{mar.4.14} →B_{mar.4.14} || XII: 30828
 30829 XIII: 30176 30579 31546

- [?]πειρει: IX: 20211
- αυτου σπειρει: XIV: 30740
- σπει[: XI: 32517
- σπειρ[: XVI: 30377
- σπειρειν: XIII: 31457
- σπειρη: →A_{mar.4.14} || XIII: 31009 31047
- σπειρι: VI: 20042 XI: 30382
- σπερει: →C_{mar.4.14} || IV: 20001
- σπηρει: XIII: 31515
- σπιρει: XI: 30028
- σπιρη: XII: 30179
- σπιρι: IX: 20038

Verse 4:15

Byz^{RP}: ουτοι¹ δε² εισιν³ οι⁴ παρα⁵ την⁶ οδον⁷ οπου⁸
σπειρεται⁹ ο¹⁰ λογος¹¹ και¹² οταν¹³ ακουσωσιν¹⁴
ευθεως¹⁵ ερχεται¹⁶ ο¹⁷ σατανας¹⁸ και¹⁹ αιρει²⁰ τον²¹
λογον²² τον²³ εσπαρμενον²⁴ εν²⁵ ταις²⁶ καρδιαις²⁷
αυτων²⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	156	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	21	VI: 20042 X: 40770 XI: 30023 30873 32487 XII: 30105 30828 31128 32411 XIII: 30004 30013 30695 30766 31515 31546 31689 32542 XIV: 30035 31082 31645 XVI: 30979

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30178 ^c ? 32193 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043(1 ^c 2 ^c 1 ^c 2)
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²⁹	8	Corr.: 20005 ^c ? 30117 ^c ? 30153 ^c ? 30579 ^c ? 30863 ^c ? 31253 ^c ? 31273 ^c ? 31506 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁰	136	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

²⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (156) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (21) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (2).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ουτοι	IV
δε	IV
εισιν	IV
οι	IV
παρα	IV
την	IV
οδον	IV
οπου	IV
σπειρεται	IV
ο	IV
λογος	IV
και	IV
οταν	IV
ακουσωσιν	IV
ευθεως	V
ερχεται	IV
ο	IV
σατανας	IV

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
αιρει	IV
τον	IV
λογον	IV
τον	IV
εσπαρμενον	IV
εν	IV
ταις	V
καρδιαις	V
αυτων	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 87 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (49) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by

the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.4.15} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (54): IX: 20011 20017 20041 XI: 30026 30124 30348 30389 30713 30780 31579 XII: 30003 30191 30261 30304 30351 30733 30752 30791 30855 30872 31302 31528 XIII: 30152 30154 30184 30273 30544 30590 30697 31047 31542 32174 32606 32607 32680 32726 40950 XIV: 30016 30131 31029 31084 31326 31396 31495(2) 32148 XV: 30079 30555 32206 XVI: 30061 30372 30595 32737 || Corr.: 30178^c? 32193^c?
- →**A**_{mar.4.15} group, attesting to ουτοι δε εισιν οι παρα την οδον οπου σπειρεται ο λογος και οταν ακουσωσιν αυτου ευθεως ερχεται ο σατανας και αιρει τον λογον τον εσπαρμενον εν ταις καρδιαις αυτων (10): IX: 30565 X: 31424 XI: 30700 XII: 30517 30807 31160 XIV: 31675 32200 XV: 30954 XVI: 30377
- →**B**_{mar.4.15} group, attesting to ουτοι δε εισιν οι παρα την οδον οπου σπειρεται ο λογος και οταν ακουσωσιν ευθεως ερχεται ο σατανας και ερει τον λογον τον εσπαρμενον εν ταις καρδιαις αυτων (7): XI: 31243 XII: 30346 XIII: 31337 31555 XIV: 30153 30716 XVI: 30803
- →**C**_{mar.4.15} group, attesting to ουτοι δε εισιν οι παρα την οδον οπου σπειρεται ο λογος και οταν ακουσωσιν ερχεται ο σατανας και αιρει τον λογον τον εσπαρμενον εις αυτους (5): X: 31582 XIII: 30118 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**D**_{mar.4.15} group, attesting to ουτοι δε εισιν οι παρα την οδον οπου σπειρεται ο λογος και οταν ακουσωσιν ερχεται ο σατανας και αιρει τον λογον τον εσπαρμενον εν ταις καρδιαις αυτων (4): XIII: 30706 30827 31457 31593
- →**E**_{mar.4.15} group, attesting to ουτοι δε εισιν οι παρα την οδον οπου σπειρεται ο λογος και οταν ακουσωσιν ευθυς ερχεται ο σατανας και αιρει τον λογον τον εσπαρμενον εις αυτους (3): XI: 30788 XII: 30983 XV: 30069
- →**F**_{mar.4.15} group, attesting to ουτοι δε εισιν οι παρα την οδον οπου σπειρεται ο λογος και οταν ακουσωσιν ευθεως ερχεται ο σατανας και αιρει τον λογον τον εσπαρμενον εις αυτους (2): XII: 30543 30826

- $\rightarrow G_{\text{mar.4.15}}$ group, attesting to οὗτοι δε εἰσιν οἱ παρὰ τὴν ὁδὸν οὗου σπειρεται ὁ λόγος καὶ ὅταν ἀκουσῶσιν εὐθύς ἐρχεται ὁ σατανας καὶ αἶρει τὸν λόγον τὸν ἐσπαρμένον ἐν αὐτοῖς (2): IX: 30892 XIV: 32786

Apparatus

1. οὗτοι] (129/136) \rightarrow unanimous_{mar.4.15} $\rightarrow A_{\text{mar.4.15}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.4.15}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.15}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.4.15}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.4.15}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.4.15}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.4.15}}$ || IV: 20001
20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 20211 X: 32193 XI: 30028 30382
30569 31216 31279 40387 40773 XII: 30001 30179 30495 30513 30719 30829
31071 31273 40211 XIII: 30176 30579 30792 30949 31009 31446 32766 XIV:
30222 30349 30728 30740 31093 31342 31506 31574 31654 XV: 30117 31253

- [?]οι: XI: 32517
- εἰσι: XII: 30863 32106 XIII: 30427 30732
- εἰσιν: XII: 32738
- *either missing or lacuna*: XII: 30178

2. δε] (134/136) \rightarrow unanimous_{mar.4.15} $\rightarrow A_{\text{mar.4.15}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.4.15}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.4.15}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.15}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.4.15}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.4.15}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.4.15}}$ || IV: 20001 20003 V:
20002 20005 20032 IX: 20038 20211 X: 32193 XI: 30028 30382 30569 31216
31279 32517 40387 40773 XII: 30001 30179 30495 30513 30719 30829 30863
31071 31273 32106 32738 40211 XIII: 30176 30427 30579 30732 30792 30949
31009 31446 32766 XIV: 30222 30349 30728 30740 31093 31342 31574 31654
XV: 30117 31253

- *either missing or lacuna*: XII: 30178 XIV: 31506

3. εἰσιν] (127/136) \rightarrow unanimous_{mar.4.15} $\rightarrow A_{\text{mar.4.15}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.4.15}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.15}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.4.15}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.4.15}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.4.15}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.4.15}}$ || IV: 20001
20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 X: 32193 XI: 30028 30382 30569
31216 31279 32517 40387 40773 XII: 30001 30179 30495 30513 30719 30829
31071 31273 40211 XIII: 30176 30792 31009 31446 32766 XIV: 30222 30349
30728 30740 31093 31342 31506 31574 31654 XV: 30117 31253

- [?]ισ[?]ν: IX: 20211
- εισηγν: XIII: 30579
- ησιν: XIII: 30949
- και: XII: 32106 XIII: 30427 30732
- *either missing or lacuna*: XII: 30178 30863 32738

4. οι] (134/136) →unanimous_{mar.4.15} →A_{mar.4.15} →B_{mar.4.15} →C_{mar.4.15}
→D_{mar.4.15} →E_{mar.4.15} →F_{mar.4.15} →G_{mar.4.15} || IV: 20001 20003 V:
20002 20005 20032 IX: 20038 20211 X: 32193 XI: 30028 30382 30569 31216
31279 32517 40387 40773 XII: 30001 30179 30495 30513 30719 30829 30863
31071 31273 32106 32738 40211 XIII: 30176 30427 30579 30732 30792 30949
31009 31446 XIV: 30222 30349 30728 30740 31093 31342 31506 31574 31654
XV: 30117 31253

- *either missing or lacuna*: XII: 30178 XIII: 32766

5. παρα] (134/136) →unanimous_{mar.4.15} →A_{mar.4.15} →B_{mar.4.15}
→C_{mar.4.15} →D_{mar.4.15} →E_{mar.4.15} →F_{mar.4.15} →G_{mar.4.15} || IV: 20001
20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 20211 X: 32193 XI: 30028 30382
30569 31216 31279 32517 40387 40773 XII: 30001 30179 30495 30513 30719
30829 30863 31071 31273 32106 32738 40211 XIII: 30176 30427 30579
30732 30792 30949 31009 31446 32766 XIV: 30349 30728 30740 31093
31342 31506 31574 31654 XV: 30117 31253

- [?]απα: XIV: 30222
- *either missing or lacuna*: XII: 30178

6. την] (135/136) →unanimous_{mar.4.15} →A_{mar.4.15} →B_{mar.4.15}
→C_{mar.4.15} →D_{mar.4.15} →E_{mar.4.15} →F_{mar.4.15} →G_{mar.4.15} || IV:
20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 20211 X: 32193 XI: 30028
30382 30569 31216 31279 32517 40387 40773 XII: 30001 30179 30495 30513
30719 30829 30863 31071 31273 32106 32738 40211 XIII: 30176 30427
30579 30732 30792 30949 31009 31446 32766 XIV: 30222 30349 30728
30740 31093 31342 31506 31574 31654 XV: 30117 31253

- *either missing or lacuna*: XII: 30178

7. οδον] (133/136) →unanimous_{mar.4.15} →A_{mar.4.15} →B_{mar.4.15}
→C_{mar.4.15} →D_{mar.4.15} →E_{mar.4.15} →F_{mar.4.15} →G_{mar.4.15} || IV:
20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 20211 X: 32193 XI: 30028
30569 31216 31279 32517 40387 40773 XII: 30001 30179 30495 30513 30719
30829 30863 31071 31273 32106 32738 40211 XIII: 30176 30427 30732
30792 30949 31009 31446 32766 XIV: 30222 30349 30728 30740 31093
31342 31506 31574 31654 XV: 30117 31253

- οδων: XI: 30382 XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: XII: 30178

8. οπου] (132/136) →unanimous_{mar.4.15} →A_{mar.4.15} →B_{mar.4.15}
→C_{mar.4.15} →D_{mar.4.15} →E_{mar.4.15} →F_{mar.4.15} →G_{mar.4.15} || IV: 20001
20003 V: 20002 20032 IX: 20038 20211 X: 32193 XI: 30028 30382 30569
31216 31279 32517 40387 40773 XII: 30001 30179 30495 30513 30719 30829
30863 31071 31273 32106 32738 40211 XIII: 30176 30427 30579 30732
30949 31446 32766 XIV: 30222 30349 30728 30740 31093 31342 31506
31574 31654 XV: 30117 31253

- [?] οπου: XIII: 30792
- ος: V: 20005
- σπειρωμενοι οπου: XIII: 31009
- *either missing or lacuna*: XII: 30178

9. σπειρεται] (121/136) →unanimous_{mar.4.15} →A_{mar.4.15} →B_{mar.4.15}
→C_{mar.4.15} →D_{mar.4.15} →E_{mar.4.15} →F_{mar.4.15} →G_{mar.4.15} || IV: 20003
V: 20002 20005 20032 IX: 20211 X: 32193 XI: 30382 30569 40387 40773
XII: 30001 30495 30719 30863 31071 31273 32738 40211 XIII: 30176 30579
30949 31009 31446 32766 XIV: 30222 30349 30728 30740 31093 31342
31506 31654 XV: 30117 31253

- σπει[?]ι: XI: 32517
- σπειρετε: XI: 31216 31279 XII: 30513 30829 XIII: 30792 XIV: 31574
- σπηρεται: XII: 32106 XIII: 30427 30732
- σπιρεται: IV: 20001 XI: 30028 XII: 30179
- σπιρετε: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: XII: 30178

10. ο] (134/136) →unanimous_{mar.4.15} →A_{mar.4.15} →B_{mar.4.15} →C_{mar.4.15}
→D_{mar.4.15} →E_{mar.4.15} →F_{mar.4.15} →G_{mar.4.15} || IV: 20001 20003 V:
20002 20005 20032 IX: 20038 20211 X: 32193 XI: 30028 30382 30569 31216
31279 32517 40387 40773 XII: 30001 30179 30495 30513 30719 30829 30863
31071 31273 32106 32738 40211 XIII: 30176 30427 30579 30732 30792 30949
31009 31446 32766 XIV: 30222 30349 30728 30740 31093 31342 31506 31654
XV: 30117 31253

- *either missing or lacuna*: XII: 30178 XIV: 31574

11. λογος] (134/136) →unanimous_{mar.4.15} →A_{mar.4.15} →B_{mar.4.15}
→C_{mar.4.15} →D_{mar.4.15} →E_{mar.4.15} →F_{mar.4.15} →G_{mar.4.15} || IV: 20001
20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 20211 X: 32193 XI: 30028 30382
30569 31216 31279 32517 40387 40773 XII: 30001 30179 30495 30513 30719
30829 30863 31071 31273 32106 32738 40211 XIII: 30176 30427 30732
30792 30949 31009 31446 32766 XIV: 30222 30349 30728 30740 31093
31342 31506 31574 31654 XV: 30117 31253

- λογος: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: XII: 30178

12. και] (129/136) →unanimous_{mar.4.15} →A_{mar.4.15} →B_{mar.4.15} →C_{mar.4.15}
→D_{mar.4.15} →E_{mar.4.15} →F_{mar.4.15} →G_{mar.4.15} || IV: 20001 V: 20002
20005 20032 IX: 20038 20211 X: 32193 XI: 30028 30382 30569 31216 31279
32517 40387 40773 XII: 30001 30179 30495 30513 30719 30829 31071 31273
40211 XIII: 30176 30579 30792 30949 31009 31446 32766 XIV: 30222 30349
30728 30740 31093 31342 31506 31574 31654 XV: 30117 31253

- οι: IV: 20003 XII: 32106 32738 XIII: 30427 30732
- *either missing or lacuna*: XII: 30178 30863

13. οταν] (135/136) →unanimous_{mar.4.15} →A_{mar.4.15} →B_{mar.4.15}
→C_{mar.4.15} →D_{mar.4.15} →E_{mar.4.15} →F_{mar.4.15} →G_{mar.4.15} || IV:
20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 20211 X: 32193 XI: 30028
30382 30569 31216 31279 32517 40387 40773 XII: 30001 30179 30495 30513
30719 30829 30863 31071 31273 32106 32738 40211 XIII: 30176 30427

30579 30732 30792 30949 31009 31446 32766 XIV: 30222 30349 30728
30740 31093 31342 31506 31574 31654 XV: 30117 31253

- *either missing or lacuna*: XII: 30178

14. ακουσωσιν] (131/136) →unanimous_{mar.4.15} →A_{mar.4.15} →B_{mar.4.15}
→C_{mar.4.15} →D_{mar.4.15} →E_{mar.4.15} →F_{mar.4.15} →G_{mar.4.15} || IV: 20001
20003 V: 20002 20032 IX: 20038 20211 X: 32193 XI: 30028 30382 30569
31216 31279 32517 40387 40773 XII: 30179 30513 30719 30829 30863 31071
31273 32106 32738 40211 XIII: 30176 30579 30732 30792 30949 31009
31446 32766 XIV: 30222 30349 30728 30740 31093 31342 31506 31574
31654 XV: 30117 31253

- ακουσωσιν: XII: 30001
- ακουσωσιν: XIII: 30427
- ακουσωσιν: V: 20005 XII: 30495
- *either missing or lacuna*: XII: 30178

15. ευθεως] (97/136) →unanimous_{mar.4.15} →B_{mar.4.15} →F_{mar.4.15} || V:
20002 20005 IX: 20211 XI: 30382 30569 31216 31279 32517 XII: 30178
30495 30513 30719 30829 30863 32106 32738 XIII: 30176 30427 30579 30732
30792 30949 31009 32766 XIV: 30222 30349 30728 30740 31093 31342 31506
31574 XV: 30117 31253

- αυτον ευθεως: XII: 31273
- αυτου ευθεως: →A_{mar.4.15} || IX: 20038
- ευθεος: XII: 30179
- ευθυς: →E_{mar.4.15} →G_{mar.4.15} || IV: 20001 20003 V: 20032 XI:
30028 40387 40773 XII: 31071 40211 XIV: 31654
- *either missing or lacuna*: →C_{mar.4.15} →D_{mar.4.15} || X: 32193 XII:
30001 XIII: 31446

16. ερχεται] (132/136) →unanimous_{mar.4.15} →A_{mar.4.15} →B_{mar.4.15}
→C_{mar.4.15} →D_{mar.4.15} →E_{mar.4.15} →F_{mar.4.15} →G_{mar.4.15} || IV: 20001
20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20211 X: 32193 XI: 30028 30382 30569
31216 31279 32517 40387 40773 XII: 30001 30178 30179 30495 30513 30719
30829 30863 31071 31273 32106 32738 40211 XIII: 30176 30427 30579

30732 30792 30949 31009 31446 32766 XIV: 30222 30728 30740 31093
31342 31506 31654 XV: 31253

- ἐρχεστε: IX: 20038 XIV: 30349 31574 XV: 30117

17. ο] (136/136) →unanimous_{mar.4.15} →A_{mar.4.15} →B_{mar.4.15} →C_{mar.4.15}
→D_{mar.4.15} →E_{mar.4.15} →F_{mar.4.15} →G_{mar.4.15} || IV: 20001 20003 V:
20002 20005 20032 IX: 20038 20211 X: 32193 XI: 30028 30382 30569 31216
31279 32517 40387 40773 XII: 30001 30178 30179 30495 30513 30719 30829
30863 31071 31273 32106 32738 40211 XIII: 30176 30427 30579 30732 30792
30949 31009 31446 32766 XIV: 30222 30349 30728 30740 31093 31342 31506
31574 31654 XV: 30117 31253

18. σατανας] (135/136) →unanimous_{mar.4.15} →A_{mar.4.15} →B_{mar.4.15}
→C_{mar.4.15} →D_{mar.4.15} →E_{mar.4.15} →F_{mar.4.15} →G_{mar.4.15} || IV: 20001
20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 20211 X: 32193 XI: 30028 30382
30569 31216 31279 32517 40387 40773 XII: 30001 30178 30179 30495 30513
30719 30829 30863 31071 31273 32106 32738 40211 XIII: 30176 30427
30579 30732 30792 30949 31009 31446 32766 XIV: 30349 30728 30740
31093 31342 31506 31574 31654 XV: 30117 31253

- [?]τανας: XIV: 30222

19. και] (136/136) →unanimous_{mar.4.15} →A_{mar.4.15} →B_{mar.4.15} →C_{mar.4.15}
→D_{mar.4.15} →E_{mar.4.15} →F_{mar.4.15} →G_{mar.4.15} || IV: 20001 20003 V:
20002 20005 20032 IX: 20038 20211 X: 32193 XI: 30028 30382 30569 31216
31279 32517 40387 40773 XII: 30001 30178 30179 30495 30513 30719 30829
30863 31071 31273 32106 32738 40211 XIII: 30176 30427 30579 30732 30792
30949 31009 31446 32766 XIV: 30222 30349 30728 30740 31093 31342 31506
31574 31654 XV: 30117 31253

20. αἰρει] (113/136) →unanimous_{mar.4.15} →A_{mar.4.15} →C_{mar.4.15}
→D_{mar.4.15} →E_{mar.4.15} →F_{mar.4.15} →G_{mar.4.15} || IV: 20003 V: 20002 X:
32193 XI: 30382 30569 31216 31279 32517 40387 40773 XII: 30001 30178
30179 30495 30513 30719 30863 31071 32106 32738 40211 XIII: 30176
30732 30792 30949 32766 XIV: 30222 30349 30728 30740 31574 31654 XV:
31253

- [?]ρει: XIV: 31093 31506
- αιρη: XIII: 30427
- αιρι: IX: 20038
- αρπαζει: IV: 20001 XIV: 31342
- αφερει: V: 20005
- ερει: $\rightarrow B_{\text{mar.4.15}} \parallel$ V: 20032 IX: 20211 XI: 30028 XII: 30829 31273
XIII: 30579 31009 31446 XV: 30117

21. τον] (135/136) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.4.15}} A_{\text{mar.4.15}} \xrightarrow{\text{mar.4.15}} B_{\text{mar.4.15}} \xrightarrow{\text{mar.4.15}} C_{\text{mar.4.15}}$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.15}} D_{\text{mar.4.15}} \xrightarrow{\text{mar.4.15}} E_{\text{mar.4.15}} \xrightarrow{\text{mar.4.15}} F_{\text{mar.4.15}} \xrightarrow{\text{mar.4.15}} G_{\text{mar.4.15}} \parallel$ IV: 20001 20003 V:
 20002 20005 20032 IX: 20038 20211 X: 32193 XI: 30028 30382 30569 31216
 31279 32517 40387 40773 XII: 30001 30178 30179 30495 30513 30719 30829
 30863 31071 31273 32106 32738 40211 XIII: 30176 30427 30579 30732 30792
 30949 31009 31446 32766 XIV: 30222 30728 30740 31093 31342 31506 31574
 31654 XV: 30117 31253

- αυτον: XIV: 30349

22. λογον] (135/136) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.4.15}} A_{\text{mar.4.15}} \xrightarrow{\text{mar.4.15}} B_{\text{mar.4.15}}$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.15}} C_{\text{mar.4.15}} \xrightarrow{\text{mar.4.15}} D_{\text{mar.4.15}} \xrightarrow{\text{mar.4.15}} E_{\text{mar.4.15}} \xrightarrow{\text{mar.4.15}} F_{\text{mar.4.15}} \xrightarrow{\text{mar.4.15}} G_{\text{mar.4.15}} \parallel$ IV: 20001
 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 20211 X: 32193 XI: 30028 30382
 30569 31216 31279 32517 40387 40773 XII: 30001 30178 30179 30495 30513
 30719 30829 30863 31071 31273 32106 32738 40211 XIII: 30176 30427
 30732 30792 30949 31009 31446 32766 XIV: 30222 30349 30728 30740
 31093 31342 31506 31574 31654 XV: 30117 31253

- λογων: XIII: 30579

23. τον] (134/136) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.4.15}} A_{\text{mar.4.15}} \xrightarrow{\text{mar.4.15}} B_{\text{mar.4.15}} \xrightarrow{\text{mar.4.15}} C_{\text{mar.4.15}}$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.15}} D_{\text{mar.4.15}} \xrightarrow{\text{mar.4.15}} E_{\text{mar.4.15}} \xrightarrow{\text{mar.4.15}} F_{\text{mar.4.15}} \xrightarrow{\text{mar.4.15}} G_{\text{mar.4.15}} \parallel$ IV: 20001 20003 V:
 20002 20005 20032 IX: 20038 20211 X: 32193 XI: 30028 30382 30569 31216
 31279 32517 40773 XII: 30001 30178 30179 30495 30513 30829 30863 31071
 31273 32106 32738 40211 XIII: 30176 30427 30579 30732 30792 30949 31009
 31446 32766 XIV: 30222 30349 30728 30740 31093 31342 31506 31574 31654
 XV: 30117 31253

- *either missing or lacuna*: XI: 40387 XII: 30719

24. **εσπαρμενον]** (126/136) \rightarrow unanimous_{mar.4.15} \rightarrow A_{mar.4.15} \rightarrow B_{mar.4.15}
 \rightarrow C_{mar.4.15} \rightarrow D_{mar.4.15} \rightarrow E_{mar.4.15} \rightarrow F_{mar.4.15} \rightarrow G_{mar.4.15} || IV: 20001
20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 20211 X: 32193 XI: 30028 30382
32517 40387 XII: 30001 30178 30495 30513 30719 30863 31071 31273 32738
XIII: 30176 30427 30579 30732 30792 30949 31009 31446 32766 XIV: 30222
30349 30740 31093 31342 31506 31574 XV: 30117 31253

- ενσπαρμενον: XI: 31216 31279 XII: 32106
- εσπαρμενων: XII: 40211
- εσπερμενον: XII: 30829
- σπαρμενον: XI: 40773 XIV: 30728
- σπειρομενον: XI: 30569
- σπερομενον: XIV: 31654
- σπιρωμενον: XII: 30179

25. **εν]** (119/136) \rightarrow unanimous_{mar.4.15} \rightarrow A_{mar.4.15} \rightarrow B_{mar.4.15} \rightarrow D_{mar.4.15}
 \rightarrow G_{mar.4.15} || IV: 20001 V: 20005 IX: 20038 20211 XI: 30382 30569 31216
31279 32517 40773 XII: 30178 30179 30495 30513 30719 30829 30863 31071
31273 32106 32738 40211 XIII: 30176 30427 30579 30732 30792 30949 31009
31446 32766 XIV: 30222 30349 30728 30740 31093 31342 31506 31574 31654
XV: 30117 31253

- απο: V: 20002
- εις: \rightarrow C_{mar.4.15} \rightarrow E_{mar.4.15} \rightarrow F_{mar.4.15} || IV: 20003 V: 20032 XI: 30028 XII: 30001
- εκ: XI: 40387
- *either missing or lacuna*: X: 32193

26. **ταις]** (112/136) \rightarrow unanimous_{mar.4.15} \rightarrow A_{mar.4.15} \rightarrow B_{mar.4.15}
 \rightarrow D_{mar.4.15} || V: 20005 IX: 20211 XI: 30382 30569 31216 31279
32517 40773 XII: 30178 30179 30495 30513 30719 30829 30863 31071 31273
32106 32738 40211 XIII: 30427 30732 30792 30949 31009 31446 32766 XIV:
30222 30349 30728 30740 31093 31342 31506 31574 31654 XV: 30117

- [?]: XV: 31253
- αυτοις: \rightarrow G_{mar.4.15} || IV: 20001 XIII: 30579

- αὐτοὺς: →C_{mar.4.15} →E_{mar.4.15} →F_{mar.4.15} || IV: 20003 V: 20032
XI: 30028 XII: 30001
- τες: IX: 20038 XIII: 30176
- της: V: 20002 XI: 40387
- *either missing or lacuna*: X: 32193

27. καρδιας] (112/136) →unanimous_{mar.4.15} →A_{mar.4.15} →B_{mar.4.15}
→D_{mar.4.15} || V: 20005 IX: 20038 20211 XI: 30382 30569 31216 31279
32517 40773 XII: 30178 30179 30495 30513 30719 30829 30863 31071 32106
32738 40211 XIII: 30176 30427 30732 30792 30949 31009 31446 32766 XIV:
30222 30349 30728 31342 31506 31574 31654 XV: 30117 31253

- [?]αις: XII: 31273
- καρδιαι[?]: XIV: 31093
- καρδιας: V: 20002 XI: 40387 XIV: 30740
- *either missing or lacuna*: →C_{mar.4.15} →E_{mar.4.15} →F_{mar.4.15}
→G_{mar.4.15} || IV: 20001 20003 V: 20032 X: 32193 XI: 30028 XII:
30001 XIII: 30579

28. αὐτῶν] (115/136) →unanimous_{mar.4.15} →A_{mar.4.15} →B_{mar.4.15}
→D_{mar.4.15} || V: 20002 20005 IX: 20211 XI: 30382 30569 31216 32517
40387 40773 XII: 30178 30179 30495 30513 30719 30829 30863 31071 31273
32106 32738 40211 XIII: 30176 30427 30732 30792 30949 31009 31446
32766 XIV: 30222 30349 30728 30740 31093 31342 31506 31574 31654 XV:
30117 31253

- αὐτον: IX: 20038 XI: 31279
- *either missing or lacuna*: →C_{mar.4.15} →E_{mar.4.15} →F_{mar.4.15}
→G_{mar.4.15} || IV: 20001 20003 V: 20032 X: 32193 XI: 30028 XII:
30001 XIII: 30579

Verse 4:16

Byz^{RP}: και¹ ουτοι² εισιν³ ομοιως⁴ οι⁵ επι⁶ τα⁷
 πετρωδη⁸ σπειρομενοι⁹ οι¹⁰ οταν¹¹ ακουσωσιν¹²
 τον¹³ λογον¹⁴ ευθεως¹⁵ μετα¹⁶ χαρας¹⁷ λαμβανουσιν¹⁸
 αυτον¹⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	156	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	16	IX: 20041 XI: 30348 30713 31279 31579 XII: 30003 30304 30829 40211 XIII: 30118 30706 31593 32680 XIV: 31396 32200 XVI: 30377
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 20003^c ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³¹	9	Corr.: 30061 ^{c?} 30117 ^{c?} 30427 ^{c?} 30579 ^{c?} 30892 ^{c?} 30949 ^{c?} 31654 ^{c?} 32193 ^{c?} 40387 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³²	141	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

³¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (156) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (16) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ουτοι	IV
εισιν	IV
ομοιως	IV
οι	IV
επι	IV
τα	IV
πετρωδη	IV
σπειρομενοι	IV
οι	IV
οταν	IV
ακουσωσιν	IV
τον	IV
λογον	IV
ευθεως	V
μετα	IV
χαρας	IV
λαμβανουσιν	IV

Reading	Earliest attestation (century)
αὐτον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 82 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (59) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.4.16} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (4): V: [20002](#) VI: [20042](#) IX: [20011](#) X: [31424](#)
- →**A**_{mar.4.16} **group**, attesting to και ουτοι εισιν ομοιως οι επι τα πετρωδη σπειρομενοι οι οταν ακουσωσι τον λογον ευθεως μετα χαρας λαμβανουσιν αυτον (44): XI: [30023](#) [30026](#) [30780](#) [31243](#) [32487](#) [32517](#) XII: [30105](#) [30178](#) [30191](#) [30261](#) [30351](#) [30517](#) [30719](#) [30733](#) [30752](#) [30791](#) [30807](#) [31128](#) [31160](#) [31302](#) [31528](#) [32411](#) XIII: [30004](#) [30152](#) [30154](#) [30544](#) [30697](#) [30827](#) [31542](#) [32174](#) [32607](#) XIV: [30016](#) [30035](#) [30728](#) [31029](#) [31082](#) [31574](#) [31675](#) XV: [30079](#) [30555](#) [32206](#) XVI: [30372](#) [30979](#) [32737](#)
- →**B**_{mar.4.16} **group**, attesting to και ουτοι εισιν οι επι τα πετρωδη σπειρομενοι οι οταν ακουσωσι τον λογον ευθεως μετα χαρας δεχονται (6): X: [31582](#) XII: [30001](#) XIV: [30131](#) [30209](#) XV: [30205](#) [32886](#)

- →C_{mar.4.16} group, attesting to και ουτοι ομοιως εισιν οι επι τα πετρωδη σπειρομενοι οι οταν ακουσωσι τον λογον ευθυς μετα χαρας λαμβανουσιν αυτον (6): X: 40770 XIII: 30695 XIV: 31084 31495(2) 31645 32786
- →D_{mar.4.16} group, attesting to και ουτοι εισιν ομοιως οι επι τα πετρωδη σπειρωμενοι οι οταν ακουσωσι τον λογον ευθεως μετα χαρας λαμβανουσιν αυτον (5): XI: 31216 XIII: 30273 31446 XIV: 30153 XVI: 30595
- →E_{mar.4.16} group, attesting to και ουτοι εισιν ομοιως οι επι τα πετρωδη σπειρωμενοι οι οταν ακουσωσιν τον λογον ευθεως μετα χαρας λαμβανουσιν αυτον (3): IX: 20017 XIII: 31515 32726
- →F_{mar.4.16} group, attesting to και ουτοι εισιν οι επι τα πετρωδη σπειρομενοι οι οταν ακουσωσιν τον λογον ευθυς μετα χαρας λαμβανουσιν (2): XII: 30543 30826
- →G_{mar.4.16} group, attesting to και ουτοι εισιν ομοιως οι επι τα πετρωδη σπειρωμενοι οι οταν ακουσωσι τον λογον ευθεως μετα χαρας δεχονται (2): XII: 30863 32738
- →H_{mar.4.16} group, attesting to και ουτοι εισιν ομοιως οι επι τα πετρωδει σπειρομενοι οι οταν ακουσωσι τον λογον ευθεως μετα χαρας λαμβανουσιν αυτον (2): XIII: 31009 XIV: 30740
- →I_{mar.4.16} group, attesting to και ουτοι εισιν ομοιως επι τα πετρωδη σπειρωμενοι οι οταν ακουσωσι τον λογον ευθεως μετα χαρας δεχονται (2): XII: 32106 XIII: 30427
- →J_{mar.4.16} group, attesting to και ουτοι εισιν ομοιως οι επι τα πετρωδη σπειρομενοι οι οταν ακουσωσι τον λογον ευθυς μετα χαρας λαμβανουσιν αυτον (2): XIII: 31555 || Corr.: 20003^c?
- →K_{mar.4.16} group, attesting to και ουτοι εισιν οι επι τα πετρωδη σπειρομενοι οι οταν ακουσωσι τον λογον ευθεως μετα χαρας λαμβανουσιν (2): XI: 30788 XV: 30069

- $\rightarrow L_{\text{mar.4.16}}$ group, attesting to και ουτοι εισιν οι επι τα πετρωδη σπειρομενοι οι οταν ακουσωσι τον λογον ευθεως μετα χαρας λαμβανουσι (2): XI: 30700 XIII: 31689

Apparatus

1. και] (138/141) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.16}} \rightarrow B_{\text{mar.4.16}} \rightarrow C_{\text{mar.4.16}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.16}} \rightarrow E_{\text{mar.4.16}} \rightarrow F_{\text{mar.4.16}} \rightarrow G_{\text{mar.4.16}} \rightarrow H_{\text{mar.4.16}} \rightarrow I_{\text{mar.4.16}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.16}} \rightarrow K_{\text{mar.4.16}} \rightarrow L_{\text{mar.4.16}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20043
 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 32193 XI: 30028 30124 30382 30389 30569
 30873 40387 40773 XII: 30179 30346 30495 30513 30828 30855 30872 30983
 31071 31273 XIII: 30176 30579 30590 30732 30766 30792 30949 31047 31337
 31457 31546 32542 32606 32766 40950 XIV: 30222 30349 30716 31093 31326
 31342 31506 31654 32148 XV: 30117 30954 31253 XVI: 30061 30803

- *either missing or lacuna*: V: 20032 XIII: 30013 30184

2. ουτοι] (140/141) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.16}} \rightarrow B_{\text{mar.4.16}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.16}} \rightarrow D_{\text{mar.4.16}} \rightarrow E_{\text{mar.4.16}} \rightarrow F_{\text{mar.4.16}} \rightarrow G_{\text{mar.4.16}} \rightarrow H_{\text{mar.4.16}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.16}} \rightarrow J_{\text{mar.4.16}} \rightarrow K_{\text{mar.4.16}} \rightarrow L_{\text{mar.4.16}} \parallel$ IV: 20001 20003 V:
 20005 20032 VI: 20043 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 32193 XI: 30028
 30124 30382 30389 30569 30873 40387 40773 XII: 30179 30346 30495 30513
 30828 30855 30872 30983 31071 31273 XIII: 30013 30176 30184 30579
 30590 30732 30766 30792 30949 31047 31457 31546 32542 32606 32766
 40950 XIV: 30222 30349 30716 31093 31326 31342 31506 31654 32148 XV:
 30117 30954 31253 XVI: 30061 30803

- ουτ[?]: XIII: 31337

3. εισιν] (121/141) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.16}} \rightarrow B_{\text{mar.4.16}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.16}} \rightarrow E_{\text{mar.4.16}} \rightarrow F_{\text{mar.4.16}} \rightarrow G_{\text{mar.4.16}} \rightarrow H_{\text{mar.4.16}} \rightarrow I_{\text{mar.4.16}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.16}} \rightarrow K_{\text{mar.4.16}} \rightarrow L_{\text{mar.4.16}} \parallel$ IV: 20003 V: 20005 IX: 20038
 20211 30565 X: 32193 XI: 30028 30124 30382 30389 30873 40387 XII:

30346 30495 30513 30828 30855 30872 30983 31273 XIII: 30013 30176
 30184 30579 30590 30732 30766 30792 30949 31047 31457 32542 32606 XIV:
 30222 30349 30716 31093 31326 31506 32148 XV: 30117 30954 31253 XVI:
 30061 30803

- δε εἰσιν: V: 20032
- εἰσι[?]: VI: 20043
- ἦσιν: XIII: 31546
- ὁμοιοι εἰσιν: XI: 30569 XII: 30179
- ὁμοιως εἰσιν: $\rightarrow C_{\text{mar.4.16}}$ || IV: 20001 IX: 30892 XI: 40773 XII:
 31071 XIII: 32766 40950 XIV: 31342 31654
- *either missing or lacuna*: XIII: 31337

4. ὁμοιως] (97/141) \rightarrow unanimous_{mar.4.16} $\rightarrow A_{\text{mar.4.16}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.4.16}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.4.16}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.4.16}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.4.16}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.4.16}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.4.16}}$ || IV: 20003
 VI: 20043 IX: 20211 XI: 30124 30389 30873 40387 XII: 30495 30513 30855
 30872 XIII: 30176 30184 30590 30732 30766 30792 30949 31457 31546
 32606 XIV: 30222 30349 30716 31093 31326 31506 32148 XV: 30117 30954
 31253 XVI: 30061 30803

- ὁμοι[?]: XII: 30346
- ὁμοιος: XI: 30382 XIII: 31047
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mar.4.16}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.4.16}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.4.16}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.4.16}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.4.16}}$ || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038
 30565 30892 X: 32193 XI: 30028 30569 40773 XII: 30179 30828 30983
 31071 31273 XIII: 30013 30579 31337 32542 32766 40950 XIV: 31342
 31654

5. οἱ] (133/141) \rightarrow unanimous_{mar.4.16} $\rightarrow A_{\text{mar.4.16}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.4.16}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.4.16}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.16}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.4.16}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.4.16}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.4.16}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.4.16}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.4.16}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.4.16}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.4.16}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20043
 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 32193 XI: 30028 30124 30389 30569 30873
 40387 40773 XII: 30179 30346 30495 30513 30828 30855 30872 31071 31273
 XIII: 30013 30184 30579 30590 30766 30792 30949 31047 31337 31457 31546
 32542 32606 32766 40950 XIV: 30349 30716 31093 31326 31342 31506 31654
 XV: 30117 30954 31253 XVI: 30061 30803

- ο: XIV: 32148
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow I_{\text{mar.4.16}}$ || XI: 30382 XII: 30983 XIII: 30176 30732 XIV: 30222

6. $\epsilon\pi\iota$] (138/141) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.16}} \rightarrow B_{\text{mar.4.16}} \rightarrow C_{\text{mar.4.16}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.16}} \rightarrow E_{\text{mar.4.16}} \rightarrow F_{\text{mar.4.16}} \rightarrow G_{\text{mar.4.16}} \rightarrow H_{\text{mar.4.16}} \rightarrow I_{\text{mar.4.16}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.16}} \rightarrow K_{\text{mar.4.16}} \rightarrow L_{\text{mar.4.16}}$ || IV: 20001 20003 V: 20032 VI: 20043
 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 32193 XI: 30028 30124 30382 30389 30569
 30873 40387 40773 XII: 30179 30346 30495 30513 30828 30855 30872 30983
 31071 31273 XIII: 30013 30176 30184 30579 30590 30766 30792 30949 31047
 31337 31457 31546 32542 32606 32766 40950 XIV: 30222 30349 30716 31093
 31326 31342 31506 31654 32148 XV: 30954 31253 XVI: 30061 30803

- [?]: XV: 30117
- [?] $\epsilon\pi\iota$: XIII: 30732
- $\epsilon\pi\epsilon\iota$: V: 20005

7. $\tau\alpha$] (139/141) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.16}} \rightarrow B_{\text{mar.4.16}} \rightarrow C_{\text{mar.4.16}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.16}} \rightarrow E_{\text{mar.4.16}} \rightarrow F_{\text{mar.4.16}} \rightarrow G_{\text{mar.4.16}} \rightarrow H_{\text{mar.4.16}} \rightarrow I_{\text{mar.4.16}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.16}} \rightarrow K_{\text{mar.4.16}} \rightarrow L_{\text{mar.4.16}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 20032
 VI: 20043 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 32193 XI: 30028 30124 30382
 30389 30569 30873 40387 40773 XII: 30179 30346 30513 30828 30855 30872
 30983 31071 31273 XIII: 30013 30176 30184 30579 30590 30732 30766 30792
 30949 31047 31337 31457 31546 32542 32606 32766 40950 XIV: 30222 30349
 31093 31326 31342 31506 31654 32148 XV: 30117 30954 31253 XVI: 30061
 30803

- $\tau\omicron$: XII: 30495
- $\tau\omega$: XIV: 30716

8. $\pi\epsilon\tau\rho\omega\delta\eta$] (131/141) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.16}} \rightarrow B_{\text{mar.4.16}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.16}} \rightarrow D_{\text{mar.4.16}} \rightarrow E_{\text{mar.4.16}} \rightarrow F_{\text{mar.4.16}} \rightarrow G_{\text{mar.4.16}} \rightarrow I_{\text{mar.4.16}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.16}} \rightarrow K_{\text{mar.4.16}} \rightarrow L_{\text{mar.4.16}}$ || IV: 20001 20003 V: 20032 VI: 20043
 IX: 20038 30565 30892 X: 32193 XI: 30028 30124 30389 30569 30873 40387
 40773 XII: 30346 30495 30513 30828 30855 30872 30983 31071 31273 XIII:
 30013 30176 30184 30590 30732 30766 30949 31047 31337 31457 31546

32542 32606 32766 40950 XIV: 30222 30349 30716 31326 31342 31506
32148 XV: 30117 30954 31253 XVI: 30061 30803

- πετ[?]δη: XIV: 31093
- πετροδι: XII: 30179
- πετρωδ[?]: XIV: 31654
- πετρωδεις: →H_{mar.4.16} || XIII: 30579
- πετρωδης: V: 20005
- πετρωδι: XI: 30382 XIII: 30792
- πετρωδεις: IX: 20211

9. σπειρομενοι] (112/141) →unanimous_{mar.4.16} →A_{mar.4.16} →B_{mar.4.16}
→C_{mar.4.16} →F_{mar.4.16} →H_{mar.4.16} →J_{mar.4.16} →K_{mar.4.16} →L_{mar.4.16} ||
IV: 20003 V: 20005 20032 IX: 20211 30565 30892 X: 32193 XI: 30124 30389
30569 30873 40387 40773 XII: 30346 30495 30513 30872 30983 31071 XIII:
30013 30176 30766 30792 30949 31047 31337 31457 32542 32766 XIV: 30222
30349 30716 31093 31326 31342 31506 31654 32148 XV: 30117 30954 XVI:
30061 30803

- [?]ειρομενοι: XII: 30828
- σπειρομενει: XIII: 32606
- σπειρωμενοι: →D_{mar.4.16} →E_{mar.4.16} →G_{mar.4.16} →I_{mar.4.16} ||
XI: 30382 XII: 30855 31273 XIII: 30184 30579 30732 31546 40950
- σπερομενοι: XIII: 30590
- σπηρωμενοι: XV: 31253
- σπιρομενοι: IV: 20001 VI: 20043 XI: 30028 XII: 30179
- σπιρωμενοι: IX: 20038

10. οι] (134/141) →unanimous_{mar.4.16} →A_{mar.4.16} →B_{mar.4.16} →C_{mar.4.16}
→D_{mar.4.16} →E_{mar.4.16} →F_{mar.4.16} →G_{mar.4.16} →H_{mar.4.16} →I_{mar.4.16}
→J_{mar.4.16} →K_{mar.4.16} →L_{mar.4.16} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20043 IX:
20038 20211 30565 30892 X: 32193 XI: 30028 30124 30382 30389 30569
30873 40387 XII: 30179 30346 30495 30513 30828 30855 30872 30983 31071
31273 XIII: 30176 30184 30579 30590 30732 30792 30949 31047 31337 31457
31546 32542 32606 40950 XIV: 30222 30349 30716 31093 31326 31342 31506
31654 32148 XV: 30117 31253 XVI: 30061 30803

- εΙ: XIII: 30013
- η: XI: 40773 XIII: 30766 XV: 30954
- καΙ: XIII: 32766
- οΙτινες: V: 20032
- *either missing or lacuna*: IV: 20003

11. οταν] (137/141) →unanimous_{mar.4.16} →A_{mar.4.16} →B_{mar.4.16}
→C_{mar.4.16} →D_{mar.4.16} →E_{mar.4.16} →F_{mar.4.16} →G_{mar.4.16} →H_{mar.4.16}
→I_{mar.4.16} →J_{mar.4.16} →K_{mar.4.16} →L_{mar.4.16} || IV: 20001 20003 V:
20005 20032 VI: 20043 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 32193 XI: 30028
30124 30382 30389 30569 30873 40387 40773 XII: 30179 30346 30495 30513
30828 30855 30872 30983 31071 31273 XIII: 30013 30176 30184 30579
30590 30732 30766 30792 31047 31457 31546 32542 32606 32766 40950
XIV: 30222 30349 30716 31093 31326 31342 31654 32148 XV: 30117 30954
31253 XVI: 30803

- ο: XVI: 30061
- του: XIV: 31506
- *either missing or lacuna*: XIII: 30949 31337

12. ακουσωσιν] (26/141) →unanimous_{mar.4.16} →E_{mar.4.16} →F_{mar.4.16} ||
IV: 20001 V: 20005 VI: 20043 IX: 20038 20211 30565 XI: 30028 30124
30382 XII: 30828 31071 XIII: 30013 30176 30579 31047 31546 40950

- [?]σωσιν: XII: 30346
- ακουσοσι: XII: 30179
- ακουσωσι: →A_{mar.4.16} →B_{mar.4.16} →C_{mar.4.16} →D_{mar.4.16}
→G_{mar.4.16} →H_{mar.4.16} →I_{mar.4.16} →J_{mar.4.16} →K_{mar.4.16}
→L_{mar.4.16} || IV: 20003 V: 20032 IX: 30892 X: 32193 XI: 30389
30569 30873 40387 40773 XII: 30495 30513 30855 30872 30983 31273
XIII: 30184 30590 30732 30766 30792 31457 32542 32606 32766 XIV:
30222 30349 30716 31093 31342 31654 32148 XV: 30117 30954 31253
XVI: 30061 30803
- ακουσωσοι: XIV: 31326
- λογου: XIV: 31506
- *either missing or lacuna*: XIII: 30949 31337

13. τον] (139/141) →unanimous_{mar.4.16} →A_{mar.4.16} →B_{mar.4.16} →C_{mar.4.16}
→D_{mar.4.16} →E_{mar.4.16} →F_{mar.4.16} →G_{mar.4.16} →H_{mar.4.16} →I_{mar.4.16}
→J_{mar.4.16} →K_{mar.4.16} →L_{mar.4.16} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032
VI: 20043 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 32193 XI: 30028 30124 30382
30389 30569 30873 40387 40773 XII: 30179 30346 30495 30513 30828 30855
30872 30983 31071 31273 XIII: 30013 30176 30184 30590 30732 30766 30792
30949 31047 31337 31457 31546 32542 32606 32766 40950 XIV: 30222 30349
30716 31093 31326 31342 31654 32148 XV: 30117 30954 31253 XVI: 30061
30803

- *either missing or lacuna*: XIII: 30579 XIV: 31506

14. λογον] (137/141) →unanimous_{mar.4.16} →A_{mar.4.16} →B_{mar.4.16}
→C_{mar.4.16} →D_{mar.4.16} →E_{mar.4.16} →F_{mar.4.16} →G_{mar.4.16} →H_{mar.4.16}
→I_{mar.4.16} →J_{mar.4.16} →K_{mar.4.16} →L_{mar.4.16} || IV: 20001 20003 V:
20005 20032 VI: 20043 IX: 20038 20211 30565 X: 32193 XI: 30028 30124
30382 30389 30569 30873 40387 40773 XII: 30346 30495 30513 30828 30855
30872 30983 31071 31273 XIII: 30013 30176 30184 30590 30732 30766
30792 30949 31047 31337 31457 31546 32542 32606 32766 40950 XIV:
30222 30349 30716 31093 31326 31342 31654 32148 XV: 30117 30954 31253
XVI: 30061 30803

- ακουοντες: XIV: 31506
- λογ: IX: 30892
- λωγον: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XIII: 30579

15. ευθεως] (108/141) →unanimous_{mar.4.16} →A_{mar.4.16} →B_{mar.4.16}
→D_{mar.4.16} →E_{mar.4.16} →G_{mar.4.16} →H_{mar.4.16} →I_{mar.4.16} →K_{mar.4.16}
→L_{mar.4.16} || V: 20032 VI: 20043 IX: 20038 20211 30565 X: 32193 XI:
30124 30382 30389 30873 XII: 30495 30513 30872 30983 31273 XIII: 30176
30184 30590 30732 30792 31047 31546 32542 32606 32766 40950 XIV:
30222 30716 31093 31342 32148 XV: 30117 30954 31253 XVI: 30061 30803

- [?] και [?]θεως: XIII: 31337

- ευθυς: $\rightarrow C_{\text{mar.4.16}} \rightarrow F_{\text{mar.4.16}} \rightarrow J_{\text{mar.4.16}} \parallel$ IV: 20001 20003 IX: 30892 XI: 30028 30569 40773 XII: 30179 30346 30828 31071 XIII: 30013
- θυς: XI: 40387
- και ευθεως: XII: 30855 XIII: 30949 XIV: 31506
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XIII: 30579 30766 31457 XIV: 30349 31326 31654

16. μετα] (139/141) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.16}} \rightarrow B_{\text{mar.4.16}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.16}} \rightarrow D_{\text{mar.4.16}} \rightarrow E_{\text{mar.4.16}} \rightarrow F_{\text{mar.4.16}} \rightarrow G_{\text{mar.4.16}} \rightarrow H_{\text{mar.4.16}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.16}} \rightarrow J_{\text{mar.4.16}} \rightarrow K_{\text{mar.4.16}} \rightarrow L_{\text{mar.4.16}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 32193 XI: 30028 30124 30382 30389 30569 30873 40387 40773 XII: 30179 30346 30495 30513 30828 30855 30872 30983 31071 31273 XIII: 30013 30176 30184 30579 30590 30732 30766 30792 30949 31047 31337 31546 32542 32606 32766 40950 XIV: 30222 30349 30716 31093 31326 31342 31506 31654 32148 XV: 30117 30954 XVI: 30061 30803

- μετα μετα: XV: 31253
- *either missing or lacuna*: XIII: 31457

17. χαρας] (139/141) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.16}} \rightarrow B_{\text{mar.4.16}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.16}} \rightarrow D_{\text{mar.4.16}} \rightarrow E_{\text{mar.4.16}} \rightarrow F_{\text{mar.4.16}} \rightarrow G_{\text{mar.4.16}} \rightarrow H_{\text{mar.4.16}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.16}} \rightarrow J_{\text{mar.4.16}} \rightarrow K_{\text{mar.4.16}} \rightarrow L_{\text{mar.4.16}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 20038 30565 30892 X: 32193 XI: 30028 30124 30382 30389 30569 30873 40387 40773 XII: 30179 30346 30495 30513 30828 30855 30872 30983 31071 31273 XIII: 30013 30176 30184 30579 30590 30732 30766 30792 30949 31047 31337 31546 32542 32606 32766 40950 XIV: 30222 30349 30716 31093 31326 31342 31506 31654 32148 XV: 30117 30954 31253 XVI: 30061 30803

- χαρ[?]: IX: 20211
- *either missing or lacuna*: XIII: 31457

18. λαμβανουσιν] (112/141) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.16}} \rightarrow C_{\text{mar.4.16}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.16}} \rightarrow E_{\text{mar.4.16}} \rightarrow F_{\text{mar.4.16}} \rightarrow H_{\text{mar.4.16}} \rightarrow J_{\text{mar.4.16}} \rightarrow K_{\text{mar.4.16}} \parallel$
IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 20211 30565 30892 XI: 30028

30124 30569 40387 40773 XII: 30179 30495 30828 30855 31071 31273 XIII:
30013 30176 30184 30590 30766 31047 31337 31546 32542 32606 32766 40950
XIV: 30222 30349 30716 31093 31326 31342 31654 32148 XV: 30117 30954
XVI: 30061

- δεχονται: $\rightarrow B_{\text{mar.4.16}} \rightarrow G_{\text{mar.4.16}} \rightarrow I_{\text{mar.4.16}} \parallel$ XII: 30872 XIII:
30732
- δεχονται λαμβανουσιν: X: 32193
- δεχωντε τον: XIII: 30579
- λαμ[?]νουσιν: XII: 30346
- λαμβαννουσιν: XI: 30382 30873
- λαμβανοντες: XIII: 30949 XIV: 31506
- λαμβανουσ[?]ν: XII: 30513
- λαμβανουσι: $\rightarrow L_{\text{mar.4.16}} \parallel$ IX: 20038 XII: 30983
- λαμβανωσιν: XI: 30389 XIII: 30792 XV: 31253
- λαμββανουσιν: XVI: 30803
- *either missing or lacuna*: XIII: 31457

19. αυτον] (114/141) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.16}} \rightarrow C_{\text{mar.4.16}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.16}} \rightarrow E_{\text{mar.4.16}} \rightarrow H_{\text{mar.4.16}} \rightarrow J_{\text{mar.4.16}} \parallel$ IV: 20001 20003 V:
20005 20032 VI: 20043 IX: 20211 30892 X: 32193 XI: 30382 30389 30569
30873 40387 40773 XII: 30179 30346 30495 30513 30855 31071 31273 XIII:
30176 30184 30590 30766 30792 30949 31047 31337 31546 32542 32606
32766 40950 XIV: 30222 30349 30716 31093 31326 31342 31506 31654
32148 XV: 30117 30954 31253 XVI: 30061 30803

- λογων: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mar.4.16}} \rightarrow F_{\text{mar.4.16}} \rightarrow G_{\text{mar.4.16}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.16}} \rightarrow K_{\text{mar.4.16}} \rightarrow L_{\text{mar.4.16}} \parallel$ IX: 20038 30565 XI: 30028
30124 XII: 30828 30872 30983 XIII: 30013 30732 31457

Verse 4:17

Byz^{RP}: και¹ ουκ² εχουσιν³ ριζαν⁴ εν⁵ εαυτοις⁶
 αλλα⁷ προσκαιροι⁸ εισιν⁹ ειτα¹⁰ γενομενης¹¹
 θλιψεως¹² η¹³ διωγμου¹⁴ δια¹⁵ τον¹⁶ λογον¹⁷ ευθεως¹⁸
 σκανδαλιζονται¹⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	156	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	13	XI: 30382 40773 XII: 30179 30513 30517 XIII: 30152 30544 XIV: 30016 30349 30728 31084 31675 XV: 30079
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³³	14	Corr.: 20001 ^{c?} 20003 ^{c?} 20032 ^{c?} 30061 ^{c?} 30153 ^{c?} 30273 ^{c?} 30569 ^{c?} 30579 ^{c?} 30766 ^{c?} 30863 ^{c?} 31243 ^{c?} 31546 ^{c?} 32148 ^{c?} 32766 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁴	143	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

³³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (156) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (13) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ουκ	IV
εχουσιν	IV
ριζαν	IV
εν	IV
εαυτοις	IV
αλλα	IV
προσκαιροι	IV
εισιν	IV
ειτα	IV
γενομενης	IV
θλιψεως	IV
η	IV
διωγμου	IV
δια	IV
τον	IV
λογον	IV
ευθεως	V

Reading	Earliest attestation (century)
σκανδαλιζονται	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 97 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (46) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.4.17} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (16): V: 20002 VI: 20042 IX: 20011 20017 20041 30565 X: 31424 XI: 30124 XII: 30826 31071 31128 XIII: 30013 30176 32680 XIV: 30153 XVI: 30979
- →**A**_{mar.4.17} **group**, attesting to και ουκ εχουσι ριζαν εν εαυτοις αλλα προσκαιροι εισιν ειτα γενομενης θλιψεως η διωγμου δια τον λογον ευθεως σκανδαλιζονται (46): X: 31582 32193 XI: 30023 30026 30389 30700 30780 30788 30873 32487 XII: 30003 30178 30261 30304 30495 30719 30791 30872 31273 31528 32411 XIII: 30004 30697 30706 30827 31446 31457 31542 31555 31593 31689 32174 32542 XIV: 30035 30131 30222 31029 31082 31342 31574 32200 XV: 30069 30555 30954 XVI: 30372 32737
- →**B**_{mar.4.17} **group**, attesting to και ουκ εχουσι ριζαν εν εαυτοις αλλα προσκαιροι εισιν ειτα γινομενης θλιψεως η διωγμου δια τον λογον

ευθεως σκανδαλιζονται (11): XI: 30348 31216 XII: 30105 30829 32106 32738 XIII: 30184 30590 30949 32726 XIV: 31506

- $\rightarrow C_{\text{mar.4.17}}$ group, attesting to και ουκ εχουσι ριζαν εν εαυτοις αλλα προσκαιροι εισιν ειτα γενομενης θλιψεως η διωγμου δια τον λογον ευθυς σκανδαλιζονται (8): IV: 20001 X: 40770 XI: 30713 XII: 40211 XIV: 31396 31495(2) 31654 32786
- $\rightarrow D_{\text{mar.4.17}}$ group, attesting to και ουκ εχουσι ριζαν εν εαυτοις αλλα προσκαιροι εισιν ειτα γενομενης θλιψεως σκανδαλιζονται (5): XII: 30001 XIII: 30118 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- $\rightarrow E_{\text{mar.4.17}}$ group, attesting to και ουκ εχουσιν ριζαν εν εαυτοις αλλα προσκαιροι εισιν ειτα γενομενης θληψεως η διωγμου δια τον λογον ευθεως σκανδαλιζονται (4): XI: 30028 XII: 30543 XIII: 32766 XVI: 30803
- $\rightarrow F_{\text{mar.4.17}}$ group, attesting to και ουκ εχουσι ριζαν εν αυτοις αλλα προσκαιροι εισιν ειτα γενομενης θλιψεως η διωγμου δια τον λογον ευθεως σκανδαλιζονται (4): XII: 30807 31160 XIV: 32148 XVI: 30377
- $\rightarrow G_{\text{mar.4.17}}$ group, attesting to και ουκ εχουσι ριζαν εν εαυτοις αλλα και προσκαιροι εισιν ειτα γενομενης θλιψεως η διωγμου δια τον λογον ευθεως σκανδαλιζονται (3): XII: 30733 XIII: 30154 32607

Apparatus

1. και] (141/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.17}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.4.17}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.4.17}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.4.17}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.4.17}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.4.17}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.4.17}}$ || IV: 20003 V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 20038 20211 30892 XI: 30569 31243 31279 31579 32517 40387 XII: 30191 30346 30351 30752 30828 30855 30863 30983 31302 XIII: 30273 30427 30695 30732 30766 30792 31009 31047 31337 31546 32606 40950 XIV: 30716 30740 31093 31326 31645 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30061 30595

- [?]αι: XIII: 31515

- *either missing or lacuna*: XIII: 30579

2. οὐκ] (143/143) →unanimous_{mar.4.17} →A_{mar.4.17} →B_{mar.4.17}
→C_{mar.4.17} →D_{mar.4.17} →E_{mar.4.17} →F_{mar.4.17} →G_{mar.4.17} || IV:
20003 V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 20038 20211 30892 XI: 30569 31243
31279 31579 32517 40387 XII: 30191 30346 30351 30752 30828 30855 30863
30983 31302 XIII: 30273 30427 30579 30695 30732 30766 30792 31009
31047 31337 31515 31546 32606 40950 XIV: 30716 30740 31093 31326
31645 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30061 30595

3. εχουσιν] (31/143) →unanimous_{mar.4.17} →E_{mar.4.17} || IV: 20003 V:
20005 20032 VI: 20043 XII: 30346 30828 XIII: 30579 31047 31515 31546
40950

- [?]σι: XIII: 30766
- [?]χουσιν: IX: 20211
- εχ[?]: XIII: 31337
- εχελ: XIV: 30740
- εχουσιν: XIII: 30792
- εχουσι: →A_{mar.4.17} →B_{mar.4.17} →C_{mar.4.17} →D_{mar.4.17}
→F_{mar.4.17} →G_{mar.4.17} || IX: 20038 30892 XI: 30569 31243
31579 40387 XII: 30191 30351 30752 30855 30863 30983 31302 XIII:
30273 30427 30695 30732 32606 XIV: 30716 31093 31326 31645 XV:
30117 31253 XVI: 30061 30595
- εχωσι: XI: 31279 XIII: 31009 XV: 32206
- *either missing or lacuna*: XI: 32517

4. ριζαν] (137/143) →unanimous_{mar.4.17} →A_{mar.4.17} →B_{mar.4.17}
→C_{mar.4.17} →D_{mar.4.17} →E_{mar.4.17} →F_{mar.4.17} →G_{mar.4.17} || IV: 20003
V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 20038 20211 30892 XI: 30569 31243 31279
31579 XII: 30191 30346 30752 30828 30855 30863 30983 31302 XIII: 30273
30427 30695 30732 30766 30792 31047 31515 31546 32606 40950 XIV:
30716 30740 31093 31326 31645 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30061 30595

- [?]αν: XIII: 31337
- δε ριζαν: XIII: 30579
- ε: XI: 32517

- ρηζαν: XI: 40387
- ριζα: XII: 30351
- ριζας: XIII: 31009

5. εν] (140/143) →unanimous_{mar.4.17} →A_{mar.4.17} →B_{mar.4.17} →C_{mar.4.17}
→D_{mar.4.17} →E_{mar.4.17} →F_{mar.4.17} →G_{mar.4.17} || IV: 20003 V: 20005
20032 VI: 20043 IX: 20038 20211 30892 XI: 31243 31279 31579 40387 XII:
30191 30346 30351 30752 30828 30863 30983 31302 XIII: 30273 30427 30579
30695 30732 30766 30792 31009 31047 31337 31515 31546 32606 40950 XIV:
30716 30740 31093 31326 31645 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30061 30595

- *either missing or lacuna*: XI: 30569 32517 XII: 30855

6. εαυτοις] (135/143) →unanimous_{mar.4.17} →A_{mar.4.17} →B_{mar.4.17}
→C_{mar.4.17} →D_{mar.4.17} →E_{mar.4.17} →G_{mar.4.17} || IV: 20003 V: 20005
20032 VI: 20043 IX: 20038 20211 30892 XI: 30569 31243 31279 31579
40387 XII: 30191 30346 30351 30752 30828 30855 30863 30983 31302 XIII:
30273 30427 30579 30695 30732 30766 31009 31047 31337 31515 31546
32606 40950 XIV: 30716 31326 31645 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30061
30595

- αυτοις: →F_{mar.4.17} || XIII: 30792 XIV: 30740 31093
- *either missing or lacuna*: XI: 32517

7. αλλα] (141/143) →unanimous_{mar.4.17} →A_{mar.4.17} →B_{mar.4.17}
→C_{mar.4.17} →D_{mar.4.17} →E_{mar.4.17} →F_{mar.4.17} →G_{mar.4.17} || IV: 20003
V: 20005 20032 IX: 20038 20211 30892 XI: 30569 31243 31279 31579 40387
XII: 30191 30346 30351 30752 30828 30855 30863 30983 31302 XIII: 30273
30427 30579 30695 30732 30766 30792 31009 31047 31337 31515 31546
32606 40950 XIV: 30716 30740 31093 31326 31645 XV: 30117 31253 32206
XVI: 30061 30595

- αλλ[?]: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: XI: 32517

8. προσκαιροι] (128/143) →unanimous_{mar.4.17} →A_{mar.4.17} →B_{mar.4.17}
→C_{mar.4.17} →D_{mar.4.17} →E_{mar.4.17} →F_{mar.4.17} || IV: 20003 V: 20005

20032 IX: 20038 30892 XI: 30569 31243 31279 31579 40387 XII: 30191
 30346 30351 30752 30855 30983 XIII: 30273 30427 30579 30695 30732 30766
 30792 31009 31047 31337 31546 32606 40950 XIV: 30716 31093 31645 XV:
 32206 XVI: 30061

- και προσκαιροι: $\rightarrow G_{\text{mar.4.17}}$ || XII: 31302 XIV: 30740
- προσκ[?]ροι: IX: 20211
- προσκαι[?]: VI: 20043
- προσκαινοι: XVI: 30595
- προσκαιρ[?]ι: XV: 30117
- προσκαιρι: XV: 31253
- προσκαιρον: XII: 30863
- προσκαιροι: XII: 30828 XIII: 31515 XIV: 31326
- *either missing or lacuna*: XI: 32517

9. εισιν] (133/143) \rightarrow unanimous_{mar.4.17} $\rightarrow A_{\text{mar.4.17}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.4.17}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.17}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.4.17}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.4.17}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.4.17}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.4.17}}$ || IV: 20003
 V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 20038 20211 30892 XI: 30569 31279 31579
 40387 XII: 30346 30351 30828 30855 30863 XIII: 30273 30427 30579 30695
 30732 30766 30792 31047 31337 31515 40950 XIV: 30716 30740 31326
 31645 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30061 30595

- [?]σιν: XIII: 31546 32606
- εισι: XII: 30191 30752 30983 31302 XIII: 31009 XIV: 31093
- *either missing or lacuna*: XI: 31243 32517

10. ειτα] (135/143) \rightarrow unanimous_{mar.4.17} $\rightarrow A_{\text{mar.4.17}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.4.17}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.17}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.4.17}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.4.17}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.4.17}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.4.17}}$ || IV:
 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30569 31279 31579 40387 XII: 30191
 30346 30351 30752 30828 30855 30863 30983 31302 XIII: 30427 30579
 30695 30766 31009 31047 31337 31515 31546 32606 40950 XIV: 30716
 30740 31093 31326 31645 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30061 30595

- [?]: VI: 20043
- [?] ειτα: XI: 31243
- [?]τα: XIII: 30732
- ειτε: IX: 30892

- ητα: IX: 20211 XIII: 30273 30792
- *either missing or lacuna*: XI: 32517

11. γενομενης] (118/143) →unanimous_{mar.4.17} →A_{mar.4.17} →C_{mar.4.17}
 →D_{mar.4.17} →E_{mar.4.17} →F_{mar.4.17} →G_{mar.4.17} || IV: 20003 V: 20005
 20032 IX: 20211 30892 XI: 30569 31243 31579 40387 XII: 30346 30351
 30752 30828 30855 31302 XIII: 30579 30766 30792 31009 31047 31515
 31546 32606 40950 XIV: 30740 31093 31326 31645 XV: 30117 31253 32206
 XVI: 30595

- [?]ενομενης: XII: 30983
- γεγονενης: XVI: 30061
- γενομ[?]: XIII: 31337
- γενομενεις: IX: 20038
- γενομενη[?]: VI: 20043
- γενομενοις: XIV: 30716
- γινομενης: →B_{mar.4.17} || XI: 31279 XII: 30191 30863 XIII: 30273
 30695 30732
- γινωμενης: XIII: 30427
- *either missing or lacuna*: XI: 32517

12. θλιψεως] (127/143) →unanimous_{mar.4.17} →A_{mar.4.17} →B_{mar.4.17}
 →C_{mar.4.17} →D_{mar.4.17} →F_{mar.4.17} →G_{mar.4.17} || V: 20005 20032 VI:
 20043 IX: 20038 30892 XI: 30569 31279 XII: 30191 30351 30752 30828
 30855 30863 30983 31302 XIII: 30273 30427 30695 30732 30766 30792
 31009 31515 31546 32606 40950 XIV: 30716 30740 31093 31326 31645 XV:
 30117 32206 XVI: 30595

- [?]: XIII: 31337
- [?]λιψεως: XII: 30346
- θλ[?]ψεως: XVI: 30061
- θλειψεως: IV: 20003
- θληψεως: →E_{mar.4.17} || XI: 31243 31579 40387 XIII: 30579 31047
 XV: 31253
- θλιψεω[?]: IX: 20211
- *either missing or lacuna*: XI: 32517

13. $\eta]$ (135/143) \rightarrow unanimous_{mar.4.17} $\rightarrow A_{mar.4.17}$ $\rightarrow B_{mar.4.17}$ $\rightarrow C_{mar.4.17}$
 $\rightarrow E_{mar.4.17}$ $\rightarrow F_{mar.4.17}$ $\rightarrow G_{mar.4.17}$ \parallel IV: 20003 VI: 20043 IX: 20038
 20211 30892 XI: 30569 31243 31279 31579 40387 XII: 30191 30346 30351
 30752 30828 30855 30863 30983 31302 XIII: 30273 30427 30579 30695 30732
 30766 30792 31009 31047 31337 31515 31546 32606 40950 XIV: 30716 30740
 31093 31326 31645 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30061 30595

- $\kappa\alpha\iota$: V: 20005 20032
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{mar.4.17}$ \parallel XI: 32517

14. $\delta\iota\omega\gamma\mu\omicron\upsilon]$ (129/143) \rightarrow unanimous_{mar.4.17} $\rightarrow A_{mar.4.17}$ $\rightarrow B_{mar.4.17}$
 $\rightarrow C_{mar.4.17}$ $\rightarrow E_{mar.4.17}$ $\rightarrow F_{mar.4.17}$ $\rightarrow G_{mar.4.17}$ \parallel IV: 20003 V: 20005
 20032 VI: 20043 IX: 30892 XI: 30569 31243 31279 31579 40387 XII: 30191
 30346 30351 30752 30828 30855 30863 31302 XIII: 30273 30427 30579
 30695 30732 30766 31009 31337 31515 32606 40950 XIV: 30716 30740
 31093 31326 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30595

- $\delta[?]\gamma\mu\omicron\upsilon$: XII: 30983
- $\delta\eta\omicron\gamma\mu\omicron\upsilon$: IX: 20038
- $\delta\iota\omicron\gamma\mu\omicron\upsilon$: IX: 20211 XIII: 30792 31047 31546 XVI: 30061
- $\delta\iota\omega\gamma\mu\omicron[?]$: XIV: 31645
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{mar.4.17}$ \parallel XI: 32517

15. $\delta\iota\alpha]$ (136/143) \rightarrow unanimous_{mar.4.17} $\rightarrow A_{mar.4.17}$ $\rightarrow B_{mar.4.17}$ $\rightarrow C_{mar.4.17}$
 $\rightarrow E_{mar.4.17}$ $\rightarrow F_{mar.4.17}$ $\rightarrow G_{mar.4.17}$ \parallel IV: 20003 V: 20005 20032 IX: 20038
 20211 30892 XI: 30569 31243 31279 31579 40387 XII: 30191 30346 30351
 30752 30828 30855 30863 30983 31302 XIII: 30273 30427 30579 30695 30732
 30766 30792 31009 31047 31337 31515 31546 32606 40950 XIV: 30716 30740
 31093 31326 31645 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30061 30595

- $\delta[?]\alpha$: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{mar.4.17}$ \parallel XI: 32517

16. $\tau\omicron\nu]$ (137/143) \rightarrow unanimous_{mar.4.17} $\rightarrow A_{mar.4.17}$ $\rightarrow B_{mar.4.17}$ $\rightarrow C_{mar.4.17}$
 $\rightarrow E_{mar.4.17}$ $\rightarrow F_{mar.4.17}$ $\rightarrow G_{mar.4.17}$ \parallel IV: 20003 V: 20005 20032 VI: 20043
 IX: 20038 20211 30892 XI: 30569 31243 31279 31579 40387 XII: 30191 30346

30351 30752 30828 30855 30863 30983 31302 XIII: 30273 30427 30579 30695
 30732 30766 30792 31009 31047 31337 31515 31546 32606 40950 XIV: 30716
 30740 31093 31326 31645 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30061 30595

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mar.4.17}}$ || XI: 32517

17. λογον] (135/143) \rightarrow unanimous_{mar.4.17} $\rightarrow A_{\text{mar.4.17}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.4.17}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.17}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.4.17}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.4.17}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.4.17}}$ || IV: 20003 V: 20005
 20032 IX: 20038 20211 30892 XI: 30569 31243 31279 31579 40387 XII:
 30191 30346 30351 30752 30828 30855 30863 30983 31302 XIII: 30273
 30427 30695 30732 30766 30792 31009 31047 31337 31515 31546 32606
 40950 XIV: 30716 30740 31093 31326 31645 XV: 30117 31253 32206 XVI:
 30061 30595

- λογο[?]: VI: 20043
- λογων: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mar.4.17}}$ || XI: 32517

18. ευθεωσ] (117/143) \rightarrow unanimous_{mar.4.17} $\rightarrow A_{\text{mar.4.17}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.4.17}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.4.17}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.4.17}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.4.17}}$ || V: 20005 VI: 20043 IX: 20211 XI:
 31243 31279 31579 XII: 30191 30346 30351 30752 30828 30855 30863 30983
 31302 XIII: 30273 30427 30732 30792 31009 31047 31337 31515 31546
 32606 XIV: 30716 30740 31093 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30061 30595

- και: V: 20032
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mar.4.17}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.4.17}}$ || IV: 20003 IX:
 20038 30892 XI: 30569 32517 40387 XIII: 30579 30695 30766 40950
 XIV: 31326 31645

19. σκανδαλιζονται] (113/143) \rightarrow unanimous_{mar.4.17} $\rightarrow A_{\text{mar.4.17}}$
 $\rightarrow B_{\text{mar.4.17}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.4.17}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.4.17}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.4.17}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.4.17}}$ || XI: 31243
 31279 31579 XII: 30191 30351 30752 30828 30855 30863 30983 31302 XIII:
 30427 30732 30792 31047 31515 32606 XIV: 30716 30740 31093 XV: 30117
 31253 32206 XVI: 30595

- [?]ται: XVI: 30061
- ευθυς σκανδαλιζεται: V: 20032

- ευθυς σκανδαλιζονται: →C_{mar.4.17} || IV: 20003 IX: 20038 30892
XI: 30569 40387 XIII: 30695 30766 40950 XIV: 31326 31645
- ευθυς σκανδαλιζωνται: XIII: 30579
- κανδαλιζονται: XIII: 30273
- κανδαλιζοντε: XIII: 31009
- σκ[?]δαλιζοντα[?]: VI: 20043
- σκαν[?]αλιζονται: XII: 30346
- σκανδαληζονται: IX: 20211
- σκανδαλιζοντα[?]: XIII: 31337
- σκανδαλιζωνται: XIII: 31546
- σκανδαλισθησονται: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XI: 32517

Verse 4:18

Byz^{RP}: και¹ ουτοι² εισιν³ οι⁴ εις⁵ τας⁶ ακανθας⁷
σπειρομενοι⁸ οι⁹ τον¹⁰ λογον¹¹ ακουοντες¹²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	155	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	10	IV: 20001 V: 20005 IX: 20017 30892 X: 31424 XI: 30700 40387 XIII: 31009 32726 XIV: 31654
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	3	Corr.: 31506^c? 32106^c? 32411^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³⁵	1	Corr.: 30803 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁶	148	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

³⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (155) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (10) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (3).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ουτοι	V
εισιν	IV
οι	IV
εις	IV
τας	IV
ακανθας	IV
σπειρομενοι	IV
οι	V
τον	IV
λογον	IV
ακουοντες	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 121 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The

remaining witnesses (27) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.4.18} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (78): V: 20002 VI: 20042 IX: 20011 20041 20211 X: 40770 XI: 30023 30026 30569 30713 30780 30873 31243 31279 32487 XII: 30003 30105 30178 30191 30261 30351 30495 30513 30719 30733 30752 30791 30807 30855 31128 31160 31302 31528 XIII: 30004 30152 30154 30273 30544 30590 30695 30697 30706 30732 30766 30827 30949 31047 31457 31515 31555 31593 32766 XIV: 30016 30035 30131 30153 30222 30349 30716 31029 31082 31084 31093 31326 31396 31495(2) 31574 31645 32200 XV: 30079 30117 30555 XVI: 30061 30377 30979 || Corr.: 31506^c? 32106^c? 32411^c?
- →**A**_{mar.4.18} **group**, attesting to και ουτοι εισιν οι εις τας ακανθας σπειρωμενοι οι τον λογον ακουοντες (11): XI: 30348 30389 31216 XII: 30829 30863 31273 XIII: 30184 31446 31546 32680 40950
- →**B**_{mar.4.18} **group**, attesting to και οι εις τας ακανθας σπειρομενοι ουτοι εισιν οι τον λογον ακουσαντες (9): IX: 30565 XI: 30124 30788 XII: 30543 30826 30828 30983 XIII: 32542 XV: 30069
- →**C**_{mar.4.18} **group**, attesting to και οι εις τας ακανθας σπειρομενοι ουτοι εισιν οι τον λογον ακουοντες (7): X: 31582 32193 XII: 30517 30872 XIV: 31675 XV: 30954 XVI: 32737
- →**D**_{mar.4.18} **group**, attesting to και οι εις τας ακανθας σπειρομενοι ουτοι εισιν οι τον λογον μου ακουοντες (5): XII: 30001 XIII: 30118 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**E**_{mar.4.18} **group**, attesting to και ουτοι εισιν οι εις τας ακανθας σπειρομενοι οι τον λογον ακουσαντες (5): XII: 30304 31071 XIII: 32606 XIV: 31342 32148
- →**F**_{mar.4.18} **group**, attesting to και ουτοι εισιν οι τας ακανθας σπειρομενοι οι τον λογον ακουοντες (2): XII: 32106 XIV: 31506

- $\rightarrow G_{\text{mar.4.18}}$ group, attesting to και εις τας ακανθας σπειρομενοι ουτοι εισιν οι τον λογον ακουσαντες (2): XIII: 30013 31689
- $\rightarrow H_{\text{mar.4.18}}$ group, attesting to και αλλοι εισιν οι εις τας ακανθας σπειρομενοι ουτοι εισιν οι τον λογον ακουοντες (2): XIV: 32786 XVI: 30372

Apparatus

1. και] (146/148) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.18}} \rightarrow B_{\text{mar.4.18}} \rightarrow C_{\text{mar.4.18}} \rightarrow D_{\text{mar.4.18}} \rightarrow E_{\text{mar.4.18}} \rightarrow F_{\text{mar.4.18}} \rightarrow G_{\text{mar.4.18}} \rightarrow H_{\text{mar.4.18}} \parallel$ IV: 20003 VI: 20043 IX: 20038 XI: 30028 30382 31579 40773 XII: 30179 30346 32411 32738 40211 XIII: 30176 30427 30579 30792 31542 32174 32607 XIV: 30728 30740 XV: 31253 32206 XVI: 30595 30803

- [?]: XIII: 31337
- *either missing or lacuna*: V: 20032

2. ουτοι] (117/148) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.18}} \rightarrow E_{\text{mar.4.18}} \rightarrow F_{\text{mar.4.18}} \parallel$ VI: 20043 XI: 30382 31579 40773 XII: 30179 32411 32738 40211 XIII: 30176 30427 30579 30792 31337 31542 32174 32607 XIV: 30728 30740 XV: 31253 32206 XVI: 30803

- αλλοι: $\rightarrow H_{\text{mar.4.18}} \parallel$ IV: 20003
- ουτι: XVI: 30595
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mar.4.18}} \rightarrow C_{\text{mar.4.18}} \rightarrow D_{\text{mar.4.18}} \rightarrow G_{\text{mar.4.18}} \parallel$ V: 20032 IX: 20038 XI: 30028 XII: 30346

3. εισιν] (117/148) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.18}} \rightarrow E_{\text{mar.4.18}} \rightarrow F_{\text{mar.4.18}} \rightarrow H_{\text{mar.4.18}} \parallel$ IV: 20003 XI: 30382 31579 40773 XII: 30179 32411 32738 40211 XIII: 30176 30427 30792 31337 32607 XIV: 30728 30740 XV: 31253 32206 XVI: 30595 30803

- ει[?]: VI: 20043

- $\epsilon\iota[?]\iota\nu$: XIII: 32174
- $\epsilon\iota\sigma\eta\nu$: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mar.4.18}} \rightarrow C_{\text{mar.4.18}} \rightarrow D_{\text{mar.4.18}}$
 $\rightarrow G_{\text{mar.4.18}} \parallel$ V: 20032 IX: 20038 XI: 30028 XII: 30346 XIII: 31542

4. $\omicron\iota$] (142/148) \rightarrow unanimous_{mar.4.18} $\rightarrow A_{\text{mar.4.18}} \rightarrow B_{\text{mar.4.18}} \rightarrow C_{\text{mar.4.18}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.18}} \rightarrow E_{\text{mar.4.18}} \rightarrow F_{\text{mar.4.18}} \rightarrow H_{\text{mar.4.18}} \parallel$ IV: 20003 V: 20032
 VI: 20043 XI: 30028 31579 40773 XII: 30179 30346 32411 32738 XIII: 30176
 30427 30579 30792 31337 32174 32607 XIV: 30728 30740 XV: 31253 32206
 XVI: 30595 30803

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow G_{\text{mar.4.18}} \parallel$ IX: 20038 XI: 30382 XII: 40211 XIII: 31542

5. $\epsilon\iota\varsigma$] (141/148) \rightarrow unanimous_{mar.4.18} $\rightarrow A_{\text{mar.4.18}} \rightarrow B_{\text{mar.4.18}} \rightarrow C_{\text{mar.4.18}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.18}} \rightarrow E_{\text{mar.4.18}} \rightarrow G_{\text{mar.4.18}} \rightarrow H_{\text{mar.4.18}} \parallel$ IV: 20003 VI: 20043
 IX: 20038 XI: 30028 30382 31579 40773 XII: 30179 30346 32411 32738
 40211 XIII: 30176 30427 31337 31542 32174 32607 XIV: 30740 XV: 31253
 XVI: 30595 30803

- $\delta\epsilon\epsilon\iota\varsigma$: V: 20032
- $\epsilon\iota[?]$: XIV: 30728
- $\epsilon\nu$: XIII: 30792
- $\epsilon\pi\iota$: XIII: 30579
- $\pi\alpha\rho\alpha$: XV: 32206
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow F_{\text{mar.4.18}}$

6. $\tau\alpha\varsigma$] (147/148) \rightarrow unanimous_{mar.4.18} $\rightarrow A_{\text{mar.4.18}} \rightarrow B_{\text{mar.4.18}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.18}} \rightarrow D_{\text{mar.4.18}} \rightarrow E_{\text{mar.4.18}} \rightarrow F_{\text{mar.4.18}} \rightarrow G_{\text{mar.4.18}} \rightarrow H_{\text{mar.4.18}}$
 \parallel IV: 20003 V: 20032 VI: 20043 IX: 20038 XI: 30028 30382 31579 40773
 XII: 30179 30346 32411 32738 40211 XIII: 30176 30427 30579 31337 31542
 32174 32607 XIV: 30728 30740 XV: 31253 32206 XVI: 30595 30803

- $\tau\alpha\iota\varsigma$: XIII: 30792

7. ακανθας] (144/148) →unanimous_{mar.4.18} →A_{mar.4.18} →B_{mar.4.18}
→C_{mar.4.18} →D_{mar.4.18} →E_{mar.4.18} →F_{mar.4.18} →G_{mar.4.18} →H_{mar.4.18}
|| IV: 20003 V: 20032 IX: 20038 XI: 30028 31579 40773 XII: 30179 30346
32411 32738 40211 XIII: 30176 30427 30579 31337 31542 32174 32607 XIV:
30728 30740 XV: 31253 32206 XVI: 30595

- α[?]θας: VI: 20043
- ακαθας: XI: 30382 XVI: 30803
- ακανθες: XIII: 30792

8. σπειρομενοι] (123/148) →unanimous_{mar.4.18} →B_{mar.4.18} →C_{mar.4.18}
→D_{mar.4.18} →E_{mar.4.18} →F_{mar.4.18} →G_{mar.4.18} →H_{mar.4.18} || IV: 20003
V: 20032 XI: 31579 40773 XII: 32411 40211 XIII: 30176 31337 31542 32174
XV: 31253 32206 XVI: 30803

- [?]νοι: VI: 20043
- εσπαρμενοι: XII: 32738
- σπειρο[?]νοι: XII: 30346
- σπειρομ[?]: XIV: 30728
- σπειροντες: XIV: 30740
- σπειρωμενοι: →A_{mar.4.18} || XI: 30382 XIII: 30579 XVI: 30595
- σπερομενοι: XIII: 30792 32607
- σπηρομενοι: XIII: 30427
- σπιρομενοι: IX: 20038 XI: 30028 XII: 30179

9. οι] (116/148) →unanimous_{mar.4.18} →A_{mar.4.18} →E_{mar.4.18} →F_{mar.4.18}
|| VI: 20043 XI: 30382 31579 40773 XII: 30179 32411 32738 40211 XIII:
30176 30427 30579 30792 31337 31542 32174 32607 XIV: 30740 XV: 32206
XVI: 30595 30803

- [?]: XIV: 30728
- και: XV: 31253
- ουτοι εισιν οι: →B_{mar.4.18} →C_{mar.4.18} →D_{mar.4.18} →G_{mar.4.18}
→H_{mar.4.18} || IV: 20003 V: 20032 IX: 20038 XI: 30028 XII: 30346

10. τον] (147/148) →unanimous_{mar.4.18} →A_{mar.4.18} →B_{mar.4.18} →C_{mar.4.18}
→D_{mar.4.18} →E_{mar.4.18} →F_{mar.4.18} →G_{mar.4.18} →H_{mar.4.18} || IV: 20003

V: 20032 VI: 20043 IX: 20038 XI: 30028 30382 31579 40773 XII: 30179
 30346 32411 32738 40211 XIII: 30427 30579 30792 31337 31542 32174 32607
 XIV: 30728 30740 XV: 31253 32206 XVI: 30595 30803

- των: XIII: 30176

11. λογον] (145/148) →unanimous_{mar.4.18} →A_{mar.4.18} →B_{mar.4.18}
 →C_{mar.4.18} →D_{mar.4.18} →E_{mar.4.18} →F_{mar.4.18} →G_{mar.4.18} →H_{mar.4.18}
 || IV: 20003 V: 20032 IX: 20038 XI: 30028 30382 31579 40773 XII: 30179
 30346 32738 40211 XIII: 30176 30427 30579 30792 31337 31542 32174
 32607 XIV: 30728 30740 XV: 31253 32206 XVI: 30595

- [?]γον: VI: 20043
- λογον λογον: XVI: 30803
- *either missing or lacuna*: XII: 32411

12. ακουοντες] (117/148) →unanimous_{mar.4.18} →A_{mar.4.18} →C_{mar.4.18}
 →F_{mar.4.18} →H_{mar.4.18} || V: 20032 IX: 20038 XI: 30382 XII: 30179
 32411 40211 XIII: 30176 30427 31337 31542 32174 32607 XIV: 30728 XV:
 31253 32206 XVI: 30595 30803

- ακουο[?]τες: VI: 20043
- ακουσαντες: →B_{mar.4.18} →E_{mar.4.18} →G_{mar.4.18} || IV: 20003 XI:
 30028 XII: 30346 32738 XIII: 30792
- ακουωνταις: XI: 40773 XIV: 30740
- ακουωντες: XI: 31579 XIII: 30579
- μου ακουοντες: →D_{mar.4.18}

Verse 4:19

Byz^{RP}: και¹ αι² μεριμναι³ του⁴ αιωνος⁵ τουτου⁶ και⁷ η⁸
 απατη⁹ του¹⁰ πλουτου¹¹ και¹² αι¹³ περι¹⁴ τα¹⁵ λοιπα¹⁶
 επιθυμιαι¹⁷ εισπορευομεναι¹⁸ συμπνιγουσιν¹⁹ τον²⁰
 λογον²¹ και²² ακαρπος²³ γινεται²⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	155	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	23	VI: 20042 20043 IX: 20011 20211 30565 XI: 30028 30124 30780 30788 31216 31579 XII: 30826 31273 31302 XIII: 30697 30827 31457 40950 XIV: 30153 31574 XV: 30555 XVI: 30372 30803

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	5	Corr.: 30892 ^c ? 31009 ^c ? 31582 ^c ? 32193 ^c ? 32206 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³⁷	8	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ? 20005 ^c ? 30061 ^c ? 30222 ^c ? 30983 ^c ? 31542 ^c ? 31593 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁸	137	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

³⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (155) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (23) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (5).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
αι	IV
μεριμναι	IV
του	IV
αιωνος	IV
τουτου	V
και	IV
η	IV
απατη	IV
του	IV
πλουτου	IV
και	IV
αι	IV
περι	IV
τα	IV
λοιπα	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ἐπιθυμιαί	IV
εἰσπορευομεναι	IV
συμπνιγουσιν	XI
τον	IV
λογον	IV
και	IV
ακαρπος	IV
γινεται	IX

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 84 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (53) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.4.19} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (ο): None.

- →**A**_{mar.4.19} group, attesting to και αι μεριμναι του αιωνος τουτου και η απατη του πλουτου και αι περι τα λοιπα επιθυμιαι εισπορευομεναι συμπνιγουσι τον λογον και ακαρπος γινεται (64): IX: 20041 X: 40770 XI: 30023 30026 30348 30389 30569 30713 30873 31279 32487 XII: 30003 30105 30178 30304 30351 30495 30513 30543 30719 30733 30752 30807 30855 30872 31160 31528 32411 40211 XIII: 30004 30013 30154 30176 30184 30544 30590 30695 31555 32174 32607 32680 XIV: 30016 30035 30349 30716 31029 31082 31084 31093 31396 31495(2) 31654 32200 32786 XV: 30069 30079 30954 XVI: 30377 30979 32737 || Corr.: 30892^c? 31009^c? 32193^c? 32206^c?
- →**B**_{mar.4.19} group, attesting to και αι μεριμναι του αιωνος και η απατη του πλουτου εισπορευομενα συμπνιγουσι τον λογον και ακαρπος γινεται (5): X: 31582 XIII: 30118 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**C**_{mar.4.19} group, attesting to και αι μεριμναι του αιωνος τουτου και η απατη του πλουτου και αι περι τα λοιπα επιθυμιαι εισπορευομεναι συμπνιγουσι τον λογον και ακαρποι γινονται (3): XII: 30191 XIII: 30706 31446
- →**D**_{mar.4.19} group, attesting to και αι μεριμναι του αιωνος τουτου και η απατη του πλουτου εισπορευομενα συμπνιγουσι τον λογον και ακαρπος γινεται (2): XIV: 30131 || Corr.: 31582^c?
- →**E**_{mar.4.19} group, attesting to και αι μεριμναι του αιωνος τουτου και η απατη του πλουτου και αι περι τα λοιπα επιθυμιαι εισπορευομενοι συμπνιγουσι τον λογον και ακαρπος γινεται (2): XII: 30261 31128
- →**F**_{mar.4.19} group, attesting to και αι μεριμναι του αιωνος και η απατη του πλουτου εισπορευομεναι συμπνιγουσι τον λογον και ακαρπος γινεται (2): X: 32193 XII: 30001
- →**G**_{mar.4.19} group, attesting to και αι μεριμναι του βιου και αι απатаι του πλουτου και αι περι τα λοιπα επιθυμιαι εισπορευομεναι συμπνιγουσι τον λογον και ακαρπος γινεται (2): XII: 30517 XIV: 31675
- →**H**_{mar.4.19} group, attesting to και αι μεριμναι του αιωνος τουτου και η απατη του πλουτου και αι περι τα λοιπα επιθυμιαι εισπορευομεναι

συμπνηγούσι τον λόγον και ακαρπος γινεται (2): XIII: 30152 XIV: 32148

- $\rightarrow I_{\text{mar.4.19}}$ group, attesting to και αι μεριμναι του αιωνος τουτου και η απατη του πλουτου και αι περι τα λοιπα επιθυμιαι εισπορευομεναι συμπνηγούσιν τον λόγον και ακαρπος γινεται (2): XI: 31243 XIII: 31047

Apparatus

1. **και]** (137/137) $\rightarrow A_{\text{mar.4.19}} \rightarrow B_{\text{mar.4.19}} \rightarrow C_{\text{mar.4.19}} \rightarrow D_{\text{mar.4.19}} \rightarrow E_{\text{mar.4.19}} \rightarrow F_{\text{mar.4.19}} \rightarrow G_{\text{mar.4.19}} \rightarrow H_{\text{mar.4.19}} \rightarrow I_{\text{mar.4.19}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20017 20038 30892 X: 31424 XI: 30382 30700 40387 40773 XII: 30179 30346 30791 30828 30829 30863 30983 31071 32106 32738 XIII: 30273 30427 30579 30732 30766 30792 30949 31009 31337 31515 31542 31546 31593 31689 32542 32606 32726 32766 XIV: 30222 30728 30740 31326 31342 31506 31645 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30061 30595

2. **αι]** (133/137) $\rightarrow A_{\text{mar.4.19}} \rightarrow B_{\text{mar.4.19}} \rightarrow C_{\text{mar.4.19}} \rightarrow D_{\text{mar.4.19}} \rightarrow E_{\text{mar.4.19}} \rightarrow F_{\text{mar.4.19}} \rightarrow G_{\text{mar.4.19}} \rightarrow H_{\text{mar.4.19}} \rightarrow I_{\text{mar.4.19}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20017 20038 30892 X: 31424 XI: 30382 30700 40387 40773 XII: 30791 30828 30829 30863 30983 31071 32106 32738 XIII: 30273 30427 30579 30732 30792 30949 31009 31337 31515 31542 31546 31593 31689 32542 32606 32726 32766 XIV: 30222 30728 30740 31326 31506 31645 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30061 30595

- ϵ : XII: 30179
- η : XIII: 30766 XIV: 31342
- \omicron : XII: 30346

3. **μεριμναι]** (129/137) $\rightarrow A_{\text{mar.4.19}} \rightarrow B_{\text{mar.4.19}} \rightarrow C_{\text{mar.4.19}} \rightarrow D_{\text{mar.4.19}} \rightarrow E_{\text{mar.4.19}} \rightarrow F_{\text{mar.4.19}} \rightarrow G_{\text{mar.4.19}} \rightarrow H_{\text{mar.4.19}} \rightarrow I_{\text{mar.4.19}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20032 IX: 20017 20038 30892 X: 31424 XI: 30382 30700

XII: 30346 30791 30828 30829 30863 30983 31071 32106 32738 XIII: 30273
30427 30579 30732 30792 30949 31009 31337 31515 31542 31546 31593
31689 32542 32606 32766 XIV: 30222 30728 30740 31326 31506 31645 XV:
30117 31253 32206 XVI: 30595

- μεριμν[?]: XIII: 32726
- μεριμνα: XIII: 30766 XIV: 31342
- μεριμνα[?]: XVI: 30061
- μεριμναις: V: 20005 XI: 40773
- μεριμνε: XI: 40387 XII: 30179

4. του] (134/137) $\rightarrow A_{\text{mar.4.19}} \rightarrow B_{\text{mar.4.19}} \rightarrow C_{\text{mar.4.19}} \rightarrow D_{\text{mar.4.19}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.4.19}} \rightarrow F_{\text{mar.4.19}} \rightarrow G_{\text{mar.4.19}} \rightarrow H_{\text{mar.4.19}} \rightarrow I_{\text{mar.4.19}} \parallel$ IV: 20001
 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20017 20038 30892 X: 31424 XI: 30382
 30700 40387 40773 XII: 30179 30346 30791 30828 30829 30863 30983 31071
 32106 32738 XIII: 30273 30427 30579 30732 30766 30792 31009 31337
 31542 31546 31593 31689 32542 32606 32766 XIV: 30222 30728 30740
 31326 31342 31506 31645 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30061 30595

- [?]: XIII: 32726
- του βιου του: XIII: 31515
- *either missing or lacuna*: XIII: 30949

5. αλωνος] (127/137) $\rightarrow A_{\text{mar.4.19}} \rightarrow B_{\text{mar.4.19}} \rightarrow C_{\text{mar.4.19}} \rightarrow D_{\text{mar.4.19}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.4.19}} \rightarrow F_{\text{mar.4.19}} \rightarrow H_{\text{mar.4.19}} \rightarrow I_{\text{mar.4.19}} \parallel$ IV: 20001 20003 V:
 20002 IX: 20017 30892 XI: 30382 40387 40773 XII: 30179 30346 30791
 30828 30829 30863 30983 31071 32106 32738 XIII: 30273 30427 30579
 30732 30766 31009 31337 31515 31542 31546 31593 31689 32542 32606
 32766 XIV: 30222 30728 30740 31326 31342 31506 31645 XV: 30117 31253
 32206 XVI: 30061 30595

- [?]νος: XIII: 32726
- βιου: $\rightarrow G_{\text{mar.4.19}} \parallel$ V: 20005 20032 IX: 20038 X: 31424 XI: 30700
- κοσμου: XIII: 30792
- *either missing or lacuna*: XIII: 30949

6. τουτου] (118/137) $\rightarrow A_{\text{mar.4.19}} \rightarrow C_{\text{mar.4.19}} \rightarrow D_{\text{mar.4.19}} \rightarrow E_{\text{mar.4.19}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.4.19}} \rightarrow I_{\text{mar.4.19}} \parallel$ V: 20002 IX: 20017 XI: 30382 40387 40773
 XII: 30179 30346 30791 30828 30829 30863 30983 31071 32106 32738 XIII:
 30273 30427 30579 30732 30766 30792 30949 31009 31337 31515 31542
 31546 31593 31689 32606 32726 32766 XIV: 30728 30740 31326 31342
 31506 31645 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30061 30595

- του—του: XIV: 30222
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mar.4.19}} \rightarrow F_{\text{mar.4.19}} \rightarrow G_{\text{mar.4.19}} \parallel$ IV:
 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 30892 X: 31424 XI: 30700 XIII:
 32542

7. και] (135/137) $\rightarrow A_{\text{mar.4.19}} \rightarrow B_{\text{mar.4.19}} \rightarrow C_{\text{mar.4.19}} \rightarrow D_{\text{mar.4.19}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.4.19}} \rightarrow F_{\text{mar.4.19}} \rightarrow G_{\text{mar.4.19}} \rightarrow H_{\text{mar.4.19}} \rightarrow I_{\text{mar.4.19}} \parallel$ IV: 20001
 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20017 20038 30892 X: 31424 XI: 30382
 30700 40387 40773 XII: 30179 30346 30791 30828 30829 30863 31071 32106
 32738 XIII: 30273 30427 30579 30732 30766 30792 30949 31009 31337
 31515 31542 31546 31593 32542 32606 32726 32766 XIV: 30222 30728
 30740 31326 31342 31506 31645 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30061 30595

- *either missing or lacuna*: XII: 30983 XIII: 31689

8. η] (129/137) $\rightarrow A_{\text{mar.4.19}} \rightarrow B_{\text{mar.4.19}} \rightarrow C_{\text{mar.4.19}} \rightarrow D_{\text{mar.4.19}} \rightarrow E_{\text{mar.4.19}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.4.19}} \rightarrow H_{\text{mar.4.19}} \rightarrow I_{\text{mar.4.19}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20017
 30892 XI: 30382 30700 40387 40773 XII: 30179 30346 30791 30828 30829
 30863 31071 32106 32738 XIII: 30273 30427 30579 30732 30766 30792 30949
 31009 31337 31515 31542 31546 31593 32542 32606 32726 32766 XIV: 30222
 30728 30740 31326 31342 31506 31645 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30061
 30595

- αι: $\rightarrow G_{\text{mar.4.19}} \parallel$ IX: 20038 X: 31424
- *either missing or lacuna*: V: 20005 20032 XII: 30983 XIII: 31689

9. απατη] (127/137) $\rightarrow A_{\text{mar.4.19}} \rightarrow B_{\text{mar.4.19}} \rightarrow C_{\text{mar.4.19}} \rightarrow D_{\text{mar.4.19}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.4.19}} \rightarrow F_{\text{mar.4.19}} \rightarrow H_{\text{mar.4.19}} \rightarrow I_{\text{mar.4.19}} \parallel$ IV: 20001 20003 V:
 20002 IX: 20017 30892 XI: 30382 30700 40387 40773 XII: 30179 30346
 30791 30828 30829 30863 31071 32106 32738 XIII: 30427 30579 30732

30766 30792 30949 31009 31337 31515 31542 31546 31593 32542 32606
 32726 32766 XIV: 30222 30728 30740 31326 31342 31506 XV: 30117 31253
 32206 XVI: 30061 30595

- αγαπη: XIV: 31645
- απαται: $\rightarrow G_{\text{mar.4.19}}$ || V: 20005 20032 X: 31424
- απατε: IX: 20038
- πατη: XIII: 30273
- *either missing or lacuna*: XII: 30983 XIII: 31689

10. του] (134/137) $\rightarrow A_{\text{mar.4.19}} \rightarrow B_{\text{mar.4.19}} \rightarrow C_{\text{mar.4.19}} \rightarrow D_{\text{mar.4.19}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.4.19}} \rightarrow F_{\text{mar.4.19}} \rightarrow G_{\text{mar.4.19}} \rightarrow H_{\text{mar.4.19}} \rightarrow I_{\text{mar.4.19}}$ || IV: 20001
 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20017 20038 30892 X: 31424 XI: 30382
 30700 40387 40773 XII: 30179 30346 30791 30828 30829 30863 31071 32106
 32738 XIII: 30273 30427 30579 30732 30766 30792 30949 31009 31337
 31515 31542 31546 31593 32542 32606 32726 32766 XIV: 30222 30740
 31326 31342 31506 31645 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30061 30595

- τ[?]: XIV: 30728
- *either missing or lacuna*: XII: 30983 XIII: 31689

11. πλουτου] (131/137) $\rightarrow A_{\text{mar.4.19}} \rightarrow B_{\text{mar.4.19}} \rightarrow C_{\text{mar.4.19}} \rightarrow D_{\text{mar.4.19}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.4.19}} \rightarrow F_{\text{mar.4.19}} \rightarrow G_{\text{mar.4.19}} \rightarrow H_{\text{mar.4.19}} \rightarrow I_{\text{mar.4.19}}$ || IV: 20001
 20003 V: 20002 20032 IX: 20017 30892 X: 31424 XI: 30382 30700 40387
 40773 XII: 30179 30346 30791 30828 30829 30863 31071 32106 32738 XIII:
 30273 30427 30579 30732 30766 30792 30949 31009 31337 31515 31542
 31546 31593 32542 32606 32766 XIV: 30222 30728 30740 31342 31506
 31645 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30061 30595

- [?]ου: XIII: 32726
- κοσμου: V: 20005 IX: 20038
- πλ[?]του: XIV: 31326
- *either missing or lacuna*: XII: 30983 XIII: 31689

12. και] (121/137) $\rightarrow A_{\text{mar.4.19}} \rightarrow C_{\text{mar.4.19}} \rightarrow E_{\text{mar.4.19}} \rightarrow G_{\text{mar.4.19}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.4.19}} \rightarrow I_{\text{mar.4.19}}$ || IV: 20003 V: 20002 IX: 20017 30892 X: 31424
 XI: 30382 40387 40773 XII: 30179 30346 30828 30829 30863 30983 31071

32106 32738 XIII: 30273 30427 30579 30732 30766 30792 30949 31009
 31337 31515 31542 31546 31593 31689 32606 32726 32766 XIV: 30222
 30728 30740 31326 31342 31506 31645 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30061
 30595

- και αι επιθυμιαι και: XII: 30791
- συνπνιγει τον λογον και: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mar.4.19}} \rightarrow D_{\text{mar.4.19}} \rightarrow F_{\text{mar.4.19}} \parallel V$:
 20005 20032 IX: 20038 XI: 30700 XIII: 32542

13. αι] (115/137) $\rightarrow A_{\text{mar.4.19}} \rightarrow C_{\text{mar.4.19}} \rightarrow E_{\text{mar.4.19}} \rightarrow G_{\text{mar.4.19}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.4.19}} \rightarrow I_{\text{mar.4.19}} \parallel IV$: 20001 20003 V: 20002 IX: 20017
 30892 X: 31424 XII: 30179 30346 30791 30828 30829 30863 30983 31071
 32106 32738 XIII: 30273 30579 30766 30949 31337 31515 31542 31546
 31593 31689 32606 32726 32766 XIV: 30222 30728 31326 31342 31506
 31645 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30061 30595

- ε: XI: 30382 40387 40773 XIII: 30792
- η: XIV: 30740
- οι: XIII: 30427 30732
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mar.4.19}} \rightarrow D_{\text{mar.4.19}} \rightarrow F_{\text{mar.4.19}} \parallel V$:
 20005 20032 IX: 20038 XI: 30700 XIII: 31009 32542

14. περι] (119/137) $\rightarrow A_{\text{mar.4.19}} \rightarrow C_{\text{mar.4.19}} \rightarrow E_{\text{mar.4.19}} \rightarrow G_{\text{mar.4.19}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.4.19}} \rightarrow I_{\text{mar.4.19}} \parallel IV$: 20003 V: 20002 IX: 20017 30892 X: 31424
 XI: 30382 40387 40773 XII: 30179 30346 30791 30828 30829 30863 30983
 31071 32106 32738 XIII: 30273 30427 30579 30732 30766 30792 30949
 31009 31337 31515 31546 31593 31689 32606 32766 XIV: 30222 30728
 30740 31342 31506 31645 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30061 30595

- [?]ρι: XIII: 32726
- παρα: IV: 20001
- περ[?]: XIV: 31326
- ρι: XIII: 31542
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mar.4.19}} \rightarrow D_{\text{mar.4.19}} \rightarrow F_{\text{mar.4.19}} \parallel V$:
 20005 20032 IX: 20038 XI: 30700 XIII: 32542

15. $\tau\alpha]$ (123/137) $\rightarrow A_{\text{mar.4.19}} \rightarrow C_{\text{mar.4.19}} \rightarrow E_{\text{mar.4.19}} \rightarrow G_{\text{mar.4.19}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.4.19}} \rightarrow I_{\text{mar.4.19}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20017
 30892 X: 31424 XI: 30382 40387 40773 XII: 30179 30346 30791 30828
 30829 30863 30983 31071 32106 32738 XIII: 30273 30427 30579 30732
 30766 30792 30949 31009 31337 31515 31542 31546 31593 31689 32606
 32726 32766 XIV: 30222 30728 30740 31326 31342 31506 31645 XV: 30117
 31253 32206 XVI: 30061 30595

- *either missing or lacuna:* $\rightarrow B_{\text{mar.4.19}} \rightarrow D_{\text{mar.4.19}} \rightarrow F_{\text{mar.4.19}} \parallel$ V:
 20005 20032 IX: 20038 XI: 30700 XIII: 32542

16. $\lambda\omicron\iota\pi\alpha]$ (117/137) $\rightarrow A_{\text{mar.4.19}} \rightarrow C_{\text{mar.4.19}} \rightarrow E_{\text{mar.4.19}} \rightarrow G_{\text{mar.4.19}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.4.19}} \rightarrow I_{\text{mar.4.19}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 30892 X: 31424
 XI: 40387 40773 XII: 30179 30346 30791 30828 30863 30983 31071 32106
 32738 XIII: 30273 30427 30579 30732 30766 30792 30949 31009 31337
 31542 31546 31593 31689 32606 32726 32766 XIV: 30222 30728 30740
 31342 31645 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30061 30595

- $\lambda\eta\pi\alpha$: XIV: 31326
- $\lambda\iota\pi\alpha$: XIV: 31506
- $\lambda\upsilon\pi\alpha$: IX: 20017 XI: 30382 XII: 30829 XIII: 31515
- *either missing or lacuna:* $\rightarrow B_{\text{mar.4.19}} \rightarrow D_{\text{mar.4.19}} \rightarrow F_{\text{mar.4.19}} \parallel$ V:
 20005 20032 IX: 20038 XI: 30700 XIII: 32542

17. $\epsilon\pi\iota\theta\upsilon\mu\iota\alpha\iota]$ (112/137) $\rightarrow A_{\text{mar.4.19}} \rightarrow C_{\text{mar.4.19}} \rightarrow E_{\text{mar.4.19}} \rightarrow G_{\text{mar.4.19}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.4.19}} \rightarrow I_{\text{mar.4.19}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20017 30892 XI:
 30382 40387 40773 XII: 30828 30829 30863 30983 32106 32738 XIII: 30273
 30579 30766 30792 30949 31009 31337 31542 31546 31593 31689 32606 32726
 32766 XIV: 30222 31326 31342 31506 31645 XV: 30117 32206 XVI: 30061
 30595

- $[?] \theta\upsilon\mu\iota\alpha$: XIII: 30427
- $[?] \pi\iota\theta\upsilon\mu\iota\alpha\iota$: XII: 30346
- $\alpha\iota\pi\epsilon\theta\upsilon\mu\iota\alpha\iota$: XII: 31071
- $\alpha\iota\pi\iota\theta\upsilon\mu\iota\alpha\iota$: X: 31424
- $\epsilon\pi\epsilon\theta\upsilon\mu\eta$: XIV: 30728
- $\epsilon\pi\iota\theta\upsilon\mu\iota\alpha$: XIII: 30732 XIV: 30740

- επιθυμία[?]: XIII: 31515
- επιθυμιας: XV: 31253
- επιθυμειαι: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mar.4.19}} \rightarrow D_{\text{mar.4.19}} \rightarrow F_{\text{mar.4.19}} \parallel V$:
20005 20032 IX: 20038 XI: 30700 XII: 30791 XIII: 32542

18. εἰσπορευομεναι] (111/137) $\rightarrow A_{\text{mar.4.19}} \rightarrow C_{\text{mar.4.19}} \rightarrow F_{\text{mar.4.19}}$
 $\rightarrow G_{\text{mar.4.19}} \rightarrow H_{\text{mar.4.19}} \rightarrow I_{\text{mar.4.19}} \parallel IV$: 20001 20003 V: 20002 20005
 20032 IX: 20017 30892 X: 31424 XI: 40387 40773 XII: 30346 30791 30828
 30829 30983 31071 XIII: 30273 30949 31009 31337 31515 31542 31546
 31593 31689 32542 32606 32766 XIV: 30222 30728 30740 31342 31506
 31645 XV: 32206 XVI: 30061

- [?]ρευομενοι: XIII: 32726
- εισπαρευομεναι: XVI: 30595
- εισπορεβομεναι: XIV: 31326
- εισπορεβομεναις: XV: 31253
- εισπορευομ[?]ναι: XV: 30117
- εισπορευομενα: $\rightarrow B_{\text{mar.4.19}} \rightarrow D_{\text{mar.4.19}}$
- εισπορευομενοι: $\rightarrow E_{\text{mar.4.19}}$
- ησπορευομεναι: XII: 30179
- ησπωρεβομεναι: XIII: 30579
- σπορευωμεναι: XI: 30382
- *either missing or lacuna*: IX: 20038 XI: 30700 XII: 30863 32106
32738 XIII: 30427 30732 30766 30792

19. συμπνιγουσιν] (6/137) XI: 30382 XII: 30179 XIII: 31337 31515 31546
32542

- [?]μπνιγουσι: XIII: 32726
- [?]νπνιγουσι: XIV: 30728
- συ: XVI: 30061
- συμπιγουσι: XIII: 32606
- συμπνηγουσι: $\rightarrow H_{\text{mar.4.19}} \parallel XI$: 40773 XII: 30346
- συμπνηγουσιν: $\rightarrow I_{\text{mar.4.19}} \parallel XII$: 31071 XV: 31253
- συμπνιγει: XIII: 30766
- συμπνιγοσι: XV: 30117

- συμπνιγουσι: $\rightarrow A_{\text{mar.4.19}} \rightarrow B_{\text{mar.4.19}} \rightarrow C_{\text{mar.4.19}} \rightarrow D_{\text{mar.4.19}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.4.19}} \rightarrow F_{\text{mar.4.19}} \rightarrow G_{\text{mar.4.19}} \parallel$ IX: 20017 30892 XI: 30700
40387 XII: 30791 30863 30983 32106 XIII: 30273 30427 30579 30732
30792 30949 31009 31542 31593 31689 XIV: 30222 31326 31342 31506
31645 XV: 32206 XVI: 30595
- συνπνειγουσιν: IV: 20003 V: 20002
- συνπνηγουσι: XII: 32738 XIII: 32766 XIV: 30740
- συνπνηγουσιν: IX: 20038
- συνπνιγουσι: V: 20032 XII: 30829
- συνπνιγουσιν: V: 20005 X: 31424 XII: 30828
- *either missing or lacuna*: IV: 20001

20. τον] (136/137) $\rightarrow A_{\text{mar.4.19}} \rightarrow B_{\text{mar.4.19}} \rightarrow C_{\text{mar.4.19}} \rightarrow D_{\text{mar.4.19}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.4.19}} \rightarrow F_{\text{mar.4.19}} \rightarrow G_{\text{mar.4.19}} \rightarrow H_{\text{mar.4.19}} \rightarrow I_{\text{mar.4.19}} \parallel$ IV: 20003
V: 20002 20005 20032 IX: 20017 20038 30892 X: 31424 XI: 30382 30700
40387 40773 XII: 30179 30346 30791 30828 30829 30863 30983 31071 32106
32738 XIII: 30273 30427 30579 30732 30766 30792 30949 31009 31337
31515 31542 31546 31593 31689 32542 32606 32726 32766 XIV: 30222
30728 30740 31326 31342 31506 31645 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30061
30595

- *either missing or lacuna*: IV: 20001

21. λογον] (134/137) $\rightarrow A_{\text{mar.4.19}} \rightarrow B_{\text{mar.4.19}} \rightarrow C_{\text{mar.4.19}} \rightarrow D_{\text{mar.4.19}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.4.19}} \rightarrow F_{\text{mar.4.19}} \rightarrow G_{\text{mar.4.19}} \rightarrow H_{\text{mar.4.19}} \rightarrow I_{\text{mar.4.19}} \parallel$ IV: 20003
V: 20002 20005 20032 IX: 20017 20038 30892 X: 31424 XI: 30382 30700
40387 40773 XII: 30179 30346 30791 30828 30829 30863 30983 31071 32106
32738 XIII: 30273 30427 30579 30732 30792 30949 31009 31337 31515
31542 31546 31593 31689 32542 32606 32726 32766 XIV: 30222 30728
30740 31342 31506 31645 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30061 30595

- λογο[?]: XIV: 31326
- νουν: XIII: 30766
- *either missing or lacuna*: IV: 20001

22. και] (135/137) $\rightarrow A_{\text{mar.4.19}} \rightarrow B_{\text{mar.4.19}} \rightarrow C_{\text{mar.4.19}} \rightarrow D_{\text{mar.4.19}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.4.19}} \rightarrow F_{\text{mar.4.19}} \rightarrow G_{\text{mar.4.19}} \rightarrow H_{\text{mar.4.19}} \rightarrow I_{\text{mar.4.19}} \parallel$ IV: 20001

20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20017 20038 30892 X: 31424 XI: 30382
 30700 40387 40773 XII: 30179 30346 30791 30828 30829 30863 30983 31071
 32106 32738 XIII: 30273 30427 30579 30732 30766 30792 30949 31009
 31337 31515 31542 31546 31593 31689 32542 32606 32726 32766 XIV:
 30222 30740 31326 31342 31506 31645 XV: 30117 31253 XVI: 30061 30595

- [?]: XIV: 30728
- *either missing or lacuna*: XV: 32206

23. ακαρπος] (125/137) $\rightarrow A_{\text{mar.4.19}} \rightarrow B_{\text{mar.4.19}} \rightarrow D_{\text{mar.4.19}} \rightarrow E_{\text{mar.4.19}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.4.19}} \rightarrow G_{\text{mar.4.19}} \rightarrow H_{\text{mar.4.19}} \rightarrow I_{\text{mar.4.19}} \parallel$ IV: 20001 20003 V:
 20002 IX: 20017 30892 X: 31424 XI: 30382 30700 40387 40773 XII: 30346
 30791 30828 30829 30863 31071 32738 XIII: 30273 30427 30579 30766
 30792 30949 31009 31337 31515 31542 31546 31593 31689 32542 32606
 32726 32766 XIV: 30222 30728 30740 31326 31342 31506 31645 XV: 30117
 31253 XVI: 30595

- ακα—ρπος: XII: 30983
- ακαρποι: $\rightarrow C_{\text{mar.4.19}} \parallel$ V: 20005 20032 XII: 32106 XIII: 30732
- ακαρπως: XII: 30179
- ακραποι: IX: 20038
- παραδεχονται: XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: XV: 32206

24. γινεται] (119/137) $\rightarrow A_{\text{mar.4.19}} \rightarrow B_{\text{mar.4.19}} \rightarrow D_{\text{mar.4.19}} \rightarrow E_{\text{mar.4.19}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.4.19}} \rightarrow G_{\text{mar.4.19}} \rightarrow H_{\text{mar.4.19}} \rightarrow I_{\text{mar.4.19}} \parallel$ IX: 20017 30892 X:
 31424 XI: 30382 30700 40387 40773 XII: 30346 30791 30828 30829 30863
 30983 31071 32738 XIII: 30273 30579 30766 30792 30949 31009 31515
 31542 31689 32542 32606 32766 XIV: 30222 30728 30740 31326 31342
 31506 31645 XV: 30117 31253 XVI: 30061 30595

- γεινεται: IV: 20001 20003 V: 20002
- γεινονται: V: 20005
- γιγνονται: V: 20032
- γιναιται: XII: 30179
- γινετα[?]: XIII: 32726
- γινονται: $\rightarrow C_{\text{mar.4.19}} \parallel$ IX: 20038 XII: 32106 XIII: 30427 30732
 31337 31593

- γυνεται: XIII: 31546
- *either missing or lacuna*: XV: 32206

Verse 4:20

Byz^{RP}: και¹ ουτοι² εισιν³ οι⁴ επι⁵ την⁶ γην⁷ την⁸
καλην⁹ σπαρεντες¹⁰ οιτινες¹¹ ακουουσιν¹² τον¹³
λογον¹⁴ και¹⁵ παραδεχονται¹⁶ και¹⁷ καρποφορουσιν¹⁸
εν¹⁹ τριακοντα²⁰ και²¹ εν²² εξηκοντα²³ και²⁴ εν²⁵
εκατον²⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	156	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	20	IX: 20038 20041 X: 31582 XI: 30569 31579 XII: 30178 30191 30346 30351 31528 32411 XIII: 30273 30695 30766 XIV: 30716 31082 31342 31495 31645 XV: 30954

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 32193 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³⁹	11	Corr.: 20003 ^c ? 30016 ^c ? 30061 ^c ? 30176 ^c ? 30209 ^c ? 30495 ^c ? 30544 ^c ? 30595 ^c ? 30829 ^c ? 31546 ^c ? 32206 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁰	136	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

³⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (156) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (20) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): **IV**.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: **IX**.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ουτοι	V
εισιν	IV
οι	IV
επι	IV
την	V
γην	V
την	IV
καλην	IV
σπαρεντες	IV
οιτινες	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ακουουσιν	IV
τον	IV
λογον	IV
και	IV
παραδεχονται	IV
και	IV
καρποφορουσιν	IV
εν	IV
τριακοντα	IV
και	IV
εν	IV
εξηκοντα	IV
και	IV
εν	IV
εκατον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 72 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (64) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.4.20} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (1): IX: [20011](#)
- →**A**_{mar.4.20} group, attesting to και ουτοι εισιν οι επι την γην την καλην σπαρεντες οιτινες ακουουσι τον λογον και παραδεχονται και καρποφορουσιν εν τριακοντα και εν εξηκοντα και εν εκατον (37): X: [40770](#) XI: [30023](#) [30026](#) [30713](#) [30780](#) [40387](#) XII: [30003](#) [30105](#) [30261](#) [30517](#) [30719](#) [30791](#) [30807](#) [30855](#) [30872](#) [31160](#) [31273](#) XIII: [30590](#) [31047](#) [31542](#) [32607](#) XIV: [30035](#) [30131](#) [30153](#) [30349](#) [31029](#) [31084](#) [31093](#) [31396](#) [31574](#) [31654](#) [31675](#) [32148](#) [32200](#) XV: [30117](#) XVI: [30803](#) || Corr.: [32193](#)^c?
- →**B**_{mar.4.20} group, attesting to και ουτοι εισιν οι επι την γην την καλην σπαρεντες οιτινες ακουωσι τον λογον και παραδεχονται και καρποφορουσιν εν τριακοντα και εν εξηκοντα και εν εκατον (7): XI: [31216](#) [31279](#) XII: [30513](#) [40211](#) XIII: [30152](#) [32174](#) XVI: [30061](#)
- →**C**_{mar.4.20} group, attesting to και ουτοι εισιν οι επι την γην την καλην σπαρεντες οιτινες ακουουσι τον λογον και παραδεχονται και καρποφορουσιν εν τριακοντα και εν εξηκοντα και εν εκατον (5): IX: [20017](#) XI: [30873](#) XII: [30304](#) XIII: [31555](#) [32542](#)
- →**D**_{mar.4.20} group, attesting to και ουτοι εισιν οι επι την γην την καλην σπαρεντες οιτινες ακουουσιν τον λογον και παραδεχονται και

καρποφορουσιν ἑν τριακοντα και ἑν εξηκοντα και ἑν εκατον (5): XI: 30788 XII: 30543 30826 30828 31071

- $\rightarrow E_{\text{mar.4.20}}$ group, attesting to και ουτοι εισιν οι επι την γην την καλην σπαρεντες οιτινες ακουουσι τον λογον και παραδεχονται και καρποφορουσιν ἑν λ και ἑν ξ και ἑν ρ (4): XIII: 30427 30949 XIV: 30222 31506
- $\rightarrow F_{\text{mar.4.20}}$ group, attesting to και ουτοι εισιν οι επι την γην την καλην οιτινες ακουουσι τον λογον και παραδεχονται και καρποφορουσιν ἑν τριακοντα και ἑν εξηκοντα και ἑν εκατον (4): X: 32193 XII: 30001 XV: 30205 32886
- $\rightarrow G_{\text{mar.4.20}}$ group, attesting to και ουτοι εισιν οι επι την γην την καλην σπαρεντες οιτινες ακουουσι τον λογον και παραδεχονται και καρποφορουσιν ἑν τριακοντα και εξηκοντα και εκατον (3): XII: 30733 31302 XIII: 30154
- $\rightarrow H_{\text{mar.4.20}}$ group, attesting to και ουτοι εισιν οι επι την γην την καλην σπαρεντες οιτινες ακουουσι τον λογον και παραδεχονται και καρποφορουσιν ἑν λ και ἑν ξ και ἑν εκατον (2): XII: 30863 32106
- $\rightarrow I_{\text{mar.4.20}}$ group, attesting to και ουτοι εισιν οι επι την γην την καλην σπαρεντες οιτινες ακουουσι τον λογον και παραδεχονται και καρποφορουσιν ἑν τριακοντα και ἑν εξηκοντα και ἑν εκατον (2): XIII: 31689 XVI: 32737
- $\rightarrow J_{\text{mar.4.20}}$ group, attesting to και ουτοι εισιν οι επι την γην την καλην σπαρεντες οιτινες ακουουσι τον λογον και καρποφορουσι και παραδεχονται ἑν τριακοντα και ἑν εξηκοντα και ἑν εκατον (2): XIII: 31446 31593

Apparatus

1. $\kappa\alpha\iota$] (131/136) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.4.20}} A \xrightarrow{\text{mar.4.20}} B \xrightarrow{\text{mar.4.20}} C$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.20}} D \xrightarrow{\text{mar.4.20}} E \xrightarrow{\text{mar.4.20}} F \xrightarrow{\text{mar.4.20}} G \xrightarrow{\text{mar.4.20}} H \xrightarrow{\text{mar.4.20}} I$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.20}} J \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20211 30565
 30892 X: 31424 XI: 30028 30124 30348 30382 30389 30700 31243 32487
 40773 XII: 30179 30495 30752 30829 30983 31128 32738 XIII: 30004 30013
 30118 30176 30184 30544 30579 30697 30706 30732 30792 30827 31009 31337
 31457 31515 31546 32606 32680 32766 40950 XIV: 30016 30209 30740 31326
 32786 XV: 30069 30079 30555 31253 XVI: 30372 30377 30595 30979

- [?]: XIII: 32726
- $\kappa\alpha$ [?]: XIV: 30728
- *either missing or lacuna*: V: 20032 XI: 20055 XV: 32206

2. οὗτοι] (127/136) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.4.20}} A \xrightarrow{\text{mar.4.20}} B$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.20}} C \xrightarrow{\text{mar.4.20}} D \xrightarrow{\text{mar.4.20}} E \xrightarrow{\text{mar.4.20}} F \xrightarrow{\text{mar.4.20}} G \xrightarrow{\text{mar.4.20}} H$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.20}} I \xrightarrow{\text{mar.4.20}} J \parallel$ V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20211 X:
 31424 XI: 30124 30348 30382 30389 30700 31243 32487 40773 XII: 30179
 30495 30752 30829 30983 31128 32738 XIII: 30004 30013 30118 30176
 30184 30544 30579 30697 30706 30732 30792 30827 31009 31337 31457
 31515 31546 32606 32680 32726 32766 40950 XIV: 30016 30209 30740
 31326 XV: 30069 30079 30555 31253 XVI: 30372 30377 30595 30979

- [?]τοι: XIV: 30728
- $\epsilon\chi\epsilon\iota\lambda\omicron\iota$: IV: 20001 20003 IX: 30892 XIV: 32786
- *either missing or lacuna*: IX: 30565 XI: 20055 30028 XV: 32206

3. $\epsilon\iota\sigma\iota\nu$] (132/136) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.4.20}} A \xrightarrow{\text{mar.4.20}} B$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.20}} C \xrightarrow{\text{mar.4.20}} D \xrightarrow{\text{mar.4.20}} E \xrightarrow{\text{mar.4.20}} F \xrightarrow{\text{mar.4.20}} G \xrightarrow{\text{mar.4.20}} H$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.20}} I \xrightarrow{\text{mar.4.20}} J \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20042 IX:
 20211 30565 30892 X: 31424 XI: 30028 30124 30348 30382 30389 30700
 31243 32487 40773 XII: 30179 30495 30752 30829 30983 31128 32738 XIII:
 30004 30013 30118 30176 30184 30544 30579 30697 30706 30732 30792
 31009 31337 31457 31515 31546 32606 32680 32726 32766 40950 XIV:

30016 30209 30728 30740 31326 32786 XV: 30069 30079 30555 31253 XVI:
30372 30377 30595 30979

- δε εισιν: V: 20032
- εισι: XIII: 30827
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XV: 32206

4. οι] (134/136) →unanimous_{mar.4.20} →A_{mar.4.20} →B_{mar.4.20} →C_{mar.4.20}
→D_{mar.4.20} →E_{mar.4.20} →F_{mar.4.20} →G_{mar.4.20} →H_{mar.4.20} →I_{mar.4.20}
→J_{mar.4.20} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20211
30565 30892 X: 31424 XI: 30028 30124 30348 30382 30389 30700 31243
32487 40773 XII: 30179 30495 30752 30829 30983 31128 32738 XIII: 30004
30013 30118 30176 30184 30544 30579 30697 30706 30732 30792 30827 31009
31337 31457 31515 31546 32606 32680 32726 32766 40950 XIV: 30016 30209
30728 30740 31326 32786 XV: 30069 30079 30555 31253 XVI: 30372 30377
30595 30979

- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XV: 32206

5. επι] (133/136) →unanimous_{mar.4.20} →A_{mar.4.20} →B_{mar.4.20} →C_{mar.4.20}
→D_{mar.4.20} →E_{mar.4.20} →F_{mar.4.20} →G_{mar.4.20} →H_{mar.4.20} →I_{mar.4.20}
→J_{mar.4.20} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20211
30565 30892 X: 31424 XI: 30028 30124 30348 30382 30389 30700 31243
32487 40773 XII: 30179 30495 30829 30983 31128 32738 XIII: 30004 30013
30118 30176 30184 30544 30579 30697 30706 30732 30792 30827 31009 31337
31457 31515 31546 32606 32680 32726 32766 40950 XIV: 30016 30209 30728
30740 31326 32786 XV: 30069 30079 30555 31253 XVI: 30372 30377 30595
30979

- [?]πι: XII: 30752
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XV: 32206

6. την] (107/136) →unanimous_{mar.4.20} →A_{mar.4.20} →B_{mar.4.20}
→C_{mar.4.20} →D_{mar.4.20} →E_{mar.4.20} →F_{mar.4.20} →G_{mar.4.20} →H_{mar.4.20}
→I_{mar.4.20} →J_{mar.4.20} || V: 20005 VI: 20042 IX: 20211 X: 31424 XI:
30028 30124 30348 31243 32487 XII: 30179 30829 30983 31128 32738 XIII:
30013 30184 30544 30579 30732 30792 30827 31009 31337 31515 32726

32766 40950 XIV: 30016 30740 XV: 30069 30555 31253 XVI: 30372 30377 30979

- τη: XII: 30495
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20002 20032 IX: 30565 30892 XI: 20055 30382 30389 30700 40773 XII: 30752 XIII: 30004 30118 30176 30697 30706 31457 31546 32606 32680 XIV: 30209 30728 31326 32786 XV: 30079 32206 XVI: 30595

7. γην] (103/136) →unanimous_{mar.4.20} →A_{mar.4.20} →B_{mar.4.20}
→C_{mar.4.20} →D_{mar.4.20} →E_{mar.4.20} →F_{mar.4.20} →G_{mar.4.20} →H_{mar.4.20}
→I_{mar.4.20} →J_{mar.4.20} || V: 20005 VI: 20042 IX: 20211 X: 31424 XI: 30348 31243 XII: 30179 30495 30829 30983 32738 XIII: 30013 30184 30544 30579 30732 30792 30827 31009 31337 31515 32726 32766 40950 XIV: 30016 30740 XV: 30069 30555 31253 XVI: 30372 30377

- γην την γην: XVI: 30979
- καλην γην: XI: 30028 30124 32487 XII: 31128
- την γην: IV: 20001 20003 V: 20002 20032 IX: 30565 30892 XI: 30382 30389 30700 40773 XII: 30752 XIII: 30004 30118 30176 30697 30706 31546 32606 32680 XIV: 30209 30728 31326 32786 XV: 30079 XVI: 30595
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIII: 31457 XV: 32206

8. την] (130/136) →unanimous_{mar.4.20} →A_{mar.4.20} →B_{mar.4.20}
→C_{mar.4.20} →D_{mar.4.20} →E_{mar.4.20} →F_{mar.4.20} →G_{mar.4.20} →H_{mar.4.20}
→I_{mar.4.20} →J_{mar.4.20} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20211 30565 30892 X: 31424 XI: 30348 30382 30389 30700 31243 40773 XII: 30179 30495 30752 30829 30983 32738 XIII: 30004 30013 30118 30176 30184 30544 30579 30697 30706 30732 30792 30827 31009 31337 31457 31515 31546 32606 32680 32726 32766 40950 XIV: 30016 30209 30728 30740 31326 32786 XV: 30069 30079 30555 31253 XVI: 30372 30377 30595 30979

- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30028 30124 32487 XII: 31128 XV: 32206

9. **καλην]** (127/136) →unanimous_{mar.4.20} →A_{mar.4.20} →B_{mar.4.20}
→C_{mar.4.20} →D_{mar.4.20} →E_{mar.4.20} →F_{mar.4.20} →G_{mar.4.20} →H_{mar.4.20}
→I_{mar.4.20} →J_{mar.4.20} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI:
20042 IX: 20211 30565 30892 X: 31424 XI: 30348 30389 30700 31243 40773
XII: 30752 30829 30983 32738 XIII: 30004 30013 30118 30176 30184 30544
30579 30697 30706 30732 30792 30827 31009 31337 31457 31515 31546
32606 32680 32726 32766 40950 XIV: 30016 30209 30728 30740 31326
32786 XV: 30069 30079 30555 31253 XVI: 30372 30377 30595 30979

- —αλην: XII: 30495
- αγαθην: XI: 30382
- καλειν: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30028 30124 32487 XII: 31128
XV: 32206

10. **σπαρεντες]** (120/136) →unanimous_{mar.4.20} →A_{mar.4.20} →B_{mar.4.20}
→C_{mar.4.20} →D_{mar.4.20} →E_{mar.4.20} →G_{mar.4.20} →H_{mar.4.20} →I_{mar.4.20}
→J_{mar.4.20} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 30565
30892 X: 31424 XI: 30028 30124 30348 30389 30700 31243 32487 40773
XII: 30179 30495 30752 30829 30983 31128 32738 XIII: 30004 30013 30176
30184 30579 30697 30706 30732 30792 31009 31337 31457 31515 31546
32606 32680 32766 40950 XIV: 30016 31326 32786 XV: 30069 30079 30555
31253 XVI: 30372 30377 30595 30979

- [?]παρ[?]ντες: IX: 20211
- πιπτοντες: V: 20032
- σπαρ[?]τες: XIV: 30728
- σπαρανταις: XI: 30382
- σπαρε[?]: XIII: 32726
- σπειρεντες: XIII: 30544
- σπειρομενοι: XIII: 30827
- σπειροντες: XIV: 30740
- *either missing or lacuna*: →F_{mar.4.20} || XI: 20055 XIII: 30118 XIV:
30209 XV: 32206

11. **οιτινες]** (130/136) →unanimous_{mar.4.20} →A_{mar.4.20} →B_{mar.4.20}
→C_{mar.4.20} →D_{mar.4.20} →E_{mar.4.20} →F_{mar.4.20} →G_{mar.4.20} →H_{mar.4.20}

→I_{mar.4.20} →J_{mar.4.20} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 IX:
 30565 30892 X: 31424 XI: 30028 30124 30348 30382 30389 30700 31243
 32487 40773 XII: 30179 30495 30752 30829 30983 31128 32738 XIII: 30004
 30013 30118 30176 30184 30544 30579 30697 30706 30732 30792 30827
 31009 31337 31457 31515 31546 32606 32680 32726 32766 40950 XIV:
 30016 30209 30728 30740 32786 XV: 30069 30555 31253 XVI: 30372 30377
 30595 30979

- [?]ΙΤΙΝΕΣ: XV: 30079
- ΗΤΙΝΕΣ: XIV: 31326
- ΟΙΤΙΝΕΣ: V: 20002
- ΟΙΤΙΝ[?]Σ: IX: 20211
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XV: 32206

12. ακουουσιν] (19/136) →unanimous_{mar.4.20} →D_{mar.4.20} || IV: 20003 V:
 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20211 30565 X: 31424 XI: 30028 30124
 XIII: 30013 31515 40950

- [?]ουσι: XIII: 32606
- [?]σι: XIII: 31546
- ακουουσιν: XIV: 30209
- ακουουσι: →A_{mar.4.20} →C_{mar.4.20} →E_{mar.4.20} →F_{mar.4.20}
 →G_{mar.4.20} →H_{mar.4.20} →I_{mar.4.20} →J_{mar.4.20} || IV: 20001 IX:
 30892 XI: 30389 30700 32487 40773 XII: 30752 30983 31128 32738
 XIII: 30004 30118 30176 30544 30579 30697 30706 30827 31009 31337
 31457 32680 32766 XIV: 30728 30740 31326 32786 XV: 30079 XVI:
 30372 30377 30595 30979
- ακουσι: XII: 30179
- ακουσωσιν: XIII: 32726
- ακουω: XII: 30829
- ακουωσι: →B_{mar.4.20} || XI: 30348 31243 XII: 30495 XIII: 30184
 30732 XIV: 30016 XV: 30069 30555
- ακουωσιν: XI: 30382
- οι: XV: 31253
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIII: 30792 XV: 32206

13. τον] (130/136) →unanimous_{mar.4.20} →A_{mar.4.20} →B_{mar.4.20} →C_{mar.4.20}

$\rightarrow D_{\text{mar.4.20}} \rightarrow E_{\text{mar.4.20}} \rightarrow F_{\text{mar.4.20}} \rightarrow G_{\text{mar.4.20}} \rightarrow H_{\text{mar.4.20}} \rightarrow I_{\text{mar.4.20}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.20}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 30565
 30892 X: 31424 XI: 30028 30124 30348 30382 30389 30700 31243 32487
 40773 XII: 30179 30495 30752 30829 30983 31128 32738 XIII: 30004 30013
 30118 30176 30184 30544 30579 30697 30706 30732 30827 31009 31337 31457
 31515 31546 32606 32680 32726 32766 40950 XIV: 30016 30209 30728 30740
 31326 32786 XV: 30079 30555 XVI: 30372 30377 30595 30979

- ακουοντες τον: XV: 31253
- ακουσαντες τον: XIII: 30792
- τ[?]: IX: 20211
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XV: 30069 32206

14. λογον] (134/136) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.20}} \rightarrow B_{\text{mar.4.20}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.20}} \rightarrow D_{\text{mar.4.20}} \rightarrow E_{\text{mar.4.20}} \rightarrow F_{\text{mar.4.20}} \rightarrow G_{\text{mar.4.20}} \rightarrow H_{\text{mar.4.20}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.20}} \rightarrow J_{\text{mar.4.20}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042
 IX: 20211 30565 30892 X: 31424 XI: 30028 30124 30348 30382 30389 30700
 31243 32487 40773 XII: 30179 30495 30752 30829 30983 31128 32738 XIII:
 30004 30013 30118 30176 30184 30544 30579 30697 30706 30732 30792
 30827 31009 31337 31457 31515 31546 32606 32680 32726 32766 40950 XIV:
 30016 30209 30728 30740 31326 32786 XV: 30069 30079 30555 31253 XVI:
 30372 30377 30595 30979

- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XV: 32206

15. και] (134/136) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.20}} \rightarrow B_{\text{mar.4.20}} \rightarrow C_{\text{mar.4.20}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.20}} \rightarrow E_{\text{mar.4.20}} \rightarrow F_{\text{mar.4.20}} \rightarrow G_{\text{mar.4.20}} \rightarrow H_{\text{mar.4.20}} \rightarrow I_{\text{mar.4.20}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.20}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20211
 30565 30892 X: 31424 XI: 30028 30124 30348 30382 30389 30700 32487
 40773 XII: 30179 30495 30752 30829 30983 31128 32738 XIII: 30004 30013
 30118 30176 30184 30544 30579 30697 30706 30732 30792 30827 31009 31337
 31457 31515 31546 32606 32680 32726 32766 40950 XIV: 30016 30209 30728
 30740 31326 32786 XV: 30069 30079 30555 31253 32206 XVI: 30372 30377
 30595 30979

- κ[?]: XI: 31243
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

16. παραδεχονται] (122/136) →unanimous_{mar.4.20} →A_{mar.4.20}
→B_{mar.4.20} →C_{mar.4.20} →D_{mar.4.20} →E_{mar.4.20} →F_{mar.4.20} →G_{mar.4.20}
→H_{mar.4.20} →I_{mar.4.20} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI:
20042 IX: 20211 30892 X: 31424 XI: 30028 30124 30348 30382 30389 31243
32487 40773 XII: 30495 30752 30829 30983 31128 32738 XIII: 30004 30013
30118 30176 30184 30544 30732 30792 30827 31337 31515 31546 32606
32680 40950 XIV: 30016 30209 30728 30740 31326 32786 XV: 30069 30079
30555 31253 32206 XVI: 30372 30377 30979

- αποδεχονται: IX: 30565
- δεχονται: XI: 30700
- καρποφορουσι: →J_{mar.4.20} || XIII: 30706 31457
- παραδεκονται: XVI: 30595
- παραδεχο[?]ται: XIII: 32726
- παραδεχοντα: XIII: 30697
- παραδεχοντε: XIII: 31009
- παραδεχωνται: XII: 30179 XIII: 32766
- παραδεχωντε: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

17. και] (135/136) →unanimous_{mar.4.20} →A_{mar.4.20} →B_{mar.4.20} →C_{mar.4.20}
→D_{mar.4.20} →E_{mar.4.20} →F_{mar.4.20} →G_{mar.4.20} →H_{mar.4.20} →I_{mar.4.20}
→J_{mar.4.20} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20211
30565 30892 X: 31424 XI: 30028 30124 30348 30382 30389 30700 31243
32487 40773 XII: 30179 30495 30752 30829 30983 31128 32738 XIII: 30004
30013 30118 30176 30184 30544 30579 30697 30706 30732 30792 30827 31009
31337 31457 31515 31546 32606 32680 32726 32766 40950 XIV: 30016 30209
30728 30740 31326 32786 XV: 30069 30079 30555 31253 32206 XVI: 30372
30377 30595 30979

- *either missing or lacuna*: XI: 20055

18. καρποφορουσιν] (121/136) →unanimous_{mar.4.20} →A_{mar.4.20}
→B_{mar.4.20} →C_{mar.4.20} →D_{mar.4.20} →E_{mar.4.20} →F_{mar.4.20} →G_{mar.4.20}
→H_{mar.4.20} →I_{mar.4.20} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20211
30565 30892 X: 31424 XI: 30028 30124 30348 30389 30700 31243 32487

XII: 30495 30752 30829 30983 31128 32738 XIII: 30004 30013 30118 30184
 30544 30697 30732 30792 30827 31009 31337 31515 31546 32606 32726
 32766 40950 XIV: 30016 30209 30740 31326 32786 XV: 30069 30555 31253
 32206 XVI: 30372 30377 30595 30979

- [?]: XIII: 30176
- καρπον: V: 20032 VI: 20042
- καρποφ[?]ρουσιν: XV: 30079
- καρποφο[?]ουσιν: XIV: 30728
- καρποφορουσι: XI: 40773 XIII: 32680
- καρποφωρουσιν: XI: 30382 XIII: 30579
- καρπωφωρουσιν: XII: 30179
- παραδεχονται: →J_{mar.4.20} || XIII: 30706 31457
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

19. εν] (11/136) →unanimous_{mar.4.20} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005
 IX: 20211 XII: 30983 XIII: 30013 30792 31337 XV: 32206

- [?]ρουσιν ε' ν: XIII: 30176
- ε' ν: →A_{mar.4.20} →B_{mar.4.20} →D_{mar.4.20} →E_{mar.4.20} →F_{mar.4.20}
 →G_{mar.4.20} →H_{mar.4.20} →J_{mar.4.20} || IX: 30565 30892 XI: 20055
 30028 30348 30382 30389 30700 31243 40773 XII: 30179 30495 30752
 30829 31128 XIII: 30184 30544 30697 30732 30827 31009 31546 32606
 40950 XIV: 30016 30209 30728 30740 31326 XV: 30079 31253 XVI:
 30377 30595 30979
- ε' ν: XIII: 30004 31515 XV: 30555
- ε' ν: XIII: 30579
- ε' ν: XVI: 30372
- φερουσιν εν: VI: 20042
- φερουσιν το εν: V: 20032
- εν: →C_{mar.4.20} || X: 31424 XI: 30124 32487 XII: 32738 XIII: 30118
 30706 31457 32680 XIV: 32786 XV: 30069
- εν: →I_{mar.4.20} || XIII: 32726
- εν: XIII: 32766

20. τριακοντα] (120/136) →unanimous_{mar.4.20} →A_{mar.4.20} →B_{mar.4.20}
 →C_{mar.4.20} →D_{mar.4.20} →F_{mar.4.20} →G_{mar.4.20} →I_{mar.4.20} →J_{mar.4.20}

|| IV: 20003 V: 20002 VI: 20042 IX: 30565 30892 X: 31424 XI: 20055
30028 30124 30382 30389 30700 31243 32487 40773 XII: 30179 30495 30752
30829 30983 31128 XIII: 30004 30013 30118 30176 30544 30579 30697
30706 30732 30792 30827 31009 31337 31457 32606 32680 32726 32766
40950 XIV: 30016 30209 30728 31326 32786 XV: 30069 30079 30555 31253
32206 XVI: 30372 30377 30595 30979

- λ : $\rightarrow E_{\text{mar.4.20}} \rightarrow H_{\text{mar.4.20}}$ || IV: 20001 V: 20005 20032 XI: 30348
XII: 32738 XIII: 30184 XIV: 30740
- $\tau[?]\alpha\kappa\omicron\nu\tau\alpha$: IX: 20211
- $\tau\iota\alpha\kappa\omicron\nu\tau\alpha$: XIII: 31546
- $\tau\rho\iota\alpha\kappa\omicron\nu$: XIII: 31515

21. $\kappa\alpha\iota$] (133/136) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.20}} \rightarrow B_{\text{mar.4.20}} \rightarrow C_{\text{mar.4.20}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.20}} \rightarrow E_{\text{mar.4.20}} \rightarrow F_{\text{mar.4.20}} \rightarrow G_{\text{mar.4.20}} \rightarrow H_{\text{mar.4.20}} \rightarrow I_{\text{mar.4.20}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.20}}$ || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20211
30565 30892 X: 31424 XI: 20055 30028 30124 30348 30382 30389 30700
32487 40773 XII: 30179 30495 30752 30829 30983 31128 32738 XIII: 30004
30013 30118 30176 30184 30544 30579 30697 30706 30792 30827 31009 31337
31457 31515 31546 32606 32680 32726 32766 40950 XIV: 30209 30728 30740
31326 32786 XV: 30069 30079 30555 31253 32206 XVI: 30372 30377 30595
30979

- η : XIII: 30732
- $\kappa[?]$: XI: 31243
- *either missing or lacuna*: XIV: 30016

22. $\epsilon\nu$] (11/136) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.20}} \rightarrow B_{\text{mar.4.20}} \rightarrow D_{\text{mar.4.20}} \rightarrow E_{\text{mar.4.20}} \rightarrow F_{\text{mar.4.20}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.4.20}} \rightarrow J_{\text{mar.4.20}}$ || IV: 20001 V: 20002 20005 VI:
20042 IX: 20211 XI: 30348 XII: 30983 XIII: 30013 30792 31337

- ϵ' v: $\rightarrow A_{\text{mar.4.20}} \rightarrow B_{\text{mar.4.20}} \rightarrow D_{\text{mar.4.20}} \rightarrow E_{\text{mar.4.20}} \rightarrow F_{\text{mar.4.20}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.4.20}} \rightarrow J_{\text{mar.4.20}}$ || IX: 30565 30892 XI: 20055 30028 30382
30389 30700 31243 40773 XII: 30179 30495 30752 30829 XIII: 30176
30184 30544 30579 30697 30732 30827 31009 31546 32606 40950 XIV:
30209 30728 30740 31326 XV: 30079 31253 32206 XVI: 30595 30979
- ϵ' v: XII: 31128 XIII: 30004 31515 XV: 30555
- ϵ' v: XVI: 30377

- ε' ν: XVI: 30372
- ν: XIII: 30118
- το εν: V: 20032
- ἐν: →C_{mar.4.20} || XI: 30124 32487 XII: 32738 XIII: 30706 31457 32680 XIV: 32786 XV: 30069
- ἐν: →I_{mar.4.20} || XIII: 32726
- ἔν: XIII: 32766
- *either missing or lacuna*: →G_{mar.4.20} || IV: 20003 X: 31424 XIV: 30016

23. ἐξηκοντα] (120/136) →unanimous_{mar.4.20} →A_{mar.4.20} →B_{mar.4.20}
→C_{mar.4.20} →D_{mar.4.20} →F_{mar.4.20} →G_{mar.4.20} →I_{mar.4.20} →J_{mar.4.20}
|| IV: 20003 V: 20002 VI: 20042 IX: 20211 30565 30892 X: 31424 XI: 20055 30028 30124 30348 30382 30389 30700 31243 32487 40773 XII: 30495 30752 30983 31128 XIII: 30004 30013 30118 30176 30544 30579 30697 30706 30792 30827 31009 31337 31457 31515 31546 32606 32680 32726 32766 40950 XIV: 30209 30728 31326 32786 XV: 30069 30079 30555 31253 32206 XVI: 30372 30377 30595 30979

- ἐξητα: XII: 30829
- ἐξικοντα: XIII: 30732
- ἐξικωντα: XII: 30179
- ξ: →E_{mar.4.20} →H_{mar.4.20} || IV: 20001 V: 20005 20032 XII: 32738 XIII: 30184 XIV: 30740
- *either missing or lacuna*: XIV: 30016

24. και] (135/136) →unanimous_{mar.4.20} →A_{mar.4.20} →B_{mar.4.20} →C_{mar.4.20}
→D_{mar.4.20} →E_{mar.4.20} →F_{mar.4.20} →G_{mar.4.20} →H_{mar.4.20} →I_{mar.4.20}
→J_{mar.4.20} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20211 30565 30892 X: 31424 XI: 20055 30028 30124 30348 30382 30389 30700 31243 32487 40773 XII: 30179 30495 30752 30829 30983 31128 32738 XIII: 30004 30013 30118 30176 30184 30544 30579 30697 30706 30792 30827 31009 31337 31457 31515 31546 32606 32680 32726 32766 40950 XIV: 30016 30209 30728 30740 31326 32786 XV: 30069 30079 30555 31253 32206 XVI: 30372 30377 30595 30979

- η: XIII: 30732

25. εν] (9/136) →unanimous_{mar.4.20} || IV: 20001 V: 20002 20005 VI: 20042
IX: 20211 XIII: 30792 31337 31546

- ε' ν: XI: 30348 XIII: 40950
- το εν: V: 20032
- ἐν: →C_{mar.4.20} || XI: 30124 32487 XII: 32738 XIII: 30706 31457
32680 XIV: 30016 32786 XV: 30069
- ἔν: →I_{mar.4.20} || XIII: 32726
- ἔν: XIII: 32766
- *either missing or lacuna:* →A_{mar.4.20} →B_{mar.4.20} →D_{mar.4.20}
→E_{mar.4.20} →F_{mar.4.20} →G_{mar.4.20} →H_{mar.4.20} →J_{mar.4.20} || IV:
20003 IX: 30565 30892 X: 31424 XI: 20055 30028 30382 30389 30700
31243 40773 XII: 30179 30495 30752 30829 30983 31128 XIII: 30004
30013 30118 30176 30184 30544 30579 30697 30732 30827 31009
31515 32606 XIV: 30209 30728 30740 31326 XV: 30079 30555 31253
32206 XVI: 30372 30377 30595 30979

26. εκατον] (31/136) →unanimous_{mar.4.20} →C_{mar.4.20} →G_{mar.4.20}
→I_{mar.4.20} || IV: 20003 V: 20002 VI: 20042 IX: 20211 X: 31424 XI: 30124
30389 32487 XII: 32738 XIII: 30706 30792 31337 31457 31546 32680 32726
32766 XIV: 30016 32786 XV: 30069

- ε' ν εκατον: →A_{mar.4.20} →B_{mar.4.20} →D_{mar.4.20} →F_{mar.4.20}
→H_{mar.4.20} →J_{mar.4.20} || IX: 30565 30892 XI: 20055 30028 30382
30700 31243 40773 XII: 30179 30495 30752 30829 30983 31128 XIII:
30176 30544 30579 30697 30732 30827 31009 32606 40950 XIV: 30209
30728 31326 XV: 30079 32206 XVI: 30377 30595 30979
- ε' ν ρ: →E_{mar.4.20} || XIII: 30184 XIV: 30740 XV: 31253
- ε' ν εκατον: XIII: 30004 31515 XV: 30555
- ε' ν εκατον: XIII: 30013 XVI: 30372
- ε ρ: XI: 30348
- ν εκατον: XIII: 30118
- ρ: IV: 20001 V: 20005 20032

Verse 4:21

Byz^{RP}: και¹ ελεγεν² αυτοις³ μητι⁴ ο⁵ λυχνος⁶ ερχεται⁷
 ινα⁸ υπο⁹ τον¹⁰ μοδιον¹¹ τεθη¹² η¹³ υπο¹⁴ την¹⁵
 κλινην¹⁶ ουχ¹⁷ ινα¹⁸ επι¹⁹ την²⁰ λυχνιαν²¹ επιτεθη²²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	156	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	14	XI: 30389 30713 30873 XII: 31071 XIII: 30176 30579 31047 31542 32542 XIV: 30209 31093 32786 XVI: 30061 30979
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30595^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴¹	8	Corr.: 20001 ^{c?} 20003 ^{c?} 20042 ^{c?} 30427 ^{c?} 31243 ^{c?} 31253 ^{c?} 31279 ^{c?} 32193 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴²	142	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁴¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (156) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (14) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
---------	--------------------------------

και	IV
-----	----

ελεγεν	IV
--------	----

αυτοις	IV
--------	----

μητι	IV
------	----

ο	V
---	---

λυχνος	IV
--------	----

ερχεται	V
---------	---

ινα	IV
-----	----

υπο	IV
-----	----

τον	IV
-----	----

μοδιον	IV
--------	----

τεθη	IV
------	----

η	IV
---	----

υπο	IV
-----	----

την	IV
-----	----

κλινην	IV
--------	----

ουχ	IV
-----	----

ινα	IV
-----	----

επι	V
-----	---

Reading	Earliest attestation (century)
την	IV
λυχνιαν	IV
επιτεθη	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 78 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (64) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.4.21} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (36): IX: 20041 20211 XI: 20055 30026 30348 30780 31216 XII: 30003 30105 30178 30807 30829 30855 31160 31273 31302 32738 XIII: 30154 30184 30695 30697 31555 32607 32680 XIV: 30035 30153 30716 31029 31082 31654 32148 XV: 30555 XVI: 30372 30377 32737 || Corr.: 30595^c?
- →**A**_{mar.4.21} **group**, attesting to και ελεγεν αυτοις μητι ο λυχνος ερχεται ινα υπο τον μοδιον τεθη η υπο την κλινην ουχ ινα επι την λυχνιαν τεθη (8): XI: 30023 30700 XII: 30304 30351 XIII: 30590 XIV: 31342 31506 31645

- $\rightarrow B_{\text{mar.4.21}}$ group, attesting to και ελεγεν αυτοις μητι ερχεται ο λυχνος ινα υπο τον μοδιον τεθη η υπο την κλινην ουχ ινα επι την λυχνιαν επιτεθη (7): X: 40770 XI: 40773 XII: 30872 XIII: 32766 40950 XIV: 31084 31495(2)
- $\rightarrow C_{\text{mar.4.21}}$ group, attesting to και ελεγεν αυτοις μητι ο λυχνος ερχεται ινα υπο τον μοδιον τεθη η υπο την κλινην ουχ ινα υπο την λυχνιαν τεθη (3): XII: 30261 30752 XIII: 31337
- $\rightarrow D_{\text{mar.4.21}}$ group, attesting to και ελεγεν αυτοις μητι ο λυχνος ερχεται ινα υπο τον μοδιον υποτεθη η υπο την κλινην ουχ ινα επι την λυχνιαν επιτεθη (3): IX: 20011 XII: 30495 XIV: 31396
- $\rightarrow E_{\text{mar.4.21}}$ group, attesting to και ελεγεν αυτοις ιδετε μητι λυχνος καιεται ινα υπο τον μοδιον τεθη η ινα υπο την κλινην τεθη ουχ ινα υπο την λυχνιαν τεθη (3): XI: 30788 XII: 30543 30826
- $\rightarrow F_{\text{mar.4.21}}$ group, attesting to και ελεγεν αυτοις μητι ο λυχνος ερχεται ινα επι τον μωδιον τεθη η υπο την κλινην ουχ ινα υπο την λυχνιαν επιτεθη (2): XII: 32106 XIII: 30427
- $\rightarrow G_{\text{mar.4.21}}$ group, attesting to και ελεγεν αυτοις μητι ο λυχνος ερχεται ινα υπο τον μοδιον τεθη (2): XII: 31128 32411
- $\rightarrow H_{\text{mar.4.21}}$ group, attesting to και ελεγεν αυτοις μητι ο λυχνος ερχεται ινα υπο τον μοδιον τεθη η υπο την λυχνιαν ουχ ινα επι την λυχνιαν τεθη (2): XII: 31528 XIV: 30016
- $\rightarrow I_{\text{mar.4.21}}$ group, attesting to και ελεγεν αυτοις μητι ο λυχνος ερχεται ινα υπο τον μοδιον τεθη η ινα υπο την κλινην τεθη ουχ ινα επι την λυχνιαν επιτεθη (2): XII: 30517 XIV: 31675
- $\rightarrow J_{\text{mar.4.21}}$ group, attesting to και ελεγεν αυτοις ιδετε μητι λυχνος καιεται ινα υπο τον μοδιον τεθη η ινα υπο την κλινην τεθη ουχ ινα υπο την λυχνιαν τεθη (2): XII: 30828 XIII: 30013
- $\rightarrow K_{\text{mar.4.21}}$ group, attesting to και ελεγεν αυτοις μητι ο λυχνος ερχεται ινα υπο τον μοδιον τεθη η υπο την κλινην ουχ ινα υπο την λυχνιαν επιτεθη (2): XIII: 32174 XIV: 32200

- $\rightarrow L_{\text{mar.4.21}}$ group, attesting to και ελεγεν αυτοις ιδετε μητι [?] λυχνος καιετ αι ινα υπο τον μοδιον τεθη (2): XII: 30983 XIII: 31689
- $\rightarrow M_{\text{mar.4.21}}$ group, attesting to και ελεγεν αυτοις μητι ο λυχνος ερχεται ινα υπο τον μοδιον τεθη η υπο την κληνην ουχ ινα επι την λυχνιαν επιτεθη (2): IX: 20017 XI: 31279
- $\rightarrow N_{\text{mar.4.21}}$ group, attesting to και λεγει αυτοις μητι ο λυχνος ερχεται ινα υπο τον μοδιον τεθη η υπο την κληνην ουχ ινα υπο την λυχνιαν επιτεθη (2): XIII: 30766 31446

Apparatus

1. και] (140/142) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.21}} \rightarrow B_{\text{mar.4.21}} \rightarrow C_{\text{mar.4.21}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.21}} \rightarrow E_{\text{mar.4.21}} \rightarrow F_{\text{mar.4.21}} \rightarrow G_{\text{mar.4.21}} \rightarrow H_{\text{mar.4.21}} \rightarrow I_{\text{mar.4.21}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.21}} \rightarrow K_{\text{mar.4.21}} \rightarrow L_{\text{mar.4.21}} \rightarrow M_{\text{mar.4.21}} \rightarrow N_{\text{mar.4.21}} \parallel$ IV: 20001
20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 30565 30892 X: 31424
31582 32193 XI: 30028 30124 30382 30569 31243 31579 32487 40387 XII:
30001 30179 30191 30346 30513 30719 30733 30791 30863 40211 XIII: 30004
30118 30273 30544 30706 30792 30827 30949 31009 31457 31515 31546 31593
32606 32726 XIV: 30131 30222 30349 30728 30740 31326 31574 XV: 30069
30079 30117 30205 30954 31253 32206 32886 XVI: 30595 30803

- [?]αι: XIII: 30152 30732

2. ελεγεν] (123/142) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.21}} \rightarrow B_{\text{mar.4.21}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.21}} \rightarrow D_{\text{mar.4.21}} \rightarrow E_{\text{mar.4.21}} \rightarrow F_{\text{mar.4.21}} \rightarrow G_{\text{mar.4.21}} \rightarrow H_{\text{mar.4.21}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.21}} \rightarrow J_{\text{mar.4.21}} \rightarrow K_{\text{mar.4.21}} \rightarrow L_{\text{mar.4.21}} \rightarrow M_{\text{mar.4.21}} \parallel$ IV: 20001
20003 V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20038 30565 30892 X: 31424 XI:
30028 30124 30382 30569 31579 32487 40387 XII: 30179 30346 30513 30719
30733 30791 30863 40211 XIII: 30004 30152 30273 30544 30732 30792
30949 31009 31515 31546 XIV: 30222 30349 30728 30740 31326 31574 XV:
30069 30079 30117 30954 32206 XVI: 30595 30803

- [?]: X: 32193
- ελεγε: XV: 31253
- ελεν: XI: 31243
- λεγει: $\rightarrow N_{\text{mar.4.21}}$ \parallel V: 20032 X: 31582 XII: 30001 30191 XIII: 30118 30706 30827 31457 31593 32606 XIV: 30131 XV: 30205 32886
- λεγεν: XIII: 32726

3. αυτοις] (141/142) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.4.21}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.4.21}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.4.21}}$
 \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 30565
30892 X: 31424 31582 32193 XI: 30028 30124 30382 30569 31243 31579
32487 40387 XII: 30001 30179 30191 30346 30513 30719 30733 30791 30863
40211 XIII: 30004 30118 30152 30273 30544 30706 30732 30792 30827
30949 31009 31457 31515 31546 31593 32606 32726 XIV: 30131 30222
30349 30728 30740 31326 31574 XV: 30069 30079 30205 30954 31253 32206
32886 XVI: 30595 30803

- εν: XV: 30117

4. μητι] (124/142) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.4.21}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.4.21}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.4.21}}$ \parallel IV: 20001 V: 20002 20005 20032
VI: 20042 IX: 20038 30565 X: 31424 31582 32193 XI: 30382 30569 31243
31579 32487 40387 XII: 30001 30179 30191 30719 30733 30791 30863 40211
XIII: 30004 30118 30152 30273 30544 30706 30732 30792 30827 30949
31009 31457 31515 31546 31593 32726 XIV: 30131 30222 30728 30740
31326 31574 XV: 30079 30205 30954 32206 32886 XVI: 30595 30803

- εαυτοις μητι: XV: 30117
- ιδετε μητι: $\rightarrow E_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.4.21}}$ \parallel XI: 30028 30124
XII: 30346
- ιδητε μητι: XV: 30069
- μη: XII: 30513 XV: 31253
- μητει: XIV: 30349
- μητοι: XIII: 32606
- οτι μητι: IV: 20003 IX: 30892

5. ο] (105/142) →unanimous_{mar.4.21} →A_{mar.4.21} →C_{mar.4.21} →D_{mar.4.21}
→F_{mar.4.21} →G_{mar.4.21} →H_{mar.4.21} →I_{mar.4.21} →K_{mar.4.21} →M_{mar.4.21}
→N_{mar.4.21} || V: 20002 20032 VI: 20042 X: 31424 XI: 30382 31243 31579
32487 XII: 30191 30346 30513 30719 30733 30791 30863 XIII: 30004 30152
30273 30544 30706 30732 30792 30827 30949 31009 31457 31515 31546 31593
32606 32726 XIV: 30222 30349 30728 30740 31326 31574 XV: 30117 30954
32206 XVI: 30803

- [?]: →L_{mar.4.21}
- [?] ο: XV: 31253
- απτεται ο: V: 20005
- ερχεται: XIII: 30118 XV: 32886
- ερχεται λιχνος: XV: 30205
- ερχεται λοιχνος: XII: 30179
- ερχεται ο: →B_{mar.4.21} || IV: 20001 20003 IX: 20038 30565 30892
X: 31582 32193 XI: 30569 XII: 30001 40211 XIV: 30131 XV: 30079
- ερχετε ο: XI: 40387
- *either missing or lacuna*: →E_{mar.4.21} →J_{mar.4.21} || XI: 30028 30124
XV: 30069 XVI: 30595

6. λυχνος] (137/142) →unanimous_{mar.4.21} →A_{mar.4.21} →B_{mar.4.21}
→C_{mar.4.21} →D_{mar.4.21} →E_{mar.4.21} →F_{mar.4.21} →G_{mar.4.21} →H_{mar.4.21}
→I_{mar.4.21} →J_{mar.4.21} →K_{mar.4.21} →L_{mar.4.21} →M_{mar.4.21} →N_{mar.4.21}
|| IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 30565
30892 X: 31424 31582 32193 XI: 30028 30124 30382 30569 31243 31579
32487 40387 XII: 30001 30191 30346 30513 30719 30733 30791 30863 40211
XIII: 30004 30118 30152 30273 30706 30732 30792 30827 30949 31009
31457 31546 31593 32606 32726 XIV: 30131 30222 30349 30728 30740
31326 31574 XV: 30069 30079 30117 30954 31253 32206 XVI: 30595 30803

- λυχνος: XV: 32886
- λυχνος: XIII: 30544 31515
- *either missing or lacuna*: XII: 30179 XV: 30205

7. ερχεται] (100/142) →unanimous_{mar.4.21} →A_{mar.4.21} →C_{mar.4.21}
→D_{mar.4.21} →F_{mar.4.21} →G_{mar.4.21} →H_{mar.4.21} →I_{mar.4.21} →K_{mar.4.21}

→M_{mar.4.21} →N_{mar.4.21} || V: 20002 VI: 20042 X: 31424 XI: 30028 30382
 31243 31579 32487 XII: 30191 30513 30719 30733 30791 30863 XIII: 30152
 30273 30544 30706 30732 30827 30949 31009 31457 31515 31546 31593
 32606 32726 XIV: 30222 30349 30728 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30595
 30803

- ερχεστε: XIII: 30792 XIV: 31326 31574
- καιεσαι: →E_{mar.4.21} →J_{mar.4.21} →L_{mar.4.21} || V: 20032 XI: 30124
 XIV: 30740 XV: 30069
- καιεσε: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: →B_{mar.4.21} || IV: 20001 20003 V: 20005
 IX: 20038 30565 30892 X: 31582 32193 XI: 30569 40387 XII: 30001
 30179 40211 XIII: 30004 30118 XIV: 30131 XV: 30079 30205 30954
 32886

8. ινα] (141/142) →unanimous →A_{mar.4.21} →B_{mar.4.21} →C_{mar.4.21}
 →D_{mar.4.21} →E_{mar.4.21} →F_{mar.4.21} →G_{mar.4.21} →H_{mar.4.21} →I_{mar.4.21}
 →J_{mar.4.21} →K_{mar.4.21} →L_{mar.4.21} →M_{mar.4.21} →N_{mar.4.21} || IV: 20003
 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 30565 30892 X: 31424 31582
 32193 XI: 30028 30124 30382 30569 31243 31579 32487 40387 XII: 30001
 30179 30191 30346 30513 30719 30733 30791 30863 40211 XIII: 30004 30118
 30152 30273 30544 30706 30732 30792 30827 30949 31009 31457 31515 31546
 31593 32606 32726 XIV: 30131 30222 30349 30728 30740 31326 31574 XV:
 30069 30079 30117 30205 30954 31253 32206 32886 XVI: 30595 30803

- *either missing or lacuna*: IV: 20001

9. υπο] (135/142) →unanimous →A_{mar.4.21} →B_{mar.4.21}
 →C_{mar.4.21} →D_{mar.4.21} →E_{mar.4.21} →G_{mar.4.21} →H_{mar.4.21} →I_{mar.4.21}
 →J_{mar.4.21} →K_{mar.4.21} →L_{mar.4.21} →M_{mar.4.21} →N_{mar.4.21} || IV: 20001
 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 30565 30892 X: 31424
 31582 32193 XI: 30028 30124 30382 30569 31243 31579 32487 40387 XII:
 30001 30179 30191 30346 30513 30719 30733 30791 30863 40211 XIII:
 30004 30118 30152 30544 30706 30792 30827 30949 31009 31457 31515
 32606 32726 XIV: 30131 30222 30349 30740 31326 31574 XV: 30069 30079
 30117 30205 30954 31253 32206 32886 XVI: 30595 30803

- $\epsilon\pi\iota$: $\rightarrow F_{\text{mar.4.21}}$ \parallel XIII: 30732 31546 31593 XIV: 30728
- $\upsilon\upsilon\pi\omicron$: XIII: 30273

10. $\tau\omicron\nu]$ (135/142) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.21}} \rightarrow B_{\text{mar.4.21}} \rightarrow C_{\text{mar.4.21}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.21}} \rightarrow E_{\text{mar.4.21}} \rightarrow F_{\text{mar.4.21}} \rightarrow G_{\text{mar.4.21}} \rightarrow H_{\text{mar.4.21}} \rightarrow I_{\text{mar.4.21}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.21}} \rightarrow K_{\text{mar.4.21}} \rightarrow L_{\text{mar.4.21}} \rightarrow M_{\text{mar.4.21}} \rightarrow N_{\text{mar.4.21}} \parallel$ IV: 20001
 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 30565 30892 X: 31424
 31582 32193 XI: 30028 30124 30382 30569 32487 40387 XII: 30001 30179
 30191 30346 30513 30719 30733 30791 30863 XIII: 30004 30118 30152 30273
 30544 30706 30732 30827 31009 31457 31546 31593 32606 32726 XIV: 30131
 30349 30728 30740 31326 31574 XV: 30069 30079 30117 30205 30954 31253
 32206 32886 XVI: 30595 30803

- $\tau\omicron$: XII: 40211 XIII: 30792 30949 XIV: 30222
- $\tau\omega\nu$: XI: 31243 31579 XIII: 31515

11. $\mu\omicron\delta\iota\omicron\nu]$ (137/142) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.21}} \rightarrow B_{\text{mar.4.21}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.21}} \rightarrow D_{\text{mar.4.21}} \rightarrow E_{\text{mar.4.21}} \rightarrow G_{\text{mar.4.21}} \rightarrow H_{\text{mar.4.21}} \rightarrow I_{\text{mar.4.21}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.21}} \rightarrow K_{\text{mar.4.21}} \rightarrow L_{\text{mar.4.21}} \rightarrow M_{\text{mar.4.21}} \rightarrow N_{\text{mar.4.21}} \parallel$ IV: 20001
 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 30565 30892 X: 31424 31582
 32193 XI: 30028 30124 30382 30569 31243 31579 32487 40387 XII: 30001
 30191 30346 30513 30719 30733 30791 30863 40211 XIII: 30004 30118
 30152 30273 30544 30706 30732 30792 30827 30949 31009 31457 31515
 31546 31593 32606 32726 XIV: 30131 30222 30349 30728 30740 31326
 31574 XV: 30069 30079 30117 30205 30954 32206 32886 XVI: 30595 30803

- $\mu\omicron\delta\iota\omega\nu$: XII: 30179
- $\mu\omega\delta\iota\omicron\nu$: $\rightarrow F_{\text{mar.4.21}}$ \parallel IX: 20038 XV: 31253

12. $\tau\epsilon\theta\eta]$ (123/142) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.21}} \rightarrow B_{\text{mar.4.21}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.21}} \rightarrow F_{\text{mar.4.21}} \rightarrow H_{\text{mar.4.21}} \rightarrow I_{\text{mar.4.21}} \rightarrow J_{\text{mar.4.21}} \rightarrow K_{\text{mar.4.21}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.4.21}} \rightarrow N_{\text{mar.4.21}} \parallel$ IV: 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042
 IX: 20038 30565 30892 X: 31424 32193 XI: 30028 30569 31243 31579 32487
 40387 XII: 30001 30179 30191 30346 30513 30719 30733 30791 30863 40211
 XIII: 30004 30118 30152 30273 30544 30706 30732 30792 30827 31457
 31515 32606 32726 XIV: 30131 30222 30349 30728 31326 31574 XV: 30069
 30079 30117 30205 30954 31253 32206 32886 XVI: 30595 30803

- [?]εθη: XIII: 31546
- τε[?]: XIII: 30949
- τεθ[?]: XI: 30382
- τεθει: XIII: 31593 XIV: 30740
- τεθηι: $\rightarrow E_{\text{mar.4.21}}$ || X: 31582 XI: 30124
- τεθηνα: IV: 20001
- υποτεθη: $\rightarrow D_{\text{mar.4.21}}$
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow G_{\text{mar.4.21}} \rightarrow L_{\text{mar.4.21}}$ || XIII: 31009

13. η] (137/142) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.21}} \rightarrow B_{\text{mar.4.21}} \rightarrow C_{\text{mar.4.21}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.21}} \rightarrow E_{\text{mar.4.21}} \rightarrow F_{\text{mar.4.21}} \rightarrow H_{\text{mar.4.21}} \rightarrow I_{\text{mar.4.21}} \rightarrow J_{\text{mar.4.21}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.4.21}} \rightarrow M_{\text{mar.4.21}} \rightarrow N_{\text{mar.4.21}}$ || IV: 20001 20003 V: 20002 20005
 20032 VI: 20042 IX: 20038 30565 30892 X: 31424 31582 32193 XI: 30028
 30124 30382 30569 31243 31579 32487 40387 XII: 30001 30179 30191 30346
 30513 30719 30733 30791 30863 40211 XIII: 30004 30118 30152 30273
 30544 30706 30732 30792 30827 30949 31457 31515 31546 31593 32606
 32726 XIV: 30131 30222 30349 30728 30740 31326 31574 XV: 30069 30079
 30117 30205 30954 31253 32206 32886 XVI: 30595 30803

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow G_{\text{mar.4.21}} \rightarrow L_{\text{mar.4.21}}$ || XIII: 31009

14. υπο] (114/142) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.21}} \rightarrow B_{\text{mar.4.21}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.21}} \rightarrow D_{\text{mar.4.21}} \rightarrow F_{\text{mar.4.21}} \rightarrow H_{\text{mar.4.21}} \rightarrow K_{\text{mar.4.21}} \rightarrow M_{\text{mar.4.21}}$
 $\rightarrow N_{\text{mar.4.21}}$ || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX:
 30892 XI: 30382 30569 31243 31579 32487 40387 XII: 30001 30179 30191
 30513 30733 30791 30863 40211 XIII: 30004 30152 30273 30544 30706
 30732 30792 30827 30949 31457 31515 31546 31593 32606 32726 XIV:
 30222 30349 30740 31326 31574 XV: 30079 30117 30954 31253 XVI: 30595
 30803

- επι: XII: 30719 XIV: 30728 XV: 32206
- ινα υπο: $\rightarrow E_{\text{mar.4.21}} \rightarrow I_{\text{mar.4.21}} \rightarrow J_{\text{mar.4.21}}$ || IX: 20038 30565 X:
 31424 31582 32193 XI: 30028 30124 XII: 30346 XIII: 30118 XIV: 30131
 XV: 30069 30205 32886
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow G_{\text{mar.4.21}} \rightarrow L_{\text{mar.4.21}}$ || XIII: 31009

15. $\tau\eta\nu]$ (137/142) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.4.21}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.4.21}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.4.21}}$ \parallel IV: 20001 20003 V:
20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 30565 30892 X: 31424 31582 32193
XI: 30028 30124 30382 30569 31243 31579 32487 40387 XII: 30001 30179
30191 30346 30513 30719 30733 30791 30863 40211 XIII: 30004 30118
30152 30273 30544 30706 30732 30792 30827 30949 31457 31515 31546
31593 32606 32726 XIV: 30131 30222 30349 30728 30740 31326 31574 XV:
30069 30079 30117 30205 30954 31253 32206 32886 XVI: 30595 30803

• *either missing or lacuna*: $\rightarrow G_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.4.21}}$ \parallel XIII: 31009

16. $\kappa\lambda\iota\eta\nu]$ (120/142) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.4.21}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.4.21}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.4.21}}$ \parallel IV: 20001 IX: 20038 30565 30892 X: 31424
31582 32193 XI: 30028 30124 30569 31579 32487 40387 XII: 30001 30191
30346 30513 30719 30733 30791 30863 40211 XIII: 30004 30118 30152
30273 30544 30706 30732 30827 30949 31457 31593 32606 32726 XIV:
30131 30222 30349 30728 31326 31574 XV: 30069 30079 30117 30205 30954
31253 32206 32886 XVI: 30595

- $\kappa\lambda\epsilon\iota\eta\nu$: IV: 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042
- $\kappa\lambda\eta\nu\eta\nu$: $\rightarrow M_{\text{mar.4.21}}$ \parallel XI: 30382 31243 XIII: 31515 31546 XIV:
30740 XVI: 30803
- $\kappa\lambda\iota\nu\epsilon\iota\nu$: XIII: 30792
- $\kappa\lambda\iota\nu\iota\nu$: XII: 30179
- $\lambda\upsilon\chi\nu\iota\alpha\nu$: $\rightarrow H_{\text{mar.4.21}}$
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow G_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.4.21}}$ \parallel XIII: 31009

17. $\omicron\upsilon\chi]$ (113/142) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.4.21}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.4.21}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.4.21}}$
 $\rightarrow N_{\text{mar.4.21}}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 X: 31582 32193 XI: 30028 30382
30569 31243 31579 40387 XII: 30001 30179 30191 30513 30719 30733 30791
40211 XIII: 30004 30118 30152 30273 30706 30732 30827 30949 31457
31546 31593 32606 32726 XIV: 30131 30222 30349 30728 30740 31326
31574 XV: 30079 30117 30205 31253 32206 32886 XVI: 30803

- αλλ: V: 20032 XIII: 30544
- και ουχι: V: 20005
- ουχι: IX: 30892 XI: 32487 XII: 30863 XIII: 30792
- ουχι αλλ: XIII: 31515
- τεθη ουχ: $\rightarrow I_{\text{mar.4.21}} \rightarrow J_{\text{mar.4.21}} \parallel$ VI: 20042 IX: 20038 30565 X: 31424 XII: 30346 XIII: 31009 XV: 30069
- τεθη ουχ: $\rightarrow E_{\text{mar.4.21}} \parallel$ XI: 30124
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow G_{\text{mar.4.21}} \rightarrow L_{\text{mar.4.21}} \parallel$ XV: 30954 XVI: 30595

18. ινα] (134/142) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.21}} \rightarrow B_{\text{mar.4.21}} \rightarrow C_{\text{mar.4.21}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.21}} \rightarrow E_{\text{mar.4.21}} \rightarrow F_{\text{mar.4.21}} \rightarrow H_{\text{mar.4.21}} \rightarrow I_{\text{mar.4.21}} \rightarrow J_{\text{mar.4.21}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.4.21}} \rightarrow M_{\text{mar.4.21}} \rightarrow N_{\text{mar.4.21}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005
 20032 VI: 20042 IX: 20038 30565 30892 X: 31424 31582 32193 XI: 30028
 30124 30382 30569 31243 31579 40387 XII: 30001 30179 30191 30346 30513
 30719 30733 30791 30863 40211 XIII: 30004 30118 30152 30273 30544
 30706 30732 30827 30949 31009 31457 31515 31546 31593 32606 32726
 XIV: 30131 30222 30349 30728 30740 31574 XV: 30069 30079 30117 30205
 31253 32206 32886 XVI: 30595 30803

- ια: XIV: 31326
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow G_{\text{mar.4.21}} \rightarrow L_{\text{mar.4.21}} \parallel$ XI: 32487 XIII: 30792 XV: 30954

19. επι] (109/142) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.21}} \rightarrow B_{\text{mar.4.21}} \rightarrow D_{\text{mar.4.21}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.4.21}} \rightarrow I_{\text{mar.4.21}} \rightarrow M_{\text{mar.4.21}} \parallel$ V: 20002 20005 20032 IX: 20038
 30565 30892 X: 31424 31582 32193 XI: 30028 30124 30382 31243 31579
 32487 XII: 30001 30191 30513 30719 30863 40211 XIII: 30118 30152 30544
 30706 30827 30949 31009 31457 31515 31546 31593 32606 32726 XIV: 30131
 30222 30349 30728 30740 31326 31574 XV: 30079 30117 30205 31253 32206
 32886 XVI: 30595 30803

- υπι: XII: 30179
- υπο: $\rightarrow C_{\text{mar.4.21}} \rightarrow E_{\text{mar.4.21}} \rightarrow F_{\text{mar.4.21}} \rightarrow J_{\text{mar.4.21}} \rightarrow K_{\text{mar.4.21}}$
 $\rightarrow N_{\text{mar.4.21}} \parallel$ IV: 20001 20003 VI: 20042 XI: 30569 40387 XII: 30346 XIII: 30004 30273 30732 30792 XV: 30069

- *either missing or lacuna:* $\rightarrow G_{\text{mar.4.21}} \rightarrow L_{\text{mar.4.21}} \parallel$ XII: 30733
30791 XV: 30954

20. $\tau\eta\nu]$ (136/142) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.21}} \rightarrow B_{\text{mar.4.21}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.21}} \rightarrow D_{\text{mar.4.21}} \rightarrow E_{\text{mar.4.21}} \rightarrow F_{\text{mar.4.21}} \rightarrow H_{\text{mar.4.21}} \rightarrow I_{\text{mar.4.21}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.21}} \rightarrow K_{\text{mar.4.21}} \rightarrow M_{\text{mar.4.21}} \rightarrow N_{\text{mar.4.21}} \parallel$ IV: 20001 20003 V:
 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 30565 30892 X: 31424 31582 32193
 XI: 30028 30124 30382 30569 31243 31579 32487 40387 XII: 30001 30179
 30191 30346 30513 30719 30791 30863 40211 XIII: 30004 30118 30152
 30273 30544 30706 30732 30792 30827 30949 31009 31457 31515 31546
 31593 32606 32726 XIV: 30131 30222 30349 30728 30740 31326 31574 XV:
 30069 30079 30117 30205 31253 32206 32886 XVI: 30595 30803

- *either missing or lacuna:* $\rightarrow G_{\text{mar.4.21}} \rightarrow L_{\text{mar.4.21}} \parallel$ XII: 30733 XV:
30954

21. $\lambda\chi\nu\iota\alpha\nu]$ (131/142) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.21}} \rightarrow B_{\text{mar.4.21}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.21}} \rightarrow D_{\text{mar.4.21}} \rightarrow E_{\text{mar.4.21}} \rightarrow F_{\text{mar.4.21}} \rightarrow H_{\text{mar.4.21}} \rightarrow I_{\text{mar.4.21}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.21}} \rightarrow K_{\text{mar.4.21}} \rightarrow M_{\text{mar.4.21}} \rightarrow N_{\text{mar.4.21}} \parallel$ IV: 20001 20003 V:
 20002 20005 20032 IX: 20038 30565 30892 X: 31424 31582 32193 XI: 30028
 30124 30382 30569 31243 31579 32487 XII: 30001 30179 30191 30346 30513
 30719 30791 30863 40211 XIII: 30004 30118 30152 30544 30706 30732
 30792 30949 31009 31515 31546 31593 32606 32726 XIV: 30131 30222
 30349 30728 30740 31326 31574 XV: 30069 30079 30117 30205 31253 32206
 32886 XVI: 30595 30803

- $[?]\iota\nu\eta\nu$: VI: 20042
- $\kappa\lambda\iota\nu\eta\nu$: XI: 40387 XIII: 30827 31457
- $\lambda\upsilon\gamma\chi\lambda\iota$: XIII: 30273
- *either missing or lacuna:* $\rightarrow G_{\text{mar.4.21}} \rightarrow L_{\text{mar.4.21}} \parallel$ XII: 30733 XV:
30954

22. $\epsilon\pi\iota\tau\epsilon\theta\eta]$ (86/142) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{\text{mar.4.21}} \rightarrow D_{\text{mar.4.21}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.4.21}} \rightarrow I_{\text{mar.4.21}} \rightarrow K_{\text{mar.4.21}} \rightarrow M_{\text{mar.4.21}} \rightarrow N_{\text{mar.4.21}} \parallel$ V: 20002
 VI: 20042 X: 32193 XI: 30382 31243 31579 40387 XII: 30001 30191 30513
 30733 30791 XIII: 30118 30152 30273 30544 30732 31009 32606 32726 XIV:
 30131 30222 30349 30728 31574 XV: 30117 30205 32206 32886 XVI: 30595

- επιτεθει: XIII: 31593 XIV: 30740
- επιτεθι: X: 31582
- επιτηθη: XIII: 31515
- τεθη: $\rightarrow A_{\text{mar.4.21}} \rightarrow C_{\text{mar.4.21}} \rightarrow G_{\text{mar.4.21}} \rightarrow H_{\text{mar.4.21}} \rightarrow J_{\text{mar.4.21}}$
 $\rightarrow L_{\text{mar.4.21}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 30565
30892 X: 31424 XI: 30028 30124 30569 32487 XII: 30179 30346 30719
30863 40211 XIII: 30004 30706 30827 30949 31546 XIV: 31326 XV:
30069 30079 30954 31253 XVI: 30803
- τεθηι: $\rightarrow E_{\text{mar.4.21}}$
- *either missing or lacuna*: XIII: 30792 31457

Verse 4:22

Byz^{RP}: ου¹ γαρ² εστιν³ τι⁴ κρυπτον⁵ ο⁶ εαν⁷ μη⁸
φανερωθη⁹ ουδε¹⁰ εγενετο¹¹ αποκρυφον¹² αλλ¹³ ινα¹⁴
εις¹⁵ φανερον¹⁶ ελθη¹⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	156	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	11	V: 20032 VI: 20043 IX: 30565 X: 32193 40770 XI: 30023 XII: 30807 30872 XIII: 32680 XIV: 30349 31084
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 20041 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴³	8	Corr.: 20003 ^{c?} 30222 ^{c?} 30579 ^{c?} 30595 ^{c?} 31009 ^{c?} 31326 ^{c?} 31546 ^{c?} 32766 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁴	146	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁴³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (156) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (11) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
ου	IV
γαρ	IV
εστιν	IV
τι	IV
κρυπτον	IV
ο	IX
εαν	IV
μη	IV
φανερωθη	V
ουδε	IV
εγενετο	IV
αποκρυφον	IV
αλλ	IV
ινα	IV
εις	V
φανερων	IV
ελθη	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 104 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (42) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.4.22} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (10): IX: 20011 X: 31424 XI: 30873 31243 31579 XIII: 31047 31515 32606 XIV: 31675 XV: 31253
- →**A**_{mar.4.22} group, attesting to ου γαρ εστι κρυπτον ο εαν μη φανερωθη ουδε εγενετο αποκρυφον αλλ ινα εις φανερον ελθη (29): XI: 30348 30713 XII: 30105 30304 30719 30733 30855 31128 31302 XIII: 30004 30152 30154 30590 31457 32726 XIV: 30016 30035 30153 30716 30740 31082 31495(2) 31654 32200 XV: 30079 30117 30555 XVI: 30979 32737
- →**B**_{mar.4.22} group, attesting to ου γαρ εστι τι κρυπτον ο εαν μη φανερωθη ουδε εγενετο αποκρυφον αλλ ινα εις φανερον ελθη (16): XI: 30780 31216 31279 32487 XII: 30003 30495 30513 30517 30829 XIII: 30184 30766 31542 31555 32174 XV: 30954 XVI: 30372
- →**C**_{mar.4.22} group, attesting to ου γαρ εστι κρυπτον εαν μη φανερωθη ουδε εγενετο αποκρυφον αλλ ινα εις φανερον ελθη (6): IX: 20041 XI: 30026 30389 XII: 32411 XIII: 32542 XVI: 30377
- →**D**_{mar.4.22} group, attesting to ου γαρ εστιν κρυπτον ο εαν μη φανερωθη ουδε εγενετο αποκρυφον αλλ ινα εις φανερον ελθη (5): XIII: 30792 31337 XIV: 31029 32148 XVI: 30061

- $\rightarrow E_{\text{mar.4.22}}$ group, attesting to ου γαρ εστιν κρυπτον ει μη ινα φανερωθη ουδε εγενετο αποκρυφον αλλ ινα εις φανερον ελθη (5): XI: 30028 XII: 30543 30826 30828 XIII: 30013
- $\rightarrow F_{\text{mar.4.22}}$ group, attesting to ου γαρ εστι κρυπτον ει μη ινα φανερωθη ουδε εγενετο αποκρυφον ει μη ινα εις φανερον ελθη (5): XII: 30001 XIV: 30131 30209 XV: 30205 32886
- $\rightarrow G_{\text{mar.4.22}}$ group, attesting to ου γαρ εστι τι κρυπτον εαν μη φανερωθη ουδε εγενετο αποκρυφον αλλ ινα εις φανερον ελθη (4): IX: 30892 XII: 31160 XIII: 31446 || Corr.: 20041^c?
- $\rightarrow H_{\text{mar.4.22}}$ group, attesting to ου γαρ εστι κρυπτον ο ου μη φανερωθη ουδε εγενετο αποκρυφον αλλ ινα εις φανερον ελθη (4): XII: 31273 XIII: 30706 30827 32607
- $\rightarrow I_{\text{mar.4.22}}$ group, attesting to ου γαρ εστι τι κρυπτον ο εαν μη φανερωθη (3): XI: 20055 XII: 30791 XIII: 30697
- $\rightarrow J_{\text{mar.4.22}}$ group, attesting to ου γαρ εστι κρυπτον ο ου φανερωθη ουδε εγενετο αποκρυφον αλλ ινα εις φανερον ελθη (3): XII: 30261 30752 XV: 32206
- $\rightarrow K_{\text{mar.4.22}}$ group, attesting to ου γαρ εστι κρυπτον ο εαν μη φανερωθη ουδε εγενετο αποκρυφον αλλ ινα ελθη εις φανερον (3): XI: 40387 40773 XIV: 32786
- $\rightarrow L_{\text{mar.4.22}}$ group, attesting to ου γαρ εστι κρυπτον ο εαν μη αποκαλυφθη ουδε εγενετο αποκρυφον αλλ ινα εις φανερον ελθη (3): XII: 30863 32106 32738
- $\rightarrow M_{\text{mar.4.22}}$ group, attesting to ου γαρ εστι κρυπτον ινα μη φανερωθη ουδε εγενετο αποκρυφον αλλ ινα εις φανερον ελθη (2): XI: 30569 XII: 30178
- $\rightarrow N_{\text{mar.4.22}}$ group, attesting to ου γαρ εστιν κρυπτον ο εαν μη αποκαλυφθη ουδε εγενετο αποκρυφον αλλ ινα εις φανερον ελθη (2): XIII: 30427 30732

- $\rightarrow O_{\text{mar.4.22}}$ group, attesting to ου γαρ εστιν τι κρυπτον ο εαν μη φανερωθη ουδε εγενετο αποκρυφον αλλ ινα ελθη εις φανερον (2): XII: 31071 XIII: 32766
- $\rightarrow P_{\text{mar.4.22}}$ group, attesting to ου γαρ εστι κρυπτον ει μη ινα φανερωθη ουδε εγενετο αποκρυφον αλλ ινα εις φανερον ελθη (2): XII: 30983 XV: 30069

Apparatus

1. ου] (146/146) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.4.22}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.4.22}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.4.22}}$
 $\rightarrow P_{\text{mar.4.22}}$ || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20017 20038
20211 X: 31582 XI: 30124 30382 30700 30788 XII: 30179 30191 30346 30351
31528 40211 XIII: 30118 30176 30273 30544 30579 30695 30949 31009 31546
31593 31689 40950 XIV: 30222 30728 31093 31326 31342 31396 31506 31574
31645 XVI: 30595 30803
2. γαρ] (146/146) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.4.22}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.4.22}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.4.22}}$
 $\rightarrow O_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow P_{\text{mar.4.22}}$ || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20042
IX: 20017 20038 20211 X: 31582 XI: 30124 30382 30700 30788 XII: 30179
30191 30346 30351 31528 40211 XIII: 30118 30176 30273 30544 30579
30695 30949 31009 31546 31593 31689 40950 XIV: 30222 30728 31093
31326 31342 31396 31506 31574 31645 XVI: 30595 30803
3. εστιν] (42/146) \rightarrow unanimous $\rightarrow D_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.4.22}}$
 $\rightarrow N_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.4.22}}$ || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI:
20042 IX: 20017 20038 20211 XI: 30124 30382 30788 XII: 30346 40211 XIII:
30579 40950 XIV: 30222 30728 31506

- εσστι: XIII: 30273
- εστι: $\rightarrow A_{\text{mar.4.22}} \rightarrow B_{\text{mar.4.22}} \rightarrow C_{\text{mar.4.22}} \rightarrow F_{\text{mar.4.22}} \rightarrow G_{\text{mar.4.22}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.4.22}} \rightarrow I_{\text{mar.4.22}} \rightarrow J_{\text{mar.4.22}} \rightarrow K_{\text{mar.4.22}} \rightarrow L_{\text{mar.4.22}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.4.22}} \rightarrow P_{\text{mar.4.22}} \parallel$ X: 31582 XI: 30700 XII: 30179
30191 30351 31528 XIII: 30118 30176 30544 30695 30949 31009 31546
31689 XIV: 31093 31326 31342 31396 31574 31645 XVI: 30595 30803
- εστι[?]: XIII: 31593

4. τι] (46/146) \rightarrow unanimous_{mar.4.22} $\rightarrow B_{\text{mar.4.22}} \rightarrow G_{\text{mar.4.22}} \rightarrow I_{\text{mar.4.22}}$
 $\rightarrow O_{\text{mar.4.22}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 VI: 20042 XI: 30382 XII: 30191 30351
XIII: 31009 31593 XIV: 31093 31342 31396

- [?]: XII: 31528
- [?]v: XIII: 30176
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{mar.4.22}} \rightarrow C_{\text{mar.4.22}} \rightarrow D_{\text{mar.4.22}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.4.22}} \rightarrow F_{\text{mar.4.22}} \rightarrow H_{\text{mar.4.22}} \rightarrow J_{\text{mar.4.22}} \rightarrow K_{\text{mar.4.22}}$
 $\rightarrow L_{\text{mar.4.22}} \rightarrow M_{\text{mar.4.22}} \rightarrow N_{\text{mar.4.22}} \rightarrow P_{\text{mar.4.22}} \parallel$ IV: 20003 V:
20005 IX: 20017 20038 20211 X: 31582 XI: 30124 30700 30788 XII:
30179 30346 40211 XIII: 30118 30273 30544 30579 30695 30949 31546
31689 40950 XIV: 30222 30728 31326 31506 31574 31645 XVI: 30595
30803

5. κρυπτον] (141/146) \rightarrow unanimous_{mar.4.22} $\rightarrow A_{\text{mar.4.22}} \rightarrow B_{\text{mar.4.22}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.22}} \rightarrow D_{\text{mar.4.22}} \rightarrow E_{\text{mar.4.22}} \rightarrow F_{\text{mar.4.22}} \rightarrow G_{\text{mar.4.22}} \rightarrow H_{\text{mar.4.22}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.22}} \rightarrow J_{\text{mar.4.22}} \rightarrow K_{\text{mar.4.22}} \rightarrow L_{\text{mar.4.22}} \rightarrow M_{\text{mar.4.22}} \rightarrow N_{\text{mar.4.22}}$
 $\rightarrow O_{\text{mar.4.22}} \rightarrow P_{\text{mar.4.22}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20042
IX: 20017 20211 X: 31582 XI: 30124 30382 30700 30788 XII: 30191 30346
30351 31528 40211 XIII: 30118 30273 30544 30579 30695 30949 31009
31546 31593 31689 40950 XIV: 30222 30728 31093 31326 31342 31396
31574 XVI: 30595 30803

- κριπτον: XIV: 31506 31645
- κρυπτων: XII: 30179
- κρυπτον: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: XIII: 30176

6. ο] (102/146) →unanimous_{mar.4.22} →A_{mar.4.22} →B_{mar.4.22} →D_{mar.4.22}
→H_{mar.4.22} →I_{mar.4.22} →J_{mar.4.22} →K_{mar.4.22} →L_{mar.4.22} →N_{mar.4.22}
→O_{mar.4.22} || IX: 20211 XI: 30124 XII: 30191 30351 31528 40211 XIII:
30118 30176 30544 30695 30949 31009 31593 40950 XIV: 30222 30728
31093 31396 31506 31574 31645 XVI: 30803

- αλλ: V: 20005
- ει: →E_{mar.4.22} →F_{mar.4.22} →P_{mar.4.22} || IX: 20038 X: 31582 XI:
30700 30788 XIII: 30579 31689 XIV: 31342
- ινα: →M_{mar.4.22} || XII: 30179
- *either missing or lacuna*: →C_{mar.4.22} →G_{mar.4.22} || IV: 20001
20003 V: 20002 VI: 20042 IX: 20017 XI: 30382 XII: 30346 XIII: 30273
31546 XIV: 31326 XVI: 30595

7. εαυ] (112/146) →unanimous_{mar.4.22} →A_{mar.4.22} →B_{mar.4.22}
→C_{mar.4.22} →D_{mar.4.22} →G_{mar.4.22} →I_{mar.4.22} →K_{mar.4.22} →L_{mar.4.22}
→N_{mar.4.22} →O_{mar.4.22} || IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20042 IX:
20017 20211 XI: 30124 30382 XII: 30191 30346 31528 40211 XIII: 30118
30176 30273 30544 30695 30949 31009 31546 31593 40950 XIV: 31326
31396 31506 31574 31645 XVI: 30595 30803

- ου: →H_{mar.4.22} →J_{mar.4.22} || XII: 30351 XIV: 30222 31093
- *either missing or lacuna*: →E_{mar.4.22} →F_{mar.4.22} →M_{mar.4.22}
→P_{mar.4.22} || V: 20005 IX: 20038 X: 31582 XI: 30700 30788 XII:
30179 XIII: 30579 31689 XIV: 30728 31342

8. μη] (135/146) →unanimous_{mar.4.22} →A_{mar.4.22} →B_{mar.4.22} →C_{mar.4.22}
→D_{mar.4.22} →E_{mar.4.22} →F_{mar.4.22} →G_{mar.4.22} →H_{mar.4.22} →I_{mar.4.22}
→K_{mar.4.22} →L_{mar.4.22} →M_{mar.4.22} →N_{mar.4.22} →O_{mar.4.22} →P_{mar.4.22}
|| IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20042 IX: 20017 20038 X: 31582 XI:
30124 30700 30788 XII: 30179 30191 30346 30351 31528 40211 XIII: 30118
30176 30273 30544 30695 30949 31009 31546 31593 40950 XIV: 31326 31342
31396 31506 31574 31645 XVI: 30595 30803

- [?]η: IX: 20211
- μι: XIII: 30579 31689

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow J_{\text{mar.4.22}}$ || V: 20005 XI: 30382 XIV: 30222 30728 31093

9. φανερωθη] (113/146) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.4.22}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.4.22}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.4.22}}$ || V: 20002 VI: 20042 IX: 20017
 XII: 30191 30346 30351 31528 40211 XIII: 30118 30176 30273 30544 30949
 31009 31546 31593 40950 XIV: 30222 30728 31093 31326 31506 31574
 31645 XVI: 30595 30803

- αποκαλυφθη: $\rightarrow L_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.4.22}}$
- ινα φανεροθη: IX: 20038
- ινα φανερωθη: $\rightarrow E_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow P_{\text{mar.4.22}}$ || IV: 20001
 20003 V: 20005 XIII: 30695 31689 XIV: 31342 31396
- ινα φανερωθηι: X: 31582 XI: 30700 30788
- ινα φαρ: XIII: 30579
- φανεροθη: IX: 20211
- φανερωθηι: XI: 30124
- φανερωθι: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XI: 30382

10. ουδε] (141/146) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.4.22}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.4.22}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.4.22}}$
 $\rightarrow P_{\text{mar.4.22}}$ || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20017 20038
 20211 X: 31582 XI: 30124 30700 30788 XII: 30179 30191 30346 30351
 31528 40211 XIII: 30118 30176 30273 30544 30579 30695 30949 31009
 31546 31593 31689 40950 XIV: 30222 30728 31093 31326 31342 31396
 31506 31645 XVI: 30595 30803

- ουδ[?]: XIV: 31574
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow I_{\text{mar.4.22}}$ || XI: 30382

11. εγενετο] (136/146) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.4.22}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.4.22}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.4.22}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.4.22}}$

→P_{mar.4.22} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20017 20211
 X: 31582 XI: 30124 30700 30788 XII: 30179 30191 30346 30351 31528
 40211 XIII: 30118 30176 30273 30544 30695 31009 31593 31689 40950 XIV:
 30222 30728 31093 31342 31396 31506 31574 31645 XVI: 30595

- [?]: XIII: 30949 XIV: 31326
- εγενετω: IX: 20038 XIII: 30579 31546
- εγεντο: XVI: 30803
- *either missing or lacuna*: →I_{mar.4.22} || XI: 30382

12. αποκρυφον] (137/146) →unanimous →A_{mar.4.22} →B_{mar.4.22}
 →C_{mar.4.22} →D_{mar.4.22} →E_{mar.4.22} →F_{mar.4.22} →G_{mar.4.22} →H_{mar.4.22}
 →J_{mar.4.22} →K_{mar.4.22} →L_{mar.4.22} →M_{mar.4.22} →N_{mar.4.22} →O_{mar.4.22}
 →P_{mar.4.22} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20017 20038
 20211 X: 31582 XI: 30124 30700 30788 XII: 30191 30346 30351 31528
 40211 XIII: 30118 30176 30273 30544 30579 30695 30949 31009 31546
 31593 31689 40950 XIV: 30222 31093 31396 31506 31574 31645 XVI: 30803

- αποκροιφον: XII: 30179
- αποκρυ[?]ον: XIV: 30728
- αποκρυθον: XVI: 30595
- αποκρυφ[?]: XIV: 31342
- εγ[?]νετο: XIV: 31326
- *either missing or lacuna*: →I_{mar.4.22} || XI: 30382

13. αλλ] (132/146) →unanimous →A_{mar.4.22} →B_{mar.4.22}
 →C_{mar.4.22} →D_{mar.4.22} →E_{mar.4.22} →G_{mar.4.22} →H_{mar.4.22} →J_{mar.4.22}
 →K_{mar.4.22} →L_{mar.4.22} →M_{mar.4.22} →N_{mar.4.22} →O_{mar.4.22} →P_{mar.4.22}
 || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20042 IX: 20017 20038 XI: 30124 30700
 30788 XII: 30179 30191 30346 30351 31528 40211 XIII: 30176 30273 30579
 30695 30949 31009 31546 31593 31689 40950 XIV: 30222 30728 31093
 31326 31342 31396 31506 31574 31645 XVI: 30595 30803

- [?]λλ: IX: 20211
- αλλα: V: 20002
- ει: →F_{mar.4.22} || X: 31582 XIII: 30118

- ο: XIII: 30544
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow I_{\text{mar.4.22}}$ || XI: 30382

14. $\iota\nu\alpha$] (133/146) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.22}} \rightarrow B_{\text{mar.4.22}} \rightarrow C_{\text{mar.4.22}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.22}} \rightarrow E_{\text{mar.4.22}} \rightarrow G_{\text{mar.4.22}} \rightarrow H_{\text{mar.4.22}} \rightarrow J_{\text{mar.4.22}} \rightarrow K_{\text{mar.4.22}}$
 $\rightarrow L_{\text{mar.4.22}} \rightarrow M_{\text{mar.4.22}} \rightarrow N_{\text{mar.4.22}} \rightarrow O_{\text{mar.4.22}} \rightarrow P_{\text{mar.4.22}}$ || IV: 20001
 20003 V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20017 20038 20211 XI: 30124 30700
 30788 XII: 30191 30346 30351 31528 40211 XIII: 30176 30273 30579 30695
 30949 31009 31546 31593 31689 40950 XIV: 30222 30728 31093 31326 31342
 31396 31506 31574 31645 XVI: 30595 30803

- $\epsilon\iota\nu\alpha$: XII: 30179
- $\mu\eta$: XI: 30382
- $\mu\eta \iota\nu\alpha$: $\rightarrow F_{\text{mar.4.22}}$ || X: 31582 XIII: 30118
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow I_{\text{mar.4.22}}$ || XIII: 30544

15. $\epsilon\iota\varsigma$] (123/146) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.22}} \rightarrow B_{\text{mar.4.22}} \rightarrow C_{\text{mar.4.22}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.22}} \rightarrow E_{\text{mar.4.22}} \rightarrow F_{\text{mar.4.22}} \rightarrow G_{\text{mar.4.22}} \rightarrow H_{\text{mar.4.22}} \rightarrow J_{\text{mar.4.22}}$
 $\rightarrow L_{\text{mar.4.22}} \rightarrow M_{\text{mar.4.22}} \rightarrow N_{\text{mar.4.22}} \rightarrow P_{\text{mar.4.22}}$ || V: 20002 VI: 20042
 IX: 20017 X: 31582 XI: 30124 30700 30788 XII: 30179 30346 30351 31528
 XIII: 30118 30176 30273 30949 31009 31593 31689 40950 XIV: 31093 31326
 31342 31506 31574 31645 XVI: 30595 30803

- $[?]\varsigma$: XIII: 31546
- $\epsilon[?]$: XIV: 30728
- $\epsilon\iota[?]$: IX: 20211
- $\epsilon\lambda\theta\eta \epsilon\iota\varsigma$: $\rightarrow K_{\text{mar.4.22}} \rightarrow O_{\text{mar.4.22}}$ || IV: 20001 V: 20005 IX: 20038
 XII: 40211 XIII: 30579 30695 XIV: 31396
- $\mu\eta \epsilon\iota\varsigma$: XIII: 30544 XIV: 30222
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow I_{\text{mar.4.22}}$ || IV: 20003 XI: 30382 XII: 30191

16. $\varphi\alpha\nu\epsilon\rho\omicron\nu$] (138/146) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.22}} \rightarrow B_{\text{mar.4.22}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.22}} \rightarrow D_{\text{mar.4.22}} \rightarrow E_{\text{mar.4.22}} \rightarrow F_{\text{mar.4.22}} \rightarrow G_{\text{mar.4.22}} \rightarrow H_{\text{mar.4.22}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.22}} \rightarrow K_{\text{mar.4.22}} \rightarrow L_{\text{mar.4.22}} \rightarrow M_{\text{mar.4.22}} \rightarrow N_{\text{mar.4.22}} \rightarrow O_{\text{mar.4.22}}$
 $\rightarrow P_{\text{mar.4.22}}$ || IV: 20001 V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20017 20038 20211

X: 31582 XI: 30124 30700 30788 XII: 30191 30346 30351 31528 40211 XIII:
30118 30176 30273 30544 30579 30695 30949 31546 31593 31689 40950 XIV:
30222 31093 31326 31342 31396 31506 31574 31645 XVI: 30595 30803

- [?]αν[?]ρον: XIV: 30728
- φανερωθη: IV: 20003 XI: 30382
- φανερων: XII: 30179 XIII: 31009
- *either missing or lacuna*: →I_{mar.4.22}

17. ελθη] (121/146) →unanimous_{mar.4.22} →A_{mar.4.22} →B_{mar.4.22}
→C_{mar.4.22} →D_{mar.4.22} →E_{mar.4.22} →F_{mar.4.22} →G_{mar.4.22} →H_{mar.4.22}
→J_{mar.4.22} →L_{mar.4.22} →M_{mar.4.22} →N_{mar.4.22} →P_{mar.4.22} || V: 20002
VI: 20042 XI: 30124 30700 XII: 30179 30191 30346 30351 31528 XIII: 30118
30176 30273 30544 31009 31546 31593 31689 XIV: 30222 31093 31326
31342 31574 31645 XVI: 30595 30803

- [?]λθη: IX: 20211
- ελ[?]: XIV: 30728
- ελθ[?]: XIV: 31506
- ελθει: IX: 20017 XIII: 40950
- ελθηι: X: 31582 XI: 30788
- ελθοι: XIII: 30949
- *either missing or lacuna*: →I_{mar.4.22} →K_{mar.4.22} →O_{mar.4.22} || IV:
20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XI: 30382 XII: 40211 XIII: 30579
30695 XIV: 31396

Verse 4:23

Byz^{RP}: εἰ¹ τις² ἐχει³ ὠτα⁴ ἀκουειν⁵ ἀκουετω⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	156	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	3	IX: 30892 XIV: 30016 XV: 30117
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴⁵	1	Corr.: 31337 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁶	153	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁴⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (156) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (3) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
ει	IV
τις	IV
εχει	IV
ωτα	IV
ακουειν	IV
ακουετω	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 143 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (10) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.4.23} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (134): IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 20043 IX: 20011 20017 20038 20041 20211 30565 X: 31424 31582 32193 40770 XI: 20055 30023 30026 30028 30124 30348 30389 30569 30700 30713 30780 30788 30873 31216 31243 31279 31579 32487 40387 40773 XII: 30001 30003 30105

30178 30191 30261 30304 30346 30351 30495 30513 30517 30543 30719 30733
 30752 30791 30807 30826 30828 30829 30855 30863 30872 30983 31071 31128
 31160 31273 31302 31528 32106 32411 32738 XIII: 30004 30013 30118 30152
 30154 30176 30184 30427 30544 30579 30590 30695 30697 30706 30732 30766
 30827 30949 31009 31446 31457 31515 31542 31555 31689 32174 32606 32607
 32726 32766 40950 XIV: 30035 30153 30209 30222 30349 30716 30740 31029
 31082 31084 31093 31396 31495(2) 31506 31574 31645 31654 31675 32148
 32200 32786 XV: 30079 30205 30555 32206 32886 XVI: 30061 30372 30377
 30803 30979 32737

- $\rightarrow A_{\text{mar.4.23}}$ group, attesting to η τις εχει ωτα ακουειν ακουετω (6):
 XII: 30179 40211 XIII: 30273 31593 32680 XIV: 30131
- $\rightarrow B_{\text{mar.4.23}}$ group, attesting to ει τις εχει ωτα ακουην ακουετω (3):
 XI: 30382 XIII: 30792 XV: 31253

Apparatus

1. $\epsilon\iota]$ (145/153) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.23}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.4.23}}$ || XIII: 31047 31337
 31546 XIV: 30728 31326 31342 XV: 30069 XVI: 30595
 - η : $\rightarrow A_{\text{mar.4.23}}$
 - $\kappa\alpha\iota \epsilon\iota$: XV: 30954
 - \omicron : XIII: 32542
2. $\tau\iota\varsigma]$ (150/153) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.23}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.4.23}}$ || XIII:
 31337 31546 XIV: 30728 31326 31342 XV: 30069 30954
 - $\tau\eta\varsigma$: XIII: 31047
 - $\tau\iota$: XVI: 30595
 - *either missing or lacuna*: XIII: 32542
3. $\epsilon\chi\epsilon\iota]$ (149/153) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.23}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.4.23}}$ || XIII:
 31047 31337 31546 XIV: 31342 XV: 30954 XVI: 30595

- [?]ει: XIV: 30728
- εχειν: XIV: 31326 XV: 30069
- εχων: XIII: 32542

4. ωτα] (150/153) →unanimous_{mar.4.23} →A_{mar.4.23} →B_{mar.4.23} || XIII:
31047 31337 32542 XIV: 30728 31342 XV: 30954 XVI: 30595

- οτα: XIV: 31326
- ωτια: XIII: 31546
- *either missing or lacuna*: XV: 30069

5. ακουειν] (148/153) →unanimous_{mar.4.23} →A_{mar.4.23} || XIII: 31047
31337 32542 XIV: 30728 31326 XV: 30069 30954 XVI: 30595

- α[?]ουειν: XIII: 31546
- ακουην: →B_{mar.4.23}
- *either missing or lacuna*: XIV: 31342

6. ακουετω] (152/153) →unanimous_{mar.4.23} →A_{mar.4.23} →B_{mar.4.23} ||
XIII: 31047 31546 32542 XIV: 30728 31326 31342 XV: 30069 30954 XVI:
30595

- ακουεται: XIII: 31337

Verse 4:24

Byz^{RP}: και¹ ελεγεν² αυτοις³ βλεπετε⁴ τι⁵ ακουετε⁶ εν⁷
ω⁸ μετρω⁹ μετρειτε¹⁰ μετρηθησεται¹¹ υμιν¹² και¹³
προστεθησεται¹⁴ υμιν¹⁵ τοις¹⁶ ακουουσιν¹⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	157	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	VI: 20042 XI: 31243 31279 31579 32487 XII: 30003 30752 XIII: 30152 31515 31555 XV: 30079 XVI: 30595
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 31654^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VII: 20167

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴⁷	4	Corr.: 30154 ^c ? 30209 ^c ? 30740 ^c ? 31326 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁸	145	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁴⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (157) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ελεγεν	IV
αυτοις	IV
βλεπετε	IV
τι	IV
ακουετε	IV
εν	IV
ω	IV
μετρω	IV
μετρειτε	IV
μετρηθησεται	IV
υμιν	IV
και	IV
προστεθησεται	IV
υμιν	IV
τοις	V
ακουουσιν	V

Reading	Earliest attestation (century)
---------	--------------------------------

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 77 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (68) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.4.24} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (34): IX: 20041 XI: 30023 30389 XII: 30105 30178 30261 30351 30791 30872 31128 32411 XIII: 30544 30695 30697 30706 31446 31457 32542 32607 XIV: 30131 30153 30349 31084 31342 31396 31645 31675 32200 XV: 30117 30555 XVI: 30061 30372 32737 || Corr.: 31654^c?
- →**A**_{mar.4.24} **group**, attesting to και ελεγεν αυτοις βλεπετε τι ακουετε και προστεθησεται υμιν τοις ακουουσιν (7): XI: 30788 XII: 30346 30543 30826 30828 XIII: 30013 XV: 30069
- →**B**_{mar.4.24} **group**, attesting to και ελεγεν αυτοις βλεπετε τι ακουετε εν ω μετρω μετρειτε μετριθησεται υμιν και προστεθησεται υμιν τοις ακουουσιν (7): XI: 30348 31216 XII: 30829 XIII: 30004 30184 32174 XIV: 30716

- →C_{mar.4.24} group, attesting to και ελεγεν αυτοις βλεπετε τι ακουετε εν ω μετρω μετρειτε μετρηθησεται υμιν τοις ακουουσιν (5): XII: 30855 XIII: 30827 31542 32606 XV: 32206
- →D_{mar.4.24} group, attesting to και λεγει αυτοις βλεπετε τι ακουετε εν ω μετρω μετρειτε μετρηθησεται υμιν και προστεθησεται υμιν τοις ακουουσιν (4): XII: 30001 XIII: 30118 XV: 30205 32886
- →E_{mar.4.24} group, attesting to βλεπετε τι ακουετε εν ω μετρω μετρειτε μετρηθησεται υμιν και προστεθησεται υμιν τοις ακουουσιν (4): XII: 30807 31160 XIV: 32786 XVI: 30377
- →F_{mar.4.24} group, attesting to ειπεν ο κυριος τοις εαυτου μαθηταις βλεπετε τι ακουετε εν ω μετρω μετρειτε μετρηθησεται υμιν και προστεθησεται υμιν τοις ακουουσιν (4): XI: 40387 40773 XII: 40211 XIII: 40950
- →G_{mar.4.24} group, attesting to και ελεγεν αυτοις βλεπετε τι ακουετε εν ω μετρω μετρειτε μετρηθησεται υμιν και προστεθησεται υμιν τοις ακουουσιν (3): X: 32193 XII: 30304 30517
- →H_{mar.4.24} group, attesting to και ελεγεν αυτοις βλεπετε τι ακουετε εν ω μετρω μετρειτε μετρηθησεται υμιν τοις ακουουσιν (3): IX: 20011 XIII: 30427 XIV: 31082
- →I_{mar.4.24} group, attesting to και ελεγεν αυτοις βλεπετε τι ακουετε εν ω μετρω μετρητε μετρηθησεται υμιν τοις ακουουσιν (2): XII: 30495 XIII: 31337
- →J_{mar.4.24} group, attesting to και ελεγεν αυτοις βλεπετε τι ακουετε εν ω μετρω μετρητε μετρηθησεται υμιν και προστεθησεται υμιν τοις ακουουσιν (2): XIII: 32680 32726
- →K_{mar.4.24} group, attesting to και ελεγεν αυτοις βλεπετε τι ακουετε εν ω μετρειτε μετρηθησεται υμιν και προστεθησεται υμιν τοις ακουουσιν (2): XIV: 31654 XV: 30954

Apparatus

1. $\kappa\alpha\iota$] (134/145) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.24}} \rightarrow B_{\text{mar.4.24}} \rightarrow C_{\text{mar.4.24}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.24}} \rightarrow G_{\text{mar.4.24}} \rightarrow H_{\text{mar.4.24}} \rightarrow I_{\text{mar.4.24}} \rightarrow J_{\text{mar.4.24}} \rightarrow K_{\text{mar.4.24}} \parallel$
 IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 IX: 20017 20038 20211
 30565 30892 X: 31424 31582 XI: 20055 30026 30028 30124 30382 30569
 30700 30713 30780 30873 XII: 30179 30191 30513 30719 30733 30863 30983
 31071 31273 31302 31528 32106 32738 XIII: 30154 30176 30273 30579 30590
 30766 30792 30949 31009 31047 31546 31593 31689 32766 XIV: 30016 30035
 30209 30222 30728 30740 31029 31093 31495(2) 31506 31574 32148 XV:
 31253 XVI: 30803 30979

- $[?]\alpha\iota$: XIII: 30732
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{mar.4.24}} \rightarrow F_{\text{mar.4.24}} \parallel$ X: 40770 XIV:
31326

2. $\epsilon\lambda\epsilon\gamma\epsilon\nu$] (127/145) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.24}} \rightarrow B_{\text{mar.4.24}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.24}} \rightarrow G_{\text{mar.4.24}} \rightarrow H_{\text{mar.4.24}} \rightarrow I_{\text{mar.4.24}} \rightarrow J_{\text{mar.4.24}} \rightarrow K_{\text{mar.4.24}}$
 \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 IX: 20017 20038
 20211 30565 X: 31424 XI: 20055 30026 30028 30124 30382 30569 30700
 30713 30780 30873 XII: 30179 30191 30513 30719 30733 30863 30983 31071
 31273 31302 31528 32106 32738 XIII: 30154 30176 30273 30579 30590
 30732 30766 30792 31009 31047 31546 31593 31689 32766 XIV: 30016
 30035 30222 30728 30740 31029 31093 31495(2) 31506 31574 32148 XV:
 31253 XVI: 30803 30979

- $[?]$: XIII: 30949
- $\lambda\epsilon\gamma\epsilon\iota$: $\rightarrow D_{\text{mar.4.24}} \parallel$ X: 31582 XIV: 30209
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{mar.4.24}} \rightarrow F_{\text{mar.4.24}} \parallel$ IX: 30892 X:
40770 XIV: 31326

3. $\alpha\upsilon\tau\omicron\iota\varsigma$] (114/145) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.24}} \rightarrow B_{\text{mar.4.24}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.24}} \rightarrow D_{\text{mar.4.24}} \rightarrow G_{\text{mar.4.24}} \rightarrow H_{\text{mar.4.24}} \rightarrow I_{\text{mar.4.24}} \rightarrow J_{\text{mar.4.24}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.4.24}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 IX: 20017
 20038 20211 XI: 20055 30026 30028 30124 30382 30569 30700 30713 30780

XII: 30179 30719 30733 30983 31071 31273 32738 XIII: 30154 30273 30579
30732 30766 30792 31009 31546 31689 32766 XIV: 30016 30209 30222
30740 31029 31093 31574 32148 XV: 31253 XVI: 30803 30979

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{mar.4.24}} \rightarrow F_{\text{mar.4.24}} \parallel$ IV: 20003 IX: 30565 30892 X: 31424 31582 40770 XI: 30873 XII: 30191 30513 30863 31302 31528 32106 XIII: 30176 30590 30949 31047 31593 XIV: 30035 30728 31326 31495(2) 31506

4. $\beta\lambda\epsilon\pi\epsilon\tau\epsilon]$ (105/145) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.24}} \rightarrow B_{\text{mar.4.24}} \rightarrow C_{\text{mar.4.24}} \rightarrow D_{\text{mar.4.24}} \rightarrow E_{\text{mar.4.24}} \rightarrow G_{\text{mar.4.24}} \rightarrow H_{\text{mar.4.24}} \rightarrow I_{\text{mar.4.24}} \rightarrow J_{\text{mar.4.24}} \rightarrow K_{\text{mar.4.24}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 VI: 20043 IX: 20017 20038 XI: 20055 30026 30124 30569 30700 30713 30780 XII: 30733 30983 31071 31273 32738 XIII: 30154 30732 30766 30792 31009 31689 XIV: 30209 30222 30740 31093 31326 31574 32148 XV: 31253

- αυτοις $\beta\lambda\epsilon\pi\epsilon\tau\epsilon$: IV: 20003 IX: 30565 X: 31424 31582 XI: 30873 XII: 30191 30513 30863 31302 31528 32106 XIII: 30176 30590 30949 31047 31593 XIV: 30035 30728 31495(2) 31506
- $\beta\lambda\epsilon\pi\epsilon\tau\alpha\iota$: V: 20032 IX: 20211 XI: 30028 30382 XII: 30179 XIII: 30273 30579 31546 XIV: 31029 XVI: 30803
- $\beta\lambda\epsilon\pi\tau\epsilon$: XIV: 30016
- ειπεν αυτοις $\beta\lambda\epsilon\pi\epsilon\tau\epsilon$: IX: 30892
- ειπεν τοις κυριος εαυτου μαθηταις $\beta\lambda\epsilon\pi\epsilon\tau\epsilon$: $\rightarrow F_{\text{mar.4.24}} \parallel$ X: 40770 XVI: 30979
- λεπετε: XIII: 32766
- μητι ο λυχνος ερχεται ινα υπο τον μοδιον τεθη $\beta\lambda\epsilon\pi\epsilon\tau\epsilon$: XII: 30719

5. $\tau\iota]$ (142/145) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.24}} \rightarrow B_{\text{mar.4.24}} \rightarrow C_{\text{mar.4.24}} \rightarrow D_{\text{mar.4.24}} \rightarrow E_{\text{mar.4.24}} \rightarrow F_{\text{mar.4.24}} \rightarrow G_{\text{mar.4.24}} \rightarrow H_{\text{mar.4.24}} \rightarrow I_{\text{mar.4.24}} \rightarrow J_{\text{mar.4.24}} \rightarrow K_{\text{mar.4.24}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20032 VI: 20043 IX: 20017 20038 20211 30565 30892 X: 31424 31582 40770 XI: 20055 30028 30124 30382 30569 30700 30713 30780 30873 XII: 30179 30191 30513 30719 30733 30863 30983 31071 31273 31302 31528 32106 XIII: 30154 30176 30273 30579 30590 30732 30766 30792 30949 31009 31047 31546 31593 31689 32766

XIV: 30016 30035 30209 30222 30728 30740 31029 31093 31326 31495(2)
31506 31574 32148 XV: 31253 XVI: 30803 30979

- $\tau\alpha$: V: 20005
- $\omega\varsigma$: XII: 32738
- *either missing or lacuna*: XI: 30026

6. $\alpha\kappa\upsilon\epsilon\tau\epsilon$] (133/145) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.4.24}} A \xrightarrow{\text{mar.4.24}} B$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.24}} C \xrightarrow{\text{mar.4.24}} D \xrightarrow{\text{mar.4.24}} E \xrightarrow{\text{mar.4.24}} F \xrightarrow{\text{mar.4.24}} G \xrightarrow{\text{mar.4.24}} H$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.24}} I \xrightarrow{\text{mar.4.24}} J \xrightarrow{\text{mar.4.24}} K \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005
 VI: 20043 IX: 20017 20038 30565 30892 X: 31424 31582 40770 XI: 20055
 30026 30124 30569 30700 30713 30780 30873 XII: 30191 30513 30719 30733
 30863 30983 31071 31273 31302 31528 32106 XIII: 30154 30176 30590
 30732 30766 30792 30949 31009 31593 31689 32766 XIV: 30016 30035
 30209 30222 30728 30740 31093 31326 31495(2) 31506 31574 32148 XV:
 31253 XVI: 30979

- $\alpha\kappa\upsilon\epsilon\tau\alpha\iota$: V: 20032 IX: 20211 XI: 30028 30382 XII: 30179 32738
 XIII: 30273 30579 31047 31546 XIV: 31029 XVI: 30803

7. $\epsilon\nu$] (134/145) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.4.24}} B \xrightarrow{\text{mar.4.24}} C \xrightarrow{\text{mar.4.24}} D$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.24}} E \xrightarrow{\text{mar.4.24}} F \xrightarrow{\text{mar.4.24}} G \xrightarrow{\text{mar.4.24}} H \xrightarrow{\text{mar.4.24}} I \xrightarrow{\text{mar.4.24}} J$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.24}} K \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 IX:
 20017 20038 20211 30565 30892 X: 31424 31582 40770 XI: 30026 30028
 30124 30382 30569 30700 30713 30780 30873 XII: 30179 30191 30513 30719
 30733 30863 31071 31273 31302 31528 32106 32738 XIII: 30154 30176
 30273 30579 30732 30766 30792 30949 31009 31047 31546 31593 32766 XIV:
 30016 30035 30209 30222 30728 30740 31029 31093 31326 31495(2) 31506
 31574 32148 XV: 31253 XVI: 30803 30979

- $\epsilon\epsilon\nu$: XIII: 30590
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A \xrightarrow{\text{mar.4.24}} \parallel$ XI: 20055 XII: 30983 XIII:
 31689

8. ω] (123/145) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.4.24}} B \xrightarrow{\text{mar.4.24}} C \xrightarrow{\text{mar.4.24}} D$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.24}} E \xrightarrow{\text{mar.4.24}} F \xrightarrow{\text{mar.4.24}} H \xrightarrow{\text{mar.4.24}} I \xrightarrow{\text{mar.4.24}} J \xrightarrow{\text{mar.4.24}} K \parallel$
 IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 IX: 20017 20038 20211

30565 30892 X: 31424 40770 XI: 30028 30382 30873 XII: 30179 30191 30513
 30719 30863 31071 31273 31302 31528 32106 32738 XIII: 30176 30273 30579
 30590 30732 30766 30792 30949 31009 31047 31546 31593 32766 XIV: 30016
 30035 30209 30222 30728 30740 31029 31093 31326 31495(2) 31506 31574
 32148 XV: 31253 XVI: 30803 30979

- ωι: $\rightarrow G_{\text{mar.4.24}}$ || X: 31582 XI: 30026 30124 30569 30700 30713
 30780 XII: 30733 XIII: 30154
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{mar.4.24}}$ || XI: 20055 XII: 30983 XIII:
 31689

9. μετρω] (123/145) \rightarrow unanimous_{mar.4.24} $\rightarrow B_{\text{mar.4.24}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.4.24}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.24}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.4.24}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.4.24}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.4.24}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.4.24}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.4.24}}$ ||
 IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 IX: 20017 20038 20211
 30565 30892 X: 31424 40770 XI: 30028 30382 30569 30700 30780 30873
 XII: 30191 30513 30719 30733 30863 31071 31273 31528 32106 32738 XIII:
 30154 30176 30273 30579 30590 30732 30766 30792 30949 31009 31047
 31546 31593 32766 XIV: 30016 30035 30209 30222 30728 30740 31029
 31093 31495(2) 31506 31574 32148 XV: 31253 XVI: 30803 30979

- γαρ: XI: 30713
- μ[?]ρω: XII: 30179
- μετρον: XIV: 31326
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{mar.4.24}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.4.24}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.4.24}}$ || X:
 31582 XI: 20055 30026 30124 XII: 30983 31302 XIII: 31689

10. μετρειτε] (96/145) \rightarrow unanimous_{mar.4.24} $\rightarrow B_{\text{mar.4.24}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.4.24}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.24}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.4.24}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.4.24}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.4.24}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.4.24}}$ || IV: 20003
 V: 20005 IX: 30565 30892 X: 40770 XI: 30569 30700 30780 30873 XII:
 30191 30513 30719 30733 30863 31302 31528 32106 XIII: 30154 30176
 30590 30732 31593 32766 XIV: 30035 30209 30222 30728 30740 31495(2)
 31574 32148 XVI: 30803 30979

- μεττειτε: XIV: 31326
- μετρειται: X: 31424 XII: 32738 XIII: 30273 31047 31546 XIV: 30016
- μετρειται μετρηθη[?]: XIV: 31029
- μετρητε: $\rightarrow I_{\text{mar.4.24}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.4.24}}$ || XIII: 30766 XIV: 31093

- μετριται: V: 20002 20032 IX: 20211 XI: 30028 30382 XII: 30179
- μετριτε: IV: 20001 VI: 20043 IX: 20017 20038 XII: 31071 XIII: 30579 30792 31009 XV: 31253
- μετρωι μετρειτε: $\rightarrow G_{\text{mar.4.24}} \parallel$ X: 31582 XI: 30026 30124 30713
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{mar.4.24}} \parallel$ XI: 20055 XII: 30983 31273 XIII: 30949 31689 XIV: 31506

11. μετρηθησεται] (81/145) \rightarrow unanimous_{mar.4.24} $\rightarrow C_{\text{mar.4.24}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.4.24}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.4.24}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.4.24}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.4.24}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.4.24}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.4.24}} \parallel$ IV: 20001
 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 IX: 20017 20038 30892 X: 31582
 40770 XI: 30026 30700 30713 30780 30873 XII: 30719 31302 XIII: 30154
 30590 30949 XIV: 30209 30728 31495(2) XVI: 30979

- [?]εται: XIII: 30732
- [?]ησεται: XII: 31528
- αντιμετρηθησεται: XI: 30569 XIII: 31546 XIV: 30035
- αντιμετριθησεται: IX: 30565 XII: 30179 30191 30863 31071 XIII: 30579 31593
- μετρ[?]θησεται: XIV: 31506
- μετρηθη[?]ται: XIV: 31093
- μετριθειςεται: XII: 30513
- μετριθησεται: $\rightarrow B_{\text{mar.4.24}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.4.24}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.4.24}} \parallel$ IX: 20211
 X: 31424 XI: 30028 30124 30382 XII: 30733 31273 32106 32738 XIII: 30176 30273 30766 31009 31047 XIV: 30016 30222 30740 31326 31574
 XV: 31253 XVI: 30803
- μετριθησετε: XIII: 30792 32766 XIV: 32148
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{mar.4.24}} \parallel$ XI: 20055 XII: 30983 XIII: 31689 XIV: 31029

12. υμιν] (104/145) \rightarrow unanimous_{mar.4.24} $\rightarrow B_{\text{mar.4.24}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.4.24}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.4.24}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.4.24}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.4.24}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.4.24}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.4.24}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20043 IX: 20017 20038 20211 30892 X: 31424
 31582 40770 XI: 30026 30028 30124 30382 30569 30700 30713 30780 XII: 30179 30191 30719 31071 31273 31528 XIII: 30176 30273 30792 31009
 31546 31593 32766 XIV: 30016 30035 30209 30222 30740 31093 31326
 31495(2) 31574 XV: 31253 XVI: 30803 30979

- *either missing or lacuna:* $\rightarrow A_{\text{mar.4.24}} \rightarrow C_{\text{mar.4.24}} \rightarrow H_{\text{mar.4.24}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.24}} \parallel$ V: 20005 20032 IX: 30565 XI: 20055 30873 XII: 30513
30733 30863 30983 31302 32106 32738 XIII: 30154 30579 30590 30732
30766 30949 31047 31689 XIV: 30728 31029 31506 32148

13. $\kappa\alpha\iota]$ (111/145) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.24}} \rightarrow B_{\text{mar.4.24}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.24}} \rightarrow E_{\text{mar.4.24}} \rightarrow F_{\text{mar.4.24}} \rightarrow G_{\text{mar.4.24}} \rightarrow J_{\text{mar.4.24}} \rightarrow K_{\text{mar.4.24}}$
 \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20043 IX: 20017 20038 20211 30892 X:
31424 31582 40770 XI: 30026 30124 30382 30569 30700 30713 XII: 30179
30191 30719 30983 31071 31273 31528 XIII: 30176 30273 30792 31009
31546 31593 31689 32766 XIV: 30016 30035 30209 30222 30740 31093
31326 31495(2) 31574 XV: 31253 XVI: 30803 30979

- $\kappa[?]$: XI: 30780
- *either missing or lacuna:* $\rightarrow C_{\text{mar.4.24}} \rightarrow H_{\text{mar.4.24}} \rightarrow I_{\text{mar.4.24}} \parallel$ V:
20005 20032 IX: 30565 XI: 20055 30028 30873 XII: 30513 30733 30863
31302 32106 32738 XIII: 30154 30579 30590 30732 30766 30949 31047
XIV: 30728 31029 31506 32148

14. $\text{προστεθῆσεται}]$ (106/145) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.24}}$
 $\rightarrow B_{\text{mar.4.24}} \rightarrow D_{\text{mar.4.24}} \rightarrow E_{\text{mar.4.24}} \rightarrow F_{\text{mar.4.24}} \rightarrow G_{\text{mar.4.24}} \rightarrow J_{\text{mar.4.24}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.4.24}} \parallel$ IV: 20003 V: 20002 VI: 20043 IX: 20017 30892 X: 31424
31582 40770 XI: 30026 30028 30124 30382 30569 30700 30713 30780 XII:
30179 30191 30719 30983 31071 31273 31528 XIII: 30273 30792 31009
31546 31593 31689 32766 XIV: 30016 30035 30209 30222 31093 31326
31495(2) XVI: 30803 30979

- $[?]$: XIV: 30740
- $[?]\sigma\tau\epsilon\theta\eta\sigma\epsilon\tau\alpha\iota$: XIII: 30176
- περισευθῆσεται : IX: 20038
- $\text{προστεθ}[?]\sigma\epsilon\tau\alpha\iota$: IX: 20211
- προστεθεισεται : XV: 31253
- προστεθησετε : IV: 20001 XIV: 31574
- *either missing or lacuna:* $\rightarrow C_{\text{mar.4.24}} \rightarrow H_{\text{mar.4.24}} \rightarrow I_{\text{mar.4.24}} \parallel$ V:
20005 20032 IX: 30565 XI: 20055 30873 XII: 30513 30733 30863 31302
32106 32738 XIII: 30154 30579 30590 30732 30766 30949 31047 XIV:
30728 31029 31506 32148

15. υμιν] (137/145) →unanimous_{mar.4.24} →A_{mar.4.24} →B_{mar.4.24}
→C_{mar.4.24} →D_{mar.4.24} →E_{mar.4.24} →F_{mar.4.24} →G_{mar.4.24} →H_{mar.4.24}
→I_{mar.4.24} →J_{mar.4.24} →K_{mar.4.24} || IV: 20001 20003 V: 20032 IX: 20017
20038 20211 30565 30892 X: 31424 31582 40770 XI: 30026 30124 30382
30569 30700 30713 30780 30873 XII: 30179 30191 30513 30719 30733 30863
30983 31071 31273 31302 31528 32738 XIII: 30154 30176 30273 30579
30590 30732 30766 30792 30949 31047 31546 31593 31689 32766 XIV:
30016 30035 30209 30222 30728 30740 31029 31093 31495(2) 31506 31574
32148 XV: 31253 XVI: 30803 30979

- γαρ υμιν: XI: 30028
- ημιν: XII: 32106 XIII: 31009 XIV: 31326
- υ[?]: VI: 20043
- υμειν: V: 20002 20005
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

16. τοις] (133/145) →unanimous_{mar.4.24} →A_{mar.4.24} →B_{mar.4.24}
→C_{mar.4.24} →D_{mar.4.24} →E_{mar.4.24} →F_{mar.4.24} →G_{mar.4.24} →H_{mar.4.24}
→I_{mar.4.24} →J_{mar.4.24} →K_{mar.4.24} || V: 20002 VI: 20043 IX: 20017 20038
20211 X: 31424 31582 40770 XI: 30026 30028 30124 30382 30569 30713
30780 XII: 30179 30191 30513 30719 30733 30863 30983 31071 31273 31302
31528 32106 32738 XIII: 30154 30176 30273 30590 30732 30766 30792
30949 31009 31047 31546 31593 31689 32766 XIV: 30016 30035 30209
30728 30740 31029 31093 31495(2) 31506 31574 32148 XV: 31253 XVI:
30803 30979

- αυτοις: XIV: 30222
- της: XIV: 31326
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 30565
30892 XI: 20055 30700 30873 XIII: 30579

17. ακουουσιν] (122/145) →unanimous_{mar.4.24} →A_{mar.4.24} →B_{mar.4.24}
→C_{mar.4.24} →D_{mar.4.24} →E_{mar.4.24} →F_{mar.4.24} →G_{mar.4.24} →H_{mar.4.24}
→I_{mar.4.24} →J_{mar.4.24} →K_{mar.4.24} || V: 20002 IX: 20017 20038 X: 31424
31582 40770 XI: 30026 30028 30124 30382 30569 30713 30780 XII: 30513
30719 30733 30863 31071 31273 31302 31528 32106 32738 XIII: 30154

30176 30590 30732 30766 30949 31047 31546 31593 32766 XIV: 30016
 30035 30740 31029 31093 31326 31506 31574 32148 XV: 31253 XVI: 30803
 30979

- [?]: VI: 20043
- ακου[?]: IX: 20211
- ακουουσσι: XII: 30179 30191 30983 XIII: 30273 31009 XIV: 30209
 30728 31495(2)
- ακουωσιν: XIII: 30792 31689
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 30565
 30892 XI: 20055 30700 30873 XIII: 30579 XIV: 30222

Verse 4:25

Byz^{RP}: ος¹ γαρ² αν³ εχη⁴ δοθησεται⁵ αυτω⁶ και⁷
 ος⁸ ουκ⁹ εχει¹⁰ και¹¹ ο¹² εχει¹³ αρθησεται¹⁴ απ¹⁵
 αυτου¹⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	157	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	11	IX: 20211 XI: 30028 XII: 30105 30829 30855 31128 XIII: 30544 30706 31446 31689 XIV: 31396
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30079^c? 31555^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VII: 20167

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴⁹	6	Corr.: 20041 ^c ? 30117 ^c ? 30154 ^c ? 30346 ^c ? 30427 ^c ? 30579 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁰	147	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁴⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (157) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (11) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (2).

Reading	Earliest attestation (century)
ος	IV
γαρ	IV
αν	V
εχη	V
δοθησεται	IV
αυτω	IV
και	IV
ος	IV
ουκ	IV
εχει	IV
και	IV
ο	IV
εχει	IV
αρθησεται	IV
απ	IV
αυτου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 107 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (40) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.4.25} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (40): V: 20002 VI: 20042 X: 40770 XI: 30023 30348 30389 30873 XII: 30178 30191 30351 30495 30719 30791 30807 30872 31160 XIII: 30118 30184 30695 30697 31337 32174 32542 32606 XIV: 30035 30153 30209 31084 31495(2) 31574 32200 32786 XV: 30205 32206 32886 XVI: 30372 30377 30595 32737 || Corr.: 30079^c?
- →**A**_{mar.4.25} **group**, attesting to ος γαρ αν εχει δοθησεται αυτω και ος ουκ εχει και ο εχει αρθησεται απ αυτου (24): IX: 20017 XI: 31216 31279 31579 40773 XII: 30261 30513 31528 32411 XIII: 30152 30827 31457 31515 31593 32726 32766 40950 XIV: 30131 30222 31342 31645 XV: 30555 31253 XVI: 30061
- →**B**_{mar.4.25} **group**, attesting to ος γαρ εαν εχη δοθησεται αυτω και ος ουκ εχει και ο εχει αρθησεται απ αυτου (12): XII: 30752 30863 31302 32738 XIII: 30590 30732 32607 XIV: 30349 31654 31675 32148 XV: 30954
- →**C**_{mar.4.25} **group**, attesting to ος γαρ εαν εχει δοθησεται αυτω και ος ουκ εχει και ο εχει αρθησεται απ αυτου (8): X: 31424 XI: 31243 XII: 31071 31273 XIII: 30766 XIV: 31082 XVI: 30803 || Corr.: 31555^c?
- →**D**_{mar.4.25} **group**, attesting to ος γαρ αν εχη δοθησεται αυτω και ος ουκ εχει και ο εχει αρθησεται απ αυτου (6): X: 32193 XI: 30026 30569 30713 30780 XII: 30304

- $\rightarrow E_{\text{mar.4.25}}$ group, attesting to $\alpha\varsigma$ γαρ $\epsilon\chi\epsilon\iota$ $\delta\omicron\theta\eta\varsigma\epsilon\tau\alpha\iota$ $\alpha\upsilon\tau\omega$ και $\alpha\varsigma$ ουκ $\epsilon\chi\epsilon\iota$ και $\alpha\varsigma$ ουκ $\alpha\rho\theta\eta\varsigma\epsilon\tau\alpha\iota$ απ $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon$ (6): IV: 20001 20003 V: 20032 IX: 30892 XIII: 31555 XIV: 30716
- $\rightarrow F_{\text{mar.4.25}}$ group, attesting to $\alpha\varsigma$ γαρ αν $\epsilon\chi\epsilon\iota$ $\delta\omicron\theta\eta\varsigma\epsilon\tau\alpha\iota$ $\alpha\upsilon\tau\omega\iota$ και $\alpha\varsigma$ ουκ $\epsilon\chi\epsilon\iota$ και $\alpha\varsigma$ ουκ $\alpha\rho\theta\eta\varsigma\epsilon\tau\alpha\iota$ απ $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon$ (3): XI: 30124 XII: 30003 XIV: 30016
- $\rightarrow G_{\text{mar.4.25}}$ group, attesting to $\alpha\varsigma$ $\epsilon\chi\epsilon\iota$ γαρ $\delta\omicron\theta\eta\varsigma\epsilon\tau\alpha\iota$ $\alpha\upsilon\tau\omega\iota$ και $\alpha\varsigma$ ουκ $\epsilon\chi\epsilon\iota$ και $\alpha\varsigma$ ουκ $\alpha\rho\theta\eta\varsigma\epsilon\tau\alpha\iota$ απ $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon$ εν $\omega\iota$ $\mu\epsilon\tau\rho\omega\iota$ $\mu\epsilon\tau\rho\epsilon\iota\tau\epsilon$ $\mu\epsilon\tau\rho\iota\theta\eta\varsigma\epsilon\tau\alpha\iota$ υμιν και $\mu\epsilon\tau\rho\sigma\tau\epsilon\theta\eta\varsigma\epsilon\tau\alpha\iota$ υμιν (2): XI: 30788 XII: 30826
- $\rightarrow H_{\text{mar.4.25}}$ group, attesting to $\alpha\varsigma$ γαρ αν $\epsilon\chi\eta$ $\delta\omicron\theta\eta\varsigma\epsilon\tau\alpha\iota$ $\alpha\upsilon\tau\omega$ και $\alpha\varsigma$ ουκ $\epsilon\chi\eta$ και $\alpha\varsigma$ ουκ $\alpha\rho\theta\eta\varsigma\epsilon\tau\alpha\iota$ απ $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon$ (2): IX: 20011 XIII: 31542
- $\rightarrow I_{\text{mar.4.25}}$ group, attesting to $\alpha\varsigma$ γαρ εαν $\epsilon\chi\eta$ $\delta\omicron\theta\eta\varsigma\epsilon\tau\alpha\iota$ $\alpha\upsilon\tau\omega\iota$ και $\alpha\varsigma$ ουκ $\epsilon\chi\epsilon\iota$ και $\alpha\varsigma$ ουκ $\alpha\rho\theta\eta\varsigma\epsilon\tau\alpha\iota$ απ $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon$ (2): XII: 30517 30733
- $\rightarrow J_{\text{mar.4.25}}$ group, attesting to $\alpha\varsigma$ γαρ αν $\epsilon\chi\eta$ $\delta\omicron\theta\eta\varsigma\epsilon\tau\alpha\iota$ $\alpha\upsilon\tau\omega$ και $\alpha\varsigma$ ουκ $\epsilon\chi\epsilon\iota$ $\alpha\rho\theta\eta\varsigma\epsilon\tau\alpha\iota$ απ $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon$ (2): XI: 40387 XV: 30079

Apparatus

1. $\alpha\varsigma$] (142/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.25}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.4.25}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.4.25}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.4.25}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.4.25}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.4.25}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.4.25}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.4.25}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.4.25}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.4.25}}$ || V: 20005 IX: 20041 30565 X: 31582 XI: 30700 32487 XII: 30001 30179 30346 30543 30828 30983 32106 40211 XIII: 30004 30013 30154 30273 30427 30579 30792 30949 31009 31047 31546 32680 XIV: 30728 30740 31029 31093 31326 31506 XV: 30069 30117 XVI: 30979
 - [?]ς: VI: 20043
 - οστις: IX: 20038
 - ως: XI: 30382 XIII: 30176
 - *either missing or lacuna*: XI: 20055

2. $\gamma\alpha\rho]$ (139/147) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.4.25}} A \xrightarrow{\text{mar.4.25}} B \xrightarrow{\text{mar.4.25}} C \xrightarrow{\text{mar.4.25}} D \xrightarrow{\text{mar.4.25}} E \xrightarrow{\text{mar.4.25}} F \xrightarrow{\text{mar.4.25}} H \xrightarrow{\text{mar.4.25}} I \xrightarrow{\text{mar.4.25}} J$ || V: 20005 VI: 20043 IX: 20038 20041 30565 X: 31582 XI: 30382 30700 32487 XII: 30001 30179 30983 32106 40211 XIII: 30004 30154 30176 30273 30427 30579 30792 30949 31009 31047 31546 32680 XIV: 30728 30740 31029 31093 31326 31506 XV: 30117 XVI: 30979

- $\epsilon\chi\epsilon\iota \gamma\alpha\rho$: $\rightarrow G_{\text{mar.4.25}}$ || XII: 30346 30543 30828 XIII: 30013 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

3. $\alpha\nu]$ (94/147) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.4.25}} A \xrightarrow{\text{mar.4.25}} D \xrightarrow{\text{mar.4.25}} F \xrightarrow{\text{mar.4.25}} H \xrightarrow{\text{mar.4.25}} J$ || V: 20005 IX: 20038 20041 30565 X: 31582 XI: 32487 XII: 30001 30179 40211 XIII: 30176 30579 31009 32680 XIV: 31029 31093 31326 XV: 30117

- $\epsilon\alpha\nu$: $\rightarrow B_{\text{mar.4.25}} \rightarrow C_{\text{mar.4.25}} \rightarrow I_{\text{mar.4.25}}$ || VI: 20043 XI: 30382 XII: 32106 XIII: 30154 30427 30792 30949 31047 31546 XIV: 30728 30740 31506
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{mar.4.25}} \rightarrow G_{\text{mar.4.25}}$ || XI: 20055 30700 XII: 30346 30543 30828 30983 XIII: 30004 30013 30273 XV: 30069 XVI: 30979

4. $\epsilon\chi\eta]$ (72/147) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.4.25}} B \xrightarrow{\text{mar.4.25}} D \xrightarrow{\text{mar.4.25}} H \xrightarrow{\text{mar.4.25}} I \xrightarrow{\text{mar.4.25}} J$ || IX: 20038 20041 30565 XI: 32487 XII: 32106 XIII: 30176 31047 XV: 30117

- $[?]$: XIII: 30949
- $\epsilon[?]$: VI: 20043
- $\epsilon\chi[?]$: XIV: 31506
- $\epsilon\chi\epsilon\iota$: $\rightarrow A_{\text{mar.4.25}} \rightarrow C_{\text{mar.4.25}} \rightarrow E_{\text{mar.4.25}} \rightarrow F_{\text{mar.4.25}}$ || V: 20005 XI: 30382 30700 XII: 30983 40211 XIII: 30004 30154 30273 30427 30579 30792 31009 31546 32680 XIV: 30740 31029 31093 31326 XVI: 30979
- $\epsilon\chi\eta\iota$: X: 31582 XII: 30001
- $\epsilon\chi\iota$: XII: 30179
- $\epsilon\chi\omicron\iota$: XIV: 30728

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow G_{\text{mar.4.25}}$ || XI: 20055 XII: 30346 30543 30828 XIII: 30013 XV: 30069

5. $\delta\omega\theta\eta\sigma\epsilon\tau\alpha\iota$] (134/147) \rightarrow unanimous_{mar.4.25} $\rightarrow A_{\text{mar.4.25}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.4.25}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.25}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.4.25}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.4.25}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.4.25}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.4.25}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.4.25}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.25}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.4.25}}$ || VI: 20043 IX: 20038 20041 30565 X: 31582 XI:
 30382 30700 32487 XII: 30001 30179 30346 30543 30828 32106 XIII: 30013
 30427 30792 30949 31047 32680 XIV: 30728 31029 31093 31326 31506 XV:
 30069 XVI: 30979

- $\delta\delta\omega\theta\eta\sigma\epsilon\tau\alpha\iota$: XIII: 30273
- $\delta\omega\theta\eta\sigma[?]\tau\alpha\iota$: XIII: 30176
- $\delta\omega\theta\eta\sigma\epsilon$: XIII: 30154
- $\delta\omega\theta\eta\sigma\epsilon\tau\epsilon$: XIII: 31009 XV: 30117
- $\delta\omega\theta\eta\sigma\epsilon\tau\alpha\iota$: XII: 30983 40211 XIII: 30004 30579 31546 XIV: 30740
- $\pi\rho\omicron\sigma\tau\epsilon\theta\eta\sigma\epsilon\tau\alpha\iota$: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

6. $\alpha\upsilon\tau\omega$] (125/147) \rightarrow unanimous_{mar.4.25} $\rightarrow A_{\text{mar.4.25}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.4.25}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.25}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.4.25}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.4.25}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.4.25}}$ || V: 20005 IX: 20038
 20041 30565 XI: 30382 32487 XII: 30001 30179 30346 30828 30983 40211
 XIII: 30004 30013 30176 30273 30427 30579 30792 30949 31009 31047
 31546 XIV: 30728 30740 31029 31093 31506 XV: 30069 30117 XVI: 30979

- [?]: VI: 20043
- $\alpha\pi$: XIV: 31326
- $\alpha\upsilon\tau\omega\iota$: $\rightarrow D_{\text{mar.4.25}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.4.25}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.4.25}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.4.25}}$ || X: 31582
 XI: 30700 XII: 30543 32106 XIII: 30154 32680
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

7. $\kappa\alpha\iota$] (145/147) \rightarrow unanimous_{mar.4.25} $\rightarrow A_{\text{mar.4.25}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.4.25}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.4.25}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.25}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.4.25}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.4.25}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.4.25}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.4.25}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.4.25}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.25}}$ || V: 20005 VI: 20043 IX: 20038 20041 30565 X: 31582 XI:
 20055 30382 30700 32487 XII: 30001 30179 30346 30543 30828 30983 32106
 40211 XIII: 30004 30013 30154 30176 30273 30427 30579 30949 31009 31047
 31546 32680 XIV: 30728 30740 31029 31093 31506 XV: 30069 30117 XVI:
 30979

- αὐτοῦ καὶ: XIV: 31326
- καὶ περισευθῆσεται καὶ: XIII: 30792

8. ος] (146/147) →unanimous_{mar.4.25} →A_{mar.4.25} →B_{mar.4.25} →C_{mar.4.25}
→D_{mar.4.25} →E_{mar.4.25} →F_{mar.4.25} →G_{mar.4.25} →H_{mar.4.25} →I_{mar.4.25}
→J_{mar.4.25} || V: 20005 VI: 20043 IX: 20038 20041 30565 X: 31582 XI:
20055 30382 30700 32487 XII: 30001 30179 30346 30543 30828 30983 32106
40211 XIII: 30004 30013 30154 30176 30273 30427 30579 30792 30949 31009
31047 31546 32680 XIV: 30728 30740 31029 31326 31506 XV: 30069 30117
XVI: 30979

- [?]: XIV: 31093

9. ουκ] (147/147) →unanimous_{mar.4.25} →A_{mar.4.25} →B_{mar.4.25}
→C_{mar.4.25} →D_{mar.4.25} →E_{mar.4.25} →F_{mar.4.25} →G_{mar.4.25} →H_{mar.4.25}
→I_{mar.4.25} →J_{mar.4.25} || V: 20005 VI: 20043 IX: 20038 20041 30565 X:
31582 XI: 20055 30382 30700 32487 XII: 30001 30179 30346 30543 30828
30983 32106 40211 XIII: 30004 30013 30154 30176 30273 30427 30579
30792 30949 31009 31047 31546 32680 XIV: 30728 30740 31029 31093
31326 31506 XV: 30069 30117 XVI: 30979

10. εχει] (134/147) →unanimous_{mar.4.25} →A_{mar.4.25} →B_{mar.4.25}
→C_{mar.4.25} →D_{mar.4.25} →E_{mar.4.25} →F_{mar.4.25} →G_{mar.4.25} →I_{mar.4.25}
|| V: 20005 IX: 20038 30565 X: 31582 XI: 20055 30382 30700 32487
XII: 30001 30346 30543 30828 30983 XIII: 30004 30013 30154 30176 30273
30579 30792 30949 31009 31546 XIV: 30740 31029 31093 31326 31506 XV:
30069 30117 XVI: 30979

- [?]: VI: 20043
- εχη: →H_{mar.4.25} || IX: 20041 XII: 30179
- εχου: XIV: 30728
- either missing or lacuna: →J_{mar.4.25} || XII: 32106 40211 XIII: 30427
31047 32680

11. και] (139/147) →unanimous_{mar.4.25} →A_{mar.4.25} →B_{mar.4.25} →C_{mar.4.25}
→D_{mar.4.25} →E_{mar.4.25} →F_{mar.4.25} →G_{mar.4.25} →H_{mar.4.25} →I_{mar.4.25}

|| V: 20005 VI: 20043 IX: 20038 20041 30565 X: 31582 XI: 20055 30382
30700 32487 XII: 30001 30179 30346 30543 30828 30983 XIII: 30004 30013
30154 30176 30273 30579 30792 30949 31546 XIV: 30728 30740 31029 31093
31326 31506 XV: 30069 30117 XVI: 30979

- *either missing or lacuna*: →J_{mar.4.25} || XII: 32106 40211 XIII: 30427
31009 31047 32680

12. ο] (140/147) →unanimous_{mar.4.25} →A_{mar.4.25} →B_{mar.4.25} →C_{mar.4.25}
→D_{mar.4.25} →E_{mar.4.25} →F_{mar.4.25} →G_{mar.4.25} →H_{mar.4.25} →I_{mar.4.25}
|| V: 20005 VI: 20043 IX: 20038 20041 30565 X: 31582 XI: 20055 30382
30700 32487 XII: 30001 30179 30346 30543 30828 30983 XIII: 30004 30013
30154 30176 30273 30579 30792 30949 31009 31546 XIV: 30728 30740 31029
31093 31326 31506 XV: 30069 30117 XVI: 30979

- *either missing or lacuna*: →J_{mar.4.25} || XII: 32106 40211 XIII: 30427
31047 32680

13. εχει] (139/147) →unanimous_{mar.4.25} →A_{mar.4.25} →B_{mar.4.25}
→C_{mar.4.25} →D_{mar.4.25} →E_{mar.4.25} →F_{mar.4.25} →G_{mar.4.25} →I_{mar.4.25}
→J_{mar.4.25} || V: 20005 VI: 20043 IX: 20038 20041 30565 X: 31582 XI:
20055 30382 30700 XII: 30001 30179 30543 30828 30983 32106 40211 XIII:
30004 30013 30154 30176 30273 30427 30579 30792 30949 31009 31047
32680 XIV: 30740 31029 31093 31506 XV: 30069 30117

- δοκει εχειν: XI: 32487 XVI: 30979
- δοκη εχειν: XII: 30346
- δωκει εχειν: XIII: 31546
- εχη: →H_{mar.4.25}
- εχιν: XIV: 31326
- εχοι: XIV: 30728

14. αρθησεται] (142/147) →unanimous_{mar.4.25} →A_{mar.4.25} →B_{mar.4.25}
→C_{mar.4.25} →D_{mar.4.25} →E_{mar.4.25} →F_{mar.4.25} →G_{mar.4.25} →H_{mar.4.25}
→I_{mar.4.25} →J_{mar.4.25} || V: 20005 IX: 20038 20041 X: 31582 XI: 20055
30382 30700 32487 XII: 30001 30179 30346 30543 30828 30983 32106 40211

XIII: 30004 30013 30154 30176 30273 30427 30792 30949 31047 31546
32680 XIV: 30728 30740 31029 31093 31506 XV: 30069 30117 XVI: 30979

- α[?]σεται: VI: 20043
- αρθισεται: XIV: 31326
- αρθησετε: XIII: 31009
- αφαιρεθησεται: IX: 30565
- δωθητεται: XIII: 30579

15. απ] (146/147) →unanimous_{mar.4.25} →A_{mar.4.25} →B_{mar.4.25} →C_{mar.4.25}
→D_{mar.4.25} →E_{mar.4.25} →F_{mar.4.25} →G_{mar.4.25} →H_{mar.4.25} →I_{mar.4.25}
→J_{mar.4.25} || V: 20005 VI: 20043 IX: 20041 30565 X: 31582 XI: 20055
30382 30700 32487 XII: 30001 30179 30346 30543 30828 30983 32106 40211
XIII: 30004 30013 30154 30176 30273 30427 30579 30792 30949 31009 31047
31546 32680 XIV: 30728 30740 31029 31093 31326 31506 XV: 30069 30117
XVI: 30979

- [?]π: IX: 20038

16. αυτου] (137/147) →unanimous_{mar.4.25} →A_{mar.4.25} →B_{mar.4.25}
→C_{mar.4.25} →D_{mar.4.25} →E_{mar.4.25} →F_{mar.4.25} →H_{mar.4.25} →I_{mar.4.25}
→J_{mar.4.25} || V: 20005 IX: 20038 20041 30565 X: 31582 XI: 20055 30382
30700 32487 XII: 30001 30179 32106 40211 XIII: 30004 30154 30176 30273
30427 30579 30792 30949 31009 31047 31546 32680 XIV: 30728 30740
31093 31326 31506 XV: 30117 XVI: 30979

- αυ[?]: VI: 20043
- αυ[?]ου: XIV: 31029
- αυτου εν [?] μετρωι μετρειτε μετριθησεται υμιν και προστεθησεται υμιν: XII: 30543
- αυτου εν ω μετρω μετρειτε μετρηθησεται υμιν και προστεθησεται υμιν: XV: 30069
- αυτου εν ω μετρω μετρειτε μετριθησεται υμιν: XII: 30828
- αυτου εν ω μετρω μετρειτε μετριθησεται υμιν και [?]θησεται υμιν: XII: 30346
- αυτου εν ω μετρω μετρειτε μετριθησεται υμιν και προστεθησεται υμιν: XII: 30983 XIII: 30013

- αὐτοῦ ἐν ᾧ μετρῶ μετρεῖτε μετρηθῆσεται ὑμῖν καὶ προστεθῆσεται ὑμῖν: $\rightarrow G_{\text{mar.4.25}}$

Verse 4:26

Byz^{RP}: και¹ ελεγεν² ουτως³ εστιν⁴ η⁵ βασιλεια⁶ του⁷
 θεου⁸ ως⁹ εαν¹⁰ ανθρωπος¹¹ βαλη¹² τον¹³ σπορον¹⁴
 επι¹⁵ της¹⁶ γης¹⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	157	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	10	VII: 20167 IX: 20041 XI: 30026 40387 XII: 30261 32411 XIII: 30004 XIV: 30222 31654 31675
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30892^c? 31555^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵¹	9	Corr.: 30061 ^{c?} 30131 ^{c?} 30154 ^{c?} 30176 ^{c?} 30273 ^{c?} 31243 ^{c?} 32193 ^{c?} 32606 ^{c?} 32766 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵²	149	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁵¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (157) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (10) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (2).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ελεγεν	IV
ουτως	IV
εστιν	IV
η	IV
βασιλεια	IV
του	IV
θεου	IV
ως	IV
εαν	V
ανθρωπος	IV
βαλη	IV
τον	IV
σπορον	IV
επι	IV

Reading	Earliest attestation (century)
της	IV
γης	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 91 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (58) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.4.26} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (46): V: 20002 IX: 20011 20017 XI: 30023 30348 30389 30569 30713 30873 31216 31279 32487 XII: 30003 30105 30178 30304 30351 30495 30719 30791 30872 31302 31528 32106 32738 XIII: 30152 30184 30427 30590 30695 30697 30732 31337 XIV: 30016 30035 30153 30349 31396 31645 XV: 30555 30954 32206 XVI: 30372 30595 32737 || Corr.: 30892^c?
- →**A**_{mar.4.26} **group**, attesting to και ελεγεν ουτως εστιν η βασιλεια του θεου ως εαν ανθρωπος βαλει τον σπορον επι της γης (6): XII: 30829 XIII: 30766 31009 31047 31515 XV: 30117

- →**B**_{mar.4.26} group, attesting to και ελεγεν ουτως εστιν η βασιλεια του θεου ως αν ανθρωπος βαλη τον σπορον επι της γης (5): X: 40770 XII: 30733 XIII: 30154 XIV: 31084 31495(2)
- →**C**_{mar.4.26} group, attesting to και ελεγεν ουτως εστιν η βασιλεια του θεου ως εαν ανθρωπος βαλλει τον σπορον επι της γης (4): XII: 31128 XIII: 31546 XIV: 31093 || Corr.: 31555^ε?
- →**D**_{mar.4.26} group, attesting to και ελεγεν ουτως εστιν η βασιλεια του θεου ως ανθρωπος βαλλει τον σπορον επι της γης (4): XII: 30807 31160 XIII: 31555 XVI: 30377
- →**E**_{mar.4.26} group, attesting to και ελεγεν αυτοις ουτως εστιν η βασιλεια του θεου ως ανθρωπος βαλη τον σπορον επι της γης (3): XIII: 30706 30827 31457
- →**F**_{mar.4.26} group, attesting to και ελεγεν ουτως εστιν η βασιλεια του θεου ως ανθρωπος οταν βαλλη τον σπορον επι την γην (3): XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**G**_{mar.4.26} group, attesting to και ελεγεν ουτως εστιν η βασιλεια του θεου ως εαν ανθρωπος βαλλη τον σπορον επι της γης (3): XIII: 32174 32607 XIV: 32148
- →**H**_{mar.4.26} group, attesting to και ελεγεν ουτος εστιν η βασιλεια του θεου ωσπερ ανθρωπος βαλη σπορον επι της γης (3): XII: 30346 30543 XIII: 30013
- →**I**_{mar.4.26} group, attesting to και ελεγεν ουτως εστιν η βασιλεια του θεου ωσπερ ανθρωπος βαλη σπορον επι της γης (3): IX: 30565 XI: 30788 XII: 30826
- →**J**_{mar.4.26} group, attesting to και ελεγεν ουτως εστιν η βασιλεια του θεου ως ανθρωπος βαλη τον σπορον επι της γης (3): IV: 20001 20003 IX: 30892
- →**K**_{mar.4.26} group, attesting to και ελεγεν ουτως εστιν η βασιλεια του θεου ος εαν ανθρωπος βαλη τον σπορον επι της γης (2): XII: 30855 XIV: 31574

- $\rightarrow L_{\text{mar.4.26}}$ group, attesting to και ελεγεν ουτως εστιν η βασιλεια του θεου ωσπερ ανθρωπος βαλει σπορον επι της γης (2): XII: 30983 XIII: 31689
- $\rightarrow M_{\text{mar.4.26}}$ group, attesting to και ελεγεν ουτως εστιν η βασιλεια του θεου ωσπερ ανθρωπος βαλλει σπορον επι της γης (2): XI: 30700 XV: 30069
- $\rightarrow N_{\text{mar.4.26}}$ group, attesting to και ουτως ελεγεν εστιν η βασιλεια του θεου ως ανθρωπος βαλη σπορον επι της γης (2): XIII: 31446 31593

Apparatus

1. και] (148/149) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.26}} \rightarrow B_{\text{mar.4.26}} \rightarrow C_{\text{mar.4.26}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.26}} \rightarrow E_{\text{mar.4.26}} \rightarrow F_{\text{mar.4.26}} \rightarrow G_{\text{mar.4.26}} \rightarrow H_{\text{mar.4.26}} \rightarrow I_{\text{mar.4.26}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.26}} \rightarrow K_{\text{mar.4.26}} \rightarrow L_{\text{mar.4.26}} \rightarrow M_{\text{mar.4.26}} \rightarrow N_{\text{mar.4.26}} \parallel$ V: 20005
 20032 VI: 20042 20043 IX: 20038 20211 X: 31424 31582 32193 XI: 20055
 30028 30124 30382 30780 31243 31579 40773 XII: 30001 30179 30191 30513
 30517 30752 30828 30863 31071 31273 40211 XIII: 30118 30176 30273 30544
 30579 30792 31542 32542 32606 32680 32726 32766 40950 XIV: 30131 30716
 30728 30740 31029 31082 31326 31342 31506 32200 32786 XV: 30079 31253
 XVI: 30061 30803 30979

- κ[?]: XIII: 30949

2. ελεγεν] (142/149) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.26}} \rightarrow B_{\text{mar.4.26}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.26}} \rightarrow D_{\text{mar.4.26}} \rightarrow E_{\text{mar.4.26}} \rightarrow F_{\text{mar.4.26}} \rightarrow G_{\text{mar.4.26}} \rightarrow H_{\text{mar.4.26}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.26}} \rightarrow J_{\text{mar.4.26}} \rightarrow K_{\text{mar.4.26}} \rightarrow L_{\text{mar.4.26}} \rightarrow M_{\text{mar.4.26}} \parallel$ V: 20005
 20032 VI: 20042 20043 IX: 20038 20211 X: 31424 31582 32193 XI: 20055
 30028 30124 30382 30780 31579 40773 XII: 30001 30179 30517 30752 30828
 30863 31071 31273 40211 XIII: 30118 30176 30273 30544 30579 30792
 30949 31542 32542 32606 32680 32726 32766 40950 XIV: 30131 30716
 30728 31029 31082 31326 31342 32200 32786 XV: 30079 31253 XVI: 30061
 30803 30979

- ελε[?]: XI: 31243
- ελεγε: XII: 30513 XIV: 31506
- λεγει: XIV: 30740
- ουτως ελεγεν: →N_{mar.4.26} || XII: 30191

3. ουτως] (121/149) →unanimous_{mar.4.26} →A_{mar.4.26} →B_{mar.4.26}
→C_{mar.4.26} →D_{mar.4.26} →F_{mar.4.26} →G_{mar.4.26} →I_{mar.4.26} →J_{mar.4.26}
→K_{mar.4.26} →L_{mar.4.26} →M_{mar.4.26} || V: 20005 20032 VI: 20042 X:
31582 32193 XI: 20055 30780 31243 40773 XII: 30001 30513 30517 30863
40211 XIII: 30118 30273 30544 30579 30949 31542 32542 32606 32680
32726 32766 40950 XIV: 30716 30728 30740 31029 31326 31342 32200
32786 XV: 30079 31253 XVI: 30061 30979

- [?]τως: VI: 20043
- αυτοις ουτος: XII: 30752 31071
- αυτοις ουτως: →E_{mar.4.26} || XI: 30124 XIII: 30792 XIV: 31082
- ουτ[?]ς: XIV: 30131
- ουτος: →H_{mar.4.26} || IX: 20038 20211 X: 31424 XI: 30028 30382
31579 XII: 30179 30828 31273 XIII: 30176 XIV: 31506 XVI: 30803
- either missing or lacuna: →N_{mar.4.26} || XII: 30191

4. εστιν] (148/149) →unanimous_{mar.4.26} →A_{mar.4.26} →B_{mar.4.26}
→C_{mar.4.26} →D_{mar.4.26} →E_{mar.4.26} →F_{mar.4.26} →G_{mar.4.26} →H_{mar.4.26}
→I_{mar.4.26} →J_{mar.4.26} →K_{mar.4.26} →L_{mar.4.26} →M_{mar.4.26} →N_{mar.4.26}
|| V: 20005 20032 VI: 20042 20043 IX: 20038 20211 X: 31424 31582 32193
XI: 20055 30028 30124 30382 30780 31243 31579 40773 XII: 30001 30179
30191 30513 30517 30752 30828 30863 31071 31273 40211 XIII: 30118
30176 30544 30579 30792 30949 31542 32542 32606 32680 32726 32766
40950 XIV: 30131 30716 30728 30740 31029 31082 31326 31342 31506
32200 32786 XV: 30079 31253 XVI: 30061 30803 30979

- εσστιν: XIII: 30273

5. η] (147/149) →unanimous_{mar.4.26} →A_{mar.4.26} →B_{mar.4.26} →C_{mar.4.26}
→D_{mar.4.26} →E_{mar.4.26} →F_{mar.4.26} →G_{mar.4.26} →H_{mar.4.26} →I_{mar.4.26}
→J_{mar.4.26} →K_{mar.4.26} →L_{mar.4.26} →M_{mar.4.26} →N_{mar.4.26} || V: 20005

20032 VI: 20042 IX: 20038 20211 X: 31424 31582 32193 XI: 20055 30028
 30124 30780 31243 31579 40773 XII: 30001 30179 30191 30513 30517 30752
 30828 30863 31071 31273 40211 XIII: 30118 30176 30273 30544 30579 30792
 30949 31542 32542 32606 32680 32726 32766 40950 XIV: 30131 30716 30728
 30740 31029 31082 31326 31342 31506 32200 32786 XV: 30079 31253 XVI:
 30061 30803 30979

- [?]: VI: 20043
- εΙ: XI: 30382

6. βασιλεια] (148/149) →unanimous_{mar.4.26} →A_{mar.4.26} →B_{mar.4.26}
 →C_{mar.4.26} →D_{mar.4.26} →E_{mar.4.26} →F_{mar.4.26} →G_{mar.4.26} →H_{mar.4.26}
 →I_{mar.4.26} →J_{mar.4.26} →K_{mar.4.26} →L_{mar.4.26} →M_{mar.4.26} →N_{mar.4.26}
 || V: 20005 20032 VI: 20042 20043 IX: 20038 20211 X: 31424 31582 32193
 XI: 20055 30028 30124 30382 30780 31243 31579 40773 XII: 30001 30179
 30191 30513 30517 30752 30828 30863 31071 31273 40211 XIII: 30118
 30176 30273 30544 30579 30792 30949 31542 32542 32606 32680 32726
 32766 40950 XIV: 30131 30728 30740 31029 31082 31326 31342 31506
 32200 32786 XV: 30079 31253 XVI: 30061 30803 30979

- β[?]σιλεια: XIV: 30716

7. του] (147/149) →unanimous_{mar.4.26} →A_{mar.4.26} →B_{mar.4.26}
 →C_{mar.4.26} →D_{mar.4.26} →E_{mar.4.26} →F_{mar.4.26} →G_{mar.4.26} →H_{mar.4.26}
 →I_{mar.4.26} →J_{mar.4.26} →K_{mar.4.26} →L_{mar.4.26} →M_{mar.4.26} →N_{mar.4.26}
 || V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 20211 X: 31424 31582 32193 XI:
 20055 30028 30124 30382 30780 31243 31579 40773 XII: 30001 30179 30191
 30513 30517 30752 30828 30863 31071 31273 40211 XIII: 30118 30176
 30273 30544 30579 30792 30949 31542 32542 32606 32680 32726 32766
 40950 XIV: 30131 30716 30728 30740 31029 31082 31326 31342 31506
 32200 XV: 30079 31253 XVI: 30061 30803 30979

- το[?]: VI: 20043
- τωv: XIV: 32786

8. θεου] (147/149) →unanimous_{mar.4.26} →A_{mar.4.26} →B_{mar.4.26}
 →C_{mar.4.26} →D_{mar.4.26} →E_{mar.4.26} →F_{mar.4.26} →G_{mar.4.26} →H_{mar.4.26}

$\rightarrow I_{\text{mar.4.26}} \rightarrow J_{\text{mar.4.26}} \rightarrow K_{\text{mar.4.26}} \rightarrow L_{\text{mar.4.26}} \rightarrow M_{\text{mar.4.26}} \rightarrow N_{\text{mar.4.26}}$
 \parallel V: 20005 20032 VI: 20042 20043 IX: 20038 20211 X: 31424 31582 32193
 XI: 20055 30028 30124 30382 30780 31243 31579 40773 XII: 30001 30179
 30191 30513 30517 30752 30828 30863 31071 31273 40211 XIII: 30118
 30176 30544 30579 30792 30949 31542 32542 32606 32680 32726 32766
 40950 XIV: 30131 30716 30728 30740 31029 31082 31326 31342 31506
 32200 XV: 30079 31253 XVI: 30061 30803 30979

- οὐρανῶν: XIV: 32786
- *either missing or lacuna*: XIII: 30273

9. $\omega\varsigma]$ (117/149) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.26}} \rightarrow B_{\text{mar.4.26}} \rightarrow C_{\text{mar.4.26}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.26}} \rightarrow E_{\text{mar.4.26}} \rightarrow F_{\text{mar.4.26}} \rightarrow G_{\text{mar.4.26}} \rightarrow J_{\text{mar.4.26}} \rightarrow N_{\text{mar.4.26}}$
 \parallel V: 20005 20032 VI: 20042 20043 X: 31424 31582 32193 XI: 20055
 30382 30780 31243 31579 XII: 30001 30191 30513 30517 30752 30863 XIII:
 30118 30176 30273 30544 30579 30949 32606 32726 32766 XIV: 30131 30716
 30728 30740 31326 31342 31506 32200 32786 XVI: 30061 30803

- ον: XV: 30079
- ος: $\rightarrow K_{\text{mar.4.26}} \parallel$ IX: 20211 XI: 40773 XII: 30179 31071 31273
 40211 XIII: 30792 31542 32680 40950 XIV: 31029 31082 XV: 31253
 XVI: 30979
- $\omega\sigma\pi\epsilon\rho$: $\rightarrow H_{\text{mar.4.26}} \rightarrow I_{\text{mar.4.26}} \rightarrow L_{\text{mar.4.26}} \rightarrow M_{\text{mar.4.26}} \parallel$ IX:
 20038 XI: 30028 30124 XII: 30828 XIII: 32542

10. $\epsilon\alpha\nu]$ (92/149) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.26}} \rightarrow C_{\text{mar.4.26}} \rightarrow G_{\text{mar.4.26}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.4.26}} \parallel$ VI: 20042 20043 IX: 20211 XI: 20055 30382 30780 31243
 31579 XII: 30179 30513 30752 30863 31071 XIII: 30176 30273 30544 30949
 32606 32680 XIV: 30716 30728 30740 31029 31082 31326 31342 31506 32200
 XVI: 30061 30803 30979

- $[?]\nu \epsilon\alpha\nu$: XV: 30079
- $\alpha\nu$: $\rightarrow B_{\text{mar.4.26}} \parallel$ X: 31424 XI: 40773 XII: 30517 XIII: 30792 31542
 32726
- $\gamma\alpha\rho \alpha\nu$: XII: 40211
- $\sigma\tau\alpha\nu$: XV: 31253

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mar.4.26}} \rightarrow E_{\text{mar.4.26}} \rightarrow F_{\text{mar.4.26}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.4.26}} \rightarrow I_{\text{mar.4.26}} \rightarrow J_{\text{mar.4.26}} \rightarrow L_{\text{mar.4.26}} \rightarrow M_{\text{mar.4.26}}$
 $\rightarrow N_{\text{mar.4.26}} \parallel V: 20005 20032 IX: 20038 X: 31582 32193 XI: 30028$
 $30124 XII: 30001 30191 30828 31273 XIII: 30118 30579 32542 32766$
 $40950 XIV: 30131 32786$

11. $\alpha\nu\theta\rho\omega\pi\omicron\varsigma]$ (141/149) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.26}} \rightarrow B_{\text{mar.4.26}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.26}} \rightarrow D_{\text{mar.4.26}} \rightarrow E_{\text{mar.4.26}} \rightarrow F_{\text{mar.4.26}} \rightarrow G_{\text{mar.4.26}} \rightarrow H_{\text{mar.4.26}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.26}} \rightarrow J_{\text{mar.4.26}} \rightarrow K_{\text{mar.4.26}} \rightarrow L_{\text{mar.4.26}} \rightarrow M_{\text{mar.4.26}} \rightarrow N_{\text{mar.4.26}}$
 $\parallel V: 20005 20032 VI: 20042 20043 IX: 20211 X: 31424 31582 XI: 20055$
 $30028 30124 30382 30780 31243 31579 40773 XII: 30001 30179 30191 30513$
 $30517 30752 30828 31071 31273 XIII: 30118 30176 30273 30544 30579$
 $30792 30949 31542 32542 32726 32766 40950 XIV: 30131 30716 30728$
 $30740 31029 31082 31342 31506 32200 32786 XV: 31253 XVI: 30061 30803$
 30979

- $\alpha\nu\theta\rho\omicron\pi\omicron\varsigma$: IX: 20038
- $\alpha\nu\theta\rho\omega\pi\omicron\varsigma$: XIV: 31326
- $\beta\alpha\lambda\eta \alpha\nu\theta\rho\omega\pi\omicron\varsigma$: XII: 30863 XIII: 32680
- *either missing or lacuna*: X: 32193 XII: 40211 XIII: 32606 XV: 30079

12. $\beta\alpha\lambda\eta]$ (89/149) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{\text{mar.4.26}} \rightarrow E_{\text{mar.4.26}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.4.26}} \rightarrow I_{\text{mar.4.26}} \rightarrow J_{\text{mar.4.26}} \rightarrow K_{\text{mar.4.26}} \rightarrow N_{\text{mar.4.26}} \parallel VI:$
 $20042 20043 IX: 20038 X: 31424 32193 XI: 30124 31579 XII: 30513 30517$
 $30752 30828 31071 XIII: 30273 30544 30949 31542 XIV: 30716 31082 31506$
 $32200 XVI: 30061 30979$

- $[?] \eta$: XIII: 32766
- $\beta\alpha\lambda[?]$: XIV: 31029
- $\beta\alpha\lambda\epsilon\iota$: $\rightarrow A_{\text{mar.4.26}} \rightarrow L_{\text{mar.4.26}} \parallel IX: 20211 XI: 30382 31243 40773$
 $XII: 31273 40211 XIII: 30176 30579 30792 XIV: 30740$
- $\beta\alpha\lambda\eta\iota$: XI: 30780
- $\beta\alpha\lambda\lambda\epsilon\iota$: $\rightarrow C_{\text{mar.4.26}} \rightarrow D_{\text{mar.4.26}} \rightarrow M_{\text{mar.4.26}} \parallel XI: 30028 XIII:$
 $32542 32606 32726 40950 XIV: 31342 32786 XVI: 30803$
- $\beta\alpha\lambda\lambda\eta$: $\rightarrow G_{\text{mar.4.26}} \parallel XIV: 31326 XV: 30079 31253$
- $\beta\alpha\lambda\lambda\eta\nu$: XII: 30179

- βαλοι: XIV: 30728
- οταν βαλει: XIV: 30131
- οταν βαλη: V: 20032 XII: 30001 30191
- οταν βαληι: X: 31582
- οταν βαλλει: XIII: 30118
- οταν βαλλη: →F_{mar.4.26}
- σπορον βαλη: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 30863 XIII: 32680

13. τον] (122/149) →unanimous_{mar.4.26} →A_{mar.4.26} →B_{mar.4.26} →C_{mar.4.26}
→D_{mar.4.26} →E_{mar.4.26} →F_{mar.4.26} →G_{mar.4.26} →J_{mar.4.26} →K_{mar.4.26} ||
VI: 20042 20043 IX: 20211 X: 31424 31582 32193 XI: 30780 31243 40773
XII: 30001 30179 30513 30517 30752 30863 31071 31273 40211 XIII: 30118
30176 30273 30579 30792 30949 31542 32542 32680 32726 32766 40950 XIV:
30131 30716 30728 30740 31029 31082 31326 31342 31506 32786 XV: 31253
XVI: 30061 30803

- ανθρωπος: XIII: 32606
- ανθρωπος τον: XV: 30079
- το: XI: 31579
- τω: XI: 30382
- *either missing or lacuna*: →H_{mar.4.26} →I_{mar.4.26} →L_{mar.4.26}
→M_{mar.4.26} →N_{mar.4.26} || V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 20055
30028 30124 XII: 30191 30828 XIII: 30544 XIV: 32200 XVI: 30979

14. σπορον] (145/149) →unanimous_{mar.4.26} →A_{mar.4.26} →B_{mar.4.26}
→C_{mar.4.26} →D_{mar.4.26} →E_{mar.4.26} →F_{mar.4.26} →G_{mar.4.26} →H_{mar.4.26}
→I_{mar.4.26} →J_{mar.4.26} →K_{mar.4.26} →L_{mar.4.26} →M_{mar.4.26} →N_{mar.4.26}
|| V: 20032 VI: 20042 IX: 20038 20211 X: 31424 31582 32193 XI: 30028
30124 30780 31243 31579 40773 XII: 30001 30179 30191 30513 30517 30752
30828 30863 31071 31273 40211 XIII: 30118 30176 30273 30544 30579
30792 30949 31542 32542 32606 32680 32726 32766 40950 XIV: 30131
30716 30728 30740 31029 31082 31326 31342 31506 32200 32786 XV: 30079
31253 XVI: 30061 30803 30979

- σ[?]ρον: VI: 20043

- σπορων: XI: 30382
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 20055

15. επι] (143/149) →unanimous_{mar.4.26} →A_{mar.4.26} →B_{mar.4.26} →C_{mar.4.26}
→D_{mar.4.26} →E_{mar.4.26} →F_{mar.4.26} →G_{mar.4.26} →H_{mar.4.26} →I_{mar.4.26}
→J_{mar.4.26} →K_{mar.4.26} →L_{mar.4.26} →M_{mar.4.26} →N_{mar.4.26} || V: 20005
20032 VI: 20043 IX: 20038 20211 X: 31582 32193 XI: 30028 30124 30382
30780 31243 31579 40773 XII: 30001 30179 30191 30513 30752 30863 31071
40211 XIII: 30118 30176 30273 30544 30579 30792 30949 31542 32542 32606
32680 32726 32766 40950 XIV: 30131 30716 30728 30740 31029 31082 31326
31342 31506 32200 32786 XV: 30079 31253 XVI: 30061 30803 30979

- αὐτοῦ επι: VI: 20042 XII: 31273
- εν: X: 31424 XII: 30517
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 30828

16. της] (131/149) →unanimous_{mar.4.26} →A_{mar.4.26} →B_{mar.4.26}
→C_{mar.4.26} →D_{mar.4.26} →E_{mar.4.26} →G_{mar.4.26} →H_{mar.4.26} →I_{mar.4.26}
→J_{mar.4.26} →K_{mar.4.26} →L_{mar.4.26} →M_{mar.4.26} →N_{mar.4.26} || V: 20005
VI: 20042 20043 IX: 20038 20211 XI: 30028 30124 30382 30780 31243
31579 40773 XII: 30513 30752 30863 31071 31273 40211 XIII: 30176 30273
30792 30949 31542 32542 32606 32680 32726 32766 40950 XIV: 30716
30728 30740 31029 31082 31326 31506 32200 32786 XV: 30079 31253 XVI:
30061 30803 30979

- [?]: X: 32193
- τη: X: 31424 XII: 30517
- την: →F_{mar.4.26} || V: 20032 X: 31582 XII: 30001 30179 30191 XIII:
30118 30544 30579 XIV: 30131 31342
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 30828

17. γης] (130/149) →unanimous_{mar.4.26} →A_{mar.4.26} →B_{mar.4.26}
→C_{mar.4.26} →D_{mar.4.26} →E_{mar.4.26} →G_{mar.4.26} →H_{mar.4.26} →I_{mar.4.26}
→J_{mar.4.26} →K_{mar.4.26} →L_{mar.4.26} →M_{mar.4.26} →N_{mar.4.26} || V: 20005
VI: 20042 IX: 20038 20211 XI: 30028 30124 30382 30780 31243 31579
40773 XII: 30179 30513 30752 30863 31071 31273 40211 XIII: 30176 30273
30792 30949 31542 32542 32606 32680 32726 32766 40950 XIV: 30716

30728 30740 31029 31082 31326 31506 32200 32786 XV: 30079 31253 XVI:
30803 30979

- [?]: VI: 20043 X: 32193 XVI: 30061
- $\gamma\eta$: X: 31424 XII: 30517
- $\gamma\eta\nu$: $\rightarrow F_{\text{mar.4.26}}$ \parallel V: 20032 X: 31582 XII: 30001 30191 XIII: 30118
30544 30579 XIV: 30131 31342
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 30828

Verse 4:27

Byz^{RP}: και¹ καθευδη² και³ εγειρηται⁴ νυκτα⁵ και⁶
 ημεραν⁷ και⁸ ο⁹ σπορος¹⁰ βλαστανη¹¹ και¹² μηκυνηται¹³
 ως¹⁴ ουκ¹⁵ οιδεν¹⁶ αυτος¹⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	156	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	14	VI: 20043 IX: 20011 20017 20038 XI: 30382 30569 30700 30713 XII: 30179 30828 XIII: 30695 30827 XIV: 31326 XVI: 30803
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 20041 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VII: 20167

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵³	12	Corr.: 30061 ^c ? 30079 ^c ? 30117 ^c ? 30118 ^c ? 30154 ^c ? 30176 ^c ? 30495 ^c ? 30872 ^c ? 31029 ^c ? 31337 ^c ? 32726 ^c ? 32766 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁴	142	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁵³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (156) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (14) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
καθευδη	IV
και	IV
εγειρηται	IV
νυκτα	IV
και	IV
ημεραν	IV
και	IV
ο	IV
σπορος	IV
βλαστανη	IV
και	IV
μηκυνηται	IV
ως	IV
ουκ	IV
οιδεν	IV
αυτος	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 88 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (54) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.4.27} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (21): X: 32193 XI: 30023 30873 40773 XII: 30003 30105 30304 32411 XIII: 30697 32766 XIV: 30035 30209 30222 31084 31342 31495(2) XV: 30205 32886 XVI: 30372 32737 || Corr.: 20041^c?
- →**A**_{mar.4.27} group, attesting to και καθευδει και εγειρεται νυκτα και ημεραν και ο σπορος βλαστανει και μηκυνεται ως ουκ οιδεν αυτος (13): XII: 30517 30733 30807 31160 XIII: 31457 31542 31555 31593 32607 XIV: 31029 31654 32786 XVI: 30377
- →**B**_{mar.4.27} group, attesting to και καθευδη και εγειρεται νυκτα και ημεραν και ο σπορος βλαστανει και μηκυνηται ως ουκ οιδεν αυτος (13): XI: 30348 30389 31216 31279 XII: 32738 XIII: 30152 30176 30184 30766 32174 XIV: 30153 31082 XV: 30555
- →**C**_{mar.4.27} group, attesting to και καθευδη και εγειρεται νυκτα και ημεραν και ο σπορος βλαστανη και μηκυνηται ως ουκ οιδεν αυτος (10): IV: 20001 XI: 31243 32487 XII: 30178 30351 30543 30826 XIII: 30118 XIV: 31396 32200
- →**D**_{mar.4.27} group, attesting to και καθευδη και εγειρεται νυκτα και ημεραν και ο σπορος βλαστανει και μηκυνεται ως ουκ οιδεν αυτος (7): X: 31424 XI: 30124 XII: 30191 XIII: 30590 XIV: 31645 32148 XVI: 30595

- →E_{mar.4.27} group, attesting to και καθευδη και εγειρεται νυκτα και ημεραν και ο σπορος βλαστανη και μηκυνεται ως ουκ οιδεν αυτος (5): XII: 30855 31302 XIII: 30706 32606 XIV: 31506
- →F_{mar.4.27} group, attesting to και καθευδει και εγειρεται νυκτα και ημεραν και ο σπορος βλαστανη και μηκυνηται ως ουκ οιδεν αυτος (3): XIII: 30544 XIV: 30716 XV: 30069
- →G_{mar.4.27} group, attesting to και καθευδη και εγειρηται νυκτα και ημεραν και ο σπορος βλαστανει και μηκυνηται ως ουκ οιδεν αυτος (2): XII: 30752 XIII: 30004
- →H_{mar.4.27} group, attesting to και καθευδει και εγειρηται νυκτα και ημεραν και ο σπορος βλαστανη και μηκυνηται ως ουκ οιδεν αυτος (2): XII: 30261 30719
- →I_{mar.4.27} group, attesting to και καθευδει και εγειρεται νυκτα και ημερα και ο σπορος βλαστανει και μηκυνηται ως ουκ ειδεν αυτος (2): XII: 30983 XIII: 31689
- →J_{mar.4.27} group, attesting to και καθευδη και εγειρηται νυκτα και ημεραν και ο σπορος βλαστανει και μηκυνεται ως ουκ οιδεν αυτος (2): XII: 30872 XIII: 31446
- →K_{mar.4.27} group, attesting to και καθευδει και εγειρεται νυκτα και ημεραν και ο σπορος βλαστανει και μηκυνειται ως ουκ οιδεν αυτος (2): XII: 31528 XIV: 30016
- →L_{mar.4.27} group, attesting to και καθευδει και εγειρεται νυκτα και ημεραν και ο σπορος βλαστανει και μηκυνηται ως ουκ οιδεν αυτος (2): XII: 31128 XIV: 30131
- →M_{mar.4.27} group, attesting to και καθευδη και εγειρεται νυκτα και ημερα και ο σπορος βλαστανει και μηκυνεται ως ουκ οιδεν αυτος (2): XII: 32106 XIII: 32680
- →N_{mar.4.27} group, attesting to και καθευδη και εγειρηται νυκτα και ημεραν και ο σπορος βλαστα και μηκυνηται ως ουκ οιδεν αυτος (2): IV: 20003 IX: 30892

Apparatus

1. $\kappa\alpha\iota$] (142/142) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.4.27}} A \xrightarrow{\text{mar.4.27}} B \xrightarrow{\text{mar.4.27}} C$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.27}} D \xrightarrow{\text{mar.4.27}} E \xrightarrow{\text{mar.4.27}} F \xrightarrow{\text{mar.4.27}} G \xrightarrow{\text{mar.4.27}} H \xrightarrow{\text{mar.4.27}} I$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.27}} J \xrightarrow{\text{mar.4.27}} K \xrightarrow{\text{mar.4.27}} L \xrightarrow{\text{mar.4.27}} M \xrightarrow{\text{mar.4.27}} N \parallel V: 20002$
 20005 20032 VI: 20042 IX: 20041 20211 30565 X: 31582 40770 XI: 30026
 30028 30780 30788 31579 40387 XII: 30001 30346 30495 30513 30791 30829
 30863 31071 31273 40211 XIII: 30013 30154 30273 30427 30579 30732 30792
 30949 31009 31047 31337 31515 31546 32542 32726 40950 XIV: 30349 30728
 30740 31093 31574 31675 XV: 30079 30117 30954 31253 32206 XVI: 30061
 30979

2. $\kappa\alpha\theta\epsilon\upsilon\delta\eta$] (99/142) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.4.27}} B \xrightarrow{\text{mar.4.27}} C$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.27}} D \xrightarrow{\text{mar.4.27}} E \xrightarrow{\text{mar.4.27}} G \xrightarrow{\text{mar.4.27}} J \xrightarrow{\text{mar.4.27}} M \xrightarrow{\text{mar.4.27}} N$
 $\parallel V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20041 30565 XI: 30026 30028$
 30788 31579 XII: 30001 30513 30791 30829 30863 31071 31273 40211 XIII:
 30013 30273 30427 30579 30732 30949 31009 31047 31515 31546 40950 XIV:
 30728 31574 XV: 30117 31253 XVI: 30061 30979

- [?]: XIII: 32726 XV: 30079
- $\kappa\alpha\delta\epsilon\upsilon\delta\eta$: XI: 40387
- $\kappa\alpha\theta\epsilon\upsilon\delta\eta\iota$: X: 31582 XI: 30780
- $\kappa\alpha\theta\epsilon\upsilon\delta\iota$: XIII: 30792
- $\kappa\alpha\theta\epsilon\upsilon\theta\eta$: XV: 30954
- ου: XIII: 32542
- *either missing or lacuna*: $\xrightarrow{\text{mar.4.27}} A \xrightarrow{\text{mar.4.27}} F \xrightarrow{\text{mar.4.27}} H$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.27}} I \xrightarrow{\text{mar.4.27}} K \xrightarrow{\text{mar.4.27}} L \parallel IX: 20211 X: 40770 XII:$
 30346 30495 XIII: 30154 31337 XIV: 30349 30740 31093 31675 XV:
 32206

3. $\kappa\alpha\iota$] (106/142) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.4.27}} B \xrightarrow{\text{mar.4.27}} C$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.27}} D \xrightarrow{\text{mar.4.27}} E \xrightarrow{\text{mar.4.27}} G \xrightarrow{\text{mar.4.27}} J \xrightarrow{\text{mar.4.27}} M \xrightarrow{\text{mar.4.27}} N$
 $\parallel V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20041 30565 X: 31582 XI: 30026$
 30028 30780 30788 31579 40387 XII: 30001 30513 30791 30829 30863 31071
 31273 40211 XIII: 30013 30273 30427 30579 30732 30792 30949 31009

31047 31515 31546 32726 40950 XIV: 30728 31574 XV: 30079 30117 30954
31253 XVI: 30061 30979

- [?]ευδει και: XIV: 31093
- καθευδει και: $\rightarrow A_{\text{mar.4.27}} \rightarrow F_{\text{mar.4.27}} \rightarrow H_{\text{mar.4.27}} \rightarrow I_{\text{mar.4.27}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.4.27}} \rightarrow L_{\text{mar.4.27}} \parallel$ IX: 20211 X: 40770 XII: 30346 30495
XIII: 30154 32542 XIV: 30349 30740 31675 XV: 32206
- καθευθει και: XIII: 31337

4. εγειρηται] (42/142) \rightarrow unanimous_{mar.4.27} $\rightarrow G_{\text{mar.4.27}} \rightarrow H_{\text{mar.4.27}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.27}} \rightarrow N_{\text{mar.4.27}} \parallel$ VI: 20042 IX: 20041 30565 X: 31582 40770 XI:
30780 XII: 30001 30791 XIII: 30154 31515 XIV: 30349 XV: 30117 30954

- [?]ται: XV: 30079
- εγειγερται: XII: 40211
- εγειρεαι: XIII: 30427
- εγειρειται: XIII: 31546
- εγειρεται: $\rightarrow A_{\text{mar.4.27}} \rightarrow B_{\text{mar.4.27}} \rightarrow C_{\text{mar.4.27}} \rightarrow D_{\text{mar.4.27}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.4.27}} \rightarrow F_{\text{mar.4.27}} \rightarrow I_{\text{mar.4.27}} \rightarrow K_{\text{mar.4.27}} \rightarrow L_{\text{mar.4.27}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.4.27}} \parallel$ V: 20032 IX: 20211 XI: 30788 31579 40387
XII: 30495 30513 30829 XIII: 30013 30732 30792 30949 31009 31337
32542 32726 40950 XIV: 30728 30740 31093 XV: 31253 32206 XVI:
30061
- εγειρετε: XI: 30026 XII: 30346 30863 31071 XIII: 31047 XIV: 31574
31675
- εγειρητε: V: 20002 XII: 31273 XIII: 30273
- εγερθη: V: 20005
- εγηρειτε: XIII: 30579
- εγηρεται: XI: 30028
- ερχεται: XVI: 30979

5. νυκτα] (131/142) \rightarrow unanimous_{mar.4.27} $\rightarrow A_{\text{mar.4.27}} \rightarrow B_{\text{mar.4.27}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.27}} \rightarrow D_{\text{mar.4.27}} \rightarrow E_{\text{mar.4.27}} \rightarrow F_{\text{mar.4.27}} \rightarrow G_{\text{mar.4.27}} \rightarrow H_{\text{mar.4.27}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.27}} \rightarrow J_{\text{mar.4.27}} \rightarrow K_{\text{mar.4.27}} \rightarrow L_{\text{mar.4.27}} \rightarrow M_{\text{mar.4.27}} \rightarrow N_{\text{mar.4.27}}$
 \parallel V: 20002 20005 20032 IX: 20041 20211 30565 X: 31582 40770 XI:
30026 30780 30788 31579 40387 XII: 30001 30346 30495 30513 30791 30863

31071 31273 40211 XIII: 30013 30154 30427 30732 30949 31009 31047
31337 32542 32726 XIV: 30349 30728 30740 31093 31675 XV: 30079 30117
30954 32206 XVI: 30061 30979

- νυ: XIII: 30273
- νυκται: XIII: 30579
- νυκταν: VI: 20042 XII: 30829 XIII: 30792 31546 40950 XIV: 31574
- νυκτας: XIII: 31515
- νυκτος: XI: 30028
- *either missing or lacuna*: XV: 31253

6. και] (139/142) → unanimous_{mar.4.27} → A_{mar.4.27} → B_{mar.4.27} → C_{mar.4.27}
→ D_{mar.4.27} → E_{mar.4.27} → F_{mar.4.27} → G_{mar.4.27} → H_{mar.4.27} → I_{mar.4.27}
→ J_{mar.4.27} → K_{mar.4.27} → L_{mar.4.27} → M_{mar.4.27} → N_{mar.4.27} || V: 20002
20005 20032 VI: 20042 IX: 20041 20211 30565 X: 31582 40770 XI: 30026
30028 30780 30788 31579 40387 XII: 30001 30346 30495 30513 30791 30829
30863 31071 31273 40211 XIII: 30154 30273 30427 30579 30732 30792 30949
31009 31047 31515 31546 32542 32726 40950 XIV: 30349 30728 30740 31093
31574 31675 XV: 30079 30117 30954 32206 XVI: 30061 30979

- ημεραν και: XV: 31253
- κα[?]: XIII: 30013
- και ημεραν και: XIII: 31337

7. ημεραν] (128/142) → unanimous_{mar.4.27} → A_{mar.4.27} → B_{mar.4.27}
→ C_{mar.4.27} → D_{mar.4.27} → E_{mar.4.27} → F_{mar.4.27} → G_{mar.4.27} → H_{mar.4.27}
→ J_{mar.4.27} → K_{mar.4.27} → L_{mar.4.27} → N_{mar.4.27} || V: 20002 20005 20032
VI: 20042 IX: 20041 20211 30565 X: 31582 40770 XI: 30026 30780 30788
40387 XII: 30001 30346 30495 30829 31071 31273 40211 XIII: 30013 30154
30273 30579 30792 30949 31009 31047 31337 31546 32542 32726 40950 XIV:
30349 30728 31093 31574 31675 XV: 30079 30117 30954 32206 XVI: 30061
30979

- ημερα: → I_{mar.4.27} → M_{mar.4.27} || XI: 31579 XII: 30513 30791 30863
XIII: 30427 30732 XIV: 30740
- ημερας: XI: 30028 XIII: 31515
- νυκτα: XV: 31253

8. $\kappa\alpha\iota$] (142/142) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.4.27}} A \xrightarrow{\text{mar.4.27}} B \xrightarrow{\text{mar.4.27}} C$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.27}} D \xrightarrow{\text{mar.4.27}} E \xrightarrow{\text{mar.4.27}} F \xrightarrow{\text{mar.4.27}} G \xrightarrow{\text{mar.4.27}} H \xrightarrow{\text{mar.4.27}} I$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.27}} J \xrightarrow{\text{mar.4.27}} K \xrightarrow{\text{mar.4.27}} L \xrightarrow{\text{mar.4.27}} M \xrightarrow{\text{mar.4.27}} N \parallel V: 20002$
20005 20032 VI: 20042 IX: 20041 20211 30565 X: 31582 40770 XI: 30026
30028 30780 30788 31579 40387 XII: 30001 30346 30495 30513 30791 30829
30863 31071 31273 40211 XIII: 30013 30154 30273 30427 30579 30732 30792
30949 31009 31047 31337 31515 31546 32542 32726 40950 XIV: 30349 30728
30740 31093 31574 31675 XV: 30079 30117 30954 31253 32206 XVI: 30061
30979
9. \omicron] (142/142) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.4.27}} A \xrightarrow{\text{mar.4.27}} B \xrightarrow{\text{mar.4.27}} C$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.27}} D \xrightarrow{\text{mar.4.27}} E \xrightarrow{\text{mar.4.27}} F \xrightarrow{\text{mar.4.27}} G \xrightarrow{\text{mar.4.27}} H \xrightarrow{\text{mar.4.27}} I$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.27}} J \xrightarrow{\text{mar.4.27}} K \xrightarrow{\text{mar.4.27}} L \xrightarrow{\text{mar.4.27}} M \xrightarrow{\text{mar.4.27}} N \parallel V: 20002$
20005 20032 VI: 20042 IX: 20041 20211 30565 X: 31582 40770 XI: 30026
30028 30780 30788 31579 40387 XII: 30001 30346 30495 30513 30791 30829
30863 31071 31273 40211 XIII: 30013 30154 30273 30427 30579 30732 30792
30949 31009 31047 31337 31515 31546 32542 32726 40950 XIV: 30349 30728
30740 31093 31574 31675 XV: 30079 30117 30954 31253 32206 XVI: 30061
30979
10. $\sigma\pi\omicron\rho\omicron\varsigma$] (142/142) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.4.27}} A \xrightarrow{\text{mar.4.27}} B$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.27}} C \xrightarrow{\text{mar.4.27}} D \xrightarrow{\text{mar.4.27}} E \xrightarrow{\text{mar.4.27}} F \xrightarrow{\text{mar.4.27}} G \xrightarrow{\text{mar.4.27}} H$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.27}} I \xrightarrow{\text{mar.4.27}} J \xrightarrow{\text{mar.4.27}} K \xrightarrow{\text{mar.4.27}} L \xrightarrow{\text{mar.4.27}} M \xrightarrow{\text{mar.4.27}} N$
 $\parallel V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20041 20211 30565 X: 31582$
40770 XI: 30026 30028 30780 30788 31579 40387 XII: 30001 30346 30495
30513 30791 30829 30863 31071 31273 40211 XIII: 30013 30154 30273
30427 30579 30732 30792 30949 31009 31047 31337 31515 31546 32542
32726 40950 XIV: 30349 30728 30740 31093 31574 31675 XV: 30079 30117
30954 31253 32206 XVI: 30061 30979
11. $\beta\lambda\alpha\sigma\tau\alpha\nu\eta$] (61/142) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.4.27}} C \xrightarrow{\text{mar.4.27}} E$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.27}} F \xrightarrow{\text{mar.4.27}} H \parallel V: 20002 VI: 20042 IX: 20041 20211 X: 40770$
XI: 30780 30788 31579 XII: 30346 30791 31071 XIII: 30013 30427 30579
30792 31515 40950 XV: 30117 30954 XVI: 30979
- [?]: XIII: 30949 32542 XV: 30079

- βαστα: IX: 30565
- βλαστα: $\rightarrow N_{\text{mar.4.27}}$ || V: 20005 20032 XIII: 30732
- βλαστανει: $\rightarrow A_{\text{mar.4.27}} \rightarrow B_{\text{mar.4.27}} \rightarrow D_{\text{mar.4.27}} \rightarrow G_{\text{mar.4.27}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.27}} \rightarrow J_{\text{mar.4.27}} \rightarrow K_{\text{mar.4.27}} \rightarrow L_{\text{mar.4.27}} \rightarrow M_{\text{mar.4.27}}$ || XI:
30026 30028 40387 XII: 30495 30513 30829 30863 31273 40211 XIII:
30154 30273 31009 31047 31337 31546 32726 XIV: 30349 30728 30740
31093 31675 XV: 31253 XVI: 30061
- βλαστανηι: X: 31582 XII: 30001
- βλασταννει: XIV: 31574 XV: 32206

12. $\kappa\alpha\iota$] (142/142) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.27}} \rightarrow B_{\text{mar.4.27}} \rightarrow C_{\text{mar.4.27}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.27}} \rightarrow E_{\text{mar.4.27}} \rightarrow F_{\text{mar.4.27}} \rightarrow G_{\text{mar.4.27}} \rightarrow H_{\text{mar.4.27}} \rightarrow I_{\text{mar.4.27}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.27}} \rightarrow K_{\text{mar.4.27}} \rightarrow L_{\text{mar.4.27}} \rightarrow M_{\text{mar.4.27}} \rightarrow N_{\text{mar.4.27}}$ || V: 20002
20005 20032 VI: 20042 IX: 20041 20211 30565 X: 31582 40770 XI: 30026
30028 30780 30788 31579 40387 XII: 30001 30346 30495 30513 30791 30829
30863 31071 31273 40211 XIII: 30013 30154 30273 30427 30579 30732 30792
30949 31009 31047 31337 31515 31546 32542 32726 40950 XIV: 30349 30728
30740 31093 31574 31675 XV: 30079 30117 30954 31253 32206 XVI: 30061
30979

13. $\mu\eta\kappa\upsilon\nu\eta\tau\alpha\iota$] (82/142) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{\text{mar.4.27}} \rightarrow C_{\text{mar.4.27}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.4.27}} \rightarrow G_{\text{mar.4.27}} \rightarrow H_{\text{mar.4.27}} \rightarrow I_{\text{mar.4.27}} \rightarrow L_{\text{mar.4.27}} \rightarrow N_{\text{mar.4.27}}$
|| V: 20002 IX: 20041 30565 X: 31582 40770 XI: 30028 30780 31579
XII: 30001 30513 30791 30829 31071 31273 40211 XIII: 30013 30273 31047
31515 31546 32726 40950 XIV: 31093 XV: 30954 XVI: 30979

- μ — $\kappa\upsilon\nu\eta\tau\alpha\iota$: XII: 30495
- $\mu\eta$: XVI: 30061
- $\mu\eta\kappa\eta\nu\epsilon\tau\alpha\iota$: XII: 30863
- $\mu\eta\kappa\eta\nu\eta\tau\alpha\iota$: XIII: 30579
- $\mu\eta\kappa\omicron\iota\nu\eta\tau\alpha\iota$: XI: 40387
- $\mu\eta\kappa\upsilon\nu$ —: XIII: 30154
- $\mu\eta\kappa\upsilon\nu\epsilon\iota\tau\alpha\iota$: $\rightarrow K_{\text{mar.4.27}}$ || XIII: 31009
- $\mu\eta\kappa\upsilon\nu\epsilon\iota\tau\epsilon$: XV: 31253
- $\mu\eta\kappa\upsilon\nu\epsilon\tau\alpha\iota$: $\rightarrow A_{\text{mar.4.27}} \rightarrow D_{\text{mar.4.27}} \rightarrow E_{\text{mar.4.27}} \rightarrow J_{\text{mar.4.27}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.4.27}}$ || V: 20005 20032 VI: 20042 XI: 30026 XII: 30346

XIII: 30427 30732 30792 30949 31337 32542 XIV: 30349 30728 30740
31675 XV: 32206

- $\mu\eta\kappa\upsilon\nu\eta\iota\tau\alpha\iota$: XI: 30788
- $\mu\eta\kappa\upsilon\nu\iota\tau\alpha\iota$: IX: 20211
- $\mu\eta\kappa\upsilon\nu\tau\alpha\iota$: XV: 30117
- $\mu\iota\kappa\upsilon\nu\epsilon\tau\epsilon$: XIV: 31574
- *either missing or lacuna*: XV: 30079

14. $\omega\varsigma$] (135/142) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.4.27}} A \xrightarrow{\text{mar.4.27}} B \xrightarrow{\text{mar.4.27}} C$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.27}} D \xrightarrow{\text{mar.4.27}} E \xrightarrow{\text{mar.4.27}} F \xrightarrow{\text{mar.4.27}} G \xrightarrow{\text{mar.4.27}} H \xrightarrow{\text{mar.4.27}} I$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.27}} J \xrightarrow{\text{mar.4.27}} K \xrightarrow{\text{mar.4.27}} L \xrightarrow{\text{mar.4.27}} M \xrightarrow{\text{mar.4.27}} N \parallel V: 20002$
 20005 20032 VI: 20042 IX: 20211 30565 X: 31582 40770 XI: 30026 30028
 30780 30788 31579 40387 XII: 30001 30346 30495 30513 30791 30829 30863
 31071 31273 40211 XIII: 30154 30273 30427 30579 30732 30792 30949 31337
 31515 31546 32542 32726 40950 XIV: 30349 30740 31093 31574 31675 XV:
 30117 30954 31253 32206 XVI: 30979

- $[?]\tau\alpha\iota \omega\varsigma$: XV: 30079
- $\kappa\alpha\iota$: XIV: 30728
- $\kappa\upsilon\nu\eta\tau\alpha\iota \omega\varsigma$: XVI: 30061
- $\omicron\varsigma$: XIII: 30013 31009 31047
- *either missing or lacuna*: IX: 20041

15. $\omicron\upsilon\kappa$] (140/142) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.4.27}} A \xrightarrow{\text{mar.4.27}} B$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.27}} C \xrightarrow{\text{mar.4.27}} D \xrightarrow{\text{mar.4.27}} E \xrightarrow{\text{mar.4.27}} F \xrightarrow{\text{mar.4.27}} G \xrightarrow{\text{mar.4.27}} H$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.27}} I \xrightarrow{\text{mar.4.27}} J \xrightarrow{\text{mar.4.27}} K \xrightarrow{\text{mar.4.27}} L \xrightarrow{\text{mar.4.27}} M \xrightarrow{\text{mar.4.27}} N$
 $\parallel V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20211 30565 X: 31582 XI: 30026$
 30028 30780 30788 31579 40387 XII: 30001 30346 30495 30513 30791 30829
 30863 31071 31273 40211 XIII: 30013 30154 30273 30427 30579 30732
 30792 30949 31009 31047 31337 31515 31546 32542 32726 40950 XIV:
 30349 30728 30740 31093 31574 31675 XV: 30079 30117 30954 31253 32206
 XVI: 30061 30979

- *either missing or lacuna*: IX: 20041 X: 40770

16. $\omicron\iota\delta\epsilon\nu$] (139/142) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.4.27}} A \xrightarrow{\text{mar.4.27}} B$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.27}} C \xrightarrow{\text{mar.4.27}} D \xrightarrow{\text{mar.4.27}} E \xrightarrow{\text{mar.4.27}} F \xrightarrow{\text{mar.4.27}} G \xrightarrow{\text{mar.4.27}} H$

$\rightarrow J_{\text{mar.4.27}} \rightarrow K_{\text{mar.4.27}} \rightarrow L_{\text{mar.4.27}} \rightarrow M_{\text{mar.4.27}} \rightarrow N_{\text{mar.4.27}} \parallel$ V: 20002
 20005 20032 VI: 20042 IX: 20041 20211 30565 X: 31582 40770 XI: 30026
 30028 30780 30788 31579 40387 XII: 30001 30346 30495 30513 30791 30829
 30863 31071 31273 40211 XIII: 30013 30154 30273 30427 30579 30732
 30792 30949 31009 31047 31337 31515 31546 32542 32726 40950 XIV:
 30349 30728 31093 31574 31675 XV: 30079 30117 30954 31253 32206 XVI:
 30061 30979

- $\epsilon\iota\delta\epsilon\nu$: $\rightarrow I_{\text{mar.4.27}} \parallel$ XIV: 30740

17. $\alpha\upsilon\tau\omicron\varsigma$] (138/142) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.27}} \rightarrow B_{\text{mar.4.27}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.27}} \rightarrow D_{\text{mar.4.27}} \rightarrow E_{\text{mar.4.27}} \rightarrow F_{\text{mar.4.27}} \rightarrow G_{\text{mar.4.27}} \rightarrow H_{\text{mar.4.27}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.27}} \rightarrow J_{\text{mar.4.27}} \rightarrow K_{\text{mar.4.27}} \rightarrow L_{\text{mar.4.27}} \rightarrow M_{\text{mar.4.27}} \rightarrow N_{\text{mar.4.27}}$
 \parallel V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20041 20211 30565 X: 31582 40770
 XI: 30026 30780 30788 31579 40387 XII: 30001 30495 30513 30791 30829
 30863 31071 31273 40211 XIII: 30013 30154 30273 30427 30579 30732
 30792 30949 31009 31047 31337 31515 31546 32726 40950 XIV: 30349
 30728 30740 31093 31574 31675 XV: 30079 30117 30954 32206 XVI: 30061
 30979

- $\alpha\upsilon\tau[?]\varsigma$: XV: 31253
- $\alpha\upsilon\tau\omicron\iota\varsigma$: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: XI: 30028 XIII: 32542

Verse 4:28

Byz^{RP}: αυτοματη¹ γαρ² η³ γη⁴ καρποφορει⁵ πρωτον⁶
 χορτον⁷ ειτα⁸ σταχυν⁹ ειτα¹⁰ πληρη¹¹ σιτον¹² εν¹³
 τω¹⁴ σταχυι¹⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	156	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	21	IX: 30565 X: 31582 XI: 30348 30780 31216 40773 XII: 30304 30495 30513 30826 32738 XIII: 30013 30697 31546 32174 XIV: 30131 30349 31082 31645 XV: 30555 XVI: 30979
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	VI: 20043 VII: 20167
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵⁵	10	Corr.: 20001^c? 20003^c? 20038^c? 30004^c? 30069^c? 30579^c? 30892^c? 31279^c? 32542^c? 32766^c?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁶	133	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

⁵⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (156) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (21) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (0).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
αυτοματη	IV
γαρ	V
η	IV
γη	IV
καρποφορει	IV
πρωτον	IV
χορτον	IV
ειτα	V
σταχυν	IV
ειτα	V
πληρη	IV
σιτον	IV
εν	IV
τω	IV
σταχυι	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 86 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (47) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mar.4.28}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (42): IX: 20011 20017 20041 X: 32193 40770 XI: 30023 30389 30873 40387 XII: 30001 30105 30191 30261 30351 30719 30733 30791 30807 30872 31160 31302 32411 XIII: 30118 31542 31555 32606 32607 XIV: 30035 30153 30209 31029 31084 31342 31396 31506 32148 32786 XV: 30079 30205 32886 XVI: 30372 32737
- →**A_{mar.4.28}** group, attesting to αυτοματι γαρ η γη καρποφορει πρωτον χορτον ειτα σταχυν ειτα πληρη σιτον εν τω σταχυι (8): XI: 31243 XII: 30829 30855 31528 XIII: 30152 30184 XIV: 30016 XVI: 30061
- →**B_{mar.4.28}** group, attesting to αυτοματη γαρ η γη καρποφορει πρωτον χορτον ειτα σταχυν ειτα πληρη σιτον εν τωι σταχυι (5): XI: 30026 30788 XII: 30003 30543 XIII: 30154
- →**C_{mar.4.28}** group, attesting to αυτοματη γαρ η γη καρποφορει πρωτον χορτον ειτα σταχυν ειτα πληροι σιτον εν τω σταχυι (5): XII: 30983 XIII: 30706 30827 31457 31593
- →**D_{mar.4.28}** group, attesting to αυτοματι γαρ η γη καρποφορει πρωτον χορτον ειτα σταχυν ειτα πληρη σιτον εν τω σταχυι (5): XI: 31579 XII: 32106 XIII: 30427 30732 32726

- $\rightarrow E_{\text{mar.4.28}}$ group, attesting to αυτοματη γαρ η γη καρποφορει πρωτον χορτον ειτα σταχυν ειτα πληρης σιτον εν τω σταχυι (4): VI: 20042 XIII: 30544 XIV: 30716 31654
- $\rightarrow F_{\text{mar.4.28}}$ group, attesting to αυτοματη γαρ η γη καρποφορει πρωτον χορτον ειτα σταχυν ειτα πληρη τον σιτον εν τω σταχυι (3): X: 31424 XIV: 31675 XV: 30954
- $\rightarrow G_{\text{mar.4.28}}$ group, attesting to αυτοματη γαρ η γη καρποφορει πρωτον χορτον ειτα σταχυν ειτα πληρη σιτον εν τω σταχυει (2): XII: 31071 31273
- $\rightarrow H_{\text{mar.4.28}}$ group, attesting to αυτοματη η γη καρποφορει πρωτον χορτον ειτα σταχυν ειτα πληρη σιτον εν τω σταχυι (2): V: 20002 XIV: 31495(2)
- $\rightarrow I_{\text{mar.4.28}}$ group, attesting to αυτοματι γαρ η γη καρποφορει πρωτον χορτον ειτα σταχυν ειτα πληρης σιτον εν τω σταχυι (2): XIII: 31047 32680
- $\rightarrow J_{\text{mar.4.28}}$ group, attesting to αυτοματη γαρ η γη καρποφορει πρωτον χορτον ειτα σταχυν ειτα πληρη σιτον εν τω σταχυι (2): XIII: 31689 40950
- $\rightarrow K_{\text{mar.4.28}}$ group, attesting to αυτοματη η γη καρποφορει πρωτον χορτον ειτα σταχυν ειτα πληρη σιτον εν τω σταχυι (2): XI: 30569 30713
- $\rightarrow L_{\text{mar.4.28}}$ group, attesting to αυτοματη γαρ η γη καρποφορει πρωτον χορτον ειτα σταχυν ειτα σιτον εν τω σταχυι (2): XII: 30178 XIV: 30222
- $\rightarrow M_{\text{mar.4.28}}$ group, attesting to αυτοματη γαρ η γη καρποφορει πρωτον χορτον ειτα σταχυν ειτα πληρη σιτον εν τω σταχυι (2): XIII: 30695 31446

Apparatus

1. αὐτοματη] (101/133) →unanimous_{mar.4.28} →B_{mar.4.28} →C_{mar.4.28}
 →E_{mar.4.28} →F_{mar.4.28} →G_{mar.4.28} →H_{mar.4.28} →J_{mar.4.28} →K_{mar.4.28}
 →L_{mar.4.28} →M_{mar.4.28} || IV: 20001 20003 V: 20032 IX: 20038 20211
 30892 XI: 30028 30382 32487 XII: 30346 30517 30752 30828 31128 XIII:
 30004 30176 30273 30579 30590 30766 30792 30949 31337 31515 XIV:
 31326 31574 XV: 30117 XVI: 30377 30595 30803

- αὐτομαται: XI: 30124 XV: 30069
- αὐτοματι: →A_{mar.4.28} →D_{mar.4.28} →I_{mar.4.28} || XI: 31279 XII:
 30179 40211 XIII: 31009 XIV: 32200 XV: 31253
- αὐτοματως: XII: 30863 XIII: 32542 XIV: 30728 30740 31093 XV:
 32206
- οτι αὐτοματη: V: 20005
- οτι αὐτοματι: XI: 30700
- τοματη: XIII: 32766

2. γαρ] (116/133) →unanimous_{mar.4.28} →A_{mar.4.28} →B_{mar.4.28}
 →C_{mar.4.28} →D_{mar.4.28} →E_{mar.4.28} →F_{mar.4.28} →G_{mar.4.28} →I_{mar.4.28}
 →J_{mar.4.28} →L_{mar.4.28} →M_{mar.4.28} || V: 20032 IX: 20038 20211 XI:
 30028 30124 30382 31279 32487 XII: 30346 30517 30863 40211 XIII: 30004
 30176 30273 30590 30766 30949 31009 31337 32542 XIV: 30728 30740
 31093 31326 31574 32200 XV: 30069 30117 31253 32206 XVI: 30377 30595
 30803

- η γαρ: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: →H_{mar.4.28} →K_{mar.4.28} || IV: 20001
 20003 V: 20005 IX: 30892 XI: 30700 XII: 30179 30752 30828 31128
 XIII: 30792 31515 32766

3. η] (131/133) →unanimous_{mar.4.28} →A_{mar.4.28} →B_{mar.4.28} →C_{mar.4.28}
 →D_{mar.4.28} →E_{mar.4.28} →F_{mar.4.28} →G_{mar.4.28} →H_{mar.4.28} →I_{mar.4.28}
 →J_{mar.4.28} →K_{mar.4.28} →L_{mar.4.28} →M_{mar.4.28} || IV: 20001 20003 V:
 20005 20032 IX: 20038 20211 30892 XI: 30028 30124 30382 30700 31279

32487 XII: 30179 30346 30517 30752 30863 31128 40211 XIII: 30004 30176
30273 30590 30766 30792 30949 31009 31337 31515 32542 32766 XIV: 30728
30740 31093 31326 31574 32200 XV: 30069 30117 31253 32206 XVI: 30377
30595 30803

- *either missing or lacuna*: XII: 30828 XIII: 30579

4. $\gamma\eta]$ (132/133) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.28}} \rightarrow B_{\text{mar.4.28}} \rightarrow C_{\text{mar.4.28}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.28}} \rightarrow E_{\text{mar.4.28}} \rightarrow F_{\text{mar.4.28}} \rightarrow G_{\text{mar.4.28}} \rightarrow H_{\text{mar.4.28}} \rightarrow I_{\text{mar.4.28}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.28}} \rightarrow K_{\text{mar.4.28}} \rightarrow L_{\text{mar.4.28}} \rightarrow M_{\text{mar.4.28}} \parallel$ IV: 20001 20003 V:
20005 20032 IX: 20038 20211 30892 XI: 30028 30124 30382 31279 32487
XII: 30179 30346 30517 30752 30828 30863 31128 40211 XIII: 30004 30176
30273 30579 30590 30766 30792 30949 31009 31337 31515 32542 32766 XIV:
30728 30740 31093 31326 31574 32200 XV: 30069 30117 31253 32206 XVI:
30377 30595 30803

- $\gamma\eta\iota$: XI: 30700

5. $\kappa\alpha\rho\pi\omicron\phi\omicron\rho\epsilon\iota]$ (126/133) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.28}} \rightarrow B_{\text{mar.4.28}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.28}} \rightarrow D_{\text{mar.4.28}} \rightarrow E_{\text{mar.4.28}} \rightarrow F_{\text{mar.4.28}} \rightarrow G_{\text{mar.4.28}} \rightarrow H_{\text{mar.4.28}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.28}} \rightarrow J_{\text{mar.4.28}} \rightarrow K_{\text{mar.4.28}} \rightarrow L_{\text{mar.4.28}} \rightarrow M_{\text{mar.4.28}} \parallel$ IV: 20001
20003 V: 20005 20032 IX: 20211 30892 XI: 30028 30124 30700 31279 32487
XII: 30346 30517 30752 30828 30863 31128 40211 XIII: 30004 30176 30273
30590 30792 30949 31009 31337 31515 32542 32766 XIV: 30728 30740 31093
31326 XV: 30069 30117 31253 32206 XVI: 30377 30595 30803

- $\kappa\alpha\rho\pi\omicron$: IX: 20038 XIII: 30766 XIV: 31574 32200
- $\kappa\alpha\rho\pi\omicron\phi\omega\rho\epsilon\iota$: XIII: 30579
- $\kappa\alpha\rho\pi\omicron\phi\omega\rho\eta$: XII: 30179
- $\sigma\kappa\alpha\rho\pi\omicron$: XI: 30382

6. $\pi\rho\omega\tau\omicron\nu]$ (126/133) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.28}} \rightarrow B_{\text{mar.4.28}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.28}} \rightarrow D_{\text{mar.4.28}} \rightarrow E_{\text{mar.4.28}} \rightarrow F_{\text{mar.4.28}} \rightarrow G_{\text{mar.4.28}} \rightarrow H_{\text{mar.4.28}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.28}} \rightarrow J_{\text{mar.4.28}} \rightarrow K_{\text{mar.4.28}} \rightarrow L_{\text{mar.4.28}} \rightarrow M_{\text{mar.4.28}} \parallel$ IV: 20001
20003 V: 20005 20032 IX: 20211 30892 XI: 30028 30124 30700 31279 32487
XII: 30346 30517 30752 30828 30863 31128 40211 XIII: 30004 30176 30273

30579 30590 30792 30949 31009 31337 31515 32542 32766 XIV: 30728
30740 31093 XV: 30069 30117 31253 32206 XVI: 30377 30595 30803

- πρωτων: XII: 30179
- πρωστον: XIV: 31326
- φερει πρωτον: IX: 20038 XIII: 30766 XIV: 31574 32200
- φορει πρωτον: XI: 30382

7. χορτον] (127/133) →unanimous_{mar.4.28} →A_{mar.4.28} →B_{mar.4.28}
→C_{mar.4.28} →D_{mar.4.28} →E_{mar.4.28} →F_{mar.4.28} →G_{mar.4.28} →H_{mar.4.28}
→I_{mar.4.28} →J_{mar.4.28} →K_{mar.4.28} →L_{mar.4.28} →M_{mar.4.28} || IV: 20001
20003 V: 20005 20032 IX: 20211 30892 XI: 30028 30124 30382 30700 31279
32487 XII: 30517 30752 30828 30863 31128 40211 XIII: 30004 30176 30590
30766 30792 30949 31337 31515 32542 32766 XIV: 30728 30740 31093
31326 31574 32200 XV: 30069 30117 31253 32206 XVI: 30377 30595 30803

- τον χορτον: XIII: 30273
- χορτ[?]: XII: 30346
- χορτων: IX: 20038 XII: 30179 XIII: 30579 31009

8. ειτα] (124/133) →unanimous_{mar.4.28} →A_{mar.4.28} →B_{mar.4.28}
→C_{mar.4.28} →D_{mar.4.28} →E_{mar.4.28} →F_{mar.4.28} →G_{mar.4.28} →H_{mar.4.28}
→I_{mar.4.28} →J_{mar.4.28} →K_{mar.4.28} →L_{mar.4.28} →M_{mar.4.28} || V: 20005
20032 IX: 20038 30892 XI: 30028 30382 30700 31279 XII: 30179 30346
30517 30828 30863 31128 40211 XIII: 30004 30176 30273 30579 30590
30766 30949 31009 31515 32542 32766 XIV: 30728 30740 31093 31326
31574 32200 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30377 30595 30803

- ειτεν: IV: 20003
- επειτα: XI: 30124 32487 XIII: 31337
- ητα: IX: 20211 XIII: 30792
- και ειτα: XV: 30069
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 XII: 30752

9. σταχυν] (123/133) →unanimous_{mar.4.28} →A_{mar.4.28} →B_{mar.4.28}
→C_{mar.4.28} →D_{mar.4.28} →E_{mar.4.28} →F_{mar.4.28} →G_{mar.4.28} →H_{mar.4.28}
→I_{mar.4.28} →J_{mar.4.28} →K_{mar.4.28} →L_{mar.4.28} →M_{mar.4.28} || IV: 20003

V: 20032 IX: 20038 20211 30892 XI: 30028 30124 30382 30700 32487 XII:
30179 30346 30517 30828 30863 31128 40211 XIII: 30004 30176 30273
30579 30766 30792 31009 31337 31515 32542 32766 XIV: 30728 30740
31326 31574 32200 XV: 30069 32206 XVI: 30377 30595

- [?]: XIII: 30949
- ασταχυν: XIV: 31093
- στασταχυν: XI: 31279
- σταχ[?]ν: XIII: 30590
- σταχειν: XVI: 30803
- σταχην: XV: 30117 31253
- σταχυας: V: 20005
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 XII: 30752

10. ειτα] (127/133) →unanimous_{mar.4.28} →A_{mar.4.28} →B_{mar.4.28}
→C_{mar.4.28} →D_{mar.4.28} →E_{mar.4.28} →F_{mar.4.28} →G_{mar.4.28} →H_{mar.4.28}
→I_{mar.4.28} →J_{mar.4.28} →K_{mar.4.28} →L_{mar.4.28} →M_{mar.4.28} || V: 20005
20032 IX: 20038 30892 XI: 30028 30124 30382 30700 31279 32487 XII:
30179 30346 30517 30828 30863 31128 40211 XIII: 30004 30176 30273
30579 30590 30766 30949 31009 31337 31515 32542 32766 XIV: 30728
30740 31093 31574 32200 XV: 30069 30117 31253 32206 XVI: 30377 30595
30803

- ειτεν: IV: 20001 20003
- ητα: IX: 20211 XIII: 30792 XIV: 31326
- *either missing or lacuna*: XII: 30752

11. πληρη] (87/133) →unanimous_{mar.4.28} →A_{mar.4.28} →B_{mar.4.28}
→F_{mar.4.28} →G_{mar.4.28} →H_{mar.4.28} →K_{mar.4.28} || IV: 20001 IX: 20038
XI: 30124 30700 32487 XII: 30346 30828 XIII: 30004 30176 30590 30766
30792 30949 32542 32766 XIV: 31326 32200 XV: 30069 30117 32206 XVI:
30377 30595 30803

- πληρι: XII: 30179
- πληρ—: XI: 31279
- πληρ[?]: XII: 30517

- πληρει: $\rightarrow D_{\text{mar.4.28}} \rightarrow J_{\text{mar.4.28}} \parallel$ XIII: 30273 31515 XIV: 30728 31093 XV: 31253
- πληρες: IV: 20003
- πληρης: $\rightarrow E_{\text{mar.4.28}} \rightarrow I_{\text{mar.4.28}} \parallel$ V: 20005 20032 XI: 30028 XIII: 31009 31337
- πληρι: $\rightarrow M_{\text{mar.4.28}} \parallel$ XIII: 30579
- πληρις: IX: 20211 XI: 30382 XII: 40211
- πληροι: $\rightarrow C_{\text{mar.4.28}} \parallel$ IX: 30892 XII: 30863 31128 XIV: 30740 31574
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow L_{\text{mar.4.28}} \parallel$ XII: 30752

12. σιτον] (119/133) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.28}} \rightarrow B_{\text{mar.4.28}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.28}} \rightarrow D_{\text{mar.4.28}} \rightarrow E_{\text{mar.4.28}} \rightarrow G_{\text{mar.4.28}} \rightarrow H_{\text{mar.4.28}} \rightarrow I_{\text{mar.4.28}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.28}} \rightarrow K_{\text{mar.4.28}} \rightarrow L_{\text{mar.4.28}} \rightarrow M_{\text{mar.4.28}} \parallel$ IV: 20001 IX: 20211
 XI: 30028 30124 30382 31279 32487 XII: 30179 30346 30828 30863 31128
 40211 XIII: 30004 30273 30579 30590 30766 30792 30949 31009 31337
 31515 32766 XIV: 30728 30740 31093 31326 31574 32200 XV: 30069 30117
 31253 32206 XVI: 30595 30803

- [?]ιτον: XIII: 30176
- ο σειτος: V: 20005 20032
- σειτος: IV: 20003
- σιντον: XVI: 30377
- σιτων: XIII: 32542
- τον σειτον: IX: 20038
- τον σιτον: $\rightarrow F_{\text{mar.4.28}} \parallel$ IX: 30892 XI: 30700 XII: 30517
- *either missing or lacuna*: XII: 30752

13. εν] (133/133) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.28}} \rightarrow B_{\text{mar.4.28}} \rightarrow C_{\text{mar.4.28}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.28}} \rightarrow E_{\text{mar.4.28}} \rightarrow F_{\text{mar.4.28}} \rightarrow G_{\text{mar.4.28}} \rightarrow H_{\text{mar.4.28}} \rightarrow I_{\text{mar.4.28}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.28}} \rightarrow K_{\text{mar.4.28}} \rightarrow L_{\text{mar.4.28}} \rightarrow M_{\text{mar.4.28}} \parallel$ IV: 20001 20003 V:
 20005 20032 IX: 20038 20211 30892 XI: 30028 30124 30382 30700 31279
 32487 XII: 30179 30346 30517 30752 30828 30863 31128 40211 XIII: 30004
 30176 30273 30579 30590 30766 30792 30949 31009 31337 31515 32542 32766
 XIV: 30728 30740 31093 31326 31574 32200 XV: 30069 30117 31253 32206
 XVI: 30377 30595 30803

14. $\tau\omega](121/133) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.4.28}} \rightarrow A_{\text{mar.4.28}} \rightarrow C_{\text{mar.4.28}} \rightarrow D_{\text{mar.4.28}} \rightarrow E_{\text{mar.4.28}} \rightarrow F_{\text{mar.4.28}} \rightarrow G_{\text{mar.4.28}} \rightarrow H_{\text{mar.4.28}} \rightarrow I_{\text{mar.4.28}} \rightarrow J_{\text{mar.4.28}} \rightarrow L_{\text{mar.4.28}} \rightarrow M_{\text{mar.4.28}} \parallel \text{IV: } 20001 \text{ } 20003 \text{ V: } 20005 \text{ } 20032 \text{ IX: } 20211 \text{ } 30892 \text{ XI: } 30028 \text{ } 30382 \text{ } 31279 \text{ } 32487 \text{ XII: } 30179 \text{ } 30346 \text{ } 30752 \text{ } 30828 \text{ } 30863 \text{ } 31128 \text{ } 40211 \text{ XIII: } 30176 \text{ } 30273 \text{ } 30579 \text{ } 30590 \text{ } 30766 \text{ } 30792 \text{ } 30949 \text{ } 31009 \text{ } 31337 \text{ } 31515 \text{ } 32542 \text{ } 32766 \text{ XIV: } 30728 \text{ } 30740 \text{ } 31093 \text{ } 31326 \text{ } 31574 \text{ } 32200 \text{ XV: } 30069 \text{ } 30117 \text{ } 31253 \text{ } 32206 \text{ XVI: } 30377 \text{ } 30595 \text{ } 30803$

- $\tau\theta$: IX: 20038
- $\tau\omega\iota$: $\rightarrow B_{\text{mar.4.28}} \rightarrow K_{\text{mar.4.28}} \parallel \text{XI: } 30124 \text{ } 30700 \text{ XII: } 30517$
- *either missing or lacuna*: XIII: 30004

15. $\sigma\tau\alpha\chi\upsilon](118/133) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.4.28}} \rightarrow A_{\text{mar.4.28}} \rightarrow B_{\text{mar.4.28}} \rightarrow C_{\text{mar.4.28}} \rightarrow D_{\text{mar.4.28}} \rightarrow E_{\text{mar.4.28}} \rightarrow F_{\text{mar.4.28}} \rightarrow H_{\text{mar.4.28}} \rightarrow I_{\text{mar.4.28}} \rightarrow J_{\text{mar.4.28}} \rightarrow K_{\text{mar.4.28}} \rightarrow L_{\text{mar.4.28}} \rightarrow M_{\text{mar.4.28}} \parallel \text{IV: } 20001 \text{ } 20003 \text{ V: } 20005 \text{ IX: } 20211 \text{ } 30892 \text{ XI: } 30124 \text{ } 30382 \text{ } 30700 \text{ } 31279 \text{ } 32487 \text{ XII: } 30179 \text{ } 30517 \text{ } 30752 \text{ } 30828 \text{ } 30863 \text{ } 31128 \text{ } 40211 \text{ XIII: } 30176 \text{ } 30273 \text{ } 30590 \text{ } 30766 \text{ } 30949 \text{ } 31337 \text{ } 32542 \text{ } 32766 \text{ XIV: } 30728 \text{ } 31093 \text{ } 31574 \text{ } 32200 \text{ XV: } 30117 \text{ } 31253 \text{ } 32206 \text{ XVI: } 30377 \text{ } 30803$

- $[\text{?}]$: XIII: 30004
- $\sigma[\text{?}]$: XII: 30346
- $\sigma\tau\alpha\chi\epsilon\iota$: XV: 30069
- $\sigma\tau\alpha\chi\upsilon$: XIII: 30792 XIV: 30740 XVI: 30595
- $\sigma\tau\alpha\chi\upsilon\epsilon\iota$: $\rightarrow G_{\text{mar.4.28}} \parallel \text{V: } 20032 \text{ IX: } 20038 \text{ XI: } 30028 \text{ XIII: } 31009 \text{ } 31515$
- $\sigma\tau\alpha\chi\upsilon\nu$: XIII: 30579
- $\chi\omicron\iota\eta$: XIV: 31326

Verse 4:29

Byz^{RP}: οταν¹ δε² παραδω³ ο⁴ καρπος⁵ ευθεως⁶
 αποστελλει⁷ το⁸ δρεπανον⁹ οτι¹⁰ παρεστηκεν¹¹
 ο¹² θερισμος¹³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	157	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	16	XI: 30788 30873 XII: 30178 30351 31273 40211 XIII: 30118 30792 31457 32726 40950 XIV: 30035 31342 31574 XV: 30069 30954
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	VI: 20043 VII: 20167

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵⁷	4	Corr.: 20001 ^{c?} 30131 ^{c?} 32174 ^{c?} 32193 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁸	139	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁵⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (157) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (16) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
οταν	IV
δε	IV
παρδω	V
ο	IV
καρπος	IV
ευθεως	V
αποστελλει	IV
το	IV
δρεπανον	IV
οτι	IV
παρεστηκεν	IV
ο	IV
θερισμος	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 111 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (28) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.4.29} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (65): V: 20002 VI: 20042 IX: 20011 20041 X: 31424 40770 XI: 30023 30026 30389 30569 31216 31243 40773 XII: 30003 30105 30261 30304 30719 30733 30791 30807 30855 31128 31160 31302 31528 32411 XIII: 30004 30152 30154 30184 30273 30590 30697 30706 30766 30827 31009 31047 32542 32606 32607 32766 XIV: 30016 30153 30222 30349 30728 31082 31084 31093 31396 31495(2) 31654 31675 32148 32200 XV: 30117 30555 XVI: 30061 30372 30377 30803 30979 32737
- →**A**_{mar.4.29} **group**, attesting to οταν δε παραδω ο καρπος ευθεως αποσπελλει τον δρεπανον οτι παρεστηκεν ο θερισμος (11): XI: 30780 32487 XII: 30513 30752 XIII: 30544 30695 31546 31593 XIV: 30716 30740 31029
- →**B**_{mar.4.29} **group**, attesting to οταν δε παραδω ο καρπος ευθυς αποσπελλει το δρεπανον οτι παρεστηκεν ο θερισμος (7): IX: 30892 XII: 30863 32106 XIII: 30427 30732 31555 XIV: 32786
- →**C**_{mar.4.29} **group**, attesting to οταν δε παραδω ο καρπος τοτε αποσπελλει το δρεπανον οτι παρεστηκεν ο θερισμος (6): X: 31582 32193 XII: 30001 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**D**_{mar.4.29} **group**, attesting to οταν δε παραδω ο καρπος ευθεως αποσπελλει το δρεπανον οτι παρεστηκεν ο θερισμος (6): IX: 20211 XI: 30713 40387 XII: 30495 XIV: 31326 31645
- →**E**_{mar.4.29} **group**, attesting to οταν δε παραδω ο καρπος ευθεως εξ αποσπελλει το δρεπανον οτι παρεστηκεν ο θερισμος (5): XII: 30543 30826 30828 30983 XIII: 31689

- $\rightarrow F_{\text{mar.4.29}}$ group, attesting to οταν δε παραδω ο καρπος ευθεως αποστελλη το δρεπανον οτι παρεστηκεν ο θερισμος (3): XI: 30348 XII: 30191 XIII: 31446
- $\rightarrow G_{\text{mar.4.29}}$ group, attesting to οταν δε παραδω ο καρπος ευθεως αποστελλει το δρεπανον οτι παρεστηκεν ο θερισμος (2): IX: 20017 XII: 30829
- $\rightarrow H_{\text{mar.4.29}}$ group, attesting to οταν δε παραδωι ο καρπος ευθεως αποστελλει το δρεπανον οτι παρεστηκεν ο θερισμος (2): XI: 30124 30700
- $\rightarrow I_{\text{mar.4.29}}$ group, attesting to οταν δε παραδοι ο καρπος ευθυς αποστελλει το δρεπανον οτι παρεστηκεν ο θερισμος (2): IV: 20001 20003
- $\rightarrow J_{\text{mar.4.29}}$ group, attesting to οταν δε παραδοι ο καρπος ευθεως αποστελλει το δρεπανον οτι παρεστηκεν ο θερισμος (2): IX: 30565 XI: 30028

Apparatus

1. οταν] (135/139) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.29}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.4.29}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.29}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.4.29}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.4.29}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.4.29}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.4.29}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.4.29}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.29}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.4.29}}$ || V: 20032 IX: 20038 XI: 30382 31279 31579 XII:
 30179 30346 30517 30872 31071 32738 XIII: 30013 30579 30949 31515
 31542 32174 32680 XIV: 30131 31506 XV: 30079 31253 32206 XVI: 30595

- και οταν: V: 20005
- ο[?]αν: XIII: 30176
- οτε: XIII: 31337
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

2. δε] (136/139) →unanimous_{mar.4.29} →A_{mar.4.29} →B_{mar.4.29} →C_{mar.4.29}
→D_{mar.4.29} →E_{mar.4.29} →F_{mar.4.29} →G_{mar.4.29} →H_{mar.4.29} →I_{mar.4.29}
→J_{mar.4.29} || IX: 20038 XI: 30382 31279 31579 XII: 30179 30346 30517
30872 31071 32738 XIII: 30013 30176 30579 30949 31337 31515 31542 32174
32680 XIV: 30131 31506 XV: 30079 31253 32206 XVI: 30595

- *either missing or lacuna*: V: 20005 20032 XI: 20055

3. παραδω] (126/139) →unanimous_{mar.4.29} →A_{mar.4.29} →B_{mar.4.29}
→C_{mar.4.29} →D_{mar.4.29} →E_{mar.4.29} →F_{mar.4.29} →G_{mar.4.29} || V: 20032
XI: 30382 31579 XII: 30179 30346 30517 30872 32738 XIII: 30013 30176
30579 30949 31337 31515 31542 32174 32680 XIV: 30131 31506 XV: 31253
XVI: 30595

- εξ εαυτου παραδω: XV: 30079
- παραδοι: →I_{mar.4.29} →J_{mar.4.29} || V: 20005 IX: 20038
- παραδω ο καρπος παραδω: XI: 31279
- παραδωι: →H_{mar.4.29}
- παρωδω: XII: 31071
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XV: 32206

4. ο] (138/139) →unanimous_{mar.4.29} →A_{mar.4.29} →B_{mar.4.29} →C_{mar.4.29}
→D_{mar.4.29} →E_{mar.4.29} →F_{mar.4.29} →G_{mar.4.29} →H_{mar.4.29} →I_{mar.4.29}
→J_{mar.4.29} || V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30382 31279 31579 XII: 30179
30346 30517 30872 31071 32738 XIII: 30013 30176 30579 30949 31337 31515
31542 32174 32680 XIV: 30131 31506 XV: 30079 31253 32206 XVI: 30595

- *either missing or lacuna*: XI: 20055

5. καρπος] (138/139) →unanimous_{mar.4.29} →A_{mar.4.29} →B_{mar.4.29}
→C_{mar.4.29} →D_{mar.4.29} →E_{mar.4.29} →F_{mar.4.29} →G_{mar.4.29} →H_{mar.4.29}
→I_{mar.4.29} →J_{mar.4.29} || V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30382 31279
31579 XII: 30179 30346 30517 30872 31071 32738 XIII: 30013 30176 30579
30949 31337 31515 31542 32174 32680 XIV: 30131 31506 XV: 30079 31253
32206 XVI: 30595

- *either missing or lacuna*: XI: 20055

6. ευθεως] (116/139) →unanimous_{mar.4.29} →A_{mar.4.29} →D_{mar.4.29}
→E_{mar.4.29} →F_{mar.4.29} →G_{mar.4.29} →H_{mar.4.29} →J_{mar.4.29} || V: 20005
IX: 20038 XI: 30382 31279 31579 XII: 30346 30872 31071 XIII: 30013
30176 30949 31337 31542 32174 32680 XIV: 31506 XV: 30079 31253 32206
XVI: 30595

- ε[?]ως: XII: 30517
- ευθεος: XII: 30179 XIII: 31515
- ευθυς: →B_{mar.4.29} →I_{mar.4.29} || XII: 32738 XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: →C_{mar.4.29} || V: 20032 XI: 20055 XIV: 30131

7. αποστελλει] (109/139) →unanimous_{mar.4.29} →A_{mar.4.29} →B_{mar.4.29}
→G_{mar.4.29} →H_{mar.4.29} →I_{mar.4.29} →J_{mar.4.29} || V: 20005 20032 IX: 20038
XI: 30382 31279 31579 XII: 30179 30517 31071 32738 XIII: 30176
30579 30949 31337 31542 32174 XV: 30079 32206

- [?]ελλει: XIV: 31506
- [?]στελλει: XII: 30346
- αποστελει: →D_{mar.4.29} || XIII: 31515 XV: 31253 XVI: 30595
- αποστελη: XIII: 32680
- αποστελλη: →F_{mar.4.29}
- εξαποστελλει: →E_{mar.4.29} || XIII: 30013
- τοτε αποστελει: XIV: 30131
- τοτε αποστελλει: →C_{mar.4.29} || XII: 30872
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

8. το] (121/139) →unanimous_{mar.4.29} →B_{mar.4.29} →C_{mar.4.29} →D_{mar.4.29}
→E_{mar.4.29} →F_{mar.4.29} →G_{mar.4.29} →H_{mar.4.29} →I_{mar.4.29} →J_{mar.4.29} ||
V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 31279 XII: 30179 30346 30517 30872 31071
32738 XIII: 30013 30176 31337 31515 31542 32680 XIV: 30131 31506 XV:
30079 31253 XVI: 30595

- [?]: XIII: 32174
- την: XV: 32206
- τον: →A_{mar.4.29} || XI: 31579 XIII: 30579 30949

- τω: XI: 30382
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

9. δρεπανον] (137/139) →unanimous_{mar.4.29} →A_{mar.4.29} →B_{mar.4.29}
→C_{mar.4.29} →D_{mar.4.29} →E_{mar.4.29} →F_{mar.4.29} →G_{mar.4.29} →H_{mar.4.29}
→I_{mar.4.29} →J_{mar.4.29} || V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30382 31279
31579 XII: 30179 30346 30872 31071 32738 XIII: 30013 30176 30579 30949
31337 31515 31542 32174 32680 XIV: 30131 31506 XV: 30079 31253 32206
XVI: 30595

- δρ[?]πανον: XII: 30517
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

10. οτι] (138/139) →unanimous_{mar.4.29} →A_{mar.4.29} →B_{mar.4.29} →C_{mar.4.29}
→D_{mar.4.29} →E_{mar.4.29} →F_{mar.4.29} →G_{mar.4.29} →H_{mar.4.29} →I_{mar.4.29}
→J_{mar.4.29} || V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 20055 30382 31279 31579
XII: 30179 30346 30517 30872 31071 32738 XIII: 30013 30176 30579 30949
31337 31515 32174 32680 XIV: 30131 31506 XV: 30079 31253 32206 XVI:
30595

- οτε: XIII: 31542

11. παρεστηκεν] (128/139) →unanimous_{mar.4.29} →A_{mar.4.29} →B_{mar.4.29}
→C_{mar.4.29} →D_{mar.4.29} →E_{mar.4.29} →F_{mar.4.29} →H_{mar.4.29} →I_{mar.4.29}
→J_{mar.4.29} || V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 20055 30382 31279 XII: 30346
30517 30872 XIII: 30176 31337 31515 31542 32174 32680 XIV: 30131 XV:
30079 32206 XVI: 30595

- πα[?]στηκεν: XIII: 30949
- παρεστι: XV: 31253
- παρεστικεν: →G_{mar.4.29} || XI: 31579 XII: 30179 31071 32738 XIII:
30013 30579
- *either missing or lacuna*: XIV: 31506

12. ο] (138/139) →unanimous_{mar.4.29} →A_{mar.4.29} →B_{mar.4.29} →C_{mar.4.29}
→D_{mar.4.29} →E_{mar.4.29} →F_{mar.4.29} →G_{mar.4.29} →H_{mar.4.29} →I_{mar.4.29}
→J_{mar.4.29} || V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 20055 30382 31279 31579

XII: 30179 30517 30872 31071 32738 XIII: 30013 30176 30579 30949 31337
 31515 31542 32174 32680 XIV: 30131 31506 XV: 30079 31253 32206 XVI:
 30595

- [?]: XII: 30346

13. θερυσμος] (133/139) → unanimous_{mar.4.29} → A_{mar.4.29} → B_{mar.4.29}
 → C_{mar.4.29} → D_{mar.4.29} → E_{mar.4.29} → F_{mar.4.29} → G_{mar.4.29} → H_{mar.4.29}
 → I_{mar.4.29} → J_{mar.4.29} || V: 20032 XI: 20055 30382 31279 31579 XII:
 30179 30872 31071 32738 XIII: 30013 30176 30579 30949 31337 31515
 31542 32174 32680 XIV: 30131 XV: 30079 31253 32206

- [?]ριςμος: XII: 30346
- δερυσμος: XVI: 30595
- θερειςμος: V: 20005
- θερηςμος: IX: 20038
- θερυσμ[?]: XII: 30517
- θερυσμος παρεστηκεν: XIV: 31506

Verse 4:30

Byz^{RP}: και¹ ελεγεν² τινι³ ομοιωσωμεν⁴ την⁵ βασιλειαν⁶
του⁷ θεου⁸ η⁹ εν¹⁰ ποια¹¹ παραβολη¹² παραβαλωμεν¹³
αυτην¹⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	156	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	8	V: 20005 VI: 20042 IX: 30892 XII: 30001 30733 30791 XIII: 32542 XIV: 30016
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 32174^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵⁹	14	Corr.: 20001 ^c ? 20002 ^c ? 20003 ^c ? 30153 ^c ? 30154 ^c ? 30176 ^c ? 30695 ^c ? 30706 ^c ? 31515 ^c ? 31582 ^c ? 31645 ^c ? 32193 ^c ? 32766 ^c ? 40773 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶⁰	148	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁵⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (156) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (8) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ελεγεν	IV
τινι	V
ομοιωσωμεν	IV
την	IV
βασιλειαν	IV
του	IV
θεου	IV
η	IV
εν	IV
ποια	V
παραβολη	V
παραβαλωμεν	IX
αυτην	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 75 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (73) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.4.30} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (16): IX: 20011 20041 XI: 30023 30873 31216 31579 XII: 30191 30752 31071 31273 32411 XIII: 30184 31009 31457 31542 31593
- →**A**_{mar.4.30} **group**, attesting to και ελεγε τινι ομοιωσωμεν την βασιλειαν του θεου η εν ποια παραβολη παραβαλωμεν αυτην (9): XI: 30348 XII: 30178 XIII: 30590 31446 XIV: 31082 31084 XV: 30117 XVI: 30372 32737
- →**B**_{mar.4.30} **group**, attesting to και ελεγε τινι ομοιωσωμεν την βασιλειαν του θεου η εν ποια παραβολη παραβαλωμεν αυτην (8): XII: 30105 30855 30872 XIV: 30035 31495(2) 31654 XV: 30079 30954
- →**C**_{mar.4.30} **group**, attesting to και ελεγεν τινι ομοιωσωμεν την βασιλειαν του θεου η εν ποια παραβολη παραβαλωμεν αυτην (5): XII: 30003 30513 XIII: 30697 XIV: 30728 XVI: 30803
- →**D**_{mar.4.30} **group**, attesting to και ελεγε τινι ομοιωσωμεν την βασιλειαν του θεου η εν ποια παραβολη παραβαλλωμεν αυτην (4): XIII: 30152 31337 XV: 30555 || Corr.: 32174^c?
- →**E**_{mar.4.30} **group**, attesting to και ελεγε τινι ομοιωσωμεν την βασιλειαν του θεου η εν ποια παραβολη παραβαλουμεν αυτην (3): XII: 30261 XIII: 32606 XVI: 30979

- →F_{mar.4.30} group, attesting to και ελεγεν τινι ομοιωσομεν την βασιλειαν του θεου η εν ποια παραβολη παραβαλομεν αυτην (3): XII: 30829 XIII: 31555 32680
- →G_{mar.4.30} group, attesting to και ελεγε τινι ομοιωσομεν την βασιλειαν του θεου η εν τινι ομοιωματι παραβαλωμεν αυτην (3): XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →H_{mar.4.30} group, attesting to και ελεγεν πως ομοιωσω την βασιλειαν του θεου η εν τινι παραβολη αυτην θωμεν παραβαλομεν αυτην (3): XII: 30826 XIII: 30013 XV: 30069
- →I_{mar.4.30} group, attesting to και ελεγε τινι ομοιωσωμεν την βασιλειαν του θεου η εν ποια παραβολη παραβαλλομεν αυτην (3): XII: 31128 XIV: 31093 XVI: 30061
- →J_{mar.4.30} group, attesting to και ελεγε τινι ομοιωσω την βασιλειαν του θεου η εν ποια παραβολη παραβαλουμεν αυτην (3): XII: 30807 31160 XVI: 30377
- →K_{mar.4.30} group, attesting to και ελεγεν τινι ομοιωσω την βασιλειαν του θεου η εν ποια παραβολη παραβαλωμεν αυτην (3): IX: 20017 20211 XIII: 30544
- →L_{mar.4.30} group, attesting to και ελεγεν πως ομοιωσωμεν την βασιλειαν του θεου η εν τινι αυτην παραβολη θωμεν (2): IV: 20001 20003
- →M_{mar.4.30} group, attesting to και ελεγε τινι ομοιωσω την βασιλειαν του θεου η εν ποια παραβολη παραβαλωμεν αυτην (2): XII: 31302 XV: 32206
- →N_{mar.4.30} group, attesting to και ελεγε τινι ομοιωσομεν την βασιλειαν του θεου η εν ποια παραβολη παραβαλομεν αυτην (2): XIV: 30349 31396
- →O_{mar.4.30} group, attesting to και ελεγεν τινι ομοιωσωμεν την βασιλειαν του θεου η εν ποια παραβολη παραβαλωμεν αυτην (2): XI: 30124 30713

- $\rightarrow P_{\text{mar.4.30}}$ group, attesting to και ελεγεν τινι ωμοιωσωμαι την βασιλειαν του θεου η εν ποια παραβολη παραβαλλομαι αυτην (2): XIII: 30427 30732
- $\rightarrow Q_{\text{mar.4.30}}$ group, attesting to και ελεγεν πως ομοιωσωμεν την βασιλειαν του θεου η εν τινι παραβολη παραβαλωμεν αυτην (2): X: 40770 XI: 40387

Apparatus

1. $\kappa\alpha\iota$] (147/148) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.30}} \rightarrow B_{\text{mar.4.30}} \rightarrow C_{\text{mar.4.30}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.30}} \rightarrow E_{\text{mar.4.30}} \rightarrow F_{\text{mar.4.30}} \rightarrow G_{\text{mar.4.30}} \rightarrow H_{\text{mar.4.30}} \rightarrow I_{\text{mar.4.30}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.30}} \rightarrow K_{\text{mar.4.30}} \rightarrow L_{\text{mar.4.30}} \rightarrow M_{\text{mar.4.30}} \rightarrow N_{\text{mar.4.30}} \rightarrow O_{\text{mar.4.30}}$
 $\rightarrow P_{\text{mar.4.30}} \rightarrow Q_{\text{mar.4.30}} \parallel$ V: 20002 20032 IX: 20038 30565 X: 31424
31582 32193 XI: 20055 30026 30028 30382 30389 30569 30700 30780 30788
31243 31279 32487 40773 XII: 30304 30346 30351 30495 30517 30543 30719
30828 30863 30983 31528 32106 32738 40211 XIII: 30004 30118 30154 30176
30273 30579 30695 30706 30766 30792 30827 30949 31047 31515 31546 31689
32174 32607 32726 32766 40950 XIV: 30131 30153 30222 30716 30740 31029
31326 31342 31506 31574 31645 31675 32148 32200 32786 XV: 31253 XVI:
30595

- $\kappa\epsilon$: XII: 30179

2. $\epsilon\lambda\epsilon\gamma\epsilon\nu$] (82/148) \rightarrow unanimous $\rightarrow C_{\text{mar.4.30}} \rightarrow F_{\text{mar.4.30}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.4.30}} \rightarrow K_{\text{mar.4.30}} \rightarrow L_{\text{mar.4.30}} \rightarrow O_{\text{mar.4.30}} \rightarrow P_{\text{mar.4.30}} \rightarrow Q_{\text{mar.4.30}}$
 \parallel V: 20002 20032 IX: 20038 30565 X: 31424 31582 32193 XI: 20055
30028 30382 30389 30569 30780 30788 31243 31279 40773 XII: 30179 30346
30517 30543 30828 30863 32106 32738 40211 XIII: 30004 30176 30273
30579 30766 30792 31047 31515 31546 32726 32766 40950 XIV: 31029
31326 31342 31574 31675 32148

- $[?]\lambda\epsilon\gamma\epsilon$: XIII: 32607

- ελε[?]: XIII: 30949
- ελεγε: →A_{mar.4.30} →B_{mar.4.30} →D_{mar.4.30} →E_{mar.4.30} →G_{mar.4.30}
→I_{mar.4.30} →J_{mar.4.30} →M_{mar.4.30} →N_{mar.4.30} || XI: 30026 30700
32487 XII: 30304 30351 30495 30719 30983 31528 XIII: 30118 30154
30695 30706 30827 31689 32174 XIV: 30131 30153 30222 30716 30740
31506 31645 32200 32786 XV: 31253 XVI: 30595

3. τινι] (117/148) →unanimous_{mar.4.30} →A_{mar.4.30} →B_{mar.4.30}
→C_{mar.4.30} →D_{mar.4.30} →E_{mar.4.30} →F_{mar.4.30} →G_{mar.4.30} →I_{mar.4.30}
→J_{mar.4.30} →K_{mar.4.30} →M_{mar.4.30} →N_{mar.4.30} →O_{mar.4.30} →P_{mar.4.30}
|| V: 20002 IX: 30565 X: 31424 31582 32193 XI: 20055 30026 30382
30389 30700 30780 31243 31279 32487 XII: 30304 30495 30517 30719 30863
31528 32106 32738 XIII: 30004 30154 30176 30273 30695 30706 30766
30827 30949 32174 32607 XIV: 30131 30153 30222 30716 30740 31029
31326 31342 31506 31574 31645 31675 32148 32200 32786 XVI: 30595

- αυτοις τινι: XIII: 30792
- πως: →H_{mar.4.30} →L_{mar.4.30} →Q_{mar.4.30} || V: 20032 XI: 30028
30569 30788 40773 XII: 30179 30346 30543 30828 30983 40211 XIII:
30579 31689 32766 40950
- τηνι: IX: 20038
- τινη: XIII: 31047 31515 31546
- τιννι: XII: 30351
- τοινυ: XV: 31253
- *either missing or lacuna*: XIII: 30118 32726

4. ομοιωσωμεν] (63/148) →unanimous_{mar.4.30} →A_{mar.4.30} →D_{mar.4.30}
→I_{mar.4.30} →L_{mar.4.30} →O_{mar.4.30} →Q_{mar.4.30} || V: 20002 20032 IX:
20038 30565 X: 32193 XI: 20055 32487 XII: 30495 30517 XIII: 30004 30176
30273 30579 30706 30827 31047 31515 32174 32766 40950 XIV: 30131 30153
31029 31342 31675

- [?]: XIII: 32726 XIV: 31645
- [?]οιωσωμεν: XI: 31279
- ομοιασωμεν: XII: 40211
- ομοιοσωμεν: XI: 30382 31243 XIV: 30716

- ομοιωσ[?]μεν: X: 31582 XIII: 30695
- ομοιωσομεν: $\rightarrow B_{\text{mar.4.30}} \rightarrow C_{\text{mar.4.30}} \rightarrow E_{\text{mar.4.30}} \rightarrow F_{\text{mar.4.30}}$
 $\rightarrow G_{\text{mar.4.30}} \rightarrow N_{\text{mar.4.30}} \parallel$ XI: 30569 30700 30780 XII: 30179 30351
XIII: 30766 XIV: 30222 31326 31506 32148 32786
- ομοιωσωμαι: XII: 30863 32106 32738
- ωμοιωσωμαι: $\rightarrow P_{\text{mar.4.30}}$
- ωμοιωσωμεν: XII: 31528 XIII: 31546 XIV: 31574
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow H_{\text{mar.4.30}} \rightarrow J_{\text{mar.4.30}} \rightarrow K_{\text{mar.4.30}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.4.30}} \parallel$ X: 31424 XI: 30026 30028 30389 30788 40773 XII:
30304 30346 30543 30719 30828 30983 XIII: 30118 30154 30792 30949
31689 32607 XIV: 30740 32200 XV: 31253 XVI: 30595

5. την] (113/148) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.30}} \rightarrow B_{\text{mar.4.30}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.30}} \rightarrow D_{\text{mar.4.30}} \rightarrow E_{\text{mar.4.30}} \rightarrow F_{\text{mar.4.30}} \rightarrow G_{\text{mar.4.30}} \rightarrow I_{\text{mar.4.30}}$
 $\rightarrow L_{\text{mar.4.30}} \rightarrow N_{\text{mar.4.30}} \rightarrow O_{\text{mar.4.30}} \rightarrow P_{\text{mar.4.30}} \rightarrow Q_{\text{mar.4.30}} \parallel$ V: 20002
20032 IX: 20038 30565 X: 31582 32193 XI: 20055 30382 30569 30700 30780
31243 31279 32487 XII: 30179 30351 30495 30517 30863 31528 32106 32738
40211 XIII: 30004 30176 30273 30579 30695 30706 30766 30827 31047
31515 31546 32174 32766 40950 XIV: 30131 30153 30222 30716 31029
31326 31342 31574 31645 31675 32148 32786

- [?]σωμεν την: XIII: 32726
- ομοιωσ[?] την: XII: 30346
- ομοιωσο την: XIII: 30154
- ομοιωσω την: $\rightarrow H_{\text{mar.4.30}} \rightarrow J_{\text{mar.4.30}} \rightarrow K_{\text{mar.4.30}} \rightarrow M_{\text{mar.4.30}} \parallel$
X: 31424 XI: 30026 30028 30788 XII: 30304 30543 30719 30828 30983
XIII: 30792 30949 31689 32607 XIV: 30740 31506 32200 XV: 31253
XVI: 30595
- ομω την: XI: 40773
- ωμοιωσω την: XI: 30389
- *either missing or lacuna*: XIII: 30118

6. βασιλειαν] (145/148) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.30}} \rightarrow B_{\text{mar.4.30}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.30}} \rightarrow D_{\text{mar.4.30}} \rightarrow E_{\text{mar.4.30}} \rightarrow F_{\text{mar.4.30}} \rightarrow G_{\text{mar.4.30}} \rightarrow H_{\text{mar.4.30}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.30}} \rightarrow J_{\text{mar.4.30}} \rightarrow K_{\text{mar.4.30}} \rightarrow L_{\text{mar.4.30}} \rightarrow M_{\text{mar.4.30}} \rightarrow N_{\text{mar.4.30}}$

→O_{mar.4.30} →P_{mar.4.30} →Q_{mar.4.30} || V: 20002 20032 IX: 20038 30565
 X: 31424 31582 32193 XI: 20055 30026 30028 30382 30389 30569 30700
 30780 30788 31243 31279 32487 40773 XII: 30179 30304 30346 30351 30495
 30517 30543 30719 30828 30863 30983 31528 32106 32738 40211 XIII:
 30004 30154 30176 30273 30579 30695 30706 30766 30792 30827 30949
 31047 31515 31546 31689 32174 32607 32726 32766 40950 XIV: 30131
 30153 30222 30716 30740 31326 31342 31506 31574 31645 31675 32148
 32200 32786 XV: 31253

- βασιλ[?]: XIV: 31029
- βασιλειν: XVI: 30595
- *either missing or lacuna*: XIII: 30118

7. του] (142/148) →unanimous_{mar.4.30} →A_{mar.4.30} →B_{mar.4.30}
 →C_{mar.4.30} →D_{mar.4.30} →E_{mar.4.30} →F_{mar.4.30} →G_{mar.4.30} →H_{mar.4.30}
 →I_{mar.4.30} →J_{mar.4.30} →K_{mar.4.30} →L_{mar.4.30} →M_{mar.4.30} →N_{mar.4.30}
 →O_{mar.4.30} →P_{mar.4.30} →Q_{mar.4.30} || V: 20002 20032 IX: 20038 30565
 X: 31424 31582 32193 XI: 20055 30026 30028 30382 30389 30569 30700
 30780 30788 31243 31279 32487 40773 XII: 30179 30304 30346 30351 30495
 30517 30543 30719 30828 30863 30983 31528 32106 32738 XIII: 30004
 30154 30176 30273 30579 30695 30706 30766 30792 30949 31047 31515
 31546 31689 32174 32607 32726 32766 40950 XIV: 30131 30222 30716
 30740 31326 31342 31506 31574 31645 31675 32148 32200 XV: 31253 XVI:
 30595

- [?]: XIV: 30153 31029
- των: XII: 40211 XIII: 30827 XIV: 32786
- *either missing or lacuna*: XIII: 30118

8. θεου] (144/148) →unanimous_{mar.4.30} →A_{mar.4.30} →B_{mar.4.30}
 →C_{mar.4.30} →D_{mar.4.30} →E_{mar.4.30} →F_{mar.4.30} →G_{mar.4.30} →H_{mar.4.30}
 →I_{mar.4.30} →J_{mar.4.30} →K_{mar.4.30} →L_{mar.4.30} →M_{mar.4.30} →N_{mar.4.30}
 →O_{mar.4.30} →P_{mar.4.30} →Q_{mar.4.30} || V: 20002 20032 IX: 20038 30565
 X: 31424 31582 32193 XI: 20055 30026 30028 30382 30389 30569 30700
 30780 30788 31243 31279 32487 40773 XII: 30179 30304 30346 30351 30495
 30517 30543 30719 30828 30863 30983 31528 32106 32738 XIII: 30004

30154 30176 30273 30579 30695 30706 30766 30792 30949 31047 31515
 31546 31689 32174 32607 32726 32766 40950 XIV: 30131 30153 30222
 30716 30740 31029 31326 31342 31506 31574 31645 31675 32148 32200 XV:
 31253 XVI: 30595

- οὐρανῶν: XII: 40211 XIII: 30827 XIV: 32786
- *either missing or lacuna*: XIII: 30118

9. $\eta]$ (143/148) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.4.30}} A \xrightarrow{\text{mar.4.30}} B \xrightarrow{\text{mar.4.30}} C$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.30}} D \xrightarrow{\text{mar.4.30}} E \xrightarrow{\text{mar.4.30}} F \xrightarrow{\text{mar.4.30}} G \xrightarrow{\text{mar.4.30}} H \xrightarrow{\text{mar.4.30}} I$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.30}} J \xrightarrow{\text{mar.4.30}} K \xrightarrow{\text{mar.4.30}} L \xrightarrow{\text{mar.4.30}} M \xrightarrow{\text{mar.4.30}} N \xrightarrow{\text{mar.4.30}} O$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.30}} P \xrightarrow{\text{mar.4.30}} Q \parallel$ V: 20002 20032 IX: 20038 30565 X: 31424
 31582 32193 XI: 30026 30028 30382 30389 30569 30700 30780 30788 31243
 31279 32487 40773 XII: 30179 30304 30346 30351 30495 30517 30543 30719
 30828 30863 30983 31528 32106 32738 40211 XIII: 30004 30154 30176 30273
 30579 30695 30706 30766 30792 30827 30949 31047 31515 31546 31689 32607
 32726 40950 XIV: 30131 30153 30222 30716 30740 31029 31342 31506 31574
 31645 31675 32148 32200 32786 XV: 31253 XVI: 30595

- [?]: XIV: 31326
- καὶ: XIII: 32766
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIII: 30118 32174

10. $\epsilon\nu]$ (143/148) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.4.30}} A \xrightarrow{\text{mar.4.30}} B \xrightarrow{\text{mar.4.30}} C$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.30}} D \xrightarrow{\text{mar.4.30}} E \xrightarrow{\text{mar.4.30}} F \xrightarrow{\text{mar.4.30}} G \xrightarrow{\text{mar.4.30}} H \xrightarrow{\text{mar.4.30}} I$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.30}} J \xrightarrow{\text{mar.4.30}} K \xrightarrow{\text{mar.4.30}} L \xrightarrow{\text{mar.4.30}} M \xrightarrow{\text{mar.4.30}} N \xrightarrow{\text{mar.4.30}} O$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.30}} P \xrightarrow{\text{mar.4.30}} Q \parallel$ V: 20002 20032 IX: 20038 30565 X: 31424
 31582 32193 XI: 30026 30028 30382 30389 30569 30700 30780 30788 31243
 31279 32487 40773 XII: 30179 30304 30346 30351 30495 30517 30543 30719
 30828 30863 30983 31528 32106 32738 40211 XIII: 30154 30176 30579 30695
 30706 30766 30792 30827 30949 31515 31546 31689 32174 32607 32726 32766
 40950 XIV: 30131 30153 30222 30716 30740 31029 31326 31342 31506 31574
 31645 31675 32148 32200 32786 XV: 31253 XVI: 30595

- $\epsilon\mu$: XIII: 31047
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIII: 30004 30118 30273

11. ποια] (113/148) →unanimous →A_{mar.4.30} →B_{mar.4.30}
→C_{mar.4.30} →D_{mar.4.30} →E_{mar.4.30} →F_{mar.4.30} →I_{mar.4.30} →J_{mar.4.30}
→K_{mar.4.30} →M_{mar.4.30} →N_{mar.4.30} →O_{mar.4.30} →P_{mar.4.30} || V: 20002
IX: 20038 30565 X: 31424 XI: 30382 30389 30700 30780 31243 31279 32487
XII: 30351 30495 30517 30719 30863 31528 32106 32738 XIII: 30004 30154
30176 30273 30695 30706 30766 30792 30827 30949 31047 31515 31546
31689 32174 32607 XIV: 30153 30716 31029 31326 31506 31574 31645
31675 32148 32200 32786 XV: 31253 XVI: 30595

- [?]οια: XIII: 32726
- ποιαι: XI: 30026 XII: 30304
- τηνι: XIII: 30579
- τινη: XII: 30828
- τινι: →G_{mar.4.30} →H_{mar.4.30} →L_{mar.4.30} →Q_{mar.4.30} || V: 20032
X: 31582 XI: 30028 30569 30788 40773 XII: 30179 30346 30543 30983
40211 XIII: 30118 32766 40950 XIV: 30131 30222 31342
- either missing or lacuna: X: 32193 XI: 20055 XIV: 30740

12. παραβολη] (118/148) →unanimous →A_{mar.4.30} →B_{mar.4.30}
→C_{mar.4.30} →D_{mar.4.30} →E_{mar.4.30} →F_{mar.4.30} →H_{mar.4.30} →I_{mar.4.30}
→J_{mar.4.30} →K_{mar.4.30} →M_{mar.4.30} →N_{mar.4.30} →P_{mar.4.30} →Q_{mar.4.30}
|| V: 20002 IX: 20038 30565 X: 31424 XI: 30382 30389 30569 30780
31243 31279 40773 XII: 30179 30351 30495 30517 30719 30828 30863 30983
31528 32738 40211 XIII: 30004 30154 30273 30695 30766 30792 30827
30949 31047 31546 31689 32174 32607 32726 32766 40950 XIV: 30222
30740 31029 31342 31506 31574 31645 31675 32148 32200 XV: 31253 XVI:
30595

- αυτη παραβολη: XIII: 30579
- αυτην παραβολη: →L_{mar.4.30} || XI: 30028 XIV: 32786
- βαλωμεν παραβολη: XIV: 30716
- παρ[?]λη: XII: 30346
- παραβαλη: XIV: 30153
- παραβολει: XIV: 31326
- παραβοληι: →O_{mar.4.30} || XI: 30026 30700 30788 XII: 30304 30543
32106

- παραβολην: XIII: 30706
- την παραβολην: V: 20032
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow G_{\text{mar.4.30}} \parallel$ X: 31582 32193 XI: 20055 32487 XIII: 30118 30176 31515 XIV: 30131

13. παραβαλωμεν] (74/148) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.30}} \rightarrow B_{\text{mar.4.30}} \rightarrow C_{\text{mar.4.30}} \rightarrow K_{\text{mar.4.30}} \rightarrow M_{\text{mar.4.30}} \rightarrow O_{\text{mar.4.30}} \rightarrow Q_{\text{mar.4.30}} \parallel$ X: 32193 XI: 30026 30382 30389 30569 31279 32487 40773 XII: 30351 31528 40211 XIII: 30154 30273 30706 30827 30949 31047 31515 32607 32766 XIV: 30153 31326 31506 31574 31645 XV: 31253 XVI: 30595

- [?]αλομεν μεν: XIV: 31029
- αυτην θωμεν: XI: 30788 XIV: 31342
- αυτην θωμεν παραβαλομεν: $\rightarrow H_{\text{mar.4.30}} \parallel$ XII: 30346 30543 30828
- αυτην θωμεν παραβαλωμεν: XII: 30983 XIII: 31689
- αυτην παραθωμεν: XIV: 30222
- δωμεν: V: 20032
- θωμεν: $\rightarrow L_{\text{mar.4.30}} \parallel$ XI: 30028 XIII: 30579 XIV: 32786
- ομοιωματι παραβαλλωμεν: XIV: 30131
- ομοιωματι παραβαλωμεν: $\rightarrow G_{\text{mar.4.30}} \parallel$ X: 31582 XIII: 30118
- παρααλωμεν: V: 20002
- παραβαλλομαι: $\rightarrow P_{\text{mar.4.30}} \parallel$ XII: 30719
- παραβαλλομεν: $\rightarrow I_{\text{mar.4.30}} \parallel$ X: 31424 XII: 32106 XIII: 30766
- παραβαλλωμαι: XII: 32738
- παραβαλλωμεν: $\rightarrow D_{\text{mar.4.30}} \parallel$ XII: 30179 30517 XIII: 30792 31546 32174 40950 XIV: 32148
- παραβαλομεν: $\rightarrow F_{\text{mar.4.30}} \rightarrow N_{\text{mar.4.30}} \parallel$ XI: 30700 31243 XII: 30495 XIII: 30004 30695 32726 XIV: 31675 32200
- παραβαλουμεν: $\rightarrow E_{\text{mar.4.30}} \rightarrow J_{\text{mar.4.30}} \parallel$ XI: 30780 XII: 30304
- παραβαλωμαι: XII: 30863
- παραβαλωμεθα: IX: 30565
- παραβολομεν: IX: 20038
- παραλαβωμεν: XIV: 30740
- παρβαλωμεν: XIII: 30176
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIV: 30716

14. αὐτην] (136/148) →unanimous_{mar.4.30} →A_{mar.4.30} →B_{mar.4.30}
→C_{mar.4.30} →D_{mar.4.30} →E_{mar.4.30} →F_{mar.4.30} →G_{mar.4.30} →H_{mar.4.30}
→I_{mar.4.30} →J_{mar.4.30} →K_{mar.4.30} →M_{mar.4.30} →N_{mar.4.30} →O_{mar.4.30}
→P_{mar.4.30} →Q_{mar.4.30} || V: 20002 IX: 20038 30565 X: 31424 31582
32193 XI: 30026 30382 30389 30569 30700 30780 31243 31279 32487 40773
XII: 30179 30304 30351 30495 30517 30543 30719 30828 30863 30983 31528
32106 32738 40211 XIII: 30004 30118 30154 30176 30273 30695 30706
30766 30792 30827 30949 31047 31515 31546 31689 32174 32607 32726
32766 40950 XIV: 30131 30153 30716 30740 31029 31506 31574 31645
31675 32148 32200 XV: 31253 XVI: 30595

- [?]: XII: 30346
- αὐτοῖς: XIV: 31326
- *either missing or lacuna*: →L_{mar.4.30} || V: 20032 XI: 20055 30028
30788 XIII: 30579 XIV: 30222 31342 32786

Verse 4:31

Byz^{RP}: ὡς¹ κοκκόν² σιναπεως³ ὅς⁴ ὅταν⁵ σπαρῇ⁶ ἐπὶ⁷
 τῆς⁸ γῆς⁹ μικροτερός¹⁰ πάντων¹¹ τῶν¹² σπερμάτων¹³
 ἐστὶν¹⁴ τῶν¹⁵ ἐπὶ¹⁶ τῆς¹⁷ γῆς¹⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	155	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	10	X: 31424 32193 40770 XII: 32738 XIII: 30152 31542 XIV: 30716 31029 31084 32148
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30695 ^c ? 31093 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶¹	20	Corr.: 20001 ^{c?} 20003 ^{c?} 20005 ^{c?} 20032 ^{c?} 20041 ^{c?} 30013 ^{c?} 30222 ^{c?} 30427 ^{c?} 30495 ^{c?} 30569 ^{c?} 30579 ^{c?} 30590 ^{c?} 30595 ^{c?} 30706 ^{c?} 30803 ^{c?} 30872 ^{c?} 30873 ^{c?} 30949 ^{c?} 31326 ^{c?} 32766 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶²	146	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

⁶¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (155) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (10) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (2).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ως	IV
κοκκον	V
συναπεως	V
ος	IV
οταν	IV
σπαρη	IV
επι	IV
της	IV
γης	IV
μικροτερος	VI
παντων	V
των	IV
σπερματων	IV
εστιν	IX
των	IV
επι	IV
της	IV
γης	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 76 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (70) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.4.31} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (4): IX: 20011 XI: 40387 XII: 30828 30855
- →**A**_{mar.4.31} group, attesting to ως κοκκον σιναπεως ος οταν σπαρη επι της γης μικροτερος παντων των σπερματων εστι των επι της γης (30): XI: 30023 30389 32487 XII: 30003 30105 30261 30304 30351 30791 30807 30872 30983 31160 31302 XIII: 30118 30154 30176 30697 XIV: 30035 30209 30349 31396 31495(2) 31654 32786 XV: 30555 30954 32206 XVI: 30061 || Corr.: 30695 ?
- →**B**_{mar.4.31} group, attesting to ως κοκκω σιναπεως ος οταν σπαρη επι της γης μικροτερος παντων των σπερματων εστι των επι της γης (11): XI: 30348 XII: 30178 31128 XIII: 30184 32174 32542 32607 XIV: 30153 XVI: 30372 30377 32737
- →**C**_{mar.4.31} group, attesting to ως κοκκω σιναπεως ος οταν σπαρει επι της γης μικροτερος παντων των σπερματων εστι των επι της γης (4): XI: 31216 31279 XII: 31528 XIV: 30016
- →**D**_{mar.4.31} group, attesting to ως κοκκον σιναπεως ος οταν σπαρει επι της γης μικροτερος παντων των σπερματων εστιν των επι της γης (4): IX: 20017 XI: 30873 XII: 32106 XIII: 30732

- $\rightarrow E_{\text{mar.4.31}}$ group, attesting to ως κοκκον σιναπεως ως οταν σπαρη επι της γης μικροτερον παντων των σπερματων εστι των επι της γης (3): XII: 30191 XIII: 31446 31457
- $\rightarrow F_{\text{mar.4.31}}$ group, attesting to ως κοκκον σιναπεως ος οταν σπαρη επι της γης μικροτερον παντων των σπερματων εστιν των επι της γης (3): XII: 30517 XIII: 30013 XIV: 31506
- $\rightarrow G_{\text{mar.4.31}}$ group, attesting to ως κοκκον σιναπεως ος οταν σπαρη επι της γης μικροτερον παντων των σπερματων εστι των επι της γης (3): XIII: 30590 32606 || Corr.: 31093^c?
- $\rightarrow H_{\text{mar.4.31}}$ group, attesting to ως κοκκον σιναπεως ος οταν σπαρη επι της γης μικροτερος παντων των σπερματων εστιν των επι της γης (3): XI: 30788 XII: 30543 30826
- $\rightarrow I_{\text{mar.4.31}}$ group, attesting to ως κοκκον σιναπεως ος οταν σπαρη επι της γης μικροτερος παντων των σπερματων εστι των επι της γης (3): XI: 40773 XV: 30205 32886
- $\rightarrow J_{\text{mar.4.31}}$ group, attesting to ως κοκκωι σιναπεως ος οταν σπαρη επι της γης μικροτερος παντων των σπερματων εστι των επι της γης (2): XI: 30026 30124
- $\rightarrow K_{\text{mar.4.31}}$ group, attesting to ως κοκκον σιναπεως ος οταν σπαρη επι της γης μικροτερον παντων των σπερματων εστι των επι της γης (2): XIV: 30728 31342
- $\rightarrow L_{\text{mar.4.31}}$ group, attesting to ως κοκκον σιναπεως ος οταν σπαρει επι της γης μικροτερον παντων των σπερματων εστιν των επι της γης (2): XIII: 30766 XIV: 31675
- $\rightarrow M_{\text{mar.4.31}}$ group, attesting to ως κοκκον σιναπεως ος οταν σπαρη επι της γης μικροτερος παντων των σπερματων εστι των επι της γης (2): X: 31582 XII: 30001

Apparatus

1. ως] (143/146) →unanimous_{mar.4.31} →A_{mar.4.31} →B_{mar.4.31} →C_{mar.4.31}
 →D_{mar.4.31} →E_{mar.4.31} →F_{mar.4.31} →G_{mar.4.31} →H_{mar.4.31} →I_{mar.4.31}
 →J_{mar.4.31} →K_{mar.4.31} →L_{mar.4.31} →M_{mar.4.31} || IV: 20001 20003 V:
 20002 20032 VI: 20042 IX: 20038 20041 20211 30565 30892 XI: 30028 30382
 30569 30700 30713 30780 31243 31579 XII: 30179 30346 30495 30513 30719
 30733 30752 30829 30863 31071 31273 32411 40211 XIII: 30004 30273 30427
 30544 30579 30695 30706 30792 30827 30949 31009 31047 31337 31515 31546
 31555 31593 31689 32680 32726 32766 40950 XIV: 30131 30222 30740 31082
 31093 31326 31574 31645 32200 XV: 30069 30079 XVI: 30595 30803 30979

- ομοια: V: 20005
- ος: XV: 30117 31253

2. κοκκον] (98/146) →unanimous_{mar.4.31} →A_{mar.4.31} →D_{mar.4.31}
 →E_{mar.4.31} →F_{mar.4.31} →G_{mar.4.31} →H_{mar.4.31} →I_{mar.4.31} →K_{mar.4.31}
 →L_{mar.4.31} →M_{mar.4.31} || V: 20002 20032 IX: 20211 30892 XI: 30028
 30382 30700 30713 30780 XII: 30179 30346 30495 30719 30863 31071 40211
 XIII: 30544 30579 30695 30827 30949 31047 31515 31555 31593 31689
 32680 40950 XIV: 30131 30222 30740 31093 31574 31645 32200 XV: 30069
 31253 XVI: 30803 30979

- [?]ω: XIII: 32726
- εστιν: V: 20005
- κοκκωσιν: XVI: 30595
- κοκκω: XII: 30513
- κοκ[?]ον: XII: 30752
- κοκκο: XI: 31243 31579
- κοκκο[?]: XIII: 31337
- κοκκος: XII: 30733 XIII: 31546
- κοκκον: IX: 20038 XIII: 30004 30273 30792 31009
- κοκω: XIII: 32766
- κοκκον: XI: 30569

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mar.4.31}} \rightarrow C_{\text{mar.4.31}} \rightarrow J_{\text{mar.4.31}} \parallel$ IV: 20001 20003 VI: 20042 IX: 20041 30565 XII: 30829 31273 32411 XIII: 30427 30706 XIV: 31082 31326 XV: 30079 30117

3. συναπεως] (93/146) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.31}} \rightarrow D_{\text{mar.4.31}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.4.31}} \rightarrow F_{\text{mar.4.31}} \rightarrow H_{\text{mar.4.31}} \rightarrow K_{\text{mar.4.31}} \rightarrow L_{\text{mar.4.31}} \rightarrow M_{\text{mar.4.31}}$
 \parallel V: 20002 20032 IX: 20038 20211 30892 XI: 30028 30569 30700 30713
31243 31579 XII: 30179 30346 30495 30513 30719 30733 30752 30863 31071
XIII: 30004 30273 30579 30695 30792 30827 31009 31047 31337 31546
31593 31689 32726 32766 XIV: 30131 31645 32200 XV: 30069 XVI: 30595
30979

- κοκκω συναπαλος: IX: 30565
- κοκκω συναπε[?]: XIV: 31326
- κοκκω συναπεος: XIII: 30706
- κοκκω συναπεως: $\rightarrow B_{\text{mar.4.31}} \rightarrow C_{\text{mar.4.31}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20042 IX: 20041 XII: 30829 31273 32411 XIV: 31082 XV: 30079 30117
- κοκκωι συναπεως: $\rightarrow J_{\text{mar.4.31}}$
- κοκκων συναπεως: XIII: 30427
- σ[?]: XIII: 30949
- σηναπεως: XIV: 30740
- σι—απαλως: XVI: 30803
- συναπαλως ωσει: XIII: 31515
- συναπεος: XI: 30780 XIII: 31555 32680
- συναπαλος: XV: 31253
- συναπεος: XII: 40211
- συναπεως: $\rightarrow G_{\text{mar.4.31}} \rightarrow I_{\text{mar.4.31}} \parallel$ XI: 30382 XIII: 30544 40950
XIV: 30222 31093 31574

4. ος] (120/146) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.31}} \rightarrow B_{\text{mar.4.31}} \rightarrow C_{\text{mar.4.31}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.31}} \rightarrow F_{\text{mar.4.31}} \rightarrow G_{\text{mar.4.31}} \rightarrow H_{\text{mar.4.31}} \rightarrow I_{\text{mar.4.31}} \rightarrow J_{\text{mar.4.31}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.4.31}} \rightarrow L_{\text{mar.4.31}} \rightarrow M_{\text{mar.4.31}} \parallel$ IV: 20003 V: 20002 VI: 20042
IX: 20038 20041 30565 30892 XI: 30028 30382 30569 30700 30713 30780
31243 31579 XII: 30346 30495 30513 30733 30752 30829 31071 32411 40211
XIII: 30273 30427 30695 30949 31009 31546 31555 32680 32726 32766 XIV:

30131 30740 31082 31326 31574 31645 32200 XV: 30069 30079 30117 XVI:
30595 30803 30979

- ο: V: 20005 IX: 20211
- ο[?]: XIII: 31337
- ως: →E_{mar.4.31} || XII: 30179 30719 30863 31273 XIII: 30544 30579
30706 30792 30827 31047 31593 31689 40950 XIV: 30222 XV: 31253
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 V: 20032 XIII: 30004 31515 XIV:
31093

5. οταν] (142/146) →unanimous_{mar.4.31} →A_{mar.4.31} →B_{mar.4.31}
→C_{mar.4.31} →D_{mar.4.31} →E_{mar.4.31} →F_{mar.4.31} →G_{mar.4.31} →H_{mar.4.31}
→I_{mar.4.31} →J_{mar.4.31} →K_{mar.4.31} →L_{mar.4.31} →M_{mar.4.31} || IV: 20001
20003 VI: 20042 IX: 20038 20041 20211 30565 30892 XI: 30028 30382
30569 30700 30713 30780 31243 31579 XII: 30179 30346 30495 30513 30719
30733 30752 30829 30863 31071 31273 32411 40211 XIII: 30004 30273
30427 30544 30695 30706 30792 30827 30949 31009 31047 31337 31515
31546 31555 31593 31689 32680 32726 32766 40950 XIV: 30131 30222
30740 31082 31093 31326 31574 31645 32200 XV: 30069 30079 30117 31253
XVI: 30595 30803 30979

- ο[?]αν: V: 20002
- οποταν: V: 20032
- οτι: V: 20005
- ωταν: XIII: 30579

6. σπαρη] (95/146) →unanimous_{mar.4.31} →A_{mar.4.31} →B_{mar.4.31}
→E_{mar.4.31} →F_{mar.4.31} →G_{mar.4.31} →I_{mar.4.31} →K_{mar.4.31} || IV: 20001
20003 V: 20002 20032 VI: 20042 IX: 20038 20041 30565 30892 XI: 30382
30569 30713 XII: 30179 30495 30719 30733 30752 31071 XIII: 30544 30579
30695 30706 31047 31515 32680 32766 XIV: 31082 31093 31645 32200 XV:
30069 30079 30117 XVI: 30595 30803 30979

- αν σπαρη: V: 20005
- σπ[?]ρη: XIII: 30949
- σπα[?]: XII: 30346

- σπαρει: $\rightarrow C_{\text{mar.4.31}} \rightarrow D_{\text{mar.4.31}} \rightarrow L_{\text{mar.4.31}} \parallel$ XI: 30028 31243 31579 XII: 30513 30829 30863 31273 32411 40211 XIII: 30004 30273 30427 30792 30827 31009 31546 31555 31593 31689 32726 40950 XIV: 30131 30222 30740 31326 31574 XV: 31253
- σπαρηι: $\rightarrow H_{\text{mar.4.31}} \rightarrow J_{\text{mar.4.31}} \rightarrow M_{\text{mar.4.31}} \parallel$ XI: 30700 30780
- σπειρει: IX: 20211
- σπειρη: XIII: 31337

7. επι] (140/146) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.31}} \rightarrow B_{\text{mar.4.31}} \rightarrow C_{\text{mar.4.31}} \rightarrow D_{\text{mar.4.31}} \rightarrow E_{\text{mar.4.31}} \rightarrow F_{\text{mar.4.31}} \rightarrow G_{\text{mar.4.31}} \rightarrow H_{\text{mar.4.31}} \rightarrow I_{\text{mar.4.31}} \rightarrow J_{\text{mar.4.31}} \rightarrow K_{\text{mar.4.31}} \rightarrow L_{\text{mar.4.31}} \rightarrow M_{\text{mar.4.31}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 20041 20211 30565 30892 XI: 30028 30382 30569 30700 30713 30780 31243 31579 XII: 30179 30495 30513 30719 30733 30752 30829 30863 31071 31273 32411 40211 XIII: 30004 30427 30544 30695 30706 30827 30949 31009 31047 31337 31515 31546 31555 31593 31689 32680 32726 32766 40950 XIV: 30131 30222 30740 31082 31093 31574 31645 32200 XV: 30079 30117 31253 XVI: 30595 30803 30979

- [?]πι: XII: 30346
- επι: XIV: 31326
- *either missing or lacuna*: XIII: 30273 30579 30792 XV: 30069

8. της] (139/146) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.31}} \rightarrow B_{\text{mar.4.31}} \rightarrow C_{\text{mar.4.31}} \rightarrow D_{\text{mar.4.31}} \rightarrow E_{\text{mar.4.31}} \rightarrow F_{\text{mar.4.31}} \rightarrow G_{\text{mar.4.31}} \rightarrow H_{\text{mar.4.31}} \rightarrow I_{\text{mar.4.31}} \rightarrow J_{\text{mar.4.31}} \rightarrow K_{\text{mar.4.31}} \rightarrow L_{\text{mar.4.31}} \rightarrow M_{\text{mar.4.31}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20042 IX: 20038 20041 20211 30565 30892 XI: 30382 30569 30700 30713 30780 31243 31579 XII: 30179 30346 30495 30513 30719 30733 30752 30829 30863 31071 31273 32411 40211 XIII: 30004 30427 30544 30695 30706 30827 30949 31009 31047 31337 31515 31546 31555 31593 31689 32680 32726 32766 40950 XIV: 30131 30222 30740 31082 31093 31326 31574 31645 32200 XV: 30079 30117 31253 XVI: 30595 30803 30979

- την: V: 20005 20032 XI: 30028
- *either missing or lacuna*: XIII: 30273 30579 30792 XV: 30069

9. γης] (139/146) →unanimous_{mar.4.31} →A_{mar.4.31} →B_{mar.4.31}
→C_{mar.4.31} →D_{mar.4.31} →E_{mar.4.31} →F_{mar.4.31} →G_{mar.4.31} →H_{mar.4.31}
→I_{mar.4.31} →J_{mar.4.31} →K_{mar.4.31} →L_{mar.4.31} →M_{mar.4.31} || IV: 20001
20003 V: 20002 VI: 20042 IX: 20038 20041 20211 30565 30892 XI: 30382
30569 30700 30713 30780 31243 31579 XII: 30179 30346 30495 30513 30719
30733 30752 30829 30863 31071 31273 32411 40211 XIII: 30004 30427
30544 30695 30706 30827 30949 31009 31047 31337 31515 31546 31555
31593 31689 32680 32726 32766 40950 XIV: 30131 30222 30740 31082
31093 31326 31574 31645 32200 XV: 30079 30117 31253 XVI: 30595 30803
30979

- γην: V: 20005 20032 XI: 30028
- *either missing or lacuna*: XIII: 30273 30579 30792 XV: 30069

10. μικροτερος] (92/146) →unanimous_{mar.4.31} →A_{mar.4.31} →B_{mar.4.31}
→C_{mar.4.31} →D_{mar.4.31} →H_{mar.4.31} →I_{mar.4.31} →J_{mar.4.31} →M_{mar.4.31}
|| VI: 20042 IX: 20041 30565 XI: 30382 30713 30780 31243 31579 XII:
30346 30719 30733 30829 31273 40211 XIII: 30004 30544 30695 31546
31555 31689 32680 XIV: 30222 30740 31326 31645 XV: 30079 XVI: 30595
30803 30979

- [?]οτερον: XII: 30752
- [?]ροτερον: XIII: 32726
- μεικροτερος: V: 20002
- μηκροτερον: IX: 20038 XII: 31071 XIII: 31047 31515
- μηκροτερος: IX: 20211
- μικρωτερος: XII: 30863 XV: 30117
- ο: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: →E_{mar.4.31} →F_{mar.4.31} →G_{mar.4.31}
→K_{mar.4.31} →L_{mar.4.31} || IV: 20003 V: 20005 20032 IX: 30892 XI:
30028 30569 30700 XII: 30179 30495 30513 32411 XIII: 30273 30427
30579 30706 30792 30827 30949 31009 31337 31593 32766 40950 XIV:
30131 31082 31093 31574 32200 XV: 30069 31253

11. παντων] (95/146) →unanimous_{mar.4.31} →A_{mar.4.31} →B_{mar.4.31}
→C_{mar.4.31} →D_{mar.4.31} →H_{mar.4.31} →I_{mar.4.31} →J_{mar.4.31} →M_{mar.4.31}

|| V: 20002 IX: 20041 30565 XI: 30382 30780 31243 31579 XII: 30346
30719 30733 30752 30829 30863 40211 XIII: 30004 30544 30695 31047
31515 31546 31555 31689 32680 32726 XIV: 30222 30740 31326 31645 XV:
30117 XVI: 30595 30803 30979

- εστι παντων: XI: 30713 XV: 30079
- εστιν παντων: VI: 20042 IX: 20211 XII: 31273
- μεικροτερον εστιν παντων: V: 20005
- μεικροτερον ον παντων: IV: 20003
- μικροτερον εστιν παντων: XIII: 40950
- μικροτερον μεν εστι παντων: XIV: 32200
- μικροτερον ον παντων: IV: 20001 IX: 30892
- μικροτερον παντων: $\rightarrow E_{\text{mar.4.31}} \rightarrow F_{\text{mar.4.31}} \rightarrow G_{\text{mar.4.31}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.4.31}} \rightarrow L_{\text{mar.4.31}} ||$ XI: 30028 30569 30700 XII: 30495 30513
32411 XIII: 30427 30579 30706 30827 30949 31337 31593 32766 XIV:
30131 31082 31093 31574 XV: 31253
- μικροτερον παντων εστιν: XIII: 31009
- μικροτερον ων παντων: V: 20032
- μικροτερων παντων: XII: 30179
- ον παντων: IX: 20038 XII: 31071
- *either missing or lacuna*: XIII: 30273 30792 XV: 30069

12. των] (137/146) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.31}} \rightarrow B_{\text{mar.4.31}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.31}} \rightarrow D_{\text{mar.4.31}} \rightarrow E_{\text{mar.4.31}} \rightarrow F_{\text{mar.4.31}} \rightarrow G_{\text{mar.4.31}} \rightarrow H_{\text{mar.4.31}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.31}} \rightarrow J_{\text{mar.4.31}} \rightarrow K_{\text{mar.4.31}} \rightarrow L_{\text{mar.4.31}} \rightarrow M_{\text{mar.4.31}} ||$ IV: 20001
20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 20041 20211 30565 XI:
30028 30382 30569 30700 30713 30780 31243 31579 XII: 30495 30513 30719
30733 30752 30829 30863 31071 31273 32411 40211 XIII: 30004 30427
30544 30706 30827 31009 31047 31337 31515 31546 31555 31593 31689
32680 32726 32766 40950 XIV: 30131 30222 30740 31082 31093 31326
31574 31645 32200 XV: 30079 30117 31253 XVI: 30595 30803 30979

- [?]: XII: 30346
- [?]ων: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: IX: 30892 XII: 30179 XIII: 30273 30695
30792 30949 XV: 30069

13. σπερματων] (138/146) →unanimous_{mar.4.31} →A_{mar.4.31} →B_{mar.4.31}
→C_{mar.4.31} →D_{mar.4.31} →E_{mar.4.31} →F_{mar.4.31} →G_{mar.4.31} →H_{mar.4.31}
→I_{mar.4.31} →J_{mar.4.31} →K_{mar.4.31} →L_{mar.4.31} →M_{mar.4.31} || IV: 20001
20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 20041 20211 30565 30892
XI: 30028 30382 30569 30700 30713 30780 31243 31579 XII: 30179 30346
30513 30719 30733 30752 30829 30863 31071 31273 32411 40211 XIII: 30004
30427 30544 30579 30706 30949 31009 31047 31337 31515 31546 31555 31593
31689 32680 32726 32766 40950 XIV: 30131 30222 30740 31082 31093 31326
31574 32200 XV: 30079 30117 31253 XVI: 30595 30803

- λαχανων: XIII: 30827
- σπαρματων: XII: 30495 XVI: 30979
- σπερματω: XIV: 31645
- *either missing or lacuna*: XIII: 30273 30695 30792 XV: 30069

14. εστιν] (33/146) →unanimous_{mar.4.31} →D_{mar.4.31} →F_{mar.4.31}
→H_{mar.4.31} →L_{mar.4.31} || IX: 20041 30565 XI: 30028 30382 XII:
30346 30863 XIII: 30427 30579 31047 31337 31515 31689 32680 32726
32766 XIV: 31645 XV: 31253

- [?]ι: XIV: 30222
- α: V: 20005
- εσθι: XIV: 31326
- εστι: →A_{mar.4.31} →B_{mar.4.31} →C_{mar.4.31} →E_{mar.4.31} →G_{mar.4.31}
→I_{mar.4.31} →J_{mar.4.31} →K_{mar.4.31} →M_{mar.4.31} || XI: 30569 30700
30780 31243 31579 XII: 30179 30495 30513 30719 30733 30752 30829
32411 XIII: 30004 30544 30695 30827 30949 31546 31555 31593 XIV:
30131 30740 31082 31093 31574 XV: 30117 XVI: 30595 30803 30979
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20002 20032 VI: 20042
IX: 20038 20211 30892 XI: 30713 XII: 31071 31273 40211 XIII: 30273
30706 30792 31009 40950 XIV: 32200 XV: 30069 30079

15. των] (135/146) →unanimous_{mar.4.31} →A_{mar.4.31} →B_{mar.4.31}
→C_{mar.4.31} →D_{mar.4.31} →E_{mar.4.31} →F_{mar.4.31} →G_{mar.4.31} →H_{mar.4.31}
→I_{mar.4.31} →J_{mar.4.31} →K_{mar.4.31} →L_{mar.4.31} →M_{mar.4.31} || IV: 20001
20003 V: 20002 20032 VI: 20042 IX: 20041 20211 30565 30892 XI: 30028

30382 30569 30700 30713 30780 31243 XII: 30179 30346 30495 30513 30719
 30733 30752 30863 31071 31273 32411 XIII: 30004 30427 30544 30579
 30695 30827 30949 31009 31047 31515 31546 31555 31593 31689 32680
 32766 40950 XIV: 30131 30222 30740 31082 31093 31326 31574 31645
 32200 XV: 30079 30117 31253 XVI: 30595 30803 30979

- [?]v: XIII: 32726
- ειλιν: V: 20005
- τον: XI: 31579 XII: 30829
- *either missing or lacuna*: IX: 20038 XII: 40211 XIII: 30273 30706
 30792 31337 XV: 30069

16. επι] (145/146) →unanimous →A_{mar.4.31} →B_{mar.4.31} →C_{mar.4.31}
 →D_{mar.4.31} →E_{mar.4.31} →F_{mar.4.31} →G_{mar.4.31} →H_{mar.4.31} →I_{mar.4.31}
 →J_{mar.4.31} →K_{mar.4.31} →L_{mar.4.31} →M_{mar.4.31} || IV: 20001 20003 V:
 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 20041 20211 30565 30892 XI: 30028
 30382 30569 30700 30713 30780 31579 XII: 30179 30346 30495 30513 30719
 30733 30752 30829 30863 31071 31273 32411 40211 XIII: 30004 30273 30427
 30544 30579 30695 30706 30792 30827 30949 31009 31047 31337 31515 31546
 31555 31593 31689 32680 32726 32766 40950 XIV: 30131 30222 30740 31082
 31093 31326 31574 31645 32200 XV: 30069 30079 30117 31253 XVI: 30595
 30803 30979

- επη: XI: 31243

17. της] (146/146) →unanimous →A_{mar.4.31} →B_{mar.4.31}
 →C_{mar.4.31} →D_{mar.4.31} →E_{mar.4.31} →F_{mar.4.31} →G_{mar.4.31} →H_{mar.4.31}
 →I_{mar.4.31} →J_{mar.4.31} →K_{mar.4.31} →L_{mar.4.31} →M_{mar.4.31} || IV: 20001
 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 20041 20211 30565 30892
 XI: 30028 30382 30569 30700 30713 30780 31243 31579 XII: 30179 30346
 30495 30513 30719 30733 30752 30829 30863 31071 31273 32411 40211 XIII:
 30004 30273 30427 30544 30579 30695 30706 30792 30827 30949 31009
 31047 31337 31515 31546 31555 31593 31689 32680 32726 32766 40950
 XIV: 30131 30222 30740 31082 31093 31326 31574 31645 32200 XV: 30069
 30079 30117 31253 XVI: 30595 30803 30979

18. $\gamma\eta\varsigma]$ (143/146) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.31}} \rightarrow B_{\text{mar.4.31}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.31}} \rightarrow D_{\text{mar.4.31}} \rightarrow E_{\text{mar.4.31}} \rightarrow F_{\text{mar.4.31}} \rightarrow G_{\text{mar.4.31}} \rightarrow H_{\text{mar.4.31}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.31}} \rightarrow J_{\text{mar.4.31}} \rightarrow K_{\text{mar.4.31}} \rightarrow L_{\text{mar.4.31}} \rightarrow M_{\text{mar.4.31}} \parallel$ IV: 20001
20003 V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 20041 20211 30565 30892
XI: 30028 30382 30569 30700 30713 30780 31243 31579 XII: 30179 30346
30495 30513 30719 30733 30752 30829 30863 31071 31273 32411 40211 XIII:
30004 30273 30427 30544 30695 30792 30827 30949 31009 31047 31337
31515 31546 31555 31593 31689 32680 32726 32766 40950 XIV: 30131
30222 30740 31082 31093 31326 31574 31645 32200 XV: 30069 30079 30117
31253 XVI: 30595 30803 30979

- $[?]\eta\varsigma$: XIII: 30579
- $\gamma\eta\varsigma$ εστι: XIII: 30706
- $\gamma\eta\varsigma$ εστιν: V: 20002

Verse 4:32

Byz^{RP}: και¹ οταν² σπαρη³ αναβαινει⁴ και⁵ γινεται⁶
 παντων⁷ των⁸ λαχανων⁹ μειζων¹⁰ και¹¹ ποιει¹²
 κλαδους¹³ μεγαλους¹⁴ ωστε¹⁵ δυνασθαι¹⁶ υπο¹⁷
 την¹⁸ σκιαν¹⁹ αυτου²⁰ τα²¹ πετεινα²² του²³ ουρανου²⁴
 κατασκηνοουν²⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	156	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	24	IV: 20003 V: 20002 VI: 20043 IX: 20041 20211 30565 XI: 30023 30028 30124 30713 31579 XII: 30191 30346 32106 32411 XIII: 30579 30766 30949 31047 31555 XIV: 30349 31093 31495 32786

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶³	12	Corr.: 20038 ^{c?} 30001 ^{c?} 30003 ^{c?} 30061 ^{c?} 30427 ^{c?} 30495 ^{c?} 30555 ^{c?} 30595 ^{c?} 30740 ^{c?} 30872 ^{c?} 31593 ^{c?} 40387 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶⁴	132	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁶³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (156) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (24) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): **IV**.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: **IX**.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
οταν	IV
σπαρη	IV
αναβαινει	IX
και	IV
γινεται	VI
παντων	VI
των	IV
λαχανων	IV
μειζων	VI
και	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ποιει	IV
κλαδους	IV
μεγαλους	IV
ωστε	IV
δυνασθαι	IV
υπο	IV
την	IV
σκιαν	IV
αυτου	IV
τα	IV
πετεινα	V
του	IV
ουρανου	IV
κατασκηνουν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts

are identical for the entire verse. There are 77 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (55) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.4.32} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (26): IX: 20011 20017 XI: 30389 32487 XII: 30105 30178 30304 30719 30733 30855 30983 31302 XIII: 30154 30706 31337 32607 XIV: 30035 30716 30728 31342 32200 XV: 30069 32206 XVI: 30372 30979 32737
- →**A**_{mar.4.32} **group**, attesting to και οταν σπαρη αναβαινει και γινεται μειζων παντων των λαχανων και ποιει κλαδους μεγαλους ωστε δυνασθαι υπο την σκιαν αυτου τα πετεινα του ουρανου κατασκηνουν (13): X: 32193 40770 XI: 30569 31216 XIII: 30118 30184 32542 XIV: 30209 31084 31645 XV: 30079 30954 32886
- →**B**_{mar.4.32} **group**, attesting to και οταν σπαρη αναβαινει και γινεται μειζον παντων των λαχανων και ποιει κλαδους μεγαλους ωστε δυνασθαι υπο την σκιαν αυτου τα πετεινα του ουρανου κατασκηνουν (8): XII: 30517 31528 XIII: 30152 32174 32766 XIV: 30016 31675 XVI: 30061
- →**C**_{mar.4.32} **group**, attesting to και οταν αυξηθη αναβαινει και γινεται παντων των λαχανων μειζων και ποιει κλαδους μεγαλους ωστε δυνασθαι υπο την σκιαν αυτου τα πετεινα του ουρανου κατασκηνουν (4): XII: 30791 XIII: 30697 XIV: 31654 XV: 30117
- →**D**_{mar.4.32} **group**, attesting to και οταν σπαρει αναβαινει και γινεται μειζων παντων των λαχανων και ποιει κλαδους μεγαλους ωστε δυνασθαι υπο την σκιαν αυτου τα πετεινα του ουρανου κατασκηνουν (3): X: 31424 XII: 40211 XIII: 40950
- →**E**_{mar.4.32} **group**, attesting to και οταν σπαρει αναβαινει και γινεται μειζον παντων των λαχανων και ποιει κλαδους μεγαλους ωστε

δυνασθαι υπο την σκιαν αυτου τα πετεινα του ουρανου κατασκηνουν
(3): XI: [40773](#) XII: [30513](#) XIII: [32726](#)

- →F_{mar.4.32} group, attesting to και οταν βλαστηση αναβαινει και γινεται παντων των λαχανων μειζων και ποιει κλαδους μεγαλους ωστε δυνασθαι υπο την σκιαν αυτου τα πετεινα του ουρανου κατασκηνουν (2): XII: [32738](#) XIII: [30732](#)
- →G_{mar.4.32} group, attesting to και οταν σπαρει αναβαινει και γινεται παντων των λαχανων μειζων και ποιει κλαδους μεγαλους ωστε δυνασθαι υπο την σκιαν αυτου πετεινα του ουρανου κατασκηνουν (2): XII: [30543](#) [30826](#)
- →H_{mar.4.32} group, attesting to και οταν σπαρη αναβαινει και γινεται παντων των λαχανων μειζων και ποιει κλαδους μεγιστους ωστε δυνασθαι υπο την σκιαν αυτου τα πετεινα του ουρανου κατασκηνουν (2): XII: [30807](#) XVI: [30377](#)
- →I_{mar.4.32} group, attesting to και οταν σπαρη αναβαινει και γινεται παντων των λαχανων μειζω και ποιει κλαδους μεγαλους ωστε δυνασθαι υπο την σκιαν αυτου τα πετεινα του ουρανου κατασκηνουν (2): XII: [30261](#) [31128](#)
- →J_{mar.4.32} group, attesting to και οταν σπαρη αναβαινει και γινεται παντων των λαχανων μειζων και ποιει κλαδους μεγαλους ωστε δυνασθαι υπο την σκιαν αυτου τα πετεινα του ουρανου κατασκηνουν (2): XIII: [32606](#) XIV: [32148](#)
- →K_{mar.4.32} group, attesting to και οταν σπαρει αναβαινει και γινεται παντων των λαχανων μειζω και ποιει κλαδους μεγαλους ωστε δυνασθαι υπο την σκιαν αυτου τα πετεινα του ουρανου κατασκηνουν (2): XII: [31273](#) XIII: [30827](#)
- →L_{mar.4.32} group, attesting to και οταν σπαρη αναβαινει και γινεται μειζων παντων των λαχανων και ποιει κλαδους μεγαλους ωστε δυνασθαι υπο την σκιαν αυτου τα πετεινα του ουρανου κατασκηνουν (2): X: [31582](#) XI: [30700](#)

- $\rightarrow M_{\text{mar.4.32}}$ group, attesting to και οταν αυξηθη αναβαινει και γινεται παντων των λαχανων μειζων και ποιει κλαδους μεγαλους ωστε δυνασθαι υπο την σκιαν αυτου τα πετεινα του ουρανου κατασκηνουν (2): XIV: [30153](#) [31082](#)
- $\rightarrow N_{\text{mar.4.32}}$ group, attesting to και οταν αυξηθη αναβαινει και γινεται μειζων παντων των λαχανων και ποιει κλαδους μεγαλους ωστε δυνασθαι υπο την σκιαν αυτου τα πετεινα του ουρανου κατασκηνουν (2): XIII: [30695](#) XIV: [31396](#)
- $\rightarrow O_{\text{mar.4.32}}$ group, attesting to και οταν σπαρει αναβαινει και γινεται παντων των λαχανων μειζων και ποιει κλαδους μεγαλους ωστε δυναστε υπο την σκιαν αυτου τα πετεινα του ουρανου κατασκηνουν (2): XIII: [30004](#) [30792](#)

Apparatus

1. και] (129/132) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.32}} \rightarrow B_{\text{mar.4.32}} \rightarrow C_{\text{mar.4.32}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.32}} \rightarrow E_{\text{mar.4.32}} \rightarrow F_{\text{mar.4.32}} \rightarrow G_{\text{mar.4.32}} \rightarrow H_{\text{mar.4.32}} \rightarrow I_{\text{mar.4.32}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.32}} \rightarrow K_{\text{mar.4.32}} \rightarrow L_{\text{mar.4.32}} \rightarrow M_{\text{mar.4.32}} \rightarrow N_{\text{mar.4.32}} \rightarrow O_{\text{mar.4.32}}$
 || IV: [20001](#) VI: [20042](#) IX: [20038](#) [30892](#) XI: [30026](#) [30348](#) [30382](#) [30780](#)
[30788](#) [30873](#) [31243](#) [31279](#) [40387](#) XII: [30001](#) [30003](#) [30179](#) [30351](#) [30495](#) [30752](#)
[30828](#) [30829](#) [30863](#) [30872](#) [31071](#) [31160](#) XIII: [30013](#) [30176](#) [30273](#) [30427](#) [30544](#)
[30590](#) [31009](#) [31446](#) [31457](#) [31515](#) [31542](#) [31546](#) [31593](#) [31689](#) [32680](#) XIV: [30131](#)
[30222](#) [30740](#) [31029](#) [31326](#) [31506](#) [31574](#) XV: [30205](#) [30555](#) [31253](#) XVI: [30595](#)
[30803](#)

- *either missing or lacuna*: V: [20005](#) [20032](#) XI: [20055](#)

2. οταν] (129/132) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.32}} \rightarrow B_{\text{mar.4.32}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.32}} \rightarrow D_{\text{mar.4.32}} \rightarrow E_{\text{mar.4.32}} \rightarrow F_{\text{mar.4.32}} \rightarrow G_{\text{mar.4.32}} \rightarrow H_{\text{mar.4.32}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.32}} \rightarrow J_{\text{mar.4.32}} \rightarrow K_{\text{mar.4.32}} \rightarrow L_{\text{mar.4.32}} \rightarrow M_{\text{mar.4.32}} \rightarrow N_{\text{mar.4.32}}$
 $\rightarrow O_{\text{mar.4.32}}$ || IV: [20001](#) VI: [20042](#) IX: [20038](#) [30892](#) XI: [30026](#) [30348](#)

30382 30780 30788 30873 31243 31279 40387 XII: 30001 30003 30179 30351
 30495 30752 30828 30829 30863 30872 31071 31160 XIII: 30013 30176
 30273 30427 30544 30590 31009 31446 31457 31515 31542 31546 31593
 31689 32680 XIV: 30131 30222 30740 31029 31326 31506 31574 XV: 30205
 30555 31253 XVI: 30595 30803

- *either missing or lacuna*: V: 20005 20032 XI: 20055

3. **σπαρη]** (80/132) →unanimous_{mar.4.32} →A_{mar.4.32} →B_{mar.4.32}
 →H_{mar.4.32} →I_{mar.4.32} →J_{mar.4.32} || IV: 20001 VI: 20042 IX: 20038
 30892 XI: 30348 30382 31243 40387 XII: 30003 30351 30495 30872 31160
 XIII: 30176 30544 30590 31446 31457 31542 32680 XIV: 30131 30222 31326
 31506 XV: 30205 30555 XVI: 30595

- [?]α[?]ι: XIII: 31593
- αυξει: V: 20032
- αυξηθη: →C_{mar.4.32} →N_{mar.4.32} || XVI: 30803
- αυξηνηθη: →M_{mar.4.32}
- αυξυνθη: XIV: 31574
- βλαστηση: →F_{mar.4.32} || XII: 30863 XIII: 30427
- σπαρει: →D_{mar.4.32} →E_{mar.4.32} →G_{mar.4.32} →K_{mar.4.32}
 →O_{mar.4.32} || XI: 30873 31279 XII: 30752 30828 30829 31071 XIII:
 30013 30273 31009 31515 31546 31689 XIV: 30740 31029 XV: 31253
- σπαρηι: →L_{mar.4.32} || XI: 30026 30780 30788 XII: 30001
- σπαρι: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 20055

4. **αναβαινει]** (119/132) →unanimous_{mar.4.32} →A_{mar.4.32} →B_{mar.4.32}
 →C_{mar.4.32} →D_{mar.4.32} →E_{mar.4.32} →F_{mar.4.32} →G_{mar.4.32} →H_{mar.4.32}
 →I_{mar.4.32} →J_{mar.4.32} →K_{mar.4.32} →L_{mar.4.32} →M_{mar.4.32} →N_{mar.4.32}
 →O_{mar.4.32} || IX: 30892 XI: 30026 30348 30780 30788 30873 31243 31279
 40387 XII: 30001 30179 30351 30752 30828 30863 30872 31071 31160 XIII:
 30013 30176 30273 30427 30544 30590 31009 31446 31457 31515 31542
 31593 31689 XIV: 30131 30222 30740 31029 31326 31506 31574 XV: 30205
 31253 XVI: 30595 30803

- [?]: XII: 30003 30495
- αναβαιναι: XV: 30555
- αναβαινη: XIII: 31546 32680
- αναβαινι: IV: 20001
- επι: XI: 30382
- *either missing or lacuna*: V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 XI: 20055 XII: 30829

5. και] (127/132) → unanimous_{mar.4.32} → A_{mar.4.32} → B_{mar.4.32} → C_{mar.4.32}
→ D_{mar.4.32} → E_{mar.4.32} → F_{mar.4.32} → G_{mar.4.32} → H_{mar.4.32} → I_{mar.4.32}
→ J_{mar.4.32} → K_{mar.4.32} → L_{mar.4.32} → M_{mar.4.32} → N_{mar.4.32} → O_{mar.4.32}
|| IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 30892 XI: 30026 30348 30780 30788
30873 31243 31279 40387 XII: 30001 30003 30179 30351 30495 30752 30828
30863 30872 31071 31160 XIII: 30013 30176 30273 30427 30544 30590 31009
31446 31457 31515 31542 31546 31593 31689 32680 XIV: 30131 30222 30740
31029 31326 31506 31574 XV: 30205 30555 31253 XVI: 30595 30803

- αναβειναι και: VI: 20042 IX: 20038 XII: 30829
- της γης αναβειναι και: XI: 30382
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

6. γινεται] (126/132) → unanimous_{mar.4.32} → A_{mar.4.32} → B_{mar.4.32}
→ C_{mar.4.32} → D_{mar.4.32} → E_{mar.4.32} → F_{mar.4.32} → G_{mar.4.32} → H_{mar.4.32}
→ I_{mar.4.32} → J_{mar.4.32} → K_{mar.4.32} → L_{mar.4.32} → M_{mar.4.32} → N_{mar.4.32}
→ O_{mar.4.32} || VI: 20042 IX: 30892 XI: 30026 30348 30382 30780 30788
30873 31243 31279 40387 XII: 30001 30003 30179 30351 30495 30752 30828
30829 30863 30872 31071 31160 XIII: 30013 30176 30273 30427 30544
30590 31009 31446 31457 31515 31542 31593 31689 32680 XIV: 30131
30222 30740 31029 31326 31506 31574 XV: 30205 30555 31253 XVI: 30595
30803

- γεινεται: IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038
- γηνεται: XIII: 31546
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

7. παντων] (83/132) → unanimous_{mar.4.32} → C_{mar.4.32} → F_{mar.4.32}
→ G_{mar.4.32} → H_{mar.4.32} → I_{mar.4.32} → J_{mar.4.32} → K_{mar.4.32} → M_{mar.4.32}

→O_{mar.4.32} || VI: 20042 XI: 30026 30382 30780 30788 30873 XII: 30003 30351 30495 30752 30828 30863 31160 XIII: 30013 30176 30273 30427 30544 30590 31009 31446 31457 31515 31542 31546 31593 31689 32680 XIV: 30222 30740 31029 31326 31506 31574 XV: 31253 XVI: 30595 30803

- [?]ν παντων: XI: 30348
- μειζον παντων: →B_{mar.4.32} →E_{mar.4.32} || IV: 20001 V: 20032 IX: 30892 XII: 30179 XV: 30555
- μειζων παντων: →A_{mar.4.32} →D_{mar.4.32} →L_{mar.4.32} →N_{mar.4.32} || V: 20005 XI: 31243 31279 40387 XII: 30001 30829 30872 31071 XIV: 30131 XV: 30205
- μηζον παντων: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

8. των] (130/132) →unanimous_{mar.4.32} →A_{mar.4.32} →B_{mar.4.32}
→C_{mar.4.32} →D_{mar.4.32} →E_{mar.4.32} →F_{mar.4.32} →G_{mar.4.32} →H_{mar.4.32}
→I_{mar.4.32} →J_{mar.4.32} →K_{mar.4.32} →L_{mar.4.32} →M_{mar.4.32} →N_{mar.4.32}
→O_{mar.4.32} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 30892
XI: 30026 30348 30382 30780 30788 30873 31243 31279 40387 XII: 30001 30003 30179 30351 30495 30752 30828 30829 30863 30872 31071 31160 XIII: 30013 30176 30273 30427 30544 30590 31009 31446 31457 31515 31542 31546 31593 31689 32680 XIV: 30131 30222 30740 31029 31326 31574 XV: 30205 30555 31253 XVI: 30595 30803

- [?]ων: XIV: 31506
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

9. λαχανων] (129/132) →unanimous_{mar.4.32} →A_{mar.4.32} →B_{mar.4.32}
→C_{mar.4.32} →D_{mar.4.32} →E_{mar.4.32} →F_{mar.4.32} →G_{mar.4.32} →H_{mar.4.32}
→I_{mar.4.32} →J_{mar.4.32} →K_{mar.4.32} →L_{mar.4.32} →M_{mar.4.32} →N_{mar.4.32}
→O_{mar.4.32} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 30892 XI: 30026 30348 30382 30780 30788 30873 31279 40387 XII: 30001 30003 30179 30351 30495 30752 30828 30829 30863 30872 31071 31160 XIII: 30013 30176 30273 30427 30544 30590 31009 31446 31457 31515 31542 31546 31593 31689 32680 XIV: 30131 30222 30740 31029 31326 31506 31574 XV: 30205 30555 31253 XVI: 30595 30803

- λαχανον: IX: 20038 XI: 31243
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

10. **μειζων]** (68/132) →unanimous_{mar.4.32} →C_{mar.4.32} →F_{mar.4.32}
 →G_{mar.4.32} →H_{mar.4.32} →M_{mar.4.32} →O_{mar.4.32} || VI: 20042 XI: 30026
 30382 30780 30788 30873 XII: 30003 30351 30752 30828 30863 XIII: 30013
 30176 30273 30427 30544 30590 31446 31457 31542 31546 31689 32680 XIV:
 30222 31326 31506 XVI: 30595 30803

- [?]ν: XIV: 30740
- μειζον: →J_{mar.4.32} || XII: 30495 31160 XIII: 31009 31515 XIV:
 31029 31574
- μειζω: →I_{mar.4.32} →K_{mar.4.32} || XIII: 31593 XV: 31253
- των: XII: 31071
- *either missing or lacuna*: →A_{mar.4.32} →B_{mar.4.32} →D_{mar.4.32}
 →E_{mar.4.32} →L_{mar.4.32} →N_{mar.4.32} || IV: 20001 V: 20005 20032
 IX: 20038 30892 XI: 20055 30348 31243 31279 40387 XII: 30001
 30179 30829 30872 XIV: 30131 XV: 30205 30555

11. **και]** (130/132) →unanimous_{mar.4.32} →A_{mar.4.32} →B_{mar.4.32} →C_{mar.4.32}
 →D_{mar.4.32} →E_{mar.4.32} →F_{mar.4.32} →G_{mar.4.32} →H_{mar.4.32} →I_{mar.4.32}
 →J_{mar.4.32} →K_{mar.4.32} →L_{mar.4.32} →M_{mar.4.32} →N_{mar.4.32} →O_{mar.4.32}
 || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 30892 XI: 30026 30348
 30382 30780 30788 30873 31243 31279 40387 XII: 30001 30003 30179 30351
 30495 30752 30828 30829 30863 30872 31160 XIII: 30013 30176 30273 30427
 30544 30590 31009 31446 31457 31515 31542 31546 31593 31689 32680 XIV:
 30131 30222 30740 31029 31326 31506 31574 XV: 30205 30555 31253 XVI:
 30595 30803

- επι της γης και: XII: 31071
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

12. **ποιει]** (127/132) →unanimous_{mar.4.32} →A_{mar.4.32} →B_{mar.4.32}
 →C_{mar.4.32} →D_{mar.4.32} →E_{mar.4.32} →F_{mar.4.32} →G_{mar.4.32} →H_{mar.4.32}
 →I_{mar.4.32} →J_{mar.4.32} →K_{mar.4.32} →L_{mar.4.32} →M_{mar.4.32} →N_{mar.4.32}
 →O_{mar.4.32} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 30892

XI: 30026 30348 30382 30780 30788 30873 31243 31279 40387 XII: 30001
30003 30179 30351 30495 30752 30828 30829 30863 30872 31071 31160 XIII:
30013 30176 30427 30590 31009 31446 31457 31515 31542 31546 31593
31689 XIV: 30131 30222 30740 31029 31506 31574 XV: 30205 30555 31253
XVI: 30595 30803

- [?]: XIII: 30544
- ποιη: XIII: 30273 32680 XIV: 31326
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

13. κλαδους] (129/132) →unanimous_{mar.4.32} →A_{mar.4.32} →B_{mar.4.32}
→C_{mar.4.32} →D_{mar.4.32} →E_{mar.4.32} →F_{mar.4.32} →G_{mar.4.32} →H_{mar.4.32}
→I_{mar.4.32} →J_{mar.4.32} →K_{mar.4.32} →L_{mar.4.32} →M_{mar.4.32} →N_{mar.4.32}
→O_{mar.4.32} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 30892
XI: 30026 30348 30382 30780 30788 30873 31243 31279 40387 XII: 30001
30003 30179 30351 30495 30752 30828 30829 30863 30872 31071 31160 XIII:
30013 30176 30273 30427 30590 31009 31457 31515 31542 31546 31593
31689 32680 XIV: 30131 30222 30740 31029 31326 31506 31574 XV: 30205
30555 31253 XVI: 30595 30803

- [?]λαδους: XIII: 30544
- κλαδ[?]: XIII: 31446
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

14. μεγαλους] (125/132) →unanimous_{mar.4.32} →A_{mar.4.32} →B_{mar.4.32}
→C_{mar.4.32} →D_{mar.4.32} →E_{mar.4.32} →F_{mar.4.32} →G_{mar.4.32} →I_{mar.4.32}
→J_{mar.4.32} →K_{mar.4.32} →L_{mar.4.32} →M_{mar.4.32} →N_{mar.4.32} →O_{mar.4.32}
|| IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 30892 XI: 30026 30348
30382 30780 30788 30873 31243 31279 40387 XII: 30003 30179 30351 30752
30828 30829 30863 30872 31071 XIII: 30013 30176 30273 30427 30544
30590 31009 31446 31457 31515 31542 31546 31593 31689 32680 XIV:
30131 30222 30740 31029 31326 31506 31574 XV: 30555 31253 XVI: 30595
30803

- —εγαλους: XII: 30001
- μεγιστους: →H_{mar.4.32} || XII: 31160
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 30495 XV: 30205

15. $\omega\sigma\tau\epsilon]$ (128/132) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.32}} \rightarrow B_{\text{mar.4.32}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.32}} \rightarrow D_{\text{mar.4.32}} \rightarrow E_{\text{mar.4.32}} \rightarrow F_{\text{mar.4.32}} \rightarrow G_{\text{mar.4.32}} \rightarrow H_{\text{mar.4.32}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.32}} \rightarrow J_{\text{mar.4.32}} \rightarrow K_{\text{mar.4.32}} \rightarrow L_{\text{mar.4.32}} \rightarrow M_{\text{mar.4.32}} \rightarrow N_{\text{mar.4.32}}$
 $\rightarrow O_{\text{mar.4.32}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 30892
 XI: 30026 30348 30382 30780 30788 30873 31243 31279 40387 XII: 30001
 30003 30179 30351 30495 30752 30828 30829 30863 30872 31071 31160 XIII:
 30013 30176 30273 30427 30544 30590 31009 31446 31457 31515 31542
 31546 31593 32680 XIV: 30131 30222 30740 31326 31506 31574 XV: 30205
 30555 XVI: 30595 30803

- $\sigma\tau\epsilon$: XV: 31253
- $\omega\sigma\tau\alpha\iota$: XIII: 31689 XIV: 31029
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

16. $\delta\upsilon\nu\alpha\sigma\theta\alpha\iota]$ (123/132) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.32}} \rightarrow B_{\text{mar.4.32}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.32}} \rightarrow D_{\text{mar.4.32}} \rightarrow E_{\text{mar.4.32}} \rightarrow F_{\text{mar.4.32}} \rightarrow G_{\text{mar.4.32}} \rightarrow H_{\text{mar.4.32}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.32}} \rightarrow J_{\text{mar.4.32}} \rightarrow K_{\text{mar.4.32}} \rightarrow L_{\text{mar.4.32}} \rightarrow M_{\text{mar.4.32}} \rightarrow N_{\text{mar.4.32}}$
 \parallel IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 30892 XI: 30026 30780
 30788 30873 31243 40387 XII: 30001 30003 30179 30351 30495 30752 30829
 30863 30872 31071 31160 XIII: 30013 30176 30273 30427 30544 30590
 31009 31446 31515 31542 31546 31593 31689 32680 XIV: 30131 30222
 30740 31029 31326 31506 31574 XV: 30205 30555 31253 XVI: 30595

- $\delta\upsilon\nu\alpha[?] \theta\alpha\iota$: XI: 30348
- $\delta\upsilon\nu\alpha\sigma\theta\epsilon$: XI: 31279 XIII: 31457 XVI: 30803
- $\delta\upsilon\nu\alpha\sigma\tau\alpha\iota$: XI: 30382
- $\delta\upsilon\nu\alpha\sigma\tau\epsilon$: $\rightarrow O_{\text{mar.4.32}}$
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 30828

17. $\upsilon\pi\sigma\sigma]$ (129/132) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.32}} \rightarrow B_{\text{mar.4.32}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.32}} \rightarrow D_{\text{mar.4.32}} \rightarrow E_{\text{mar.4.32}} \rightarrow F_{\text{mar.4.32}} \rightarrow G_{\text{mar.4.32}} \rightarrow H_{\text{mar.4.32}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.32}} \rightarrow J_{\text{mar.4.32}} \rightarrow K_{\text{mar.4.32}} \rightarrow L_{\text{mar.4.32}} \rightarrow M_{\text{mar.4.32}} \rightarrow N_{\text{mar.4.32}}$
 $\rightarrow O_{\text{mar.4.32}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 VI: 20042 IX: 20038 30892 XI: 30026
 30348 30382 30780 30788 30873 31243 31279 40387 XII: 30001 30003 30351
 30495 30752 30828 30829 30863 30872 31071 31160 XIII: 30013 30176
 30273 30427 30544 30590 31009 31446 31457 31515 31542 31546 31593

31689 32680 XIV: 30131 30222 30740 31029 31326 31506 31574 XV: 30205
30555 31253 XVI: 30595 30803

- αὐτοῦ ὑπο: V: 20032
- ὑπω: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

18. **την]** (130/132) →unanimous_{mar.4.32} →A_{mar.4.32} →B_{mar.4.32}
→C_{mar.4.32} →D_{mar.4.32} →E_{mar.4.32} →F_{mar.4.32} →G_{mar.4.32} →H_{mar.4.32}
→I_{mar.4.32} →J_{mar.4.32} →K_{mar.4.32} →L_{mar.4.32} →M_{mar.4.32} →N_{mar.4.32}
→O_{mar.4.32} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 30892
XI: 30026 30348 30382 30780 30788 30873 31243 31279 40387 XII: 30001
30003 30179 30351 30495 30752 30828 30829 30863 30872 31071 31160 XIII:
30013 30176 30273 30427 30544 30590 31009 31446 31457 31515 31546
31593 31689 32680 XIV: 30131 30222 30740 31029 31326 31506 31574 XV:
30205 30555 31253 XVI: 30595 30803

- της: XIII: 31542
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

19. **σκίαν]** (127/132) →unanimous_{mar.4.32} →A_{mar.4.32} →B_{mar.4.32}
→C_{mar.4.32} →D_{mar.4.32} →E_{mar.4.32} →F_{mar.4.32} →G_{mar.4.32} →H_{mar.4.32}
→I_{mar.4.32} →J_{mar.4.32} →K_{mar.4.32} →L_{mar.4.32} →M_{mar.4.32} →N_{mar.4.32}
→O_{mar.4.32} || IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 30892 XI: 30026 30348
30382 30780 30788 30873 31243 31279 40387 XII: 30001 30003 30179 30351
30495 30752 30828 30829 30863 30872 31071 31160 XIII: 30013 30176
30273 30427 30544 30590 31009 31446 31457 31515 31546 31593 31689
32680 XIV: 30131 30222 30740 31029 31506 31574 XV: 30205 30555 31253
XVI: 30595 30803

- σκειαν: V: 20005 VI: 20042
- σκηαν: XIV: 31326
- σκιάς: XIII: 31542
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

20. **αὐτοῦ]** (129/132) →unanimous_{mar.4.32} →A_{mar.4.32} →B_{mar.4.32}
→C_{mar.4.32} →D_{mar.4.32} →E_{mar.4.32} →F_{mar.4.32} →G_{mar.4.32} →H_{mar.4.32}

$\rightarrow I_{\text{mar.4.32}} \rightarrow J_{\text{mar.4.32}} \rightarrow K_{\text{mar.4.32}} \rightarrow L_{\text{mar.4.32}} \rightarrow M_{\text{mar.4.32}} \rightarrow N_{\text{mar.4.32}}$
 $\rightarrow O_{\text{mar.4.32}} \parallel \text{IV: } 20001 \text{ V: } 20005 \text{ VI: } 20042 \text{ IX: } 20038 \text{ 30892 XI: } 30026$
 $30348 \text{ 30780 30788 30873 31243 31279 40387 XII: } 30001 \text{ 30003 30179 30351}$
 $30495 \text{ 30752 30828 30829 30863 30872 31071 31160 XIII: } 30013 \text{ 30176}$
 $30273 \text{ 30427 30544 30590 31009 31446 31457 31515 31542 31546 31593}$
 $31689 \text{ 32680 XIV: } 30131 \text{ 30222 30740 31029 31326 31506 31574 XV: } 30205$
 $30555 \text{ 31253 XVI: } 30595 \text{ 30803}$

- των κλαδων αυτου: XI: 30382
- *either missing or lacuna*: V: 20032 XI: 20055

21. $\tau\alpha]$ (125/132) $\rightarrow \text{unanimous}$ $\rightarrow A_{\text{mar.4.32}} \rightarrow B_{\text{mar.4.32}} \rightarrow C_{\text{mar.4.32}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.32}} \rightarrow E_{\text{mar.4.32}} \rightarrow F_{\text{mar.4.32}} \rightarrow H_{\text{mar.4.32}} \rightarrow I_{\text{mar.4.32}} \rightarrow J_{\text{mar.4.32}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.4.32}} \rightarrow L_{\text{mar.4.32}} \rightarrow M_{\text{mar.4.32}} \rightarrow N_{\text{mar.4.32}} \rightarrow O_{\text{mar.4.32}} \parallel \text{IV:}$
 $20001 \text{ V: } 20005 \text{ 20032 VI: } 20042 \text{ IX: } 20038 \text{ 30892 XI: } 20055 \text{ 30026 30348}$
 $30382 \text{ 30780 30873 31243 31279 40387 XII: } 30001 \text{ 30003 30179 30351 30495}$
 $30752 \text{ 30829 30863 30872 31071 31160 XIII: } 30176 \text{ 30273 30427 30544}$
 $31009 \text{ 31446 31457 31515 31542 31546 31593 31689 32680 XIV: } 30131$
 $30740 \text{ 31029 31326 31506 31574 XV: } 30205 \text{ 30555 31253 XVI: } 30595 \text{ 30803}$

- $[?] \alpha$: XIV: 30222
- δυνασθαι τα: XII: 30828
- και τα: XIII: 30590
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow G_{\text{mar.4.32}} \parallel \text{XI: } 30788 \text{ XIII: } 30013$

22. $\pi\epsilon\tau\epsilon\iota\nu\alpha]$ (119/132) $\rightarrow \text{unanimous}$ $\rightarrow A_{\text{mar.4.32}} \rightarrow B_{\text{mar.4.32}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.32}} \rightarrow D_{\text{mar.4.32}} \rightarrow E_{\text{mar.4.32}} \rightarrow F_{\text{mar.4.32}} \rightarrow G_{\text{mar.4.32}} \rightarrow H_{\text{mar.4.32}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.32}} \rightarrow J_{\text{mar.4.32}} \rightarrow K_{\text{mar.4.32}} \rightarrow L_{\text{mar.4.32}} \rightarrow M_{\text{mar.4.32}} \rightarrow N_{\text{mar.4.32}}$
 $\rightarrow O_{\text{mar.4.32}} \parallel \text{V: } 20005 \text{ VI: } 20042 \text{ XI: } 20055 \text{ 30348 30780 30788 30873}$
 $31243 \text{ 31279 XII: } 30001 \text{ 30003 30179 30495 30752 30828 30829 30863 31160}$
 $\text{XIII: } 30013 \text{ 30176 30273 30544 30590 31009 31457 31515 31542 31546}$
 $31593 \text{ 31689 32680 XIV: } 30131 \text{ 30222 30740 31029 31326 31506 31574 XV:}$
 $30205 \text{ 30555 31253 XVI: } 30803$

- $[?] \epsilon\iota\nu\alpha$: XI: 40387
- $\pi\alpha\tau\epsilon\iota\nu\alpha$: XIII: 30427

- πετηνα: IX: 20038 30892 XI: 30026 XII: 30351 30872 XVI: 30595
- πετινα: IV: 20001 V: 20032 XI: 30382 XII: 31071 XIII: 31446

23. του] (132/132) →unanimous^{mar.4.32} →A^{mar.4.32} →B^{mar.4.32}
→C^{mar.4.32} →D^{mar.4.32} →E^{mar.4.32} →F^{mar.4.32} →G^{mar.4.32} →H^{mar.4.32}
→I^{mar.4.32} →J^{mar.4.32} →K^{mar.4.32} →L^{mar.4.32} →M^{mar.4.32} →N^{mar.4.32}
→O^{mar.4.32} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 30892 XI:
20055 30026 30348 30382 30780 30788 30873 31243 31279 40387 XII: 30001
30003 30179 30351 30495 30752 30828 30829 30863 30872 31071 31160 XIII:
30013 30176 30273 30427 30544 30590 31009 31446 31457 31515 31542
31546 31593 31689 32680 XIV: 30131 30222 30740 31029 31326 31506
31574 XV: 30205 30555 31253 XVI: 30595 30803

24. ουρανου] (131/132) →unanimous^{mar.4.32} →A^{mar.4.32} →B^{mar.4.32}
→C^{mar.4.32} →D^{mar.4.32} →E^{mar.4.32} →F^{mar.4.32} →G^{mar.4.32} →H^{mar.4.32}
→I^{mar.4.32} →J^{mar.4.32} →K^{mar.4.32} →L^{mar.4.32} →M^{mar.4.32} →N^{mar.4.32}
→O^{mar.4.32} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 30892 XI:
20055 30026 30348 30382 30780 30788 30873 31243 31279 40387 XII: 30001
30003 30179 30351 30495 30752 30828 30829 30863 30872 31071 31160 XIII:
30013 30176 30273 30427 30544 30590 31009 31446 31457 31515 31542
31546 31593 31689 32680 XIV: 30131 30222 30740 31029 31326 31506
31574 XV: 30205 30555 31253 XVI: 30595

- ουνου: XVI: 30803

25. κατασκηγου] (122/132) →unanimous^{mar.4.32} →A^{mar.4.32} →B^{mar.4.32}
→C^{mar.4.32} →D^{mar.4.32} →E^{mar.4.32} →F^{mar.4.32} →G^{mar.4.32} →H^{mar.4.32}
→I^{mar.4.32} →J^{mar.4.32} →K^{mar.4.32} →L^{mar.4.32} →M^{mar.4.32} →N^{mar.4.32}
→O^{mar.4.32} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 30892 XI:
20055 30026 30348 30780 30788 30873 31243 40387 XII: 30001 30003 30351
30495 30828 30829 30872 31071 31160 XIII: 30273 30427 30544 30590
31009 31446 31457 31542 31546 31593 31689 32680 XIV: 30222 30740
31029 31326 31506 31574 XV: 30205 30555 31253 XVI: 30803

- κατα[?]ηγου: XI: 31279
- κατασκεινου εν αυτω: XI: 30382

- κατασκη[?]ν: XIII: 30176
- κατασκηναν: XII: 30752
- κατασκηνου: XII: 30179
- κατασκηνωσαι: XII: 30863
- κατασκινουν: XIII: 30013 31515 XIV: 30131
- κατασκουν: XVI: 30595

Verse 4:33

Byz^{RP}: και¹ τοιαυταις² παραβολαις³ ελαλει⁴ αυτοις⁵
τον⁶ λογον⁷ καθως⁸ εδυναντο⁹ ακουειν¹⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	158	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	10	XI: 30389 32487 XII: 30517 31128 XIII: 30273 30544 31593 32606 XIV: 30209 XV: 30079
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶⁵	13	Corr.: 30590 ^{c?} 30595 ^{c?} 30732 ^{c?} 30803 ^{c?} 30873 ^{c?} 31279 ^{c?} 31302 ^{c?} 31326 ^{c?} 31515 ^{c?} 31546 ^{c?} 32174 ^{c?} 32193 ^{c?} 40773 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶⁶	147	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁶⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (158) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (10) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
τοιαιταις	IV
παραβολαις	IV
ελαλει	IV
αυτοις	IV
τον	IV
λογον	IV
καθως	IV
εδυναντο	V
ακουειν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 109 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (38) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by

the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.4.33} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (46): V: 20002 IX: 20011 20017 20041 XI: 30023 30348 30780 31216 31579 40387 XII: 30003 30105 30178 30346 30351 30495 30513 30543 30752 30807 30826 30828 30872 31071 31160 XIII: 30184 30706 30827 31047 31446 31457 XIV: 30016 30035 30153 30222 30349 31082 31654 31675 XV: 30069 30117 30555 30954 31253 XVI: 30061 30377
- →**A**_{mar.4.33} **group**, attesting to και τοιαυταις παραβολαις πολλαις ελαλει αυτοις τον λογον καθως ηδυναντο ακουειν (29): IV: 20001 20003 X: 40770 XI: 30026 30124 30713 XII: 30191 30261 30304 30719 30733 30791 30855 30863 31528 32106 40211 XIII: 30154 30697 30766 40950 XIV: 31029 31084 31495(2) 31506 32148 32786 XVI: 30372 32737
- →**B**_{mar.4.33} **group**, attesting to και τοιαυταις παραβολαις ελαλει αυτοις τον λογον καθως ηδυναντο ακουειν (12): XI: 30028 30569 XII: 30001 31273 XIII: 32542 32607 32766 XIV: 31645 XV: 30205 32206 32886 XVI: 30979
- →**C**_{mar.4.33} **group**, attesting to και τοιαυταις παραβολαις ελαλει αυτοις τον λογον καθως εδυναντο ακουειν (11): V: 20032 IX: 30892 X: 31424 XI: 30788 XII: 30983 XIII: 31555 31689 XIV: 30131 30716 31093 31342
- →**D**_{mar.4.33} **group**, attesting to και τοιαυταις παραβολαις πολλαις ελαλη αυτοις τον λογον καθως εδυναντο ακουειν (5): XII: 30829 32411 XIII: 31009 31515 32174
- →**E**_{mar.4.33} **group**, attesting to και τοιαυταις πολλαις παραβολαις ελαλει τον λογον καθως εδυναντο ακουειν (2): V: 20005 IX: 30565
- →**F**_{mar.4.33} **group**, attesting to και τοιαυταις παραβολαις πολλαις ελαλη αυτοις τον λογον καθως ηδυναντο ακουειν (2): XIII: 30427 32680
- →**G**_{mar.4.33} **group**, attesting to και τοιαυταις παραβολαις ελαλει αυτοις (2): XIV: 30728 32200

Apparatus

1. $\kappa\alpha\iota$] (144/147) \rightarrow unanimous_{mar.4.33} \rightarrow A_{mar.4.33} \rightarrow B_{mar.4.33} \rightarrow C_{mar.4.33}
 \rightarrow D_{mar.4.33} \rightarrow E_{mar.4.33} \rightarrow F_{mar.4.33} \rightarrow G_{mar.4.33} || VI: 20042 20043 IX:
 20038 20211 X: 31582 32193 XI: 20055 30382 30700 30873 31243 31279
 40773 XII: 30179 31302 32738 XIII: 30004 30118 30176 30579 30590 30695
 30732 30792 30949 31337 31542 31546 32726 XIV: 30740 31326 31396 31574
 XVI: 30595 30803

- [?]αι: XIII: 30152
- *either missing or lacuna*: XI: 32517 XIII: 30013

2. $\tau\omicron\iota\alpha\upsilon\tau\alpha\iota\varsigma$] (141/147) \rightarrow unanimous_{mar.4.33} \rightarrow A_{mar.4.33} \rightarrow B_{mar.4.33}
 \rightarrow C_{mar.4.33} \rightarrow D_{mar.4.33} \rightarrow E_{mar.4.33} \rightarrow F_{mar.4.33} \rightarrow G_{mar.4.33} || VI: 20042
 20043 IX: 20038 20211 X: 31582 32193 XI: 20055 30382 30700 31243 31279
 32517 40773 XII: 30179 31302 32738 XIII: 30004 30013 30118 30152 30176
 30590 30695 30732 30792 30949 31337 31542 XIV: 30740 31396 31574 XVI:
 30803

- αυταις: XIV: 31326 XVI: 30595
- $\tau\omicron\iota\alpha\upsilon\tau\alpha$ [?]ς: XIII: 32726
- $\tau\omicron\iota\alpha\upsilon\tau\alpha\varsigma$: XI: 30873 XIII: 31546
- $\tau\omicron\iota\alpha\upsilon\tau\epsilon\varsigma$: XIII: 30579

3. $\pi\alpha\rho\alpha\beta\omicron\lambda\alpha\iota\varsigma$] (137/147) \rightarrow unanimous_{mar.4.33} \rightarrow A_{mar.4.33} \rightarrow B_{mar.4.33}
 \rightarrow C_{mar.4.33} \rightarrow D_{mar.4.33} \rightarrow F_{mar.4.33} \rightarrow G_{mar.4.33} || VI: 20042 IX: 20211
 X: 31582 32193 XI: 20055 30382 30700 30873 31243 31279 32517 XII: 30179
 32738 XIII: 30004 30152 30176 30579 30590 30732 30792 30949 31337 31542
 31546 32726 XIV: 30740 31326 31574 XVI: 30595 30803

- [?]αραβολαις: XIII: 30118
- $\pi\alpha\rho\alpha\beta\omicron\lambda$ [?]ις: XIII: 30013
- $\pi\alpha\rho\alpha\beta\omicron\lambda\alpha\iota$ [?]: VI: 20043
- $\pi\alpha\rho\alpha\beta\omicron\lambda\lambda\alpha\iota\varsigma$: XI: 40773
- $\pi\omicron\lambda\lambda\alpha\iota\varsigma$ $\pi\alpha\rho\alpha\beta\omicron\lambda\alpha\iota\varsigma$: \rightarrow E_{mar.4.33} || IX: 20038 XII: 31302 XIII:
 30695 XIV: 31396

4. ελαλει] (129/147) →unanimous_{mar.4.33} →A_{mar.4.33} →B_{mar.4.33}
→C_{mar.4.33} →E_{mar.4.33} →G_{mar.4.33} || IX: 20038 X: 31582 32193 XI:
20055 30873 32517 40773 XII: 30179 31302 32738 XIII: 30004 30013 30118
30152 30176 30579 30590 30695 30949 31337 31542 31546 XIV: 30740
31326 31396 31574 XVI: 30595

- εελαλει: VI: 20042
- πολλαις: →D_{mar.4.33} →F_{mar.4.33} || VI: 20043 IX: 20211 XI: 30382
31243 31279 XIII: 30732 32726
- *either missing or lacuna*: XI: 30700 XIII: 30792 XVI: 30803

5. αυτοις] (124/147) →unanimous_{mar.4.33} →A_{mar.4.33} →B_{mar.4.33}
→C_{mar.4.33} →G_{mar.4.33} || VI: 20042 IX: 20038 X: 31582 32193 XI: 30873
32517 40773 XII: 30179 31302 32738 XIII: 30013 30118 30152 30176 30579
30590 30695 31337 31542 31546 XIV: 30740 31396 31574 XVI: 30595

- [?] αυτοις: XIII: 30732
- [?] ελαλη αυτοις: XVI: 30803
- αυταις: XIII: 30004
- αυτο: XIV: 31326
- αυτο[?]ς: XIII: 30949
- ε[?]λει α[?]: VI: 20043
- ελαλε[?] αυτοις: XIII: 32726
- ελαλη αυτοις: →D_{mar.4.33} →F_{mar.4.33} || IX: 20211 XI: 30382
31243 XIII: 30792
- λαλει αυτοις: XI: 30700 31279
- *either missing or lacuna*: →E_{mar.4.33} || XI: 20055

6. τον] (142/147) →unanimous_{mar.4.33} →A_{mar.4.33} →B_{mar.4.33} →C_{mar.4.33}
→D_{mar.4.33} →E_{mar.4.33} →F_{mar.4.33} || VI: 20042 20043 IX: 20038 20211
X: 31582 32193 XI: 30382 30700 30873 31243 31279 32517 40773 XII: 30179
31302 XIII: 30004 30013 30118 30152 30176 30579 30590 30695 30732 30792
31337 31542 31546 32726 XIV: 30740 31326 31396 31574 XVI: 30595 30803

- το[?]: XIII: 30949
- *either missing or lacuna*: →G_{mar.4.33} || XI: 20055 XII: 32738

7. λογον] (140/147) →unanimous_{mar.4.33} →A_{mar.4.33} →B_{mar.4.33}
→C_{mar.4.33} →D_{mar.4.33} →E_{mar.4.33} →F_{mar.4.33} || VI: 20042 20043 IX:
20038 20211 X: 32193 XI: 30382 30700 30873 31243 31279 32517 40773
XII: 31302 XIII: 30004 30013 30118 30152 30176 30579 30590 30695 30732
30792 31337 31542 31546 32726 XIV: 30740 31326 31396 31574 XVI: 30595
30803

- λ[?]: XIII: 30949
- λ[?]γον: X: 31582
- λογων: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: →G_{mar.4.33} || XI: 20055 XII: 32738

8. καθως] (136/147) →unanimous_{mar.4.33} →A_{mar.4.33} →B_{mar.4.33}
→C_{mar.4.33} →D_{mar.4.33} →E_{mar.4.33} →F_{mar.4.33} || VI: 20042 X: 31582
32193 XI: 30382 30700 30873 31279 32517 40773 XII: 30179 31302 32738
XIII: 30004 30118 30152 30579 30590 30695 30732 30792 31337 31542
31546 32726 XIV: 31326 31396 31574 XVI: 30595 30803

- [?]θως: XIII: 30949
- καθ[?]: XIII: 30013
- καθα: XIV: 30740
- καθος: IX: 20038 20211 XI: 31243
- καθω[?]: XIII: 30176
- *either missing or lacuna*: →G_{mar.4.33} || VI: 20043 XI: 20055

9. εδυναντο] (73/147) →unanimous_{mar.4.33} →C_{mar.4.33} →D_{mar.4.33}
→E_{mar.4.33} || IX: 20038 XI: 30700 31243 32517 XIII: 30013 30152 30579
30792 XIV: 31326

- —δυναντο: X: 32193
- [?]δυναντο: XIII: 31337
- εδυνα[?]το: XIII: 32726
- εδυναντω: XI: 30382
- εδυνατο: XI: 31279 XIII: 30176 31542 31546
- ειδυναντο: XIII: 30695

- ηδυναντο: →A_{mar.4.33} →B_{mar.4.33} →F_{mar.4.33} || VI: 20042 IX: 20211 X: 31582 XI: 30873 40773 XII: 30179 32738 XIII: 30004 30118 30732 30949 XIV: 30740 31396 31574 XVI: 30595 30803
- ηδυνατο: XII: 31302 XIII: 30590
- *either missing or lacuna*: →G_{mar.4.33} || VI: 20043 XI: 20055

10. ακουειν] (138/147) →unanimous_{mar.4.33} →A_{mar.4.33} →B_{mar.4.33}
→C_{mar.4.33} →D_{mar.4.33} →E_{mar.4.33} →F_{mar.4.33} || VI: 20042 IX: 20038
20211 X: 31582 32193 XI: 30382 30700 30873 31243 31279 32517 XII:
30179 31302 32738 XIII: 30004 30118 30152 30176 30579 30590 30695
30732 30949 31542 31546 32726 XIV: 30740 31326 31396 XVI: 30595 30803

- α—κουειν: XI: 40773
- ακου[?]: XIII: 31337
- ακουει[?]: XIII: 30013
- ακουην: XIII: 30792
- αυτου ακουειν: XIV: 31574
- *either missing or lacuna*: →G_{mar.4.33} || VI: 20043 XI: 20055

Verse 4:34

Byz^{RP}: χωρις¹ δε² παραβολης³ ουκ⁴ ελαλει⁵ αυτοις⁶
κατ⁷ ιδιαν⁸ δε⁹ τοις¹⁰ μαθηταις¹¹ αυτου¹² επελυεν¹³
παντα¹⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	158	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	14	IX: 20038 XI: 30569 31279 40387 XII: 30003 30829 30872 30983 XIII: 30695 XIV: 30153 31654 31675 XVI: 30061 30803
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶⁷	10	Corr.: 20003 ^{c?} 20005 ^{c?} 30117 ^{c?} 30179 ^{c?} 30346 ^{c?} 30351 ^{c?} 30427 ^{c?} 31542 ^{c?} 32193 ^{c?} 32766 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶⁸	143	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁶⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (158) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (14) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
χωρις	IV
δε	IV
παραβολης	IV
ουκ	IV
ελαλει	IV
αυτοις	IV
κατ	IV
ιδιαν	IV
δε	IV
τοις	IV
μαθηταις	V
αυτου	V
επελυεν	IV
παντα	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts

are identical for the entire verse. There are 105 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (38) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.4.34} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (22): IX: 20011 20017 20041 30565 X: 31424 31582 32193 XI: 30023 30124 30389 30788 30873 31243 31579 32517 XII: 30001 30826 32411 XIII: 31457 32606 40950 XIV: 31029
- →**A**_{mar.4.34} **group**, attesting to χωρίς δε παραβολης ουκ ελαλει αυτοις κατ ιδιαν δε τοις μαθηταις αυτου επελυε παντα (51): XI: 30026 30348 30780 31216 32487 XII: 30105 30178 30191 30261 30304 30513 30517 30719 30733 30752 30791 30855 31302 31528 XIII: 30118 30152 30154 30184 30544 30590 30706 30766 30827 31047 31446 31555 31689 32174 32542 32607 32680 XIV: 30016 30035 30209 30222 31082 31396 31645 XV: 30079 30205 30555 32206 32886 XVI: 30372 30595 32737
- →**B**_{mar.4.34} **group**, attesting to χωρίς δε παραβολης ουκ ελαλει αυτοις κατ ιδιαν δε τοις μαθηταις αυτου απελυεν παντα (6): XII: 30346 30495 30543 31273 XIII: 30579 XV: 31253
- →**C**_{mar.4.34} **group**, attesting to χωρίς δε παραβολης ουκ ελαλει αυτοις τον λογον κατ ιδιαν δε τοις μαθηταις αυτου επελυε παντα (4): XI: 30713 40773 XIV: 31084 31495(2)
- →**D**_{mar.4.34} **group**, attesting to χωρίς δε παραβολης ουκ ελαλει αυτοις τον λογον κατ ιδιαν δε τοις μαθηταις αυτου επελυεν παντα (4): VI: 20042 X: 40770 XII: 40211 XIII: 32766
- →**E**_{mar.4.34} **group**, attesting to χωρίς δε παραβολης ουκ ελαλει αυτοις κατ ιδιαν δε τοις μαθηταις αυτου ελυε παντα (3): XII: 30807 31160 XVI: 30377

- $\rightarrow F_{\text{mar.4.34}}$ group, attesting to χωρίς δε παραβολής ουκ ελαλει αυτοις κατ ιδιαν δε τοις μαθηταις αυτου επελυε παντα (3): XIII: 30004 31593 XIV: 30349
- $\rightarrow G_{\text{mar.4.34}}$ group, attesting to χωρίς δε παραβολής ουκ ελαλει αυτοις κατ ιδιαν δε τοις ιδιοις μαθηταις επελυεν παντα (2): IV: 20001 IX: 30892
- $\rightarrow H_{\text{mar.4.34}}$ group, attesting to χωρεις δε παραβολής ουκ ελαλει αυτοις κατ ιδιαν δε τοις μαθηταις αυτου επελυεν παντα (2): V: 20002 XI: 30382
- $\rightarrow I_{\text{mar.4.34}}$ group, attesting to χωρίς δε παραβολής ουκ ελαλει αυτοις κατ ιδιαν δε τοις μαθηταις επελυε παντα (2): XIV: 30716 30740
- $\rightarrow J_{\text{mar.4.34}}$ group, attesting to κατ ιδιαν δε τοις μαθηταις αυτου απελυε παντα (2): XIV: 30728 32200
- $\rightarrow K_{\text{mar.4.34}}$ group, attesting to χωρίς δε παραβολής ουκ ελαλη αυτοις κατ ιδιαν δε τοις μαθηταις αυτου επελυεν παντα (2): IX: 20211 XIII: 31542
- $\rightarrow L_{\text{mar.4.34}}$ group, attesting to χωρίς δε παραβολής ουκ ελαλει αυτοις κατ ιδιαν δε τοις μαθηταις αυτου απελυε παντα (2): XIV: 31093 XVI: 30979

Apparatus

- χωρίς] (126/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.34}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.4.34}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.34}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.4.34}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.4.34}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.4.34}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.4.34}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.4.34}}$
 $\rightarrow L_{\text{mar.4.34}}$ || V: 20032 XI: 30028 XII: 30179 30351 30828 30863 31071
31128 32106 32738 XIII: 30176 30273 30427 30697 30732 30949 31009
31337 31515 31546 32726 XIV: 30131 31326 31506 32786 XV: 30069 30117
30954

- [?]ωρις: XIII: 30013
- και χωρις: IV: 20003 VI: 20043 XI: 30700 XIII: 30792 XIV: 31342
- χωρις: →F_{mar.4.34}
- χωρεις: →H_{mar.4.34} || V: 20005 XIV: 32148
- *either missing or lacuna*: →J_{mar.4.34} || XI: 20055 XIV: 31574

2. δε] (133/143) →unanimous →A_{mar.4.34} →B_{mar.4.34} →C_{mar.4.34}
→D_{mar.4.34} →E_{mar.4.34} →F_{mar.4.34} →G_{mar.4.34} →H_{mar.4.34} →I_{mar.4.34}
→K_{mar.4.34} →L_{mar.4.34} || V: 20005 20032 XI: 30028 XII: 30179 30351
30828 30863 31071 31128 32106 32738 XIII: 30013 30176 30273 30427 30697
30732 30949 31009 31337 31515 31546 32726 XIV: 30131 31506 32148 32786
XV: 30069 30117 30954

- *either missing or lacuna*: →J_{mar.4.34} || IV: 20003 VI: 20043 XI: 20055 30700 XIII: 30792 XIV: 31326 31342 31574

3. παραβολης] (134/143) →unanimous →A_{mar.4.34} →B_{mar.4.34}
→C_{mar.4.34} →D_{mar.4.34} →E_{mar.4.34} →F_{mar.4.34} →G_{mar.4.34} →H_{mar.4.34}
→I_{mar.4.34} →K_{mar.4.34} →L_{mar.4.34} || IV: 20003 V: 20005 20032 VI:
20043 XI: 30028 30700 XII: 30179 30828 30863 31071 31128 32106 32738
XIII: 30013 30176 30273 30427 30697 30732 30792 30949 31009 31337
31546 XIV: 30131 31326 31342 31506 32786 XV: 30069 30954

- [?]: XV: 30117
- παραβολ[?]ς: XIII: 32726
- παραβολαις: XII: 30351
- παραβολεις: XIV: 32148
- παραβολις: XIII: 31515
- *either missing or lacuna*: →J_{mar.4.34} || XI: 20055 XIV: 31574

4. ουκ] (137/143) →unanimous →A_{mar.4.34} →B_{mar.4.34}
→C_{mar.4.34} →D_{mar.4.34} →E_{mar.4.34} →F_{mar.4.34} →G_{mar.4.34} →H_{mar.4.34}
→I_{mar.4.34} →K_{mar.4.34} →L_{mar.4.34} || IV: 20003 V: 20005 20032 XI:
30028 30700 XII: 30179 30351 30828 30863 31071 31128 32106 32738 XIII:
30013 30176 30273 30427 30697 30732 30792 30949 31009 31337 31515
31546 32726 XIV: 30131 31326 31506 32148 32786 XV: 30069 30117 30954

- ου[?]: VI: 20043
- ουδεν: XIV: 31342
- *either missing or lacuna*: →J_{mar.4.34} || XI: 20055 XIV: 31574

5. ελαλει] (130/143) →unanimous_{mar.4.34} →A_{mar.4.34} →B_{mar.4.34}
→C_{mar.4.34} →D_{mar.4.34} →E_{mar.4.34} →F_{mar.4.34} →G_{mar.4.34} →H_{mar.4.34}
→I_{mar.4.34} →L_{mar.4.34} || IV: 20003 V: 20005 20032 VI: 20043 XI: 30028
30700 XII: 30351 30828 31128 32106 32738 XIII: 30013 30176 30273 30697
30732 30949 31009 31337 31515 32726 XIV: 30131 31342 31506 32148
32786 XV: 30069 30117 30954

- [?]: XIII: 30427
- αιλαλη: XIII: 31546
- ελαλη: →K_{mar.4.34} || XII: 30179 30863 31071 XIII: 30792
- ελαλοι: XIV: 31326
- *either missing or lacuna*: →J_{mar.4.34} || XI: 20055 XIV: 31574

6. αυτοις] (135/143) →unanimous_{mar.4.34} →A_{mar.4.34} →B_{mar.4.34}
→C_{mar.4.34} →D_{mar.4.34} →E_{mar.4.34} →F_{mar.4.34} →G_{mar.4.34} →H_{mar.4.34}
→I_{mar.4.34} →K_{mar.4.34} →L_{mar.4.34} || IV: 20003 V: 20005 20032 XI:
30028 30700 XII: 30179 30351 30863 31071 31128 32106 32738 XIII: 30013
30176 30273 30427 30697 30792 30949 31009 31337 31515 31546 32726 XIV:
30131 31326 31342 31506 32148 XV: 30069 30117 30954

- α[?]ις: XII: 30828
- αυ[?]: XIII: 30732
- αυτ[?]: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: →J_{mar.4.34} || XI: 20055 XIV: 31574 32786

7. κατ] (129/143) →unanimous_{mar.4.34} →A_{mar.4.34} →B_{mar.4.34}
→E_{mar.4.34} →F_{mar.4.34} →G_{mar.4.34} →H_{mar.4.34} →I_{mar.4.34} →J_{mar.4.34}
→K_{mar.4.34} →L_{mar.4.34} || XI: 30028 30700 XII: 30179 30351 30828 30863
31071 31128 32106 32738 XIII: 30013 30176 30273 30427 30697 30732
30792 30949 31009 31337 31515 31546 32726 XIV: 30131 31326 31342
31506 31574 32148 XV: 30069 30117 30954

- καθ: IV: 20003 V: 20005 20032
- τον λογον κατ: →C_{mar.4.34} →D_{mar.4.34} || VI: 20043
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIV: 32786

8. ιδιαν] (134/143) →unanimous_{mar.4.34} →A_{mar.4.34} →B_{mar.4.34}
→C_{mar.4.34} →D_{mar.4.34} →E_{mar.4.34} →F_{mar.4.34} →G_{mar.4.34} →H_{mar.4.34}
→I_{mar.4.34} →J_{mar.4.34} →K_{mar.4.34} →L_{mar.4.34} || IV: 20003 V: 20005
VI: 20043 XI: 30028 30700 XII: 30351 30828 30863 31071 31128 32738
XIII: 30013 30176 30697 30792 30949 31009 31337 31546 32726 XIV: 30131
31326 31342 31506 31574 32148 XV: 30069 30117 30954

- ειδιαν: V: 20032
- ηδιαν: XII: 32106 XIII: 30273 30427 30732 31515
- ιδειαν: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIV: 32786

9. δε] (140/143) →unanimous_{mar.4.34} →A_{mar.4.34} →B_{mar.4.34} →C_{mar.4.34}
→D_{mar.4.34} →E_{mar.4.34} →F_{mar.4.34} →G_{mar.4.34} →H_{mar.4.34} →I_{mar.4.34}
→J_{mar.4.34} →K_{mar.4.34} →L_{mar.4.34} || IV: 20003 V: 20005 20032 VI: 20043
XI: 30028 30700 XII: 30179 30351 30828 30863 31071 32106 32738 XIII:
30013 30176 30273 30427 30697 30732 30792 30949 31009 31337 31515 31546
32726 XIV: 30131 31326 31342 31506 31574 32148 XV: 30069 30117 30954

- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 31128 XIV: 32786

10. τοις] (137/143) →unanimous_{mar.4.34} →A_{mar.4.34} →B_{mar.4.34}
→C_{mar.4.34} →D_{mar.4.34} →E_{mar.4.34} →F_{mar.4.34} →G_{mar.4.34} →H_{mar.4.34}
→I_{mar.4.34} →J_{mar.4.34} →K_{mar.4.34} →L_{mar.4.34} || IV: 20003 V: 20005
20032 VI: 20043 XI: 30028 30700 XII: 30179 30351 30828 30863 31071
31128 32106 32738 XIII: 30013 30176 30273 30427 30697 30732 30792
31337 31515 31546 32726 XIV: 31326 31342 31506 31574 32148 XV: 30069
30117

- οις: XIV: 30131
- ταις: XV: 30954
- το[?]ς: XIII: 30949
- τους: XIII: 31009

- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIV: 32786

11. μαθηταις] (131/143) →unanimous_{mar.4.34} →A_{mar.4.34} →B_{mar.4.34}
 →C_{mar.4.34} →D_{mar.4.34} →E_{mar.4.34} →F_{mar.4.34} →H_{mar.4.34} →I_{mar.4.34}
 →J_{mar.4.34} →K_{mar.4.34} →L_{mar.4.34} || V: 20005 20032 XI: 30028 30700
 XII: 30179 30351 30828 30863 31128 32106 32738 XIII: 30013 30273 30427
 30732 30792 31337 31515 31546 32726 XIV: 30131 31326 31506 31574
 32148 XV: 30069 30117 30954

- ιδιοις μαθηταις: →G_{mar.4.34} || IV: 20003 XII: 31071 XIII: 30697
 XIV: 31342
- μα[?]ηται[?]: XIII: 30176
- μαθητ[?]: XIII: 30949
- μαθητα[?]: VI: 20043
- μαθητας: XIII: 31009
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIV: 32786

12. αυτου] (132/143) →unanimous_{mar.4.34} →A_{mar.4.34} →B_{mar.4.34}
 →C_{mar.4.34} →D_{mar.4.34} →E_{mar.4.34} →F_{mar.4.34} →H_{mar.4.34} →J_{mar.4.34}
 →K_{mar.4.34} →L_{mar.4.34} || V: 20005 20032 VI: 20043 XI: 30028 XII: 30179
 30351 30828 30863 31071 31128 32106 32738 XIII: 30013 30176 30273
 30427 30697 30732 30792 31009 31337 31515 31546 XIV: 30131 31326
 31506 31574 32148 XV: 30069 30117 30954

- [?]το[?]: XIII: 30949
- *either missing or lacuna*: →G_{mar.4.34} →I_{mar.4.34} || IV: 20003 XI:
 20055 30700 XIII: 32726 XIV: 31342 32786

13. επελυεν] (46/143) →unanimous_{mar.4.34} →D_{mar.4.34} →G_{mar.4.34}
 →H_{mar.4.34} →K_{mar.4.34} || IV: 20003 V: 20032 VI: 20043 XI: 20055 XII:
 30828 30863 31071 32106 32738 XIII: 30013 30176 31515 31546 XIV: 31342

- [?]πελυ: XII: 30179
- [?]πελυε: XIII: 30949 31337
- απελυε: →J_{mar.4.34} →L_{mar.4.34} || XIV: 32148 XV: 30117
- απελυεν: →B_{mar.4.34} || XIII: 30792

- ελυε: →E_{mar.4.34}
- ελυεν: XI: 30028
- επειλυε: XIV: 31506
- επελυ: XIII: 30273
- επελυε: →A_{mar.4.34} →C_{mar.4.34} →F_{mar.4.34} →I_{mar.4.34} || V: 20005
 XI: 30700 XII: 30351 31128 XIII: 30427 30697 30732 31009 32726 XIV:
 30131 31326 31574 XV: 30954
- επελυσε: XV: 30069
- *either missing or lacuna*: XIV: 32786

14. παντα] (134/143) →unanimous_{mar.4.34} →A_{mar.4.34} →B_{mar.4.34}
 →C_{mar.4.34} →D_{mar.4.34} →E_{mar.4.34} →F_{mar.4.34} →G_{mar.4.34} →H_{mar.4.34}
 →I_{mar.4.34} →J_{mar.4.34} →K_{mar.4.34} →L_{mar.4.34} || IV: 20003 XI: 20055
 30028 30700 XII: 30179 30351 30828 31071 31128 XIII: 30013 30176 30273
 30697 30792 30949 31009 31337 31515 31546 32726 XIV: 30131 31326
 31342 31506 31574 32148 XV: 30069 30117 30954

- αυτας: V: 20005 20032
- αυτοις: XIV: 32786
- αυτοις παντα: XII: 30863 32106 32738
- παντ[?]: VI: 20043
- παντα αυτοις: XIII: 30427 30732

Verse 4:35

Byz^{RP}: και¹ λεγει² αυτοις³ εν⁴ εκεινη⁵ τη⁶ ημερα⁷
οψιας⁸ γενομενης⁹ διελθωμεν¹⁰ εις¹¹ το¹² περαν¹³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	159	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	13	V: 20032 VI: 20042 X: 31582 XI: 30382 XII: 30105 30543 30807 XIII: 30706 30827 31515 XIV: 31082 XVI: 30377 30979
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30695^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶⁹	4	Corr.: 30495 ^c ? 32206 ^c ? 32607 ^c ? 32766 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷⁰	146	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

⁶⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (159) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (13) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
λεγει	IV
αυτοις	IV
εν	IV
εκεινη	IV
τη	IV
ημερα	IV
οψιας	IV
γενομενης	IV
διελθωμεν	IV
εις	IV
το	IV
περαν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 113 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (33) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mar.4.35}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (77): IV: 20003 V: 20005 IX: 20011 20017 20041 20211 X: 31424 XI: 30023 30028 30348 30389 30873 31216 31243 31279 31579 32487 32517 XII: 30003 30178 30261 30513 30719 30733 30791 30829 30855 30863 30872 31128 31273 31302 31528 32411 XIII: 30118 30152 30154 30427 30579 30697 30792 30949 31337 31446 31457 31542 31546 31555 31593 32542 32606 32726 XIV: 30016 30035 30131 30153 30209 30222 30349 30716 31029 31084 31396 31495(2) 31574 31645 31654 32200 XV: 30117 30205 30555 30954 32886 XVI: 30061 30372 30595 32737
- →**A_{mar.4.35}** group, attesting to και λεγει αυτοις εν εκεινη τη ημερα οψιας γενομενης διελθομεν εις το περαν (9): XII: 30351 XIII: 30184 31009 31047 32174 XIV: 31093 31675 XV: 31253 || Corr.: 30695^c?
- →**B_{mar.4.35}** group, attesting to και ελεγεν αυτοις εν εκεινη τη ημερα οψιας γενομενης διελθωμεν εις το περαν (7): IX: 30565 30892 XII: 30346 30828 XIII: 30013 XIV: 30728 XV: 30069
- →**C_{mar.4.35}** group, attesting to και λεγει αυτοις εν εκεινη τη ημερα οψιας γενομενης διελθωμεν εις το περαν (3): XI: 30569 30780 XIII: 32680

- $\rightarrow D_{\text{mar.4.35}}$ group, attesting to και λεγει αυτοις εν εκεινη τη ημεραι οψιας γενομενης διελθωμεν εις το περαν (3): XI: 30026 30713 XII: 30304
- $\rightarrow E_{\text{mar.4.35}}$ group, attesting to και λεγει αυτοις εν εκειναις ταις ημεραις διελθωμεν εις το περαν (2): XIII: 32607 XIV: 30740
- $\rightarrow F_{\text{mar.4.35}}$ group, attesting to και λεγει αυτοις εν εκεινη τη ημερα οψιας γενομενης διελθωμεν εις το περαν (2): V: 20002 XVI: 30803
- $\rightarrow G_{\text{mar.4.35}}$ group, attesting to και λεγει αυτοις εν εκεινη τη ημεραι οψιας γενομενης διελθωμεν εις το περαν (2): X: 32193 XII: 30517
- $\rightarrow H_{\text{mar.4.35}}$ group, attesting to ειπεν ο κυριος τοις εαυτου μαθηταις διελθομεν εις το περαν (2): XI: 40387 XII: 40211
- $\rightarrow I_{\text{mar.4.35}}$ group, attesting to εν εκεινη τη ημερα οψιας γενομενης διελθωμεν εις το περαν (2): XIV: 31342 32786
- $\rightarrow J_{\text{mar.4.35}}$ group, attesting to ειπεν ο κυριος τοις εαυτου μαθηταις διελθωμεν εις το περαν (2): X: 40770 XI: 40773
- $\rightarrow K_{\text{mar.4.35}}$ group, attesting to και ελεγεν αυτοις εν εκεινη τη ημερα οψιας γινωμενης διελθωμεν εις το περαν (2): XII: 30983 XIII: 31689

Apparatus

1. και] (136/146) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.35}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.4.35}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.4.35}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.35}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.4.35}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.4.35}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.4.35}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.4.35}}$ || IV: 20001
 VI: 20043 IX: 20038 XI: 20055 30124 30700 30788 XII: 30001 30179 30191
 30495 30752 30826 31071 32106 32738 XIII: 30004 30176 30273 30544 30590
 30695 30732 30766 32766 XIV: 31506 32148 XV: 30079 32206

- α: XII: 31160
- και και: XIV: 31326

- τω καιρω: X: 42211
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow H_{\text{mar.4.35}} \rightarrow I_{\text{mar.4.35}} \rightarrow J_{\text{mar.4.35}} \parallel$ XIII: 40950

2. λεγει] (122/146) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.35}} \rightarrow C_{\text{mar.4.35}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.35}} \rightarrow E_{\text{mar.4.35}} \rightarrow F_{\text{mar.4.35}} \rightarrow G_{\text{mar.4.35}} \parallel$ IV: 20001 VI: 20043
 IX: 20038 XI: 20055 XII: 30001 30179 30191 30495 30752 31071 32106
 32738 XIII: 30004 30176 30273 30544 30590 30695 30732 30766 32766 XIV:
 31506 32148 XV: 30079

- εκεινω: X: 42211
- ελεγεν: $\rightarrow B_{\text{mar.4.35}} \rightarrow K_{\text{mar.4.35}} \parallel$ XI: 30124 30788 XII: 30826
 31160 XV: 32206
- λεγι: XIV: 31326
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow H_{\text{mar.4.35}} \rightarrow I_{\text{mar.4.35}} \rightarrow J_{\text{mar.4.35}} \parallel$ XI:
 30700 XIII: 40950

3. αυτοις] (136/146) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.35}} \rightarrow B_{\text{mar.4.35}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.35}} \rightarrow D_{\text{mar.4.35}} \rightarrow E_{\text{mar.4.35}} \rightarrow F_{\text{mar.4.35}} \rightarrow G_{\text{mar.4.35}} \rightarrow K_{\text{mar.4.35}}$
 \parallel IV: 20001 IX: 20038 XI: 20055 30124 30788 XII: 30001 30179 30191
 30495 30752 30826 31071 31160 32106 32738 XIII: 30004 30176 30273
 30544 30590 30695 30732 30766 32766 XIV: 31326 31506 32148 XV: 30079
 32206

- αυ[?]: VI: 20043
- ειπεν: $\rightarrow H_{\text{mar.4.35}} \rightarrow J_{\text{mar.4.35}} \parallel$ X: 42211 XIII: 40950
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow I_{\text{mar.4.35}} \parallel$ XI: 30700

4. εν] (136/146) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.35}} \rightarrow B_{\text{mar.4.35}} \rightarrow C_{\text{mar.4.35}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.35}} \rightarrow E_{\text{mar.4.35}} \rightarrow F_{\text{mar.4.35}} \rightarrow G_{\text{mar.4.35}} \rightarrow I_{\text{mar.4.35}} \rightarrow K_{\text{mar.4.35}} \parallel$
 IV: 20001 VI: 20043 IX: 20038 XI: 20055 30124 30700 30788 XII: 30001
 30179 30191 30495 30752 30826 31071 31160 32106 XIII: 30004 30273 30590
 30732 30766 32766 XIV: 31326 31506 32148 XV: 30079 32206

- ε[?]: XIII: 30176
- εν εν: XII: 32738
- ν: XIII: 30544

- ο κυριος: $\rightarrow H_{\text{mar.4.35}} \rightarrow J_{\text{mar.4.35}} \parallel$ X: 42211 XIII: 40950
- *either missing or lacuna*: XIII: 30695

5. $\epsilon\chi\epsilon\iota\nu\eta]$ (127/146) \rightarrow unanimous_{mar.4.35} $\rightarrow A_{\text{mar.4.35}} \rightarrow B_{\text{mar.4.35}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.35}} \rightarrow F_{\text{mar.4.35}} \rightarrow G_{\text{mar.4.35}} \rightarrow I_{\text{mar.4.35}} \rightarrow K_{\text{mar.4.35}} \parallel$ VI: 20043
 IX: 20038 XI: 20055 30124 30700 XII: 30191 30495 31071 31160 32106
 32738 XIII: 30004 30544 30590 30695 30732 30766 32766 XIV: 31326 31506
 32148 XV: 30079 32206

- $\epsilon[?]\iota\nu\eta$: XIII: 30176
- $\epsilon\chi\epsilon\iota\nu[?]$: XII: 30752
- $\epsilon\chi\epsilon\iota\nu\alpha\iota\varsigma$: $\rightarrow E_{\text{mar.4.35}}$
- $\epsilon\chi\epsilon\iota\nu\eta\iota$: $\rightarrow D_{\text{mar.4.35}} \parallel$ XI: 30788 XII: 30001 30826
- $\epsilon\chi\epsilon\iota\tau\eta$: XIII: 30273
- $\epsilon\chi\iota\nu\eta$: IV: 20001
- $\eta\mu\omega\nu$: X: 42211
- $\kappa\epsilon\iota\nu\eta$: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow H_{\text{mar.4.35}} \rightarrow J_{\text{mar.4.35}} \parallel$ XIII: 40950

6. $\tau\eta]$ (123/146) \rightarrow unanimous_{mar.4.35} $\rightarrow A_{\text{mar.4.35}} \rightarrow B_{\text{mar.4.35}} \rightarrow F_{\text{mar.4.35}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.35}} \rightarrow K_{\text{mar.4.35}} \parallel$ IV: 20001 VI: 20043 XI: 20055 XII: 30179 30191
 30495 30752 31071 31160 32738 XIII: 30004 30176 30273 30544 30590 30695
 30732 30766 32766 XIV: 31326 31506 32148 XV: 30079 32206

- $\iota\eta\sigma\omicron\upsilon\varsigma$: X: 42211
- $\tau\alpha\iota\varsigma$: $\rightarrow E_{\text{mar.4.35}}$
- $\tau\eta\iota$: $\rightarrow C_{\text{mar.4.35}} \rightarrow D_{\text{mar.4.35}} \rightarrow G_{\text{mar.4.35}} \parallel$ XI: 30124 30700 30788
 XII: 30001 30826 32106
- $\tau\iota$: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow H_{\text{mar.4.35}} \rightarrow J_{\text{mar.4.35}} \parallel$ XIII: 40950

7. $\eta\mu\epsilon\rho\alpha]$ (130/146) \rightarrow unanimous_{mar.4.35} $\rightarrow A_{\text{mar.4.35}} \rightarrow B_{\text{mar.4.35}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.35}} \rightarrow F_{\text{mar.4.35}} \rightarrow I_{\text{mar.4.35}} \rightarrow K_{\text{mar.4.35}} \parallel$ IV: 20001 VI: 20043
 IX: 20038 XI: 20055 30700 XII: 30001 30179 30191 30495 30752 30826
 31071 31160 32738 XIII: 30004 30176 30273 30544 30590 30695 30732
 30766 32766 XIV: 31326 31506 32148 XV: 30079 32206

- ημεραι: $\rightarrow D_{\text{mar.4.35}} \rightarrow G_{\text{mar.4.35}} \parallel$ XI: 30124 30788 XII: 32106
- ημεραις: $\rightarrow E_{\text{mar.4.35}}$
- ο: X: 42211
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow H_{\text{mar.4.35}} \rightarrow J_{\text{mar.4.35}} \parallel$ XIII: 40950

8. οψιας] (134/146) \rightarrow unanimous_{mar.4.35} $\rightarrow A_{\text{mar.4.35}} \rightarrow B_{\text{mar.4.35}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.35}} \rightarrow D_{\text{mar.4.35}} \rightarrow G_{\text{mar.4.35}} \rightarrow I_{\text{mar.4.35}} \rightarrow K_{\text{mar.4.35}} \parallel$ IV: 20001
 IX: 20038 XI: 20055 30124 30700 30788 XII: 30001 30179 30191 30495
 30752 30826 31071 31160 32106 32738 XIII: 30176 30273 30544 30590
 30695 30732 30766 32766 XIV: 31326 31506 32148 XV: 30079 32206

- ο[?]ας: VI: 20043
- οοψιας: XIII: 30004
- οψειας: $\rightarrow F_{\text{mar.4.35}}$
- χριστος: X: 42211
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{mar.4.35}} \rightarrow H_{\text{mar.4.35}} \rightarrow J_{\text{mar.4.35}} \parallel$
 XIII: 40950

9. γενομενης] (130/146) \rightarrow unanimous_{mar.4.35} $\rightarrow A_{\text{mar.4.35}} \rightarrow B_{\text{mar.4.35}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.35}} \rightarrow D_{\text{mar.4.35}} \rightarrow F_{\text{mar.4.35}} \rightarrow G_{\text{mar.4.35}} \rightarrow I_{\text{mar.4.35}} \parallel$ IV: 20001
 IX: 20038 XI: 20055 30124 30700 30788 XII: 30001 30179 30191 30495
 30752 30826 31071 32106 XIII: 30004 30176 30273 30544 30695 30732
 32766 XIV: 31326 31506 32148 XV: 30079

- γενομε[?]: VI: 20043
- γενομενοις: XII: 32738 XIII: 30766 XV: 32206
- γινομενης: XIII: 30590
- γινωμενης: $\rightarrow K_{\text{mar.4.35}}$
- δε γενομενης: XII: 31160
- τοις εαυτου: $\rightarrow H_{\text{mar.4.35}} \rightarrow J_{\text{mar.4.35}} \parallel$ X: 42211 XIII: 40950
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{mar.4.35}}$

10. διελθωμεν] (115/146) \rightarrow unanimous_{mar.4.35} $\rightarrow B_{\text{mar.4.35}} \rightarrow C_{\text{mar.4.35}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.35}} \rightarrow E_{\text{mar.4.35}} \rightarrow F_{\text{mar.4.35}} \rightarrow G_{\text{mar.4.35}} \rightarrow I_{\text{mar.4.35}} \rightarrow K_{\text{mar.4.35}}$
 \parallel IV: 20001 IX: 20038 XI: 30124 30788 XII: 30001 30179 30826 31071
 32738 XIII: 30004 30273 30544 30590 XIV: 31326 XV: 32206

- [?]ελθωμεν: XIII: 32766
- διελθ[?]μεν: XV: 30079
- διελθομεν: $\rightarrow A_{\text{mar.4.35}}$ || XII: 30752 32106 XIII: 30695 30766
- διελθω—μεν: XII: 30495
- διελθωμε: XIV: 31506
- διελθωμε[?]: VI: 20043 XIII: 30176
- διηλθομεν: XII: 31160 XIV: 32148
- διηλθωμεν: XII: 30191 XIII: 30732
- ηλθωμεν μαθηταις: X: 42211
- λεγει αυτοις διελθωμεν: XI: 30700
- μαθηταις διελθομεν: $\rightarrow H_{\text{mar.4.35}}$
- μαθηταις διελθωμεν: $\rightarrow J_{\text{mar.4.35}}$ || XIII: 40950
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

11. εις] (145/146) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.35}} \rightarrow B_{\text{mar.4.35}} \rightarrow C_{\text{mar.4.35}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.35}} \rightarrow E_{\text{mar.4.35}} \rightarrow F_{\text{mar.4.35}} \rightarrow G_{\text{mar.4.35}} \rightarrow H_{\text{mar.4.35}} \rightarrow I_{\text{mar.4.35}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.35}} \rightarrow K_{\text{mar.4.35}}$ || IV: 20001 VI: 20043 IX: 20038 X: 42211 XI:
 30124 30700 30788 XII: 30001 30179 30191 30495 30752 30826 31071 31160
 32106 32738 XIII: 30004 30176 30273 30544 30590 30695 30732 30766 32766
 40950 XIV: 31326 31506 32148 XV: 30079 32206

- *either missing or lacuna*: XI: 20055

12. το] (144/146) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.35}} \rightarrow B_{\text{mar.4.35}} \rightarrow C_{\text{mar.4.35}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.35}} \rightarrow E_{\text{mar.4.35}} \rightarrow F_{\text{mar.4.35}} \rightarrow G_{\text{mar.4.35}} \rightarrow H_{\text{mar.4.35}} \rightarrow I_{\text{mar.4.35}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.35}} \rightarrow K_{\text{mar.4.35}}$ || IV: 20001 VI: 20043 IX: 20038 X: 42211 XI:
 30124 30700 30788 XII: 30001 30179 30191 30495 30752 30826 31160 32106
 32738 XIII: 30004 30176 30273 30544 30590 30695 30732 30766 32766 40950
 XIV: 31326 31506 32148 XV: 30079 32206

- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 31071

13. περαν] (142/146) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.35}} \rightarrow B_{\text{mar.4.35}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.35}} \rightarrow D_{\text{mar.4.35}} \rightarrow E_{\text{mar.4.35}} \rightarrow F_{\text{mar.4.35}} \rightarrow G_{\text{mar.4.35}} \rightarrow H_{\text{mar.4.35}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.35}} \rightarrow J_{\text{mar.4.35}} \rightarrow K_{\text{mar.4.35}}$ || IV: 20001 IX: 20038 X: 42211 XI:
 30124 30700 30788 XII: 30001 30179 30191 30495 30752 30826 31071 31160

32106 32738 XIII: 30004 30176 30273 30544 30590 30695 30766 32766 XIV:
31326 31506 32148 XV: 30079 32206

- περ[?]: VI: 20043 XIII: 30732
- περαν της λυμνης: XIII: 40950
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

Verse 4:36

Byz^{RP}: και¹ αφεντες² τον³ οχλον⁴ παραλαμβανουσιν⁵
 αυτον⁶ ως⁷ ην⁸ εν⁹ τω¹⁰ πλοιω¹¹ και¹² αλλα¹³ δε¹⁴
 πλοιαρια¹⁵ ην¹⁶ μετ¹⁷ αυτου¹⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	158	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	18	VI: 20043 IX: 20017 30892 XI: 30700 30780 30873 31216 XII: 30178 30304 31071 32106 XIII: 30697 31689 32174 XIV: 31645 XV: 30117 30954 32206
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 32193 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷¹	8	Corr.: 20005 ^{c?} 20041 ^{c?} 30079 ^{c?} 30382 ^{c?} 30829 ^{c?} 31029 ^{c?} 31253 ^{c?} 31515 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷²	140	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁷¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (158) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (18) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
αφεντες	IV
τον	IV
οχλον	IV
παραλαμβανουσιν	IV
αυτον	IV
ως	IV
ην	IV
εν	IV
τω	IV
πλοιω	IV
και	IV
αλλα	IV
δε	V
πλοιαρια	IX
ην	IX
μετ	IV
αυτου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 99 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (41) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mar.4.36}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (36): IX: 20011 20211 XI: 30023 32487 XII: 30105 30261 30351 30495 30719 30752 30791 30855 30863 30872 31302 31528 32738 XIII: 30004 30544 30590 30695 30706 30732 30792 30949 31542 31546 XIV: 30035 30716 30728 31093 31396 31654 32148 XVI: 30595 30979
- →**A_{mar.4.36}** group, attesting to και αφεντες τον οχλον παραλαμβανουσιν αυτον ως ην εν τω πλοιω και αλλα δε πλοια ην μετ αυτου (23): X: 40770 XI: 30389 32517 40387 40773 XII: 30807 31160 32411 XIII: 30273 30766 32606 32766 40950 XIV: 30222 30349 31084 31495(2) 31574 31675 32200 XVI: 30372 30377 32737
- →**B_{mar.4.36}** group, attesting to και αφεντες τον οχλον παραλαμβανουσιν αυτον ως ην εν τω πλοιω και αλλα δε πλοιαρια ην μετ αυτων (11): XI: 30348 31579 XII: 30513 XIII: 30152 30184 XIV: 30016 30153 31029 31082 XV: 30555 XVI: 30061
- →**C_{mar.4.36}** group, attesting to και αφεντες τον οχλον παραλαμβανουσιν αυτον ως ην εν τω πλοιω και τα αλλα τα οντα μετ αυτου πλοια (5): XIII: 30118 XIV: 30131 30209 XV: 30205 32886
- →**D_{mar.4.36}** group, attesting to και αφεντες τον οχλον παραλαμβανουσιν αυτον ως ην εν τω πλοιω και αλλα δε πλοιαρια ην μετ αυτου (5): XI: 30026 30569 XIII: 30154 31555 || Corr.: 32193^c?

- $\rightarrow E_{\text{mar.4.36}}$ group, attesting to και αφιουσιν τον οχλον και παραλαμβανουσιν αυτον ως ην εν τω πλοιω και αλλα δε πλοια ην μετ αυτου (3): XII: [30346](#) [30828](#) XIII: [30013](#)
- $\rightarrow F_{\text{mar.4.36}}$ group, attesting to και αφιουσι τον οχλον και παραλαμβανουσιν αυτον ως ην εν τω πλοιω και αλλα δε πλοια ην μετ αυτου (3): XII: [30983](#) XIII: [32542](#) XV: [30069](#)
- $\rightarrow G_{\text{mar.4.36}}$ group, attesting to και αφεντες τον οχλον παραλαμβανουσιν αυτον ος ην εν τω πλοιω και αλλα δε πλοιαρια ην μετ αυτου (3): XII: [30191](#) XIII: [31446](#) XIV: [30740](#)
- $\rightarrow H_{\text{mar.4.36}}$ group, attesting to και αφεντες τον οχλον παραλαμβανουσιν αυτον ως ην εν τωι πλοιωι και αλλα δε πλοια ην μετ αυτου (2): XI: [30713](#) XII: [30517](#)
- $\rightarrow I_{\text{mar.4.36}}$ group, attesting to και αφεντες τον οχλον παραλαμβανουσιν αυτον ως ην εν τω πλοιω και αλλα πλοια ην μετ αυτου (2): IV: [20003](#) XIV: [31342](#)
- $\rightarrow J_{\text{mar.4.36}}$ group, attesting to και αφεντες τον οχλον παραλαμβανουσιν αυτον ως ην εν τω πλοιω και αλλα δε πλοιαρια ην μετ αυτου (2): XII: [31273](#) XIII: [30427](#)
- $\rightarrow K_{\text{mar.4.36}}$ group, attesting to και αφιουσιν τον οχλον και παραλαμβανουσιν αυτον ως ην εν τω πλοιω και τα αλλα τα οντα πλοια μετ αυτου (2): IX: [20038](#) [30565](#)
- $\rightarrow L_{\text{mar.4.36}}$ group, attesting to και αφεντες τον οχλον παραλαμβανουσιν αυτον ως ην εν τωι πλοιωι και αλλα δε πλοια ην μετ αυτου (2): XII: [40211](#) XIII: [32680](#)

Apparatus

1. και] (140/140) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.36}} \rightarrow B_{\text{mar.4.36}} \rightarrow C_{\text{mar.4.36}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.36}} \rightarrow E_{\text{mar.4.36}} \rightarrow F_{\text{mar.4.36}} \rightarrow G_{\text{mar.4.36}} \rightarrow H_{\text{mar.4.36}} \rightarrow I_{\text{mar.4.36}}$

→J_{mar.4.36} →K_{mar.4.36} →L_{mar.4.36} || IV: 20001 V: 20002 20005 20032
 VI: 20042 IX: 20041 X: 31424 31582 32193 42211 XI: 30028 30124 30382
 30788 31243 31279 XII: 30001 30003 30179 30543 30733 30826 30829 31128
 XIII: 30176 30579 30827 31009 31047 31337 31457 31515 31593 32607 32726
 XIV: 31326 31506 32786 XV: 30079 31253 XVI: 30803

2. αφεντες] (123/140) →unanimous_{mar.4.36} →A_{mar.4.36} →B_{mar.4.36}
 →C_{mar.4.36} →D_{mar.4.36} →G_{mar.4.36} →H_{mar.4.36} →I_{mar.4.36} →J_{mar.4.36}
 →L_{mar.4.36} || IV: 20001 V: 20002 VI: 20042 IX: 20041 X: 31424 31582
 32193 42211 XI: 30382 31243 XII: 30001 30003 30179 30733 30829 31128
 XIII: 30579 30827 31009 31047 31337 31457 31515 31593 32607 32726 XIV:
 31326 31506 32786 XV: 30079 31253 XVI: 30803

- αφεντες: XI: 31279
- αφεντ[?]: XIII: 30176
- αφιουσι: →F_{mar.4.36}
- αφιουσιν: →E_{mar.4.36} →K_{mar.4.36} || V: 20005 20032 XI: 30028
 30124 30788 XII: 30543 30826

3. τον] (138/140) →unanimous_{mar.4.36} →A_{mar.4.36} →B_{mar.4.36} →C_{mar.4.36}
 →D_{mar.4.36} →E_{mar.4.36} →F_{mar.4.36} →G_{mar.4.36} →H_{mar.4.36} →I_{mar.4.36}
 →J_{mar.4.36} →K_{mar.4.36} →L_{mar.4.36} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20042
 IX: 20041 X: 31424 31582 32193 42211 XI: 30028 30124 30382 30788 31243
 31279 XII: 30001 30003 30179 30543 30733 30826 30829 31128 XIII: 30176
 30579 30827 31009 31047 31337 31515 31593 32607 32726 XIV: 31326 31506
 32786 XV: 30079 31253 XVI: 30803

- αυτον: V: 20002
- αυτον τον: XIII: 31457

4. οχλον] (139/140) →unanimous_{mar.4.36} →A_{mar.4.36} →B_{mar.4.36}
 →C_{mar.4.36} →D_{mar.4.36} →E_{mar.4.36} →F_{mar.4.36} →G_{mar.4.36} →H_{mar.4.36}
 →I_{mar.4.36} →J_{mar.4.36} →K_{mar.4.36} →L_{mar.4.36} || IV: 20001 V: 20005
 20032 VI: 20042 IX: 20041 X: 31424 31582 32193 42211 XI: 30028 30124
 30382 30788 31243 31279 XII: 30001 30003 30179 30543 30733 30826 30829

31128 XIII: 30176 30579 30827 31009 31047 31337 31457 31515 31593
32607 32726 XIV: 31326 31506 32786 XV: 30079 31253 XVI: 30803

- *either missing or lacuna*: V: 20002

5. παραλαμβανουσιν] (116/140) →unanimous →A_{mar.4.36} →B_{mar.4.36} →C_{mar.4.36} →D_{mar.4.36} →G_{mar.4.36} →H_{mar.4.36} →I_{mar.4.36}
→L_{mar.4.36} || IV: 20001 V: 20002 IX: 20041 X: 31424 31582 32193 XI:
31243 31279 XII: 30001 30003 30179 30733 30829 31128 XIII: 30579 30827
31009 31047 31337 31457 31515 31593 XIV: 31326 32786 XV: 30079 31253
XVI: 30803

- και παραλαμβανουσιν: →E_{mar.4.36} →F_{mar.4.36} →K_{mar.4.36} || V:
20005 20032 XI: 30028 30124 30788 XII: 30543 30826
- παραλ[?]μβ[?]νουσιν: XIII: 30176
- παραλ[?]μβανουσιν: XIII: 32607
- παραλαμβ[?]ουσιν: XIII: 32726
- παραλαμβαννουσιν: →J_{mar.4.36} || XI: 30382
- παραλαμβανουσιν: X: 42211
- παραλαμβανωσιν: VI: 20042
- παραλαμβανουσιν: XIV: 31506

6. αυτον] (136/140) →unanimous →A_{mar.4.36} →B_{mar.4.36} →C_{mar.4.36} →D_{mar.4.36} →E_{mar.4.36} →F_{mar.4.36} →G_{mar.4.36} →H_{mar.4.36}
→I_{mar.4.36} →J_{mar.4.36} →K_{mar.4.36} →L_{mar.4.36} || IV: 20001 V: 20002
20005 20032 VI: 20042 IX: 20041 X: 31424 31582 32193 42211 XI: 30028
30124 30382 30788 31243 31279 XII: 30001 30003 30543 30733 30826 30829
31128 XIII: 30176 30579 31009 31047 31337 31515 31593 32607 32726 XIV:
31326 31506 32786 XV: 31253 XVI: 30803

- αυτ—: XV: 30079
- αυτων: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XIII: 30827 31457

7. ως] (134/140) →unanimous →A_{mar.4.36} →B_{mar.4.36} →C_{mar.4.36} →D_{mar.4.36} →E_{mar.4.36} →F_{mar.4.36} →H_{mar.4.36} →I_{mar.4.36} →J_{mar.4.36}
→K_{mar.4.36} →L_{mar.4.36} || IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX:

20041 X: 31424 31582 32193 42211 XI: 30028 30124 30382 30788 31243
 31279 XII: 30001 30003 30179 30543 30733 30826 30829 31128 XIII: 30176
 31009 31047 31337 31457 31515 32607 32726 XIV: 31326 31506 32786 XV:
 30079 31253 XVI: 30803

- [?]: ως: XIII: 30579
- ος: →G_{mar.4.36} || XIII: 30827 31593

8. ην] (138/140) →unanimous_{mar.4.36} →A_{mar.4.36} →B_{mar.4.36} →C_{mar.4.36}
 →D_{mar.4.36} →E_{mar.4.36} →F_{mar.4.36} →G_{mar.4.36} →H_{mar.4.36} →I_{mar.4.36}
 →J_{mar.4.36} →K_{mar.4.36} →L_{mar.4.36} || IV: 20001 V: 20002 20005 20032
 VI: 20042 IX: 20041 X: 31424 31582 32193 42211 XI: 30028 30124 30382
 30788 31243 31279 XII: 30001 30003 30179 30543 30733 30826 30829 31128
 XIII: 30579 30827 31009 31047 31337 31457 31515 31593 32607 32726 XIV:
 31326 31506 32786 XV: 30079 XVI: 30803

- η[?]: XIII: 30176
- ης: XV: 31253

9. εν] (137/140) →unanimous_{mar.4.36} →A_{mar.4.36} →B_{mar.4.36} →C_{mar.4.36}
 →D_{mar.4.36} →E_{mar.4.36} →F_{mar.4.36} →G_{mar.4.36} →H_{mar.4.36} →I_{mar.4.36}
 →J_{mar.4.36} →K_{mar.4.36} →L_{mar.4.36} || IV: 20001 V: 20002 20005 20032
 VI: 20042 IX: 20041 X: 31424 31582 32193 42211 XI: 30028 30124 30382
 30788 31243 31279 XII: 30001 30003 30179 30543 30733 30826 30829 XIII:
 30579 30827 31009 31047 31337 31457 31515 31593 32607 32726 XIV: 31326
 31506 32786 XV: 30079 31253

- [?]: XIII: 30176
- ενς: XVI: 30803
- *either missing or lacuna*: XII: 31128

10. τω] (121/140) →unanimous_{mar.4.36} →A_{mar.4.36} →B_{mar.4.36} →C_{mar.4.36}
 →E_{mar.4.36} →F_{mar.4.36} →G_{mar.4.36} →I_{mar.4.36} →J_{mar.4.36} →K_{mar.4.36} ||
 IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20041 X: 42211 XI: 30028
 30382 31243 31279 XII: 30001 30179 30733 30826 30829 31128 XIII: 30579
 30827 31009 31047 31457 31515 31593 32607 32726 XIV: 31326 31506 32786
 XV: 30079 31253

- [?]: XIII: 30176
- το: XIII: 31337 XVI: 30803
- τωι: →D_{mar.4.36} →H_{mar.4.36} →L_{mar.4.36} || X: 31582 32193 XI: 30124 30788 XII: 30003 30543
- *either missing or lacuna*: X: 31424

11. πλοιω] (122/140) →unanimous_{mar.4.36} →A_{mar.4.36} →B_{mar.4.36}
→C_{mar.4.36} →E_{mar.4.36} →F_{mar.4.36} →G_{mar.4.36} →I_{mar.4.36} →J_{mar.4.36}
→K_{mar.4.36} →L_{mar.4.36} || IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20042
IX: 20041 X: 31424 XI: 30028 31243 31279 XII: 30003 30179 30829 31128
XIII: 30176 30579 30827 31009 31047 31337 31457 31515 31593 32607 XIV:
31326 31506 32786 XV: 30079 31253 XVI: 30803

- [?]πλοιω: XI: 30382
- πλ[?]ω: XIII: 32726
- πλιωι: XII: 30001
- πλοιωι: →D_{mar.4.36} →H_{mar.4.36} || X: 31582 32193 XI: 30124 30788 XII: 30543 30733 30826
- πλουω: X: 42211

12. και] (139/140) →unanimous_{mar.4.36} →A_{mar.4.36} →B_{mar.4.36} →C_{mar.4.36}
→D_{mar.4.36} →E_{mar.4.36} →F_{mar.4.36} →G_{mar.4.36} →H_{mar.4.36} →I_{mar.4.36}
→J_{mar.4.36} →K_{mar.4.36} →L_{mar.4.36} || IV: 20001 V: 20002 20005 20032
VI: 20042 IX: 20041 X: 31424 31582 42211 XI: 30028 30124 30382 30788
31243 31279 XII: 30001 30003 30179 30543 30733 30826 30829 31128 XIII:
30176 30579 30827 31009 31047 31337 31457 31515 31593 32607 32726 XIV:
31326 31506 32786 XV: 30079 31253 XVI: 30803

- *either missing or lacuna*: X: 32193

13. αλλα] (126/140) →unanimous_{mar.4.36} →A_{mar.4.36} →B_{mar.4.36}
→D_{mar.4.36} →E_{mar.4.36} →F_{mar.4.36} →G_{mar.4.36} →H_{mar.4.36} →I_{mar.4.36}
→J_{mar.4.36} →L_{mar.4.36} || IV: 20001 V: 20002 VI: 20042 IX: 20041 X:
31424 42211 XI: 30124 30382 30788 31243 31279 XII: 30003 30179 30543
30733 30826 30829 31128 XIII: 30176 30579 30827 31009 31047 31337
31457 31515 32607 32726 XIV: 31326 31506 32786 XV: 30079 31253 XVI:
30803

- αλλαι: V: 20005
- αμα: V: 20032
- ην αλλα: XIII: 31593
- τα αλλα: $\rightarrow C_{\text{mar.4.36}} \rightarrow K_{\text{mar.4.36}} \parallel$ X: 31582 XI: 30028 XII: 30001
- *either missing or lacuna*: X: 32193

14. δε] (119/140) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.36}} \rightarrow B_{\text{mar.4.36}} \rightarrow D_{\text{mar.4.36}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.4.36}} \rightarrow F_{\text{mar.4.36}} \rightarrow G_{\text{mar.4.36}} \rightarrow H_{\text{mar.4.36}} \rightarrow J_{\text{mar.4.36}} \rightarrow L_{\text{mar.4.36}} \parallel$
V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20041 X: 31424 42211 XI: 30124 30382 31279
XII: 30003 30179 30543 30733 30826 30829 XIII: 30827 31009 31047 31337
31457 31515 32607 32726 XIV: 31326 31506 32786 XV: 30079 31253 XVI:
30803

- [?]ε: XI: 31243
- τα: $\rightarrow C_{\text{mar.4.36}} \rightarrow K_{\text{mar.4.36}} \parallel$ X: 31582 XI: 30028 XII: 30001
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow I_{\text{mar.4.36}} \parallel$ IV: 20001 V: 20032 X:
32193 XI: 30788 XII: 31128 XIII: 30176 30579 31593

15. πλοιαρια] (75/140) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{\text{mar.4.36}} \rightarrow D_{\text{mar.4.36}}$
 $\rightarrow G_{\text{mar.4.36}} \rightarrow J_{\text{mar.4.36}} \parallel$ XI: 30124 30382 31243 31279 XII: 30003 30179
30733 XIII: 30827 31337 31457 31593 32607 32726 XIV: 31326 31506 32786
XV: 30079 31253

- [?]: IX: 20041 XIII: 30176
- ην: XIII: 31047
- οντα: $\rightarrow C_{\text{mar.4.36}} \rightarrow K_{\text{mar.4.36}} \parallel$ X: 31582 XI: 30028 XII: 30001
- πλοιαι: V: 20005
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{mar.4.36}} \rightarrow E_{\text{mar.4.36}} \rightarrow F_{\text{mar.4.36}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.4.36}} \rightarrow I_{\text{mar.4.36}} \rightarrow L_{\text{mar.4.36}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20032
VI: 20042 X: 31424 32193 42211 XI: 30788 XII: 30543 30826 30829
31128 XIII: 30579 31009 31515 XVI: 30803

16. ην] (73/140) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{\text{mar.4.36}} \rightarrow D_{\text{mar.4.36}} \rightarrow G_{\text{mar.4.36}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.36}} \parallel$ IX: 20041 XI: 30124 30382 31243 31279 XII: 30003 30179
30733 XIII: 30827 31337 31457 32607 32726 XIV: 31506 XV: 30079 31253

- [?]αρια ην: XIII: 30176
- η[?]: XIV: 31326
- ησαν: XIV: 32786
- πλοια: $\rightarrow K_{\text{mar.4.36}}$ || XII: 31128 XIII: 31047
- πλοια ην: $\rightarrow A_{\text{mar.4.36}} \rightarrow E_{\text{mar.4.36}} \rightarrow F_{\text{mar.4.36}} \rightarrow H_{\text{mar.4.36}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.36}} \rightarrow L_{\text{mar.4.36}}$ || V: 20002 VI: 20042 X: 31424 42211 XI: 30788 XII: 30543 30826 XIII: 30579 31009 31515 XVI: 30803
- πλοια ησαν: IV: 20001
- ποια ην: XII: 30829
- πολλαι ησαν: V: 20005
- πολλοι ησαν: V: 20032
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mar.4.36}}$ || X: 31582 32193 XI: 30028 XII: 30001 XIII: 31593

17. μετ] (139/140) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.36}} \rightarrow B_{\text{mar.4.36}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.36}} \rightarrow D_{\text{mar.4.36}} \rightarrow E_{\text{mar.4.36}} \rightarrow F_{\text{mar.4.36}} \rightarrow G_{\text{mar.4.36}} \rightarrow H_{\text{mar.4.36}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.36}} \rightarrow J_{\text{mar.4.36}} \rightarrow K_{\text{mar.4.36}} \rightarrow L_{\text{mar.4.36}}$ || IV: 20001 V: 20002
20005 20032 VI: 20042 IX: 20041 X: 31424 31582 42211 XI: 30028 30124
30382 30788 31243 31279 XII: 30001 30003 30179 30543 30733 30826 30829
31128 XIII: 30176 30579 30827 31009 31047 31337 31457 31515 31593
32607 32726 XIV: 31326 31506 32786 XV: 30079 31253 XVI: 30803

- *either missing or lacuna*: X: 32193

18. αυτου] (112/140) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.36}} \rightarrow D_{\text{mar.4.36}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.4.36}} \rightarrow F_{\text{mar.4.36}} \rightarrow G_{\text{mar.4.36}} \rightarrow H_{\text{mar.4.36}} \rightarrow I_{\text{mar.4.36}} \rightarrow J_{\text{mar.4.36}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.4.36}} \rightarrow L_{\text{mar.4.36}}$ || IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20042
IX: 20041 X: 31424 42211 XI: 30124 30382 30788 XII: 30003 30179 30543
30733 30826 31128 XIII: 30579 30827 31337 31457 31593 32607 XIV: 31326
31506 32786 XV: 30079 31253 XVI: 30803

- [?]ν: XIII: 31515
- αυτ[?]: XIII: 30176
- αυτου πλοια: $\rightarrow C_{\text{mar.4.36}}$ || X: 31582 XI: 30028 XII: 30001
- αυτων: $\rightarrow B_{\text{mar.4.36}}$ || XI: 31243 31279 XII: 30829 XIII: 31009 31047 32726

- *either missing or lacuna*: X: 32193

Verse 4:37

Byz^{RP}: και¹ γινεται² λαιλαψ³ ανεμου⁴ μεγαλη⁵ τα⁶
δε⁷ κυματα⁸ επεβαλλεν⁹ εις¹⁰ το¹¹ πλοιον¹² ωστε¹³
αυτο¹⁴ ηδη¹⁵ γεμιζεσθαι¹⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	159	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	16	IX: 30565 X: 42211 XII: 30261 30351 30752 30826 31528 XIII: 30152 31009 31446 31457 32542 XIV: 31084 31342 XV: 30555 XVI: 30595
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	3	III: 10045 VI: 20043 VII: 20167

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷³	17	Corr.: 20001 ^{c?} 20003 ^{c?} 20041 ^{c?} 30061 ^{c?} 30117 ^{c?} 30153 ^{c?} 30179 ^{c?} 30222 ^{c?} 30377 ^{c?} 30513 ^{c?} 30579 ^{c?} 31546 ^{c?} 31675 ^{c?} 32174 ^{c?} 32193 ^{c?} 32726 ^{c?} 40211 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷⁴	140	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: XI.

⁷³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (159) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (16) minus the fragmentary witnesses (3) plus the included corrected witnesses (0).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
γινεται	VI
λαιλαψ	IV
ανεμου	V
μεγαλη	V
τα	V
δε	V
κυματα	IV
επεβαλλεν	IV
εις	IV
το	IV
πλοιον	IV
ωστε	IV
αυτο	V
ηδη	V
γεμιζεσθαι	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 69 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (71) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.4.37} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (14): XI: 30026 30389 31216 32517 XII: 30105 30304 30733 30829 31302 XIII: 30154 31542 32607 XIV: 31654 32200
- →**A**_{mar.4.37} group, attesting to και γινεται λαιλαψ ανεμου μεγαλη τα δε κυματα επεβαλεν εις το πλοιον ωστε αυτο ηδη γεμιζεσθαι (12): IX: 20041 XI: 30713 30780 XII: 30003 30178 30807 31128 31160 XIII: 30184 32606 XIV: 30035 31645
- →**B**_{mar.4.37} group, attesting to και γινεται λαιλαψ μεγαλη ανεμου και τα κυματα επεβαλλεν εις το πλοιον ωστε αυτο ηδη βυθιζεσθαι (7): X: 31582 XII: 30001 XIII: 30118 XIV: 30131 30209 XV: 30205 32886
- →**C**_{mar.4.37} group, attesting to και γινεται λελαψ ανεμου μεγαλου τα δε κυματα επεβαλον εις το πλοιον ωστε αυτο ηδη γεμιζεσθαι (5): XII: 30863 32106 32738 XIII: 30427 30732
- →**D**_{mar.4.37} group, attesting to και γινεται λελαψ ανεμου μεγαλη τα δε κυματα επεβαλεν εις το πλοιον ωστε αυτο ηδη γεμιζεσθαι (5): XII: 31273 XIII: 30949 40950 XIV: 31093 31326
- →**E**_{mar.4.37} group, attesting to και γινεται λελαψ μεγαλη ανεμου και τα κυματα επεβαλλεν εις το πλοιον ωστε αυτο ηδη γεμιζεσθαι (5): XI: 30788 XII: 30543 30828 XIII: 30013 XV: 30069

- →F_{mar.4.37} group, attesting to και γινεται λαιλαμψ ανεμου μεγαλη τα δε κυματα επεβαλεν εις το πλοιον ωστε αυτο ηδη γεμιζεσθαι (3): XII: 30855 32411 XIII: 30004
- →G_{mar.4.37} group, attesting to και γινεται λαιλαψ ανεμου μεγαλη τα δε κυματα επεβαλεν εις το πλοιον ωστε ηδη αυτο γεμιζεσθαι (3): XIII: 30695 XIV: 31396 31574
- →H_{mar.4.37} group, attesting to και γινεται λαιλαψ ανεμου μεγαλη τα δε κυματα επεβαλλεν εις το πλοιον ωστε αυτο ηδη βυθιζεσθαι (3): XII: 30791 XIII: 30697 XIV: 30349
- →I_{mar.4.37} group, attesting to και γινεται λαιλαψ ανεμου μεγαλη και τα κυματα επεβαλεν εν τω πλοιω ωστε ηδη γεμιζεσθαι το πλοιον (2): X: 31424 XV: 30954
- →J_{mar.4.37} group, attesting to και γινεται λελαψ ανεμου μεγαλη τα δε κυματα επεβαλλεν εις το πλοιον ωστε αυτο ηδη γεμιζεσθαι (2): XI: 30873 XIII: 31555
- →K_{mar.4.37} group, attesting to και γινεται λαιλαψ ανεμου μεγαλη τα δε κυματα επεβαλεν εις το πλοιον ωστε ηδη αυτο βυθιζεσθαι (2): XI: 30569 XIV: 31495(2)
- →L_{mar.4.37} group, attesting to και γινεται λαιλαψ ανεμου μεγαλη τα δε κυματα επεβαλλον εις το πλοιον ωστε αυτο ηδη γεμιζεσθαι (2): XII: 30719 XIII: 30766
- →M_{mar.4.37} group, attesting to και γινεται λαιλαψ ανεμου μεγαλη τα δε κυματα επεβαλλεν εις το πλοιον ωστε ηδη γεμιζεσθαι το πλοιον (2): XVI: 30372 32737
- →N_{mar.4.37} group, attesting to και γινεται λαιλαψ ανεμου μεγαλη τα δε κυματα επεβαλλεν εις το πλοιον ωστε ηδη αυτο βυθιζεσθαι (2): X: 40770 XIII: 32766

Apparatus

1. $\kappa\alpha\iota$] (138/140) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.4.37}} A \xrightarrow{\text{mar.4.37}} B \xrightarrow{\text{mar.4.37}} C$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.37}} D \xrightarrow{\text{mar.4.37}} E \xrightarrow{\text{mar.4.37}} F \xrightarrow{\text{mar.4.37}} G \xrightarrow{\text{mar.4.37}} H \xrightarrow{\text{mar.4.37}} I$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.37}} J \xrightarrow{\text{mar.4.37}} K \xrightarrow{\text{mar.4.37}} L \xrightarrow{\text{mar.4.37}} M \xrightarrow{\text{mar.4.37}} N \parallel$ IV: 20001
 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20011 20017 20038 20211 30892
 XI: 30023 30028 30124 30348 30382 30700 31243 31279 31579 32487 40387
 40773 XII: 30179 30191 30346 30495 30513 30517 30872 30983 31071 40211
 XIII: 30176 30273 30544 30579 30590 30706 30792 30827 31047 31337 31515
 31546 31593 31689 32174 32680 XIV: 30016 30153 30222 30716 30728 30740
 31029 31082 31506 31675 32148 32786 XV: 30079 30117 31253 32206 XVI:
 30061 30377 30803 30979

- *either missing or lacuna*: X: 32193 XIII: 32726

2. $\gamma\iota\nu\epsilon\tau\alpha\iota$] (129/140) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.4.37}} A \xrightarrow{\text{mar.4.37}} B$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.37}} C \xrightarrow{\text{mar.4.37}} D \xrightarrow{\text{mar.4.37}} E \xrightarrow{\text{mar.4.37}} F \xrightarrow{\text{mar.4.37}} G \xrightarrow{\text{mar.4.37}} H$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.37}} I \xrightarrow{\text{mar.4.37}} J \xrightarrow{\text{mar.4.37}} K \xrightarrow{\text{mar.4.37}} L \xrightarrow{\text{mar.4.37}} M \xrightarrow{\text{mar.4.37}} N$
 \parallel VI: 20042 IX: 20011 20017 20038 20211 30892 X: 32193 XI: 30023
 30028 30124 30348 30382 30700 31243 31279 31579 32487 40773 XII: 30179
 30191 30346 30495 30513 30517 30872 30983 31071 40211 XIII: 30273
 30544 30579 30590 30706 30792 30827 31047 31337 31593 31689 32174
 32680 XIV: 30016 30153 30222 30716 30728 30740 31029 31082 31675
 32148 32786 XV: 30079 30117 31253 32206 XVI: 30061 30377 30803 30979

- [?]: XIII: 32726 XIV: 31506
- $\gamma[?]\nu\epsilon\tau\alpha\iota$: XIII: 30176
- $\gamma\epsilon\iota\nu\epsilon\tau\alpha\iota$: IV: 20001 20003 V: 20002 20032
- $\gamma\iota\nu\epsilon\tau\epsilon$: XI: 40387 XIII: 31515
- $\gamma\upsilon\nu\epsilon\tau\alpha\iota$: XIII: 31546
- $\epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\omicron$: V: 20005

3. $\lambda\alpha\iota\lambda\alpha\psi$] (83/140) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.4.37}} A \xrightarrow{\text{mar.4.37}} B$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.37}} G \xrightarrow{\text{mar.4.37}} H \xrightarrow{\text{mar.4.37}} I \xrightarrow{\text{mar.4.37}} K \xrightarrow{\text{mar.4.37}} L \xrightarrow{\text{mar.4.37}} M$
 $\xrightarrow{\text{mar.4.37}} N \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20011

20017 20211 30892 X: 32193 XI: 30023 30124 32487 40773 XII: 30179
30191 30513 30517 30872 XIII: 30544 30579 30792 32680 XIV: 30016 30728
31029 31506 32148 32786 XV: 30079 30117 32206 XVI: 30061 30803

- [?]λαμψ: XIII: 32174
- [?]ται λαιλαψ: XIII: 32726
- [?]ψ: XVI: 30377
- λαιλα[?]: XIII: 30176
- λαιλαμψ: $\rightarrow F_{\text{mar.4.37}}$ || XI: 30348 XII: 30495 XIII: 30273 30706
30827
- λαιλαψας: XI: 30382
- λε: XIV: 30153
- λελαμ: XIII: 30590
- λελαμψ: XI: 31243 31579 XIV: 30740 31082 XV: 31253 XVI: 30979
- λελαψ: $\rightarrow C_{\text{mar.4.37}} \rightarrow D_{\text{mar.4.37}} \rightarrow E_{\text{mar.4.37}} \rightarrow J_{\text{mar.4.37}}$ || V: 20032
IX: 20038 XI: 30028 30700 31279 40387 XII: 30346 30983 31071 40211
XIII: 31047 31337 31515 31546 31593 31689 XIV: 30222 30716 31675

4. ανεμου] (112/140) $\rightarrow \text{unanimous}$ $\rightarrow A_{\text{mar.4.37}} \rightarrow C_{\text{mar.4.37}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.37}} \rightarrow F_{\text{mar.4.37}} \rightarrow G_{\text{mar.4.37}} \rightarrow H_{\text{mar.4.37}} \rightarrow I_{\text{mar.4.37}} \rightarrow J_{\text{mar.4.37}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.4.37}} \rightarrow L_{\text{mar.4.37}} \rightarrow M_{\text{mar.4.37}} \rightarrow N_{\text{mar.4.37}}$ || V: 20002 VI: 20042
IX: 20011 20017 20211 30892 XI: 30023 30124 30348 30382 31243 31279
31579 32487 40387 40773 XII: 30179 30191 30495 30513 30517 31071 40211
XIII: 30273 30544 30579 30590 30706 30827 31047 31337 31515 31546
31593 32174 32680 32726 XIV: 30153 30222 30716 30728 30740 31029
31082 31506 31675 32148 XV: 30079 30117 31253 32206 XVI: 30061 30377
30803 30979

- [?]νεμου: XIV: 30016
- α[?]εμ[?]: XIII: 30176
- ανεμουμου: XIII: 30792
- μεγαλη ανεμου: $\rightarrow B_{\text{mar.4.37}} \rightarrow E_{\text{mar.4.37}}$ || IV: 20003 V: 20005 IX:
20038 X: 32193 XI: 30700 XII: 30346 30872 30983 XIII: 31689 XIV:
32786
- μεγαλη του ανεμου: XI: 30028
- μεγαλου ανεμου: V: 20032
- μεγας ανεμου: IV: 20001

5. $\mu\epsilon\gamma\alpha\lambda\eta]$ (102/140) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.4.37}} A \xrightarrow{\text{mar.4.37}} D \xrightarrow{\text{mar.4.37}} F \xrightarrow{\text{mar.4.37}} G \xrightarrow{\text{mar.4.37}} H \xrightarrow{\text{mar.4.37}} I \xrightarrow{\text{mar.4.37}} J \xrightarrow{\text{mar.4.37}} K \xrightarrow{\text{mar.4.37}} L \xrightarrow{\text{mar.4.37}} M \xrightarrow{\text{mar.4.37}} N \parallel$ V: 20002 VI: 20042 IX: 20011 20017 20211 30892 XI: 30023 30124 30348 31243 31279 31579 32487 40773 XII: 30191 30495 30513 30517 31071 40211 XIII: 30176 30273 30544 30579 30590 30792 30827 31047 31515 31593 32174 32680 32726 XIV: 30016 30153 30222 30716 30740 31029 31082 31506 31675 32148 XV: 30079 30117 31253 32206 XVI: 30061 30377 30979

- $[?] \lambda\eta$: XIII: 31546
- $\mu\epsilon\gamma\alpha\lambda\omicron\nu$: XI: 40387
- $\mu\epsilon\gamma\alpha\lambda\omicron\nu$: $\rightarrow C_{\text{mar.4.37}} \parallel$ XI: 30382 XII: 30179 XIII: 30706 XIV: 30728 XVI: 30803
- $\mu\epsilon\gamma\alpha\varsigma$: XIII: 31337
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mar.4.37}} \rightarrow E_{\text{mar.4.37}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 X: 32193 XI: 30028 30700 XII: 30346 30872 30983 XIII: 31689 XIV: 32786

6. $\tau\alpha]$ (105/140) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.4.37}} A \xrightarrow{\text{mar.4.37}} C \xrightarrow{\text{mar.4.37}} D \xrightarrow{\text{mar.4.37}} F \xrightarrow{\text{mar.4.37}} G \xrightarrow{\text{mar.4.37}} H \xrightarrow{\text{mar.4.37}} J \xrightarrow{\text{mar.4.37}} K \xrightarrow{\text{mar.4.37}} L \xrightarrow{\text{mar.4.37}} M \xrightarrow{\text{mar.4.37}} N \parallel$ V: 20002 VI: 20042 IX: 20011 20017 20211 XI: 30023 30348 30382 31243 31279 31579 40387 40773 XII: 30179 30191 30346 30495 30872 40211 XIII: 30176 30273 30544 30590 30706 30792 30827 31047 31337 31546 31593 32174 32680 32726 XIV: 30016 30153 30222 30716 30728 30740 31029 31082 31506 32148 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30061 30377 30803 30979

- $[?] \alpha$: XIII: 31515
- $\kappa\alpha\iota \tau\alpha$: $\rightarrow B_{\text{mar.4.37}} \rightarrow E_{\text{mar.4.37}} \rightarrow I_{\text{mar.4.37}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 30892 X: 32193 XI: 30028 30124 30700 XII: 30513 30517 30983 31071 XIII: 30579 31689 XIV: 31675 32786 XV: 30079
- $\omega\varsigma\tau\epsilon \tau\alpha$: XI: 32487

7. $\delta\epsilon]$ (106/140) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.4.37}} A \xrightarrow{\text{mar.4.37}} C \xrightarrow{\text{mar.4.37}} D \xrightarrow{\text{mar.4.37}} F \xrightarrow{\text{mar.4.37}} G \xrightarrow{\text{mar.4.37}} H \xrightarrow{\text{mar.4.37}} J \xrightarrow{\text{mar.4.37}} K \xrightarrow{\text{mar.4.37}} L$

→M_{mar.4.37} →N_{mar.4.37} || V: 20002 VI: 20042 IX: 20011 20017 20211
 XI: 30023 30348 30382 31243 31279 31579 40387 40773 XII: 30179 30191
 30346 30495 30872 40211 XIII: 30176 30273 30544 30590 30706 30792
 30827 31047 31337 31515 31546 31593 32174 32680 32726 XIV: 30016
 30153 30222 30716 30728 30740 31029 31082 31506 32148 XV: 30117 31253
 32206 XVI: 30061 30377 30803 30979

- *either missing or lacuna*: →B_{mar.4.37} →E_{mar.4.37} →I_{mar.4.37} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 30892 X: 32193 XI: 30028 30124 30700 32487 XII: 30513 30517 30983 31071 XIII: 30579 31689 XIV: 31675 32786 XV: 30079

8. κυματα] (135/140) →unanimous_{mar.4.37} →A_{mar.4.37} →B_{mar.4.37}
 →C_{mar.4.37} →D_{mar.4.37} →E_{mar.4.37} →F_{mar.4.37} →G_{mar.4.37} →H_{mar.4.37}
 →I_{mar.4.37} →J_{mar.4.37} →K_{mar.4.37} →L_{mar.4.37} →M_{mar.4.37} →N_{mar.4.37}
 || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20011 20017
 20038 30892 X: 32193 XI: 30023 30028 30124 30348 30382 30700 31243
 31279 31579 32487 40387 40773 XII: 30191 30346 30495 30513 30517 30872
 30983 31071 40211 XIII: 30273 30544 30579 30590 30706 30792 30827
 31047 31337 31515 31546 31593 31689 32174 32680 32726 XIV: 30153
 30222 30716 30728 30740 31029 31082 31506 31675 32148 32786 XV: 30079
 30117 31253 32206 XVI: 30061 30377 30979

- [?]υματα: XIV: 30016
- κοιματα: IX: 20211
- κυμα: XVI: 30803
- κυμαματα: XII: 30179
- κυματ[?]: XIII: 30176

9. επεβαλλεν] (57/140) →unanimous_{mar.4.37} →B_{mar.4.37} →E_{mar.4.37}
 →H_{mar.4.37} →J_{mar.4.37} →M_{mar.4.37} →N_{mar.4.37} || IV: 20003 V: 20002
 VI: 20042 IX: 20011 20017 30892 XI: 30028 30348 31243 31279 31579
 32487 XII: 30346 30517 30983 31071 XIII: 31047 31546 32680 XIV: 30016
 32786 XVI: 30061

- απεβαλλον: XI: 30023
- εβαλεν: V: 20005

- εισεβαλλεν: V: 20032
- επαβαλεν: XVI: 30979
- επεβαλε: XIV: 31506
- επεβαλεν: $\rightarrow A_{\text{mar.4.37}} \rightarrow D_{\text{mar.4.37}} \rightarrow F_{\text{mar.4.37}} \rightarrow G_{\text{mar.4.37}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.37}} \rightarrow K_{\text{mar.4.37}} \parallel$ IV: 20001 IX: 20038 20211 X: 32193 XI:
30124 30382 40387 40773 XII: 30179 30191 30495 30872 XIII: 30176
30273 30544 30579 30590 30706 30792 30827 31337 31515 31593
31689 32174 32726 XIV: 30153 30222 30716 30728 30740 31029 31082
31675 32148 XV: 30079 30117 31253 32206 XVI: 30377 30803
- επεβαλλον: $\rightarrow L_{\text{mar.4.37}}$
- επεβαλον: $\rightarrow C_{\text{mar.4.37}}$
- επεθαλεν: XI: 30700
- επελλεν: XII: 30513
- *either missing or lacuna*: XII: 40211

10. εις] (134/140) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.37}} \rightarrow B_{\text{mar.4.37}} \rightarrow C_{\text{mar.4.37}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.37}} \rightarrow E_{\text{mar.4.37}} \rightarrow F_{\text{mar.4.37}} \rightarrow G_{\text{mar.4.37}} \rightarrow H_{\text{mar.4.37}} \rightarrow J_{\text{mar.4.37}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.4.37}} \rightarrow L_{\text{mar.4.37}} \rightarrow M_{\text{mar.4.37}} \rightarrow N_{\text{mar.4.37}} \parallel$ IV: 20001 20003 V:
20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20011 20017 20038 20211 30892 X: 32193
XI: 30023 30028 30124 30348 30382 30700 31243 31279 31579 32487 40387
40773 XII: 30179 30191 30346 30495 30513 30872 31071 40211 XIII: 30176
30273 30544 30579 30590 30706 30792 30827 31047 31337 31515 31546 31593
32174 32680 32726 XIV: 30016 30153 30222 30716 30728 30740 31029 31082
31506 32148 32786 XV: 30079 30117 31253 32206 XVI: 30061 30377 30803
30979

- εν: $\rightarrow I_{\text{mar.4.37}} \parallel$ XII: 30517 30983 XIII: 31689 XIV: 31675

11. το] (131/140) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.37}} \rightarrow B_{\text{mar.4.37}} \rightarrow C_{\text{mar.4.37}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.37}} \rightarrow E_{\text{mar.4.37}} \rightarrow F_{\text{mar.4.37}} \rightarrow G_{\text{mar.4.37}} \rightarrow H_{\text{mar.4.37}} \rightarrow J_{\text{mar.4.37}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.4.37}} \rightarrow L_{\text{mar.4.37}} \rightarrow M_{\text{mar.4.37}} \rightarrow N_{\text{mar.4.37}} \parallel$ IV: 20003 V: 20002
20005 20032 VI: 20042 IX: 20011 20017 20038 20211 30892 X: 32193 XI:
30023 30028 30124 30348 30700 31243 31279 31579 32487 40387 40773 XII:
30179 30191 30346 30495 30513 30872 31071 40211 XIII: 30176 30273 30544
30579 30590 30706 30792 30827 31047 31337 31515 31546 31593 32174 32680

32726 XIV: 30153 30222 30716 30728 30740 31029 31082 31506 32148 32786
 XV: 30079 30117 31253 32206 XVI: 30061 30377 30803 30979

- [?]: XIV: 30016
- τω: →I_{mar.4.37} || XI: 30382 XII: 30983 XIII: 31689 XIV: 31675
- τωι: XII: 30517
- *either missing or lacuna*: IV: 20001

12. πλοιον] (131/140) →unanimous_{mar.4.37} →A_{mar.4.37} →B_{mar.4.37}
 →C_{mar.4.37} →D_{mar.4.37} →E_{mar.4.37} →F_{mar.4.37} →G_{mar.4.37} →H_{mar.4.37}
 →J_{mar.4.37} →K_{mar.4.37} →L_{mar.4.37} →M_{mar.4.37} →N_{mar.4.37} || IV: 20003
 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20011 20017 20038 20211 30892 X:
 32193 XI: 30023 30028 30124 30348 30382 30700 31243 31279 31579 32487
 40387 40773 XII: 30179 30191 30346 30495 30513 30872 31071 40211 XIII:
 30176 30273 30544 30590 30706 30792 30827 31047 31337 31515 31593
 32174 32680 32726 XIV: 30016 30153 30222 30716 30728 30740 31029
 31082 31506 32148 32786 XV: 30079 30117 31253 32206 XVI: 30061 30377
 30803 30979

- [?]: XIII: 31546
- πλοιω: →I_{mar.4.37} || XII: 30983 XIII: 31689 XIV: 31675
- πλοιωι: XII: 30517
- πλοιων: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: IV: 20001

13. ωστε] (133/140) →unanimous_{mar.4.37} →A_{mar.4.37} →B_{mar.4.37}
 →C_{mar.4.37} →D_{mar.4.37} →E_{mar.4.37} →F_{mar.4.37} →G_{mar.4.37} →H_{mar.4.37}
 →I_{mar.4.37} →J_{mar.4.37} →K_{mar.4.37} →L_{mar.4.37} →M_{mar.4.37} →N_{mar.4.37}
 || IV: 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20011 20017 20038
 20211 30892 X: 32193 XI: 30023 30028 30124 30348 30382 30700 31243
 31279 31579 40387 40773 XII: 30179 30191 30346 30495 30513 30517 30872
 30983 31071 40211 XIII: 30176 30273 30544 30590 30706 30792 30827
 31047 31337 31515 31593 32174 32680 XIV: 30016 30153 30222 30716
 30728 30740 31082 31506 31675 32148 32786 XV: 30079 30117 31253 32206
 XVI: 30061 30377 30803 30979

- και: XI: 32487

- οστε: XIII: 32726
- ωσται: XIII: 30579 31546 31689 XIV: 31029
- *either missing or lacuna*: IV: 20001

14. αυτο] (96/140) →unanimous_{mar.4.37} →A_{mar.4.37} →B_{mar.4.37}
 →C_{mar.4.37} →D_{mar.4.37} →E_{mar.4.37} →F_{mar.4.37} →H_{mar.4.37} →J_{mar.4.37}
 →L_{mar.4.37} || V: 20002 20032 IX: 20017 X: 32193 XI: 30023 30028 30124
 30348 31579 32487 40773 XII: 30346 30495 30513 30872 30983 XIII: 30176
 30544 30579 30590 31337 31515 31593 31689 32174 32726 XIV: 30016
 30153 30740 31029 31082 31506 32786 XV: 30117 31253 XVI: 30061 30377
 30979

- [?]: XIV: 30222
- [?]ν: XIII: 31047
- αυτον: XI: 30382 XIII: 30792 XIV: 30716 32148
- αυτω: IX: 20011 20038 20211 XI: 31243 31279 XII: 30191 XIII: 30273
 30706 30827 31546 XVI: 30803
- βυθιζεσθαι αυτο: VI: 20042
- γεμιζεσθαι αυτο: XIII: 32680
- ηδη αυτο: →G_{mar.4.37} →K_{mar.4.37} →N_{mar.4.37} || XI: 40387 XII:
 30179
- ηδη γεμιζεσθαι το: V: 20005
- ηδη γεμιζεσθαι αυτο: XI: 30700
- ηδη γεμιζεσθαι αυτω: XII: 31071
- ηδη γεμιζεσθαι το: →I_{mar.4.37} →M_{mar.4.37} || IV: 20003 IX: 30892
 XII: 30517 XIV: 31675 XV: 30079
- ιδει αυτω: XII: 40211
- το: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: XIV: 30728 XV: 32206

15. ηδη] (105/140) →unanimous_{mar.4.37} →A_{mar.4.37} →B_{mar.4.37}
 →C_{mar.4.37} →D_{mar.4.37} →E_{mar.4.37} →F_{mar.4.37} →H_{mar.4.37} →J_{mar.4.37}
 →L_{mar.4.37} || V: 20002 20032 VI: 20042 IX: 20011 20038 X: 32193 XI:
 30023 30028 30124 30348 31243 31279 31579 32487 XII: 30191 30346 30495
 30872 30983 XIII: 30176 30579 30590 30706 30792 30827 31047 31337
 31515 31689 32174 32680 32726 XIV: 30016 30153 30222 30728 31029
 31082 31506 32148 32786 XV: 31253 32206 XVI: 30061 30377 30803 30979

- ειδη: XII: 30513 XIV: 30740
- ηδει: XIII: 31593 XIV: 30716 XV: 30117
- ηδι: IX: 20017 20211 XIII: 30273
- ιδη: XIII: 31546
- ιδι: XI: 30382
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow G_{\text{mar.4.37}} \rightarrow I_{\text{mar.4.37}} \rightarrow K_{\text{mar.4.37}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.4.37}} \rightarrow N_{\text{mar.4.37}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 30892 XI:
30700 40387 40773 XII: 30179 30517 31071 40211 XIII: 30544 XIV:
31675 XV: 30079

16. γεμιζεσθαι] (89/140) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.37}} \rightarrow C_{\text{mar.4.37}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.37}} \rightarrow E_{\text{mar.4.37}} \rightarrow F_{\text{mar.4.37}} \rightarrow G_{\text{mar.4.37}} \rightarrow J_{\text{mar.4.37}} \rightarrow L_{\text{mar.4.37}}$
 \parallel V: 20002 20032 IX: 20017 20038 20211 XI: 30023 30028 30124 30348
30382 31243 31279 XII: 30191 30513 30983 XIII: 30273 30544 30590 30706
30827 31337 31593 31689 32174 32726 XIV: 30153 30222 30716 30728
30740 31029 31082 32148 32786 XV: 30117 32206 XVI: 30377 30979

- [?]εμιζεσθαι: XIV: 30016
- [?]εσθε: XII: 30346
- [?]μιζ[?]θαι: XIII: 30176
- [?]σθαι: XVI: 30061
- βυθιζεσθαι: $\rightarrow B_{\text{mar.4.37}} \rightarrow H_{\text{mar.4.37}} \rightarrow K_{\text{mar.4.37}} \rightarrow N_{\text{mar.4.37}} \parallel$ IX:
20011 X: 32193 XI: 40387 40773 XII: 30495 30872 40211
- βυθιζεσθε: XII: 30179
- γεμηζεσθαι: XI: 31579 XIII: 30579 31047 31515 31546 XV: 31253
XVI: 30803
- γεμιζ[?]σθαι: XIV: 31506
- γεμιζεσθε: XIII: 30792
- εγεμιζον: XI: 32487
- πλοιον: $\rightarrow I_{\text{mar.4.37}} \rightarrow M_{\text{mar.4.37}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 IX:
30892 XII: 30517 XIV: 31675 XV: 30079
- *either missing or lacuna*: VI: 20042 XI: 30700 XII: 31071 XIII: 32680

Verse 4:38

Byz^{RP}: και¹ ην² αυτος³ επι⁴ τη⁵ πρυμνη⁶ επι⁷ το⁸
προσκεφαλαιον⁹ καθευδων¹⁰ και¹¹ διεγειρουσιν¹²
αυτον¹³ και¹⁴ λεγουσιν¹⁵ αυτω¹⁶ διδασκαλε¹⁷ ου¹⁸
μελει¹⁹ σοι²⁰ οτι²¹ απολλυμεθα²²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	159	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	13	IX: 20041 X: 32193 XI: 30028 30713 XII: 30828 31273 32411 XIII: 30176 30427 30766 31555 XIV: 30349 31574
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30222^c? 30495^c?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	3	III: 10045 VI: 20043 VII: 20167
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷⁵	12	Corr.: 20003 ^{c?} 30117 ^{c?} 30154 ^{c?} 30513 ^{c?} 30565 ^{c?} 30579 ^{c?} 30595 ^{c?} 30740 ^{c?} 30803 ^{c?} 30872 ^{c?} 30949 ^{c?} 31253 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷⁶	145	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

⁷⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (159) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (13) minus the fragmentary witnesses (3) plus the included corrected witnesses (2).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ην	V
αυτος	V
επι	VI
τη	IV
πρυμνη	IV
επι	IV
το	IV
προσκεφαλαιον	IV
καθευδων	IV
και	IV
διεγειρουσιν	V
αυτον	IV
και	IV
λεγουσιν	IV
αυτω	IV
διδασκαλε	IV
ου	IV

Reading	Earliest attestation (century)
μελει	IV
σοι	IV
οτι	IV
απολλυμεθα	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 85 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (60) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mar.4.38}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (15): VI: 20042 IX: 20017 X: 40770 XI: 30873 XII: 30105 30178 30351 30719 XIII: 30695 31457 XIV: 30035 31326 31396 31645 31654
- →**A_{mar.4.38}** group, attesting to και ην αυτος επι τη πρυμνη επι το προσκεφαλαιον καθευδων και διεγειρουσιν αυτον και λεγουσιν αυτω διδασκαλε ου μελλει σοι οτι απολλυμεθα (20): IX: 20011 XI: 30023 30389 30780 32487 32517 XII: 30261 XIII: 30544 30590 30706 31047 32607 40950 XIV: 30153 31084 31093 31495(2) 32200 XV: 30954 32206

- →**B**_{mar.4.38} group, attesting to και ην αυτος εν τη πρυμνη επι το προσκεφαλαιον καθευδων και διεγειρουσιν αυτον και λεγουσιν αυτω διδασκαλε ου μελει σοι οτι απολλυμεθα (14): V: 20002 XI: 30348 31216 31243 31279 31579 XII: 30829 XIII: 30152 30184 32174 XV: 30555 XVI: 30061 30372 32737
- →**C**_{mar.4.38} group, attesting to και ην αυτος επι τη πρυμνη επι το προσκεφαλαιον καθευδον και διεγειρουσιν αυτον και λεγουσιν αυτω διδασκαλε ου μελλει σοι οτι απολλυμεθα (6): XI: 40773 XII: 30495 31128 XIII: 30827 31337 XIV: 30222
- →**D**_{mar.4.38} group, attesting to και ην αυτος εν τη πρυμνη επι προσκεφαλαιου καθευδων και διεγειρουσιν αυτον και λεγουσιν αυτω διδασκαλε ου μελλει σοι οτι απολλυμεθα (5): XIII: 30118 XIV: 30131 30209 XV: 30205 32886
- →**E**_{mar.4.38} group, attesting to και ην αυτος εν τη πρυμνη επι το προσκεφαλαιον καθευδων και εγειραντες αυτον λεγουσιν αυτω διδασκαλε ου μελει σοι οτι απολλυμεθα (3): XII: 30346 30983 XIII: 30013
- →**F**_{mar.4.38} group, attesting to και ην αυτος επι τη πριμνη επι το προσκεφαλαιον καθευδων και διεγειρουσιν αυτον και λεγουσιν αυτω διδασκαλε ου μελλει σοι οτι απολλυμεθα (2): XII: 30855 XIV: 32148
- →**G**_{mar.4.38} group, attesting to και ην αυτος επι τη πρυμνη επι το προσκεφαλαιον καθημενος και διεγειρουσιν αυτον και λεγουσιν αυτω διδασκαλε ου μελει σοι οτι απολλυμεθα (2): XII: 31160 XVI: 30377
- →**H**_{mar.4.38} group, attesting to και ην αυτος επι τη πρυμνη επι προσκεφαλαιου καθευδων και διεγειρουσιν αυτον και λεγουσιν αυτω διδασκαλε ου μελλει σοι οτι απολλυμεθα (2): XII: 30791 XIII: 30697
- →**I**_{mar.4.38} group, attesting to και ην αυτος επι τη πρυμνη επι το προσκεφαλαιον καθευδον καθευδων και διεγειρουσιν αυτον και λεγουσιν αυτω διδασκαλε ου μελλει σοι οτι απολλυμεθα (2): Corr.: 30222^c? 30495^c?

- →J_{mar.4.38} group, attesting to και ην αυτος εν τη πρυμνη επι το προσκεφαλαιον καθευδων και εγειραντες αυτον λεγουσιν αυτω διδασκαλε ου μελει σοι οτι απολλυμεθα (2): XI: 30124 XII: 30826
- →K_{mar.4.38} group, attesting to και ην αυτος επι τη πρυμνη επι το προσκεφαλαιον καθευδων και διεγειρουσιν αυτον και λεγουσιν αυτω διδασκαλε ου μελη σοι οτι απολλυμεθα (2): XII: 30752 XIII: 32766
- →L_{mar.4.38} group, attesting to και ην αυτος εν τη πρυμνη επι το προσκεφαλαιον καθευδων και διεγειρουσιν αυτον και λεγουσιν αυτω διδασκαλε ου μελλει σοι οτι απολλυμεθα (2): XII: 30872 XIV: 31082
- →M_{mar.4.38} group, attesting to και ην αυτος εν τη πρυμνη επι το προσκεφαλαιον καθευδων και διεγειρουσιν αυτον και λεγουσιν αυτω διδασκαλε ου μελη σοι οτι απολλυμεθα (2): XII: 31528 XIV: 30016
- →N_{mar.4.38} group, attesting to και ην αυτος επι τη πρυμνη επι το προσκεφαλαιον καθευδων και διεγειρουσιν αυτον και λεγουσιν αυτω διδασκαλε ου μελλει σοι οτι απολλυμεθα (2): XII: 30733 XIII: 30154
- →O_{mar.4.38} group, attesting to και ην αυτος επι τη πρυμνη επι το προσκεφαλαιον καθευδων και διεγειρουσιν αυτον και λεγουσιν αυτω διδασκαλε ου μελλη σοι οτι απολλυμεθα (2): XIII: 31546 XIV: 30716
- →P_{mar.4.38} group, attesting to και ην αυτος επι τη πρυμνη επι το προσκεφαλαιον καθευδων και διεγειρουσιν αυτον και λεγουσιν αυτω διδασκαλε ου μελλει σοι οτι απολλυμεθα (2): XI: 30026 30569

Apparatus

1. και] (144/145) →unanimous_{mar.4.38} →A_{mar.4.38} →B_{mar.4.38} →C_{mar.4.38}
→D_{mar.4.38} →E_{mar.4.38} →F_{mar.4.38} →G_{mar.4.38} →H_{mar.4.38} →I_{mar.4.38}
→J_{mar.4.38} →K_{mar.4.38} →L_{mar.4.38} →M_{mar.4.38} →N_{mar.4.38} →O_{mar.4.38}
→P_{mar.4.38} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 20211 30565
30892 X: 31424 31582 42211 XI: 30382 30700 30788 40387 XII: 30001 30003

30179 30191 30304 30513 30517 30543 30807 30863 31071 31302 32106 32738
 40211 XIII: 30004 30273 30579 30792 30949 31009 31446 31515 31542 31593
 31689 32542 32606 32680 32726 XIV: 30728 30740 31029 31342 31506 31675
 32786 XV: 30069 30079 30117 31253 XVI: 30595 30803 30979

- κ[?]: XIII: 30732

2. ην] (135/145) →unanimous_{mar.4.38} →A_{mar.4.38} →B_{mar.4.38} →C_{mar.4.38}
 →D_{mar.4.38} →E_{mar.4.38} →F_{mar.4.38} →G_{mar.4.38} →H_{mar.4.38} →I_{mar.4.38}
 →J_{mar.4.38} →K_{mar.4.38} →L_{mar.4.38} →M_{mar.4.38} →N_{mar.4.38} →O_{mar.4.38}
 →P_{mar.4.38} || V: 20005 20032 IX: 20038 20211 30565 X: 31424 31582 XI:
 30382 30700 30788 40387 XII: 30001 30003 30179 30191 30304 30513 30517
 30543 30807 30863 31302 32106 32738 40211 XIII: 30004 30273 30732 30792
 30949 31009 31446 31515 31542 31593 31689 32542 32606 32680 32726 XIV:
 30728 30740 31029 31506 31675 XV: 30069 30117 31253 XVI: 30595 30803

- αὐτος ην: IV: 20001 20003 IX: 30892 X: 42211 XII: 31071 XIII:
 30579 XIV: 31342 32786 XV: 30079
- *either missing or lacuna*: XVI: 30979

3. αὐτος] (134/145) →unanimous_{mar.4.38} →A_{mar.4.38} →B_{mar.4.38}
 →C_{mar.4.38} →D_{mar.4.38} →E_{mar.4.38} →F_{mar.4.38} →G_{mar.4.38} →H_{mar.4.38}
 →I_{mar.4.38} →J_{mar.4.38} →K_{mar.4.38} →L_{mar.4.38} →M_{mar.4.38} →N_{mar.4.38}
 →O_{mar.4.38} →P_{mar.4.38} || V: 20005 20032 IX: 20038 30565 X: 31424
 31582 XI: 30382 30700 30788 40387 XII: 30001 30003 30179 30191 30304
 30513 30517 30543 30807 30863 32106 32738 40211 XIII: 30004 30273
 30732 30792 30949 31009 31446 31515 31542 31593 31689 32542 32606
 32680 32726 XIV: 30728 30740 31029 31506 31675 XV: 30069 30117 31253
 XVI: 30595 30803 30979

- αὐτ[?]: XII: 31302
- αὐτως: IX: 20211
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 IX: 30892 X: 42211 XII:
 31071 XIII: 30579 XIV: 31342 32786 XV: 30079

4. επι] (94/145) →unanimous_{mar.4.38} →A_{mar.4.38} →C_{mar.4.38} →F_{mar.4.38}
 →G_{mar.4.38} →H_{mar.4.38} →I_{mar.4.38} →K_{mar.4.38} →N_{mar.4.38} →O_{mar.4.38}

$\rightarrow P_{\text{mar.4.38}} \parallel$ IX: 20211 X: 31424 XI: 40387 XII: 30003 30179 30191 30304
 30517 30807 30863 31302 32106 32738 40211 XIII: 30579 30732 30792 30949
 31009 31446 31515 31542 31593 31689 32606 32680 XIV: 30728 30740 31029
 31506 31675 XV: 30079 30117 31253 XVI: 30595 30803 30979

- $\varepsilon\nu$: $\rightarrow B_{\text{mar.4.38}} \rightarrow D_{\text{mar.4.38}} \rightarrow E_{\text{mar.4.38}} \rightarrow J_{\text{mar.4.38}} \rightarrow L_{\text{mar.4.38}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.4.38}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 30565
 30892 X: 31582 42211 XI: 30382 30700 30788 XII: 30001 30513 30543
 31071 XIII: 30004 30273 32542 32726 XIV: 31342 32786 XV: 30069

5. $\tau\eta]$ (127/145) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.38}} \rightarrow B_{\text{mar.4.38}} \rightarrow C_{\text{mar.4.38}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.38}} \rightarrow E_{\text{mar.4.38}} \rightarrow F_{\text{mar.4.38}} \rightarrow G_{\text{mar.4.38}} \rightarrow H_{\text{mar.4.38}} \rightarrow I_{\text{mar.4.38}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.4.38}} \rightarrow L_{\text{mar.4.38}} \rightarrow M_{\text{mar.4.38}} \rightarrow N_{\text{mar.4.38}} \rightarrow O_{\text{mar.4.38}} \parallel$ IV: 20001
 20003 V: 20032 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 31424 42211 XI: 30382
 40387 XII: 30001 30003 30179 30513 30517 30543 30807 30863 31071 31302
 32738 XIII: 30004 30273 30579 30792 30949 31009 31515 31542 31689 32542
 32726 XIV: 30728 30740 31029 31342 31506 31675 32786 XV: 30069 30079
 30117 31253 XVI: 30595 30979

- $[?] \eta$: V: 20005
- $\tau\eta\iota$: $\rightarrow J_{\text{mar.4.38}} \rightarrow P_{\text{mar.4.38}} \parallel$ X: 31582 XI: 30700 30788 XII: 30304
 40211 XIII: 32680
- $\tau\eta\nu$: XII: 30191 XIII: 31446 31593 32606 XVI: 30803
- *either missing or lacuna*: XII: 32106 XIII: 30732

6. $\pi\rho\upsilon\mu\nu\eta]$ (120/145) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.38}} \rightarrow B_{\text{mar.4.38}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.38}} \rightarrow D_{\text{mar.4.38}} \rightarrow E_{\text{mar.4.38}} \rightarrow G_{\text{mar.4.38}} \rightarrow H_{\text{mar.4.38}} \rightarrow I_{\text{mar.4.38}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.4.38}} \rightarrow L_{\text{mar.4.38}} \rightarrow M_{\text{mar.4.38}} \rightarrow N_{\text{mar.4.38}} \rightarrow O_{\text{mar.4.38}} \parallel$ IV:
 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 20211 30892 X: 31424 42211 XI:
 30700 40387 XII: 30003 30179 30517 30543 30807 31071 31302 32738 XIII:
 30004 30273 30579 31009 31515 31542 31689 32542 32680 32726 XIV:
 30740 31029 31342 31506 31675 32786 XV: 30069 30079 30117 XVI: 30595
 30803 30979

- $[?]$: XII: 30513
- $\pi\rho\eta$: XIII: 30949

- περιμνη: $\rightarrow F_{\text{mar.4.38}}$ || XI: 30382 XII: 30863 40211 XIII: 30792 XIV: 30728 XV: 31253
- περιμναν: XIII: 32606
- περιμνηι: $\rightarrow J_{\text{mar.4.38}} \rightarrow P_{\text{mar.4.38}}$ || X: 31582 XI: 30788 XII: 30001 30304
- περιμνην: XII: 30191 XIII: 31446 31593
- περιμνης: XII: 32106 XIII: 30732
- περιμνι: IX: 30565

7. $\epsilon\pi\iota$] (145/145) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.38}} \rightarrow B_{\text{mar.4.38}} \rightarrow C_{\text{mar.4.38}} \rightarrow D_{\text{mar.4.38}} \rightarrow E_{\text{mar.4.38}} \rightarrow F_{\text{mar.4.38}} \rightarrow G_{\text{mar.4.38}} \rightarrow H_{\text{mar.4.38}} \rightarrow I_{\text{mar.4.38}} \rightarrow J_{\text{mar.4.38}} \rightarrow K_{\text{mar.4.38}} \rightarrow L_{\text{mar.4.38}} \rightarrow M_{\text{mar.4.38}} \rightarrow N_{\text{mar.4.38}} \rightarrow O_{\text{mar.4.38}} \rightarrow P_{\text{mar.4.38}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 31424 31582 42211 XI: 30382 30700 30788 40387 XII: 30001 30003 30179 30191 30304 30513 30517 30543 30807 30863 31071 31302 32106 32738 40211 XIII: 30004 30273 30579 30732 30792 30949 31009 31446 31515 31542 31593 31689 32542 32606 32680 32726 XIV: 30728 30740 31029 31342 31506 31675 32786 XV: 30069 30079 30117 31253 XVI: 30595 30803 30979

8. $\tau\omicron$] (124/145) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.38}} \rightarrow B_{\text{mar.4.38}} \rightarrow C_{\text{mar.4.38}} \rightarrow E_{\text{mar.4.38}} \rightarrow F_{\text{mar.4.38}} \rightarrow G_{\text{mar.4.38}} \rightarrow I_{\text{mar.4.38}} \rightarrow J_{\text{mar.4.38}} \rightarrow K_{\text{mar.4.38}} \rightarrow L_{\text{mar.4.38}} \rightarrow M_{\text{mar.4.38}} \rightarrow N_{\text{mar.4.38}} \rightarrow O_{\text{mar.4.38}} \rightarrow P_{\text{mar.4.38}}$ || IV: 20001 20003 IX: 20211 30892 X: 42211 XI: 30382 40387 XII: 30003 30179 30191 30304 30513 30543 30807 31071 31302 32106 40211 XIII: 30004 30273 30579 30732 30792 30949 31009 31446 31515 31542 31593 31689 32606 32680 32726 XIV: 30728 30740 31029 31342 31506 32786 XV: 30069 30079 30117 31253 XVI: 30595 30803 30979

- προσκαιφαλαιου: V: 20005
- τη: XII: 30863 32738
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mar.4.38}} \rightarrow H_{\text{mar.4.38}}$ || V: 20032 IX: 20038 30565 X: 31424 31582 XI: 30700 30788 XII: 30001 30517 XIII: 32542 XIV: 31675

9. $\pi\rho\omicron\sigma\kappa\epsilon\phi\alpha\lambda\iota\omicron\nu$] (122/145) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.38}} \rightarrow B_{\text{mar.4.38}} \rightarrow C_{\text{mar.4.38}} \rightarrow E_{\text{mar.4.38}} \rightarrow F_{\text{mar.4.38}} \rightarrow G_{\text{mar.4.38}} \rightarrow I_{\text{mar.4.38}}$

→J_{mar.4.38} →K_{mar.4.38} →L_{mar.4.38} →M_{mar.4.38} →N_{mar.4.38} →O_{mar.4.38}
→P_{mar.4.38} || IV: 20001 20003 IX: 20211 30892 XI: 30382 30700 30788
XII: 30003 30191 30304 30513 30517 30543 30807 31071 31302 32106 40211
XIII: 30004 30273 30579 30732 30792 30949 31446 31542 31593 31689
32542 32606 32680 XIV: 30728 30740 31029 31342 31506 31675 32786 XV:
30069 30079 30117 XVI: 30595 30803 30979

- [?]ροσκεφαλαιον: XIII: 32726
- προσκαιφαλαιων: X: 42211
- προσκεφαλαιου: →D_{mar.4.38} →H_{mar.4.38} || V: 20032 IX: 20038
30565 X: 31424 31582 XII: 30001
- προσκεφαλεον: XI: 40387 XII: 30179
- προσκεφαλη: XII: 30863 32738
- προσκεφαλον: XIII: 31009 31515 XV: 31253
- *either missing or lacuna*: V: 20005

10. καθευδων] (120/145) →unanimous_{mar.4.38} →A_{mar.4.38} →B_{mar.4.38}
→D_{mar.4.38} →E_{mar.4.38} →F_{mar.4.38} →H_{mar.4.38} →J_{mar.4.38} →K_{mar.4.38}
→L_{mar.4.38} →M_{mar.4.38} →N_{mar.4.38} →O_{mar.4.38} →P_{mar.4.38} || IV:
20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 30565 30892 X: 31424 31582 42211
XI: 30382 30700 30788 40387 XII: 30001 30003 30191 30304 30513 30517
30543 30863 31071 31302 32738 XIII: 30273 30949 31009 31542 31593
32542 32606 32680 XIV: 30728 30740 31029 31342 31506 31675 32786 XV:
30069 30079 30117 XVI: 30595 30979

- καθευ[?]ων: XIII: 32726
- καθευδον: →C_{mar.4.38} || IX: 20211 XII: 30179 32106 40211 XIII:
30004 30579 30732 30792 31446 31515 31689 XV: 31253 XVI: 30803
- καθευδον καθευδων: →I_{mar.4.38}
- καθημενος: →G_{mar.4.38}
- καθημενος καθευδων: XII: 30807

11. και] (145/145) →unanimous_{mar.4.38} →A_{mar.4.38} →B_{mar.4.38} →C_{mar.4.38}
→D_{mar.4.38} →E_{mar.4.38} →F_{mar.4.38} →G_{mar.4.38} →H_{mar.4.38} →I_{mar.4.38}
→J_{mar.4.38} →K_{mar.4.38} →L_{mar.4.38} →M_{mar.4.38} →N_{mar.4.38} →O_{mar.4.38}
→P_{mar.4.38} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 20211 30565

30892 X: 31424 31582 42211 XI: 30382 30700 30788 40387 XII: 30001 30003
30179 30191 30304 30513 30517 30543 30807 30863 31071 31302 32106 32738
40211 XIII: 30004 30273 30579 30732 30792 30949 31009 31446 31515 31542
31593 31689 32542 32606 32680 32726 XIV: 30728 30740 31029 31342 31506
31675 32786 XV: 30069 30079 30117 31253 XVI: 30595 30803 30979

12. διεγειρουσιν] (124/145) →unanimous_{mar.4.38} →A_{mar.4.38} →B_{mar.4.38}
→C_{mar.4.38} →D_{mar.4.38} →F_{mar.4.38} →G_{mar.4.38} →H_{mar.4.38} →I_{mar.4.38}
→K_{mar.4.38} →L_{mar.4.38} →M_{mar.4.38} →N_{mar.4.38} →O_{mar.4.38} →P_{mar.4.38}
|| IX: 20211 30892 X: 31424 31582 42211 XI: 30382 XII: 30001 30003
30179 30191 30304 30513 30517 30807 30863 31071 31302 32106 32738 40211
XIII: 30004 30273 30732 30792 30949 31009 31446 31515 31542 31593 32542
32680 XIV: 30728 30740 31029 31342 31675 32786 XV: 30079 30117 31253
XVI: 30595 30803 30979

- [?]εγειραντες: XI: 30700
- [?]εγειρουσιν: XIV: 31506
- διεγειραντες: V: 20005 20032 IX: 20038 30565
- διεγειρο[?]σιν: XIII: 32726
- διεγηρουσιν: XI: 40387 XIII: 30579
- εγειραντες: →E_{mar.4.38} →J_{mar.4.38} || XI: 30788 XII: 30543 XIII:
31689 XV: 30069
- εγειρουσιν: IV: 20003 XIII: 32606
- εγειρουσιν: IV: 20001

13. αυτον] (144/145) →unanimous_{mar.4.38} →A_{mar.4.38} →B_{mar.4.38}
→C_{mar.4.38} →D_{mar.4.38} →E_{mar.4.38} →F_{mar.4.38} →G_{mar.4.38} →H_{mar.4.38}
→I_{mar.4.38} →J_{mar.4.38} →K_{mar.4.38} →L_{mar.4.38} →M_{mar.4.38} →N_{mar.4.38}
→O_{mar.4.38} →P_{mar.4.38} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038
20211 30565 30892 X: 31424 31582 42211 XI: 30382 30700 30788 40387
XII: 30001 30003 30179 30191 30304 30513 30517 30543 30807 30863 31071
31302 32106 32738 40211 XIII: 30004 30273 30579 30732 30792 30949
31446 31515 31542 31593 31689 32542 32606 32680 32726 XIV: 30728
30740 31029 31342 31506 31675 32786 XV: 30069 30079 30117 31253 XVI:
30595 30803 30979

- *either missing or lacuna*: XIII: 31009

14. καὶ] (128/145) →unanimous_{mar.4.38} →A_{mar.4.38} →B_{mar.4.38} →C_{mar.4.38}
→D_{mar.4.38} →F_{mar.4.38} →G_{mar.4.38} →H_{mar.4.38} →I_{mar.4.38} →K_{mar.4.38}
→L_{mar.4.38} →M_{mar.4.38} →N_{mar.4.38} →O_{mar.4.38} →P_{mar.4.38} || IV: 20001
20003 IX: 20211 30892 X: 31424 31582 42211 XI: 30382 40387 XII: 30001
30003 30179 30191 30304 30513 30517 30807 30863 31071 31302 32106 32738
XIII: 30004 30273 30579 30732 30792 30949 31446 31515 31542 31593 32542
32606 32680 32726 XIV: 30728 30740 31029 31342 31675 32786 XV: 30079
30117 31253 XVI: 30595 30803 30979

- *either missing or lacuna*: →E_{mar.4.38} →J_{mar.4.38} || V: 20005 20032
IX: 20038 30565 XI: 30700 30788 XII: 30543 40211 XIII: 31009 31689
XIV: 31506 XV: 30069

15. λεγουσιν] (143/145) →unanimous_{mar.4.38} →A_{mar.4.38} →B_{mar.4.38}
→C_{mar.4.38} →D_{mar.4.38} →E_{mar.4.38} →F_{mar.4.38} →G_{mar.4.38} →H_{mar.4.38}
→I_{mar.4.38} →J_{mar.4.38} →K_{mar.4.38} →L_{mar.4.38} →M_{mar.4.38} →N_{mar.4.38}
→O_{mar.4.38} →P_{mar.4.38} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038
20211 30565 30892 X: 31424 31582 42211 XI: 30382 30700 30788 40387
XII: 30001 30003 30179 30191 30304 30513 30517 30543 30807 30863 31071
31302 32106 32738 40211 XIII: 30004 30273 30579 30732 30792 31446
31515 31542 31593 31689 32542 32606 32680 32726 XIV: 30728 30740
31029 31342 31506 31675 32786 XV: 30069 30079 30117 31253 XVI: 30595
30803 30979

- λεγει: XIII: 30949
- *either missing or lacuna*: XIII: 31009

16. αὐτω] (127/145) →unanimous_{mar.4.38} →A_{mar.4.38} →B_{mar.4.38}
→C_{mar.4.38} →D_{mar.4.38} →E_{mar.4.38} →F_{mar.4.38} →G_{mar.4.38} →H_{mar.4.38}
→I_{mar.4.38} →K_{mar.4.38} →L_{mar.4.38} →M_{mar.4.38} →O_{mar.4.38} || IV: 20001
20003 V: 20005 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 31424 42211 XI: 30382
40387 XII: 30179 30191 30513 30807 30863 31071 32106 32738 40211 XIII:
30004 30273 30579 30732 30792 30949 31009 31446 31515 31542 31593
31689 32542 32606 32726 XIV: 30728 30740 31029 31342 31506 31675
32786 XV: 30079 30117 31253 XVI: 30595 30803 30979

- αὐ[?]: XII: 31302
- αὐτο: XV: 30069
- αὐτωι: →J_{mar.4.38} →N_{mar.4.38} →P_{mar.4.38} || X: 31582 XI: 30700 30788 XII: 30001 30003 30304 30517 30543 XIII: 32680
- *either missing or lacuna*: V: 20032

17. διδασκαλε] (141/145) →unanimous_{mar.4.38} →A_{mar.4.38} →B_{mar.4.38}
→C_{mar.4.38} →D_{mar.4.38} →E_{mar.4.38} →F_{mar.4.38} →G_{mar.4.38} →H_{mar.4.38}
→I_{mar.4.38} →J_{mar.4.38} →K_{mar.4.38} →L_{mar.4.38} →M_{mar.4.38} →N_{mar.4.38}
→O_{mar.4.38} →P_{mar.4.38} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 30565 30892 X: 31424 31582 XI: 30382 30700 30788 40387 XII: 30001 30003 30179 30191 30304 30513 30517 30543 30807 30863 31071 31302 32106 32738 40211 XIII: 30004 30273 30732 30792 30949 31446 31515 31542 31593 31689 32542 32606 32680 32726 XIV: 30728 30740 31029 31342 31506 31675 32786 XV: 30069 30079 30117 31253 XVI: 30595 30803 30979

- διδασκαλαι: IX: 20211 X: 42211
- διδασλε: XIII: 30579
- λεγοντες διδασκαλε: XIII: 31009

18. ου] (144/145) →unanimous_{mar.4.38} →A_{mar.4.38} →B_{mar.4.38} →C_{mar.4.38}
→D_{mar.4.38} →E_{mar.4.38} →F_{mar.4.38} →G_{mar.4.38} →H_{mar.4.38} →I_{mar.4.38}
→J_{mar.4.38} →K_{mar.4.38} →L_{mar.4.38} →M_{mar.4.38} →N_{mar.4.38} →O_{mar.4.38}
→P_{mar.4.38} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 31424 31582 42211 XI: 30382 30700 30788 40387 XII: 30001 30003 30179 30191 30304 30513 30517 30543 30807 30863 31071 31302 32106 32738 40211 XIII: 30004 30273 30579 30732 30792 30949 31009 31446 31515 31542 31593 31689 32542 32606 32680 32726 XIV: 30728 30740 31342 31506 31675 32786 XV: 30069 30079 30117 31253 XVI: 30595 30803 30979

- ου: XIV: 31029

19. μελει] (65/145) →unanimous_{mar.4.38} →B_{mar.4.38} →E_{mar.4.38}
→G_{mar.4.38} →J_{mar.4.38} || IV: 20003 V: 20005 20032 IX: 20211 30565 30892 X: 31424 31582 XI: 30382 30700 30788 40387 XII: 30001

30191 30304 30543 30807 XIII: 30004 30273 30792 31446 31542 31689
32680 XIV: 31506 32786 XV: 31253 XVI: 30803 30979

- [?]: XIII: 32726
- [?]λλει: XV: 30117
- μελη: $\rightarrow K_{\text{mar.4.38}} \rightarrow M_{\text{mar.4.38}} \parallel$ X: 42211 XII: 31071 XIII: 31593
- μελι: IV: 20001 IX: 20038
- μελλ: XIII: 30949
- μελλει: $\rightarrow A_{\text{mar.4.38}} \rightarrow C_{\text{mar.4.38}} \rightarrow D_{\text{mar.4.38}} \rightarrow F_{\text{mar.4.38}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.4.38}} \rightarrow I_{\text{mar.4.38}} \rightarrow L_{\text{mar.4.38}} \rightarrow N_{\text{mar.4.38}} \rightarrow P_{\text{mar.4.38}}$
 \parallel XII: 30513 30517 30863 31302 32106 32738 40211 XIII: 30732
31009 32542 32606 XIV: 30728 31029 31342 31675 XV: 30069 30079
XVI: 30595
- μελλη: $\rightarrow O_{\text{mar.4.38}} \parallel$ XIII: 31515
- μελλοι: XII: 30179
- μελλυ: XII: 30003
- *either missing or lacuna*: XIII: 30579 XIV: 30740

20. σοι] (140/145) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.38}} \rightarrow B_{\text{mar.4.38}} \rightarrow C_{\text{mar.4.38}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.38}} \rightarrow E_{\text{mar.4.38}} \rightarrow F_{\text{mar.4.38}} \rightarrow G_{\text{mar.4.38}} \rightarrow H_{\text{mar.4.38}} \rightarrow I_{\text{mar.4.38}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.38}} \rightarrow K_{\text{mar.4.38}} \rightarrow L_{\text{mar.4.38}} \rightarrow M_{\text{mar.4.38}} \rightarrow N_{\text{mar.4.38}} \rightarrow O_{\text{mar.4.38}}$
 $\rightarrow P_{\text{mar.4.38}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 20211 30565
30892 X: 31424 31582 XI: 30382 30700 30788 40387 XII: 30001 30179 30191
30304 30513 30517 30543 30807 30863 31071 31302 32106 32738 40211 XIII:
30004 30273 30732 30792 30949 31009 31446 31515 31542 31593 31689 32542
32606 32680 XIV: 30728 31029 31342 31506 31675 32786 XV: 30069 30079
30117 31253 XVI: 30595 30803 30979

- [?]: XIII: 32726
- [?] σοι: XIII: 30579 XIV: 30740
- σι: XII: 30003
- συ: X: 42211

21. οτι] (145/145) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.38}} \rightarrow B_{\text{mar.4.38}} \rightarrow C_{\text{mar.4.38}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.38}} \rightarrow E_{\text{mar.4.38}} \rightarrow F_{\text{mar.4.38}} \rightarrow G_{\text{mar.4.38}} \rightarrow H_{\text{mar.4.38}} \rightarrow I_{\text{mar.4.38}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.38}} \rightarrow K_{\text{mar.4.38}} \rightarrow L_{\text{mar.4.38}} \rightarrow M_{\text{mar.4.38}} \rightarrow N_{\text{mar.4.38}} \rightarrow O_{\text{mar.4.38}}$

→P_{mar.4.38} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 20211 30565
 30892 X: 31424 31582 42211 XI: 30382 30700 30788 40387 XII: 30001 30003
 30179 30191 30304 30513 30517 30543 30807 30863 31071 31302 32106 32738
 40211 XIII: 30004 30273 30579 30732 30792 30949 31009 31446 31515 31542
 31593 31689 32542 32606 32680 32726 XIV: 30728 30740 31029 31342 31506
 31675 32786 XV: 30069 30079 30117 31253 XVI: 30595 30803 30979

22. ἀπολλυμεθα] (127/145) →unanimous_{mar.4.38} →A_{mar.4.38} →B_{mar.4.38}
 →C_{mar.4.38} →D_{mar.4.38} →E_{mar.4.38} →F_{mar.4.38} →G_{mar.4.38} →H_{mar.4.38}
 →I_{mar.4.38} →J_{mar.4.38} →K_{mar.4.38} →L_{mar.4.38} →M_{mar.4.38} →N_{mar.4.38}
 →O_{mar.4.38} →P_{mar.4.38} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038
 30892 X: 31582 XI: 30382 30700 30788 XII: 30001 30003 30191 30304
 30513 30517 30543 30807 30863 31302 32106 32738 40211 XIII: 30004
 30579 30732 30949 31009 31446 31689 32542 32606 32680 32726 XIV:
 30740 31029 31342 31506 31675 XV: 30069 30079 30117

- ἀπολλοιμεθα: IX: 20211 XII: 30179 31071
- ἀπολλουμεθα: X: 42211
- ἀπολυμεθα: IX: 30565 X: 31424 XI: 40387 XIII: 30273 30792 31515
 31542 31593 XIV: 30728 32786 XV: 31253 XVI: 30595 30803 30979

Verse 4:39

Byz^{RP}: και¹ διεγερθεις² επετιμησεν³ τω⁴ ανεμω⁵ και⁶
ειπεν⁷ τη⁸ θαλασση⁹ σιωπα¹⁰ περιμωσο¹¹ και¹²
εκοπασεν¹³ ο¹⁴ ανεμος¹⁵ και¹⁶ εγενετο¹⁷ γαληνη¹⁸
μεγαλη¹⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	159	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	13	VI: 20043 VII: 20167 IX: 20211 XI: 30026 30788 40773 XII: 30513 30791 XIII: 30695 31542 40950 XIV: 30016 30716
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30222^c? 31302^c?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷⁷	14	Corr.: 20003 ^{c?} 20017 ^{c?} 30117 ^{c?} 30153 ^{c?} 30273 ^{c?} 30346 ^{c?} 30792 ^{c?} 30872 ^{c?} 31071 ^{c?} 31515 ^{c?} 31546 ^{c?} 31555 ^{c?} 32766 ^{c?} 42211 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷⁸	147	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁷⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (159) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (13) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (2).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
διεγερθεις	IV
επετιμησεν	IV
τω	IV
ανεμω	IV
και	IV
ειπεν	IV
τη	IV
θαλασση	IV
σιωπα	IV
πεφιμωσο	IV

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
εκοπασεν	IV
ο	IV
ανεμος	IV
και	IV
εγενετο	IV
γαληνη	IV
μεγαλη	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 84 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (63) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.4.39} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (8): IV: 20001 VI: 20042 IX: 20011 20041 X: 40770 XI: 30389

XIII: 32766 XIV: 31029

- →A_{mar.4.39} group, attesting to και διεγερθεις επετιμησε τω ανεμω και ειπε τη θαλασση σιωπα πεφιμωσο και εκοπασεν ο ανεμος και εγενετο γαληνη μεγαλη (31): XI: 30873 XII: 30105 30178 30191 30855 31128 XIII: 30544 30590 32542 32607 XIV: 30035 30349 30728 31084 31093 31326 31342 31396 31495(2) 31506 31574 31645 32148 32200 32786 XV: 30079 32206 XVI: 30372 30595 30979 32737
- →B_{mar.4.39} group, attesting to και διεγερθεις επετιμησε τω ανεμω και ειπε τη θαλασση σιωπα πεφημωσο και εκοπασεν ο ανεμος και εγενετο γαληνη μεγαλη (10): XI: 31216 31279 XII: 31302 31528 XIII: 30152 30706 31457 XIV: 30222 XV: 30555 XVI: 30061
- →C_{mar.4.39} group, attesting to και διεγερθεις επετιμησε τω ανεμω και ειπεν τη θαλασση σιωπα πεφιμωσο και εκοπασεν ο ανεμος και εγενετο γαληνη μεγαλη (7): IX: 30892 XI: 30023 30780 40387 XII: 30261 30351 XIII: 30697
- →D_{mar.4.39} group, attesting to και διεγερθεις επετιμησε τω ανεμω και τη θαλασση και ειπε σιωπα πεφιμωσο και εκοπασεν ο ανεμος και εγενετο γαληνη μεγαλη (4): XIII: 30118 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →E_{mar.4.39} group, attesting to και διεγερθεις ο ιησους επετιμησε τω ανεμω και ειπε τη θαλασση σιωπα πεφιμωσο και εκοπασεν ο ανεμος και εγενετο γαληνη μεγαλη (3): XI: 32487 XII: 30807 XVI: 30377
- →F_{mar.4.39} group, attesting to και εγερθεις επετιμησε τω ανεμω και ειπε τη θαλασση σιωπα πεφιμωσο και εκοπασεν ο ανεμος και εγενετο γαληνη μεγαλη (3): XII: 30719 XV: 30069 30954
- →G_{mar.4.39} group, attesting to και διεγερθεις επετιμησε τω ανεμω και ειπε τη θαλασση σιωπα πεφημωσο πεφιμωσο και εκοπασεν ο ανεμος και εγενετο γαληνη μεγαλη (2): Corr.: 30222[?] 31302[?]
- →H_{mar.4.39} group, attesting to και διεγερθεις επετιμησε τω ανεμω και ειπε τη θαλασση σιωπα πεφημοσω και εκοπασεν ο ανεμος και εγενετο γαληνη μεγαλη (2): XIII: 31446 XV: 31253

- →**I**_{mar.4.39} group, attesting to και διεγερθεις επετιμησεν τω ανεμω και ειπεν τη θαλασση σιωπα πεφημωσω και εκοπασεν ο ανεμος και εγενετο γαληνη μεγαλη (2): X: [31424](#) XIII: [31047](#)
- →**J**_{mar.4.39} group, attesting to και διεγερθεις επετιμησεν τω ανεμω και ειπεν τη θαλασση σιωπα πεφιμωσο και εκοπασεν ο ανεμος και εγενετο γαλινη μεγαλη (2): XII: [31273](#) XIV: [31675](#)
- →**K**_{mar.4.39} group, attesting to και διεγερθεις επετιμησε τω ανεμω και ειπε τη θαλασση σιωπα πεφιμωσο και εκοπασεν ο ανεμος και εγενετο γαλινη μεγαλη (2): XIII: [30004](#) XIV: [31082](#)
- →**L**_{mar.4.39} group, attesting to και διεγερθεις επετιμησε τω ανεμω και ειπε τη θαλασση σιωπα πεφημωσω και εκοπασεν ο ανεμος και εγενετο γαλινη μεγαλη (2): XII: [32738](#) [40211](#)
- →**M**_{mar.4.39} group, attesting to και διεγερθεις επετιμησε τω ανεμω και ειπε τη θαλασση σιωπα πεφημωσω και εκοπασεν ο ανεμος και εγενετο γαληνη μεγαλη (2): XII: [30495](#) XIII: [32174](#)
- →**N**_{mar.4.39} group, attesting to και διεγερθεις επετιμησε τωι ανεμωι και ειπεν τη θαλασση σιωπα πεφιμωσο και εκοπασεν ο ανεμος και εγενετο γαληνη μεγαλη (2): XI: [30569](#) XII: [30003](#)
- →**O**_{mar.4.39} group, attesting to και εγερθεις επετιμησε τω ανεμω και ειπε τη θαλασση σιωπα πεφιμωσον και εκοπασεν ο ανεμος και εγενετο γαλινη μεγαλη (2): XII: [30983](#) XIII: [31689](#)

Apparatus

1. και] (145/147) →unanimous →**A**_{mar.4.39} →**B**_{mar.4.39} →**C**_{mar.4.39}
→**D**_{mar.4.39} →**E**_{mar.4.39} →**F**_{mar.4.39} →**G**_{mar.4.39} →**H**_{mar.4.39} →**I**_{mar.4.39}
→**J**_{mar.4.39} →**K**_{mar.4.39} →**L**_{mar.4.39} →**M**_{mar.4.39} →**N**_{mar.4.39} →**O**_{mar.4.39}
|| IV: [20003](#) V: [20002](#) [20005](#) [20032](#) IX: [20017](#) [20038](#) [30565](#) X: [31582](#)
[32193](#) [42211](#) XI: [30028](#) [30124](#) [30348](#) [30382](#) [30700](#) [30713](#) [31243](#) [31579](#) [32517](#)

XII: 30001 30179 30304 30346 30517 30543 30733 30752 30826 30828 30829
 30863 30872 31071 31160 32106 32411 XIII: 30013 30154 30176 30184 30273
 30427 30579 30732 30792 30827 30949 31009 31515 31546 31555 31593 32606
 32680 32726 XIV: 30131 30153 30740 31654 XV: 30117 XVI: 30803

- [?]: XIII: 31337
- τότε: XIII: 30766

2. διεγερθεις] (124/147) →unanimous_{mar.4.39} →A_{mar.4.39} →B_{mar.4.39}
 →C_{mar.4.39} →D_{mar.4.39} →E_{mar.4.39} →G_{mar.4.39} →H_{mar.4.39} →I_{mar.4.39}
 →J_{mar.4.39} →K_{mar.4.39} →L_{mar.4.39} →M_{mar.4.39} →N_{mar.4.39} || IV: 20003
 V: 20002 IX: 20017 20038 30565 X: 31582 32193 XI: 30348 30382 30713
 31243 31579 32517 XII: 30001 30304 30346 30517 30733 30752 30829 30863
 30872 31160 32106 32411 XIII: 30154 30176 30184 30273 30792 30827
 30949 31009 31337 31515 31555 32606 32680 32726 XIV: 30131 30153
 30740 31654 XV: 30117 XVI: 30803

- διδιεγερθεις: XIII: 30427
- διεγερθ[?]: XIII: 31593
- διεγερθης: XII: 30179 31071
- διεργερθεις: XIII: 30732
- εγεθης: XIII: 30579
- εγερθεις: →F_{mar.4.39} →O_{mar.4.39} || V: 20005 20032 X: 42211 XI:
 30028 30124 30700 XII: 30543 30826 30828 XIII: 30013 30766 31546

3. επετιμησεν] (33/147) →unanimous_{mar.4.39} →I_{mar.4.39} →J_{mar.4.39} ||
 V: 20002 20032 IX: 20038 30565 X: 42211 XI: 30028 30124 30382 XII: 30179
 30346 30543 30826 30828 31071 32411 XIII: 30013 30176 30949 31009 31337
 XIV: 31654

- [?]μησε: XV: 30117
- εμετιμησεν: IX: 20017
- επ[?]τιμησεν: XIII: 32726
- επετειμησεν: IV: 20003 V: 20005
- επετημησε: XII: 30829 30863 XIII: 30273 30792
- επετημησεν: XIII: 31515 31546
- επιτημισεν: XIII: 30579

- ο: →E_{mar.4.39} || XII: 31160
- *either missing or lacuna*: →A_{mar.4.39} →B_{mar.4.39} →C_{mar.4.39}
→D_{mar.4.39} →F_{mar.4.39} →G_{mar.4.39} →H_{mar.4.39} →K_{mar.4.39}
→L_{mar.4.39} →M_{mar.4.39} →N_{mar.4.39} →O_{mar.4.39} || X: 31582 32193
XI: 30348 30700 30713 31243 31579 32517 XII: 30001 30304 30517
30733 30752 30872 32106 XIII: 30154 30184 30427 30732 30766 30827
31555 31593 32606 32680 XIV: 30131 30153 30740 XVI: 30803

4. τω] (40/147) →unanimous_{mar.4.39} →I_{mar.4.39} →J_{mar.4.39} || IV: 20003
V: 20002 20005 20032 IX: 20017 20038 30565 X: 42211 XI: 30028 30382
XII: 30346 30826 30828 30829 30863 31071 XIII: 30013 30176 30273 30579
30949 31009 31337 31515 31546 32726 XIV: 31654 XV: 30117

- αὐτῷ: XII: 32411
- ἐπετιμῆσε το: XI: 31243
- ἐπετιμῆσε τῷ: →A_{mar.4.39} →B_{mar.4.39} →C_{mar.4.39} →D_{mar.4.39}
→F_{mar.4.39} →G_{mar.4.39} →H_{mar.4.39} →K_{mar.4.39} →L_{mar.4.39}
→M_{mar.4.39} →O_{mar.4.39} || XI: 30348 31579 32517 XII: 30001
30733 30752 30872 XIII: 30154 30184 30427 30732 30766 30827 31555
31593 32606 XIV: 30131 30153 30740 XVI: 30803
- ἐπετιμῆσε τῷ: →N_{mar.4.39} || X: 31582 32193 XI: 30700 30713
XII: 30304 30517 32106 XIII: 32680
- ἰησοῦς ἐπετιμῆσε τῷ: →E_{mar.4.39} || XII: 31160
- το: XII: 30179
- τῷ: XI: 30124 XII: 30543
- *either missing or lacuna*: XIII: 30792

5. ἀνεμῶ] (131/147) →unanimous_{mar.4.39} →A_{mar.4.39} →B_{mar.4.39}
→C_{mar.4.39} →D_{mar.4.39} →E_{mar.4.39} →F_{mar.4.39} →G_{mar.4.39} →H_{mar.4.39}
→I_{mar.4.39} →J_{mar.4.39} →K_{mar.4.39} →L_{mar.4.39} →M_{mar.4.39} →O_{mar.4.39}
|| IV: 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20017 20038 30565 X: 42211 XI:
30028 30348 30382 31243 31579 32517 XII: 30179 30346 30752 30826 30828
30829 30863 30872 31071 31160 32411 XIII: 30013 30176 30184 30273
30427 30579 30732 30766 30827 30949 31009 31337 31515 31546 31593
32606 32680 32726 XIV: 30131 30153 30740 31654 XV: 30117 XVI: 30803

- [?]εμωι: XI: 30124
- ανεμωι: →N_{mar.4.39} || X: 31582 32193 XI: 30700 30713 XII: 30001 30304 30517 30543 30733 32106 XIII: 30154 31555
- *either missing or lacuna*: XIII: 30792

6. και] (146/147) →unanimous_{mar.4.39} →A_{mar.4.39} →B_{mar.4.39} →C_{mar.4.39}
→D_{mar.4.39} →E_{mar.4.39} →F_{mar.4.39} →G_{mar.4.39} →H_{mar.4.39} →I_{mar.4.39}
→J_{mar.4.39} →K_{mar.4.39} →L_{mar.4.39} →M_{mar.4.39} →N_{mar.4.39} →O_{mar.4.39}
|| IV: 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20017 20038 30565 X: 31582 32193 42211 XI: 30028 30124 30348 30382 30700 30713 31243 31579 32517 XII: 30001 30179 30304 30346 30517 30543 30733 30752 30826 30828 30829 30863 30872 31071 31160 32106 32411 XIII: 30013 30154 30176 30184 30273 30427 30579 30732 30766 30827 30949 31009 31337 31515 31546 31555 31593 32606 32680 32726 XIV: 30131 30153 30740 31654 XV: 30117 XVI: 30803

- *either missing or lacuna*: XIII: 30792

7. ειπεν] (45/147) →unanimous_{mar.4.39} →C_{mar.4.39} →I_{mar.4.39} →J_{mar.4.39}
→N_{mar.4.39} || IV: 20003 V: 20002 IX: 20017 20038 X: 42211 XI: 30124 30382 31243 31579 32517 XII: 30179 30346 30543 30826 30828 31071 XIII: 30013 30184 30579 31009 31337 31515 31546 32680

- ειπε: →A_{mar.4.39} →B_{mar.4.39} →E_{mar.4.39} →F_{mar.4.39} →G_{mar.4.39}
→H_{mar.4.39} →K_{mar.4.39} →L_{mar.4.39} →M_{mar.4.39} →O_{mar.4.39} || XI: 30348 30713 XII: 30304 30517 30733 30752 30829 30863 31160 32106 32411 XIII: 30154 30176 30427 30732 30766 30827 30949 31593 32606 32726 XIV: 30153 30740 31654 XV: 30117 XVI: 30803
- *either missing or lacuna*: →D_{mar.4.39} || V: 20005 20032 IX: 30565 X: 31582 32193 XI: 30028 30700 XII: 30001 30872 XIII: 30273 30792 31555 XIV: 30131

8. τη] (134/147) →unanimous_{mar.4.39} →A_{mar.4.39} →B_{mar.4.39} →C_{mar.4.39}
→D_{mar.4.39} →E_{mar.4.39} →F_{mar.4.39} →G_{mar.4.39} →H_{mar.4.39} →I_{mar.4.39}
→J_{mar.4.39} →K_{mar.4.39} →L_{mar.4.39} →M_{mar.4.39} →O_{mar.4.39} || IV: 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20017 20038 30565 X: 42211 XI: 30028 30348 30382 31243 31579 32517 XII: 30001 30346 30517 30733 30752 30828 30829

30863 30872 31071 32106 32411 XIII: 30013 30176 30184 30273 30427 30579
 30732 30766 30792 30827 30949 31009 31337 31515 31546 31555 31593 32606
 32680 32726 XIV: 30131 30153 30740 31654 XV: 30117 XVI: 30803

- τηι: $\rightarrow N_{\text{mar.4.39}}$ || X: 31582 32193 XI: 30124 30700 30713 XII:
 30304 30543 30826 31160 XIII: 30154
- τι: XII: 30179

9. θαλασση] (132/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.39}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.4.39}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.39}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.4.39}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.4.39}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.4.39}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.4.39}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.4.39}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.39}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.4.39}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.4.39}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.4.39}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.4.39}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.4.39}}$
 || IV: 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 30565 X: 32193 42211 XI:
 30028 30382 31243 31579 32517 XII: 30001 30346 30752 30828 30829 30863
 30872 31071 31160 32106 32411 XIII: 30013 30176 30184 30273 30427
 30579 30732 30766 30792 30827 30949 31009 31337 31515 31546 31555
 31593 32606 32680 32726 XIV: 30131 30153 30740 31654 XV: 30117 XVI:
 30803

- θαλασσηι: $\rightarrow N_{\text{mar.4.39}}$ || X: 31582 XI: 30124 30700 30713 XII:
 30304 30517 30543 30733 30826 XIII: 30154
- θαλλασση: IX: 20017
- θαλλασσι: XII: 30179
- θαλλησση: XI: 30348

10. σιωπα] (129/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.39}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.4.39}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.39}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.4.39}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.4.39}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.4.39}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.4.39}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.4.39}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.39}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.4.39}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.4.39}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.4.39}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.4.39}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.4.39}}$
 || IV: 20003 V: 20002 IX: 20017 20038 X: 42211 XI: 30124 30348 30382
 30713 31243 31579 32517 XII: 30179 30304 30346 30517 30543 30733 30752
 30826 30828 30829 30863 31071 31160 32106 32411 XIII: 30013 30154
 30176 30184 30427 30579 30732 30766 30827 30949 31009 31337 31515
 31546 31555 31593 32606 32680 XIV: 30740 31654 XV: 30117 XVI: 30803

- [?] σιωπα: XIV: 30153
- ειπε σιωπα: XIII: 30273
- ειπεν σιωπα: XI: 30028 XII: 30872
- και ειπε σιωπα: $\rightarrow D_{\text{mar.4.39}}$

- και ειπε τω αγγελιω σιωπα: XIII: 30792
- και ειπεν: V: 20032
- και ειπεν σιωπα: V: 20005 IX: 30565 X: 31582 32193 XI: 30700
XII: 30001 XIV: 30131
- σ[?]πα: XIII: 32726

11. πεφιμωσο] (90/147) →unanimous_{mar.4.39} →A_{mar.4.39} →C_{mar.4.39}
→D_{mar.4.39} →E_{mar.4.39} →F_{mar.4.39} →J_{mar.4.39} →K_{mar.4.39} →N_{mar.4.39}
|| IX: 20017 20038 30565 X: 31582 32193 XI: 30124 30700 32517 XII:
30001 30304 30517 30543 30733 30826 30828 30872 31160 32411 XIII:
30013 30154 30579 30766 31337 31555 XIV: 30131 31654 XV: 30117 XVI:
30803

- [?]ημωσο: XIII: 32726
- [?]φημωσε: XIII: 30732
- και φιμωθητι: V: 20005
- πεφειμωσο: IV: 20003 V: 20002
- πεφημωσω: →H_{mar.4.39}
- πεφημωσε: XII: 31071 XIII: 30427
- πεφημωσο: →B_{mar.4.39} || XI: 30348 30713 31243 XII: 30829 32106
XIII: 30184 30827 30949 31009 31593 XIV: 30740
- πεφημωσο πεφιμωσο: →G_{mar.4.39}
- πεφημωσον: XI: 30028
- πεφημωσω: →I_{mar.4.39} →L_{mar.4.39} →M_{mar.4.39} || XI: 31579 XII:
30863 XIII: 30176 30273 32680
- πεφιμωσο: XIII: 30792
- πεφιμωσοι: XIII: 32606
- πεφιμωσον: →O_{mar.4.39} || XII: 30179
- πεφιμωσω: XI: 30382 XII: 30346 XIII: 31515 31546
- πεφιωσο: X: 42211
- φιμωθητι: V: 20032
- φιμωσω: XII: 30752
- *either missing or lacuna*: XIV: 30153

12. και] (147/147) →unanimous_{mar.4.39} →A_{mar.4.39} →B_{mar.4.39} →C_{mar.4.39}
→D_{mar.4.39} →E_{mar.4.39} →F_{mar.4.39} →G_{mar.4.39} →H_{mar.4.39} →I_{mar.4.39}

$\rightarrow J_{\text{mar.4.39}} \rightarrow K_{\text{mar.4.39}} \rightarrow L_{\text{mar.4.39}} \rightarrow M_{\text{mar.4.39}} \rightarrow N_{\text{mar.4.39}} \rightarrow O_{\text{mar.4.39}}$
 \parallel IV: 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20017 20038 30565 X: 31582
 32193 42211 XI: 30028 30124 30348 30382 30700 30713 31243 31579 32517
 XII: 30001 30179 30304 30346 30517 30543 30733 30752 30826 30828 30829
 30863 30872 31071 31160 32106 32411 XIII: 30013 30154 30176 30184 30273
 30427 30579 30732 30766 30792 30827 30949 31009 31337 31515 31546 31555
 31593 32606 32680 32726 XIV: 30131 30153 30740 31654 XV: 30117 XVI:
 30803

13. **εκοπασεν**] (145/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.39}} \rightarrow B_{\text{mar.4.39}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.39}} \rightarrow D_{\text{mar.4.39}} \rightarrow E_{\text{mar.4.39}} \rightarrow F_{\text{mar.4.39}} \rightarrow G_{\text{mar.4.39}} \rightarrow H_{\text{mar.4.39}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.39}} \rightarrow J_{\text{mar.4.39}} \rightarrow K_{\text{mar.4.39}} \rightarrow L_{\text{mar.4.39}} \rightarrow M_{\text{mar.4.39}} \rightarrow N_{\text{mar.4.39}}$
 $\rightarrow O_{\text{mar.4.39}} \parallel$ IV: 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20017 20038 30565 X:
 31582 32193 42211 XI: 30028 30124 30348 30382 30700 30713 31243 31579
 32517 XII: 30001 30179 30304 30346 30517 30543 30733 30752 30826 30828
 30829 30863 31071 31160 32106 32411 XIII: 30013 30154 30176 30184
 30273 30427 30579 30732 30766 30792 30827 30949 31009 31337 31515
 31555 31593 32606 32680 32726 XIV: 30131 30153 30740 31654 XV: 30117
 XVI: 30803

- [?]κοπασεν: XII: 30872
- εκωπασεν: XIII: 31546

14. **ο]** (146/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.39}} \rightarrow B_{\text{mar.4.39}} \rightarrow C_{\text{mar.4.39}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.39}} \rightarrow E_{\text{mar.4.39}} \rightarrow F_{\text{mar.4.39}} \rightarrow G_{\text{mar.4.39}} \rightarrow H_{\text{mar.4.39}} \rightarrow I_{\text{mar.4.39}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.39}} \rightarrow K_{\text{mar.4.39}} \rightarrow L_{\text{mar.4.39}} \rightarrow M_{\text{mar.4.39}} \rightarrow N_{\text{mar.4.39}} \rightarrow O_{\text{mar.4.39}}$
 \parallel IV: 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20017 20038 30565 X: 31582 32193
 42211 XI: 30028 30124 30348 30382 30700 30713 31243 31579 XII: 30001
 30179 30304 30346 30517 30543 30733 30752 30826 30828 30829 30863 30872
 31071 31160 32106 32411 XIII: 30013 30154 30176 30184 30273 30427 30579
 30732 30766 30792 30827 30949 31009 31337 31515 31546 31555 31593 32606
 32680 32726 XIV: 30131 30153 30740 31654 XV: 30117 XVI: 30803

- [?]: XI: 32517

15. **ανεμος]** (143/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.39}} \rightarrow B_{\text{mar.4.39}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.39}} \rightarrow D_{\text{mar.4.39}} \rightarrow E_{\text{mar.4.39}} \rightarrow F_{\text{mar.4.39}} \rightarrow G_{\text{mar.4.39}} \rightarrow H_{\text{mar.4.39}}$

$\rightarrow I_{\text{mar.4.39}} \rightarrow J_{\text{mar.4.39}} \rightarrow K_{\text{mar.4.39}} \rightarrow L_{\text{mar.4.39}} \rightarrow M_{\text{mar.4.39}} \rightarrow N_{\text{mar.4.39}}$
 $\rightarrow O_{\text{mar.4.39}} \parallel \text{IV: } 20003 \text{ V: } 20002 \text{ } 20005 \text{ } 20032 \text{ IX: } 20017 \text{ } 20038 \text{ } 30565 \text{ X: } 31582 \text{ } 32193 \text{ } 42211 \text{ XI: } 30028 \text{ } 30124 \text{ } 30348 \text{ } 30382 \text{ } 30700 \text{ } 30713 \text{ } 31243 \text{ } 31579 \text{ } 32517 \text{ XII: } 30001 \text{ } 30304 \text{ } 30346 \text{ } 30517 \text{ } 30543 \text{ } 30733 \text{ } 30752 \text{ } 30826 \text{ } 30828 \text{ } 30829 \text{ } 30863 \text{ } 30872 \text{ } 31160 \text{ } 32106 \text{ } 32411 \text{ XIII: } 30013 \text{ } 30154 \text{ } 30176 \text{ } 30184 \text{ } 30273 \text{ } 30427 \text{ } 30579 \text{ } 30732 \text{ } 30766 \text{ } 30792 \text{ } 30949 \text{ } 31009 \text{ } 31337 \text{ } 31515 \text{ } 31546 \text{ } 31555 \text{ } 31593 \text{ } 32606 \text{ } 32680 \text{ XIV: } 30131 \text{ } 30153 \text{ } 30740 \text{ } 31654 \text{ XV: } 30117 \text{ XVI: } 30803$

- $\alpha\nu\epsilon$: XIII: 30827
- $\alpha\nu\epsilon[?]$: XIII: 32726
- $\alpha\nu\epsilon\mu\omega\varsigma$: XII: 30179 31071

16. $\kappa\alpha\iota](147/147) \rightarrow \text{unanimous} \rightarrow A_{\text{mar.4.39}} \rightarrow B_{\text{mar.4.39}} \rightarrow C_{\text{mar.4.39}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.39}} \rightarrow E_{\text{mar.4.39}} \rightarrow F_{\text{mar.4.39}} \rightarrow G_{\text{mar.4.39}} \rightarrow H_{\text{mar.4.39}} \rightarrow I_{\text{mar.4.39}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.39}} \rightarrow K_{\text{mar.4.39}} \rightarrow L_{\text{mar.4.39}} \rightarrow M_{\text{mar.4.39}} \rightarrow N_{\text{mar.4.39}} \rightarrow O_{\text{mar.4.39}}$
 $\parallel \text{IV: } 20003 \text{ V: } 20002 \text{ } 20005 \text{ } 20032 \text{ IX: } 20017 \text{ } 20038 \text{ } 30565 \text{ X: } 31582 \text{ } 32193 \text{ } 42211 \text{ XI: } 30028 \text{ } 30124 \text{ } 30348 \text{ } 30382 \text{ } 30700 \text{ } 30713 \text{ } 31243 \text{ } 31579 \text{ } 32517 \text{ XII: } 30001 \text{ } 30179 \text{ } 30304 \text{ } 30346 \text{ } 30517 \text{ } 30543 \text{ } 30733 \text{ } 30752 \text{ } 30826 \text{ } 30828 \text{ } 30829 \text{ } 30863 \text{ } 30872 \text{ } 31071 \text{ } 31160 \text{ } 32106 \text{ } 32411 \text{ XIII: } 30013 \text{ } 30154 \text{ } 30176 \text{ } 30184 \text{ } 30273 \text{ } 30427 \text{ } 30579 \text{ } 30732 \text{ } 30766 \text{ } 30792 \text{ } 30827 \text{ } 30949 \text{ } 31009 \text{ } 31337 \text{ } 31515 \text{ } 31546 \text{ } 31555 \text{ } 31593 \text{ } 32606 \text{ } 32680 \text{ } 32726 \text{ XIV: } 30131 \text{ } 30153 \text{ } 30740 \text{ } 31654 \text{ XV: } 30117 \text{ XVI: } 30803$

17. $\epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\omicron](143/147) \rightarrow \text{unanimous} \rightarrow A_{\text{mar.4.39}} \rightarrow B_{\text{mar.4.39}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.39}} \rightarrow D_{\text{mar.4.39}} \rightarrow E_{\text{mar.4.39}} \rightarrow F_{\text{mar.4.39}} \rightarrow G_{\text{mar.4.39}} \rightarrow H_{\text{mar.4.39}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.39}} \rightarrow J_{\text{mar.4.39}} \rightarrow K_{\text{mar.4.39}} \rightarrow L_{\text{mar.4.39}} \rightarrow M_{\text{mar.4.39}} \rightarrow N_{\text{mar.4.39}}$
 $\rightarrow O_{\text{mar.4.39}} \parallel \text{IV: } 20003 \text{ V: } 20002 \text{ } 20005 \text{ } 20032 \text{ IX: } 20017 \text{ } 30565 \text{ X: } 31582 \text{ } 32193 \text{ } 42211 \text{ XI: } 30028 \text{ } 30124 \text{ } 30348 \text{ } 30700 \text{ } 30713 \text{ } 31243 \text{ } 31579 \text{ } 32517 \text{ XII: } 30001 \text{ } 30179 \text{ } 30304 \text{ } 30346 \text{ } 30517 \text{ } 30543 \text{ } 30733 \text{ } 30752 \text{ } 30826 \text{ } 30828 \text{ } 30829 \text{ } 30863 \text{ } 30872 \text{ } 31071 \text{ } 31160 \text{ } 32106 \text{ } 32411 \text{ XIII: } 30013 \text{ } 30154 \text{ } 30176 \text{ } 30184 \text{ } 30273 \text{ } 30427 \text{ } 30579 \text{ } 30732 \text{ } 30766 \text{ } 30792 \text{ } 30827 \text{ } 30949 \text{ } 31009 \text{ } 31337 \text{ } 31515 \text{ } 31555 \text{ } 31593 \text{ } 32606 \text{ } 32680 \text{ } 32726 \text{ XIV: } 30131 \text{ } 30153 \text{ } 30740 \text{ } 31654 \text{ XV: } 30117$

- $\epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\omega$: IX: 20038 XI: 30382 XIII: 31546 XVI: 30803

18. $\gamma\alpha\lambda\eta\nu\eta](120/147) \rightarrow \text{unanimous} \rightarrow A_{\text{mar.4.39}} \rightarrow B_{\text{mar.4.39}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.39}} \rightarrow D_{\text{mar.4.39}} \rightarrow E_{\text{mar.4.39}} \rightarrow F_{\text{mar.4.39}} \rightarrow G_{\text{mar.4.39}} \rightarrow H_{\text{mar.4.39}}$

→I_{mar.4.39} →M_{mar.4.39} →N_{mar.4.39} || IV: 20003 V: 20002 20005 20032
 IX: 20038 30565 X: 31582 32193 XI: 30124 30348 30700 30713 31243 31579
 32517 XII: 30001 30304 30346 30517 30543 30733 30752 30826 30828 30872
 31160 32411 XIII: 30154 30176 30184 30579 30766 30792 30827 30949
 31337 31555 32606 32726 XIV: 30131 30153 31654 XV: 30117 XVI: 30803

- γαλεινι: XII: 30179
- γαλινη: →J_{mar.4.39} →K_{mar.4.39} →L_{mar.4.39} →O_{mar.4.39} || IX:
 20017 X: 42211 XI: 30028 30382 XII: 30829 30863 31071 32106 XIII:
 30273 30427 30732 31009 31546 31593 XIV: 30740
- γαλυνη: XIII: 30013 31515
- μεγαλη γαληνη: XIII: 32680

19. μεγαλη] (145/147) →unanimous_{mar.4.39} →A_{mar.4.39} →B_{mar.4.39}
 →C_{mar.4.39} →D_{mar.4.39} →E_{mar.4.39} →F_{mar.4.39} →G_{mar.4.39} →H_{mar.4.39}
 →I_{mar.4.39} →J_{mar.4.39} →K_{mar.4.39} →L_{mar.4.39} →M_{mar.4.39} →N_{mar.4.39}
 →O_{mar.4.39} || IV: 20003 V: 20002 20005 IX: 20017 20038 30565 X: 31582
 32193 42211 XI: 30028 30124 30348 30382 30700 30713 31243 31579 32517
 XII: 30001 30179 30304 30346 30517 30543 30733 30752 30826 30828 30829
 30863 30872 31071 31160 32106 32411 XIII: 30013 30154 30176 30184
 30273 30427 30579 30732 30766 30792 30827 30949 31009 31337 31515
 31546 31555 31593 32606 32726 XIV: 30131 30153 30740 31654 XV: 30117
 XVI: 30803

- *either missing or lacuna*: V: 20032 XIII: 32680

Verse 4:40

Byz^{RP}: καὶ¹ εἶπεν² αὐτοῖς³ τί⁴ δεῖλοι⁵ ἐστε⁶ οὕτως⁷
 πῶς⁸ οὐκ⁹ ἐχετε¹⁰ πίστιν¹¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	159	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	8	IX: 20011 XI: 30023 30348 31243 31579 XII: 31302 XIII: 30013 30118
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 VII: 20167

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷⁹	14	Corr.: 20001 ^{c?} 20017 ^{c?} 30131 ^{c?} 30222 ^{c?} 30427 ^{c?} 30579 ^{c?} 30863 ^{c?} 30892 ^{c?} 30949 ^{c?} 31093 ^{c?} 31253 ^{c?} 32174 ^{c?} 32193 ^{c?} 42211 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸⁰	149	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁷⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (159) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (8) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ειπεν	IV
αυτοις	IV
τι	IV
δειλοι	IV
εστε	IV
ουτως	V
πως	V
ουκ	V
εχετε	IV
πιστιν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 105 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (44) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mar.4.40}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (59): IX: 20041 X: 40770 XI: 30026 30124 30389 30569 30713 30780 30873 31216 31279 XII: 30003 30105 30178 30304 30351 30495 30513 30517 30719 30791 30807 30829 30855 31160 XIII: 30152 30154 30184 30695 30697 30792 32606 32607 32680 32766 40950 XIV: 30035 30153 30349 30740 31082 31084 31326 31396 31495(2) 31506 31574 31645 31654 31675 32200 XV: 30079 30117 30555 30954 XVI: 30061 30377 30595 30979
- →**A_{mar.4.40}** group, attesting to και ειπεν αυτοις τι ουτως δειλοι εστε ουπω εχετε πιστιν (10): X: 31582 XI: 30788 XII: 30001 30191 30983 XIII: 32542 XIV: 30209 XV: 30069 30205 32886
- →**B_{mar.4.40}** group, attesting to και ειπεν αυτοις τι δηλοι εστε ουτως πως ουκ εχετε πιστιν (9): XII: 30733 31128 31273 31528 XIII: 30544 31542 31555 XIV: 30016 32148
- →**C_{mar.4.40}** group, attesting to και ειπεν αυτοις τι δειλοι εστε ουπω εχετε πιστιν (6): IV: 20001 20003 IX: 30892 XIV: 31342 XVI: 30372 32737
- →**D_{mar.4.40}** group, attesting to και ειπεν αυτοις τι δειλοι εστε ουτως πως ουκ εχεται πιστιν (4): XII: 30752 XIII: 30590 XIV: 30716 31029
- →**E_{mar.4.40}** group, attesting to και ειπεν αυτοις τι δειλοι εστε ουτως ουκ εχετε πιστιν (3): XIII: 30706 30827 31446

- $\rightarrow F_{\text{mar.4.40}}$ group, attesting to και ειπεν αυτοις τι διλοι εστε ουτως πως ουκ εχετε πιστιν (3): VI: 20042 20043 IX: 20017
- $\rightarrow G_{\text{mar.4.40}}$ group, attesting to και ειπεν αυτοις τι διλοι εσται ουτως πως ουκ εχετε πιστιν (3): XI: 40773 XII: 30261 32411
- $\rightarrow H_{\text{mar.4.40}}$ group, attesting to και ειπεν αυτοις τι ουτως διλοι εσται ουπω εχετε πιστιν (2): XIII: 31689 XIV: 30131
- $\rightarrow I_{\text{mar.4.40}}$ group, attesting to και ειπεν αυτοις τι διλοι ουτως εστε πως ουκ εχετε πιστιν (2): XIII: 30004 XV: 32206
- $\rightarrow J_{\text{mar.4.40}}$ group, attesting to και ειπεν αυτοις τι διλοι εσται ουτως πως ουκ εχεται πιστην (2): XIII: 30427 31546
- $\rightarrow K_{\text{mar.4.40}}$ group, attesting to και ειπεν αυτοις τι διλοι εσται ουτως πως ουκ εχεται πιστιν (2): V: 20002 XIII: 31047

Apparatus

1. και] (148/149) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.40}} \rightarrow B_{\text{mar.4.40}} \rightarrow C_{\text{mar.4.40}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.40}} \rightarrow E_{\text{mar.4.40}} \rightarrow F_{\text{mar.4.40}} \rightarrow G_{\text{mar.4.40}} \rightarrow H_{\text{mar.4.40}} \rightarrow I_{\text{mar.4.40}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.40}} \rightarrow K_{\text{mar.4.40}} \parallel$ V: 20005 20032 IX: 20038 20211 30565 X: 31424
 32193 42211 XI: 30028 30382 30700 32487 40387 XII: 30179 30346 30543
 30826 30828 30863 30872 31071 32106 32738 40211 XIII: 30176 30273 30579
 30732 30766 30949 31009 31337 31457 31515 31593 32174 32726 XIV: 30222
 30728 31093 32786 XV: 31253 XVI: 30803

- κα[?]: XI: 32517

2. ειπεν] (146/149) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.40}} \rightarrow B_{\text{mar.4.40}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.40}} \rightarrow D_{\text{mar.4.40}} \rightarrow E_{\text{mar.4.40}} \rightarrow F_{\text{mar.4.40}} \rightarrow G_{\text{mar.4.40}} \rightarrow H_{\text{mar.4.40}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.40}} \rightarrow J_{\text{mar.4.40}} \rightarrow K_{\text{mar.4.40}} \parallel$ V: 20005 IX: 20038 20211 30565 X:
 31424 32193 42211 XI: 30028 30382 30700 32487 32517 40387 XII: 30179

30543 30826 30828 30863 30872 31071 32106 32738 40211 XIII: 30176
 30273 30579 30732 30766 30949 31009 31337 31457 31515 31593 32174
 32726 XIV: 30222 30728 31093 XV: 31253 XVI: 30803

- [?]ιπεν: XII: 30346
- λεγει: V: 20032 XIV: 32786

3. αυτοις] (147/149) →unanimous_{mar.4.40} →A_{mar.4.40} →B_{mar.4.40}
 →C_{mar.4.40} →D_{mar.4.40} →E_{mar.4.40} →F_{mar.4.40} →G_{mar.4.40} →H_{mar.4.40}
 →I_{mar.4.40} →J_{mar.4.40} →K_{mar.4.40} || V: 20005 20032 IX: 20038 20211
 30565 X: 31424 32193 42211 XI: 30028 30382 30700 32487 32517 40387
 XII: 30179 30346 30543 30826 30828 30863 30872 31071 32738 40211 XIII:
 30176 30273 30579 30732 30766 30949 31009 31337 31457 31515 31593
 32174 XIV: 30222 30728 31093 32786 XV: 31253 XVI: 30803

- αυτ[?]: XIII: 32726
- αυτοισι: XII: 32106

4. τι] (147/149) →unanimous_{mar.4.40} →A_{mar.4.40} →B_{mar.4.40} →C_{mar.4.40}
 →D_{mar.4.40} →E_{mar.4.40} →F_{mar.4.40} →G_{mar.4.40} →H_{mar.4.40} →I_{mar.4.40}
 →J_{mar.4.40} →K_{mar.4.40} || V: 20005 20032 IX: 20038 20211 X: 31424 32193
 42211 XI: 30028 30382 32487 32517 40387 XII: 30179 30346 30543 30826
 30828 30863 30872 31071 32106 32738 40211 XIII: 30176 30273 30579 30732
 30766 30949 31009 31337 31457 31515 31593 32174 32726 XIV: 30222 30728
 31093 32786 XV: 31253 XVI: 30803

- εις τι: XI: 30700
- ο ιησους τι: IX: 30565

5. δειλοι] (96/149) →unanimous_{mar.4.40} →C_{mar.4.40} →D_{mar.4.40}
 →E_{mar.4.40} →G_{mar.4.40} →J_{mar.4.40} →K_{mar.4.40} || V: 20005 IX: 30565 X:
 31424 XI: 30700 32487 32517 40387 XII: 32106 XIII: 30176 30732 30766
 31009 31337 32174 32726 XIV: 30728 32786

- [?]λοι: XII: 30863
- δειλι: XIV: 31093
- δειλοι ουτως: →I_{mar.4.40}

- δη—λοι: XIV: 30222
- δηλοι: →B_{mar.4.40} || XI: 30382 XII: 32738 40211 XIII: 30949 31457 31515 31593 XV: 31253
- δηλοι ουτως: XIII: 30273
- διλοι: →F_{mar.4.40} || V: 20032 IX: 20038 20211 XII: 31071 XIII: 30579 XVI: 30803
- διλοι: XII: 30179
- δου: X: 42211
- ουτος δηλοι: XII: 30346
- ουτω δειλοι: XII: 30872
- ουτως δειλοι: →A_{mar.4.40} →H_{mar.4.40} || X: 32193
- ουτως δηλοι: XI: 30028 XII: 30543 30826
- ουτως διλοι: XII: 30828

6. εστε] (126/149) →unanimous_{mar.4.40} →A_{mar.4.40} →B_{mar.4.40}
→C_{mar.4.40} →D_{mar.4.40} →E_{mar.4.40} →F_{mar.4.40} →I_{mar.4.40} || IX:
20211 30565 X: 32193 42211 XI: 30700 32487 32517 40387 XII: 30179
30346 30543 30826 30828 30863 30872 31071 32106 32738 40211 XIII: 30176
30732 30766 31009 31337 31457 31593 XIV: 30222 30728 31093 32786

- εσται: →G_{mar.4.40} →H_{mar.4.40} →J_{mar.4.40} →K_{mar.4.40} || V: 20005
20032 IX: 20038 X: 31424 XI: 30382 XIII: 30273 30579 30949 31515
32174 32726 XV: 31253 XVI: 30803
- *either missing or lacuna*: XI: 30028

7. ουτως] (110/149) →unanimous_{mar.4.40} →B_{mar.4.40} →D_{mar.4.40}
→E_{mar.4.40} →F_{mar.4.40} →G_{mar.4.40} →J_{mar.4.40} →K_{mar.4.40} || V: 20032
X: 42211 XI: 32487 32517 40387 XII: 30179 30863 31071 32106 32738
40211 XIII: 30732 30949 31009 31337 31457 31515 32174 32726 XIV: 30222
30728 31093 32786 XV: 31253 XVI: 30803

- ολιγοπιστοι: XIII: 30766
- ολιγοπιστοι ουτως: X: 31424
- οπω: IX: 20038
- ουπω: →A_{mar.4.40} →C_{mar.4.40} →H_{mar.4.40} || V: 20005 IX: 30565
XI: 30028 30700 XII: 30346 30543 30826 30828 XIII: 30579
- ουτος: IX: 20211 XI: 30382 XIII: 30176

- ουτω[?]: XIII: 31593
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow I_{\text{mar.4.40}}$ || X: 32193 XII: 30872 XIII: 30273

8. $\pi\omega\varsigma$] (111/149) \rightarrow unanimous_{mar.4.40} $\rightarrow B_{\text{mar.4.40}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.4.40}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.4.40}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.4.40}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.4.40}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.4.40}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.4.40}}$ || IX:
 20211 X: 31424 42211 XI: 30382 32487 40387 XII: 30179 30863 30872
 31071 32106 32738 40211 XIII: 30176 30273 30732 30766 30949 31009
 31515 32174 32726 XIV: 30222 30728 31093 32786 XVI: 30803

- [?]: XIII: 31337
- $\pi\omega$ [?]: XI: 32517
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{mar.4.40}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.4.40}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.4.40}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.4.40}}$ || V: 20005 20032 IX: 20038 30565 X: 32193 XI: 30028
 30700 XII: 30346 30543 30826 30828 XIII: 30579 31457 31593 XV:
 31253

9. ουκ] (119/149) \rightarrow unanimous_{mar.4.40} $\rightarrow B_{\text{mar.4.40}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.4.40}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.4.40}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.4.40}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.4.40}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.4.40}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.4.40}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.4.40}}$ ||
 IX: 20211 X: 31424 42211 XI: 30382 32487 32517 40387 XII: 30179 30863
 30872 31071 32106 32738 40211 XIII: 30176 30273 30732 30766 30949
 31009 31337 31457 31515 31593 32174 32726 XIV: 30222 30728 31093
 32786 XV: 31253 XVI: 30803

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{mar.4.40}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.4.40}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.4.40}}$ || V:
 20005 20032 IX: 20038 30565 X: 32193 XI: 30028 30700 XII: 30346
 30543 30826 30828 XIII: 30579

10. $\epsilon\chi\epsilon\tau\epsilon$] (122/149) \rightarrow unanimous_{mar.4.40} $\rightarrow A_{\text{mar.4.40}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.4.40}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.40}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.4.40}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.4.40}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.4.40}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.4.40}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.4.40}}$
 || V: 20005 IX: 20038 20211 30565 X: 31424 32193 42211 XI: 30700
 32517 XII: 30346 30826 30863 30872 32106 40211 XIII: 30176 30766 31009
 31457 31593 32174 32726 XIV: 31093 32786 XV: 31253

- ϵ [?]τε: XII: 30828
- $\epsilon\chi\epsilon$ [?]: XIV: 30728
- $\epsilon\chi\epsilon\tau$ [?]: XI: 32487 XII: 30543

- $\epsilon\chi\epsilon\tau\alpha\iota$: $\rightarrow D_{\text{mar.4.40}} \rightarrow J_{\text{mar.4.40}} \rightarrow K_{\text{mar.4.40}} \parallel$ V: 20032 XI: 30028 30382 40387 XII: 30179 31071 32738 XIII: 30273 30579 30732 30949 31337 31515 XIV: 30222 XVI: 30803

11. $\pi\iota\sigma\tau\iota\nu$] (134/149) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.40}} \rightarrow B_{\text{mar.4.40}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.40}} \rightarrow D_{\text{mar.4.40}} \rightarrow E_{\text{mar.4.40}} \rightarrow F_{\text{mar.4.40}} \rightarrow G_{\text{mar.4.40}} \rightarrow H_{\text{mar.4.40}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.40}} \rightarrow K_{\text{mar.4.40}} \parallel$ V: 20005 20032 IX: 20038 30565 X: 31424 32193 XI: 30700 32487 32517 XII: 30179 30543 30826 30828 30863 30872 31071 32106 32738 XIII: 30176 30273 30766 30949 31337 31457 31593 XIV: 30222 30728 31093 32786 XV: 31253 XVI: 30803

- $[?]\nu$: XIII: 30579 32726
- $[?]\sigma\tau\iota\nu$: XII: 30346
- $\pi\iota\sigma\tau\epsilon\iota\nu$: X: 42211 XI: 30382 40387
- $\pi\iota\sigma\tau\eta\nu$: $\rightarrow J_{\text{mar.4.40}} \parallel$ IX: 20211 XI: 30028 XII: 40211 XIII: 30732 31009 31515
- $\pi\iota\sigma\tau\omicron\nu$: XIII: 32174

Verse 4:41

Byz^{RP}: και¹ εφοβηθησαν² φοβον³ μεγα⁴ και⁵ ελεγον⁶
 προς⁷ αλληλους⁸ τις⁹ αρα¹⁰ ουτος¹¹ εστιν¹² οτι¹³
 και¹⁴ ο¹⁵ ανεμος¹⁶ και¹⁷ η¹⁸ θαλασσα¹⁹ υπακουουσιν²⁰
 αυτω²¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	159	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	13	V: 20005 IX: 30565 X: 42211 XI: 30569 32517 XII: 30495 31160 XIII: 30544 32726 XIV: 32786 XV: 30079 XVI: 30803 30979
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 VII: 20167
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁸¹	9	Corr.: 20001 ^{c?} 30028 ^{c?} 30949 ^{c?} 31273 ^{c?} 31689 ^{c?} 32106 ^{c?} 32193 ^{c?} 32206 ^{c?} 32766 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸²	144	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

⁸¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (159) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (13) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (9).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
εφοβηθησαν	IV
φοβον	IV
μεγαν	IV
και	IV
ελεγον	IV
προς	IV
αλληλους	IV
τις	IV
αρα	IV
ουτος	IV
εστιν	IV
οτι	IV
και	IV
ο	IV
ανεμος	IV
και	IV
η	IV

Reading	Earliest attestation (century)
θαλασσα	IV
υπακουουσιν	V
αυτω	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 103 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (41) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.4.41} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (56): V: 20002 VI: 20042 IX: 20011 20017 20041 20211 X: 40770 XI: 30023 30389 30780 30873 31216 31243 31279 32487 40773 XII: 30105 30178 30261 30351 30513 30719 30752 30829 31528 40211 XIII: 30004 30152 30273 30695 30706 30827 31446 31457 31542 32174 32606 32607 40950 XIV: 30016 30035 30153 30222 30349 30716 30740 31084 31396 31495(2) 31574 31645 31654 31675 XV: 30555 XVI: 30372 32737
- →**A**_{mar.4.41} **group**, attesting to και εφοβηθησαν φοβον μεγαν και ελεγον προς αλληλους τις αρα ουτος εστιν οτι και οι ανεμοι και η

θαλασσα υπακουουσιν αυτω (12): X: 31424 XII: 30191 30807 31071
XIII: 30176 30766 31047 31515 32680 XIV: 32200 XV: 30954 XVI: 30377

- →B_{mar.4.41} group, attesting to και εφοβηθησαν φοβον μεγαν και ελεγον προς αλληλους τις αρα εστιν ουτος οτι και ο ανεμος και η θαλασσα υπακουουσιν αυτω (10): XII: 30791 30855 30863 31302 32738
XIII: 30697 31337 XIV: 31029 31082 31326
- →C_{mar.4.41} group, attesting to και εφοβηθησαν φοβον μεγαν και ελεγον προς αλληλους τις αρα ουτος εστιν οτι και οι ανεμοι και η θαλασσα αυτω υπακουει (5): XIII: 30118 XIV: 30131 30209 XV: 30205 32886
- →D_{mar.4.41} group, attesting to και εφοβηθησαν φοβον μεγαν και ελεγον προς αλληλους τις αρα ουτος εστιν οτι και ο ανεμος και η θαλασσα υπακουουσιν αυτωι (4): XI: 30124 30713 XII: 30003 30304
- →E_{mar.4.41} group, attesting to και εφοβηθησαν φοβον μεγαν και ελεγον προς αλληλους τις αρα ουτος εστιν οτι και ο ανεμος και η θαλασσα αυτω υπακουει (4): IV: 20001 XII: 30828 XIII: 31689 XV: 30069
- →F_{mar.4.41} group, attesting to και εφοβηθησαν φοβον μεγαν και ελεγον προς αλληλους τις αρα εστιν ουτος οτι και ο ανεμος και η θαλασσα υπακουουσιν αυτωι (3): XII: 30733 XIII: 30154 31555
- →G_{mar.4.41} group, attesting to και εφοβηθησαν φοβον μεγαν και ελεγον προς αλληλους τις αρα ουτος εστιν οτι και ο ανεμος και η θαλασσα αυτωι υπακουει (3): XI: 30788 XII: 30543 30826
- →H_{mar.4.41} group, attesting to και εφοβηθησαν φοβον μεγα και ελεγον προς αλληλους τις αρα ουτος εστιν οτι και ο ανεμος και η θαλασσα υπακουουσιν αυτω (2): XII: 32411 XIII: 31593
- →I_{mar.4.41} group, attesting to και εφοβηθησαν φοβον μεγαν και ελεγον προς αλληλους τις αρα ουτος εστιν οτι και ο ανεμος και η θαλασσα υπακουει αυτω (2): IV: 20003 IX: 30892

- $\rightarrow J_{\text{mar.4.41}}$ group, attesting to και εφοβηθησαν φοβον μεγαν και ελεγον προς αλληλους τις αρα ουτος εστιν οτι και οι ανεμοι και η θαλασσα αυτωι υπακουει (2): X: 31582 XII: 30001

Apparatus

1. και] (144/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.41}} \rightarrow B_{\text{mar.4.41}} \rightarrow C_{\text{mar.4.41}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.41}} \rightarrow E_{\text{mar.4.41}} \rightarrow F_{\text{mar.4.41}} \rightarrow G_{\text{mar.4.41}} \rightarrow H_{\text{mar.4.41}} \rightarrow I_{\text{mar.4.41}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.41}} \parallel$ V: 20032 VI: 20043 IX: 20038 X: 32193 XI: 30026 30028
 30348 30382 30700 31579 40387 XII: 30179 30346 30517 30872 30983 31128
 31273 32106 XIII: 30013 30184 30427 30579 30590 30732 30792 30949 31009
 31546 32542 32766 XIV: 30728 31093 31342 31506 32148 XV: 30117 31253
 32206 XVI: 30061 30595

2. εφοβηθησαν] (139/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.41}} \rightarrow B_{\text{mar.4.41}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.41}} \rightarrow D_{\text{mar.4.41}} \rightarrow E_{\text{mar.4.41}} \rightarrow F_{\text{mar.4.41}} \rightarrow G_{\text{mar.4.41}} \rightarrow H_{\text{mar.4.41}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.41}} \rightarrow J_{\text{mar.4.41}} \parallel$ V: 20032 VI: 20043 IX: 20038 X: 32193 XI:
 30026 30028 30348 30700 40387 XII: 30179 30346 30517 30872 30983 31273
 32106 XIII: 30013 30184 30427 30590 30732 30792 30949 31009 31546 32542
 32766 XIV: 30728 31093 31342 31506 32148 XV: 30117 32206 XVI: 30061
 30595

- εφοβησαν: XV: 31253
- εφοβηθισαν: XIII: 30579
- εφωβηθησαν: XI: 30382
- φοβηθησαν: XI: 31579
- *either missing or lacuna*: XII: 31128

3. φοβον] (141/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.41}} \rightarrow B_{\text{mar.4.41}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.41}} \rightarrow D_{\text{mar.4.41}} \rightarrow E_{\text{mar.4.41}} \rightarrow F_{\text{mar.4.41}} \rightarrow G_{\text{mar.4.41}} \rightarrow H_{\text{mar.4.41}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.41}} \rightarrow J_{\text{mar.4.41}} \parallel$ V: 20032 VI: 20043 IX: 20038 X: 32193 XI:
 30026 30028 30348 30700 31579 40387 XII: 30179 30346 30872 30983 31273
 32106 XIII: 30013 30184 30427 30579 30590 30732 30792 30949 31009

31546 32542 32766 XIV: 30728 31093 31342 31506 32148 XV: 30117 31253
32206 XVI: 30061 30595

- εφοβον: XII: 31128
- φοβ[?]ν: XII: 30517
- φωβον: XI: 30382

4. **μεγαν]** (139/144) →unanimous_{mar.4.41} →A_{mar.4.41} →B_{mar.4.41}
→C_{mar.4.41} →D_{mar.4.41} →E_{mar.4.41} →F_{mar.4.41} →G_{mar.4.41} →I_{mar.4.41}
→J_{mar.4.41} || V: 20032 VI: 20043 IX: 20038 X: 32193 XI: 30026 30028
30348 30382 30700 31579 40387 XII: 30179 30346 30517 30872 31273 32106
XIII: 30013 30184 30427 30579 30590 30732 30792 31009 31546 32542
32766 XIV: 30728 31093 31342 31506 32148 XV: 30117 31253 32206 XVI:
30061 30595

- **μεγα:** →H_{mar.4.41} || XII: 30983 31128 XIII: 30949

5. **και]** (144/144) →unanimous_{mar.4.41} →A_{mar.4.41} →B_{mar.4.41} →C_{mar.4.41}
→D_{mar.4.41} →E_{mar.4.41} →F_{mar.4.41} →G_{mar.4.41} →H_{mar.4.41} →I_{mar.4.41}
→J_{mar.4.41} || V: 20032 VI: 20043 IX: 20038 X: 32193 XI: 30026 30028
30348 30382 30700 31579 40387 XII: 30179 30346 30517 30872 30983 31128
31273 32106 XIII: 30013 30184 30427 30579 30590 30732 30792 30949 31009
31546 32542 32766 XIV: 30728 31093 31342 31506 32148 XV: 30117 31253
32206 XVI: 30061 30595

6. **ελεγον]** (134/144) →unanimous_{mar.4.41} →A_{mar.4.41} →B_{mar.4.41}
→C_{mar.4.41} →D_{mar.4.41} →E_{mar.4.41} →F_{mar.4.41} →G_{mar.4.41} →H_{mar.4.41}
→I_{mar.4.41} →J_{mar.4.41} || V: 20032 VI: 20043 IX: 20038 X: 32193 XI:
30026 30028 30348 31579 40387 XII: 30517 30872 30983 31128 31273 32106
XIII: 30013 30427 30590 30732 31009 32542 32766 XIV: 30728 31093 31342
32148 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30061 30595

- [?]ον: XII: 30346
- ειπον: XIII: 30184 30792
- ελαλουν: XI: 30700
- ελεγ[?]ν: XII: 30179 XIII: 31546
- ελεγε: XIV: 31506

- ελεγεν: XIII: 30949
- ελεγων: XI: 30382 XIII: 30579

7. προς] (144/144) →unanimous_{mar.4.41} →A_{mar.4.41} →B_{mar.4.41}
→C_{mar.4.41} →D_{mar.4.41} →E_{mar.4.41} →F_{mar.4.41} →G_{mar.4.41} →H_{mar.4.41}
→I_{mar.4.41} →J_{mar.4.41} || V: 20032 VI: 20043 IX: 20038 X: 32193 XI:
30026 30028 30348 30382 30700 31579 40387 XII: 30179 30346 30517 30872
30983 31128 31273 32106 XIII: 30013 30184 30427 30579 30590 30732
30792 30949 31009 31546 32542 32766 XIV: 30728 31093 31342 31506
32148 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30061 30595

8. αλληλους] (141/144) →unanimous_{mar.4.41} →A_{mar.4.41} →B_{mar.4.41}
→C_{mar.4.41} →D_{mar.4.41} →E_{mar.4.41} →F_{mar.4.41} →G_{mar.4.41} →H_{mar.4.41}
→I_{mar.4.41} →J_{mar.4.41} || V: 20032 VI: 20043 IX: 20038 X: 32193 XI:
30026 30028 30348 30700 31579 40387 XII: 30346 30517 30872 30983 31128
32106 XIII: 30013 30184 30427 30579 30590 30732 30792 30949 31009
31546 32542 32766 XIV: 30728 31093 31342 31506 32148 XV: 30117 31253
32206 XVI: 30061 30595

- αλλειλους: XII: 30179
- αλλη—ους: XII: 31273
- αλλιλους: XI: 30382

9. τις] (143/144) →unanimous_{mar.4.41} →A_{mar.4.41} →B_{mar.4.41} →C_{mar.4.41}
→D_{mar.4.41} →E_{mar.4.41} →F_{mar.4.41} →G_{mar.4.41} →H_{mar.4.41} →I_{mar.4.41}
→J_{mar.4.41} || V: 20032 VI: 20043 IX: 20038 X: 32193 XI: 30026 30348
30382 30700 31579 40387 XII: 30179 30346 30517 30872 30983 31128 31273
32106 XIII: 30013 30184 30427 30579 30590 30732 30792 30949 31009 31546
32542 32766 XIV: 30728 31093 31342 31506 32148 XV: 30117 31253 32206
XVI: 30061 30595

- τι: XI: 30028

10. αρα] (141/144) →unanimous_{mar.4.41} →A_{mar.4.41} →B_{mar.4.41}
→C_{mar.4.41} →D_{mar.4.41} →E_{mar.4.41} →F_{mar.4.41} →G_{mar.4.41} →H_{mar.4.41}
→I_{mar.4.41} →J_{mar.4.41} || V: 20032 VI: 20043 X: 32193 XI: 30026 30028
30348 30382 31579 40387 XII: 30179 30346 30517 30872 30983 31128 31273

32106 XIII: 30013 30184 30427 30579 30590 30732 30792 31009 31546
 32542 32766 XIV: 30728 31093 31342 31506 32148 XV: 30117 31253 32206
 XVI: 30061 30595

- εστιν αρα: IX: 20038 XI: 30700
- *either missing or lacuna*: XIII: 30949

11. ουτος] (117/144) →unanimous_{mar.4.41} →A_{mar.4.41} →C_{mar.4.41}
 →D_{mar.4.41} →E_{mar.4.41} →G_{mar.4.41} →H_{mar.4.41} →I_{mar.4.41} →J_{mar.4.41}
 || V: 20032 IX: 20038 X: 32193 XI: 30026 30028 30348 30382 30700
 31579 XII: 30179 30346 30517 30872 30983 31128 31273 XIII: 30184 30579
 31009 31546 32766 XIV: 31093 31342 XV: 30117 31253 XVI: 30061 30595

- εστι ουτος: XIV: 30728
- εστιν ουτος: →B_{mar.4.41} →F_{mar.4.41} || XIII: 30427 30590 30732
 30792 30949 32542 XIV: 31506 32148 XV: 32206
- εστιν ουτως: XII: 32106
- ουτο[?]: VI: 20043
- ουτως: XI: 40387 XIII: 30013

12. εστιν] (115/144) →unanimous_{mar.4.41} →A_{mar.4.41} →C_{mar.4.41}
 →D_{mar.4.41} →E_{mar.4.41} →G_{mar.4.41} →H_{mar.4.41} →I_{mar.4.41} →J_{mar.4.41}
 || V: 20032 X: 32193 XI: 30026 30028 30348 30382 31579 40387 XII:
 30179 30346 30517 30872 30983 31128 31273 XIII: 30013 30184 30579
 31546 XIV: 31093 31342 XV: 30117 31253 XVI: 30061 30595

- εστ[?]v: VI: 20043
- εστι: XIII: 31009
- τιν: XIII: 32766
- *either missing or lacuna*: →B_{mar.4.41} →F_{mar.4.41} || IX: 20038 XI:
 30700 XII: 32106 XIII: 30427 30590 30732 30792 30949 32542 XIV:
 30728 31506 32148 XV: 32206

13. οτι] (141/144) →unanimous_{mar.4.41} →A_{mar.4.41} →B_{mar.4.41} →C_{mar.4.41}
 →D_{mar.4.41} →E_{mar.4.41} →F_{mar.4.41} →G_{mar.4.41} →H_{mar.4.41} →I_{mar.4.41}
 →J_{mar.4.41} || V: 20032 VI: 20043 IX: 20038 X: 32193 XI: 30026 30028
 30348 30382 30700 31579 40387 XII: 30179 30517 30872 30983 31128 31273

32106 XIII: 30013 30184 30427 30579 30590 30732 30792 30949 31009 31546
 32542 32766 XIV: 31093 31342 32148 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30061
 30595

- [?]_{τλ}: XII: 30346 XIV: 31506
- οτ[?]: XIV: 30728

14. καὶ] (137/144) →unanimous_{mar.4.41} →A_{mar.4.41} →B_{mar.4.41} →C_{mar.4.41}
 →D_{mar.4.41} →E_{mar.4.41} →F_{mar.4.41} →G_{mar.4.41} →H_{mar.4.41} →I_{mar.4.41}
 →J_{mar.4.41} || X: 32193 XI: 30026 30028 30348 30382 30700 31579 40387
 XII: 30179 30346 30517 30872 30983 31128 31273 XIII: 30013 30184 30579
 30590 30792 30949 31009 31546 32542 32766 XIV: 30728 31093 31342 31506
 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30061 30595

- [?]: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: V: 20032 IX: 20038 XII: 32106 XIII: 30427
 30732 XIV: 32148

15. ο] (109/144) →unanimous_{mar.4.41} →B_{mar.4.41} →D_{mar.4.41} →E_{mar.4.41}
 →F_{mar.4.41} →G_{mar.4.41} →H_{mar.4.41} →I_{mar.4.41} || XI: 30026 30028 30348
 30382 31579 XII: 30346 30872 30983 31128 32106 XIII: 30013 30184 30427
 30579 30732 30949 31546 32766 XIV: 30728 31506 32148 XV: 30117 32206
 XVI: 30061 30595

- η: V: 20032 IX: 20038 XI: 30700 XIII: 30792 XV: 31253
- ολ: →A_{mar.4.41} →C_{mar.4.41} →J_{mar.4.41} || VI: 20043 X: 32193 XI:
 40387 XII: 30179 30517 31273 XIII: 30590 31009 32542 XIV: 31093
 31342

16. ἀνεμὸς] (109/144) →unanimous_{mar.4.41} →B_{mar.4.41} →D_{mar.4.41}
 →E_{mar.4.41} →F_{mar.4.41} →G_{mar.4.41} →H_{mar.4.41} →I_{mar.4.41} || XI: 30026
 30028 30348 30382 31579 XII: 30346 30872 30983 31128 32106 XIII: 30013
 30184 30427 30579 30732 30949 31546 32766 XIV: 30728 31506 32148 XV:
 30117 32206 XVI: 30061 30595

- [?]_{μολ}: VI: 20043
- ἀνεμολ: →A_{mar.4.41} →C_{mar.4.41} →J_{mar.4.41} || X: 32193 XI: 40387
 XII: 30517 31273 XIII: 30590 31009 32542 XIV: 31093 31342

- θαλασσα: XIII: 30792
- θαλασσα: V: 20032 IX: 20038 XI: 30700 XV: 31253
- *either missing or lacuna*: XII: 30179

17. $\kappa\alpha\iota$] (141/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.41}} \rightarrow B_{\text{mar.4.41}} \rightarrow C_{\text{mar.4.41}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.41}} \rightarrow E_{\text{mar.4.41}} \rightarrow F_{\text{mar.4.41}} \rightarrow G_{\text{mar.4.41}} \rightarrow H_{\text{mar.4.41}} \rightarrow I_{\text{mar.4.41}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.41}} \parallel$ V: 20032 IX: 20038 X: 32193 XI: 30026 30028 30348 30382
30700 31579 40387 XII: 30346 30517 30872 30983 31128 31273 32106 XIII:
30013 30184 30427 30579 30590 30732 30792 30949 31009 31546 32542 32766
XIV: 30728 31093 31342 32148 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30061 30595

- $[\text{?}] \kappa\alpha\iota$: XII: 30179
- $\kappa[\text{?}]$: VI: 20043
- $\kappa\alpha\iota \kappa\alpha\iota$: XIV: 31506

18. η] (137/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.41}} \rightarrow B_{\text{mar.4.41}} \rightarrow C_{\text{mar.4.41}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.4.41}} \rightarrow E_{\text{mar.4.41}} \rightarrow F_{\text{mar.4.41}} \rightarrow G_{\text{mar.4.41}} \rightarrow H_{\text{mar.4.41}} \rightarrow I_{\text{mar.4.41}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.4.41}} \parallel$ VI: 20043 X: 32193 XI: 30026 30028 30348 30382 31579
40387 XII: 30179 30346 30517 30872 30983 31128 31273 32106 XIII: 30013
30184 30427 30579 30590 30732 30949 31009 31546 32542 32766 XIV: 30728
31342 31506 32148 XV: 30117 32206 XVI: 30061

- ο: XIII: 30792
- οι: V: 20032 IX: 20038 XI: 30700 XIV: 31093 XV: 31253
- *either missing or lacuna*: XVI: 30595

19. $\theta\alpha\lambda\alpha\sigma\sigma\alpha$] (136/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.4.41}} \rightarrow B_{\text{mar.4.41}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.4.41}} \rightarrow D_{\text{mar.4.41}} \rightarrow E_{\text{mar.4.41}} \rightarrow F_{\text{mar.4.41}} \rightarrow G_{\text{mar.4.41}} \rightarrow H_{\text{mar.4.41}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.4.41}} \rightarrow J_{\text{mar.4.41}} \parallel$ VI: 20043 X: 32193 XI: 30026 30028 30348
30382 31579 40387 XII: 30346 30517 30872 30983 31128 31273 32106 XIII:
30013 30184 30427 30579 30590 30949 31009 31546 32542 32766 XIV:
30728 31093 31342 31506 32148 XV: 30117 32206 XVI: 30595

- ανεμοι: V: 20032 IX: 20038 XI: 30700 XV: 31253
- ανεμος: XIII: 30792
- $\theta\alpha\lambda\alpha[\text{?}]\alpha$: XVI: 30061
- $\theta\alpha\lambda\alpha\sigma\sigma\alpha\nu$: XIII: 30732

- θαλλασσα: XII: 30179

20. υπακουουσιν] (110/144) → unanimous_{mar.4.41} → A_{mar.4.41} → B_{mar.4.41}
 → D_{mar.4.41} → F_{mar.4.41} → H_{mar.4.41} || V: 20032 XI: 30026 30700 31579
 40387 XII: 30179 30517 31273 32106 XIII: 30184 30427 30579 30590 30732
 30949 31009 31546 32766 XIV: 30728 31506 XV: 31253 32206 XVI: 30061

- υπακουει: → I_{mar.4.41}
- υπακουουσιν: XI: 30348
- υπακουουσ[?]: VI: 20043
- υπακουουσι[?]: IX: 20038
- υπακουσιν: XII: 31128 XV: 30117 XVI: 30595
- υπακουωσιν: XI: 30382 XIII: 30792 XIV: 31093 32148
- *either missing or lacuna*: → C_{mar.4.41} → E_{mar.4.41} → G_{mar.4.41}
 → J_{mar.4.41} || X: 32193 XI: 30028 XII: 30346 30872 30983 XIII:
 30013 32542 XIV: 31342

21. αυτω] (108/144) → unanimous_{mar.4.41} → A_{mar.4.41} → B_{mar.4.41}
 → H_{mar.4.41} → I_{mar.4.41} || V: 20032 VI: 20043 IX: 20038 XI: 30348 30382
 31579 40387 XII: 30179 30517 31128 31273 32106 XIII: 30184 30427 30579
 30590 30732 31009 31546 32766 XIV: 31093 32148 XV: 30117 31253 XVI:
 30061 30595

- αυ[?]: XIV: 30728
- αυτου: XI: 30026 XIII: 30792 30949 XIV: 31506 XV: 32206
- αυτω [?]: X: 32193
- αυτω υπακουει: → C_{mar.4.41} → E_{mar.4.41} || XI: 30028 XII: 30346
 30983 XIII: 30013 32542
- αυτω υπακουουσι: XII: 30872
- αυτω υπακουουσιν: XIV: 31342
- αυτωι: → D_{mar.4.41} → F_{mar.4.41} || XI: 30700
- αυτωι υπακουει: → G_{mar.4.41} → J_{mar.4.41}